5¢ ST-VINCENT-DE-PAUL ORAGES DISPERSES DANS L'APRES-MIDI MAXIMUM : 78

MLLE LORTIE COMPTABILITE 1-G 1-G ED. PROVINCIALE

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

EDITION PROVINCIALE

76e ANNEE — No 232 MONTREAL, MARDI 19 JUILLET 1960 4 CAHIERS — 56 PAGES

Caucus au début d'août

L'U.N. songerait à changer de CHEF

par Vincent PRINCE

Québec, 19. — L'Union nationale tiendra son deuxième caucus depuis sa défaite du 22 juin dernier dans la première semaine du mois d'août. C'est du moins la date qu'entend proposer le whip du parti, M. Hormisdas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine, à son chef, l'hon. Antonio Barrette.

M. Barrette devait être de retour à ses bureaux du Parlement, ce matin, après un repos d'une dizaine de jours. MM. Barrette et Langlais devaient se rencontrer aujourd'hui pour discuter de la date à fixer pour cette nouvelle rencontre à huis clos des députés de l'opposition.

En raison des circonstances, ce caucus revêt une importance qui n'échappe à personne. Plusieurs questions y seront sûrement soulevées, dont celle de la direction du groupe politique.

Candidatures

Comme il arrive fréquemment après une défaite, on cherche à jeter le blâme sur quelqu'un. On analyse froidement et, quelquefois avec une certaine mesquinerie, les causes de l'échec. On prétend que mieux vaudrait opérer des changements ici et là. Des petits clans se forment qui cherchent à mousser des candidatures.

La rumeur veut, par exemple, que certains voudraient se rallier sous M. Daniel Johnson, ex-ministre des Ressources hydrauliques ; d'autres préféreraient l'ancien ministre de la Jeunesse et du Bien-être social, M. J.-J. Bertrand ; quelques-uns, enfin, songeraient à M. Armand Maltais, député de Québec-Est et ancien ministre d'Etat.

La grande majorité, toutefois, croit qu'il ne faut rien brusquer et éviter tout ce qui pourrait être interprété comme de la dissension au sein de l'Union nationale. Cette majorité qui a servi M. Barrette avec loyauté entend lui rester fidèle tant qu'il sera le chef reconnu du groupe.

Une convention

Il ne semble faire aucun doute que l'Union nationale ne peut procéder à une grande convention avant la prochaine session prévue pour la fin d'octobre ou le début de novembre. Le parti, on le sait, n'a guère de cadres et il serait difficile de procéder au choix des délégués en vitesse.

On prend conséquemment pour acquis que M. Barrette dirigera lui-même l'opposition à la prochaine rentrée des Chambres. Mais, au caucus du début d'août, s'il a bien lieu à cette date, on pourrait discuter de la possibilité de convoquer une convention pour l'an prochain ou dans deux ans.

Entre-temps, l'ancien premier ministre continuerait à exercer son influence au sein de la direction. On dit, en certains milieux, qu'il aurait certains projets à réaliser, dont un toucherait le financement du parti. A l'heure présente, toutefois, tout n'est encore qu'à l'état de rumeurs.

Hier, l'activité était vraiment au ralenti sur la colline parlementaire. Plusieurs ministres étaient absents. Le premier ministre, cependant, était à son bureau et a reçu divers visiteurs.

Parmi eux, on a reconnu M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada. M. Jodoin n'a passé qu'un quart d'heure en compagnie du premier ministre. "Il s'agissait tout simplement d'une visite de courtoisie", a dit le chef syndicaliste à sa sortie du bureau de M. Lesage. "Nous n'avons causé, a-t-il dit, que de problèmes généraux."

Premier rapport de M. Hammarskjold

La Belgique cède en partie devant l'ONU

Nations-Unies, N. Y., 19. (PA-UPI-AFP) — Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, a fait savoir hier que la Belgique a consenti à limiter l'activité de sa troupe au Congo et de placer partiellement les soldats belges sous le commandement de l'ONU.

Le secrétaire général de l'ONU a déclaré devant le Conseil de sécurité que les discussions relatives au retrait des effectifs belges se poursuivent.

Les Nations unies ont annoncé hier soir que deux représentants du Congo font route actuellement vers New York afin de venir témoigner devant le conseil. La nouvelle république a demandé à plusieurs reprises que les paras belges quittent le territoire congolais et le gouvernement a même menacé de demander l'aide militaire de la Russie s'ils restaient au Congo.

Suédois au Congo

M. Hammarskjold a annoncé d'autre part qu'un bataillon suédois de la Force d'urgence des Nations unies sera transporté par avion au Congo mercredi pour prêter main-forte aux détachements de l'ONU déjà rendus dans la nouvelle république africaine.

Le secrétaire des Nations unies a précisé que ce bataillon était en ce moment cantonné à la frontière égypto-israélienne. Un porte-parole de l'ONU a dit qu'aucun autre contingent de la Force des Nations au Proche-Orient ne se joindrait aux contingents envoyés au Congo sous les auspices de l'ONU.

Délégués congolais

Un porte-parole a dit dans un message transmis du Congo que MM. Thomas Kanza "ministre délégué à l'ONU", et André Mandi, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères arriveraient à New York tard aujourd'hui.

Le Congo n'est pas encore membre des Nations unies; mais on s'attend que cette nouvelle république soit admise par l'assemblée générale cet automne.

Le porte-parole a précisé que le conseil retarderait probablement jusqu'à mercredi une réunion au cours de laquelle le rapport de M. Hammarskjold sera étudié de façon à y faire participer les Congolais.

Le rapport de M. Hammarskjold était le premier qu'il faisait devant le Conseil depuis que ce dernier lui avait accordé un mandat tôt mardi dernier l'autorisant à établir une force d'urgence de l'ONU au Congo.

Le secrétaire général a rapporté que dimanche soir, la force d'urgence de l'ONU au Congo s'élevait à 3,500 soldats et que leur nombre n'avait cessé de grandir depuis.

L'arrivée des militaires de l'ONU a déjà eu un effet salutaire et la reconnaissance croissante de son rôle comme force pour rétablir la paix et l'ordre contribuera à son efficacité croissante", a souligné M. Hammerskjold.



M. Hammarskjold

"Chassez les Belges..."

Les Congolais acclament les soldats de l'ONU

Léopoldville, 19. (PA-UPI-AFP) — Des Congolais radieux ont entouré hier les membres de la force des Nations unies en leur criant : "Chassez les Belges d'ici !"

Les fantassins marocains et tunisiens ont regardé fixément les Noirs et ont répondu aux acclamations avec une certaine timidité.

La foule des Congolais s'est précipitée dans les rues qu'empruntaient les patrouilles de la Force spéciale de l'ONU ; les indigènes ont entouré les campements militaires pour offrir des cigarettes aux soldats frappés d'étonnement.

La plupart des militaires de l'ONU semblent vivre une aventure déroutante. Mobilisés d'urgence et préparés à la hâte, on leur a fourni armes et vivres et on les a dirigés vers un territoire dont plusieurs d'entre eux ignoraient même l'existence.

"De quel côté sommes-nous ?", demandaient quelques soldats.

Quant au citoyen moyen du Congo, il voit dans l'arrivée des renforts militaires la fin de la domination belge sur son ancienne colonie. Cette arrivée signifie aussi le départ des parachutistes européens qui menaçaient la capitale de leurs mitraillettes depuis la semaine dernière.

Bunche rejette un ultimatum

D'autre part, le chef d'état-major de l'armée congolaise a lancé un appel radiodiffusé aux soldats congolais dans lequel, après avoir souligné que "la véritable cause des désordres au Congo est l'agression belge", il demande aux soldats d'observer une stricte discipline et de ne pas faire de politique.

Il les incite également à déposer les armes là où des troupes de l'ONU se présenteront, mais de les garder "pour se défendre" dans les secteurs où il n'y a pas de casques bleus.

On mande de Léopoldville que les Nations unies ont rejeté l'appel du gouvernement congolais, qui avait menacé de réclamer l'aide militaire de l'URSS si les Nations unies ne faisaient pas le nécessaire pour assurer le retrait de la troupe belge du Congo aujourd'hui.

Appui du sénat congolais

Le secrétaire adjoint de l'ONU et en même temps chef de la mission de l'ONU au Congo, M. Ralph Bunche, a répondu à l'ultimatum du premier ministre du Congo M. Patrice

Voir CONGOLAIS en page 2

26 Américains ont pu fuir le Congo

New York, 19. (AFP) — Un groupe de 26 ressortissants américains, missionnaires, femmes et enfants, résidant au Congo est arrivé hier par avion à New York.

Ils ont exprimé à leur arrivée l'avis unanime que le Congo n'était pas prêt pour l'indépendance et que l'agitation communiste était dans une certaine mesure à l'origine des troubles actuels.

"Il est hors de doute que le Congo n'était pas mûr pour l'indépendance. Les Belges le savaient mais ils ont été poussés par l'émeute", a déclaré l'un des missionnaires.

On rapporte de Bruxelles que du 9 au 17 juillet, 16,844 personnes (9,153 adultes, 6,272 enfants et 1,419 bébés) ont franchi la distance séparant le Congo de Bruxelles — 4,200 milles — grâce au pont aérien.

A elle seule la "Sabena" a transporté 13,524 réfugiés au cours de 99 vols Afrique-Belgique.

Crise ouvrière au Japon

10,000 policiers contre 20,000 mineurs en grève

Tokio, 19. (PA-UPI-AFP) — Au moment de l'entrée en fonctions du nouveau gouvernement japonais, la police et les grévistes de la ville minière d'Omuta, à 600 milles au sud de Tokio, se préparaient à une grande épreuve de forces, provoquée par un très âpre conflit ouvrier.

Hayato Ikeda, expert en économie et en finances âgé de 60 ans, est devenu hier le 9e premier ministre de l'après-guerre au Japon. Il a constitué un cabinet qui se propose de continuer la politique pro-occidentale du régime de Nobusuke Kishi.

La première tâche immédiate du cabinet Ikeda sera le règlement de la crise ouvrière d'Omuta, où les mineurs en grève tentent de passer outre à un ordre de la Cour.

Une dizaine de milliers de policiers ont été mobilisés contre environ 20,000 ouvriers de la compagnie "Mitsui Mining" qui résistent depuis onze jours à une injonction de la Cour prohibant le piquetage autour des wagons à trémie au moyen desquels le charbon est transporté au centre d'expédition.

Epreuve de forces

Les grévistes, protestant contre la réduction de personnel ordonnée par la direction de la compagnie, ont creusé des tranchées, édifié des barricades de sacs de sable et de fils barbelés et se sont armés de barres de fer et longues piques.

De son côté, le gouvernement a rassemblé les contingents de police d'une vaste région. Les agents sont équipés de revolvers, de grenades à gaz lacrymogène, de bâtons, de casques d'acier et de masques à gaz.

"Nous sommes décidés à utiliser la force contre les grévistes et les piqueteurs s'ils ne quittent pas les lieux d'eux-mêmes", a dit Noakuni Miyachi, commandant du détachement de police.

Le différend a commencé en janvier dernier, après que la compagnie eut décidé de renvoyer 2,300 de ses 13,000 ouvriers, disant que la mesure était nécessaire pour réduire les coûts d'exploitation et faire face à la concurrence. Le syndicat a protesté et déclenché une grève.

Le card. Agagianian à la congrégation de la Propagande

Cité du Vatican, 19. (PA) — Sa Sainteté Jean XXIII a nommé, hier, Son Eminence le cardinal Pierre Agagianian préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagande. Le cardinal Agagianian succède à Son Em. le cardinal Pietro Fumasoni-Biondi, mort la semaine dernière après avoir présidé la congrégation pendant 27 ans.

Depuis deux ans le cardinal Agagianian en était pro-préfet, le cardinal Fumasoni-Biondi étant depuis longtemps malade. Le nouveau préfet, qui aura 65 ans le 18 septembre prochain, est originaire de la Géorgie, qui constitue maintenant une république soviétique. Il connaît particulièrement la Russie.

La congrégation de la Propagande dirige l'action missionnaire de l'Eglise à travers le monde.

Retombée de la fusée porteuse du Spoutnik IV

Paris, 19. (AFP) — La fusée porteuse du Spoutnik IV, le satellite "lourd" soviétique lancé le 14 mai dernier, est retombée, dimanche, annonce l'observatoire de Meudon.

Au début de juillet, l'émetteur du satellite avait cessé de fonctionner. La disparition des signaux notée par l'observatoire de Meudon, le 6 juillet, avait été confirmée par l'agence Tass deux jours plus tard.

Le "Spoutnik" continue sa ronde, suivi par la cabine étanche, qui s'était détachée le 29 mai. A cette date, le satellite s'était engagé sur une orbite légèrement différente. Quant à la cabine, son orbite était à l'origine sensiblement la même que cette du Spoutnik. Mais le retard qu'elle avait sur lui ne cesse de s'accroître.

Vendetta sur la RIVIERA

Cannes, France, 19. (UPI) — La police française craint une sanglante vendetta entre les "gangs" de la Riviera, à la suite de l'assassinat du Corse Jean Giudicelli, ancien chef de gang qui avait décidé de devenir respectable.

Giudicelli, âgé de 46 ans, a été trouvé assassiné dans le jardin de sa villa luxueuse à Cap d'Antibes. La police ne doute pas qu'il s'agisse d'une vengeance. Le cousin de la victime, premier sur la scène du crime, a trempé un doigt dans le sang de son parent et l'a porté à ses lèvres, ce qui signifie chez les Corses que le mort sera vengé.

Giudicelli avait été soupçonné du vol des bijoux de l'Aga Khan, il y a plusieurs années, et de plusieurs autres méfaits. L'an passé, il avait cependant décidé de devenir respectable et s'était fait élire maire de sa ville natale, en Corse,

Situation économique précaire

Chômage et famine

Léopoldville, 19. (AFP) — Selon un expert des questions économiques et sociales, professeur à l'Université de Léopoldville, voici comment se présente à l'heure actuelle la situation économique du Congo, après les troubles qui ravagent la nouvelle république africaine depuis son accession à l'indépendance, le 30 juin dernier.

A court terme, du point de vue financier, la trésorerie est actuellement suffisante pour le paiement anticipé des fonctionnaires, du personnel administratif et des sociétés d'Etat pour le mois d'août. Mais la situation est extrêmement grave sur le plan économique et social à la suite du développement du chômage.

Cette semaine, il y a environ 40,000 chômeurs sur les 100,000 travailleurs que compte Léopoldville. "Plus rien ne fonctionne, a déclaré l'expert, ni l'Office des transports congolais, ni les chantiers navals, ni l'administration, et un grand nombre de petites et moyennes entreprises ont fermé leurs portes".

L'expert a alors souligné le danger d'une pénurie de vivres dans la région de Léopoldville et de la réduction considérable du pouvoir d'achat de la masse congolaise. "Cela constitue des conditions idéales pour l'agitation sociale et les pillages que je prévois, a-t-il précisé, cette situation sera très difficile à résorber".

La situation à l'intérieur du pays est caractérisée par l'arrêt à peu près complet de toute activité administrativ et l'arrêt total de l'activité économique.

D'autre part, si le Katanga fait sécession, a poursuivi l'expert, la situation deviendrait rapidement catastrophique.

A long terme, l'expert prévoit une période cruciale de deux ans et pense que cette période peut être traversée sans désordres politiques, économiques et sociaux trop profonds. S'il n'est pas porté atteinte à l'infrastructure économique du pays qui demeure fondamentalement saine, le redressement serait possible vers décembre 1962, a déclaré l'expert.

Au Minnesota

Train VS camion : 54 blessés

St. Paul, Minnesota, 19. (PA-UPI) — Le Hiawatha, un train de voyageurs de la compagnie Milwaukee Road, a heurté un camion-remorque, hier, à un passage à niveau démuni de toute signalisation, près de St. Paul. Douze wagons ont déraillé et au moins 54 personnes ont été blessées, aucune grièvement.

Le chauffeur du camion, Dick Kensler, qui a senti "le souffle de la mort" lorsqu'il a vu le train foncer sur lui, s'est sorti de cet accident sans une égratignure.

Le train, qui filait à environ 60 milles à l'heure, a heurté le camion-remorque rempli de poutres d'aluminium, juste derrière la cabine. La remorque a été entièrement détruite tandis que la partie avant du camion est demeurée sur ses roues.

Six des 14 wagons sont tombés à la renverse, l'un d'eux à trois pieds d'un immense fossé rempli d'eau, cependant que six autres ont quitté la voie.

Les blessés ont été retournés à St. Paul d'où le train était parti quelques minutes plus tôt, à destination de Chicago.

Le conducteur du camion-remorque, M. Kensler, a déclaré qu'il n'avait pas vu le train lorsqu'il a commencé à franchir le passage à niveau. "C'était la première fois que j'empruntais ce passage non indiqué. J'ai entendu un coup de sifflet puis j'ai vu soudain le train qui était sur moi. J'ai pesé sur l'accélérateur, mais je n'ai pu franchir les voies à temps".



Des rails tordus, des poutres brisées encadrent une scène de désastre : le déraillement du train Hiawatha, près de St. Paul, Minnesota, à la suite de sa collision avec un camion.

Graves accusations aux Communes

Feuilles de paie truquées et tripotage à Duparquet

Chaleur et foudre font flamber les forêts de l'Ouest

La chaleur et la foudre se sont unies, hier, pour allumer de nombreux incendies dans les forêts des trois provinces de l'Ouest, aux prises depuis une semaine avec plusieurs centaines de feux qui ont détruit des milliers et des milliers d'acres de précieux boisés.

En Alberta, le danger s'est tellement accru dans la région de la passe du Nid-de-Corbeau que les autorités ont jugé bon de fermer la forêt à la circulation. Ailleurs dans la province, le danger est moins grand et les sept foyers qui continuent de brûler ne semblent pour l'instant poser aucune menace grave.

Dans le nord de la Saskatchewan, environ 150 hommes combattent 15 feux de forêt, dont quatre ont échappé jusqu'ici à tous les efforts pour

Voir FORETS en page 2

Dans des contrats de travaux publics fédéraux

par MARCEL GINGRAS

Ottawa, 19. — "Des feuilles de paie ont été truquées, des faux ont été commis et il y a eu détournement de fonds publics au profit d'une ou plusieurs personnes", à Duparquet, Abitibi.

On a entendu cette grave accusation aux Communes, hier soir, à l'examen des crédits du ministère des Travaux publics que dirige M. David Walker.

Lors de travaux de nettoyage de rivières, dans les cantons Hébécourt, Montbray, Duprat et Duparquet, à l'extrémité nord-ouest de la circonscription de Villeneuve, trois hommes au moins ont, à leur insu, servi de paravent à un ou des faussaires, a déclaré hier soir aux Communes M. Armand Dumas, libéral de Villeneuve, qui a immédiatement demandé des explications.

Ces travaux de nettoyage, dit M. Dumas, auraient été exécutés du 29 juillet au 10 octobre 1959 si l'on en juge par les dates qui sont mentionnées aux feuilles de paie qui ont été produites à la suite d'un avis de motion déposé aux Communes, le 23 mai dernier.

"D'après ces feuilles de paie, le contremaître qui avait été chargé de la surveillance de ces travaux était M. René Leroux, de Duparquet, poursuit M. Dumas, et il semble qu'il avait comme assistant son frère, M. Wilfrid Leroux, du même endroit".

Au nombre des journaliers que l'on dit avoir travaillé pour les frères Leroux, ajoute M. Dumas, après avoir donné plusieurs détails qu'il est inutile de mentionner, trois, dont un invalide, n'ont même jamais approché le lieu des travaux.

Le hasard d'une lettre

Cette histoire fantastique serait demeurée inconnue si M. Dumas n'avait été alerté, à Ottawa, le 6 mai dernier, par une lettre que lui écrivait M. Rosaire Lecavalier, de Duparquet.

Ce dernier lui demandait de lui obtenir copie des feuilles de paie pour les travaux effectués en 1959 sur les rivières qui se jettent dans le lac Duparquet.

Selon M. Lecavalier, "de beaux scandales se sont produits. Des chèques de paie étaient faits aux noms de personnes qui ne pouvaient pas travailler du tout. Cependant, ils n'étaient pas encaissés par eux-mêmes, mais bien par des intéressés du régime".

Citée au texte hier soir, cette lettre a soulevé l'indignation du ministre des Travaux publics, M. David Walker, grand inquisiteur lors de l'enquête sur l'Imprimerie nationale dont il fut de nouveau question hier.

Trois déclarations sous serment

En réponse à la lettre de M. Lecavalier, le député de Villeneuve a demandé des précisions qu'il a obtenues, y compris trois déclarations assermentées de personnes qui n'ont pas travaillé une seule journée à Duparquet.

L'un des hommes mentionnés, M. Omer Grégoire, "inva-

Voir ACCUSATIONS AUX COMMUNES en page 2



FRANCIS GARY POWERS

Le 17 août

Procès public du pilote de l'U-2 à Moscou

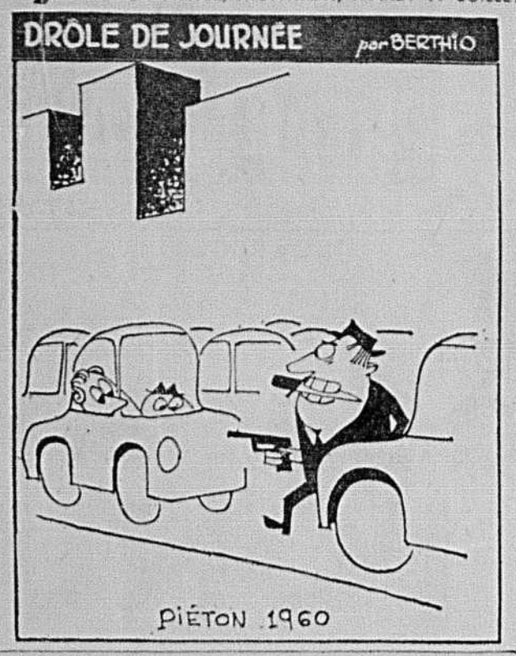
Moscou, 19. (UPI-AFP) — Le pilote de l'avion-espion américain "U-2", Francis G. Powers, subira publiquement son procès à Moscou, sous une accusation d'espionnage, le 17 août, jour de son 31e anniversaire de naissance. Il comparaîtra devant le Collège militaire de la Cour suprême soviétique, haut tribunal de l'URSS qui a conduit dans les années '30 les fameuses "purges" de Moscou et qui a jugé Lavrenti Beria, ancien vice-président du conseil soviétique.

Un communiqué de l'agence Tass révèle que le procès de l'aviateur d'Albany, en Georgie, aura lieu en "session publique de la cour", ce qui signifie que le public y aura accès. Les autorités soviétiques ont promis que les journalistes occidentaux

Voir POWERS en page 2

sommaire

	PAGES
A travers la province	17 à 27
Courrier Confidences	10
Comiques	12
Décès, Naissances, etc.	54
Editorial	6
Finance	52, 53
La Vie dans les Parcs	15
Mots croisés	12
Nouvelles judiciaires	11
Radio et Télévision	12
Session fédérale	45
Spectacles et Concerts	14
Sports	46 à 50
Vie féminine	8
Vie sociale	9
Votre horoscope	12
Votre médecin	53



Duel Nixon-Rockefeller

Convention républicaine à Chicago, du 25 au 28

Chicago, 19. (UPI-PA) — Le parti républicain choisira ses candidats à la présidence et à la vice-présidence au cours d'une convention qui sera inaugurée à Chicago, lundi prochain.

La présentation et l'élection des candidats auront lieu, mercredi soir. Le congrès se terminera, jeudi, par l'adoption des résolutions qui constitueront les cadres du programme électoral et par les discours d'acceptation des porte-couleurs choisis par les républicains pour les représenter dans la course à la présidence et à la vice-présidence du pays.

Des équipes d'ouvriers s'emploient aujourd'hui à faire les derniers préparatifs de l'amphithéâtre qui accueillera les 1,331 délégués et autant de substituts du parti républicain ainsi que l'immense foule des journalistes et de spectateurs attendus pour l'événement.

Dans les milieux politiques, presque tous les observateurs sont d'accord pour prédire que le vice-président actuel, M. Richard Nixon, s'assurera facilement la candidature présidentielle. En certains cercles, on dit que le gouverneur de New York, M. Nelson Rockefeller, lui fera cependant une chaude lutte.

La rumeur a couru, hier, que quelques délégués se proposaient d'offrir la candidature à la vice-présidence au gouverneur Rockefeller. Celui-ci a déclaré, au cours d'une entrevue, qu'il n'entrevoit qu'une très mince possibilité d'obtenir la candidature présidentielle. Quant à la vice-présidence, il a affirmé qu'il ne l'accepterait jamais, étant d'opinion qu'il pourrait continuer à rendre de plus grands services à son pays en demeurant gouverneur de l'Etat de New York.



Le gouverneur de l'Etat de New York, Nelson Rockefeller, répond ici aux questions des journalistes, au moment où il arrivait à l'aéroport de Chicago pour participer à la convention du parti républicain.

Droits civils

M. Rockefeller a annoncé qu'à la convention républicaine, il tentera de faire adopter une section sur les droits civils contre la discrimination raciale, qui ira encore plus loin que celle approuvée par les démocrates, lors de leur convention à Los Angeles, la semaine dernière.

Ce projet du gouverneur de NewYork ne recevra probablement pas l'assentiment de tous les délégués.

Quelques hauts dirigeants du parti républicain ont annoncé, hier soir, que leur parti n'entend pas essayer de se rallier les votes des noirs du Nord et des agriculteurs du midwest en faisant de plus belles promesses que les démocrates.

Ils ont signalé que les électeurs américains sont assez "réalistes" pour s'apercevoir que les démocrates ont truffié leur programme électoral de promesses qu'ils ne seront pas en mesure de tenir.



RENCONTRE A STANLEYVILLE — Le général Henry Alexander (à gauche), commandant britannique du contingent du Ghana qui fait partie de la Force des Nations unies au Congo, serra la main du président de la nouvelle république africaine, M. Joseph Kasavubu. Au centre se trouve le premier ministre du Congo, M. Patrice Lumumba.

Londres et Moscou d'accord

Washington saisi d'une proposition sur l'arrêt des entretiens de Genève

Washington, 19. (PA-UPI-Reuter) — La Grande-Bretagne et l'Union soviétique auraient proposé aux Etats-Unis que les pourparlers tripartites de Genève sur l'arrêt des essais nucléaires soient suspendus le 15 août prochain.

En rapportant cette information, des autorités américaines ont dit que la proposition formulée de façon officieuse par les délégations soviétique et britannique à Genève est à l'étude à Washington. Elles n'ont pas précisé la durée de la suspension qui a été proposée.

Le secrétariat d'Etat américain a admis officiellement qu'il y avait eu des entretiens à Genève sur l'arrêt des pourparlers qui ont débuté il y a 20 mois.

On a noté avec intérêt que l'URSS et la Grande-Bretagne avaient toutes deux proposé la même date, celle du 15 août, ce qui, aux yeux de certains observateurs, indiquerait que les deux pays se sont entendus sur une proposition commune avant d'entrer en contact avec la délégation des Etats-Unis.

Pas de réponse officielle

Des représentants du secrétariat d'Etat ont dit qu'ils préféreraient voir la conférence continuer son travail, étant donné que les Russes n'ont pas encore formulé de réponse officielle à la proposition américaine de compromis du 12 juillet, qui vise à rompre l'impasse de Genève.

Mais si la Russie et la Grande-Bretagne insistaient sur la suspension des pourparlers, les Etats-Unis ne s'y objecteraient probablement pas, disent ces informateurs. On constate ici que le personnel administratif de la conférence, fourni par les Nations unies, a besoin d'une période de repos après de longues négociations.

La proposition américaine du 12 juillet suggérait la mise en commun, l'utilisation et l'inspection conjointes des dispositifs occidentaux et soviétiques servant aux explosions nucléaires. Bien que le délégué soviétique, Semyon K. Tsarapkine, s'y soit immédiatement objecté et ait déclaré que l'URSS n'y était pas intéressée parce qu'elle n'avait pas l'intention de réaliser des essais nucléaires, il promit quand même de transmettre la proposition à Moscou. Aucune réponse officielle n'a été reçue depuis.

Nouvelle note des E.-U.

Moscou détient illégalement les 2 survivants du RB-47

Washington, 19. (PA-AFP) — Les Etats-Unis ont accusé, hier, l'Union soviétique de détenir illégalement les deux survivants américains de l'avion de reconnaissance "RB-47" abattu dans l'Arctique, le 1er juillet dernier.

L'URSS affirme que l'appareil a violé son territoire aérien tandis que les Etats-Unis soutiennent que l'avion effectuait des relevés au-dessus des eaux internationales.

Dans une note remise à Moscou, hier, le secrétariat d'Etat a de nouveau dénoncé la décision "illégale" de l'URSS de traduire les deux aviateurs en justice et a affirmé qu'il n'y a aucun lien entre la mission du "RB-47" et celle qu'avait effectuée à bord d'un "U-2" le pilote Francis Powers, qui doit comparaître devant un tribunal soviétique, le 17 août.

L'univers jugera

Washington, dans sa note, a informé Moscou qu'il accueillera avec satisfaction l'occasion que lui offrira la réunion du Conseil de sécurité d'attirer clairement l'attention mondiale "sur l'illégalité et la brutalité du comportement de l'URSS" dans l'incident du "RB-47".

Aucune date n'a encore été fixée pour la réunion du Conseil.

Il y a quelques jours, le secrétariat d'Etat avait proposé à l'URSS la constitution d'une commission d'enquête qui comprendrait, outre des représentants des deux pays, un délégué d'un organisme international. L'Union soviétique a passé cette proposition sous silence dans une note subséquente, datée du 15 juillet.

Le secrétariat d'Etat a déclaré à ce propos, hier, que "le gouvernement des Etats-Unis doit tirer ses propres conclusions du fait que dans sa note le ministère des Affaires étrangères soviétiques évite totalement toute allusion à cette offre de procéder à une enquête conjointe et objective".

ACCUSATIONS AUX COMMUNES

SUITE DE LA PAGE 1

lide depuis quatre ans", a déclaré n'avoir fait aucun travail pour le ministère. Pourtant, a-t-il ajouté, on a émis des chèques à mon nom et j'en ai eu la preuve lorsque j'ai reçu "un chèque de l'impôt fédéral".

"Bien entendu, ajoute M. Grégoire, ils avaient rempli mon rapport d'impôt, chose que je n'avais pas à faire car je retire une pension de $55 par moi. Donc, je compte sur vous pour qu'une enquête soit faite afin que les coupables soient punis".

Quelques jours plus tard, M. Grégoire et deux autres victimes de ce jeu signaient des affidavits dans lesquels ils assuraient n'avoir jamais travaillé au nettoyage du lac Duparquet ou de ses abords.

Questions au ministre

Ayant déposé ces affidavits aux Communes, hier soir, M. Dumas a posé diverses questions au ministre afin d'éclaircir ce mystère.

"Qui a demandé ces travaux"? désire savoir M. Dumas.

"Qui a recommandé que M. Leroux soit engagé comme contremaître"?

"Comment a-t-on recruté les autres journaliers qui ont été employés sur ces travaux et qui les a recommandés"?

"Quel est le coût total de ces travaux"?

Aucune réponse

Malgré l'intervention du député de Laurier, M. Lionel Chevrier, et celle du député d'Essex-Est, M. Paul Martin, le ministre des Travaux publics a refusé toute réponse à ces questions.

Que le député, dit-il, me fasse parvenir les "affidavits" et je saisirai la Gendarmerie Royale du cas dès demain matin. Avant de faire cette réponse définitive, le ministre s'était lancé dans de longues diatribes pour reprocher à M. Dumas d'avoir tant tardé à lui soumettre ces renseignements.

Ces renseignements, avait plus tôt déclaré M. Dumas, il ne les a reçus que vendredi dernier, soit le 15 juillet.

On sait déjà que les salaires payés se sont chiffrés par $6,896.60, selon d'autres détails fournis par M. Dumas. On sait en outre que "sur chaque feuille de paie, il y a une note dactylographiée à l'effet que tous les chèques de paie devaient être adressés à M. René Leroux, Duparquet, P.Q.".

D'ici une réponse du ministre ou d'ici la tenue d'une enquête, M. Dumas estime que "nous avons raison de croire qu'il y a eu du tripotage et que des contremaîtres peu scrupuleux ont été engagés".

Secours du Canada au Congo

Ottawa, 19. (PC-UPI) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a annoncé hier aux Communes que quatre avions 'North Star" de l'ARC avait quitté la base de Trenton, en Ontario, hier, avec 24,000 livres de porc en conserve et 20,000 livres de lait en poudre à destination du Congo.

M. Green ajouta que les avions seraient disponibles pour évacuer les quelque 250 citoyens canadiens résidant au Congo s'ils désiraient revenir au Canada. Toutefois, a précisé le premier ministre, M. Diefenbaker, les Canadiens habitant le Congo, des missionnaires pour la plupart, et leurs familles, ne semblent pas vouloir quitter le pays.

M. Diefenbaker a aussi annoncé que la contribution du Canada à l'équipe d'administrateurs de l'ONU au Congo avait été portée de trois à cinq hommes. Les deux spécialistes canadiens, qui faisaient jusqu'à présent partie de la Commission de trêve de l'ONU en Palestine sont le major J. C. Clarke, 47 ans, de Toronto et le major C.D. MacLean, 36 ans, de Calgary.

D'autre part, le ministre des Affaires extérieures a refusé d'indiquer si le Canada allait reconnaître l'indépendance du Katanga, l'ancienne province du Congo qui s'est séparée de la nouvelle république en fin de semaine.

En réponse aux questions du chef de l'Opposition, M. Green a déclaré que la situation actuelle n'était pas assez claire pour permettre une mise au point détaillée.

M. Green a précisé que le Katanga n'avait pas demandé de reconnaissance directe de la part du Canada, bien qu'il ait présenté cette requête à beaucoup d'autres pays.

POWERS

SUITE DE LA PAGE 1

pourront y assister. Il est même rumeur que le procès soit télédiffusé à travers toute l'Union soviétique.

Le tribunal militaire, composé de trois juges, jugera Powers en invoquant l'article 2 du Code pénal russe qui prévoit pour les coupables de ce genre de crimes une peine minimum de 7 années d'emprisonnement. La peine maximum est la mort, par fusillade.

Il est évident que l'on veut en faire, non seulement le procès du pilote de l'avion américain "U-2", pris le 1er mai dernier en flagrant délit d'espionnage au-dessus de la région de Sverdlovsk, mais une véritable mise en accusation publique devant l'opinion internationale de ceux que Moscou considère comme les responsables de l'incident de l'"U-2" et comme les auteurs d'une "politique délibérée d'espionnage et d'agression" contre l'URSS et le camp socialiste, c'est-à-dire : le gouvernement actuel des Etats-Unis et l'état-major du Pentagone.

Maladie moins meurtrière

Depuis 15 ans, la mortalité attribuable à l'appendicite a diminué de 77% aux Etats-Unis.

La vérité est le fondement et la raison de la perfection et de la beauté ; une chose, de quelque nature qu'elle soit, ne saurait être belle et parfaite si elle n'est véritablement tout ce qu'elle doit être, et si elle n'a tout ce qu'elle doit avoir.

(La Rochefoucauld)

FORETS

SUITE DE LA PAGE 1

les circonscrire. Un de ces incendies ravage un boisé de pin et d'épinette.

En Colombie-Britannique, près d'une trentaine de nouveaux foyers ont été signalés au cours des 36 dernières heures, portant à environ 300 le nombre des feux de forêt dans cette province. A l'heure actuelle, 1,600 hommes tentent de maîtriser les incendies qui ont détruit plusieurs milliers d'acres de bois destiné à la construction.

Des bombardiers américains, appelés à la rescousse pour combattre les flammes, ont été empêchés de décoller, hier, par des turbulences atmosphériques attribuées à la grande chaleur qui sévit en Colombie-Britannique depuis dimanche, alors que le mercure avait atteint un record inégalé depuis 16 ans. Le thermomètre a de nouveau monté au-dessus de 100 degrés, hier. La météo ne prévoit pas une baisse sensible avant trois ou quatre jours.

Besoin urgent de sang

Vous avez peut-être trop de sang ? La Croix-Rouge en a un urgent besoin pour les malades de nos hôpitaux. Rendez-vous à la clinique de la rue Dorchester, où vous serez reçu à bras ouverts.

Deux fonctionnaires de North Bornéo au pays pour étudier le régime douanier canadien

L'Asie fait peau neuve, et il fait bon de savoir que nous, Canadiens contribuons à ce renouvellement commandé par les aspirations de l'homme du XXe, aussi minime notre contribution soit-elle.

Cette fois, toujours par le truchement du plan Colombo, des fonctionnaires nous viennent de North Borneo (possession britannique) pour étudier le régime douanier canadien.

MM. James Chin et Albert Chong doivent se rendre dans les principaux ports du pays au cours d'un séjour d'une durée de quatre mois. Tous deux sont attachés au ministère du commerce et de la douane de Jesselton. Ils font un stage d'une quinzaine à Montréal. D'ici, ils se rendront à l'aéroport de Dorval et à Blackpool.

M. Chong est au pays depuis le 25 mai ; M. Chin est arrivé à Ottawa le 20 juin. Leur retour dans la capitale marquera la fin de leur tournée.

M. Chin remarque que le régime douanier canadien est plus vieux, mieux rodé que celui en vigueur dans son pays. Il prend soin de noter qu'il n'est pas question de copier ce régime. Evidemment, il faudra adapter.

North Borneo compte 13 ports, dont cinq grands ports. C'est, le nom l'indique, la partie nord de l'île Bornéo, rattachée — sauf North Borneo et Sarawak, aussi possession britannique — à l'Indonésie.

Le principal fournisseur de North Borneo est, bien sûr, le Royaume-Uni. Les exportations sont dirigées, pour la majeure partie, sur l'Europe. Autres clients : le Japon, l'Australie, l'Afrique du Sud.

La matière de ces exportations : du bois, du caoutchouc, du copra, du chanvre de Manille, du tabac, des produits de la mer. On note une expansion de la petite industrie : ciment, meubles, pneus.



photo LA PRESSE

L'ASIE FAIT PEAU NEUVE et plusieurs nations, dont le Canada, contribuent, par le truchement du plan Colombo, à l'avènement de l'Asie nouvelle. En vertu de ce plan, deux fonctionnaires de North Borneo (possession britannique), MM. James Chin et Albert Chong (de g. à d., au centre) visiteront les principaux ports du pays dans le but de se familiariser avec le régime douanier canadien. Leur séjour au Canada, d'une durée de quatre mois, comporte un stage de 15 jours à Montréal. Ils sont ici encadrés par le percepteur de la douane à Montréal, le lieutenant-colonel Paul-H. L'Heureux (extrême-droite) et le contrôleur, M. Norbert Campeau.

CONGOLAIS

SUITE DE LA PAGE 1

Lumumba, en déclarant que l'organisation internationale qui dépêche des détachements militaires au Congo pour y rétablir l'ordre "n'avait pas l'habitude d'accepter des ultimatums".

Le Sénat de cette ancienne colonie belge a également voté contre toute idée d'une intervention russe dans la crise actuelle.

Un porte-parole proche du gouvernement congolais a rapporté qu'il avait de bonnes raisons de croire que la Russie répondrait promptement et efficacement à un appel direct à l'aide.

Le même informateur a ajouté que M. Lumumba avait fait observer à M. Bunche qu'il était consterné par la lenteur de l'arrivée des militaires de l'ONU. Les effectifs de l'ONU actuellement au Congo se chiffrent par 5,000 hommes ; un autre détachement de 5,000 soldats doit y arriver sous peu.

Aide russe et américaine

L'informateur a déploré que depuis que le Conseil de sécurité de l'ONU s'est prononcé en faveur du retrait de la troupe belge jeudi dernier, de nouveaux détachements belges ont été dépêchés au Congo et de nouvelles positions occupées.

Par ailleurs, de hauts fonctionnaires du ministère des Affaires étrangères de Belgique ont nié un rapport de la radio nationale belge selon lequel un navire polonais transportant des armes était arrivé dans le port de Matadi, occupé par les rebelles congolais. La Pologne a également démenti cette information.

Un rapport en provenance de Moscou veut que des avions soviétiques soient partis de l'aéroport de la capitale russe pour établir un pont aérien entre l'URSS et le Congo afin d'approvisionner en vivres la population congolaise.

De Washington on apprend que les Etats-Unis fourniront au commandement des Nations unies au Congo 10 avions de transport et 20 "jeeps" pour aider au rétablissement de l'ordre dans la nouvelle république africaine.

C'est ce que le ministre de la Défense des Etats-Unis a annoncé hier, en précisant que les appareils et les véhicules ne seront pas dirigés par des équipages américains.

Soldats de l'ONU tués ?

L'agence d'information "Belga" a publié des rapports non confirmés selon lesquels certains soldats marocains auraient été tués au cours d'un engagement avec les rebelles congolais à Thysville, à une centaine de milles au sud-ouest de Léopoldville.

Quant aux réfugiés belges qui tentent désespérément de passer le fleuve Congo pour chercher refuge à Brazzaville, ils ne s'attendent pas à un miracle. "C'en est fini de nous, ici", disent-ils, "et si nous pouvons revenir au Congo, ce ne sera que pour vendre ce qui nous restera; mais il n'y a absolument pas d'avenir pour les Belges en ce pays."

"Les Russes prendront notre place, notez bien ce que je vous dis", d'affirmer l'un des fugitifs. "La Force des Nations unies est une farce. Les soldats qui la composent sont aussi des Noirs".

Par contre, quelques-uns semblaient rassurés par la présence des troupes de l'ONU. Mais personne ne croit à la possibilité d'un règlement qui permettre aux Belges de continuer leur existence confortable au Congo.



Votre Meilleur Achat

- Tout aluminium.
- Construction à trois rainures.
- Glissement et contrôle à billes
- Auto-verouillage magique.
- Rien à changer. Rien à entreposer
- Les trois panneaux lavables de l'intérieur.

PRENEZ JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Demandez dépliant gratis par lettre ou téléphone

RI. 8-7771

FENETRES SECURITY,
305 boul. Décarie,
St-Laurent, Qué.

Veuillez s'il vous plait m'envoyer un dépliant gratis.

Nom .....

Adresse .....

OUVERT le VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h., le SAMEDI TOUTE la JOURNEE

SOLDE D'ETE
CHEZ PERLEY
ROBES
Rég. $14.95 à $55.
Maintenant réduites de
20% à 50%!

Vous ne pouvez manquer cette occasion! Tout notre stock du printemps et d'été est compris... tout est réduit pour solde immédiat. Voici votre chance d'acheter pour cet été et l'été prochain. Venez tôt pour un meilleur choix!

ROBES 2e ETAGE

Perley

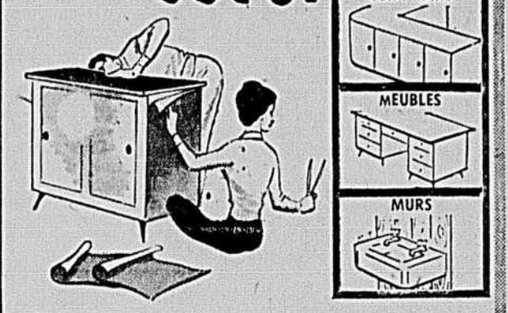
Magasinez à l'aise — Tout l'édifice est climatisé

STE-CATHERINE ET DE LA MONTAGNE

UNE AUTRE PRIMEUR DE.....
LA MAISON AU 1,000,000 DE TUILES
2 NOUVEAUX REVETEMENTS DECORATIFS EN VINYL

NOUVEAU! Révolutionnaire!
Revêtement en vinyl...

magic COUNTER cover



- Résiste à la chaleur, aux taches, à l'alcool et aux éraflures!
- Un composé spécial d'aluminium et de vinyl résistant à la chaleur et durable comme le fer!
- Se taille avec les ciseaux tout en étant aussi robuste que la plupart des revêtements rigides!



Magic-Counter-Cover, un produit de Synthetic Fabrics, se colle tout seul. Aucun besoin d'enduit ni d'outils. Flexible, il se manipule aisément, s'applique bien dans les coins et adhère à la perfection. Se lave facilement et vite avec de l'eau et du savon. Magic-Counter-Cover peut se poser dans de multiples endroits de la maison: autour des éviers, sur les comptoirs, les tablettes, les buffets, etc. Grand choix de ravissants motifs décorateurs.

$2.29 verge linéaire

27" DE LARGEUR

Tuile de planchers et murs à
PRIX SPECIAUX DE JUILLET!

- LINOLEUM
- CAOUTCHOUC
- VINYL
- CERAMIQUE
- PLASTIQUE
- MOSAIQUE

C'est aisé!

Décorez vos murs et vos armoires avec

magic cover®

NI CLOUS
NI EAU
NI COLLE



- Se colle tout seul
- Vinyl décoratif
- Lavable et durable
- Embellit et protège

Un véritable jeu d'enfants! Magic-Cover, un produit de Synthetic Fabrics, est fait d'une pellicule de vinyl Goodyear. Se taille aux dimensions voulues et se pose avec facilité. Résiste à l'eau et à l'alcool, garde son coloris. Choix de motifs pour répondre à presque tous vos besoins.

18" DE LARGEUR

69¢ verge linéaire

MONTREAL FLOOR COVERING LTD.

- Magasin et entrepôt. Stationnement tout autour de l'édifice.

- 15, RUE BERNARD EST (angle St-Laurent) CR. 4-5528
- 1504, RUE BLEURY (angle Ontario) VI. 2-8871

FERME LE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT — OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

ÉDITION PROVINCIALE

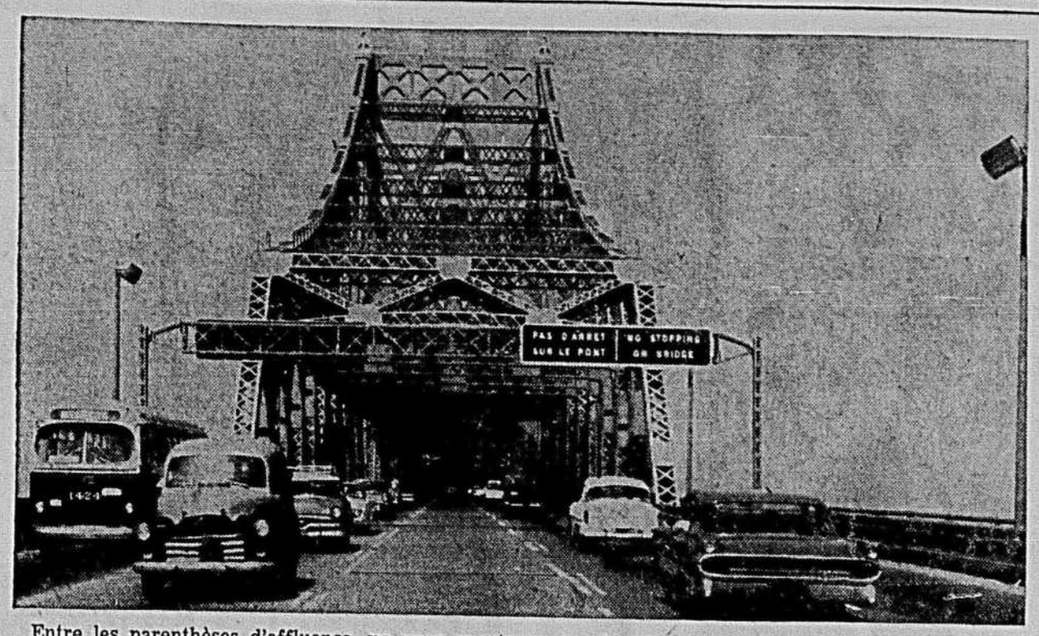
LA PRESSE

76e ANNEE — No 232

MONTREAL, MARDI 19 JUILLET 1960

PAGE 3

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711
de 1 h. a.m. à 8 h. a.m. et du samedi 1 h. 30 p.m au dimanche 6 h. p.m. : VI. 9-3113, VI.9-3325 (rédaction) — VI. 9-4432 (sports)



Entre les parenthèses d'affluence, ne vous aventurez pas dans le couloir du pont Jacques-Cartier. Vous vivrez ainsi plus longtemps.

Signalisation lumineuse dans le "couloir-suicide" du pont Jacques-Cartier

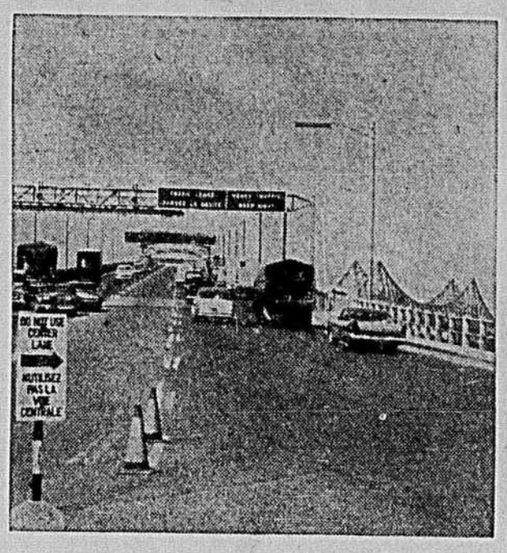
Un système de signalisation automatique lumineuse sera installé afin de réduire le nombre des accidents qui surviennent régulièrement dans le "couloir-suicide" du pont Jacques-Cartier.

M. Guy Beaudet, gérant du port de Montréal, a déclaré hier à LA PRESSE, qui l'interrogeait sur la fréquence inquiétante des tamponnages mortels dans le couloir central du pont notamment aux courbes, que les travaux commenceront dès que diminuera l'affluence des voitures, estimée durant la saison d'été à plus de 65,000 véhicules par jour.

A ce rythme on comprend qu'il soit impossible d'entreprendre maintenant des travaux qui nécessiteront durant plusieurs semaines la présence d'un outillage lourd sur la chaussée. Les périodes creuses de plus ne sont pas assez longues le jour: de 10 h. à 11 h. le matin, de 2 à 3 h. l'après-midi. Quant aux travaux de nuit, il ne saurait en être question, car les ouvriers devront travailler dans la charpente même, à plus de 150 pieds au-dessus du fleuve.

Le système de signalisation comprendra un jeu de feux rouges et verts tous les 1,200 pieds. Entièrement automatique, il "choisira" le nombre des couloirs accordés aux véhicules, suivant le débit de la circulation en provenance des deux rives.

M. Beaudet ne croit pas que le pont est mal surveillé, au contraire. "Aucun corps policier, a-t-il dit, ne peut se vanter de compter autant de voitures de patrouille par mille de route".



photos LA PRESSE

Un coup d'oeil sur l'avertissement "N'utilisez pas la voie centrale" (qui pourrait être plus visible) vous éviterait peut-être une randonnée en ambulance.

Comment utiliser un pont

En moins d'une semaine deux violentes collisions se sont produites sur le pont Jacques-Cartier. L'une d'elles a coûté la vie d'un homme : le premier accident fatal sur le pont depuis deux ans.

Pour éviter que ces tragédies ne se renouvellent, voici quelques suggestions du surintendant du pont Jacques-Cartier, M. J.-A. Clément :

● Le corridor central du pont Jacques-Cartier est réservé le matin, de 6 h. à 9 h. 30, aux voitures en provenance de la rive SUD, donc se dirigeant sur Montréal ; il est réservé aux voitures en provenance de l'île de Montréal, donc se dirigeant sur la rive sud, l'après-midi de 3 h. 30 à 6 h. 30.

● Hors ces parenthèses, qui peuvent être allongées ou raccourcies d'une demi-heure suivant l'intensité de la circulation, le corridor central ne doit être utilisé en aucun temps. Libre de tout véhicule il assurera une démarcation nette entre les deux courants de voitures, et vous sauvera peut-être la vie si jamais vos freins viennent à manquer, ou si vous êtes de ceux qui ont la détestable habitude de ne pas attendre d'être complètement dégrisé avant de prendre le volant.

● La vitesse maximum permise sur le pont Jacques-Cartier : 35 milles à l'heure. Camions, 25.

● En cas de pluie, ralentir et laisser une marge plus grande entre votre voiture et celle qui vous précède. L'huile, la graisse, l'essence et la poussière mêlées à la pluie rendent la chaussée extrêmement glissante. Lavée à grande eau par une pluie prolongée, la chaussée offre un peu plus d'adhérence. Mais avant tout: PRUDENCE.

M. J.-A. Clément a révélé quelques chiffres qui ne sont pas sans signification. La plupart des embouteillages qui surviennent sur le pont sont produits par un léger télescopage. La dernière voiture est souvent une vieille "bagnole" dont les freins n'ont pas été réglés depuis plusieurs années.

Depuis l'installation du péage automatique sur le pont, 345 contraventions pour vitesse exagérée ont été émises. Dans la même période les accidents se sont chiffrés à 464. Mais le nombre décline. C'est le jeudi soir que survient le plus grand nombre d'accidents, entre 4 h. et 6 h.

Décision impopulaire du conseil

Des démarches sont actuellement en cours dans le but de faire revenir le conseil municipal de Montréal sur sa décision de modifier le zonage de deux tronçons de la rue Bossuet, dans l'est de la métropole. Cette décision du conseil semble très impopulaire dans ce secteur de la ville.

Une pétition est actuellement en circulation dans la paroisse St-Herménégilde pour le faire savoir aux autorités municipales.

Jeudi dernier, par 45 voix contre 22, le conseil a décrété que ces deux tronçons de la rue Bossuet cesseraient d'être domiciliaires. Le tronçon Lafontaine-Ontario, côté est, est devenu commercial, et le tronçon Notre-Dame-voies des Chemins de fer nationaux, côté ouest, est devenu industriel.

Interrogé à ce sujet, le curé de St-Herménégilde, l'abbé Edmond Gervais, a déclaré que la paroisse ne compte que quatre rues et que ce dont on a besoin dans ce secteur, c'est de maisons et non de manufactures. Toute la paroisse compte à peine 300 maisons.

De plus, il y a trois ou qua-

Voir DECISION en page 54

11 contrats d'une valeur totale de $19,195,380 pour le pont Champlain

Ottawa, 19. (PC) — Onze contrats dont la valeur atteint $19,195,380 ont maintenant été accordés pour les travaux du pont Champlain qui doit relier l'île de Montréal à l'île des Soeurs.

Le ministre des Transports, M. George Hees, a déclaré aux Communes que le onzième contrat, d'une valeur de $651,235, avait été adjugé le 11 juin à la compagnie A. Janin Ltd. Les détails des 10 autres contrats, qui datent de l'été de 1957, ont déjà été publiés.

L'ancien ministre des Transports, M. Marler, avait annoncé en 1955 que le gouvernement libéral avait décidé de construire ce pont et en avait estimé le coût à $35,000,000. En février dernier, M. Hees déclarait que les estimations actuelles s'élevaient à $30,-500,000, et que le pont pourrait accommoder une circulation horaire de 12,000 véhicules.

En février, le ministre des Transports avait prédit que les travaux seraient terminés à la fin de 1961 ou au début de 1962.

La semaine dernière, M. Hees affirmait que les travaux se poursuivaient tel que prévu et qu'il s'attendait que le pont serait ouvert à la circulation au début de 1962.

Des contrats ont maintenant été accordés pour toutes les sections du pont. Il y aura demandes de soumissions très bientôt pour les travaux d'approche du côté de l'île de Montréal. De plus, les soumissions relatives à la construction des dispositifs de perception et de l'immeuble de l'administration seront demandées cet automne.

Hausse des pensions aux pompiers blessés

Le conseil de ville a autorisé hier une hausse des pensions aux pompiers blessés dans l'exercice de leur travail, ainsi qu'aux familles des pompiers qui ont péri dans des incendies.

Les blessés recevront maintenant une somme correspondante à 60 pour cent de la moyenne des salaires qu'ils ont perçus au cours de leurs cinq dernières années de service.

Les veuves des pompiers tués au travail toucheront une somme équivalente à 30 pour cent du salaire de leur mari, quel que soit le nombre des années qu'ils auront été à l'emploi du Service des incendies.

Pompiers à l'hôpital du Bon-Pasteur

Les pompiers de Montréal, habitués à jouer le rôle de bons Samaritains plus souvent qu'à leur tour, ont répondu à un appel quelque peu inusité la nuit dernière.

Des travaux étant en cours à l'hôpital du Bon-Pasteur, travaux qui demandaient une interruption de l'électricité dans l'édifice, deux camions de l'unité d'urgence du Service des incendies ont passé la nuit à l'hôpital afin d'alimenter en oxygène les poumons d'acier de cette institution.



LE NOUVEAU CONSUL GENERAL DE SUEDE A MONTREAL, M. I. GRAUERS, a rendu visite, hier matin, au maire de Montréal, l'hon. sénateur SARTO FOURNIER. M. Grauers n'est pas un nouveau venu dans la carrière diplomatique. Après avoir été attaché d'ambassade de son pays à Helsinki (Finlande) et à Londres avant la deuxième grande guerre, il fut pendant le dernier conflit secrétaire d'ambassade à Berlin et à Copenhague. Subséquemment il devint vice-consul à New York et à Minneapolis, aux Etats-Unis. Pendant la révolution chinoise, il était chargé d'affaires de son pays à Nankin et Pékin. Ses fonctions l'appelèrent ensuite à [illegible] où pendant quatre années, il fut consul général. Avant d'être nommé à Montréal, il était conseiller d'ambassade à Copenhague.

Un réseau privé de TV en concurrence avec Radio-Canada?

Winnipeg. (PC) — Un nouvel organisme qui sera connu sous le nom d'"Independent Television Organisation" (ITO) a été mis sur pied hier.

On croit savoir qu'il aura pour but de former un réseau privé de télévision qui viendrait en concurrence avec le ou les réseaux de Radio-Canada.

Des représentants des nouveaux postes privés de Calgary, Edmonton, Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montréal (français et anglais) Ottawa et Halifax se sont réunis dimanche et lundi pour donner naissance à l'association.

Un bref communiqué de presse émis à l'issue de la séance d'hier déclare que les buts officiels du groupement ne seront pas dévoilés tant que l'ITO n'aura pas rencontré le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

Le communiqué ajoute toutefois : **"It is understood that the main purpose is the foundation of a mutual organisation to assist in the production and distribution of Canadian television programs."**

(Il est entendu que le but principal est l'établissement d'un organisme mutuel d'assistance dans la production et la distribution de programmes canadiens de télévision.)

Les dirigeants de l'organisme sont : président, M. R. E. Misener, de CFCF-TV, Montréal; vice-président, M. Ralph Misener, président de CJAY-TV, Winnipeg; secrétaire, M. Charles Baldour, gérant de CFTO-TV, Toronto; et trésorier, M. E. L. Bushnell, président de Bushnell and Broadcasting Company, Ottawa.

Elus directeurs : M. Finlay MacDonald, président CJCH, Halifax ; M. Paul L'Anglais, vice-président de CFTM-TV le futur poste privé de langue française qui sera établi à Montréal ; M. Paul Love, de CFCN-TV, Calgary ; M. G. R. A. Rice, président de CFRN-TV, Edmonton ; et M. Art Jones, président de CHAN-TV, Vancouver.

On ignore pour le moment quel sera le nom français officiel de la nouvelle organisation. On présume cependant que le nouveau réseau contiendra une certaine part de bilinguisme, étant donné que le futur poste privé de langue française qui sera établi à Montréal comptera un de ses représentants à la réunion.

faits divers

Double noyade

Cinq personnes ont perdu la vie au cours de la journée d'hier, à Montréal et dans la région. La pire tragédie est survenue à Louiseville, où deux membres d'une même famille se sont noyés.

La double tragédie s'est produite lorsque Jacques Pombert 15 ans, 65, rue Ste-Elizabeth à Louiseville, a tenté d'arracher à la mort son jeune frère Lucien, âgé de 14 ans, qui venait de couler à pic dans la rivière du Loup où ils se baignaient.

La police a déclaré que Lucien avait sauté à l'eau le premier et qu'il se trouva pris de crampes à quelques pieds seulement de la rive. Jacques plongea à son secours.

Mais pris de panique, Lucien s'agrippa à lui et tous deux disparurent.

Les deux corps ont été repêchés quelque temps après, mais la mort avait fait son oeuvre. La respiration artificielle fut pratiquée vainement.

Enseveli sous une pile de bois

Un enfant est mort dès son arrivée à l'hôpital après avoir été délivré sous des tonnes de bois, hier.

Marcel Lapointe, 10 ans, 2697 rue Grand-Tronc, jouait sur une pile de bois au moment de l'accident qui est survenu dans la cour de Herbert Lumber Co., à l'angle des rues Atwater et St-Patrick.

Les compagnons de la victime n'ont subi aucune blessure.

Renversé par une auto

Un sexagénaire est mort à l'hôpital Maisonneuve des suites d'un accident de la circulation.

M. Maximilien Lafortune, 69 ans, 4631 rue St-Germain, à St-Vincent-de-Paul, a été renversé par une auto à l'angle

Voir FAITS DIVERS en page 54

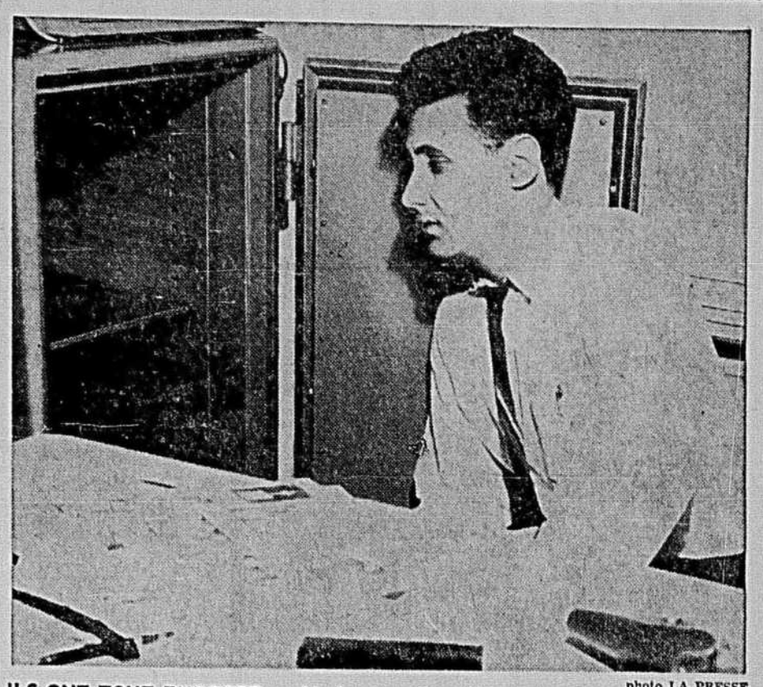


photo LA PRESSE

ILS ONT TOUT EMPORTE — M. Jacques Russell regarde le coffre-fort que deux bandits ont vidé, lors d'un vol à main armée, hier soir. Sur le bureau on voit le revolver de M. Russell, mais malheureusement il n'a pu s'en servir, les voleurs l'ayant attaché dans une autre pièce. Le butin volé à la Russell's Importing Reg'd, 462 est, rue Ste-Catherine, est de quelque $50,000.

Hold-up de $50,000 dans une bijouterie, rue Ste-Catherine

Le co-propriétaire d'une maison d'importation s'est vu soulager d'un montant global d'environ $50,000, en bijoux et en espèces, après avoir été attaché sur une chaise par deux individus armés, hier soir, rue Ste-Catherine est.

M. Jacques Russell, 25 ans, gérant et co-propriétaire de la maison Russell's Importing Regd, 462 est, rue Ste-Catherine, a dit à la police que les voleurs se sont présentés à son établissement vers 8 h. 30.

Les voleurs ont dû monter au deuxième étage de l'immeuble pour perpétrer leur crime. Croyant qu'il s'agissait de son frère Joe, propriétaire de la bijouterie, la victime s'est rendue à la porte après avoir entendu la sonnette. M. Russell s'est trouvé face à face avec les deux indésirables qui lui ont mis sous le nez chacun un revolver, en lui ordonnant de les suivre dans un coin retiré du magasin.

Après avoir solidement ligoté M. Russell sur une chaise, les voleurs ont vidé un comptoir rempli de montres, ils ont également pris celle de leur victime. Ensuite les malfaiteurs ont pris des bijoux de toutes sortes et quelques diamants. Ils ont terminé leur visite en vidant le coffre-fort.

A l'arrivée des agents Aimé April et Adrien Boudreau, de l'auto 329, M. Russell avait encore une jambe liée à la chaise. Il avait réussi, en brisant les principaux liens à atteindre le téléphone et alerter la police.

La victime a donné une bonne description des apaches. Il s'agit de deux hommes d'allure athlétique, d'environ 28 à 30 ans, et mesurant environ 5 pieds et 8 pouces. L'un d'eux a une cicatrice au nez.

Les voleurs ont apparemment pris la fuite dans une auto-taxi.

L'enquête a été confiée aux sergents-détectives Jacques St-Mars et Jean Beaupré, de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté montréalaise.



Photo LA PRESSE par P.-H. Talbot

Que faisait cette "beauté" dans les couloirs du palais de justice ? (Voir article en page 11)

Les raids provinciaux

"Montréal se doit de coopérer avec Québec" --Me J.-M. Savignac

De notre édition finale d'hier

Le chef de l'administration municipale de Montréal, Me J.-M. Savignac, a déclaré ce matin à notre représentant à l'hôtel de ville, que "la ville de Montréal se doit de coopérer étroitement avec les autorités provinciales dans une affaire aussi importante quand il s'agit du bien-être moral de la population."

Notre reporter s'enquérait auprès de Me Savignac, de l'attitude qu'allait prendre la ville de Montréal à la suite des deux raids importants effectués ces dernières semaines par la police provinciale dans les deux plus grosses maisons de jeux de Montréal. Le dernier raid a eu lieu dans la nuit de vendredi à samedi, à 1451, rue Metcalfe, où plus de cent personnes furent mises sous arrêt.

"J'ai conversé ce matin avec le directeur adjoint de la police, M. Ernest Pleau, de dire Me Savignac, à ce sujet. M. Langlois est actuellement en vacances annuelles jusqu'au 9 août.

"Au sujet de ces deux raids récents de la police provinciale, j'ai demandé à M. Pleau: "Ce qui est considéré comme mauvais par les autorités provinciales, est-ce que c'était moins mauvais pour nous autres ? On dit que ces maisons de jeux existent depuis 7 ou 8 ans à Montréal. Et l'on nous dit également qu'il y a bien d'autres clubs à charte provinciale de ce genre.

"Aussi j'ai demandé à M. Pleau, en l'absence de M. Langlois, de nous fournir, le plus tôt possible, la liste complète de tous les clubs à charte à Montréal opérant de la même manière que ce club de la rue Metcalfe.

—"Mais dans quel but? demandons-nous à M. Savignac.

—"Nous allons voir s'il y en a beaucoup. Et, afin de la soumettre au comité exécutif.

Et de continuer Me Savignac: "Montréal se doit de marcher dans une initiative aussi importante et de travailler en collaboration avec Québec dans une affaire intéressant au plus haut degré le bien-être moral de la population.

Le maire, l'hon. sénateur Sarto Fournier, a pour sa part fait un très bref commentaire.

"Pourvu que le nettoyage se fasse, a-t-il dit, c'est ce qui importe. Peu importe la manière."

Une famille se fait voler ses économies d'une vie

Québec, 19. (PC) — Trois bandits armés ont dérobé à une famille leurs économies de toute une vie, soit de $6,000 à $10,000, samedi, à St-Sébastien, village situé à 70 milles au sud de la ville de Québec.

Le trio ligota et baillonna les cinq membres de la famille, y compris deux personnes âgées de plus de 80 ans, puis fouilla la maison de fond en comble, signale la police provinciale.

Les victimes sont M. et Mme Joseph Morin, 86 et 85 ans, leurs fils Alexandre et Ludovic, 62 et 52 ans, et leur fille Rosanne, 42 ans.

Forêt en feu près de Forestville

Québec, 19. (PC) — Un feu de forêt fait rage depuis hier soir à Rivière-Laval, à quinze milles au nord-est de Forestville, sur la côte nord du St-Laurent.

M. Henri Kieffer, chef du Service provincial de protection des forêts, a déclaré qu'il ignorait pour le moment la gravité de l'incendie.

● EXAMEN DE LA VUE
● PRESCRIPTION DES VERRES
Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal
PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie
AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE
6761 ST-HUBERT — CR. 2-7616 CR. 2-7611

SERVICE JOUR ET NUIT
Prescriptions
Qualité
Exactitude
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE — PROPS.
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Là où on augmente et généralise la consommation du lait on diminue le taux de mortalité infantile.
LA. 3-1163
Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CREME

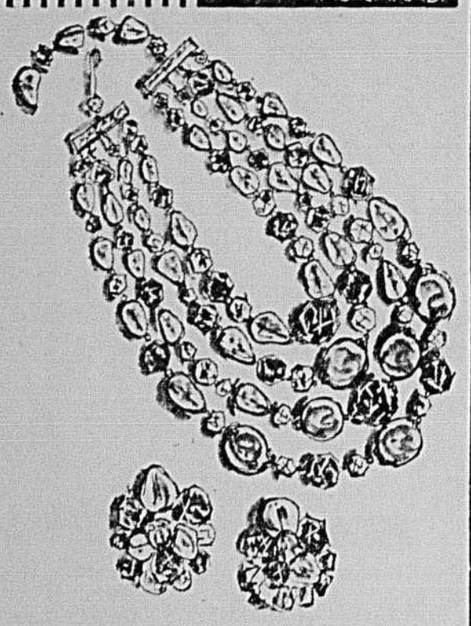
TOUS NOS CLIENTS parlent de leurs FAMEUSES TRANSACTIONS chez
benoit MOTORS LTD. VENTE — SERVICE — PIECES 7865 ST-HUBERT CR. 4-4384
Le plus important dépositaire exclusif des FORD anglaises
ANGLIA — PREFECT — CONSUL
ZEPHYR — ZODIAC — camions THAMES

Charbonneau LINGERIE
VENTE D'ÉTÉ
A TOUS NOS MAGASINS
33 1/3 % DE RABAIS
SUR MARCHANDISES SAISONNIERES
● Jupes ● Blouses ● Maillots de bain ● Shorts ● Bermuda ● Jamaica ● Sacs à main ● Etc.
A NOS MAGASINS POUR ENFANTS
33 1/3% de rabais sur vêtements d'été
GRATIS 100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS AVEC CE COUPON ET TOUT ACHAT de $2.98 et plus
Cette offre expire le 15 août 1960 — Un coupon par facture seulement, échangeable dans tous nos magasins.
Charbonneau LINGERIE
30 MAGASINS A VOTRE SERVICE

Morgan

LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Annuelle VENTE D'ÉTÉ de FOURRURES



Aspect luxueux!

Bijoux en pierres gemmes!

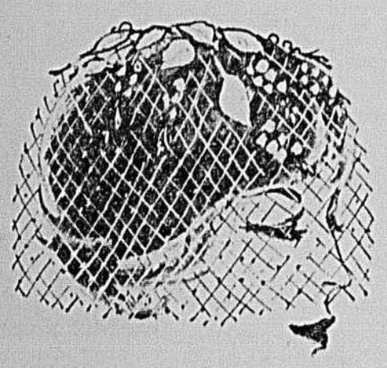
Colliers ch. **4.00** — Boucles d'oreilles la paire **1.00**

Bijoux s'harmonisant à vos tenues, colliers à rangs multiples en des combinaisons de gris/noir, brun/noir ou vert/noir. Colliers à 4-rangs. Boucles d'oreilles appareillées.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Coquetterie en tête!

Petits chapeaux toutes-occasions

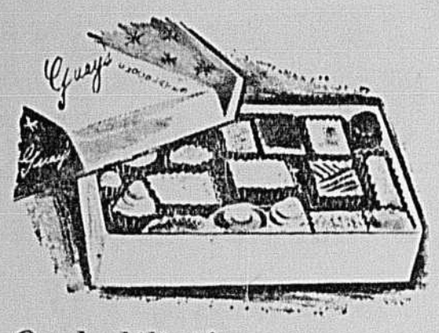
6.95

Importés de New York, ces coquets chapeaux sont d'un grand chic et très seyants. A ce bas prix, procurez-vous plusieurs de ces chapeaux aux diverses formes réalisées en voilettes doubles... quelques-uns sont parés d'appliqués de velours. Blanc, café, noir ou bleu roi.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAPEAUX, ETAGE-MODE... AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Quel délice!

Assortiment de Bonbons et gelées

la livre **1.40** — 2 livres **2.50**

Les enfants en raffolent. Une variété de bonbons au coco, aux fruits, à la gelée et au caramel... et les adultes les aiment aussi.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BONBONS, AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD ET ROCKLAND

Parfait contrôle estival!

Soutiens-gorge étroits Gothic

A- **2.50**

B- **1.75**

Soutiens-gorge étroits, de grande solidité. Deux modèles favoris.

A. Bandeau brodé

Bonnets broadcloth brodés. Bande élastique. Blanc seulement. Tailles : A, 32 à 36; B, C, 32 à 38.

B. Bandeau en broadcloth

Bonnets délicatement piqués assurant un contrôle parfait, confortable bande élastique. Blanc seulement. Tailles : AA, 30 à 36; A, 32 à 36; B, C, D, 32 à 38.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

VETEMENTS DE BASE ETAGE-MODE AU DEUXIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



Excellent pour l'été!

BAR-B-Q motorisé

27.95

Peut cuire de la dinde, du poulet, un rôti, un bifteck, des hot-dogs et hamburgers. • Bas prix ! • Gril et broche 24" • Moteur approuvé CSA • Hauteur ajustable du mécanisme sur gril • Un grand plateau de base • 2 plateaux amovibles.

A. Liquide pour commencer le feu

Cannette grand format **.98**

B. Charbon

Sac de 10 lb **1.25**

C. Brochette à Shishkebob

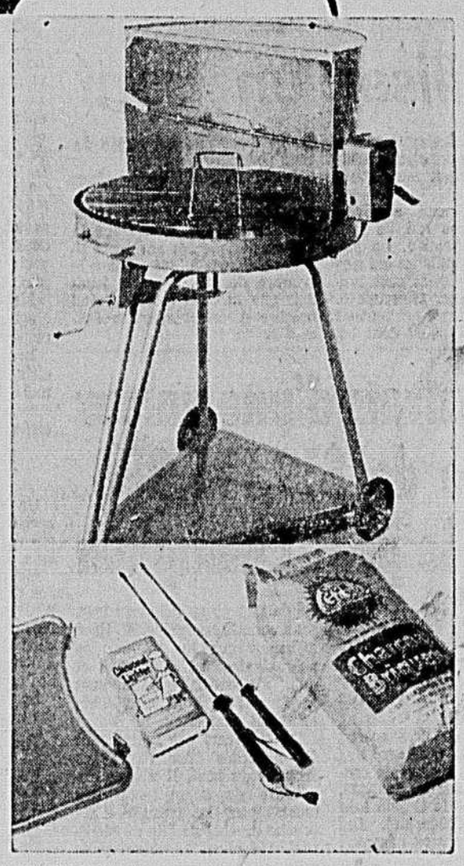
Poignées en bois dur. Ch. **.59**

LIVRAISON SUR COMMANDES DE **1.00** OU PLUS

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

ARTICLES DE MAISON... AU SIXIEME





Épargnes exceptionnelles!

Souliers de sport pour messieurs

Epargnes sensationnelles sur souliers sport pour messieurs. Morgan a un grand choix à vous offrir. Souliers de belle apparence, de haute qualité, réalisés par un des meilleurs fabricants canadiens, avec des matières de premier ordre assurant ainsi confort et longue durée. Choix de semelles légères ou épaisses. Pointures 6 à 12, largeur D dans le groupe — **LA PAIRE** **8.98**

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

CHAUSSURES POUR MESSIEURS... AU REZ-DE-CHAUSSEE



Castor rasé

Rat musqué

Le meilleur achat en manteau de castor

Vente d'été ch. **$399**

C'EST CETTE SEMAINE qu'il faut magasiner pour votre nouveau manteau de fourrure chez MORGAN à cause des épargnes saisonnières... et les prix sont réellement bas ! Superbe castor soyeux dans les riches tons foncés, style ample et col volumineux. Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Aussi à ce bas prix !

- **Rat musqué** manteaux à peaux fendues, haute qualité
- **Petite Chevron** (flancs de vison)
- **Chat sauvage** manteaux en chat sauvage rasé naturel ou teinté
- **Mouton de Perse gris** manteaux garnis de vison ou unis
- **Mouton de Perse teint noir** manteaux garnis de vison ou unis
- **Ecureuil** jaquettes en écureuil canadien ou de Russie
- **Vison** étoles à peaux descendues ou fendues, aussi capes en vison sauvage ou vison Autumn Haze.

PLAN FUTUR DE LIVRAISON

10% d'acompte suffira à garder votre manteau de fourrure pour la livraison à l'automne.

SALON DE FOURRURES, ETAGE-MODE, AU DEUXIEME

Les 7 étages AIR CLIMATISÉ *pour votre confort*

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITE AU CANADA

Solde à Moitié Prix!

AU MAGASIN DU CENTRE SEULEMENT- QUANTITES LIMITEES- PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES!

½ prix ! Sacs à main veau, paille et plastique.
Régulièrement $5 à $25
50 seulement ! Coloris compris : noir, blanc, naturel, brun et tons pastel dans le groupe. **2.50 - 12.50**
SACS A MAIN ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 25.00 ! Colliers en perles de culture 18"
Colliers en perles de culture 18". Clapet en or blanc 10 carats. Vinotized pour plus de protection. **12.50**
SALON DES BIJOUX ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 3.00. Jolies broches et boucles d'oreilles **1.50**
TONS PASTEL. Broches et boucles d'oreilles montées sur dos en métal de couleur or ou argent.
BIJOUX ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 1.00 – Gants de nylon pour dames **.50**
Assortiment de gants courts en nylon 30 denier et quelques paires en nylon double. Variété de coloris comprenant également le blanc. Pointures 6½ à 7½ dans le groupe.
GANTS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

½ prix! Robes d'été **10.00 à 25.00**
Rég. 20.00 à 50.00
Demoiselles et ½ tailles ! Tissus récents d'été ; unis et imprimés. Tailles : demoiselles : 10 à 18 ; ½ tailles : 14½ à 22½.
ROBES POUR DAMES ... ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

Rég. 4.98 – Chemises pour messieurs **2.50**
Chemises pour messieurs ! Etiquettes bien connues. Coloris en blanc et unis, quelques-unes SANS REPASSAGE dans le groupe (quelques-unes salies sur le comptoir). Du 14 au 17½, longueurs de manches assorties.
MERCERIE POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Chemises-T à manches courtes, messieurs **2.00**
½ prix et moins ! Assortiment de styles et couleurs. Tailles : P., M., G. dans le groupe.
VETEMENTS DE SPORT POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

½ prix ! Vestes Tattersall en viyella, messieurs **5.00**
67 seulement à moins qu'à ½ prix ! Assortiment incomplet de couleurs d'un manufacturier célèbre. Elégant quadrillé sur fond clair, dos en tricot. 5 boutons et 2 poches. Tailles : 36 à 46 dans le groupe.
VETEMENTS POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 2.50 – Cadres de photos dorés **1.25**
78 seulement. Deux modèles populaires : 5" x 7" et 8" x 10". Les deux avec support arrière. Se suspendent ou se placent sur un bureau.
CAMERAS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 1.00 ! Haut "halter" en popeline Drip-dry **.50**
Motifs quadrillés en lilas, turquoise, brun, rouge. Tailles : 12 à 18.
Rég. 1.00
PARURES DE COU ... AU RE-DE-CHAUSSEE

Rég. 2.98 – Bols à salade en cerisier naturel **1.98**
Bois laqué fini lustré. Environ 9½" x 2" de profond. Couleur naturelle.
BOUTIQUE DU CADEAU ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 1.49 – 50 seulement
Porte-journeaux en laiton **.75**
Solides, pratiques dans le vivoir ou à la campagne.
PAPETERIE ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 3.95 ! Pantoufles en suède **1.98**
Pantoufles en suède dans un étui de voyage ; noeud élasticisé; en noir, brun, bleu clair, vert, orange. Pointures : 5 à 9 dans le groupe.
BAS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 2.50 ! 122 seulement ! Pipes en bruyère importées
Grande variété de styles et formes. Ch. **1.25**
DEBITS DE TABAC ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 3.50 – Manteaux de pluie en plastique **1.75**
POUR FILLETTES — Marine ou blanc. Tailles : 6 à 12.
MENUS ARTICLES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Moins qu'à moitié prix !
Essenses de grande renommée **1.50**
EAU DE TOILETTE "ACCOMPLICE" DE COTY — QUANTITE LIMITEE Ch.
EAU DE COLOGNE RAPHAEL (4 oz)
ARTICLES DE TOILETTE ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 3.75 – 87 boites de chocolats **1.85**
Assortiment de centres mous et durs. Boites de 2 livres
BONBONS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rég. 4.98 – Sandales d'été "Night-Aires" **2.49**
100 paires seulement ! Souple cuir, semelles intérieures coussin. Talons compensés. Blanc. Petites quantités en noir, vert et bleu. Seulement 2 paires par clientes.
CHAUSSURES POUR DAMES, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

½ prix et moins ! Chapeaux d'été élégants **1.95**
Chapeaux en organza, fleurs ou pailles. Cloche à haute forme, bord grand ou toques. Noirs, blancs, beiges, bleus et rouges dans le groupe.
CHAPEAUX ... ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

Rég. 2.95-12.95 – Vêtements de jeux pour dames **1.47-6.47**
Shorts Jamaica, hauts, blouses, fuseaux, jupes et chemises-T, en coton, Arnel*, imprimés et coloris variés. Tailles : 10 à 18 dans le groupe.
A LA SPORTIVE ... ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

Rég. 19.95 – Manteaux "Beau temps, mauvais temps" **9.97**
Popelines unies, nouvelles textures, quadrillés, motifs rayés ou fleuris. Tailles : 10 à 18. Pas dans tous les styles et toutes les tailles.
ROBES POUR DAMES ... ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

Rég. 15.95 ! 24 seulement ! Peignoirs texture toile **7.97**
Le peignoir idéal d'été en marine, noir ou lilas. Tailles : 10 à 16 dans le groupe.
MANTEAUX ET TAILLEURS, ETAGE-MODE ... AU DEUXIEME

Rég. 9.98 – Coupe-vent de camp pour garçons **4.98**
40 seulement ! Tous de première qualité, de marque canadienne. Assortiment de motifs nets. La plupart dans les âges 6-8 et 12, quelques-uns dans les tailles : 14, 16, 18.
VETEMENTS POUR GARÇONS ... AU TROISIEME

Rég. 4.00 ! Pyjamas "Baby doll" pour fillettes **1.98**
Jaquette à manches longues en finette imprimée, col Claudine. Dentelle à l'empiècement et à l'ourlet. Rose, bleu, maïs. Ages : 8 à 14 dans le groupe.
VETEMENTS DE FILLETTES ... AU TROISIEME

½ prix ! Souliers haute qualité enfants, demoiselles **2.49**
200 paires seulement et à ½ prix et moins ! Tous les nouveaux styles d'été : attaches, courroies, oxfords et sandales. Blanc, beige, tan et rouge dans le groupe. la paire
CHAUSSURES POUR ENFANTS ... AU TROISIEME

Rég. 1.98 – Shorts en coton chino pour garçons **.98**
150 seulement ! Première qualité, marque canadienne. Beige pâle. Elastique arrière, patte devant. Tailles : 8 à 10.
VETEMENTS POUR GARÇONS ... AU TROISIEME

200 seulement ! Coupons de tissus à tentures **1.00**
½ prix et moins ! Prix réguliers jusqu'à 3.95 la verge. Chaque coupon mesure au moins 1 verge, quelques coupons de 2—2½ verges. Un prix seulement
TENTURES ... AU QUATRIEME

Rég. 2.95 ! 50 seulement ! Coussins décoratifs **1.49**
Grandeurs, coloris, styles, tissus assortis. Assortiment vaste.
TENTURES ... AU QUATRIEME

Rég. 8.95 ! Rideaux-café importés de Suisse **4.49**
Motif Tambour en blanc. Lambrequin fini main.
TENTURES ... AU QUATRIEME

Rég. 12.95 – Couvre-lits en chenille "Baby" **6.47**
Quantité limitée de couvre-lits grandeur lit simple, lit double avec franges sur trois côtés en tissu chenille lavable et pré-rétréci. Coloris variés parmi lesquels vous pouvez choisir. Motif inculvé de même couleur, coloris variés.
LINGE DE MAISON ... AU QUATRIEME

Nappes importées en coton imprimé
Motif "trellis et Oiseaux". Assortiment de coloris. Disponibles en grandeurs suivantes:
Environ 52" carrés. — Rég. 5.50 **2.75**
Environ 52" x 64". — Rég. 6.50 **3.25**
LINGE DE MAISON ... AU QUATRIEME

Rég. 3.98 – Serviettes de plage tissu éponge **1.99**
Environ 36" x 66". Quantité limitée ! Motif "Cartes à jouer" sur blanc.
LINGE DE MAISON ... AU QUATRIEME

Rég. 3.50 – Centre de table ou panier à fruits cuivre **1.75**
Diamètre 10½". C'est l'idéal pour fleurs.
ARGENTERIE ... AU QUATRIEME

Rég. 2.50 – Candelabres cuivre **1.25**
5 chandelles à motif torsadé.
ARGENTERIE ... AU QUATRIEME

Rég. 7.95 – Couvertures frangées d'auto **3.97**
75% laine, 25% viscose. Environ 54" x 72". Motif plaid.
LINGE DE MAISON ... AU QUATRIEME

½ psix et moins ! Robes pour tailles juniors **6.95 à 9.95**
- Styles tout-aller
- Modèles coquets
- Nouvelles teintes pleines de coloris
- Terylene*
- Arnel*
- Cotonnades
- Tailles 7 à 15 dans le groupe.

Ch.
*Marques déposées.
A LA JEUNE CANADIENNE ... AU TROISIEME

Rég. 6.95 ! Casseroles "Oven-proof", support cuivre **3.49**
34 seulement ! Au complet avec réchaud bougie.
VERRERIE ... AU QUATRIEME

Rég. 12.95 ! Ensemble deux casseroles et support **6.49**
15 seulement ! Base en cuivre avec deux casseroles "oven-proof". Chacune est présentée avec son propre réchaud.
VERRERIE ... AU QUATRIEME

Rég. 19.95 – Lampadaires modernes **8.98**
12 seulement — Moins qu'à moitié prix ! Tige extensible 7½" — 8½. Style moderne trois abat-jour en fibrex opaque. Réflecteurs à inclinaison et commutateurs individuels.
LAMPES ... AU QUATRIEME

Malles légères pour dames
Revêtement toile imperméabilisée sur cadre bois-contreplaqué 3-plis, garniture pour protection. Poignée cuir de vache et forte serrure. Aussi SOLDE de malles modèles de plancher et lignes discontinuées.
Malle à cosmétiques, 21 seulement. 15" x 11¾" x 6" Rég. 26.50 **13.25**
Malle court-séjour, 7 seulement. 18" x 17½" x 5". Rég. 23.95 **11.95**
Malle garde-robe, 26 seulement. 21" x 17½" x 8". Rég. 35.50 **17.75**
BAGAGES ... AU CINQUIEME

Rég. 5.98 ! Siège d'auto "debout" "assis" avec volant pour enfants Ch. **2.99**
Recouvert de plastique.
JOUETS ... AU SIXIEME

Rég. 44.95 – 12 seulement ! Matelas Simmons **22.45**
Grandeur lit double (4 pi. 6 po.) ; ressorts en acier trempé; rang de feutre blanc.
LIT ET LITERIE ... AU SEPTIEME

Rég. 2.95 – Verres à jus à base épaisse **1.49**
IMPORTES DE BELGIQUE — Ensemble de 8 verres de couleurs différentes.
ARTICLES DE CUISINE ... AU SIXIEME

Rég. 2.98 – Ensembles 8 verres décorés **1.49**
BASES EPAISSES — Importation de France. — Grandeur High Ball.
ARTICLES DE CUISINE ... AU SIXIEME

Rég. 2.95 – Gril à Bar-B-Q économique ch. **1.49**
ARTICLES DE MAISON ... AU SIXIEME

Rég. 12.98 ! Lit d'auto transformable Ch. **6.49**
Revêtement de plastique. Cadre en plaqué brillant.
JOUETS ... AU SIXIEME

Rég. 19.98 – Solides voitures "Sportster" façon émail **9.98**
Carosserie solide une-pièce en acier, deux pédales réglables 36", conduite sur roulement à billes, roues disques avec pneus 5⅛" en caoutchouc. Emballage compact, assemblage facile. Bleu métallique avec garniture blanche.
JOUETS SUR ROUES ... AU SIXIEME

Rég. 6.95 – Casseroles en fer émaillé **3.49**
"TERRA-COTTA" — Casserole avec couvercle 8¾", forme ovale.
ARTICLES DE CUISINE ... AU SIXIEME

Rég. 39.98 ! Train électrique American Flyer **19.98**
Un jour seulement ! Une quantité limitée de trains de marques célèbres ! Type à vapeur, modèle à l'échelle avec locomotive et fourgon, mécanisme et wagon-réservoir. ● 20 voies courbées, 8 voies droites. 26" de long. ● Transformeur 40 watts. ● Wagon Gondola. ● Feuille d'instructions. ● Fourgon. ● Voie terminus. ● Ensemble chevalet 26 morceaux.
JOUETS ... AU SIXIEME

Rég. 9.50 ! 24" ! Voitures haute précision **4.75**
Engrenage renforci d'acier, roues avec pneus de caoutchouc et moyeu en chrome. Solide construction en bois dur avec fini brillant. Chacun
JOUETS ... AU SIXIEME

Rég. 69.95 ! 6 seulement ! Mobiliers de cuisine **34.95**
Mobiliers 5 morceaux de cuisine. Table en arborite avec chaises recouvertes de vinyle. En bronzetone et métal chromé.
MEUBLES ... AU SEPTIEME

Rég. 24.95 – 14 seulement ! Matelas Johnston **12.45**
Grandeur lit double (4 pi. 6 po.) ; bord roulé ; aération ; rang de feutre blanc.
LIT ET LITERIE ... AU SEPTIEME

Rég. 49.50 ! 20 seulement ! Tables à café **24.75**
STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS. Merveilleux fini merisier. Ch.
MEUBLES DE LA SALLE DE SEJOUR ... AU CINQUIEME

Les 7 étages **AIR CLIMATISÉ** *pour votre confort*

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

QUOTIDIEN imprimé et publié au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.
Madame P.-R. DuTremblay, Présidente

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

76e ANNEE — **MONTREAL, MARDI, 19 JUILLET 1960** — **No 232**

Tous contre le "patronage"!

Exactement 2,593,168 personnes, hommes et femmes, avaient le droit de voter à l'élection du 22 juin dernier. Environ 80 pour cent se sont rendues aux urnes. De ce nombre, combien sont susceptibles de bénéficier d'un système qu'on désigne habituellement sous le nom de "patronage" ?

Il n'est pas facile de répondre à cette question par un chiffre précis ou approximatif. Il est douteux que plus de 5 pour cent puissent profiter **directement** du gouvernement au pouvoir, en tirer quelque prébende ou recevoir sa petite récompense pour service rendu. Mais indirectement, le pourcentage peut être assez élevé. Beaucoup d'associations, d'institutions et d'organisations dites de bienfaisance doivent compter avec l'aide de l'Etat et, pour la recevoir, faire preuve d'une indéfectible allégeance. Encore récemment, cela signifiait, pour les uns, l'obligatoire pèlerinage annuel au parlement provincial et, pour les autres, la présence nécessaire à la cérémonie officielle durant laquelle on présentait le chèque promis.

Est-il exact qu'en voulant mettre fin à ce régime typique des moeurs électorales du Québec, un gouvernement risque de "décourager" certains de ses partisans, et, de cause à effet, de compromettre ses chances de durer ?

Les mauvaises habitudes ont la vie dure et M. Israël Tarte savait ce qu'il disait lorsqu'il affirmait que, dans le Québec, "les élections ne se gagnaient pas avec des prières"! Car le "patronage" est un édifice. Si, aux étages inférieurs, ce sont les petites gens qui se présentent habituellement aux guichets de l'administration pour obtenir un modeste emploi ou l'insignifiante faveur qui, en plus de faire plaisir, ajoute une couenne de lard à la soupe du jour, aux derniers étages, au sommet, ce sont les clients bien nourris que l'on reçoit. A ce niveau, le client est aussi un fournisseur: il verse à la caisse électorale mais l'argent donné représente toujours la plus-value des contrats, le bénéfice exagéré (mais prévu) que l'on destine aux fonds secrets du parti.

Faut-il le dire ?

Il sera plus facile de mettre fin aux petites faveurs que de faire disparaître de la circulation l'armée invisible des entrepreneurs ou de leurs agents. Raison de plus pour se féliciter de l'attitude énergique adoptée par le premier ministre et ses collègues du cabinet. La démocratie ne retrouvera pleinement ses droits que le jour où les requins, subitement privés d'oxygène, cesseront de s'engraisser aux dépens du peuple sous prétexte que "les élections ne se gagnent pas avec des prières". A l'instant où les lois seront telles que tous les partis politiques pourront faire campagne sans être obligés de réunir quelques millions, nous verrons l'intelligence, la dignité et l'honneur reprendre leurs droits et se revaloriser sur le plan électoral.

Il est incontestable qu'on peut mettre fin au "patronage" sous toutes ses formes. Si, à Québec, le fonctionnarisme possédait les mêmes structures que la Commission fédérale du service civil, la tâche deviendrait beaucoup plus facile. Du même coup, les contrats ne se donneraient qu'après soumissions et les requins commenceraient à battre de l'aileron. Limiter les dépenses d'élection n'est pas chose impossible. La Grande-Bretagne, depuis un certain temps déjà, s'est débarrassée de tout électoralisme et ceci explique pourquoi la démocratie, dans ce pays, se porte mieux qu'ailleurs. Enfin il suffirait d'une campagne d'éducation populaire pour que les honnêtes gens sortent de leur immobilisme et décident que la démocratie ou le suffragé universel est leur affaire et non la chasse gardée des gangsters à la petite semaine. D'ailleurs croit-on sérieusement que "les honnêtes travailleurs d'élection" accepteraient de s'agiter comme ils le font si les requins n'étaient plus là pour acheter les garcettes et payer les "télégraphes" ?

Nous avons tous intérêt à ce que le "patronage" disparaisse et que la province de Québec, du même coup, retrouve sa dignité politique.

Fournée de nouvelles républiques

Ce n'est plus un ou deux pays que l'on salue à l'occasion de son accession à l'indépendance, en Afrique, mais sept à la fois. En effet, en moins de quarante-huit heures, le gouvernement français vient de reconnaître l'indépendance des Etats de l'Entente, soit la Côte-d'Ivoire, le Dahomey, le Niger et la Haute-Volta, et ceux de l'ancienne Afrique Equatoriale française, soit le Congo (ex-moyen Congo par opposition à l'ancien Congo belge), le Tchad et la République Centre-Africaine.

Seuls le Gabon, en Afrique équatoriale, et la Mauritanie, en Afrique occidentale, ne jouissent pas encore au sein de la Communauté française de l'indépendance. Celle-ci est promise à la Mauritanie pour l'an prochain. Quant au Gabon, il devait la conquérir ce mois-ci, mais ayant décidé de faire cavalier seul au lieu de faire partie de l'Union des Républiques d'Afrique centrale ou URAC à l'instar du Tchad, du Congo et de la République Centre-Africaine, Union à laquelle ils ont rétrocédé leur compétence en matière de diplomatie, de finances et de défense, il se voit obligé de prolonger ses négociations.

Comme la France vient d'accorder l'indépendance à la Fédération du Mali (Sénégal et Soudan) et à la République de Madagascar et comme elle le fera bientôt dans le cas du Gabon et de la Mauritanie, onze nouvelles républiques auront vu le jour en moins de trois ans. Jamais dans l'histoire du monde autant de colonies d'une même métropole n'auront eu accès en aussi peu de temps à leur pleine liberté.

Il est réconfortant d'entendre les premiers ministres des nouvelles républiques proclamer leur amour pour la France. "Nous saurons remplir nos obligations et faire face à nos responsabilités, dirent-ils, grâce à ce que nous avons appris à l'école de la France, qui restera toujours présente chez nous par son esprit, par sa culture et par ses citoyens qui ne seront jamais des étrangers chez nous. Nous resterons fidèles à la France et à la Communauté."

Souhaitons, à l'accent de cette gratitude et à la lumière des désordres de la République du Congo (belge), que ce ne soient pas là des paroles vides de sens. Espérons que les sept gouvernements, conscients que "l'indépendance engendre plus de devoirs que de droits", inaugureront leur administration dans l'ordre, dans la paix, et que leurs peuples, tout en se réjouissant légitimement, accepteront volontiers l'autorité nouvelle et coopéreront avec leurs ministres à faire un apprentissage fructueux de la liberté.

Alfred AYOTTE

La pollution de nos rivières

On s'inquiète depuis plusieurs années de la pollution des eaux du Saint-Laurent et du lac Saint-Louis, à Montréal et dans les villes voisines. Mais ce n'est pas là à proprement parler un problème particulier à la région montréalaise. Les mêmes inquiétudes se font jour ailleurs.

Elles se retrouvent par exemple dans les municipalités situées le long du Richelieu; elles aussi s'alarment d'assister à la pollution croissante d'une rivière dont elles étaient fières jusqu'ici. La question a été débattue dans une réunion de notables. On est même à jeter les fondements d'une association qui sera chargée de prendre l'affaire en mains.

Le même problème se pose ou se posera tôt ou tard en d'autres régions. On a été trop porté à adopter la solution la plus commode en apparence, pour se débarrasser des déchets de toutes sortes : les jeter simplement dans les cours d'eau. Cela pouvait bien ne pas présenter d'inconvénients, dans le cas des fort petits centres de population. Il en va tout autrement lorsque ce procédé sommaire est employé par des agglomérations urbaines de quelque importance.

On voit aujourd'hui ce qu'a donné cette solution de facilité. Trop de rivières charrient des amas considérables de détritus. Au point qu'à certains endroits il a fallu interdire les bains. Il a été nécessaire de construire de coûteuses usines de filtration pour assurer les approvisionnements en eau potable. Les poissons désertent des eaux devenues délétères pour eux.

Que faut-il faire ? La question a été mise à l'étude. C'est le travail confié à une commission constituée par le gouvernement provincial il y a six ans. Mais on attend toujours les conclusions de son enquête. Pendant ce temps la pollution gagne sans cesse du terrain et les inquiétudes s'aggravent de côté et d'autre. Est-il si difficile de trouver les moyens d'enrayer la pollution, quand on peut profiter de l'expérience acquise en d'autres pays pour assainir les cours d'eau cana-diens?

Marius GIRARD



LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Le problème numéro un

Monsieur le Rédacteur,

Je viens de prendre connaissance par les journaux de la constitution du nouveau Cabinet provincial. Avec le triomphe du parti libéral, ce que j'avais prévu est arrivé : il n'y a pas de ministère de l'Habitation. Il est vrai qu'il s'agissait en cela d'une promesse faite par l'Honorable Barrette, mais comme la création d'un tel ministère s'imposait depuis toujours, le nouveau premier ministre aurait pu créer ce ministère tout aussi bien.

Selon moi, l'habitation est le problème numéro un pour tout gouvernement. Le bien commun exige cela. Ce qui importe avant tout à l'heure actuelle, et cela bien plus que l'enseignement gratuit, l'assurance-hospitalisation ou toute autre mesure semblable, c'est la possibilité pour chaque famille d'habiter une maison salubre. Aussi longtemps qu'un bon 20% de notre population ouvrière vivra dans des conditions de logement tout à fait incompatibles avec les temps actuels, tel que c'est le cas présentement, nous chercherons en vain des solutions à nos problèmes sociaux.

La fin du marasme actuel, surtout de cette fameuse crise perpétuelle du chômage, réside dans une entreprise provinciale de construction de maisons pour toutes les familles incapables de se loger convenablement par elles-mêmes. Cela signifie la mise en chantiers de milliers de maisons partout où le besoin s'en fait sentir. Pour la réalisation d'une telle entreprise, un ministère de l'Habitation est absolument nécessaire.

Les institutions financières regorgent de capitaux. L'offre d'un crédit de cent millions de dollars faite récemment au gouvernement qui prendrait le pouvoir après les élections démontre que la question financière n'est pas un empêchement à l'exécution d'un projet comme celui-là. Les matériaux et la main-d'oeuvre ne font certainement pas défaut par le temps qui court. Tout est là en abondance. Si le nouveau gouvernement veut remplir sa promesse de donner du travail aux chômeurs, je me demande comment il va pouvoir le faire autrement qu'en se lançant dans une entreprise de construction domiciliaire de cette envergure.

Puisque la formation du cabinet n'est pas définitive, que le premier ministre considère sérieusement avec les membres de son conseil ma suggestion. Il ne s'agit pas ici d'une politique d'octrois statutaires ou discrétionnaires comme par le passé, mais d'une affaire rentable et éminemment sociale. Et je ne crains pas de dire que le premier ministre qui, le premier, créera ce ministère de l'Habitation deviendra l'idole du peuple. Je connais assez le sentiment populaire pour faire cette affirmation.

Alfred Marcotte,
secrétaire des
"Bons Samaritains"

Les scandalisés

Monsieur le Rédacteur,

Voulez-vous dire à M. Joseph-Arthur Ménard qu'il fera un bien petit saint, s'il en fait un?

Les "obtus" se sont les personnes qui se rincent l'oeil ou donnent aux autres l'occasion de se le rincer, sans savoir qu'elles manquent de goût ou de valeur morale.

S'il aime tant les spectacles osés ou dégoûtants il n'a qu'à s'engager dans les clubs de nuit, où les enfants ne sont pas admis.

Je le plains et lui souhaite du plaisir et en cette vie et dans l'autre, ainsi qu'à son fils de seize ans.

Ménardise

P.S.: Les personnes scandalisées, ce ne sont pas celles qui voient le mal, ce sont celles qui ne le voient pas.

Ce qu'on attend de l'école

Monsieur le Rédacteur,

En réponse à : Institutrice expérimentée (12 juillet), voici ma pensée :

Vous dites, Madame : "Peut-être devrait-on continuer dans les classes subséquentes à accorder beaucoup d'importance à l'Epellation ?"

Mais oui, ma chère — puisque c'est de l'orthographe qu'on se plaint dans tous les bureaux d'affaires ! C'est en plein cela ! C'est pour cela que nos enfants vont à l'école — pour apprendre à écrire correctement.

Je ne blâme pas trop — mais un peu, tout de même— les instituteurs. Je sais qu'ils ont un programme à suivre — et qu'il leur faut passer à travers durant l'année — coûte que coûte.

Mais, seigneur ! éliminez quelques "batailles anciennes" et insistez plus sur la grammaire, l'orthographe et le calcul.

Cela vaudra beaucoup mieux pour les jeunes qui auront à gagner leur vie dans les bureaux d'affaires par exemple où on se fiche pas mal de Napoléon et de l'histoire ancienne. S'ils veulent (les jeunes) se renseigner là-dessus, ils pourront trouver des livres dans les bibliothèques, leur cours terminé. Ou même à la bibliothèque de l'école, cela leur ferait de la bonne lecture, pour la fin de semaine !

On ne se plaindra jamais assez aux autorités d'avoir changé les cours, de les surcharger de matières secondaires pour en négliger d'importantes. Là, comme ailleurs, il faut aller vite, sans rien approfondir.

Je tiens mordicus à l'orthographe. On a beau se bourrer la tête de cent matières, si l'on ne sait pas épeler, cela dénote une piètre instruction.

Ne vous déplaise: Oui il faut montrer à épeler dès la 1ère année et jusqu'à bons résultats.

Encore I. P.
St-Hyacinthe

En pays de missions

Monsieur le Rédacteur,

Le 6 novembre 1956, les journaux du Québec, annonçaient mon départ d'Armagh pour l'Afrique. De Dorval, j'allais rejoindre les Pères du Saint-Esprit canadiens qui travaillent en Nigéria sous la direction de Mgr Auguste Delisle.

Malgré les nombreux dons reçus à cette occasion par l'intermédiaire de **"Spiritains"**, 3136, Boulevard de Westmount, Montréal 6, il y a eu silence de ma part. C'est que l'Afrique est si étrange qu'un nouvel arrivé a peur de porter des jugements qu'il devrait renier avec le temps.

Près de quatre ans ont donc passé déjà, et même si le silence est d'or, cela n'exclut pas les devoirs de la reconnaissance. A toutes ces personnes qui ont répondu à l'appel de votre journal, je voudrais dire aujourd'hui un merci bien senti. Parmi elles, il y a des âmes généreuses qui ont été la providence de ma mission en construction, des âmes pieuses qui ont soutenu mon courage chancelant parfois, et tant de petites menottes d'enfants jointes qui dans leur naïveté candide ont préparé plus d'une âme au baptême.

Les temps difficiles des pionniers évangéliques ont changé, mais l'Afrique continue de tuer ses hommes à petit feu. Je me rends bien compte qu'après 4 ans de séjour sous les Tropiques, les fièvres sont plus fréquentes, la résistance physique diminuée, l'appétit plus capricieux, le sommeil plus nerveux ...c'est le lot du missionnaire: il faut que le grain jeté en terre meurre pour que la moisson soit bonne, toute rédemption étant une montée au Calvaire que couronne la Croix.

Deux ans encore me séparent d'un retour au foyer familial dans notre "bonne Beauce", deux ans à vivre sous la tente, à cheminer de village en village, à tracer des plans d'école, à discuter avec les chefs pour l'inscription de leurs enfants au catéchisme et à l'école, dire la messe sur des autels de fortune, prêcher l'Evangile. Des âmes généreuses, j'en suis sûr, seront encore là, pour me soutenir de leurs aumônes et de leurs prières.

Adrien Thibault, prêtre C.S.Sp.,
Catholic Mission AKPANYA,
P.O. Box 24, NSUKKA,
West Africa.

P.S.—Comme toujours, le Père directeur de "Spiritains", 3136 Le Boulevard de Westmount, Montréal 6, continuera de me faire parvenir vos dons.

Les déboires d'un touriste

Monsieur le Président du Conseil des Ministres de la Province de Québec.

Monsieur le Président,

Je prends la liberté de vous écrire personnellement pour plusieurs raisons.

D'abord, malgré tous mes efforts, je n'ai pu me débrouiller dans les moindres des appellations officielles. J'ai essayé de savoir à qui je devais écrire, j'ai feuilleté toute la masse de publicité que j'ai glanée au cours de mon voyage et j'y ai renoncé.

Deuxième raison. Nous adorons Québec, son histoire, sa lutte héroïque pour une culture nationale, les paysans et les curés des petits villages que nous avons rencontrés, le gentil parler de St-Jean et les beautés naturelles. D'ailleurs la moitié de nos amis à Watertown ont des noms comme Lapointe et Labiche.

Et enfin, que peut-il y avoir de plus flatteur que de faire sourire le premier Ministre de Québec ?

Monsieur le Premier Ministre, en matière de tourisme Québec est exactement dans la situation du personnage ventru et morose au nez aquilin qui se trouve au musée régional de Québec.

Pardonnez-moi de le dire de butte en blanc. C'est la pagaille.

Nous décidons d'aller visiter Québec. Je suis un modeste ingénieur, j'ai soixante-deux ans, ma femme en a soixante et un, mon toutou a dix ans et trois pattes, mon français a autant d'accent étranger que ma machine à écrire d'accents graves et d'accents aigus, nous habitons à trente milles de la frontière. Quoi de plus naturel ?

On écrit à la seule adresse qu'on peut trouver. Pas une trace de renseignements dans les journaux américains.

La réponse vient dans un mois, à notre retour. C'est le service du Tourisme de l'Office provincial de publicité de la Grande-Allée qui répond. Fascicules nombreux sur la façon de franchir la frontière.

En réalité, cela se fait ainsi. Bonjour. Voici mes papiers, les papiers de Madame, de toutou et de la voiture. Merci, je vous crois sur parole. Passez. Au revoir et merci.

Soixante milles à rouler. Office de renseignements d'Ontario. Nous n'avons rien sur Québec. Adressez-vous à telle adresse à Montréal, c'est sur votre chemin. Au lieu de prendre la neuf on franchit le pont Jacques-Cartier. Comme de juste on s'embrouille et on perd des heures. Arrivée, le jour suivant, à Québec. Les "posters" vous envoient à un endroit où il est impossible de s'arrêter ou de parquer. Une heure de perdue et on roule vers les Laurentides avec un gros fascicule et l'assurance qu'on y trouvera de la place. Pourquoi a-t-on envoyé l'adjoint du ministre du tourisme pour accueillir les visiteurs au bureau de renseignement de l'entrée ? Et tous ces gendarmes ?

On arrive sur les lieux sous une pluie battante et par un froid de chien. Mais Monsieur l'adjoint du Ministre nous refuse une cabine parce que nous n'avons pas l'intention de pêcher.

Je ne le regrette pas, je n'ai jamais vu rien d'aussi magnifique. Je m'y connais. J'ai battu les Alpes de Menton à Marseille et de Briançon à Grenoble.

On bat la campagne, on est ravi et amoureux de Québec.

Au retour, au grand bazar qui profane la basilique magnifique de Ste-Anne-de-Beaupré et les sculptures monumentales de Brunet, alignement de voitures au "Motel". Saskatchewan, Californie, Pennsylvania, New Jersey, Ontario, New York, etc. Tout le monde est enragé. Les motels sont à trois ou quinze dollars par tête. Le dollar vaut de cent à quatre-vingt-dix sous.

Tristement on retourne, après avoir laissé, sur les murs de la cabine de maman Douville aux Ecureuils, les vers suivants:

Etranger, reste longtemps
dans la paix de cette anse.
Médite et jette ton pain sec
dans la mare aux canards.
Tu n'en sais rien, mais tu
n'a pas de chance.
Parlant de finances,
Si tu vas à Québec, tu t'en
vas à l'abatoir.

A vingt milles de la frontière, au retour, on reçoit un fascicule magnifique sur Québec et la nouvelle que nous aurions pu payer $1.50 par nuit et rester plus longtemps. Il paraît que contrairement à ce qui a été affirmé en Ontario, Québec est plein de camps où nous aurions pu planter une tente.

Sérieusement.. Les moteliers du côté américain ont exagéré et tout le monde s'est précipité de l'autre côté de la frontière.

Aussi sérieusement, le même jeune homme poli et gentil posté à la frontière ou une demoiselle pareille à celles d'Ontario pourrait très bien distribuer toute la publicité voulue à la frontière même. Le touriste millionnaire qui va payer $10 et $15 par nuit et par personne au parc des Laurentides ira au Mexique ou aux Virgin Islands. Le touriste voyageant avec Madame et toutou qui laisse ses sous chez le boucher et l'épicier du pays, voudrait bien avoir quelque renseignements sur les auberges de la jeunesse. Tout le monde sait qu'on est jeune jusqu'à soixante-dix ans. Il faut bien que j'aime le Québec pour écrire une lettre pareille le jour de la rentrée.

Paul A. Mayer,
139 William St.
Watertown, N.Y.

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous la rubrique "La parole est à nos lecteurs" doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités, ainsi que d'écourter les textes trop longs.

LETTRE DE LONDRES

A l'assaut des records

Il est sans doute ennuyeux de devoir changer si souvent les chiffres des records. Mais, comme tout le monde le sait en Angleterre, les records sont faits pour être battus, et ils le sont presque sans arrêt. Aussi n'ai-je que peu de compassion pour le journaliste londonien qui souhaite voir le jour où quelque performance gardera sa suprématie pendant des années.

Malheureusement pour lui, nous apprenons tous les jours qu'un nouveau record vient d'être battu. Citons par exemple le cas des deux sergents anglais qui ont traversé récemment les Etats-Unis à pied en couvrant une distance de 3,000 milles en 66 jours, battant le record de 77 jours établi il y a 50 ans. Et, dernièrement, nous avons vu quelque chose d'encore plus extraordinaire : battre un record de 149 ans. La chose s'est passée à Pitlochry en Ecosse, où M. Blair Macnaughton a tondu un mouton et, grâce aux machines et à l'efficience modernes, a revêtu une veste faite de sa toison 6 heures et 10 minutes plus tard. Le record précédent était de 13 heures 20 minutes et avait été établi à Newbury (Angleterre), en 1811, à la suite d'un pari d'une valeur de mille livres.

Les gens qui trouvent que les records sont trop vite battus n'ont pas fini de se plaindre. M. Marples, ministre des Transports d'Angleterre, a fait des allusions révélatrices à Hovercraft, nouveau véhicule révolutionnaire qui glisse au-dessus de la terre et de l'eau sur un matelas d'air qu'il crée lui-même. Il envisage la construction d'Hovercraft d'un poids de 10,000 tonnes qui glisseraient sur l'Atlantique à une vitesse de cent noeuds et par n'importe quel temps. Si l'on pouvait ainsi traverser l'océan en 24 heures, tous les records existants seraient battus du jour au lendemain.

Ou considérez par exemple la retransmission des messages téléphoniques ou télétypés par la lune. Ce mois-ci, les délégués à la conférence de l'Union de la presse du Commonwealth, tenue à Londres, ont appris comment le radio-télescope de Jodrell-Bank, dans le Cheshire, captait non seulement des paroles mais aussi de la musique renvoyée par la "salle des échos lunaires". Un jour on pourrait ainsi établir un million de ces circuits lunaires, dont certains privés. Chaque journal pourrait avoir son propre circuit, ouvert chaque jour et relié à toutes les villes du monde. Cette façon d'envoyer les nouvelles battra certainement tous les records jamais atteints dans ce domaine.

Mais, pour revenir sur terre, ou plutôt pour nous enfoncer dans ses profondeurs, suivons le professeur K. C. Dunham de l'Université de Durham et son équipe de spécialistes qui se proposent de forer la chaine Pennine au centre de l'Angleterre, jusqu'à une profondeur de 5,000 pieds. Le professeur espère en effet découvrir des gisements d'uranium — peut-être aussi de l'étain et du cuivre — capables de rivaliser avec les trésors de ce genre découverts en Cornouailles, à la pointe sud-ouest de l'Angleterre.

A propos d'excavations, j'ai cette année suivi avec un intérêt croissant celles qui se poursuivent au coeur même de Londres, à Kingsway, près du Strand. C'est là que se trouve le Royalty Theatre, premier Théâtre construit dans le West End de Londres depuis 1930 et le seul qui se trouve dans un immeuble de bureaux. Le théâtre, ouvert en juin, occupe le sous-sol climatisé et compte un millier de places. M. Bernard Belfont, son impresario, a fait installer une scène de dimensions réglables pour pouvoir présenter aussi bien des revues à grand spectacle et des opérettes que des comédies de salon.

presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Sur le choix de M. Johnson

LOS ANGELES — Dans les corridors politiques, il court encore des rumeurs au sujet de l'étrange alliance entre les sénateurs John Kennedy et Lyndon Johnson.

Est-ce que le sénateur du Texas a été invité ou s'est-il imposé comme candidat démocrate à la vice-présidence?

Le candidat présidentiel du parti, le sénateur Kennedy, a fait remarquer au cours d'une conférence de presse samedi qu'il a lui-même invité le sénateur du Texas comme adjoint et qu'il est faux, contrairement à ce que certains correspondants ont laissé entendre, que le sénateur Johnson lui ait présenté un ultimatum.

Dans sa brève explication des événements, le sénateur Kennedy a laissé bon nombre de questions sans réponse.

Il semble que l'alliance soit née d'une nécessité politique plutôt que du désir personnel du sénateur du Massachusetts.

M. Johnson était le choix des Etats du Sud pour la nomination à la candidature présidentielle. Durant toute sa campagne, il a soutenu qu'il n'avait nullement l'intention d'être vice-président et que s'il n'était pas choisi candidat à la présidence, il serait heureux de demeurer leader de la majorité au sénat.

En fait, durant la bataille en vue de la nomination à la présidence lors de la convention démocrate, M. Johnson a fait de telles observations à l'égard de la famille de M. Kennedy et de son père archimillionnaire qu'il paraissait fermer toutes les portes à une proche association avec les Kennedy s'il ne sortait pas vainqueur de la lutte.

En même temps, les partisans de Kennedy, dans leurs rapports aux journalistes, ont fréquemment donné la liste d'un groupe d'hommes que M. Kennedy aurait favorisés comme candidats à la vice-présidence. Dans cette liste il n'était jamais question de M. Johnson.



M. Lyndon Johnson

Néanmoins, après avoir remporté la victoire au premier tour de scrutin, M. Kennedy a dit qu'il avait demandé à M. Johnson d'accepter la nomination à la vice-présidence, que celui-ci a acceptée.

SERVICE PRESSE CANADIENNE

Une victoire pour l'humanité

NEW YORK — "La paix au Congo sous contrôle de la police de l'ONU sera une victoire pour l'humanité," écrit dimanche le **TIMES** dans un éditorial.

Le journal dit que la crise du Congo a démontré que l'ONU peut agir "à la vitesse d'un éclair" lorsqu'elle y est invitée.

Le quotidien signale que le contingent de l'ONU, composé pour la plus grande partie de troupes noires "ne devrait pas avoir à se battre". Leur présence, poursuit le **TIMES** "permettra aux Belges de retirer leurs troupes sans retard et devrait mettre fin au terrorisme anti-européen qui a balayé la malheureuse nouvelle république".

Et le journal de conclure: "Le premier ministre (soviétique) Khrouchtchev n'aimera peut-être pas ce résultat, car il répondra à ses accusations selon lesquelles le Congo est la victime d'un complot impérialiste. Mais la paix au Congo sous contrôle de la police de l'ONU sera une victoire pour l'humanité."

Commentant samedi dans un de ses éditoriaux la situation au Congo, le **HERALD TRIBUNE** écrit :

"Contrastant avec le Congo, sept anciens Etats français de l'Afrique occidentale accèdent à l'indépendance et à un statut national sans violence ni désordre. Avec Madagascar et la Fédération Mali ils sont du nombre des anciennes colonies françaises aujourd'hui indépendantes.

"Ce qui est tellement impressionnant dans la procédure suivie par la France et ses anciennes dépendances, c'est son caractère graduel. L'indépendance ne s'est pas produite d'un jour à l'autre; prévoyance et préparation l'ont précédée. Et point tout aussi important, l'indépendance ne signifie pas une rupture complète entre Paris et les anciennes colonies. Celles-ci s'associent toutes au sein de la Communauté française, ce qui veut dire que les liens créés par l'histoire ne seront pas brisés simplement pour satisfaire temporairement une vaine gloriole.

"Les Français, évidemment, continuent à faire face à un grave défi en Algérie, la plus solide et la plus occidentalisée de leurs anciennes colonies, et qui se trouve avoir une population européenne considérable. Mais le fait que ce problème n'est pas encore résolu ne change rien au succès de la transition qui a été effectuée autre part en Afrique française."

SERVICE FRANCE-PRESSE

Une lumière sinistre

PARIS — **LE FIGARO** (droite modérée) : L'intervention de l'ONU a internationalisé l'affaire du Congo. Et certains s'en féliciteront, qui aperçoivent dans l'envoi des soldats des Nations unies la promesse d'un rapide retour au calme et à l'ordre. D'autres au contraire redoutent les nouvelles possibilités de manoeuvres qui vont être ainsi offertes aux dirigeants de Moscou. Nous serions tentés de partager ces craintes... L'avis de tous ceux qui ont vécu les premières heures du drame du Congo est formel : la révolte des soldats s'est faite dans l'ordre, en application d'un plan concerté. Voilà qui jette une lumière sinistre sur les notes et les protestations de Moscou. Les pressions anticolonialistes sont plus que jamais pour le Kremlin le véhicule du communisme.

"Une médaille à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE" de Montréal, qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut".



(Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadien Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste,
Canada, sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa."



CONGRES EUCHARISTIQUE DE MUNICH — Vingt-quatre des nôtres ont quitté Dorval, vendredi dernier, pour un voyage de plusieurs semaines qui les conduira à Munich, en Allemagne, où ils assisteront au 37e congrès eucharistique international, le 31 juillet. Après le congrès, le groupe poursuivra le voyage et visitera les capitales de l'Europe. Puis les congressistes iront en Egypte et en Israël. Ils rentreront au Canada le 9 août.

Depuis la mort de Staline, l'URSS a beaucoup changé

par William L. RYAN

New York. (PAf) — "Vous êtes déjà venu au pays il y a sept ans ? Remarquez-vous des changements ?"

Le jeune Moscovite attend la réponse avec anxiété. Il semble extrêmement fier de l'évolution de son pays.

Un des changements les plus apparents est l'absence de la crainte qui régnait autrefois, de la méfiance à l'égard de tout passant susceptible d'être un informateur, de la méfiance aussi à l'égard de tous les étrangers — autant de sentiments que l'on pouvait constater avant la fin de l'ère de Staline, mort en 1953.

L'attitude détendue est surtout frappante chez les jeunes qui ont peu connu l'ère stalinienne. Ils donnent au vieux Moscou un air nouveau. Plusieurs sont beaucoup mieux vêtus que les Moscovites de 1953. Ils se montrent très intéressés à ce qui se passe à l'étranger. Plusieurs tentent même de copier les usages occidentaux.

On demande constamment aux visiteurs américains des exemplaires de journaux ou de revues de leur pays. Les jeunes raffolent des annonces. Ils se passionnent pour les nouvelles qui viennent de l'Ouest et risqueront gros pour en obtenir.

Un soir, un groupe d'étudiants américains se promenait le long de la rue Leningrad. Soudain, un Russe se heurta à une jeune Américaine, qui perdit l'équilibre. Le Russe s'excusa, mais il admit qu'il l'avait fait exprès parce que, parlant anglais, il avait fort envie de causer avec ces étrangers de son âge.

La conversation fut des plus animées. Les amis du Russe étaient tout particulièrement intéressés aux journaux américains. L'un d'eux dit même qu'ils étaient "fatigués de ce que l'on nous sert dans nos journaux". Un journal de New-York qui lui fut montré portait une photo de l'explosion survenue le 7 juin à la base des Bomarcs, dans le New Jersey. Les Russes furent renversés. Selon eux, les journaux soviétiques ne parleraient jamais d'un tel accident, s'il survenait chez eux.

Cependant, l'un d'eux dit qu'il ne voulait pas trop critiquer les journaux de son pays.

"Nous avons un axiome ici — tenez-vous loin de la politique et vous vous tiendrez loin des ennuis," déclara-t-il en souriant.

Le régime s'inquiète peut-être plus qu'on ne le pense des jeunes. Il leur a imposé des règles de conduite. Il fut un temps où les ouvriers harrassés pouvaient se procurer de la vodka dans des kiosques. Mais ce temps est fini. Et aujourd'hui, il est rare de voir un fils à papa, même communiste, rentrer chez lui en titubant à la suite d'une beuverie.

Un nouveau décret impose des amendes à quiconque est surpris en état d'ébriété après 11 h. du soir, ou même à celui qui est surpris à chanter dans les rues. Et le couvre-feu pour les adolescents sonne très tôt. Les rues de Moscou sont presque désertes une heure avant minuit.

Mais bien des choses n'ont pas changé depuis l'année de la mort de Staline.

De longues files de gens attendent patiemment dans les marchés, espérant obtenir un produit saisonnier qui se fait rare.

Triste spectacle

On trouve encore en URSS un spectacle bien désolant : les funérailles des pauvres. Un cercueil rudimentaire est déposé sur le plancher d'un camion découvert et entouré de chaises droites destinées aux parents et amis du défunt.

Par ailleurs, les mêmes vieilles femmes balaient la rue avec leur faisceau de brindilles. Et il y a encore bien des Russes qui ont ce teint blême des gens qui ont mangé trop de pommes de terre et de pain.

La circulation non plus n'a guère changé. Elle est peut-être plus dense, mais on voit nombre de camions découverts dont plusieurs transportent des chargements humains, femmes mal habillées qui vont exécuter de durs travaux.

Défaite des camionneurs à Vancouver

De notre édition finale d'hier

Ottawa, 18. (PC) — La Commission des relations ouvrières du Canada a rejeté une seconde requête du Syndicat des camionneurs pour représenter des cheminots, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La première requête du Syndicat des camionneurs pour être reconnu comme agent négociateur des employés d'un nouveau service du Pacifique Canadien a été la cause de l'expulsion du syndicat des rangs du Congrès du travail du Canada. La centrale syndicale accusait le syndicat de recruter des membres d'une autre organisation du CTC.

"La Commission des relations ouvrières a rejeté la requête parce que le groupe d'employés concerné ne constitue pas une unité de négociation appropriée", a-t-on dit aujourd'hui au ministère du Travail.

Les travailleurs concernés sont actuellement représentés par la Fraternité des commis des compagnies ferroviaires, dirigée par M. Frank Hall, de Montréal. Ce dernier avait accusé le Syndicat des camionneurs de tenter de lui prendre des membres.

Ogilvy's

GAGNEZ

UNE FIN DE SEMAINE POUR 2 AU WALDORF A NEW YORK

Chaque semaine, un nouveau gagnant... 2 heureux voyageurs ! Chaque achat vous donne une chance de plus.

ADRESSEZ-VOUS A TOUT VENDEUR OGILVY



COSTUMES DE BAIN DE MARQUE REPUTEE POUR DAMES

RABAIS DE 1/3 à 1/2

Rég. 7.95 à 16.95

3.97 à 11.30



Ogilvy's offre, en plein milieu d'été, cet assortiment sans pareil de bien jolis maillots à des prix hors saison ! Les deux modèles illustrés sont typiques du groupe qui comprend :

- Cotonnades, tricots de lastex, tricots de coton aux couleurs gaies, unis et imprimés.
- Tailles 32 à 38 dans le groupe.

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques

OGILVY'S — Modes "Petit Budget" pour dames, au troisième

JAS. A. OGILVY'S LTD

L'URSS s'engage à donner à Cuba le soutien nécessaire

De notre édition finale d'hier

Nations-Unies, N.Y., 18. — (AFP-PA-UPI) — L'Union soviétique a fait publier aux Nations unies une déclaration de l'agence Tass affirmant que "l'URSS, faisant confiance à sa force, donnera à Cuba le soutien nécessaire". Cette déclaration a été publiée à quelques heures de l'ouverture de la séance du Conseil de sécurité consacrée à la plainte de Cuba contre les Etats-Unis.

La déclaration soviétique relève la prise de position du département d'Etat reprochant à l'URSS d'intervenir dans les affaires de l'Amérique latine et déclare que les dirigeants de la politique étrangère des Etats-Unis "ne peuvent concevoir des relations internationales, et particulièrement des relations entre grandes et petites puissances, qui soient basées sur le respect mutuel, l'égalité et la non-intervention dans les affaires intérieures et qui seraient dépourvues du désir du plus fort d'exploiter les plus faibles".

La "lutte désintéressée du peuple cubain est une partie intégrante de la grande lutte menée par les forces de la paix et du progrès", poursuit la déclaration de l'agence Tass, "C'est la raison pour laquelle les monopolistes américains, qui ont pillé Cuba durant des dizaines d'années, nourrissent maintenant une telle haine contre ce pays".

La déclaration soviétique souligne d'autre part que l'URSS ne recherche à Cuba "ni intérêt égoïste qui lui serait étranger", ni avantages économiques, "ni bases militaires".

On apprend d'autre part, de sources bien informées, que Cuba votera à l'OEA en faveur de la convocation des ministres des affaires étrangères des pays américains, telle que proposée par le Pérou.

Cette décision serait le résultat direct de conversations qui se sont poursuivies au cours de la fin de semaine entre les représentants diplomatiques latino-américains à Washington, à New York et à La Havane.

Parce qu'ils "désirent que la vérité se fasse sur cette question", les Etats-Unis n'ont pas élevé d'objection de procédure contre les accusations cubaines. L'ambassadeur des Etats-Unis auprès de l'ONU, M. Henry Cabot Lodge se préparait à contre-attaquer en accusant Cuba d'être engagé dans une "campagne intense de demi-vérités, de provocations et de mensonges éhontés" contre les Etats-Unis.

Des diplomates d'Amérique latine multipliaient les contacts et les consultations en vue d'éviter un conflit direct à l'ouverture de la séance du Conseil, prévue pour 3 h., cet après-midi.

Aux Nations unies, on croit que les deux membres sud-américains du Conseil de sécurité, l'Argentine et l'Equateur, proposeront le renvoi de la plainte de Cuba à l'Organisation des Etats américains. Des sources diplomatiques sont d'avis que c'est là le but de la résolution que les deux pays de l'Amérique latine sont à préparer.

Au moment où la crise américano-cubaine était sur le point d'être portée devant l'ONU, on mandait de Washington que Cuba se disposait à acquiescer à une requête du Pérou suggérant une rencontre des ministres des Affaires étrangères des pays américains en vue d'examiner "la menace actuelle" à la démocratie et à l'unité des Amériques.

La proposition du Pérou ne mentionne pas de nom, mais elle est, de toute évidence, dirigée contre l'URSS et le programmé d'extension de son influence en Amérique latine.

Pendant ce temps, on annonçait de Moscou que Raul Castro, ministre de la Défense de Cuba et frère du premier ministre Fidel Castro, était arrivé dans la capitale soviétique, vraisemblablement chargé d'une mission militaire et économique.

Depuis environ une semaine, Raul Castro a été précédé à Moscou par un groupe de Cubains qui se disent chargés d'une mission militaire. On sait que le premier ministre soviétique, M. Khrouchtchev, a déjà promis l'aide de l'URSS à Cuba dans ses disputes avec les Etats-Unis.

Raul Castro est arrivé de Prague, où il a eu des entretiens avec les autorités tchécoslovaques.

A Londres, des informateurs britanniques ont révélé hier qu'on peut s'attendre à ce que la Chine rouge et Cuba échangent bientôt des ambassadeurs, inaugurant ainsi pour Pékin une intense campagne diplomatique en Amérique latine.

D'autre part, la radio de Pékin rapportait hier que le parti communiste chinois avait promis à Cuba son "appui entier" contre l'intervention des Etats-Unis.

"Le peuple chinois a toujours considéré la lutte contre les Américains menée par le peuple de Cuba comme sa lutte propre et la victoire du peuple cubain comme sa propre victoire", déclare notamment un message du Comité chinois pour la Paix adressé hier au Mouvement cubain pour la paix et l'indépendance, annonce l'agence "Chine nouvelle".

"Le peuple cubain peut toujours compter sur ses 65 millions de Chinois pour une aide totale dans leur lutte contre l'impérialisme américain, l'ennemi mortel de tous les peuples de la terre", poursuit le message.

Cinq tremblements de terre secouent la ville de Terni

Terni, Italie, 19. (AFP) — Cinq violents tremblements de terre ont secoué, dans la nuit de dimanche à hier, l'antique ville de Terni, en Ombrie, à une soixantaine de milles au nord-est de Rome. On n'a signalé aucune perte de vie.

Une grande partie des 60,000 habitants ont fui la ville, craignant que les secousses ne deviennent catastrophiques.

Le première secousse, accompagnée de sourds grondements, a duré trois secondes. Elle a été suffisante pour réveiller toute la ville, provoquer des lézardes dans les murs, et fracasser les vitres. La seconde secousse a eu lieu une demi-heure plus tard. C'est alors qu'une partie de la population a commencé l'exode vers la campagne. Comme plusieurs se décidaient à rentrer chez eux, une troisième secousse, la plus forte, s'est produite sur le matin. Elle a jeté bas la grande croix qui dominait l'église St-Pierre.

Deux secousses plus faibles ont encore eu lieu dans la matinée, et un grand nombre de personnes ont repris le chemin de la campagne.

La construction domiciliaire

Restrictions adoucies sur les prêts fédéraux

De notre édition finale d'hier

Ottawa, 18. (PCf) — Une atténuation marquée des restrictions concernant les prêts hypothécaires directs du gouvernement, qui vise à augmenter les emplois d'hiver dans le bâtiment, a été annoncée aujourd'hui par le ministre des Travaux publics, M. David Walker.

Dans une déclaration faite aux Communes, M. Walker a également annoncé qu'à partir du 1er septembre, le gouvernement consentirait des prêts hypothécaires directs aux entrepreneurs qui construisent pour revendre.

Prêts consentis aux revenus un peu plus élevés

L'adoucissement des restrictions sur les prêts hypothécaires directs aux futurs propriétaires concerne le plafond du revenu des emprunteurs. Pendant quelques mois, les prêts de la Société centrale d'hypothèque et de logement n'ont été consentis qu'aux familles dont les revenus se situaient entre $5,000 et $5,600 par année, selon le nombre de membres de la famille.

A partir du 1er septembre, cette limite de revenu sera haussée de $2,000 et les prêts seront consentis aux familles jouissant d'un revenu de $7,000 à $7,600.

La condition de la vente préalable

M. Walker a énoncé plusieurs conditions à remplir pour jouir des prêts directs que la SCHL consentira aux constructeurs, à compter du 1er septembre.

La maison sur laquelle un prêt sera consenti devra être vendue d'avance à un acheteur "sérieux", et le même revenu variant de $7,000 à $7,600 s'appliquera. Les avances sur les prêts ne seront pas consenties tant que le titre de propriété n'aura pas été remis l'acheteur.

Les prêts aux constructeurs

De plus, les demandes des constructeurs ne seront pas acceptées si le constructeur possède déjà une "provision" de maisons non vendues ou "insiste pour construire un modèle d'habitation déjà reproduit à un certain nombre d'exemplaires et qui est invendu dans le secteur de vente immédiat".

Les demandes de prêts pourront être formulées par les constructeurh immédiatement, mais la SCHL ne prendra des engagements sur les prêts qu'à compter du 1er septembre.

Ce programme de prêts aux constructeurs immédiatement, qu'au 30 novembre.

Après quoi, a expliqué M. Walker, "nous réserverons les prêts aux propriétaires seulement, selon des conditions qui seront annoncées en temps et lieu".

Il a déclaré que les deux mesures annoncées avaient pour but de fournir plus d'emploi en hiver aux ouvriers de la construction et de faire face à une demande de nouvelles habitations de la part des futurs propriétaires qui ne peuvent pas présentement satisfaire au règlement de la limite du revenu.

Il a indiqué que les règles gouvernant les prêts aux constructeurs ont pour but d'empêcher que le nombre des maisons invendues n'augmente.

Résultat difficile à prévoir

Le ministre a déclaré qu'il était difficile de prévoir quels effets les changements auront sur le nombre d'habitations mis en chantier cette année. Il a noté que l'hiver dernier, il avait prédit la mise en chantier de 120,000 à 125,000 maisons pour cette année.

"L'effet du régime spécial de trois mois, de septembre à novembre, aura vraisemblablement pour résultat des mises en chantier plus nombreuses", a soutenu M. Walker.

La date du 1er septembre comme point de départ du nouveau programme des prêts aux constructeurs "est conçue pour fournir le maximum d'emploi, pour l'hiver qui s'en vient."

Les religieux canadiens ne sont pas en danger

Ottawa, 19. (PC, AFP) — Les missionnaires canadiens qui se trouvent au Congo refusent d'être évacués, ce qui indiquerait qu'ils ne sont pas en danger immédiat", a déclaré hier, au Communes, le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker.

D'autre part, le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, n'a pas voulu dire quelle serait la politique du Canada à l'égard de la province de Katanga, qui s'est séparée du Congo et a proclamé son indépendance.

Répondant à M. Lester B. Pearson, chef de l'opposition libérale, et à M. Erhart Regier, député social-démocrate de Burnaby-Coquitlam, M. Green a déclaré qu'il ne pouvait faire de déclaration au sujet du Congo en raison de la confusion qui y règne.

Il a cependant souligné que le Katanga n'avait pas "directement" demandé au Canada de reconnaître son indépendance.

M. Green a dit que quatre avions de transport canadiens "North Star" arriveront à Léopoldville d'ici trois jours avec une cargaison de 20,000 livres de conserves de porc et une quantité égale de lait en poudre.

L'ordre du jour de la conférence fiscale n'est pas encore fixé

Ottawa, 19. (PC) — Quatre des 10 provinces du Canada ont jusqu'ici fait connaître au gouvernement fédéral leur opinion sur l'ordre du jour de la conférence fiscale fédérale-provinciale de la semaine prochaine, a annoncé hier aux Communes le ministre des Finances, M. Donald Fleming.

Le critique de l'opposition en matière de finances, M. William M. Benedickson (lib.-Kenora-Rainy River), a demandé si l'on comptait aborder la question de l'assurance-santé à la conférence, qui a été convoquée en vue de renouveler les ententes fiscales qui expireront en mars 1962.

M. Fleming a révélé qu'un projet d'ordre du jour avait été envoyé aux provinces il y a 10 jours par le premier ministre Diefenbaker, mais que seulement quatre des 10 provinces avaient jusqu'ici émis leur opinion.

"L'ordre du jour définitif n'a pas encore été établi," a dit M. Fleming.

Aux aviateurs canadiens

Interdiction de survoler les bateaux russes

Ottawa, 19. (PC) — M. Howard Green, ministre des Affaires extérieures, a informé hier M. Lester B. Pearson, chef de l'opposition libérale, que le gouvernement canadien a interdit à ses aviateurs de survoler à faible hauteur les navires russes qui ne sont pas dans les eaux territoriales du Canada.

Cet ordre est donné à la suite de deux protestations russes. Le 8 courant, l'ambassade soviétique d'Ottawa a informé le ministère des Affaires extérieures qu'un avion avait survolé très bas un navire scientifique russe. Le 14, jeudi dernier, M. André Gromyko, ministre des Affaires étrangères d'URSS, mandait l'ambassadeur du Canada, M. D. M. Johnson, et lui montrait copie d'une note soviétique aux Etats-Unis protestant contre des vols américains près de navires russes. M. Gromyko a ensuite informé M. Johnson que quatre incidents semblables s'étaient produits dans les parages du Canada ; trois incidents concernaient des chalutiers.

Le gouvernement soviétique a exprimé le désir que cessent les incidents de ce genre.

M. Green informe M. Pearson qu'une enquête est en cours sur ces incidents.

LIMONADE ASEPTA



AGIT VITE ET BIEN

Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE

Ogilvy's

40% A 50% DE RABAIS SUR BROADLOOM

FINS DE SERIES

Ogilvy's liquide un grand assortiment de fins de rouleaux dans un choix incomplet de couleurs :

40% de RABAIS — Rég. 15.95 la v.c. — 9.57
- largeur 12' cannelle
- largeur 12' martini
- largeur 15' champignon

PELUCHE 100% NYLON DUPONT

50% de RABAIS — Rég. 13.95 la v.c. — 6.97
- largeur 12' champignon
- largeur 12' parchemin
- largeur 12' cannelle

TWEED TOUT LAINE :

50% de RABAIS — Rég. 10.95 la v.c. — 5.47
- largeur 12' gris
- largeur 12' beige
- largeur 12' épice

S.V.P., PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

OGILVY'S — Tapis, au cinquième étage

JAS. A. OGILVY'S LTD

Ogilvy's

VALEURS DE LA MI-ETE EN

ARTICLES DE LITERIE "MARSHALL"



Têtes de lit Marshall

DIMENSIONS 3'3" SEULEMENT — Val. de 19.95 à 25.95

- 4 modèles différents, matériel plastique lavable.
- Chaque tête de lit fournie avec attaches.
- Couleurs : blanc, gris et ivoire.

PRIX OGILVY 10.95

LITS CONTINENTAUX MARSHALL

A RESSORTS ENSACHES — Rég. $124 — Epargnez $25

- Garnis de 750 ressorts ensachés séparément.
- Généreusement rembourré de pur feutre blanc.
- Construction de précision assurant un support ferme au dos.
- Coutil chenille bleu de qualité supérieure.
- Ventilation et poignées permettant maniement facile.
- Sommier à ressorts, robuste, reposant sur 6 pieds.
- Dimensions : 3' et 3'3" de large. (Aussi largeurs 4' et 4'6" : $109

PRIX OGILVY $99





LITS CONTINENTAUX MARSHALL

COMPLETS AVEC PIEDS — Reg. $89. — Epargnez $20.

- Matelas unis ou capitonnés.
- 3 dimensions : 30", 36" et 39" de large.
- Matelas rembourrés au centre par Flex-Lators.
- Rembourrage tout feutre blanc.
- Ventilation et poignées permettant de les retourner facilement.
- Sommier à ressorts reposant sur 6 pieds robustes.

PRIX OGILVY $69

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ OGILVY'S — VI. 2-7711

OGILVY'S — Literie, quatrième étage

JAS. A. OGILVY'S LTD

OGILVY'S EST OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A 5 H. 30
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

VENTE pour PROPRIETAIRE pour 7 JOURS SEULEMENT

FENÊTRES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

A 3 RAINURES "ALSTAR"



40% DE RABAIS

PRIX REG. 29.95 CH.

PRIX DE LA VENTE SEULEMENT

$19.95

CH. ET PLUS SELON LES DIMENSIONS

INSTALLATION 4.00

TERMES FACILES

DEMONSTRATIONS GRATUITES à domicile en tout temps n'importe où

ICI EST LA VALEUR VERITABLE dans une contre-fenêtre à 3 rainures de première qualité à un prix qui vous épargne 50% ! Ces contre-fenêtres supérieures avec "ACTION BASCULANTE" sont faites de pur aluminium repoussé. Chacune est faite sur mesures et ajustée sur mesures. Vous bénirez ces contre-fenêtres pour le confort, la commodité et l'économie de chauffage qu'elles apporteront à votre maison. AGISSEZ MAINTENANT — VENEZ — TELEPHONEZ — MAIS NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE ETONNANTE !

alstar ★ RI. 7-4044

6045, COTE-DE-LIESSE — SAINT-LAURENT

insomnie? prenez persomnia

pris avant de vous coucher, vous dormirez paisiblement et vous vous réveillerez frais et dispos.

persomnia

pour une bonne nuit et un bon réveil chez votre pharmacien, sans ordonnance.

$1.00 — $1.75

Université de Montréal

Faculté des Sciences

COURS DU SOIR ET DU SAMEDI

préparant au baccalauréat ès sciences, cours général, du 15 septembre au 26 avril

Les nouveaux candidats doivent déposer une demande d'admission avant le 29 juillet ; les ré-inscriptions doivent être faites au plus tard le 13 septembre.

BULLETIN DESCRIPTIF DES COURS OFFERTS DISTRIBUE SUR DEMANDE

COURS DU JOUR

conduisant au baccalauréat ès sciences spécialisé en biologie, biochimie, chimie, géologie, mathématiques et physique.

Les demandes d'admission doivent être reçues AVANT LE 1er AOUT et les inscriptions doivent, dans tous les cas, être complétées AVANT LE 13 SEPTEMBRE.

Adresser toute communication ou demande de renseignements au Secrétariat de la Faculté des sciences, Université de Montréal, Case postale 6128.

Elégances comparées: ROME et NEW-YORK

L'esthétique newyorkaise de la mode automne-hiver repose sur deux critères qui eux n'ont ni âge ni saison, le bon goût et la simplicité. Plus que jamais, l'élégance est synonyme de distinction. Les grands couturiers de New York s'en inspirent d'ailleurs avec doigté si l'on en juge par leurs présentes collections d'automne, tout en faisant preuve d'ingéniosité en



CHEZ LES SOEURS FONTANA — Ces deux modèles étaient applaudis, ces jours derniers, lors des défilés qui marquèrent la semaine de la mode italienne à Rome et à Florence. A gauche, un clair manteau en laine brossée à capuchon doublé de velours noir. A droite, la robe du soir est en taffetas rose pivoine ; la jupe à effet de tournure est recouverte de tulle brodé ; les deux créations sont des Soeurs Fontana, de Rome.

manteaux, par un ingénieux mélange d'ancien et de nouveau.

La silhouette de Cassini, simple tout en étant plus sophistiquée, présente deux versions : celle de la ville et celle de la campagne. La taille allongée apparaît dans ses robes-ensembles, pratiques pour le jour comme pour le soir. Cassini choisit, le jour, des jerseys de laine aux couleurs vives qui s'adaptent bien aux nouveaux corsages, et aux parures de fourrures.

Pour les sorties d'après cinq heures, Cassini dessine des corsages drapés en chiffon de soie, des jupes flottantes, des robes cocktail, minces, ornées de satin ou d'un soupçon de dentelle. Il réussit une heureuse combinaison velours-satin pour les courtes robes du soir.

La silhouette créée par Jane Derby accentue plus que jamais l'allure fragile et gracieuse de la femme. Depuis ses corsages semi-ajustés, à la jupe ovale, Jane Derby transpose sa silhouette en ligne princesse pour la robe-manteau et la robe largement ceinturés, un peu au-dessus de la ligne de taille.

Influence espagnole

Sa jupe Goya, au-dessus de la cheville, exploite l'ovale des robes portées par les duchesses peintes par Goya.

"Ce ne sont pas tellement les grands moments de la vie qui intriguent l'élégante comme la façon de s'habiller en conséquence". Cette pensée, Rudolf l'a fait sienne dans ses collections d'automne. En allongeant la taille, il combine le jersey mat à la peau d'ange. Ses robes sont hautes en couleur, ou sourdes, coupées d'un noir paisible ou d'une taupe allant jusqu'au brun chocolat. Très espagnole, est sa courte robe du soir : le corsage en dentelle noire s'accompagne d'une jupe d'infante en peau d'ange rouge feu.

Jane Derby est d'avis que les bons vêtements, comme les bonnes manières, se passent bien de commentaires. Quelle que soit la mode du jour, elle exprime un art, elle parle une langue, celle de l'élégance et du charme : tout le monde la comprend sans interprètes.

Dans ce sens, Adèle Simpson choisit les couleurs de ses collections d'automne dans le cristal des roches, les pierres précieuses aussi vieilles que le monde. Ses lignes fluides permettent une grande aisance de mouvement. Ses créations portent surtout sur l'ensemble "jet" en trois morceaux qui permettra à l'élégante de voyager sans bagages, si ce n'est son coffre à bijoux, son sac de cosmétiques et une copie de son discours.

Les hommes aiment les femmes habillées de velours. Adèle Simpson les aime également. A cet effet, les tons de bijoux abondent dans sa collection de robes de velours, aussi bien pour l'après-midi que pour les toilettes du soir.



La robe sans manche qu'on aime à toute heure l'été. Elle est en tricot d'orlon et doit son originalité aux rayures horizontales des épaules au buste.



ROBE SOUS CAPE — L'ensemble de fin d'après-midi taillé dans un brocart de laine noir et gingembre, un mariage de couleur que la mode d'automne favorise.

Les parents Kennedy arrivent à Antibes

Paris, 19. (AFP) — M. et Mme Joseph Kennedy, père et mère du candidat démocrate à la Maison Blanche, qu'accompagnait leur nièce Anne Gajan, sont arrivés hier à Orly venant de New-York. Ils sont repartis à 5 heures pour Nice et resteront jusqu'au 1er septembre dans la villa du Cap d'Antibes où ils passent chaque année leurs vacances.



Si M. Joseph Kennedy s'est refusé à toute déclaration craignant "par une mauvaise interprétation de ses propos de créer d'éventuelles difficultés à son fils", Mme Rose Kennedy, coiffée d'un chapeau de paille blanche et portant une robe de lainage gris bleu sur laquelle était épinglé un clip en or reproduisant le navire sur lequel servait John Kennedy en 1944 et qui fut coulé par les Japonais, a, de très bonne grâce, répondu aux questions des journalistes.

"Nous gagnerons, cela ne fait aucun doute", a-t-elle tout d'abord affirmé en excellent français.

"La victoire de John à la convention de Los Angeles est celle d'une équipe, car la famille entière, à l'exception de mon mari qui, en raison de ses anciennes fonctions diplomatiques, a préféré s'abstenir de toute activité, a participé à la campagne électorale."

Quelles sont les principales qualités de votre fils, a-t-on demandé à Mme Kennedy. "Le courage, le travail et la culture" a-t-elle répondu. Et ses défauts "Je ne lui en connais pas" a-t-elle répliqué avec une feinte indignation.

Pendant que M. Kennedy se faisait conduire à l'ambassade des Etats-Unis, Mme Kennedy et sa nièce descendaient dans un grand hôtel de la Place Vendôme pour y prendre quelques heures de repos avant de poursuivre leur voyage vers la Côte d'Azur.

Passionnée de forêts, d'aviation...

Grand-mère, prenez garde aux couguars!

Timber Bay, C.-B., (PC) — Mme Veronica Dowling a perdu son emploi quand le corps des observateurs terrestres a été licensié récemment en faveur du radar. Mais elle continue d'accomplir le même travail parce qu'elle n'est pas convaincue que la mission ne peut être accompli totalement par la science.

De sa demeure sur l'île Cortes, dans le golfe de Georgie, elle a signalé 17,777 avions depuis des années, au centre de vérification du CARC à Vancouver.

Son vivoir qui lui sert de bureau contient 40 modèles d'avions et une bibliothèque d'affiches et de revues sur des sujets de l'aviation.

Mlle Dowling — elle préfère qu'on l'appelle Mademoiselle, bien qu'elle soit veuve et grand-mère — a de nombreuses autres occupations : l'agriculture, la pêche, le bois et la forge. Elle est d'avis que l'observateur humain peut faire des choses que le radar ne peut accomplir.

Des incidents

Comme exemple, elle rappelle avoir aperçu une fois un avion qui semblait en difficulté. Elle a réussi à fournir des renseignements qui ont permis de réduire la région de recherches. Le pilote a été retrouvé vivant.

Une autre fois, elle a entendu un faible appel au secours. Il s'agissait d'un pêcheur qui avait perdu son embarcation sur une mer démontée et qui tentait de nager jusqu'à la rive. Il fut rescapé.

Elle a cependant eu des difficultés. Elle rapporta une fois à ses supérieures, à Vancouver, qu'elle ne pouvait sortir pour vérifier la direction exacte d'un avion qui passait parce que des cougars rôdaient aux alentours.



Mme Veronica Dowling est persuadée que dans la détection d'avions, l'observateur terrestre peut accomplir des choses qui échappent au radar. On la voit près de la maison qu'elle habite dans la solitude de l'île Cortes, dans le golfe de Georgia, à proximité des côtes de la Colombie-Britannique.

Un menu par jour

JUS DE TOMATES
PORC FRAIS EN TRANCHES
SALADE AUX CONCOMBRES
POMMES DE TERRE LYONNAISE
NEGRILLONS ALEXANDRE
THE — CAFE

Négrillons Alexandre

¾ tasse de beurre — 3 carrés de chocolat non sucré — 3 oeufs — 1½ tasse de sucre — 1½ tasse de farine à gâteau — ½ cuillerée à thé de poudre à pâte ½ cuillerée à thé de sel — 1½ cuillerée à thé de vanille.

Faire fondre le chocolat et le beurre au bain-marie, ajouter aux oeufs battus avec le sucre. Battre vigoureusement pendant 1 minute. Ajouter la farine tamisée avec la poudre à pâte et le sel, puis ajouter la vanille. Etendre la moitié de la pâte dans un moule beurré de 13 x 8 x 2, recouvrir de la garniture au fromage (voir préparation ci-après), puis du reste de la pâte. Cuire dans un four de 350°F pendant 45 minutes. Refroidir. Couper en carrés ou en barres.

Garniture au fromage

2 cuillerées à table de beurre — ¼ tasse de sucre — 1 cuillerée à table de fécule de maïs — 1 tasse de fromage cottage égoutté — 1 oeuf battu — 2 cuillerées à table de lait — ½ cuillerée à thé de vanille — ¼ cuillerée à thé de sel.

Défaire le beurre en crème, ajouter peu à peu le sucre, incorporer la fécule de maïs. Ajouter les autres ingrédients et mélanger parfaitement.

Recette gagnante au programme Vos recettes en vedette à CKAC soumise par Mme André Bissonnette, Boucherville.

Métamorphose

Le dentiste gardera-t-il ses clients?

Londres, 19. (PA) — Un ancien officier de la Marine Royale agissant comme dentiste commence aujourd'hui une vie totalement différente en tant que . . . femme.

En effet, après 37 ans d'appartenance au sexe dit "fort", George Edwin Turtle, s'est vu décerner un certificat d'admission chez nos soeurs par l'enregistrement d'un nouveau prénom Georgiana Carol Turtle.

"Je ne me suis jamais sentie heureuse "en garçon" confia-t-elle aux reporters qui la questionnaient. Et cet état m'était devenu absolument intolérable depuis environ 10 ans."

S'étant soumise à la chirurgie plastique, il y a trois ans, elle devait avoir quelques difficultés pour faire reconnaître son nouvel état par les autorités officielles qui ont exigé des certificats du chirurgien et du spécialiste qui l'avait traitée.

Vous pourrez rencontrer cet ancien dentiste de la marine perchée sur de mignons hauts talons et vêtue de ravissantes toilettes estivales claires et gaies.

"Je me sens vraiment tout autre" . . . et comment ! Je ne regrette rien et ne suis nullement honteuse de ce qui m'est arrivé ; ce fut un changement normal et naturel qui me permettra de recommencer ma vie à neuf."

L'institutrice de M. "K" décorée

Moscou, 19. (AFP) — Mme Lydie Chevtchenko, ancienne institutrice et maîtresse d'école de M. Nikita Khrouchtchev en 1907, a été décorée de l'ordre de Lénine, annonce radio Moscou.

Tradition gardée

Preston, Ont. (CP) — Irène Kimple s'est mariée à Arnold J. Pells de Hespeler à l'église catholique St-Clément, dans la ville de Preston, près de Kitchener. Cinquante ans auparavant, ses parents avaient célébré leur mariage au même endroit.

Une necessité dans la vie moderne

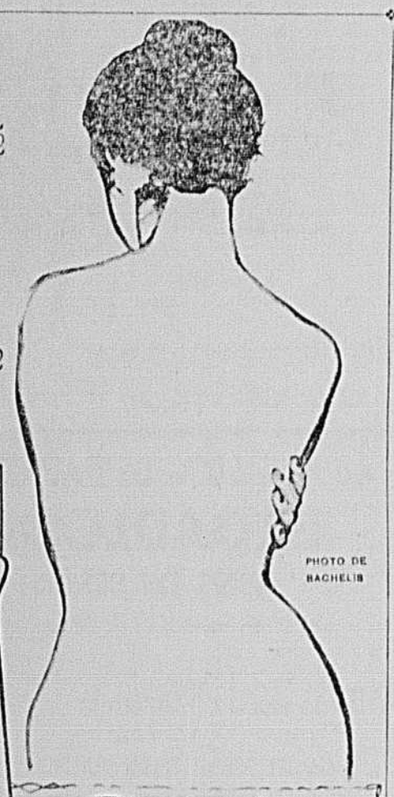


PHOTO DE BACHELIS

Stopette
DÉODORISANT ET ANTI-SUDORIPORE

★ Stopette vous protège tout le long du jour de la transpiration et des odeurs désagréables !
★ Doux et sûr même après le passage de rasoir !
★ Ne laisse pas de moiteur collante sur la peau !
★ S'applique et sèche en un instant !
★ Frais et adoucissant !
★ Non-acide, ne peut endommager la peau ni les vêtements !

Grand format de 3 onces. Valeur de $2.25 pour seulement $1.25

DEUX FOIS PLUS POUR VOTRE ARGENT!

utilisant tissus, couleurs et parures.

Très apparents dans la coupe des tailleurs, des robes d'après-midi, la ligne des manteaux et des ensembles, ces détails de base permettent plus de fantaisie le soir. Sobrement vêtue le jour, l'élégante se parera de somptuosité pour le bal, le cocktail ou les grands dîners.

Les tons chauds et finement nuancés des coloris automne-hiver, l'importance de la fourrure, les brocarts luxueux, les satins chatoyants, les velours, sont les principales vedettes des récentes collections.

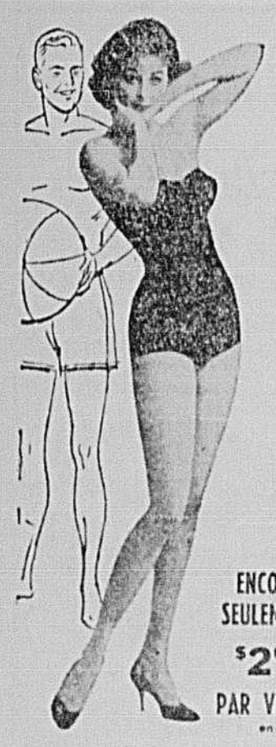
Philippe Tournaye lance la mode Renaissance des pourpres, des lilas, rouges ou verts avec un certain noir perlé et le brun. Pour embellir la nouvelle silhouette, il emploie fréquemment, pour orner ses créations, les peaux de nutria, de chinchilla ou de martre.

Couleurs lyriques

Les créations de Maurice Rentner se caractérisent par le rythme élaboré des jupes par plis ou froncées, les jaquettes souples et les manches amples. La richesse des coloris est mis en vedette par les nouveaux tissus utilisés.

Rentner aime le lyrisme du violet, la magie kaléidoscopique des verts, le ton vibrant d'une gamme de bleus, le rouge staccato, le gris pastoral, les beiges tan aux bruns calypso.

Tout dans les étoffes, depuis les tartans brossés et les tweeds chanvrés, aux velours et brocart métalliques, les suèdes ou les cuirs lustrés, contribue à inspirer les couturiers. Les collections offrent un choix spectaculaire de longues robes du soir, de toilettes de bal et même de



Perdez jusqu'à
21 LIVRES -
30 POUCES
EN EXACTEMENT 7 SEMAINES AVEC
L'ETONNANT PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT
COUNTDOWN* de Slenderella

ENCORE SEULEMENT $2.00 PAR VISITE en séries

Le nouveau programme COUNTDOWN qui combine le nouveau concentré alimentaire Slenderella — COUNTDOWN qui fournit, au moyen de seulement 4 verres par jour, tous les repas — toute la valeur nutritive suffisante à maintenir santé et vigueur. En plus des visites renommées au salon Slenderella de renommée mondiale, afin de vous enlever quelques pouces — vous proportionner — vous affermir et vous tonifier — replacer vos formes là où vous le voulez — tout ceci à un coût moindre que celui d'aliments nutritifs de qualité moindre.

NOUS FERONS CE QUE PERSONNE D'AUTRE NE PEUT FAIRE au moyen de notre prodigieux équipement de salon mis au point par l'une des universités canadiennes la plus renommée, afin de : 1. Améliorer le maintien. 2. Proportionner. 3. Raffermir et tonifier votre corps — enlevant pouces et bourrelets aux endroits voulus et replaçant vos formes là où elles devraient être — ce programme combiné avec une perte de poids peut littéralement vous redonner une silhouette rajeunie cet été !

VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ ! Le programme complet Slenderella qui améliore le maintien — vous proportionne — raffermit et tonifie votre corps — reforment littéralement votre silhouette Plus... tout le COUNTDOWN dont vous aurez besoin pour perdre 21 livres en exactement sept semaines... Aucun supplément à payer. TELEPHONEZ MAINTENANT OU VENEZ NOUS VOIR pour un ESSAI GRATUIT et une analyse complète de votre silhouette, sans obligation. Vous apprécierez l'attention personnelle — la courtoisie — l'intimité. Séries à prix budgétaire. AUSSI BAS QUE $2.00 PAR VISITE — un prix inférieur à celui d'aliments nutritifs de qualité moindre.

*Marque déposée

slenderella INTERNATIONAL MONTREAL

1494 RUE SHERBROOKE OUEST WE. 2 - 5184

Dorsay taille ses diamants!



SPÉCIAUX Dorsay

"Où la confiance est justifiée !"

	VALEUR AU DETAIL JUSQU'A	SPECIAL DORSAY
29 points	$275	$110.00
50 points	$450	$199.50
67 points	$550	$275.00

DIAMANTS CERTIFIÉS DE TRÈS BELLE QUALITÉ

BIJOUTERIE Dorsay LTÉE.

402 est, ST-ZOTIQUE — CR. 9-4526
Edifice Banque de Montréal — 2e plancher angle St-Denis

élimine les intermédiaires

The Art Institute of Hairdressing Inc.
Méthode "Mary Hue"
1200, rue STE-CATHERINE ouest
UN. 6-6027 (au centre de Montréal) Montréal

SPECIALISTE DE BEAUTE... VOTRE CARRIERE !

- JAMAIS AUPARAVANT... tant de spécialistes de beauté entraînés n'ont été en si grande demande.
- Apprenez dès maintenant à devenir des spécialistes de beauté. On peut instituer des cours à temps plein ou partiel pour vous accommoder.
- VOUS TRAVAILLEREZ dans une classe tout à fait moderne où l'ambiance amicale vous mettra à l'aise. Conseils individuels par nos professeurs compétents.
- TOUTES LES METHODES d'instruction sont utilisées, y compris les appareils audio-visuels.
- NOS DIPLOMES sont en grande demande.

L'ECOLE EST ENTIEREMENT CLIMATISEE

PROFITEZ DE NOS COURS D'ETE ! ! !
POUR DEBUTANTS et AVANCES

Inscription des élèves actuellement en cours

Regardez le film au canal 3, dimanche, à 11 h. 15 p.m.

SOLDE FINAL
DE SOULIERS D'ETE

Régulièrement 16.95 et 17.95..... MAINTENANT 11.98
Régulièrement 18.95 à 20.95..... MAINTENANT 13.98
Régulièrement 21.95 à 28.95..... MAINTENANT 14.98

Egalement : réductions formidables
sur tous nos "casuals" et "wedges"

Brown's SHOE SHOPS

- 1393 RUE STE-CATHERINE OUEST
- 5284 CHEMIN REINE MARIE

et les Centres d'achat suivants
DORVAL ROCKLAND MAISONNEUVE BOULEVARD CHAMPLAIN





photos Marin

Mlle Ghislaine Terrault, T.P., fille de M. et de Mme Charles Terrault, et Me Jean-Claude Dulude, B.A., B.Péd., fils de M. et de Mme René Dulude, dont le mariage sera célébré le samedi 6 août, à dix heures, à l'église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End.





photo de M. Galipeau par André Larose

Mlle Monique Damphousse, fille de M. et de Mme Roger Damphousse, d'Outremont, et M. Conrad Galipeau, fils de M. et de Mme Lorenzo-E. Galipeau, de Lachine, dont le mariage sera célébré le samedi 13 août, à dix heures, à l'église Saint-Germain d'Outremont.





Mlle Alda Prévost, fille de M. et de Mme Georges Prévost, de Chandler, Qué. et M. Jean-Marc Poliquin, fils de M. et de Mme Emile Poliquin, de Montréal, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, vendredi le 22 juillet, à huit heures et trente, à l'église Saint-Anselme.

Mariage

Ascoli-Gregory

— Dernièrement, à l'église Saint-Augustin-de-Cantorbéry, décorée de glaïeuls et de pompons roses et blancs, le R. P. Royden Thoms bénissait le mariage de Ann Gregory, fille de M. et de Mme H.-R. Gregory, avec M. Laurent-G. Ascoli, fils de M. et de Mme J.-R. Ascoli. Pendant la messe, la chorale de l'académie Saint-Gabriel exécuta quelques pièces religieuses.

Au bras de son père, la mariée portait une robe de dentelle Chantilly sur fourreau de satin, avec corsage ajusté brodé de perles et de sequins, et jupe volumineuse à volants de même dentelle et de nylon plissé. Le voile de tulle illusion brodé était retenu par une double couronne incrustée de perles et elle portait une cascade d'oeillets blancs et de stéphanotis.

Mlle Mary Ruddy, dame d'honneur, Mlle Gail Gillies, demoiselle d'honneur, et Mlle Linda Patterson, bouquetière, portaient des robes identiques de dentelle crevette sur fourreau de soie, avec jupes à volants, des chapeaux assortis et des bouquets coloniaux d'oeillets blancs. M. Jacques Ascoli, servait de témoin à son frère. M. le Dr Alfred Gregory, frère de la mariée, et M. Denis Baillargeon plaçaient les invités.

La mère de la mariée, Mme H.-R. Gregory, portait une robe d'organza lilas rehaussée de broderie et un manteau de même tissu, des accessoires assortis et un bouquet d'oeillets blancs au corsage. La mère du marié portait une robe de dentelle rose cendré avec accessoires de même ton et des oeillets blancs à l'épaule.

Après une réception au Victoria Hall, de Westmount, les mariés partirent en auto pour le Lac George. La mariée portait alors un ensemble bleu azur avec accessoires blancs et une orchidée blanche à l'épaule.



photo Jacques Jasmin

M. PIERRE-PAUL DESMARCHAIS et Mme Desmarchais (MARIELLE LAUZON) dont le mariage eut lieu dernièrement à l'église Notre-Dame-des-Neiges. La mariée est la fille de M. L. Lauzon et de Mme Lauzon, décédée, et le marié, le fils de M. et de Mme R. Desmarchais, décédés.

Déplacements

—Mme J. Bélanger, d'Alma, Lac Saint-Jean, passe quelques jours à Montréal.

—M. Pierre-Jérôme Musset, nouveau secrétaire à l'ambassade d'Haïti, est arrivé de Washington, à Ottawa, récemment.

—M. et Mme François Derome, de Orléans, France, arriveront à Lachute, en août, pour un séjour à la résidence de M. et de Mme Clément Tremblay, parents de Mme Derome.

—Mme L.-E. Roberts, et Mlle Valérie Roberts, font un séjour à Jasper, Alta.

— M. et Mme Aurèle Lacroix, présentement en Europe pour quelques semaines, visiteront la France, l'Italie et la Suisse.

Bal de l'Artillerie

— Le bal de l'Artillerie aura lieu, cette année, le vendredi 2 décembre prochain, à l'arsenal du Régiment d'Artillerie Royal Canadien, rue Craig. Plusieurs comités ont été formés en vue de cette organisation : président et secrétaire, major T.-A. McLean ; vice-président et trésorier, major D. Porter ; comité des billets et des invités, lieutenant-colonel B.-D. Baily ; décorations, major et Mme J.-L. Boutet ; organisation, major H. Stutt ; divertissements, major R.-M. Hutchins et capitaine A. Daoust ; banquet, Mme L.-C. Rasberry ; services, lieutenant G.-D. Millar ; relations extérieures, lieutenant R. Desrosiers.





Mlle Anne-Marie Proulx, fille de M. et de Mme Aimé Proulx, de Sainte-Anne-de-Bellevue, et M. Pierre Bérubé, fils de M. et de Mme J.-Alfred Bérubé, d'Outremont, dont les fiançailles furent bénies, samedi le 16 juillet.

Fiançailles

— M. le juge et Mme Ernest Simard, de Montréal, annoncent les fiançailles de leur fille, Renée, à M. John-Jordan Dever, fils de M. et de Mme John-M. Dever, de Préville. Le mariage sera célébré, le 10 septembre prochain, à la chapelle de l'église Saint-Patrice.

— Récemment, M. l'abbé Jean Saint-Louis a béni les fiançailles de Mlle Jacqueline Houle, fille de M. et de Mme Charlemagne Houle, autrefois de Repentigny, à M. Gilles Louis-Seize, fils de M. et de Mme Ovila Louis-Seize.

— On annonce les fiançailles de Mlle Anne-Marie Proulx, fille de M. et de Mme Aimé Proulx, de Sainte-Anne-de-Bellevue, à M. Pierre Bérubé, fils de M. et de Mme J.-Alfred Bérubé, d'Outremont. Le mariage sera célébré en janvier prochain.

Onès Carrière, avec M. Raymond Danis, fils de M. et de Mme Florent Danis. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à Maniwaki. Les nouveaux mariés partirent ensuite pour un voyage dans les Laurentides.

Prochains mariages

— Le mariage de Mlle Alda Prévost, fille de M. et de Mme Georges Prévost, de Chandler, Qué., avec M. Jean-Marc Poliquin, fils de M. et de Mme Emile Poliquin, de Montréal, sera célébré dans l'intimité, vendredi le 22 juillet, à huit heures trente, à l'église Saint-Anselme.

— On annonce le prochain mariage de Mlle Louise Laframboise, fille de M. et de Mme Doris Laframboise, avec M. Claude Lamarre, fils de M. et de Mme Eugène Lamarre. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 30 juillet, à neuf heures, à l'église Saint-Denis.

— Le mariage de Mlle Monique Damphousse, fille de M. et de Mme Roger Damphousse, d'Outremont, avec M. Conrad Galipeau, fils de M. et de Mme Lorenzo-E. Galipeau, de Lachine, aura lieu le samedi, 13 août prochain, à dix heures, à l'église Saint-Germain d'Outremont.

— Le mariage de Mlle Ghislaine Terrault, T.P., fille de M. et de Mme Charles Terrault, avec Me Jean-Claude Dulude, B.A., B.Ped., fils de M. et de Mme René Dulude, sera célébré le samedi, 6 août, à dix heures, à l'église Saint-Enfant-Jésus du Mile-End.

Ottawa

—L'ambassadeur des Etats-Unis et Mme Richard Wigglesworth ont offert une réception, dimanche, à la résidence de l'ambassade, en l'honneur de l'hon. Edward A. Bacon, récemment nommé à la présidence de la Commission internationale conjointe, et de Mme Bacon, ainsi que de M. et de Mme DeForest Van Flyck, tous de Washington, D.C.

—Mme Peter Conroy a reçu à déjeuner, à sa demeure, en l'honneur de Mlle Monique Desrochers, à l'occasion de son prochain mariage.

—Le R.P. Réal Carrière, P.S.E., a béni, récemment, le mariage de Mlle Bernice Carrière, fille de M. et de Mme

Le mariage de la princesse Diane, de France, célébré

Altshausen, (Wurtemberg), 17. (AFP) — A dix heures, hier matin, a été célébré à Altshausen, (Wurtemberg) le mariage civil de la princesse Diane de France, fille du comte de Paris, avec le duc Karl de Wurtemberg.

Avec les témoins, qui sont les princes Michel, de Grèce, et Jacques, de France, pour la princesse Diane, et les princes Jean de Bourbon-Sicile et Karl de Hesse pour le duc Karl, seuls les membres les plus proches des deux familles étaient présents.

Mais dans la soirée, une grande réception a réuni autour des héros du jour, plusieurs centaines d'invités appartenant à toutes les maisons royales et princières d'Europe.

Et les vastes salons du château d'Altshanyjifkk aux murs tapissés des portraits d'ancêtres, ont connu la plus grande animation, tandis que la population des bourgs environnants a dansé dans le parc et aux abords du château.

La fête a duré toute la soirée et elle atteindra son point culminant jeudi, alors que le mariage religieux sera célébré dans la chapelle du château, tandis que tonnera le canon.

Si le secret est bien gardé sur la robe que portera, jeudi, la princesse, on sait cependant qu'elle a été créé par Dior, de même que celle de la comtesse de Paris. C'est Carven qui a habillé la jeune fille pour le mariage civil.

Déjà, dans le petit bourg, toutes les chambres sont retenues pour les couturiers, les habilleuses et les coiffeurs. Les invités les plus intimes seront logés au château, mais la plupart des autres seront les hôtes des grandes familles alliées qui ont leur résidence dans la région, parfois à plus de 50 km de là. De Frieddrichshaffen, à Saulgau, c'est un flot de voitures qui, tous les jours, va déferler puis refluer autour des grandes terrasses et de la tour d'entrée du château, en longeant le petit lac tranquille et les prés qui entourent le village.





Mlle Liette Cholette, fille de M. et de Mme David Cholette, et M. Roger Rouleau, fils de M. et de Mme Alfred Rouleau, d'Ahuntsic, dont le mariage sera béni prochainement par M. l'abbé Cholette, frère de la mariée dans la plus stricte intimité.

DE CHEZ BIRKS



SOLDE A MOITIE PRIX!

Un complet. **Rég. 59.50 — PRIX DE VENTE 29.75**

Deux complets. **Rég. 64.30 — PRIX DE VENTE 32.15**

C'est une aubaine exceptionnelle qui vous parvient à temps pour les vacances. "Nylon" à tissure double, bâti en aluminium, garniture cuir. Disponible en bleu ou brun.

BIRKS
BIJOUTIERS

TROIS MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL — BIRKS — CARRE PHILLIPS DORVAL ET ROCKLAND

Magasinez avec confort climatisé chez H.R.

HOLT RENFREW présente un important

Spécial d'avant-saison!

Manteaux de Loutre naturelle tondue

Valeurs intéressantes à deux *Bas prix extraordinaires..* $699 et $899



H.R. ont adopté une publicité sobre.. plutôt que de suivre la tendance actuelle à l'exagération et à la fanfare.. un fait qui est apprécié par les femmes qui s'y connaissent dans tout le Canada.

Le pouvoir d'achat illimité H.R., toujours en temps opportun, leurs rapports avec le monde de la mode dans le monde entier et leur savoir-faire hautement spécialisé ont rendu possible un "Spécial" de cette importance.. sans rivalité possible! Ces manteaux sont de loutre naturelle de qualités de choix, tondue, lustrée et souple comme velours.. dans les nouveaux modèles importants de 1960-61.

L'étiquette H.R. est votre garantie

Entreposage gratuit jusqu'à demande • Conditions de paiement faciles

HOLT RENFREW

Stationnement gratuit — Sherbrooke et de la Montagne

Courrier Confidences

Des adultes . . . ou d'éternels enfants ?

Q. — J'ai vingt ans. Depuis l'âge de dix-sept ans, je travaille dans un bureau. Je gagne $45 par semaine. Mon père m'en laisse sept pour payer mes tramways et les quelques repas que je prends au restaurant, et mes menues dépenses. Evidemment, j'emporte mon lunch, le plus souvent. Mon père m'achète tous les vêtements dont j'ai besoin ; il met de l'argent en banque, en mon nom, pour plus tard, et il me paie des vacances honnêtes. Je ne puis dire qu'il n'est pas généreux pour moi mais je préférerais de beaucoup lui payer une pension, celle qu'il jugerait raisonnable, et disposer de mon argent comme je l'entends. J'ai l'impression d'être encore une enfant. Ma mère est de mon avis mais mon père est très autoritaire et elle n'ose pas plaider ma cause. Que faire ? MINEURE

R. — Je regrette pour vous l'attitude de votre père. Elle est bien dans la ligne d'un caractère autoritaire mais elle est dépassée. De nos jours, les enfants qui travaillent et qui ont atteint un âge raisonnable devraient être mis au régime de la pension.

Cette méthode comporte maints avantages. D'abord, la jeune fille (ou le jeune homme) doit savoir équilibrer un budget. Elle apprendra, parfois d'une façon un peu amère, que les abus se paient. S'offre-t-elle le luxe d'un chapeau ou d'un vêtement trop cher pour ses moyens ? Elle devra "gratter" les semaines qui suivent et se priver d'autres plaisirs. Rien de mieux pour connaître la valeur réelle des choses. Commet-elle l'imprudence de ne point faire d'économies ? Une dépense inévitable et imprévue se présentera (des frais de médecin, de dentiste, par exemple), elle devra emprunter et ainsi aliéner ses revenus futurs. La vie est le meilleur maître qui soit ; un maître dur, sans pitié pour les esprits futiles et les cerveaux brûlés.

Cette politique est aussi plus conforme à la dignité humaine. Si l'on veut former des adultes, il faut en prendre les moyens. Or, ce n'est pas en évitant aux jeunes les moindres difficultés, en les soustrayant aux conditions normales de l'existence, en leur enlevant toute occasion de réflexion et d'initiative qu'on arrivera à éveiller chez eux le sens des responsabilités.

Les parents peuvent et doivent conseiller leurs enfants qui débutent dans le monde du travail. Mais je crois que le régime qu'on vous impose ne convient qu'aux cas extrêmes, dans les cas où un manque flagrant de maturité ne permet pas d'espérer jamais qu'un garçon ou une fille sache organiser sa vie matérielle.

De plus, disposant de son salaire, le jeune travailleur ou la jeune travailleuse reste libre de choisir le mode de vie qui lui convient. Si, par exemple, il préfère s'habiller modestement mais s'acheter des livres ou faire des voyages, c'est son droit. A condition, évidemment, que son comportement demeure dans les limites du raisonnable et conforme au milieu social où il vit.

Je vous conseille de plaider vous-même, respectueusement mais fermement votre cause. Revenez à la charge souvent, avec ténacité. Vous finirez bien par emporter la place.

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7, rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—J'ai une voisine qui dit des choses sur moi ; elle a même téléphoné aux gens pour leur dire des fausseté à mon sujet. Je n'ai absolument rien à me reprocher. Je me mêle de mes affaires. Je ne passe pas mon temps à parler des autres comme certaines commères. Si vous étiez à ma place, que feriez-vous ? J'en ai assez de cette voisine qui est hypocrite, menteuse. Elle se croit catholique, elle va à la messe tous les dimanches. Mais ça ne l'empêche pas de faire du mal aux gens. J'ai idée de lui envoyer une lettre d'avocat ; qu'en pensez-vous ? — BIBIANE.

R.—Nombre de "bonnes gens" ou qui se croient tels, oublient facilement que la médisance ou la calomnie sont des fautes graves, plus graves même que celles de la chair. J'ignore la nature des calomnies dont vous êtes l'objet. Un avocat vous dira si elles tombent sous le coup de la loi. Si votre réputation est sérieusement touchée par ces propos, vous pouvez, certainement, prendre les moyens que la loi met à votre disposition pour mettre fin à ces racontars.

S'il ne s'agit que d'enfantillages, il ne vaut peut-être pas la peine de vous embarquer dans cette galère ! Un proverbe dit : "Bien faire et laissez . . . braire" ! Habituellement, les commérages ont moins de portée qu'on le croit car les personnes qui s'y complaisent sont forcément connues et sont les premières à être les victimes de leur méchanceté car elles encourent le mépris de ceux qui les écoutent. La dignité de votre attitude est encore la meilleure réponse. Si vous n'avez rien à vous reprocher, ces calomnies ne doivent guère porter.

R. — A **"Michelle"** — Je crois que vous connaissez bien peu ce garçon pour lui manifester un tel attachement. "L'appétit vient en mangeant . . .". Vous feriez mieux de faire désirer davantage vos faveurs; elles en seront plus appréciées et vous plus estimée. Ne jouez pas avec le feu. Vous ne le regretterez pas.

R.—A **"Une qui est incertaine"** — Vous avez de bien tristes parents et votre oncle et votre tante ne valent guère mieux ! Vous débutez fort mal dans la vie. Vous avez sous les yeux un bien mauvais exemple : votre mère est-elle si heureuse que vous vous êtes hâtée de marcher sur ses pas ? Il ne semble pas. Pourquoi donc, petite fille, vous êtes-vous conduite ainsi ? Pourquoi ? Tenez-vous donc à être malheureuse toute votre vie ?

Non, mille fois non, vous ne devez épouser ce garçon. Vous êtes trop jeune pour vous marier d'ailleurs; et épouser un jaloux, c'est épouser le malheur. "C'est un garçon sérieux", dites-vous. Je ne puis avoir de lui une aussi bonne opinion. Un garçon de vingt-six ans qui abuse d'une jeune fille de quinze ans après, de son propre aveu, avoir "fait la vie" ne mérite pas particulièrement un certificat de bonne conduite et d'honnêteté.

Si vous voulez être heureuse, plus tard, rompez avec ce garçon et surtout, tâchez de rester honnête. Si vous l'épousez, je doute fort que vous ayez quelque chance de bonheur. Je vous plains infiniment, petite fille . . .

R. — A **"Papillon aux ailes brisées"** — A votre âge, ce n'est pas un drame que de ne point avoir d'ami. Vous commencez votre vie d'adulte. Quand vous êtes avec les garçons, tâchez d'être naturelle. Et pour ça, ôtez-vous de l'idée que vous "devez" plaire. Soyez vous-même; vous y gagnerez en spontanéité, et l'on vous estimera davantage. Joignez-vous à des associations de jeunes, fréquentez les centres de loisirs. Surtout, ne donnez pas dans la mélancolie, vous feriez fuir les plus braves. Souriez, amusez-vous sans avoir toujours en tête l'idée "d'accrocher" un garçon. Soyez une bonne camarade.

Votre poids, selon que vous êtes petite ou grosse d'ossature, peut varier de 122 à 129 livres. Gagnez quelques livres, tout au plus. Ne portez pas de talons hauts mais des talons moyens et fins.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

R.—A **"Une qui vous lit tous les jours"** — Je vous remercie de votre obligeance mais comme je ne peux favoriser un établissement commercial plus qu'un autre, il m'est impossible de publier l'adresse que vous m'indiquez.

R.—A **"Yvon Fugère"** — Je ne réponds que par le truchement du courrier. La vente des billets de loterie étant interdite au Canada, je ne peux malheureusement vous fournir aucun renseignement.

Abeilles au lit

Mevagissey, Angleterre. (CP) — Un essaim d'abeilles bourdonnait dans le lit d'Eileen Crocker qui habite le village de pêcheurs de Cornwall. Par la suite, elle trouva un rayon de miel dans le matelat.



7264—Robe-soleil ou couvre-tout, ce gentil vêtement possède une coupe soignée. On peut réunir deux tissus s'harmonisant ou employer un coton uniforme. Grandeurs: small (10 et 12 ans); medium (14 et 16 ans) et large (18 et 20 ans). Prix 37 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur s'il y a lieu et le numéro du patron, **inclure 37c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Que faut-il apporter dans son abri antiatomique?

Quelques conseils que personne ne souhaite devoir mettre en pratique

par **Dave McIntosh**

Ottawa, (PCI) — Le dernier livret publié par le gouvernement canadien sur les abris en cas d'attaque nucléaire nous dit tout ce qu'il faut faire et tout ce qu'il faut emmagasiner et ne semble oublier que la façon de remédier à la claustrophobie.

Et pourtant le renseignement serait probablement utile, quand on songe que l'abri recommandé pour cinq personnes mesure neuf pieds quatre pouces par six pieds huit pouces de largeur et qu'il faut y passer en principe 14 jours. Mais, à part ce détail, il semble qu'on ait songé à tout, absolument tout.

Voici quelques exemples des conseils qu'on y trouve, mais ceux qui ne veulent pas se contenter d'exemples peuvent se procurer la brochure de l'Organisation des mesures d'urgence, Bureau du Conseil Privé, Edifice Est, Ottawa.

Diversions

Après avoir précisé qu'une famille peut se voir forcée de passer jusqu'à deux semaines dans cet abri, la brochure conseille de "briser la monotonie des jours en divisant la journée en diverses périodes de repos, d'activités individuelles ou de groupe, de cuisine, de nettoyage, et ainsi de suite".

Mais à part cela, rien — sauf une énumération de jeux à apporter — qui puisse suggérer les moyens de vivre en bonne entente avec vos semblables.

D'abord et avant tout, en cas d'attaque nucléaire, il faut écouter la radio, attendre que l'on vous dise quoi faire, attendre qu'on vous dise quand vous réfugier dans l'abri. Entre temps, on vous recommande d'y transporter les vêtements et la literie, de faire vos provisions d'eau, d'apporter un supplément de lecture et d'ouvrir un des robinets de la maison — en ayant la précaution d'interrompre le service d'eau avant de descendre dans l'abri.

Du calme

"Il faut rester dans l'abri jusqu'à ce qu'on vous apprenne, par radio portatif — pour lequel vous aurez eu la précaution de prendre des piles supplémentaires — que vous pouvez sortir sans danger.

"Restez calme, vos partenaires comptent sur vous."

Un des problèmes principaux dont on parle est la façon de se débarrasser des déchets humains. On recommande d'utiliser des sacs de polythène et de les déposer dans une poubelle. S'il y a des jeunes enfants, il faut une provision de deux semaines de couches du type qui peut être jeté.

Provisions d'eau

N'utilisez pas l'eau du robinet, tant qu'on ne vous aura pas annoncé à la radio que vous pouvez le faire en toute sécurité. Il faut prévoir un demi-gallon d'eau par jour, par personne.

En plus, pour la cuisine et le chauffage, 10 gallons de kérosène, et les appareils nécessaires pour l'utilisation de ce combustible. Il faut aussi des lits, une table, des chaises, des ustensiles de cuisine, de la vaisselle de papier, tout un équipement complet de menuisier, à partir des pinces-monseigneur jusqu'au couteau de poche, des poubelles, des sacs pour les déchets, un sifflet, de la corde, divers autres articles, sans oublier l'indispensable radio.

Pour passer le temps il y a les jeux de cartes, d'échec, de dames, les casse-tête, le tricot et tout matériel nécessaire à quiconque a un violon d'Ingres intéressant. Du papier et des crayons; les tambours, les crécelles et autres jouets du genre ne sont pas très recommandés.

La propreté

Il y a une énumération complète de tous les articles que doit comprendre le nécessaire de toilette le plus complet, une liste des vêtements qu'il faut pour se changer, sans oublier les bottes et les gants de caoutchouc.

Il faut penser aux médicaments et l'on en énumère toute une série.

Puis c'est au tour des aliments. Notons qu'il faut, par personne, pour 14 jours: quatre livres de lait en boite, six boites de 20 onces de légumes, en conserve, même quantité pour les fruits et les jus, des biscuits — salés et sucrés — six boites de viande, deux pots de fromage, deux boites de poisson de huit onces, des soupes en conserve et, si nécessaire, de la nourriture pour bébé.

On conseille aussi le miel, les bonbons, le beurre d'arachides, le thé, le sucre, le café, les confitures et, pour couronner le tout, du sel, du poivre et de la gomme à mâcher.

Une conférence d'instituteurs à Amsterdam

Dix-sept délégués et neuf observateurs canadiens participeront à la Conférence qui sera tenue par la Confédération mondiale des organisations de la profession enseignante, à Amsterdam, du 31 juillet au 7 août.

Cette délégation comprend M. Ian Boyd, de Vancouver, président, et M. George G. Croskery, secrétaire-trésorier de la Fédération des Instituteurs canadiens. Ce dernier fait partie du bureau de direction de la CMOPE.

"L'école et la santé de l'enfant" sera le thème de ces journées d'étude. Il est reconnu que l'instituteur a sa part de responsabilité dans l'amélioration de la santé de l'enfant et que pour rendre l'écolier plus conscient de l'importance d'une bonne santé, il faut recourir dans les écoles à l'éducation systématique en matière d'hygiène.

Au cours de la conférence, les séances porteront sur : l'enseignement aux adultes; l'enseignement rural; l'enseignement technique et spécialisé; le journalisme éducatif.

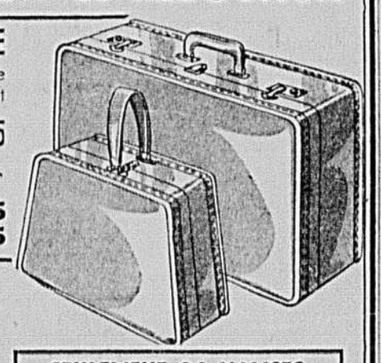


COUPE SHINGLE BOB $1.25
MISE EN PLIS $1.50
PERMANENTE SHOW GIRL $7.50
REG. $10., COMPREND SHAMPOOING et MISE EN PLIS

Wanner's LTEE "La maison de beauté"
VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS. OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 7. VENDREDI JUSQU'A 9 SAMEDI JUSQU'A 6
Stationnement gratuit au garage TILDEN 1200 Stanley
1194 STE-CATHERINE OUEST — UN. 6-7636

Beaudoin VIDE SES ENTREPOTS
4,259 VALISES à sacrifier
Directement du manufacturier, pas d'intermédiaires
Profitez de 40% à 60% de REDUCTION

90 ENSEMBLES 2 pièces McBRINE
Doublure piquée rouge; serrure en cuivre solide, multiples pochettes, recouvrement de vinyl, très légères.
Rég. $27.95 — SEULEMENT 14.95
PEUVENT ETRE ACHETEES SEPAREMENT
VALISE, 24 pouces 9.95
VALISE, 16 pouces 5.95



200 VALISES de FIN de SEMAINE
Boite en contreplaqué, 3 épaisseurs, recouvrement de vinyle lavable. Serrures de qualité. — Couleurs 1960 : bleu et tan. Rég. $10.95 SEULEMENT 5.95

SEULEMENT 26 VALISES
"Samsomnite Stratford"
JUSQU'A 40% DE REDUCTION

300 PARAPLUIES PAGODE-SLIM DROITS
Rég. $4.95 SEULEMENT 1.98

100 PARAPLUIES PLIANTS
Rég. $7.95 SEULEMENT 5.95



Sacs d'automne
Jolis nouveaux modèles en maroquin ou veau noir ou brun. Doublure fini cuir. Valeurs jusqu'à $15.95 SEULEMENT 9.95

Ensemble 3 valises
Quantité limitée
Assorties pour aussi peu que 29.95

SAC AVION
Solide construction, deux poches extérieures. Espace pour 3 complets. Brun ou bleu.
Rég. $24.95 SEULEMENT 16.95



GLADSTONE EN CUIR VERITABLE
Solide valise de 24" avec support à habit et compartiment à chemises. Couleur tan . . . Rég. $30. SEULEMENT 13.95

INITIALES GRAVEES GRATUITEMENT

Commandes postales et téléphoniques acceptées

Satisfaction garantie ou argent remis

E. Beaudoin
MANUFACTURIER D'ARTICLES EN CUIR
4005 EST, ONTARIO coin Jeanne-d'Arc LA. 1-3272

Livraison par toute la province
OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h. a.m. à 6 h. p.m., samedi inclusivement
(Vendredi, jusqu'à 10 h. p.m.)



Ça, c'est pour moi...et c'est
GRATUIT
GOBELET INVERSABLE
HEINZ POUR BÉBÉS

Apprendre à boire à la tasse devient pour bébé un véritable plaisir . . . tout comme apprendre à distinguer les saveurs si variées de tous les aliments Heinz pour bébés. Plus de 170 variétés différentes . . . toutes merveilleusement faciles à digérer . . . et qui aident bébé à s'habituer au goût des divers aliments. Chacune de ces savoureuses préparations présente la valeur nutritive indispensable à la croissance des tout petits. Les mamans le savent bien . . . et, pour cette raison, donnent à Heinz toute leur confiance.

COMMENT OBTENIR CE PRÉCIEUX CADEAU Envoyez simplement 6 étiquettes de n'importe quel aliment Heinz pour bébés avec le coupon ci-contre. Vous recevrez sans tarder votre gobelet inversable exclusif à Heinz avec son couvercle amovible au bec breveté.

DÉCOUPEZ CE COUPON

HEINZ BABY FOODS,
DEPT. A.F.,
LEAMINGTON, ONTARIO.

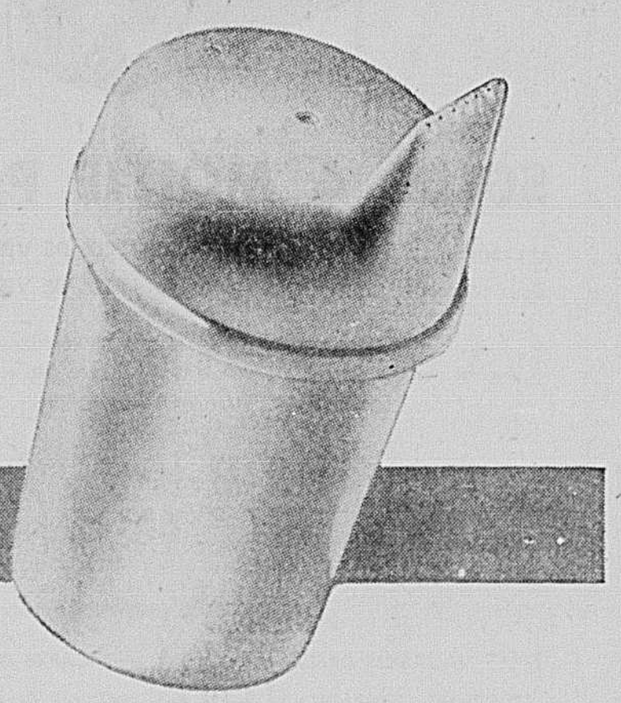
Cher monsieur: J'ai inclus 6 étiquettes d'aliments Heinz pour bébés. Veuillez m'envoyer s'il vous plaît un gobelet inversable Heinz pour bébés. J'ai indiqué couleur préférée.
ROSE ☐ BLEU ☐

CETTE OFFRE EXPIRE LE 30 SEPTEMBRE 1960

NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....

ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS
57 Bébé en bénéficie aujourd'hui et pour toute sa vie





LES TRIBUNAUX

Sentence le 26

Le dénommé "Johanne" renvoyé aux cellules... des femmes

Appréhendée dans la nuit de samedi parce qu'on croyait qu'elle se livrait à la prostitution, boulevard Saint-Laurent, Johanne Lavoie, 26 ans, a comparu devant le juge Armand Chevrette, hier sous le nom de . . . Jean Lavoie.

Si le nom avait été changé, le tenue vestimentaire, elle, ne l'avait pas été.

Et l'accusé portait toujours la robe pouffante jaune, à fleurs blanches, qui l'avait fait remarquer par les agents de l'escouade de la moralité, sous les néons de la "Main".

Parce que, comme à tous les accusés, on lui avait enlevé ses objets personnels (et les siens étaient dans un sac-à-main de daim blanc) elle n'avait pu réparer par une touche de "make-up" 'et un filet de rouge les effets inévitables de deux nuits passées aux cellules.

Quant à l'accusation de prostitution, elle était tombée en cours de route, elle aussi.

A sa place, on lui avait substitué une "vieille" accusation de vol d'auto, datant de 1959, et à laquelle le prévenu avait déjà reconnu sa culpabilité.

Dans les circonstances le juge Chevrette n'avait qu'à reporter le prononcé de la sentence à une date où le juge Guy Guibault siégerait à Montréal.

C'est ce qu'il fit en fixant cette sentence au 26.

Définitivement ahuri par la tenue du prévenu, toutefois, il demanda à Lavoie:

— Pourriez-vous me dire si vous vous habillez toujours de cette façon-là ?

D'une voix fluette, l'inculpé répondit:

"Non, pas toujours".

— Alors pourquoi avoir été accoutré comme cela, ce soir-là ?

"Parce que je revenais d'un "party", Votre Honneur".

— Et quelle est votre occupation ? Pas... ménagère, toujours ?

Cette fois, Jean-Johanne ne sut apparemment que répondre.

Et elle (ou "il" reprit le chemin des cellules des femmes (une concession à son double sexe, sans doute) en attendant sa sentence.



photo P.-Henri Talbot, LA PRESSE

JOHANNE, APRES 2 NUITS AUX CELLULES : Evidemment "débiffée" après 48 heures de détention, et sans son sac-à-main pour se refaire une beauté, voici Jean "Johanne" Lavoie, telle qu'elle apparaissait au moment de sa comparution en cour, hier. Si ce n'était de quelques muscles "trompeurs", au bras gauche, du cou un peu "fort", ce serait à s'y méprendre. N'est-ce pas ?

Accusés de possession de faux billets

Les faux billets de dix dollars circulent toujours en abondance, semble-t-il.

A Joliette, hier après-midi, deux résidants de Saint-Cléophas, Marc Lapointe et Fernand Archambault, ont comparu sous l'accusation d'en avoir eu 280 en leur possession. Ils avaient été appréhendés par des agents de la Gendarmerie Royale, sur la route qui conduit à Joliette. En fouillant dans leur auto, les billets avaient été trouvés dans une serviette, sur la banquette arrière.

A leur comparution, toutefois, leur procureur, Me Roch Héroux, de Montréal, a souligné qu'il y avait des circonstances fort spéciales qui seraient exposées, lors du procès, et il obtint leur libération sous un cautionnement immobilier de deux milles dollars, en attendant l'instruction.

Devant le juge Armand Chevrette, dans la métropole, trois jeunes gens n'ont pas eu autant de veine, toutefois, et c'est aux cellules qu'ils devront attendre leur propre procès sous une accusation du même genre.

Ce sont Jean-Louis Ouimet, 23 ans, de l'Abord-à-Plouffe, Lucien Dulude, 26 ans, 10,385 rue Meunier, et Denis Boivin, 24 ans, 5369 avenue du Parc.

Le procureur de la police fédérale, Me Jean-Paul Ste-Marie C.R., devait souligner immédiatement au tribunal que non seulement les prévenus avaient été trouvés en possession de faux billets, mais qu'ils étaient encore, au moment de leur arrestation, dans une auto volée.

Ouimet et Dulude devaient d'ailleurs être accusés du vol de ce véhicule, quelques minutes plus tard, et leur procès, dans tous les cas, devait être fixé au 21.

La "Grande Joute", le 26 août

En donnant de votre sang, peut-être sauverez-vous une vie humaine. Ne tardez donc pas. Rendez-vous à la Croix-Rouge et on vous remettra un billet de baseball gratuit pour la Grande joute du 26 août où des surprises vous y attendent.

Un interprète doit parler onze langues au cours d'une seule séance d'un tribunal

Sans avoir effectivement le "don des langues", l'interprète Alex McKay, de la Cour des sessions de la paix, est un polyglotte dont les services sont parfois des plus précieux.

Et ils se sont révélés ainsi samedi dernier, tout particulièrement.

Dans le groupe des cent six personnes appréhendées par la Sûreté provinciale dans une présumée "barbotte" de la rue Metcalfe, il y avait en effet un nombre exceptionnellement élevé de néo-Canadiens.

Une quarantaine au total, comme nous le disions hier.

La plupart de ces gens comprennent et parlent quelque peu l'une des deux langues indifféremment employées devant les tribunaux locaux, soit le français et l'anglais.

Mais il y a loin entre le langage communément parlé, pour ses affaires quotidiennes, et le jargon judiciaire. Et même les gens qui comprennent parfaitement les deux langues restent parfois bouche-bée devant ce qu'un greffier leur demande en articulant de la meilleur façon chacun des mots employés.

Que des nouveaux venus au pays soient tout simplement "perdus", dans les circonstances n'a rien qui doive surprendre.

Aussi, dans tous les cas où on se doutait que l'inculpé pouvait ne pas comprendre ce qu'on lui demandait ou ce qu'on lui disait, on a eu recours à M. McKay, qui parle une quinzaine de langues différentes, au minimum.

Et ce fut, à vrai dire, une "épreuve" presque complète pour lui.

Au cours de la longue séance du tribunal où les 106 accusés ont comparu devant le juge Chevrette, en effet, il a du recourir successivement à ses connaissances de onze langues ou dialectes différents pour expliquer au prévenu ce qui se passait, leur indiquer la date d'ajournement de leur procès, le montant du cautionnement fixé, et le reste.

Au cours de la matinée de samedi, donc, cet interprète a dû parler tour à tour en lithuanien, en estonien, en polonais, en russe, en italien, en bulgare, en serbo-croate, en slovène, en slovaque et en ukrainien.

Et sans anicroche dans chaque cas.

Cette matinée devait comporter une tâche également fort harrassante pour le juge Chevrette, le dernier magistrat à être nommé en Correctionnelle.

Rien que pour la comparution des accusés trouvés dans cette maison de jeu, en effet, il a dû apposer sa signature quelque 424 fois sur autant de documents différents.

Dans chaque cas, en effet, il a du tout d'abord signer la plainte que venait assermenter devant lui l'inspecteur Omer Auclair du détachement de Québec, de la Sûreté provinciale.

Il a dû ensuite signer le procès-verbal de la comparution, l'acte de cautionnement, et, finalement, l'ordre de remettre les prévenus en liberté jusqu'au moment de leur procès.

De quoi jeter son stylo à la poubelle, en fin de journée . . .

4
DERNIERS
JOURS DE LA
VENTE
NOUVEL ARRIVAGE
NOUVEL ARRIVAGE
NOUVEL ARRIVAGE

kanter-erichsen ltd.
1329, AVENUE GREENE
WESTMOUNT WE. 5-7433

VENTE
A UNE FRACTION
DES DERNIERS PRIX.

A LA
MAISON
Corbeil
LTÉE
• 6500 St Hubert
• CR-9-4581

Commençant mercredi matin à 9.30 a.m.

TOUT notre INVENTAIRE D'ETE DOIT SE VENDRE
DES MILLIERS D'ITEM POUR TOUTE LA FAMILLE

VENTE à $1.00

vous procure les vêtements suivants de valeurs régulières jusqu'à $2.98

189 pyjamas. Grandeur 4 à 6 ans
101 pyjamas. Grandeur 2 à 6x
119 habits-soleil, 6 mois, 1 an, 2 ans
160 Overall – 18 mois – 24 mois
34 robes – 2 à 6x ans
206 robes pour fillettes – 3 à 14x
185 jupes pour fillettes – 7 à 14x
142 shorts pour fillettes – 7 à 14x
146 shorts pour dames

POUR GARÇONS :

157 ensembles, shorts-chemises 3 à 6x ans
34 costumes de bain – 3 à 6x ans
84 chandails de coton – 3 à 6x ans

POUR FILLETTES :

280 blouses pour fillettes, 7 à 14 ans
114 shorts pour fillettes, 7 à 14 ans
292 plus 350 blouses pour dames, 10 à 20 ans
73 jupes ou pantalons longs, 34-38
63 pantalons – Slim Jim
200 chandails – 2 à 6x ans
415 paires de culottes pour dames – P-M.G 3 paires pour $1.00

AU SOUS-SOL
Des centaines de verges de cotonnades d'été, Arnel, soie, etc. Draperies prêtes à poser. Couvre-lits, oreillers, rideaux, etc., etc., à des réductions allant jusqu'à 50%.

ROBES CHEMISIER
176 ROBES
Pour compléter votre garde-robe d'été, vous trouverez dans ce lot, un choix de styles frais et pimpants dans des tissus lavables, tels que coton, nylon, etc. dans toutes les couleurs estivales. Grandeurs : 10 à 18 ans. 16½ à 24½.
Rég. jusqu'à $19.95
$5.



512 ROBES
Dans les tous derniers styles — pour toilettes d'après-midi ou du soir — Coton lavable pure soie ou organza, 8 à 18 — 7 à 17.
Rég. jusqu'à $29.95
$10

VENTE à $1.99

vous procure les vêtements suivants de valeurs régulières jusqu'à $4.98

221 Robes — 2 à 6x ans
109 Jumpers — 2 à 6x ans
109 Costumes de bain — Fillettes — 4 à 14 ans
101 Jupes pour fillettes — 7 à 14 ans
230 Slacks pour fillettes — 7 à 14
64 Blouses — Jamaicu — 4 à 14
161 Blouses — Fillettes — 7 à 12
173 Pantalons ¾ — et blouses — 4 à 14
39 Bermuda — Grandeur 7 à 12
207 Costumes de bain — Fillettes — 7 à 14
150 Chandails pour fillettes — 7 à 14
132 Chemises sport pour garçons — 6-16 ans

POUR DAMES :

294 Peignoirs de coton — Pyjamas capri Baby Doll — Robes de nuit — Gr. P.M.G.
109 Blouses pour dames — 10 à 20
85 Blouses pour dames — 10 à 20
144 Pantalons longs — Slim Jim
150 Shorts pour dames

$2.99

vous procure les vêtements suivants de valeurs régulières jusqu'à $6.98

POUR DAMES :

109 Robes de maison
103 Pantalons longs — Slim Jim — 34 à 38
182 Sacoches d'été

$3.99

vous procure les vêtements suivants de valeurs régulières jusqu'à $9.95

290 Robes pour fillettes — 3 à 14x ans
230 Chemises sport P.M.L. pour hommes

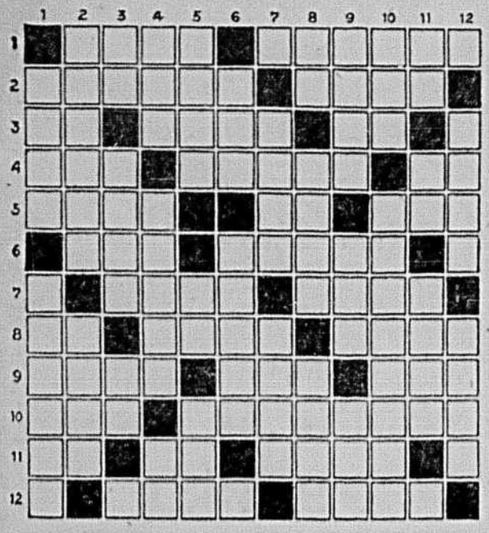
62 manteaux d'automne
POUR FILLETTES
Grandeurs 7-14x.
Valeur de $19.95 pour $5.00

Livraison gratuite avec achat de $5.00 et plus

100 timbres Gold Star avec achat de $5.00 et plus
VALABLE JUSQU'A SAMEDI LE 23 JUILLET

3 étages climatisés remplis d'aubaines

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Mis en fil.—Genre de caryophyllacées.
2.—Empressé auprès des dames.—Bière qui se boit à Bruxelles.
3.—Conjonction. — Mot latin employé dans les énumérations. — Préfixe latin.
4.—Fatigué. — Nom donné à la région ténébreuse qui s'étend sous la terre au-dessous de l'Enfer (Myth).— Article simple.
5.—Genre de grand cerf. — Sans vêtement. — Adjectif démonstratif.
6.—Ouvrage établi au bord d'une rivière pour diriger le cours de l'eau. — Une des trois divinités infernales.
7.—Emotion.—Dieu des vents.
8.—Année.—Vase de métal à un anse pour transporter le vin. — Masse de neige durcie qui est à l'origine d'un glacier.
9.—Tout petit enfant. — Fille ainée de Laban. — Emission par la bouche de gaz stomacaux.
10.—Acte de l'autorité souveraine.—Qui a rapport au midi.
11.—Préposition. — Adverbe de lieu.—Ordonnance.
12.—Ragoût. — Sculpteur, peintre et littérateur français. (1808-1888).

Verticalement

1.—Transformé en glace. — Parler beaucoup avec exagération.
2.—Fixée irrévocablement par le sort. — Elément gazeux qui se trouve en infime proportion dans l'air.
3.—Pronom personnel.—Tranchée creusée au pied d'un mur.—Préfixe.
4.—Petit poème du moyen âge.—Cercle de lumière mis par les peintres autour de la tête des saints.—Article simple.
5.—Manche de pinceau. — Métal précieux. — Echec au roi qui termine la partie.
6.—Trois fois. — Petit flacon de verre.
7.—De peu de volume. — Membranne qui recouvre la surface du bec de certains oiseaux.
8.—Genre d'arbres toujours verts. — Puits creusé dans une galerie de mine. — Assistance.
9.—Nom des dieux protecteurs du foyer domestique chez les Romains. — Fils d'Apollon. — Surnommé.
10.—Epoque. — Promptitude dans l'exécution.
11.—Lac du Soudan oriental. — Article simple. — Cri des bacchantes en l'honneur des Dionysos.
12.—Tout animal autre que l'homme. — Volcan du N.-E. de la Sicile.

Solution demain

Solution du dernier problème.

O	R	P	H	E	O	N	■	B	E	R	■
S	U	R	E	T	E	■	D	E	U	I	L
E	■	O	R	A	I	S	O	N	■	M	A
■	Q	U	I	L	L	E	■	■	C	A	P
A	U	■	T	A	L	I	O	N	■	■	L
S	A	■	A	G	E	N	■	I	R	A	■
■	D	■	G	I	T	■	V	A	L	E	T
A	R	L	E	S	■	F	A	■	O	■	A
L	I	E	■	T	I	L	L	E	U	L	■
I	L	■	A	E	R	O	S	T	I	E	R
B	L	E	S	S	U	R	E	■	S	■	E
I	E	N	A	■	N	E	R	V	E	■	Z



VOTRE HOROSCOPE

...à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 20 JUILLET — L'enfant né en ce jour aura une imagination très fertile et un très grand esprit d'invention. Ces dons se manifesteront de bonne heure alors qu'il jouera avec d'autres enfants. Il attirera beaucoup l'attention des autres. Donnez-lui une bonne éducation, sans négliger le côté spirituel. Comprenez-le bien et guidez-le de la bonne façon. Il deviendra acteur, grand homme d'affaires ou excellent vendeur.

LE BELIER (du 21 mars au 19 avril) — Vous avez beaucoup d'inspiration dans le moment. Ne manquez donc pas d'approcher les personnes qui peuvent vous aider à matérialiser vos idées. Achetez ce qu'il vous faut et disposez de ce qui est superflu.

LE TAUREAU (du 20 avril au 20 mai) — Vous trouverez les moyens d'augmenter votre avoir au point d'avoir du surplus à disposer. Faites de grands projets et profitez de toutes les occasions qui s'offrent aujourd'hui. N'hésitez pas, mettez rapidement vos idées en pratique.

LES GEMEAUX (du 21 mai au 21 juin) — Tout ce que vous désirez est à votre portée aujourd'hui, car vous pensez avec logique et de façon constructive. Commencez tôt et suivez votre intuition, travaillez avec ferveur et diligence. Amusez-vous en pratiquant votre sport favori.

LE CANCER (du 22 juin au 21 juillet) — En étudiant calmement vos problèmes, vous saurez exactement comment les améliorer. Consultez discrètement des conseillers. Passez une agréable soirée dans un club avec la personne que vous aimez le plus.

LE LION (du 22 juillet au 21 août) — Il vous est maintenant possible d'obtenir l'appui de personnes influentes qui ne vous étaient pas sympathiques jusqu'ici, en faisant valoir vos talents et vos dons les plus marqués. Ce soir, sortez dans le monde.

LA VIERGE (du 22 août au 22 sept.) — Si vous entrez en relation avec les personnes influentes que vous connaissez, elles vous aideront à obtenir ce que vous voulez ou la plus haute situation que vous devriez occuper. Convainquez-les par vos talents. Manifestez votre gratitude.

LA BALANCE (du 23 sept au 22 oct.) — Vous pouvez maintenant saisir tous les différents angles d'une situation que vous n'avez pas comprise jusqu'ici. Surveillez tous les renseignements nécessaires dans les journaux, la radio, la télévision ou auprès d'autres personnes.

LE SCORPION (du 23 oct. au 21 nov.) — Si vous réfléchissez bien, vous trouverez de bien meilleures manières de traiter vos affaires de façon à avoir plus d'aise et plus d'abondance. Vous pouvez aussi créer plus d'harmonie dans vos relations.

LE SAGITTAIRE (du 22 nov. au 21 déc.) — En conférant avec tous vos associés, vous pouvez trouver de meilleures méthodes de travail qui rapporteront davantage à tous les intéressés. Ayez de grands projets; vous pouvez faire de grandes choses. Exprimez vos vues clairement.

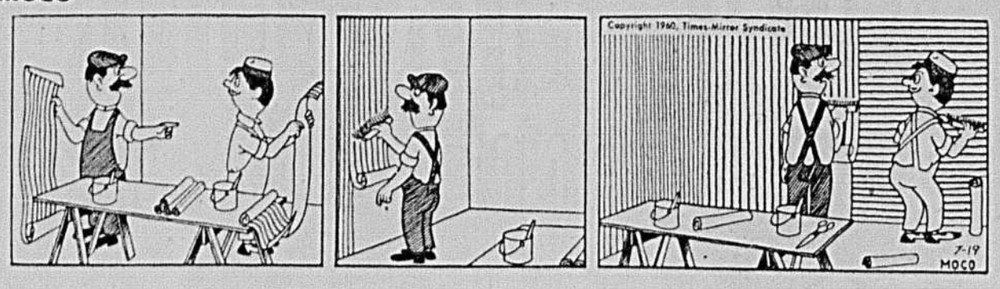
LE CAPRICORNE (du 22 déc. au 20 jan.) — Etes-vous sûr que vous donnez le meilleur rendement en ce moment ? Suivez les traitements nécessaires pour améliorer votre santé. Puis, allez-y de tout coeur. Il se peut que vous ayez besoin de bonnes vitamines. Mettez-vous d'aplomb.

Voir HOROSCOPE en page 13

TARZAN



MOCO



PHILOMENE



PILOTE TEMPETE



LE FANTOME



LE SURHOMME



LE PAPA DE LILI



LES TERRIENS



MON ONCLE



À LA TV

2—CBFT : Montréal 3—WCAX : Burlington 4—CFCM : Québec 5—WPTZ : Plattsburg 6—CBMT : Montréal 7—CHLT : Sherbrooke 8—CJSS : Cornwall

MARDI

4:00 P.M.
3: Brighter Day
5: The Thin Man
7: Menu à la carte

4:15 P.M.
2: Long métrage
3: Secret Storm
8: Nouvelles

4:30 P.M.
3: The Edge of Night
4: Long métrage
5: Yancy Derringer
6: Rin Tin Tin
7: Théâtre du Far West
8: Bugs Bunny

5:00 P.M.
3: Chuckwagon Tales
5: American Bandstand
6, 8: Follow Me

5:15 P.M.
6, 8: Here's My Pet

5:30 P.M.
5: Rocky and His Friends
6: Sky King
7: Death Valley Days
8: Popeye Theatre

5:55 P.M.
2: Nouvelles sportives

6:00 P.M.
2, 4: Furie
5, 8: News, Sports
6: Leave It To Beaver
7: Ti-Blanc Richard

6:10 P.M.
3: Sports, Weather

6:15 P.M.
8: Dateline Seaway Valley

6:30 P.M.
2: Téléjournal
3: News
4: Nouvelles
5: Cartoon Carnival
6: Metro
7: Télébulletin
8: Movie

6:45 P.M.
2: Ce soir
3: Doug Edwards
4: Cinéfeuilleton
6: CBC TV News
7: Météo Sports

6:50 P.M.
2: Révélations

6:55 P.M.
6: Sports

7:00 P.M.
2: Histoire à suivre
3: Whirlybirds
4: Nouvelles sportives
5: Donna Reed
6: Tabloid
7: Chasse aux images

7:15 P.M.
2: Edition métropolitaine
4: Côté jardin
7: Potinage

7:30 P.M.
2: Cinéfeuilleton
3: Johnny Midnight
5: Four Just Men
6: Summer Playbill

7:45 P.M.
2, 4, 7: Bonsoir, Madame

8:00 P.M.
2, 4, 7: Trio
3: This Man Dawson
5: Lawman
6, 8: Chevy Show

8:30 P.M.
2,4,7: Théâtre chez vous
3: Dobie Gillis
5: Arthur Murray Show

9:00 P.M.
2,4,7: Monsieur Technos
3: Tight Rope
5: Richard Diamond
6,8: While Were Young

9:30 P.M.
2, 4, 7 : Pays et Merveilles
3: Comedy Spot
5: T.B.A.
6, 8: Parade

10:00 P.M.
2, 4, 7: Théâtre O'Henry
3: Diagnosis Unknown
5: Jeannie Carson
6, 8: Royal Can. Navy

10:30 P.M.
2, 4, 7: Télépolicier
5: Lock Up

11:00 P.M.
2, 4, 7: Téléjournal
3,5,6,8: Nouvelles

11:15 P.M.
2, 4: Nouvelles sportives
5: Jack Paar Show
7 : Météo — News Round Up
3: Movie
6: Viewpoint
8: Movie

11:22 P.M.
2, 4 : Commentaires
6: Sports Final

11:30 P.M.
2, 4: Méditerranée
6: Feature Film
7: Théâtre

MERCREDI

CBFT — Canal 2

P.M.
3:00—Musique
5:55—Nouvelles sportives
6:00—Le Moulin aux images
6:30—Téléjournal
6:45—Ce soir
6:50—Révélations
7:00—Histoire à suivre
7:15—Edition métropolitaine
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes
9:00—Arsène Lupin
9:30—Rencontres canadiennes
10:00—Lutte
10:45—Du côté de chez Lise
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:22—Commentaires
11:30—Long métrage : "Cora Terry"

WCAX — Canal 3

A.M.
8:00—CBS News
8:15—Captain Kangaroo
9:00—Trouble With Father
9:30—American Odyssey
10:00—December Bride
10:30—Video Village
11:00—I Love Lucy
11:30—Far Horizons
P.M.
12:00—Love of Life
12:30—Search for Tomorrow
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:15—Swingbillies
1:30—As the World Turns
2:00—Mixing Bowl
2:30—House Party
3:00—The Millionaire
3:30—Verdict is Yours
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Tales
6:10—World of Sports
6:30—News
6:45—Doug Edwards
7:00—Huckleberry Hound
7:30—Reckoning
8:30—Men into Space

CFCM — Canal 4

P.M.
4:30—Long métrage
6:00—Le moulin aux images
6:30—Manchettes Int.
6:35—Nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:15—Côté jardin
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes

WPTZ — Canal 5

A.M.
7:00—Today
9:00—The Christophers
9:30—TV School Time
10:00—Dough Re Mi
10:30—Play Your Hunch
11:00—Price is Right
11:30—Concentration
P.M.
12:00—Truth or Consequences
12:30—It Could be You
1:00—News
1:15—Four You Madame
2:00—Queen for a Day
2:30—Loretta Young
3:00—Young Dr. Malone
3:30—From These Roots
4:00—The Thin Man
4:30—Yancy Derringer
5:00—American Bandstand
5:30—My Friend Flicka
6:00—News — Sports
6:30—Cartoon Carnivval
7:00—I Spy
7:30—Wagon Train
8:30—Ozzie and Harriet

CBMT — Canal 6

P.M.
3:00—Feature Film : "Last Days of Dolwyn"
4:30—Trackdown
5:00—Travellin' Time
5:30—Huckleberry Hound
6:00—The Rifleman
6:30—Metro
6:45—CBC TV—News
6:55—Sports
7:00—Tabloid
7:30—Highway Patrol
8:00—R.C.M.P.
8:30—Live A Borrowed Life
9:00—Happy
9:30—Tate
10:00—First Person
10:30—Case For The Court
11:00—CBC TV News
11:15—Viewpoint
11:22—Sports Final
11:32—Feature Film : "Oil for the Lamps of China",

CHLT — Canal 7

P.M.
12:30—CHLT-TV Aujourd'hui
12:40—CBC News
12:50—Première Edition
1:00—Pot-pourri d'été
2:00—Matinee Theatre : "Meeting in the Blackhawk"
3:30—Actualité féminine
3:45—Cinéfeuilleton
4:00—Menu à la carte
4:30—Théâtre du Far West
5:30—Gray Ghost
6:00—Melody Ranch
6:30—Nouv. — Sports
7:00—La Boîte aux idées
7:15—Le Courrier de..
7:45—Jeu de mots
8:00—Point d'Interrogation
8:30—Théâtre des vedettes

CJSS — Canal 8

4:15—Nouvelles
4:30—Bugs Bunny
5:00—Travellin' Time
5:30—Popeye Theatre
6:00—News, Sports
6:15—Dateline Seaway Valley
6:30—Movie : "Wagons Roll at Night"
8:00—R.C.M.P
8:30—The Vikings

RADIO

AU CADRAN AM : CKAC 730 ; CBF 690 ; CBM 940 ; CFCF 600 ; CJAD 800 ; CKVL 850 ; CKGM 980 ; CJMS 1280.
AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. ; CBF-FM 95.1 mc. ; CBM-FM 100.7 mc. ; CFCF-FM 106.2 mc.

MARDI — CKAC —

5:00 P.M. — **Nouv.** — Jeux de dames
6:00 P.M. — **Nouv.** — Musique
6:15 P.M. — Courses
6:20 P.M. — Forum des sports
6:30 P.M. — Le Monde ce soir
6:40 P.M. — Commentaires
6:45 P.M. — On veut savoir
7:00 P.M. — Le Rosaire
7:15 P.M. — (à déterminer)
7:30 P.M. — Bella Musica
8:00 P.M. — **Nouvelles** Evénements
8:10 P.M. — Gaietés musicales
9:00 P.M. — **Nouv.** Albums populaires
10:00 P.M. — **Nouv.** Albums populaires
10:45 P.M. — Revue des **Nouvelles**
10:55 P.M. — Chronique sportive
11:00 P.M. — Bonsoir les sportifs
11:10 P.M. — Chant du soir
11:30 P.M. — Musique de danse
12:00 - Minuit — **Nouv.**—Danse
1:00 A.M. — **Nouv.**, La pensée du soir

MERCREDI — CKAC —

5:55 A.M. — **Nouvelles**
6:00 A.M. — Messe
6:30 A.M. — **Nouv.** — Bonjour Gaieté
7:00 A.M. — **Nouv.** — Sports
7:30 A.M. — **Nouv.** — Bonjour Gaieté
7:45 A.M. — Oratoire
8:00 A.M. — **Nouvelles**
8:15 A.M. — Bonjour Gaieté
8:30 A.M. — **Nouv.** — Bonjour
9:00 A.M. — **Nouv.** — Du "pep" avec J. Duceppe
10:00 A.M. — **Nouv.** — Un "beu" de tout
11:00 A.M. — **Nouv.** — M. Noël
11:10 A.M. — Gaietés musicales
11:30 A.M. — Le grand argentier
11:45 A.M. — Gaietés Musicales
12:00 P.M. — Angélus — **Nouv.**
12:05 P.M. — Chansons du midi
12:30 P.M. — (à déterminer)
12:45 P.M. — Quand l'amour s'en mêle
1:00 P.M. — **Nouvelles**
1:10 P.M. — $50 par jour
1:20 P.M. — J. Duceppe
1:45 P.M. — Blague express
1:50 P.M. — Du "Pep" avec...
2:00 P.M. — **Nouv.** — A & P
2:30 P.M. — Chansons d'amour
3:00 P.M. — **Nouv.** — R.S.V.P.
3:30 P.M. — Bonne chance — R.S.V.P.
4:00 P.M. — **Nouv.** — Evénements sociaux
4:30 P.M. — Radio Sacré-Coeur
4:45 P.M. — Une vedette chante

5:00 P.M.
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Les cordes qui chantent
CJMS—Nouvelles
CFCF—Summer Show
CBM—News, Tempo
CJAD—News — Mike Stephens
CKGM—News

5:15 P.M.
CJMS—Jean Lajoie
CKGM—Pops

5:30 P.M.
CKVL-FM—Fiesta
CBF—Allégro
CJMS—Sportorama, J. Lajoie, Sécurité
CKGM—News
CJAD—News — Mike Stephens

5:45 P.M.
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CBF—Sur nos ondes
CJMS—J. Lajoie, Sécurité
CFCF—Doug Smith

6:00 P.M.
CBF—Nouvelles
CKVL-FM—Tour de Valse
CJMS—Angelus, Nouv.
CBM—News — Byline
CFCF—Len Rowcliffe
CJAD—News and Stock Quotations

6:15 P.M.
CBM—Highway Diary
CJAD—Al Cauley
CKGM—Feature
CJMS—Editorial du jour

6:30 P.M.
CBF—Le reporter s'amuse
CKVL-FM—Concert tzigane
CJMS—Nouvelles
CBM—Rawhide
CFCF—Summer Show
CJAD—M. Stephens
CKGM—News

6:45 P.M.
CJMS—Message de Sécurité
CBM—Music
CKGM—Feature

7:00 P.M.
CBF—Don Quichotte
CKVL-FM—Concert
CJMS—Nouv., Hi-Fi Club
CJAD—News — M. Stephens
CBM-FM—Résumé — News
CBM—Adventure Abroad

7:15 P.M.
CBF—Pont d'Avignon
CBM-FM—Divertimento
CKGM—Pops

7:30 P.M.
CBF—Des idées et des hommes
CKVL-FM—Opérettes
CJMS—Nouv., Hit Parade
CBM—Voice and Guitar
CJAD—Hi-Fi Club
CKGM—News

7:45 P.M.
CJMS—Petite Clinique
CJAD—News, Sports
CFCF—Home School
CKGM—Feature

8:00 P.M.
CBF—Du côté de l'ombre.
CKVL-FM—Maîtres du clavier
CJMS — Nouv., Mtrl ce soir
CFCF—Assigment
CBM—Business Barométer
CBM-FM—Du côté de l'ombre
CJAD—Italian Festival
CKGM—News

8:15 P.M.
CKGM—Feature
CJMS—C Dumont

8:30 P.M.
CBF—Concert symphoniques
CKVL—Succès du jour
CKVL-FM—Voix connues
CJMS—Nouv., Hit Parade
CBM-FM—Horizons
CKGM—News
CJAD—World Tonight
CBM—Choral Program

8:45 P.M.
CJAD—News
CKGM—GM—P.M.
CJMS—C. Dumont

9:00 P.M.
CKVL—Etoiles de demain
CKVL-FM—Symphonie
CJMS—Nouv. — Editorial
CFCF—Late Show
CBM—Fortunes of yesterday
CBM-FM—Top Tunes of Yesterday
CJAD—Adventure in Music
CKGM—News

9:15 P.M.
CKGM—Editorial
CJMS—Echo — Hit Parade

9:30 P.M.
CBF—Mélodies et lieder
CKVL—Tour de Valse
CJMS—Nouv., Y. Leclerc
CBM—Drem Street
CBM-FM—Dream Street
CKGM—News

9:45 P.M.
CKGM—Feature
CJMS—Echo, Le moment du jour

10:00 P.M.
CBF—Radio-journal
CKVL—Pianorama
CKVL-FM—Rumanian Folk Music
CBM—News
CBM-FM—Fantaisies chromatiques
CJAD—News, Sports
CKGM—Dave Boxer
CJMS—Nouv. — Forum

10:15 P.M.
CBF—Commentaires
CKVL—Pianorama — Tour de Valse
CJAD—Starlight Concert
CKGM—Golden Music
CJMS—Question d'intérêt général

10:30 P.M.
CBF—Lecture de chevet
CKVL—Prière — Tour de Valse
CJMS—Echo — Opinion
CKVL-FM—Johannes Brahms
CBM-FM—Distinguished Artists
CBM—Distinguished Artists
CKGM—Open Mind

10:45 P.M.
CBF—Chronique sportive
CJMS—Sportorama — Echo
CKVL—Tour de Valse — Sports en revue

11:00 P.M.
CBF—Les plus beaux disques
CKVL—Parade des orch.
CKVL-FM—Musique d'Italie
CKGM—News
CJMS—Nouv., Club Martinique
CFCF—Late Show
CBM—World of Music
CBM-FM—Nouvelles
CJAD—News — Sports

11:15 P.M.
CKVL—Sur la Scène de l'Actualité
CFCF—Late Show
CJAD—Peter Barry
CBM-FM—Concert
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CKVL-FM—Musique de Chambre
CJAD—Dream Time
CKVL—Orchestres
CKGM—News

11:45 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKGM—Golden Music
CKVL—Nouvelles

12:00 MINUIT
CBF—Concert
CKVL—Headlines
CJMS—Nouv., Sportorama, Jusqu'à l'aube
CFCF—Late Show
CBM—News — Concert
CJAD—Music Till One
CKGM—Dick Varney

MERCREDI — CKAC —

5:00 A.M.
CKVL, Aujourd'hui
CFCF, Late Show

5:30 A.M.
CKVL, Journal des agriculteurs
CJAD, Bill Roberts

6:00 A.M.
CBF, Nouvelles
CBF métropolitain
CBM—News—Concert
CKGM, Dan Tyler
CJMS, Nouv.—Sports — R. Lemay
CJAD, News — B. Roberts
CFCF, News, Morning Show

6:15 A.M.
CFCF, Morning Show
CKVL, Prière
CJMS, Prière de l'ouvrier
CJAD, Sacred Heart
CKGM, Editorial

6:30 A.M.
CBF, Nouvelles, CBF métropolitain
CKVL, Vive le matin
CJMS, Nouvelles, message spirituel
CJAD, Bill Roberts
CKGM, News

6:45 A.M.
CJMS, Editorial, Météo, Horoscope
CKGM, Jamieson

7:00 A.M.
CBF, Nouv., Prière
CKGM, News —
CKVL, Vive le
CKVL-FM, Variétés en FM
CJMS, Manchettes-R. Lemay —
CJAD, News — B. Roberts
CFCF, Bob Gillies

7:15 A.M.
CJMS, Message spirituel — Sportorama
CKGM, Editorial

7:30 A.M.
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CFCF, Les chefs d'oeuvre de la musique
CJMS, Nouvelles — R. Lemay
CKVL, Thérèse Laporte
CKGM, News —
CJAD, News, B. Roberts

7:45 A.M.
CBF, Sports
CFCF, Morning Show
CKGM, Dan Tyler
CJMS, Editorial —

8:00 A.M.
CBF, Nouv. — CBF métropolitain
CKVL, Mes Dames
CKVL-FM, Concert du matin
CJMS, Nouv. — R. Lemay —
CFCF, News, Morning Show
CKGM, News — Editorial
CJAD, News — B. Roberts

8:15 A.M.
CJMS, Sports Prière des malades — Horosc.
CKGM, Weather

8:30 A.M.
CBF, La Gamblille
CJMS, Nouvelles — Janette
CKGM, News
CJAD, News — B. Roberts

8:45 A.M.
CJMS, R. Lemay — Horosc — Voisine
CKGM, Editorial

9:00 A.M.
CKVL-FM, Symphonie
CKVL, Chansons
CJAD, News — bill Roberts
CBM, News
CKGM, News —
CJMS, Nouvelles

9:30 A.M.
CBF, Nouv. Dictionnaire insolite
CJMS, Nouv. — Janette
CKGM, Bob Washington
CJAD, Rod Dewar

9:45 A.M.
CBM, Fight Words
CJMS, R. Lemay — Maman du jour
CKGM, Editorial

10:00 A.M.
CBF, Le partage du matin
CKVL-FM Récital de chant
CJAD, Rod Dewar
CFCF, Summer Show
CKGM, News
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Voisine idéale

10:15 A.M.
CJMS, S. Bélair — Message spirituel
CBM, Kindergarden
CKGM, Feature

10:30 A.M.
CBF, Auprès de ma blonde
CBM, M. McCormick
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Janette
CKVL, Chansons
CKVL-FM, Concerto
CFCF, Summer Show
CKGM, News

10:45 A.M.
CBF, Comptoir du disque
CJMS, Petite clinique
CBM, For Consumers
CKGM, Open Mike

11:00 A.M.
CKVL-FM Extraits d'opéra
CJMS, Nouv. — S. Bélair — Voisine idéale
CBM, House of Horton
CFCF, Art Leonard
CJAD, News — A. & P. Calling
CKGM, News

11:15 A.M.
CBF, Vies de femmes
CJMS, S. Bélair
CKGM, Problems

11:30 A.M.
CBF, Joyeux Troubadours
CKVL, Chansons
CJMS, Nouvelles
CKVL-FM, Virtuosité
CBM, Edge of Tomorrow
CJAD, Rod Dewar
CKGM, News

11:45 A.M.
CBM, The Archers
CKVL, Chansons
CKGM, Feature
CJAD, Money Man
CJMS, S. Bélair

12:00 MIDI
CBF, Fanfare de midi
CKVL-FM, Tour du monde en musique
CJMS, Manchettes — Securité
CBM, News
CJAD, News — R. Dewar
CFCF, Gerry Herbert
CKGM, News

12:15 A.M.
CBF, Les Visages de l'amour
CBM, Music in Black
CJAD, News Quiz
CKGM, Don Stone
CJMS, S. Bélair

12:30 A.M.
CBF, Réveil rural
CKVL, Dr Claudine
CKVL-FM, Les grands concerts
CFCF, Summer Show
CBM, Market Quotations
CJAD, Gene Kirby
CJMS, Nouv. — Janette — Sécurité
CKGM, Editorial

12:45 A.M.
CKVL, Chansons
CJMS, S. Bélair — Echo
CKGM, Feature

1:00 P.M.
CBF, Nouvelles
CKVL, Ruffi sur CKVL-FM, Accordéon
CJMS, Nouv. — S. Bélair
CBM, CBC News
CFCF, Gerry Herbert
CKGM, Favourites
CJAD, News G. Kirby

1:15 P.M.
CBF, A votre intention
CKVL, Hit Parade
CJMS, Canadien
CJMS, Editorial
CBM, Tommy Hunter
CKGM, Editorial

1:30 P.M.
CKVL-FM, Voix célèbres
CJMS, Nouvelles — KGM, News

1:45 P.M.
CBF, Arc-en-ciel
CJMS, S. Bélair — Maman du jour
CBM, J. Drainee Tells a Story
CFCF, Summer Show
CKGM, Feature

2:00 P.M.
CBF, Chef d'oeuvres
CKVL-FM, Violon magique
CJMS, Nouv. — J. Lajoie — Petite clinique
CBM, News
CKGM, Bob Washington

2:15 P.M.
CFCF, Gerry Herbert
CJAD, News — G. Kirby

2:30 P.M.
CKVL-FM, Musique de Ballet
CJMS, Nouvelles Sportorama —
CFCF, Summer Show
CKGM, News

2:45 P.M.
CJMS, J. Lajoie
CKGM, Trading Post

3:00 P.M.
CBF, Sur la côte du Pacifique
CKVL, Théâtre des Etoiles
CKVL-FM, Sérénade
CBM, Strings' things
CJAD, News — G. Kirby
CJMS, Nouvelles
CKGM, News

3:15 P.M.
CJMS, J. Lajoie — Voisine Idéale
CKVL, Nouvelles
CKGM, Golden Music

3:30 P.M.
CBF, Variétés musicales
CKVL-FM, Compositeurs célèbres
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouvelles
CBM, Who's the Composer
CKGM, News

3:55 P.M.
CBF—Nouvelles
CKGM, Feature
CKVL, Nouvelles

4:00 P.M.
CBF, Messe
CKVL-FM, Musique de fanfare
CKVL, Théâtre des étoiles
CJMS, Nouv. — Sécurité — Dame de coeur
CFCF, Len Rowcliffe
CBM, Encores
CJAD, News, M. Stephens
CKGM, Ray Stevens

4:15 P.M.
CKGM, Hits Today

4:30 P.M.
CBF, Métro-magazine
CKVL, Hit Parade
CKVL-FM, Ouvertures
CBM, Tempo - Local
CJMS, Nouv. — J. Lajoie
CKGM, News

Face au chômage alarmant

Diminution des dépenses de travaux publics...

Ottawa, 19. (par M.G.) — Du 10 décembre 1949 au 28 mai 1960, le gouvernement fédéral a versé $339,508,349 pour la construction de la route Trans-Canada, dont $104,457,689 à l'Ontario.

Citant ces chiffres aux Communes hier, lors de l'étude des crédits du ministère des Travaux publics, M. Maurice Bourget, député de Lévis et critique libéral en ce domaine, a réclamé la part de la province de Québec.

"Maintenant que nous avons un nouveau gouvernement dans la province, dit-il, j'espère qu'il s'empressant de faire les démarches nécessaires pour bénéficier de ce programme établi par l'administration libérale."

A ce premier souhait, M. Bourget en a ajouté un deuxième, celui qu'Ottawa permette à Québec de récupérer tous les millions auxquels la province a droit.

"Avec la grande majorité des citoyens de la province, a-t-il ajouté en guise de commentaire, je regrette que nous n'ayons pas encore tiré parti de ce programme parce que nous n'avons pas les moyens de refuser les sommes importantes que nous aurions pu obtenir.

Le chômage

Dans une période où le chômage a atteint des proportions jusqu'alors inégalées, le gouvernement, qui s'était fait le champion de l'embauchage intégral, a diminué ses dépenses de travaux publics, avait dit précédemment le député de Lévis.

"Il suffit, dit-il, d'analyser les crédits présentés par le ministère des Travaux publics pour les trois dernières années pour constater que plutôt d'augmenter, comme c'était le cas sous l'ancienne administration, les dépenses du ministère diminuent d'année en année, ce qui ressemble grandement à la popularité du gouvernement qui, elle aussi, baisse graduellement."

Chiffres à l'appui, M. Bourget s'est alors demandé si c'est là un renversement de la politique que le gouvernement devait suivre. Devons-nous comprendre que le gouvernement a abandonné son programme de plein emploi? a-t-il demandé.

Tournant le fer dans la plaie, le député de Lévis a alors cité plusieurs promesses conservatrices sur l'emploi, dont celle que faisait le ministre des Finances aux Communes, le 21 janvier 1958, à savoir que "tout en cherchant à réduire les dépenses là où elles sont inutiles, il n'a jamais été question de réduire les dépenses qui peuvent fournir de l'emploi".

Ce n'était là, poursuit-il, que de belles paroles oubliées le 1er avril de la même année. Comme preuve, M. Bourget extrait des prévisions budgétaires les montants prévus pour les deux principaux services du ministère, soit ceux qui s'occupent de la construction, de l'acquisition, de la réparation et de l'amélioration des édifices publics et des ports et cours d'eau.

A ces postes de dépenses, on constate en effet une réduction globale de 23 millions de dollars, dont quatre pour les travaux prévus au Québec, plus de cinq et demi pour ceux prévus dans la capitale fédérale et près de sept pour les travaux dans le reste de l'Ontario.

Après quelques autres observations, le député de Lévis somme alors le ministre, M. Walker, de justifier et d'expliquer honnêtement une réduction aussi importante dans les projets de son ministère, "lorsqu'il sait que le chômage a atteint des proportions alarmantes et que les perspectives d'avenir ne s'annoncent pas brillantes".

Personne ne souffrira

Comme il fallait s'y attendre, M. Bourget a rappelé la promesse désormais célèbre du premier-ministre, M. Diefenbaker, qui avait assuré que, sous un régime conservateur, personne n'aurait à souffrir du manque de travail.

"Qu'a-t-on fait du fameux programme spécial de travaux publics, a demandé le député, où sont ces projets ? Certainement pas dans les crédits à l'étude".

S'attachant particulièrement à l'aspect québecois des travaux publics, M. Bourget a démontré, chiffres en mains, que les sommes prévues pour la construction d'édifices publics depuis 1958 ont fortement diminué.

Au cours de l'année financière 1959-1960, dit-il, on a constaté au Québec une diminution de 50% sur l'année précédente. Pour la présente année, on se propose de ne dépenser que la minime somme de $3,673,000, soit une diminution de 70% sur 1958 et $6,287,000 de moins qu'en 1956-1957, dernière année complète d'administration libérale.

Si l'on continue à ce rythme-là, craint le député, il arrivera un moment où l'on ne fera même plus les réparations nécessaires.

A ce point de son discours, M. Bourget a énuméré divers travaux publics promis aux provinces, puis il a conclu que ces projets entraient dans l'une des nombreuses visions du premier ministre.

2 émissions d'été à CKAC

Deux nouvelles émissions apparaissent à l'horaire de CKAC depuis hier. La première que l'on entendra de midi et trente à midi et quarante-cinq tous les jours de la semaine est intitulée "Le coin des invités". Chaque jour de la semaine, un invité de marque sera au micro de CKAC pour remplir la tâche de disc-jockey. Ainsi, le lundi, Jean Rafa sera en vedette et viendra présenter des chansons françaises. Le mardi, Murielle Millard sera au micro et viendra faire tourner des enregistrements canadiens. Le mercredi, le disc-jockey en vedette présentera des chansons, des contes ou des mélodies destinés aux enfants. Jean Durand sera le titulaire de l'émission du jeudi et présentera des disques de son choix. Le programme du vendredi sera commenté (probablement) par Yoland Guérard qui fera tourner des oeuvres tirées du répertoire canadien.

En soirée, de 7 h. 15 à 7 h. 30, une nouvelle émission qui a pour titre "Variétés estivales" est à l'horaire de CKAC depuis hier. Durant cette émission, que l'on écoutera du lundi au vendredi, on fera tourner des extraits de comédies musicales, de la musique légère de bon goût empruntée au répertoire des valses populaires et des oeuvres semi-classiques. Ces émissions d'été sont réalisées par Jeannette Brouillet.

VOLS QUOTIDIENS
sans escale vers
L'EUROPE
à bord des
RAPIDES RÉACTÉS DC-8
ou des
ÉCONOMIQUES DC-7C
Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM.
Bureaux KLM dans les 12 principales villes du Canada.
RÉSEAU MONDIAL KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

Au pays du vin...

M. Debré veut mousser la cause des liqueurs douces

Paris, 19. (Reuters f) — M. Michel Debré a demandé hier soir à l'Assemblée nationale d'accorder au gouvernement des pouvoirs spéciaux pour combattre efficacement certains "fléaux sociaux", notamment la prostitution, l'alcoolisme et le droit qu'ont les particuliers de fabriquer pour leur propre usage des boissons non imposables.

Le président du conseil des ministres a dit aux législateurs qu'au chapitre de la prostitution le gouvernement veut que les lois soient conformes à la convention internationale qui a été conclue aux Nations unies sur cette question.

Au sujet de l'alcoolisme, il a déclaré que le gouvernement veut réduire le nombre des bistros de même que la quantité et la force des apéritifs et qu'il veut encourager les producteurs d'alcool à fabriquer des boissons sucrées non alcooliques. Il a affirmé que l'alcoolisme est un fléau social pire que la tuberculose, qu'il cause deux fois plus de morts que les accidents d'automobile et qu'il engendre la moitié de tous les crimes qui sont commis en France.

Débat acharné prévu

Les demandes de M. Debré susciteront vraisemblablement une forte opposition. Beaucoup de députés estiment que le gouvernement ne doit avoir aucun nouveau pouvoir. Ils croient qu'il est déjà beaucoup trop puissant.

Cependant, on ne croit pas que l'opposition aux nouvelles requêtes du président du conseil mette en péril le gouvernement.

C'est la demande relative aux distillateurs privés qui provoquera vraisemblablement la plus forte opposition. Le gouvernement veut faire disparaître l'exemption de l'impôt avec la mort ou la retraite du distillateur. L'exemption ne sera pas renouvelable et aucun nouveau permis ne sera donné.

En France, plusieurs dizaines de milliers de particuliers fabriquent leur propre alcool.

Un grand cimetière militaire américain inauguré en Moselle

Metz, 19. (AFP) — Le plus grand cimetière militaire américain d'Europe est officiellement inauguré aujourd'hui à Saint-Avold (Moselle). Ce cimetière comprend 10,000 tombes.

Le représentant personnel du président Eisenhower, M. MacClay, le ministre français des anciens combattants, M. Triboulet, et l'ambassadeur des Etats-Unis à Paris, M. Amory Houghton, assistent à cette cérémonie placée sous l'égide de la Commission américaine des monuments de guerre. Cette commission préside à l'inauguration de sept monuments et cimetières militaires américains en Europe et en Afrique du Nord au cours du mois.

Le commandant en second des forces américaines du secteur européen, le général Charles D. Palmer, prononce le discours d'inauguration.

Londres et Le Caire confèrent au sujet du sultanat d'Oman

Londres, 19. (AFP) — Des conversations "amicales" se sont déroulées récemment entre la Grande-Bretagne et la République Arabe Unie au sujet de livraisons d'armes égyptiennes dans le sultanat d'Oman, ainsi que dans les principautés arabes sous protection britannique, a-t-on annoncé, hier soir, à Whitehall.

Les conversations, qui portaient notamment sur la découverte de certaines quantités d'armes de provenance égyptienne dans le sultanat d'Oman et Mascate, lié à la Grande-Bretagne par un traité d'alliance, se sont conclues de manière satisfaisante, indique-t-on de même source.

La rebellion des partisans de l'Iman d'Oman se poursuit sporadiquement dans le massif montagneux du sultanat, et le bureau de l'Iman à Damas publie régulièrement des communiqués annonçant que les rebelles ont infligé des pertes "aux troupes britanniques".

Fête champêtre à St-Gédéon dimanche

Kénogami. (A. H.) — Une fête champêtre, organisée par les membres du club des Elks de Kénogami, à l'intention des membres et de leur famille, aura lieu dimanche prochain, le 24 juillet, au chalet de M. Almas Claveau, à St-Gédéon.

Les membres du club qui n'ont pas encore fait connaître leur intention d'y prendre part et que la chose intéresse sont priés de faire connaître leur décision le plus tôt possible, en communiquant le nombre de leurs invités au local des Elks, rue Cabot, Kénogami.

Le départ se fera dimanche matin. Il y aura jeux de toutes sortes, distribution de prix, danse, musique, nombreux concours pour les enfants, et repas en plein air. En cas de pluie, la fête sera remise au dimanche suivant, le 31 juillet.

SABENA redeviendra bientôt normal

Les activités de la ligne aérienne belge SABENA reprendront leurs cours normal sous peu, a déclaré aujourd'hui à Montréal le représentant régional de la compagnie, M. Ralph Mayer.

A cause des événements survenus au Congo ex-belge depuis le 10 juillet tous les quadriréactés en service sur les liaisons atlantiques-nord ont été réquisitionnés par le gouvernement de la Belgique pour assurer l'évacuation des blancs de l'ancienne colonie.

Les envolées régulières reprendront donc entre Bruxelles et Montréal et New York dès la fin de la semaine. M. Mayer a souligné la bonne coopération qu'ont fournie à la compagnie les centaines de voyageurs ainsi privés à la dernière minute de leur fauteuil.

HOROSCOPE

SUITE DE LA PAGE 12

LE VERSEAU (du 21 jan. au 19 fév.) — Si vous accomplissez tôt tout travail important, vous serez alors libre de passer une agréable journée. Voyez les personnes dont dépendent votre bonheur et votre succès. Passez une belle soirée dans un lieu d'amusement.

LES POISSONS (du 20 fév. au 20 mars) — Vous pouvez améliorer votre situation, financière ou immobilière, en prenant les mesures nécessaires dans ce domaine. C'est aussi le bon moment de mettre sur pied une nouvelle entreprise qui vous rapportera de bons bénéfices.

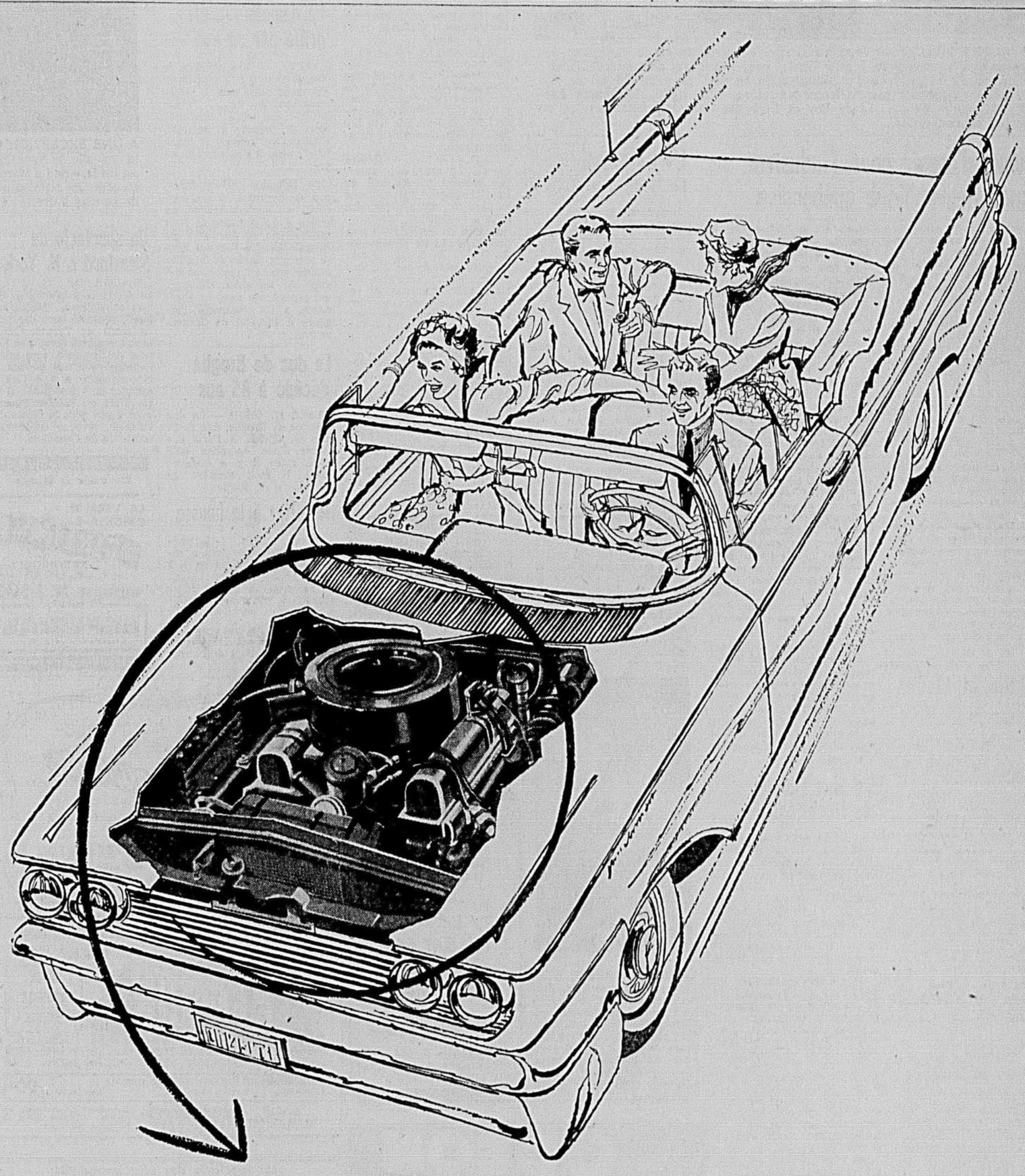
(Droits réservés, General Features Corp.).

"SPOT SPECIAL"
Tous les mardis soir
7.30 à 8.30 p.m.
CENTRE D'ACHATS VILLE Jacques Cartier SHOPPING CENTRE


THE LORD SIMCOE
à TORONTO
où l'accueil est vraiment sympathique
Pour réservations, tél. à National Management Limited : UNiversity 6-6881
Ch. simples, depuis $7.50
Ch. doubles, depuis $11.50
STATIONNEMENT GRATUIT ! TOUTE la NUIT aux HOTES INSCRITS au LORD SIMCOE
x Confort x Commodité
x Bien situé x Economie
CANADA : The Lord Elgin, Ottawa • The Lord Simcoe, Toronto
CHICAGO : The Sherman • The Hotels Ambassador

Faites RECOUVRIR vos MEUBLES chez
Quintal CHESTERFIELD co.
REMBOURREURS — Maurice Quintal, prop.

• Rembourrage de meubles : studio, chesterfield, davenport, sectionnel
• Neuf — Réparation
• Remodelage
• Ouvrage garanti
• Facilités de paiement
• Les prix les plus bas en ville
$79
ESTIMES GRATUITS
2315 EST, ONTARIO
LA. 3-0736


C'est ici que
"L'INDICE D'OCTANE SUR ROUTE"
compte vraiment
"L'indice d'octane sur route" est le coefficient de puissance que vous obtenez d'une gazoline, dans une voiture en marche. Un "indice d'octane sur route" supérieur signifie...
...UN MOTEUR PLUS SOUPLE, PLUS FOUGUEUX
...PLUS D'ALLANT POUR GRAVIR LES CÔTES
...ÉCONOMIE
En fait "d'indice d'octane sur route", les deux célèbres gazolines de Texaco — Sky Chief et Fire Chief — n'ont pas de pair. **Demandez les gazolines Sky Chief et Fire Chief, dotées d'un "indice d'octane sur route" plus élevé, chez le vendeur Texaco de votre voisinage.**
Partout où vous allez... FIEZ-VOUS À TEXACO
TEXACO

Spectacles et Concerts



A JACOB'S PILLOW — Voici un groupe de danseurs et de danseuses des Grands Ballets canadiens à leur départ pour le Festival de danse de Jacob's Pillow où ils se produisent à compter de ce soir, jusqu'au 23 juillet. On remarque au premier plan Milenka Niderlova, Eric Hyrst, Véronique Landory, Margaret Mercier, Linda Foy et Ludmilla Chiriaeff, fondatrice et directrice de l'ensemble.

Lueur d'espoir pour l'industrie cinématographique québecoise

(Par J. P.) — S'il existe quelque chose d'impalpable, d'invisible, de vaporeux, c'est bien l'industrie québecoise du cinéma. L'industrie du film, elle, vivote tant bien que mal, et pour un temps, grâce à la publicité et à la télévision ; mais l'industrie du cinéma, c'est-à-dire la production de films destinés aux salles, est bien morte après avoir produit quelque cent mille pieds de pelure de navet.

Il n'est donc pas sans intérêt de signaler qu'au Palace, en complément de programme à "The Rat Race", un court métrage sur le "Carnaval de Québec" PROUVE qu'avec de l'audace, du talent et un peu de chance, on peut encore risquer l'aventure.

"Carnaval de Québec", produit et dirigé par M. Charles Desmarteau, a été acheté par la compagnie Paramount pour distribution en cinq langues, aux quatre coins du monde.

Le geste de la Paramount est un premier pas vers une collaboration avec les cinéastes indépendants, collaboration qui pourrait s'avérer fructueuse, pour peu que ces cinéastes montrent du talent, et les grandes compagnies de distribution, de la persévérance.

Le film de Charles Desmarteau est le quatrième ou cinquième qu'inspire le Carnaval d'hiver de Québec, et pour l'instant, le meilleur. Le charme de Québec est quelque chose de très réel, mais souvent irréductible à la photographie en couleurs : c'est que Québec, surtout l'hiver, est une ville noire et blanche. De la neige, des toits, la grisaille des murs. Dans le film à l'affiche du Palace, le cameraman Georges Dufaux a su se libérer du lieu, de l'événement, pour chercher chez les humains le mouvement, la joie et la couleur qui font de Québec une ville sans équivalent en Amérique du Nord. "Carnaval de Québec" illustre, comme ses devanciers, les activités coutumières du Carnaval, mais découvre en plus que le carnaval est l'affaire des Québécois, de ces visages rieurs que la camera va chercher dans la nuit, à la lueur des néons et des flambeaux.

Le commentaire anglais qui accompagne le film est hélas ! plus que banal et il faut souhaiter que les versions à l'usage des pays étrangers soient complètement refaites, plutôt que traduites. Il faut souhaiter surtout que ce film soit le signe d'un départ plutôt qu'un événement unique.

L'art espagnol moderne à N. York

New-York, 19. — Une exposition de cinquante-quatre oeuvres de seize artistes espagnols contemporains aura lieu au Musée d'Art moderne de New-York de la fin de juillet à la fin de septembre. Après l'exposition newyorkaise, les oeuvres seront présentées dans plusieurs musées américains.

Les artistes dont les oeuvres seront exposées sont les peintres Rafael Canogar, Modest Cuixart, Francisco Farreras, Luis Feito, Manolo Millares, Lucio Munoz, Manuel Rivera, Antoni Saura, Antonio Suarez, Antoni Tapies, Juan Josep Tharrats et Manuel Viola, les sculpteurs Eduardo Chillida, Martin Chirino, Oteiza et Pablo Serrano. Chaque artiste sera représenté par deux, trois ou quatre oeuvres. L'exposition reflétera les diverses tendances de l'art espagnol contemporain, plus précisément des dix dernières années.

Les oeuvres ont été prêtées par les artistes eux-mêmes, diverses collections privées et divers musées. La plupart n'ont jamais été montrées à New York. Le Musée d'Art moderne possède déjà une peinture de Cuixart et deux oeuvres de Tapies.

HORAIRE DU CINEMA

ALOUETTE : "Ben Hur" : tous les soirs à 8h.; matinées les mercredis, samedis et dimanches à 1 h. 30.

AVENUE : "Carry On, Nurse": 1, 3.10, 5.25, 7.35, 9.45.

BIJOU : "Le Portrait de son Père" : 12.30, 5.18, 10.06; "Haine, Amour et Trahison" : 2.04, 6.50; "La Mariée est trop belle" : 3.58, 8.46.

CAPITOL : "The Adventures of Huckleberry Finn": 10.15, 12.30, 2.45, 5, 7.15, 9.30.

CHAMPLAIN et CREMAZIE: "Ecrit sur le Vent" : 1.35, 4.53, 8.13; "Tout ce que le Ciel permet" : 12., 3.20, 6.40, 10.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, SAVOY : "Hercules Unchained" : 12.50, 2.45, 6.40, 9.35; "The Threat" : 2.35, 5.30, 8.25.

COMEDIE-CANADIENNE : En semaine: "Les Mistons" : 5, 7.10, 9.20; "Les 400 coups" : 5.25, 7.35, 9.45; Le dimanche : "Les Mistons" : 12.50, 3, 5, 7.10, 9.20; "Les 400 coups" : 1.15, 3.25, 5.25, 7.35, 9.45.

ELECTRA : "Carrefour de la Vengeance" : 1.40, 5, 8.13; "L'Ennemi silencieux" : 12, 3.12, 6.19, 9.36.

ELYSEE : Foire aux Films — samedi - dimanche — 1.05, 2.45, 4.15, 6.00, 8.15, 10; — la semaine — 6.00, 8.15, 10.

FRANÇAIS : "Incognito", 2.20, 6, 9.40; "Filles de Nuit" : 12.40, 4.15, 8.

IMPERIAL : "This Is Cinerama" : tous les soirs de la semaine, à 8 h. 40; le dimanche à 7 h. 30. Matinées à 2 h., mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.

KENT : "A Touch of Larceny" : 1.25, 3.30, 5.30, 7.35, 9.35.

LA SCALA : Sur semaine, ouverture des portes à 5.30. Samedi et dimanche : 12.30. "Les louves", "La Madelon", "Le couturier de ces dames".

LOEW'S : "Bells Are Ringing" : 10.05, 12.20, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25.

MERCIER : "Le Justicier inassouvi" : 2.01, 5.10, 8.19; "La Gloire et la Peur" : 12.15, 3.24, 6.33, 9.42.

ORPHEUM : "L'Eau Vive" : 10.35, 12.50, 3.00, 5.15, 7.30, 9.40

OUTREMONT et WESTMOUNT : "Pollyanna" : 12.15, 3.05, 6, 8.40. Le samedi seulement, à 10., 12.45, 3.35, 6.25, 9.05.

PALACE : "The Rat Race" : 10.25, 2.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.35.

PIGALLE : "Résurrection" : 12., 4.56, 9.58; "Ni vu ni connu" : 1.42, 6.38; "Contre Récompense" : 3.35, 8.31.

PLAZA : "Les Epoux terribles" : 1.35, 4.35, 8; "Leçon dangereuse" : 12.05, 3.25, 6.40, 10.

PRINCESS : "Hercules Unchained" : 10, 12.55, 3.50, 6.45, 9.45; "The Threat" : 11.35, 2.30, 5.25, 8.25.

REGENT : "Oh ! Rosalinda" : 1.30, 4, 6, 8.30.

RIVOLI : "Incognito" : 2.50, 6.15, 9.35; "Filles de Nuit" : 1.10, 4.30, 7.55.

SAINT-DENIS : "La Mariée est trop belle" : 12.20, 5.18, 10.06; "Le Portrait de son Père" : 1.50, 6.38; "Haine, Amour et Trahison" : 3.44, 8.32.

SEVILLE : "Can-Can" : 8.30; matinée à 2.30 mercredi, samedi et dimanche.

STRAND : "Cell 2455, Death Row" : 12., 3.15, 6.45, 10.05; "Affairs of Messalina" : 10.15, 1.35, 4.55, 8.15.

De Sica citoyen du Liechstenstein

Rome, 19. (AFP) — Dans un mois, Vittorio de Sica deviendra citoyen du Liechstenstein annonce le quotidien romain "Telesera" qui ajoute "L'acteur continuera à vivre à Rome dans sa villa de l'Aventin, avec Maria Mercader et les deux enfants nés de cette union qui dure depuis vingt ans... c'est le premier pas vers le mariage civil".

"Il y a cinq ou six ans, rapporte également le journal, de Sica était allé aux Mexique pour casser le mariage qu'il avait contracté en 1937 avec Giuditta Rissone dont il était séparé depuis de nombreuses années, mais il renonça à ce projet de divorce car le mariage célébré au Mexique est sans valeur juridique en Italie. Cependant une telle démarche faite dans la principauté du Liechstenstein aurait plus de chances de réussir".

Interrogé par un journaliste qui lui demandait s'il cherchait à fuir le fisc italien, de Sica a répondu : "Je continuerai à être citoyen italien et à vivre à Rome. Je payerai donc les impôts à l'Etat italien".



LAWRENCE TIBBETT, le célèbre baryton américain, dont le décès est survenu à New York en fin de semaine. M. Tibbett, âgé de 63 ans, avait fait partie du Metropolitan Opera de 1923 à 1949; il avait chanté l'un des principaux rôles dans "Fanny" sur le Broadway (1956) après quoi il avait pris sa retraite.

Au Festival de Montréal, un programme élaboré

Le Théâtre du Nouveau Monde ouvrira le Festival de Montréal au théâtre de la Comédie Canadienne en présentant "Le Dindon" de G. Feydeau le 3 août en soirée. La distribution est la suivante: Jacques Auger, Jean Dalmain, Victor Désy, Roger Garceau, Gabriel et Jean Gascon, Guy Hoffmann, Lise La Salle, Monique Lepage, Monique Leyrac, J.-Louis Millette, Jean-Louis Roux, Denyse St-Pierre et Janine Sutto. Les autres représentations auront lieu les 4, 8, 9, et 10 août.

Alternant avec le T.N.M. au théâtre de la Comédie Canadienne, les 5 et 6 août, la célèbre Indrani Rahman et ses danseurs et musiciens des Indes présenteront, dans plusieurs styles, des danses classiques de l'Inde.

Au Plateau, le 9 août, le public pourra applaudir le grand chef d'orchestre européen Maurice Le Roux, directeur de l'Orchestre National de France, lors d'un concert symphonique mettant également en vedette la pianiste virtuose Idil Biret. La célèbre pianiste turque de 17 ans sera aussi entendue dans un récital, le 12 août au Plateau.

Le 11 août, au théâtre de la Comédie Canadienne, "L'Orchestre des Petites Symphonies de Radio-Canada", sous la direction du chef français Maurice Le Roux, donnera un concert Mozart. Le soliste sera Rafael Masella, clarinettiste canadien de talent.

Du 12 au 18 août, au théâtre Loew's, il y aura, cette année, "Le Festival International du Film de Montréal." On trouvera en page de cinéma la liste des films à l'affiche.

Le clou du festival 1960 sera sans contredit la présentation de l'opéra de W. A. Mozart "L'enlèvement au Sérail", sous la direction du renommé Roland Leduc, et mettant en vedette Léopold Simoneau, Pierrette Alarie, Jan Rubes, Marguerite Gignac, Jean-Louis Pelletin et George Bloomfield. Il y aura représentation au théâtre de la Comédie Canadienne les 16, 18, 20, 23, 25, 27 et 30 août et le 1er septembre.

Les 15, 16, 17 août, au théâtre du Parc Lafontaine "La Fanfare de l'Armée des Etats-Unis (The U.S. Army Field Band) de Washington, D.C., sous la direction du Major Chester E. Whiting, donnera trois concerts gratuits sous les étoiles.

Au Plateau, le 17 août, "L'Orchestre de Chambre de Montréal", sous la direction du chef très connu Laszlo Gati, et la pianiste polonaise de grande réputation, Regina Smendzianka, joueront un concerto de Chopin.

Au même endroit, le 19 août, Regina Smendzianka donnera un récital des oeuvres de Paderewski et de Chopin.

Les 19, 21, 22, 24 et 26 août, au théâtre de la Comédie Canadienne, une troupe de chanteurs et instrumentistes d'Espagne offrira des chansons et danses populaires d'Espagne. Il s'agit des danseurs de ballet Coros y Danzas de Espana.

Aux jardins du Musée, avenue Ontario, les 22 et 24 août, "The Masella Woodwind Group" présentera "Serenade by candlelight" avec la coopération des Junior Associates of the Montreal Museum et le concours du fameux pianiste John Newmark.

Le T.N.M. sera de nouveau au théâtre de la Comédie Canadienne les 23 et 29 août dans "Les femmes savantes" de Molière. Les vedettes de ce spectacle seront : Charlotte Boisjoli, Jean Daigle, Victor Désy, Nicole Filion, Roger Garceau, Gabriel Gascon, Guy Hoffman, Gaétan Labrèche, Lise La Salle, Marc Olivier, Jean-Louis Roux, Denyse St-Pierre et Olivette Thibault.

De retour de leur tournée en Europe, "Le Disciples de Massenet", sous la direction de Charles Goulet, présenteront un oratorio à l'église Notre-Dame, le 31 août. Les solistes seront : Yolande Dulude, Réjane Cardinal, Léopold Simoneau et Jan Rubes.

Le dompteur a été griffé par un lion

(AFP) — Les milliers de spectateurs qui s'entassaient dimanche soir sous le vaste chapiteau du cirque "Clyde Beatty and Cole Brothers" alors de passage à Montréal, n'ont pas vu "manger le dompteur", mais il s'en est fallu de peu.

Le belluaire Melvin Dillinger, de Syracuse (N.Y.), exécutait son numéro habituel au milieu d'une douzaine de lions de Numidie et de tigres du Bengale lorsque l'un des lions se précipita sur lui et le griffa profondément. Rapidement dégagé par les aides, Dillinger, qui perdait son sang en abondance, a été transporté d'urgence à l'hôpital de Maisonneuve.

Le duc de Broglie décédé à 85 ans

Paris, 17. (AFP) — Le duc Maurice de Broglie, âgé de 85 ans, est décédé à Paris des suites d'une opération qu'il avait subie il y a quelques jours. Il était membre de l'Académie de Marine.

Recettes à la hausse

Ottawa, 19. (PC) — L'industrie canadienne du film a gagné d'autres positions en 1959 alors que les recettes retirées de l'exploitation de ces films sont passées de $3,902,000 qu'elles étaient en 1958 à $5,085,000, l'an dernier.

Ces chiffres ont été fournis par l'Office fédéral de la statistique.



A UNE EXCEPTION PRES, tous les interprètes de la comédie de Noel Coward, "Week-end", présentée au théâtre de La Marjolaine, à Eastman, sont réunis au cours de cette scène du deuxième acte. Ce sont, de gauche à droite : PIERRE BOUCHER, HUBERT LOISELLE, ALBERT MILLAIRE, MARGOT CAMPBELL, BENOIT GIRARD, DENISE PELLETIER, MARJOLAINE HEBERT et LOUISE REMY. La pièce est représentée du mercredi au samedi soir compris.

Un spectacle de Stratford à N. York

Stratford, Ont., 19. (PC) — Le spectacle d'opérette de Gilbert et Sullivan, "HMS Pinafore", présenté dans une mise en scène de Tyrone Guthrie depuis vendredi dernier au Festival de Stratford, sera mis à l'affiche pour une période de cinq semaines à New York, à compter du 8 septembre. Il sera offert au théâtre Phoenix avec à peu près la même distribution, presque entièrement composée de Canadiens.

"The Four Horsemen of the Apocalypse", d'après le célèbre roman de Blasco-Ibanez, sera tourné à l'automne avec Glenn Ford comme tête d'affiche. Vincente Minelli en sera le metteur en scène.

A LA COMEDIE CANADIENNE
un 1-3339
Dernière semaine
QUI EST RESPONSABLE,? ANTOINE ? SES PARENTS ? LA SOCIETE ?
Un film violent sur l'enfance délinquante et les parents délinquants.
Projection dès 5 h.

POUR TOUTE LA FAMILLE
Ce soir à 8.40
LA VERSION ORIGINALE
THIS IS CINERAMA
TECHNICOLOR et CINERAMASOUND
RESERVATIONS AV. 8-5603
AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102
FOYER CANADIEN DU CINERAMA

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
Dernier concert d'été
CHALET DE LA MONTAGNE
CE SOIR à 8 h. 30
JACQUES BEAUDRY au pupitre
CLAIRE GAGNIER, soprano
JEAN-LOUIS PELLERIN, ténor
Airs célèbres et duos de Madame Butterfly, Rigoletto, Carmen, Manon, Werther et Gianni Schicchi. Pages d'orchestre de Tchaikowsky, Rossini, Bizet, Dukas et Johann Strauss.
Le concert aura lieu beau temps, mauvais temps. En cas de mauvaise température, il aura lieu à l'intérieur du Chalet.
Chaises et places debout en vente au Chalet à partir de 7h.15 p.m. mardi seulement
Section réservée $2.00; Chaises $1.25; Debout 0.75 Taxe incluse.
Les billets à $2.00 seuls sont en vente à l'avance au 1476 ouest, rue Sherbrooke. Rens. WE. 2-7186

JOSEPH E. LEVINE présente
HERCULES UNCHAINED
COLOR
JAMAIS JUSQU'ICI A L'ECRAN !
EN PLUS : "THE THREAT"
A L'AFFICHE !
SAVOY CLIMATISE
PRINCESS CLIMATISE
GRANADA CL. 5-2428
RIALTO CR. 7-3700
CHATEAU CR. 1-4400
PAPINEAU LA. 1-6853
EMPRESS RAFRAICHI A L'AIR !

LE THEATRE CLUB présente EN EXCLUSIVITE POUR UNE 5e ET DERNIERE SEMAINE
Le testament d'Orphée
un film de Jean Cocteau
1858 rue Saint-Luc
tous les soirs, 7 h., 9 h., 11 h. : $1.50
WE. 7-8978

L'eau vive
Un film qui est bercé par la chanson de l'eau et la délicate musique de Guy Beart !
PASCALE AUDRET
ANDRÉE DEBAR
Musique : GUY BEART
ORPHEUM
air climatisé

Amherst
SALLE CLIMATISÉE
LA TETE TYRAN
TotalScope Technicolor
MASSIMO GIROTTI
DANGEREUSES FREQUENTATIONS
Slyvia Derbez — En couleurs
VACANCES A PARIS
CinémaScope couleurs
TONY CURTIS
Extra ! Extra !
FIGHT FILMS JOHANSSON vs PATTERSON

Pour plaire à tous ! ... Hilarante comédie ... célèbre histoire romanesque
★ ★ ★
EXECUTION DES COMMANDES TELEPHONIQUES WE. 2-1139
★ ★ ★
12e SEMAINE
Cab Peters
CAN-CAN
Technicolor
FRANK SINATRA SHIRLEY MacLAINE MAURICE CHEVALIER LOUIS JOURDAN
SEVILLE
Ste-Cath. près du Forum
Salle climatisée
TOUS SIEGES RESERVES
Matinées à 2 h. 30
Mercredi $1.50
Sam., dim. et jours de fête $2.00
Soirées à 8 h. 30
Lundi à vendredi $2.00
Sam., dim. et jours de fête $2.50
Le guichet est ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.

Gagnant de 11 PRIX DE L'ACADEMIE, dont celui du meilleur film
from METRO-GOLDWYN-MAYER
WILLIAM WYLER'S PRESENTATION OF
BEN-HUR
POUR TOUTE LA FAMILLE
TECHNICOLOR
Matinées à 1 h. 30 : mercredi $1.50 — sam., dim. et fêtes : $2.00
Soirées à 8 h. : lundi à vend., $2.00 — sam., dim. et fêtes : $2.50
REPRESENTATIONS SPECIALES POUR LA JEUNESSE — 22/29 juillet et 12 août à 10 a.m. Tous les sièges 99¢
SALLE CLIMATISEE UN. 1-2107 ALOUETTE
Commandes téléphoniques acceptées — Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

HISTOIRE DU BANDIT DE L'"ALLEE DES AMOUREUX"
CELL 2455, DEATH ROW
WILLIAM CAMPBELL - ROBERT CAMPBELL
et MESSALINA
A L'AFFICHE
STRAND SALLE CLIMATISEE

LES FRÉNÉTIQUES... QUI SONT CES FRÉNÉTIQUES? VOTRE ENFANT PEUT-ÊTRE!
LEÇON DANGEREUSE (LES FRÉNÉTIQUES)
aussi à l'affiche
JACQUELINE SASSARD
LES ÉPOUX TERRIBLES
Air climatisé POUR VOTRE CONFORT
Cinéma PLAZA

Un spectacle des plus amusants !
M-G-M presents An ARTHUR FREED Production
BELLS ARE RINGING
starring
JUDY HOLLIDAY · DEAN MARTIN
In CinemaScope and METROCOLOR
SALLE CLIMATISEE
A l'affiche LOEW'S
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.

LA SCALA
TEL. RAd-5107
JEANNE MOREAU
LES LOUVES
LINE RENAUD
LA MADELON
FERNANDEL
LE COUTURIER DE CES DAMES

EN REPRISE 2 GRANDS SUCCES !
INCOGNITO
Eddie CONSTANTINE TILDA THAMAR
FILLES de NUIT
GEORGES MARCHAL · NICOLE BERGER
CLAUDE HOLM · RENATO BALDINI
A L'AFFICHE FRANÇAIS et RIVOLI

ODEON
Climatisé CHAMPLAIN LA. 4-1653
DEUX FILMS ROCK HUDSON dans TOUT CE QUE LE CIEL PERMET — ECRIT SUR LE VENT EN COULEUR
Climatisé CREMAZIE DU. 8-4210
LA FORÊT INTERDITE
Climatisé MERCIER CL. 5-6224
"J'ETAIS LA DOUBLURE DE MONTGOMERY"
N.B. SUR LA SCENE au théâtre VILLERAY JEU HOLLYWOOD — Prix en argent.
N.B. AU MERCIER SEULEMENT. Un morceau de coutellerie sera donné à toutes les dames tous les lundis, mardis et mercredis de chaque semaine.
Climatisé VILLERAY DU. 8-3577
L'ENNEMI SILENCIEUX
LE CARREFOUR de la VENGEANCE
ELECTRA LA. 2-9177
BEAUBIEN MU. 1-6060
LE SOLEIL SE LEVE AUSSI
TYRONE POWER · AVA GARDNER
LE PECHE D'UNE FEMME
JEAN PIERRE AUMONT · JEAN SIMMONS
Variétés aux trois PALACE PO. 8-2092

Le PIGALLE
JEAN MURAT, Myriam Bru
(en couleurs)
RESURRECTION
LOUIS DE FUNES
NI VU NI CONNU
ANNA-MARIA FRANCES
CONTRE RECOMPENSE

Tony Curtis Debbie Reynolds
PERLBERG-SEATON
the rat race
technicolor
SALLE CLIMATISEE
PALACE
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 P.M.

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Fabre — LA. 1-7870
Climatisé par réfrigération
"LE BAL DES MAUDITS" Marlon Brando, Dean Martin. "LE CAVALIER AU MASQUE", Couleurs, Tony Curtis, Colleen Miller. "DUEL DANS LA SIERRA", Couleurs, Jock Mahoney.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — Air climatisé ! "SUDDENLY LAST SUMMER" Elizabeth Taylor, Montgomery Clift. "GUN RUNNERS" Audie Murphy, Patricia Owens.
Lucerne — Air climatisé ! "3 MURDERESSES" en couleurs, Mylene Demongeot, Alain Delon. "13 FIGHTING MEN" en CinemaScope, Grant Williams, Carole Mathews.
Monkland — "PILLOW TALK" CinemaScope et couleurs, Rock Hudson, Doris Day. "THE LAST HURRAH", Spencer Tracy, Jeffrey Hunter.
Rosemount — "LA FILLE DU FLEUVE" en Technicolor, avec Sophia Loren. "LA BELLE ET LE CORSAIRE" CinemaScope et Couleurs, John Derek, Gianna Maria Canale.
York — Air climatisé ! — Van Horne — "OPERATION PETTICOAT" en couleurs, Tony Curtis, Cary Grant. "MASTERS OF THE CONGO JUNGLE" CinemaScope et couleurs. Aussi, combat Ingemar Johansson vs Floyd Patterson.
Le soir dès 6 h., STATIONNEMENT SPECIAL POUR LES CLIENTS DU CINEMA YORK AU GARAGE MANSIONS — TARIF : 25¢ pour 5 heures.

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS · BIJOU
Festival Brigitte BARDOT
LA MARIÉE est TROP BELLE
HAINE, AMOUR ET TRAHISON
LE PORTRAIT DE SON PÈRE

Air climatisé
MONTROSE : RA. 7-1990 — mar., mer., jeudi
"SEVEN THIEVES"
Edward G. Robinson, Rod Steiger
"FROM THE EARTH TO THE MOON"
Couleur Joseph Cotten, George Sanders
COMMODORE : RI. 7-7431 — mercredi à samedi
"GOLIATH & THE BARBARIANS"
Couleur Steve Reeves, Chelo Alonso
"THE MAN WHO COULD CHEAT DEATH"
Couleur Anton Diffring, Hazel Court

POUR TOUTE LA FAMILLE
MARK TWAIN'S
The Adventures of Huckleberry Finn
In CinemaScope and METROCOLOR
TONY RANDALL — ARCHIE MOORE — EDDIE HODGES
3 DERNIERS JOURS
SALLE CLIMATISEE
CAPITOL
Facilités de stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.

AVAL
AIR CLIMATISE
2 films en couleurs 2
Ricardo Montalban, Betta St. John dans "L'EPEE DES SARRASINS"
aussi Paul Henreid dans "LE DERNIER DES CORSAIRES"

ORLEANS
DERNIER JOUR !
"SOLOMON AND SHEBA"
et
ADVENTURES OF ARSENE LUPIN
Commençant demain :
"FILLE DU FLEUVE" et "LA FOLLE ESCAPADE"

LA VIE DANS LES PARCS

par DOLLARD MORIN

Festival de LA PRESSE

Selon une heureuse tradition, le 3e festival de LA PRESSE, qui aura lieu au parc Belmont, mardi prochain, 26 juillet, sera sous la présidence d'honneur du Club Optimiste Laurentien. Le nouveau président de ce club, M. François Couillard, y



M. François Couillard, président du Club Optimiste Laurentien de Montréal.

sera entouré de plusieurs membres de son exécutif.

En acceptant de présider cette fête champêtre destinée aux enfants et à leurs parents, M. Couillard a souligné : "Le Club Optimiste Laurentien, qui s'occupe depuis plus de 10 ans de l'enfance malheureuse, est toujours heureux d'associer son nom à ceux qui se dévouent pour les jeunes. C'est pourquoi, cette année, il nous fait grandement plaisir de présider la 3e fête champêtre des Festivals de LA PRESSE."

A tous les enfants qui prendront part à ce festival du 26 juillet, le président du Club Optimiste Laurentien promet "une journée inoubliable". A cette fête champêtre, sont particulièrement invités tous les jeunes qui font partie des Clubs Juvéniles de Montréal, avec leurs responsables. Les enfants bénéficieront alors de la grande générosité du comité de l'"Aide au p'tit gars" des Optimistes qui est sous la présidence de M. Guy Richard. C'est le Dr Léon Ledoux qui a été chargé d'organiser la participation des Optimistes au prochain festival.

De fait, le Club Optimiste Laurentien réserve de très agréables surprises aux jeunes, pour le 26 juillet, ainsi que de magnifiques cadeaux qui seront distribués lors du tirage des coupons de LA PRESSE. Les enfants ont donc tout intérêt à découper ces coupons en abondance, à les remplir correctement et lisiblement, pour les déposer dans le baril, dès leur entrée au parc Belmont, le 26 juillet. Le parc ouvrira alors ses portes à midi, pour permettre aux mamans d'y emmener leurs enfants en pique-nique.



photo LA PRESSE

Au parc St-Emile, les enfants aiment beaucoup chanter ; c'est une agréable détente après les jeux, les exercices athlétiques et les travaux manuels. Ci-haut, des fillettes se sont groupées autour de leur monitrice **Yolande Patenaude** (au centre) pour chanter des airs populaires, sous la direction d'une compagne.

A Lachine "Caravane"

Un voyage à Old Orchard est en voie d'organisation au club de ski "Les Oursons" de Lachine. Le départ se fera le vendredi soir, 19 août, et le retour, le dimanche 21 août. Le samedi soir, il y aura épluchette de blé d'Inde sur la grève. Pour renseignements, s'adresser à M. Comeau (ME. 7-3902).

Présentement, se tient la grande tombola annuelle du club de raquetteurs "Le Marquette", dans la cour de l'école Provost, angle 1ère avenue et St-Antoine, à Lachine; elle y durera jusqu'au 6 août. On y trouve de magnifiques prix et de nombreuses attractions.

Par ailleurs, on compte plus de 600 familles qui ont déjà souscrit au projet de construction d'une piscine à Lachine. La campagne de souscription a recueilli à date plus de $30,000; l'objectif est maintenant fixé à $35,000 pour commencer les travaux.

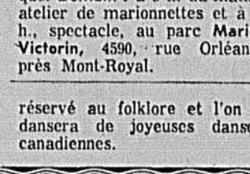


Ce soir : à 8 h. 15, spectacle pour les enfants et les adultes, au parc **Mousseau,** 3055, rue Mousseau à Tétreaultville. **Demain :** à 2 h., audition pour les enfants et à 8 h., spectacle, au parc **Trenholme,** 6820 ouest, rue Sherbrooke.

"Caravane"

C'est aux Trois-Rivières que se dérouleront cette semaine les programmes télévisés "Caravane" et "Dans tous les cantons". Ces émissions sont télévisées par Radio-Canada, le vendredi : la première, à 4 h. 30 de l'après-midi et la seconde, à 8 h. 30 du soir.

A "Caravane", les enfants assisteront à un spectacle de cirque, avec Guy Mauffette comme maître de piste. Il y aura au programme : les singes Schreiber, les chiens Hanneford, des équilibristes et des acrobates. D'autre part, "Dans tous les cantons" sera réservé au folklore et l'on y dansera de joyeuses danses canadiennes.



Cet après-midi : à 3 h., spectacle pour les enfants, au parc **St-Michel,** 5155, rue St-Dominique. **Demain :** à 9 h. du matin, atelier de marionnettes et à 3 h., spectacle, au parc **Marie-Victorin,** 4590, rue Orléans, près Mont-Royal.

Aux parcs de Terrebonne

"Le civisme, une foule de petites choses" a fait le sujet de plusieurs manifestations, la semaine dernière, aux terrains de jeux de Terrebonne. Il y eut alors l'élection des "maires" et "mairesses" des parcs.

Les élus furent : **Nicole Tardif** et **Gaétan Michaud,** au parc St-Louis; **Pauline Gascon** et **André Roberge,** au Centre civique. Une brillante parade a couronné la journée du scrutin, qui s'est terminée par un magnifique programme d'amateurs, au Centre civique, sous la présidence de M. le maire Léon Martel.

Cette semaine, la sécurité constitue le thème des activités. A cette occasion, on procédera à l'examen des bicyclettes; il y aura test de conduite et le chef de police, M. Aimé Charron, donnera lui-même de précieux conseils aux jeunes.

Au cours de cette semaine également, débuteront les compétitions inter-équipes. Dans chaque catégorie, l'équipe qui aura accumulé le plus de points, aura droit au tirage d'une bicyclette. Ces points seront basés sur le résultat des joutes, l'application au jeu et l'esprit sportif.

Il y aura encore une excursion à l'extérieur, cette semaine, et l'on ajoutera au programme récréatif : la mosaïque, les émaux sur cuivre, le cuir repoussé et le plâtre

Il est à noter que chaque lundi, les enfants de Terrebonne peuvent assister à une séance de cinéma, tandis qu'une heure est réservée au bain. En outre, chaque vendredi matin, à 10 h. 30, une messe est célébrée à l'intention des enfants. Par ailleurs, le programme est établi de façon à ce que chaque moniteur ait à diriger de 30 à 40 enfants. Il importe de souligner le magnifique travail accompli par les moniteurs et monitrices de Terrebonne et de les en féliciter.



La glissoire est l'amusement préféré du brave chien "Sparry". Il y accompagne régulièrement les enfants, dans un parc de Vancouver-Nord, et il se laisse glisser allègrement sur ses 4 pattes, sur le métal poli.

Loisirs du Cap-St-Martin

Le comité social des Loisirs du Cap-St-Martin vient de nommer M. André Lavoie au poste de gérant général des différentes équipes de balle molle et de fastball qui évoluent au parc-école St-Joseph de cette ville.

Agé de 20 ans, André Lavoie est né à Montréal, dans la paroisse St-Edouard, mais il habite Cap-St-Martin depuis 7 ans. Il s'y est constamment occupé de sport et il entend le développer abondamment chez les jeunes de Cap-St-Martin. On peut entrer en communication avec lui, en signalant : MO. 9-6222.

Par ailleurs, le comité social des Loisirs du Cap-St-Martin, qui possède déjà son terrain de jeux avec courts de tennis, appareils, terrain de balle, etc., organise une campagne de souscription en vue de la construction d'un Centre de Loisirs, d'une pataugeuse, d'une piscine, d'une salle de quilles. C'est pourquoi il a un besoin urgent de **10,000 livrets** de timbres-primes de toutes sortes !

Cette campagne se tiendra du 20 juillet au 20 août. La direction invite le public "à sacrifier pour une semaine les timbres-primes" pour les remettre au Comité social des Loisirs du Cap-St-Martin (comté de Laval).



M. ANDRE LAVOIE

Jeunes talents

Une nouvelle troupe de variétés est à s'organiser à Bordeaux, pour les services de Loisirs. Elle sera entièrement formée de jeunes qui ont du talent pour la musique, le chant, l'art dramatique, etc. Présentement, on a un pressant besoin d'un quatuor musical qui serait constitué de deux guitaristes, d'un saxophoniste et d'un "drummer", tous des jeunes qui seraient également chanteurs. Pour tout renseignement, s'adresser à : Diane Frenette (FE. 4-1545).

A Leaside, Ontario, on vient d'achever l'installation de la première piscine intérieure entièrement faite d'aluminium, par sections soudées. Cette piscine a 75 pieds de longueur sur 35 de largeur, et 10 pieds de profondeur dans la section des plongeons. Elle peut contenir 100,000 gallons d'eau ; elle a coûté $150,000.

HOTEL CAPITOL
11 GREEN
ALBANY, N.Y.
Au service des Canadiens français
Taux raisonnables. Dans le centre du bas de la ville de la capitale de l'Etat de New-York.
A 150 milles de la ville de New-York.

BULLETIN DES ADULTES

Festival de LA PRESSE
PARC BELMONT — 26 juillet
GARDEZ CE BULLETIN
IL VAUT UNE AUBAINE
2 — BILLETS GRATUITS — 2
Avec chaque achat d'une série de **8 BILLETS de PIQUE-NIQUE à 40¢**
En vente jusqu'à 7 h. p.m. SEULEMENT aux kiosques situés en face du Carrousel

ADULTE

Festival de LA PRESSE
PARC BELMONT
26 juillet
Prix d'entrée
20¢ (REG. 25¢)
jusqu'à 7 h. p.m.
IMPORTANT
Un seul bulletin requis pour le porteur et ses invités.

BULLETIN DES ENFANTS

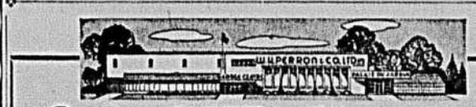
Festival de LA PRESSE
PARC BELMONT — 26 juillet
NOM .....
ADRESSE .....
Ce bulletin donne droit d'admission gratuite au parc Belmont à tout enfant d'âge scolaire et lui accorde le privilège de participer à **30** attractions au prix de **5¢** chacune.
VALABLE DE MIDI JUSQU'A 7 HEURES P.M.

Concours de LA PRESSE

Inscription dans les terrains de jeux

(Coupon à remplir et à remettre au moniteur ou à la monitrice)

NOM DE L'ENFANT .....
ADRESSE .....
TELEPHONE ..... AGE .....
NOM DU TERRAIN DE JEUX .....
(Phrase à compléter)
"Le nom de mon moniteur (ou de ma monitrice) est ....."



PLANTEZ les IRIS (juillet à sept.)
Essayez notre sélection **superbe XXX** de nouvelles variétés géantes. Les meilleures dans nos essais.
Collection: 1 plant de ch. de 10 variétés nommées $6.50; **2 collections** $12.50; **3 collections** $18.00. Port payé.
W.H.PERRON & CIE LIMITÉE 8
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TÉL. MU. 1-1615



FRED RUDMAN, gérant, 1290, rue St-Denis, suite 107, Montréal

Au Centre Rabaska

Au Centre de Jeunesse international Rabaska, sis au mont Ste-Agathe, sur le bord du lac des Sables, à Ste-Agathe, chaque semaine de l'été porte sur un thème différent. Cette semaine, c'est le folklore qui est à l'honneur. Du 24 au 31 juillet, ce sera la photographie et le cinéma amateur.

Du 31 juillet au 7 août : la natation et la sécurité aquatique, avec le concours de la Croix-Rouge ; du 7 au 14 août : la littérature, avec Michel Van Schendel et son équipe de collaborateurs ; du 14 au 21 août : le cinéma, son histoire, ses grands maîtres et ses chefs-d'oeuvre ; du 21 au 28 août ; la musique, avec le réputé violoniste Arthur Leblanc ; du 28 août au 4 septembre : le théâtre.

Toutes ces activités sont réalisées avec le concours bénévole de leurs animateurs, sous la direction de Gilles Beauregard, principal animateur de cette formule originale et populaire, depuis 5 ans. Le Centre Rabaska est à la fois une auberge de jeunesse, un rendez-vous international, un centre social, culturel, sportif et touristique, avec un climat de simplicité et de franche amitié propre à la jeunesse.

Afin de permettre aux jeunes de s'initier aux secrets de la photographie et du cinéma amateur, Rabaska consacrera la semaine prochaine à cet art. Le programme comptera une exposition de photos-types, l'initiation aux appareils et aux techniques, au maniement des pellicules et à la chambre noire. Cette semaine d'art photographique sera réalisée avec le concours de M. Gilbert Fournier et de photographes de l'Officiel provincial de Ciné-Photographie.

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 8 h. 30, danses de folklore en plein air, au carré **Dominion,** avec les moniteurs spécialisés de l'Atelier folklorique.

A 8 h. 30 : concerts de fanfare, aux parcs **Jary** et **Lafontaine.**

Demain : "Heure du Conte", (le matin) aux parcs Ignace-Bourget et Brébeuf; (l'après-midi) aux parcs Ste-Marie, Médéric-Martin, Ahuntsic, St-André-Apôtre. Il y aura **camping** à l'île Ste-Hélène pour les enfants des parcs Laurier, Jeanne-Mance, du Carmel, St-Michel et Rivard. Cours gratuits de natation, pour les enfants, aux piscines de l'île Ste-Hélène ; le matin, à 10 h. 30.

Nouvelles brèves

Une fête est à s'organiser en l'honneur de Jean-Paul Marcil, instructeur de gymnastique de grande réputation, qui est attaché au Centre de Loisirs Immaculée-Conception de Montréal. C'est que Jean-Paul doit bientôt quitter le célibat. Cette fête se déroulera au Centre I.-C., le vendredi soir, 5 août, à 8 h. 30.

A Terrebonne, les cours de natation sont obligatoires pour les jeunes qui fréquentent les terrains de jeux. La direction de l'OTJ désire que le plus grand nombre de jeunes sachent nager. Les cours gratuits sont donnés à la piscine du Centre civique, du mardi au vendredi, de 10 h. 30 du matin à midi.

Le plus grand camp de folklore du Canada se tiendra du 26 août au 2 septembre, au camp OTOREKE, à St-Adolphe d'Howard. Il est organisé par la Fédération folklorique du Québec et comptera un groupe imposant de professeurs réputés. Pour renseignements, s'adresser à la Fédération folklorique, 2765, rue Desjardins, Montréal (UN. 1-3811, local 2035).

Un vaste atelier d'artisanat est ouvert aux jeunes et aux moins jeunes de Fredericton, sous les grands arbres du parc national de la Baie de Fundy. Les activités y sont dirigées par M. Ivan Crowell. On y pratique le tissage, le cuir repoussé, la sculpture, etc.

GRATIS !
UNE JOURNEE AGREABLE
AU **PARC BELMONT**
GRACE A UN LIVRET DE
TIMBRES GOLD STAR
Attention ! Ne changez pas votre livret de timbres GOLD STAR au Parc Belmont même, mais bien chez votre marchand GOLD STAR qui vous le changera contre 40 coupons gratuits au Parc Belmont. Amusez-vous toute la journée grâce à GOLD STAR.

"SPOT SPECIAL"
Tous les mardis soir
7.30 à **8.30** p.m. p.m.

CENTRE D'ACHAT
VILLE Jacques Cartier
SHOPPING CENTRE





DES MILLIERS DE VOYAGEURS DÉCLARENT:

"Pour un voyage de 100 milles ou plus, je prends le train"

Ils sont de plus en plus nombreux les automobilistes qui ont découvert une solution aux embouteillages et un remède à la fatigue et à la tension. Ils prennent le train.
C'est que le train circule sans heurts sur ses propres routes à lui.
Pas d'embouteillages, pas de problèmes de stationnement.
Grâce au Canadien National, vous faites *un voyage sans ennuis.*
Vous voyagez détendu. Vous arrivez reposé.

Ne traînez pas d'ennuis — prenez le train

CN CANADIEN NATIONAL

CN-60-52-NF

de MONTREAL à OTTAWA — Voyage confortable de deux heures — Aucun arrêt
EVITEZ LES EMBOUTEILLAGES PRENEZ LE **SUPER CONTINENTAL** . . . **$4.30** Voiture ordinaire — Aller —
Plusieurs autres départs à des heures pratiques, chaque jour.

NEW YORK
Prenez le luxueux
WASHINGTONIAN
Seulement **$14.78** Voiture ordinaire — Aller —
Places en voitures-lits au choix.
Un voyage confortable en droite ligne

DETROIT-CHICAGO
par l'INTERNATIONAL LIMITE
DETROIT **$20.90** Voiture ordinaire — Aller —
CHICAGO **$32.02** Voiture ordinaire — Aller —
Voitures très modernes ; places pour tous les budgets

VOUS ALLEZ A **WINNIPEG** ET VERS L'OUEST ?
Le plan TOUT-COMPRIS du CN s'applique au **SUPER CONTINENTAL** et au **CONTINENTAL**
Un seul bas prix qui englobe tout — BILLETS — LIT — REPAS MEME LES POURBOIRES !
EPARGNEZ : Tarifs réduits aller-retour en voitures ordinaires pour 2 personnes ou plus voyageant ensemble.
RENSEIGNEMENTS RESERVATIONS **UN.: 6-3471**



Tous les yeux se tournent vers le CAHIER NUMERO TROIS de "La Presse" d'aujourd'hui ...et pour une bien bonne raison!

13 PAGES pleines à déborder d'aubaines de toutes sortes en articles saisonniers pour la ville, la campagne, les vacances!

ET TOUS CES ARTICLES SONT OFFERTS AUX BAS PRIX RECORD DE LA

JOURNÉE RECORD 1960

MERCREDI chez EATON

A l'occasion de la Journée Record chez EATON

LE TABLEAU TELEPHONIQUE

demeurera ouvert jusqu'à 7 heures ce soir (mardi) et ouvrira dès 8 heures demain matin (mercredi)

CLIENTS DE LA VILLE, composez:

VI. 2-9211 Service des commandes

VI. 2-9331 Administration et rayons

CLIENTS DE LA BANLIEUE,

utilisez les lignes directes Eaton

BELOEIL FO. 7-3361 — Otterburn Park, McMasterville, St-Hilaire

STE-THERESE TA. 3-3667 — St-Janvier

HUDSON BE. 6-5393 — Hudson Heights, Como, Choisy

STE-ANNE-DE-BELLEVUE GL. 3-5354 — Senneville, Ile Perrot, Baie d'Urfé

ST-EUSTACHE GR. 3-4651 — St-Eustache-sur-le-Lac, St-Joseph-du-Lac, Pointe-Calumet

VALLEYFIELD FR. 3-2466 — Nouveau Salaberry, Nitro, St-Timothée

BEAUHARNOIS CO. 8-3501 — Bellevue, Maple Grove, Ville de Léry, Melocheville

VAUDREUIL BE. 4-3416 — Ile Cadieux, Belle-Plage, Dorion

Si nos lignes directes sont occupées, demandez à l'opératrice, frais renversés, **VI. 2-9211**

Avec le système de virement de frais, nous couvrons le secteur de banlieue suivant, si vous demandez **ZEnith 30,000 :**

L'ASSOMPTION St-Sulpice, St-Sulpice Village

TERREBONNE Terrebonne Heights

ST-PAUL L'ERMITE Repentigny, Repentigny-les-Bains, Charlemagne

Que vous habitiez la ville, la banlieue ou la province, vous vous devez de venir profiter de LA PLUS GRANDE VENTE D'UN JOUR DE L'ANNEE

MAGASINEZ chez EATON — Profitez de cette Journée Record pour acheter tout ce dont vous avez besoin pour vous-même et pour votre famille. Vous serez émerveillés des économies que vous réaliserez. Mais soyez là tôt. Rappelez-vous que tous ces spéciaux de la Journée Record ne sont en vente qu'un seul jour: mercredi!

ACHETEZ chez EATON — C'est le temps plus que jamais de bénéficier des avantages que vous procure un Compte chez Eaton... que ce soit un D.A., un Compte-courant ou un Plan Budgétaire. Rappelez-vous, il n'y a pas de versement comptant sur achats par Plan Budgétaire, chez Eaton.

ECRIVEZ chez EATON — Si vous habitez en dehors de la ville, écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal, ou commandez par l'intermédiaire du Bureau Eaton de votre localité.

HEURES D'AFFAIRES CHEZ EATON :
TOUS LES JOURS OUVRABLES, DE 9 HEURES A 5 H. 30, SAMEDI COMPRIS. LE VENDREDI SOIR, LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'A 9 H.

Où que vous soyez... Quoi que vous fassiez... Ne manquez pas de profiter de cette JOURNEE RECORD 1960 MERCREDI CHEZ EATON

ACHETEZ avec CONFIANCE chez EATON — Chacun de vos achats est protégé par l'immuable Garantie:

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

La PLUS GRANDE VENTE dans le PLUS GRAND MAGASIN de la PLUS GRANDE VILLE au CANADA

CAHIER No 2
76e ANNEE — No 232
QUEBEC MAURICIE
LA PRESSE
MONTREAL, MARDI 19 JUILLET 1960
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN CANTONS DE L'EST
PAGES 17-28

Québec

Incendie de deux alarmes sur la rue des Remparts

Québec, 19. (par J.-L.L.) — Un incendie qui a nécessité deux alarmes a éclaté vers minuit et demi cette nuit sur la rue des Remparts, dans une maison de chambres occupée par huit pensionnaires. Plusieurs d'entre eux, déjà au lit, ont dû être réveillés par M. W. Bellmen, qui habitait au troisième étage avec son épouse et qui fut le premier à se rendre compte du sinistre. Les pensionnaires des étages supérieurs ont eu peine à descendre vers la sortie, tellement les flammes se sont répandues rapidement.

L'incendie se serait déclaré dans une chambre de l'arrière, au rez-de-chaussée, chambre occupée par la propriétaire de la maison, Mme Almanzor Langlois, qui était cependant absente.

Les quelque 40 pompiers accourus sur les lieux dans sept camions à incendie ont eu vite fait de circonscrire les flammes au rez-de-chaussée, où les dégâts semblent considérables. Les autres étages ont été endommagés par l'eau et la fumée.

Les pensionnaires, dont certains se sont enfuis en vêtements de nuit et pieds nus, n'ont pu réintégrer leurs chambres et ont dû être hébergés chez des amis.

L'élection de J.-D. Bégin contestée dans Dorchester

Québec, 19. (par **V.P.**) — L'élection de l'ex-ministre de la Colonisation, M. J.-D. Bégin, dans Dorchester, sera définitivement contestée devant les tribunaux. Me Robert Vézina, procureur de son adversaire, M. Serge-Paul-Morin, en a donné l'assurance, hier matin.

Me Vézina n'a pas dit quand il intenterait les poursuites, se contentant de spécifier que ce sera dans les délais légaux. Comme la victoire de M. Bégin dans Dorchester ne doit être publiée dans la "Gazette officielle", Le délai est de 30 jours.

Résolution au sujet du transport en commun à Ste-Foy

Québec, 19. — Une résolution a été adoptée, hier soir, au conseil municipal de Ste-Foy demandant à la Régie des transports si la compagnie Lévis Transport détient un permis pour effectuer le service à l'intérieur de Ste-Foy.

Si la compagnie ne possède pas de tel permis, le conseil exigera, à la demande de propriétaires, qu'elle ne desserve pas l'intérieur de la ville.

Arrivée de 24 réfugiés

Québec, 19. (par **J.K.**) — Demain midi, à l'aéroport de l'Ancienne Lorette, arriveront 24 réfugiés, dont 15 atteints de la tuberculose. Ils seront à bord d'un avion transportant un total de 73 réfugiés, qui seront répartis entre Halifax, St-Jean, Québec et Toronto.

Dès leur arrivée, ils seront conduits à l'édifice de l'Immigration à la gare maritime Champlain. Les réfugiés atteints de tuberculose seront immédiatement après transportés à l'hôtel Laval.

Les 24 personnes qui descendront à Québec forment 5 familles, alors que 6 d'entre elles sont seules. Tous les réfugiés à bord de l'avion en question sont des Yougoslaves catholiques. Ils arrivent de Rome.

L'accueil de ces réfugiés victimes de la tuberculose entrent dans le cadre de la politique adoptée par le Canada, à l'occasion de l'année mondiale du Réfugié.

Un autre "protecteur" est traduit en cour

Roland Jaques Poirier, le frère de Roger Poirier, le premier des "protecteurs" de la rue Saint-Laurent à être appréhendé en marge des incidents du café Canasta, a comparu à son tour devant le juge Armand Chevrette, hier.

Comme le premier, il a été traduit en cour sous une double accusation d'assaut et une accusation de conspiration.

Sa culpabilité niée dans tous les cas, son procureur, Me Maurice S. Hébert, C.R., devait réclamer sa libération sous cautionnement, en soulignant que l'on ne devait pas passer outre à la loi parce que certaines gens prétendaient qu'il y avait autre chose sous l'accusation que ce que l'on a pu prouver contre le frère du prévenu, la semaine dernière.

"La police a eu tout le loisir de préparer sa cause, de faire remarquer Me Hébert, et si les témoins n'ont pas dit autre chose que ce qu'ils ont dit, devant le juge Blain, c'est peut-être parce qu'ils n'avaient rien d'autre à déclarer.

"Quant à l'accusé qui est devant la cour aujourd'hui, il a le droit d'être traité selon les normes ordinaires de la justice, et il a droit aux cautionnements que l'on fixe ordinairement dans les cas de ce genre.

—Quelle est son occupation? de demander alors le tribunal.

"Vendeur", de répondre alors prestement Me Hébert.

—Il semble toutefois fréquenter des endroits dangereux ?

"Dangereux pour lui, certes, puisqu'il a reçu trois balles dans le corps. Ce n'est certainement pas lui qui se les a tirées".

Le juge Chevrette fixa alors un cautionnement de $500 et deux autres de $950 pour sa libération jusqu'au 26, date fixée pour sa propre enquête.

Pétition de résidents de l'Anse Victoria

L'incinérateur a créé une situation intolérable au point de vue hygiène

Québec. (**Y.B.**) — Les résidents de l'Anse Victoria se sont rendus hier soir au nombre d'une vingtaine au conseil municipal de Sillery pour soumettre deux pétitions, l'une relative à la "situation intolérable au point de vue hygiène", créée par l'incinérateur ; l'autre relative à l'état du chemin où la compagnie Irving effectue des travaux pour la construction de réservoirs.

Ils ont représenté au conseil que la situation actuelle va à l'encontre de la loi d'hygiène provinciale, chap. III, qui interdit de brûler des déchets à moins de deux cents pieds d'une route publique. De plus, aux abords de l'incinérateur, on trouve tout ce qu'on veut, à partir de matelas jusqu'à des carcasses d'automobiles.

Devant cette "situation intolérable" (le mot est revenu plusieurs fois) ils ont, par un avis verbal, mis l'administration municipale en demeure d'y remédier immédiatement, sans quoi ils passeront aux procédures légales. Le maire n'a pas voulu cependant accepter le délai de 24 heures, et il y a eu compromis.

Le conseil a immédiatement donné ordre au chef de police de poser des affiches interdisant de jeter des déchets près de l'incinérateur et d'arrêter tous ceux qui passeront outre à cette ordonnance.

A la suite de la plainte relative à l'état du chemin massacré par la compagnie Irving, la ville a mis verbalement celle-ci en demeure de remettre le chemin en bon état.

Un représentant de la compagnie, M. P. Lemieux, a reconnu les allégations de la ville et des citoyens, et a promis que le chemin sera pavé d'ici quinze jours.

Les résidents en ont aussi profité pour représenter que le chemin passe trop près d'une falaise au pied de la côte Ross. Le nouveau chemin, puisque nouveau chemin il y aura, remédiera à cet état de chose.

M. P.-E. Marcotte a été élu président de la Commission scolaire de Québec-Ouest

Québec, (par **J.-L.L.**) — Les commissaires d'école de Québec-Ouest ont élu hier soir, au cours d'une assemblée spéciale, un nouveau président en la personne de M. Paul-Emile Marcotte. Le nouveau président remplace M. Jean-Charles Flamand, qui conserve cependant son poste de commissaire. M. Flamand exerçait les fonctions de président depuis 1947.

La candidature de M. Marcotte a été proposée par M. Maurice Morrissette et secondée par M. Edouard Trudelle. Il n'y eut point d'autre candidature.

Nombreuses absences

Les membres de la commission ont appris avec étonnement, au cours de l'assemblée d'hier, que le nombre des absences s'était chiffré par 20,319 durant la dernière année scolaire dans les écoles sous la juridiction de la commission. Ce chiffre représente une moyenne de 197 absences par jour pour un total d'élèves de 2,200.

Un échange de terrains a également été approuvé avec les autorités municipales de Québec-Ouest. La commission scolaire désirait obtenir un terrain dans le parc Frontenac pour l'érection future d'une école. En échange de ce terrain, elle cède à la ville l'emplacement d'une piscine qui sert à l'OTJ.

Les commissaires ont aussi décidé d'engager une diététicienne pour dispenser l'enseignement ménager dès le mois de septembre. Une 11e année sera également établie à l'école pour garçons, de même que des cours de travaux manuels.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Lutte autour de la SEMAINE DE 7 JOURS

Un conflit syndical dans l'industrie québecoise de la pulpe et du papier?



AFFLUENCE D'AUTOS EUROPEENNES DANS LE PORT — Il semble bien que la navigation d'hiver a eu pour effet d'augmenter considérablement le nombre des voitures européennes transportées dans le port de Québec. Les statistiques de cette année sont supérieures à celles de l'an dernier à pareille date.

Québec, 19. (**P. Cliche**) — Un conflit semble en préparation actuellement dans l'industrie québécoise de la pulpe et du papier entre les deux principales centrales syndicales qui groupent les travailleurs : le CTC et la CTCC. Ce conflit sera provoqué par les tentatives des compagnies de cette industrie d'implanter la semaine de 7 jours de travail d'ici deux ans pour faire concurrence aux compagnies de papier étrangères, notamment celles des Etats-Unis, des pays scandinaves et de la France.

Le président du Conseil du travail de Québec et du district, M. J.-B. Hurens, qui est en même temps président du syndicat local de l'International Brotherhood of Pulp and Sulphite, a révélé, hier soir, que toutes les compagnies de papier du pays avaient convoqué récemment deux dirigeants de chacun des locaux des unions de cette industrie affiliées au Congrès du travail du Canada à une conférence qui sera tenue vers la mi-septembre, à Toronto probablement.

Cette conférence, convoquée par les compagnies, a pour but de rallier les syndicats à leur point de vue. Les deux mouvements, patronal et syndical, pourraient subséquemment marcher main dans la main lors de leurs démarches auprès des autorités gouvernementales et religieuses pour légaliser le travail dominical.

D'autre part, un officiel de la Fédération de la pulpe et du papier affiliée à la CTCC, M. Philippe Lessard, a déclaré que dès la fin de semaine la Fédération s'opposera catégoriquement à cette tentative de faire travailler les ouvriers de cette industrie le dimanche.

Le directeur général de la Fédération de la pulpe et du papier affiliée à la CTCC, M. Philippe Lessard, a révélé hier que, comme dans le passé, elle s'opposera catégoriquement à toute tentative visant à implanter la semaine de travail de sept jours dans cette industrie.

M. Lessard a révélé que les principaux officiers de la Fédération se réuniront ces jours prochains pour étudier la question. Il est assuré que les officiers s'opposeront à tout travail dominical, a-t-il dit.

Une loi provinciale défend le travail dominical excepté celui d'entretien et de réparation et de plus ce serait inhumain. Pour ces deux raisons principales et pour bien d'autres il ne peut être question de l'accepter, a-t-il expliqué.

La ligne de conduite de la CTCC n'a donc pas changé depuis les luttes célèbres sur la question qui s'étaient déroulées à plusieurs reprises depuis quelques décennies. Le cardinal Villeneuve et le premier ministre Duplessis étaient même intervenus personnellement, à une occasion au moins.

Les unions internationales favorables ?

D'autre part, le président du Conseil du travail de Québec et du district, M. J.-B. Hurens, a révélé que les compagnies canadiennes de papier avaient convoqué deux dirigeants de chacun des locaux des deux

Voir CONFLIT en page 27

Effet de la navigation d'hiver

Hausse considérable du nombre d'autos importées dans le port

Québec, 19. (par **J.K.**) — Grâce à la navigation hivernale, le port de Québec a reçu, cette année, à date, un nombre considérablement plus grand d'automobiles importées.

Selon les chiffres, qui n'existent, à Québec, qu'en tonnage, la différence est actuellement assez forte avec la même période de l'an dernier.

Du 1er janvier au 30 juin 1959, des véhicules-moteurs formant un poids de 7,327 tonnes sont passés par le port de Québec, comparativement à 9,770 tonnes, pour la même période, cette année.

Là où la différence est le plus sensible, c'est au cours des premiers mois de l'année, entre janvier et la fin de mars. L'an passé, à cette période, 428 tonnes seulement sont entrées dans le port, comparativement à 4,368 cette année. La différence est ainsi de l'ordre de 3,940 tonnes.

Au total, 2,443 tonnes de plus que l'an passé, sont passées par le port de Québec, en 1960. Si l'on considère que 3,940 tonnes forment la différence, pour les mois d'hiver seulement, on peut déduire que l'importation, pour les mois de transport régulier, c'est-à-dire entre avril et juillet, a cependant été inférieure cette année à celle de l'an passé.

Toutefois, dans l'ensemble, et grâce à la navigation d'hiver l'importation est sensiblement supérieure. Les mois qui viennent nous apprendront si véritablement la navigation d'hiver, en ce domaine, a été un actif véritable, ou si elle n'a fait qu'avancer l'arrivée des automobiles ici.

Approximation

Par une approximation bien arbitraire, nous pouvons déduire de ce chiffre en tonnage que près de 9,000 véhicules sont passés par notre port, depuis janvier, comparativement à environ 7,000 l'an passé.

Compromis en faveur du Tour du St-Laurent

Québec, (DNC) 19. — Le président de la Canadian Wheelmen's Association, Doug Peron, s'est rendu à Québec hier rencontrer le président de l'union cycliste nationale, Georges Lachance, à la demande du promoteur du tour du St-Laurent, Yvon Guillou.

Il n'a pas été question dans cette conférence au sommet d'opérer une entente définitive entre les deux groupements rivaux, même si Peron a déclaré que les officiels de Toronto semblaient favorables à la division de la province en deux districts différents. Le but immédiat de la réunion était de trouver un compromis qui permettrait aux coureurs de l'U.C.N. de participer au tour du St-Laurent.

Carte de la C.W.A.

Lachance a fait remarquer que les règlements de l'U.C.N. permettaient aux cyclistes de prendre part à toute course organisée par une association contrôlée par l'union cycliste internationale. Il n'y avait donc rien qui empêchait ses coureurs de prendre part au tour du St-Laurent. Doug Peron a déclaré pour sa part qu'il donnerait la carte de la C.W.A. à tout coureur qui lui en ferait la demande la veille du tour, pourvu qu'il ait respecté les règles de l'amateurisme. Il a renversé une décision de son président provincial, René Paquin, qui exigeait que toute demande parvienne un mois avant l'émission de la carte.

A la demande des coureurs, formulée par Georges Lachance, Yvon Guillou a consenti à réduire à une seule, le nombre d'étapes sur piste de terre, soit l'étape finale du tour du St-Laurent sur la piste de Québec. Il a éliminé le circuit de la piste de Sherbrooke et a garanti que les circuits de Thetford Mines et de Shawinigan se tiendraient sur des rues d'asphalte.

Au moment ou nous allons sous presse, l'assemblée commençait à discuter la question des officiels pour le tour, et devant l'incapacité de la C.W.A. de fournir suffisamment d'officiels compétents, il semble que le promoteur Yvon Guillou aura le droit de faire appel aux services de l'équipe d'officiels de l'U.C.N.

La soirée d'amateurs des terrains de jeux de Ste-Foy

Québec, 19. (par **A.S.**) — Les enfants intéressés à participer à la soirée d'amateurs des terrains de jeux de Ste-Foy commenceront à répéter et à préparer cette soirée à compter du 22 juillet prochain.

Par ailleurs, une série de visites industrielles sont organisées pour les enfants qui fréquentent les terrains de jeux de Ste-Foy afin de permettre à ces enfants de connaître différentes industries de la région. Les prochaines visites prévues auront lieu mercredi le 20 et mercredi le 27 juillet prochain. Ces visites seront pour les enfants des parcs Plateau, Neilson, Pie XII et Notre-Dame-de-Foy.

6 mois de prison à un récidiviste

Québec, 19. — Un récidiviste de 24 ans, Roland Cloutier, sans adresse connue, a été condamné à six mois de prison pour un vol avec effraction à la bijouterie Best.

Selon la version du détective qui a effectué l'enquête, le prévenu était ivre après avoir passé une bonne partie d'une nuit de la fin de semaine à boire. Il s'est avisé soudainement de défoncer la vitrine de cette bijouterie pour faire main basse sur trois montres et un réveille-matin d'une valeur totale de $100.

Le juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix, a décidé de se montrer clément. Le prévenu était satisfait : il s'attendait de prendre le chemin de St-Vincent-de-Paul mais il pourra jouir de l'air salubre des plaines d'Abraham.

La mitoyenneté du mur est reconnue; elle devra payer sa part de réfection, $3,180

Québec, 19. (par **P.C.**) — Nos ancêtres étaient des plaideurs dans l'âme et ils n'aimaient rien mieux qu'aller vider devant la Cour une querelle en bornage intentée souvent pour une question de quelques pieds. Le jugement maintenait souvent le "statu quo" mais les plaideurs s'en retournaient chez eux gonflés d'importance et conscients d'avoir amené l'eau au moulin de la justice.

Une action du genre mais cette fois-ci en reconnaissance de mitoyenneté a été réglée hier par le juge William Morin, de la Cour Supérieure. Il reconnait la mitoyenneté d'un mur qui sépare deux vieilles propriétés de la rue Ste-Geneviève, en plein coeur du vieux Québec, et condamne l'une des parties à payer la moitié du coût de réfection de ce mur qui date de 1850 et même plus.

La ligue de la Jeunesse féminine du Québec, qui dirige l'école Cardinal Villeneuve, poursuivait la propriétaire de l'édifice voisin, Mlle Zélia Caron. En 1954, le mur s'écroulait en partie et la demanderesse le fit réparer au coût de $6,000. Considérant ce mur comme mitoyen elle exigeait la répartition égale du coût de réfection, ce à quoi se refusait Mlle Caron.

La demanderesse a reconstitué ses titres jusqu'aux environs de 1850. En 1855, la mitoyenneté du fameux mur avait été reconnue par un document de celui qui était alors le propriétaire de la maison de la défenderesse.

Ce propriétaire, un nommé Bilodeau, avait payé 16 livres, 6 schellings et trois pences pour la réfection de ce mur qu'il considérait comme mitoyen.

S'appuyant sur les libellés des titres de 1855, sur "l'encastrement" et le "scellement" des bâtisses des deux côtés, le juge s'est prononcé pour la mitoyenneté totale du mur qui atteint actuellement une hauteur de 24 pieds.

Prenant pour acquit que sa réfection était nécessaire et que les méthodes les moins coûteuses avaient été employées pour le rénover, il déclare que les deux parties doivent payer une part égale, soit $3,180.

Plusieurs experts ont été appelés à témoigner sur la question de mitoyenneté. La plupart n'ont décelé aucune marque de non-mitoyenneté.

Des travaux d'élections ?

Pétition pour arrêter la construction du Centre d'accueil pour jeunes délinquants

Québec, 19. (**Y. B.**) — La construction d'un Centre d'accueil pour jeunes délinquants derrière la prison des femmes a suscité le mécontentement de plusieurs résidants de ce quartier résidentiel, notamment de ceux de l'avenue Painchaud qui ont soumis récemment au nouveau premier ministre, l'hon. Jean Lesage, une pétition lui demandant l'arrêt des travaux en cours.

La pétition, après différentes représentations, souligne que ces travaux peuvent être classés dans ce qu'on appelle ordinairement les "travaux d'élection". Ils ont débuté une douzaine de jours avant le 22 juin, et "tout a été mis en oeuvre pour qu'ils progressent rapidement afin, semble-t-il, qu'il soit plus difficile de les arrêter."

Cette hâte, prétendent les pétitionnaires, a sûrement contribué au mauvais choix de l'endroit.

Ils se disent convaincus que cette construction de quatre étages va entraîner une dépréciation de leurs propriétés et se sentent d'autant plus lésés qu'ils disent avoir reçu l'assurance de l'ancien gouvernement, de M. Duplessis lui-même, lors de la fondation de l'habitation familiale, section Madeleine de Verchères, en 1948, que cette partie de terrain, appartenant au gouvernement provincial, ne serait jamais construite.

Ils rappellent également que l'on projette depuis quelques années le déménagement de la prison des femmes. L'édifice occupé actuellement par cette institution conviendrait beaucoup mieux à des fins artistiques, à un musée par exemple, selon eux. La construction d'un Centre d'accueil pour jeunes délinquants va directement à l'encontre de cet espoir.

Rejoint par téléphone, l'architecte qui a conçu les plans, M. Jacques de Blois, a émis l'opinion contraire. Selon lui, le choix est bon, et loin d'apporter quelque détriment au quartier, le nouvel édifice ne fera que le meubler et l'embellir. Le style, de caractère résidentiel, concordera avec les maisons environnantes. Aucune fenêtre sur les côtés, cours arrière réduites au minimum et entourées d'un mur de neuf pieds construit avec les mêmes matériaux que l'immeuble : les détriments ne sont donc pas réels.

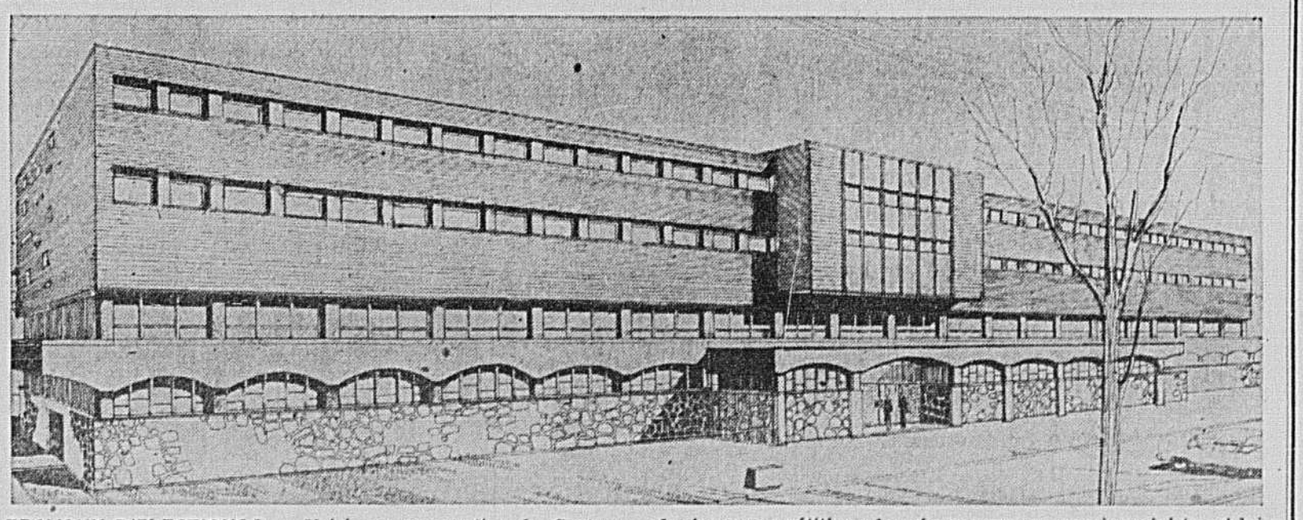
Les protestataires, d'une façon générale, sont d'ailleurs d'accord sur la qualité et la beauté des plans. Là n'est pas leur grief. Celui-ci porte uniquement sur le choix de l'endroit qu'ils croyaient voir affecté à d'autres fins : musée, parc, école d'art, conservatoire . . .

Le point de vue de M. de Blois fait état qu'une institution comme ce centre d'accueil, destiné à recevoir provisoirement les jeunes délinquants pour leur épargner la promiscuité des cellules, se doit d'être située à proximité de la Cour du bien-être social.

En marge de ces deux opinions une personne pas très au courant de la situation nous a laissé entendre que tout ce bouillonnement est principalement dû à des espérances et des intérêts privés éveillés par le changement de gouvernement.

Quoi qu'il en soit, l'hon. Jean Lesage a répondu aux pétitionnaires qu'il remettait la chose entre les mains du ministre du Bien-être social, l'hon. Emilien Lafrance.

Entre temps, les travaux se poursuivent. L'excavation est terminée et quelques sous-contrats sont accordés.



TRAVAUX D'ELECTIONS ? — Voici une perspective du Centre d'accueil pour garçons et filles dont les travaux sont en cours derrière la prison des femmes. Un groupe de résidants du quartier, tout en reconnaissant la qualité des plans de l'architecte, vient de signer une pétition adressée au nouveau premier ministre et lui demandant de discontinuer les travaux. Les protestataires prétendent que ceux-ci avaient été commencés par l'Union nationale à cause des élections.



LA BUANDERIE ST-HUBERT

maison hautement renommée par sa qualité et son service vous donnera

SATISFACTION EN TOUT POINT !

ENVOYEZ NOUS VOTRE

LAVAGE

OU VOTRE

NETTOYAGE

VOUS VERREZ QUELLE DIFFERENCE !

Service téléphoniques 24 heures par jour

DU. 8-1105

Lavage, repassage chemises, nettoyage de vêtements, tapis, reprisage, invisible, entreposage, etc.

BUANDERIE St-Hubert

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 9-8487

SPORTS

Ce que j'en pense

APRES TROIS JOURS AU PARADIS DU TENNIS

Pour un chroniqueur de Québec, pouvoir assister à la compétition de la coupe Davis à cinq minutes de marche de son bureau, c'est un rêve; voir un Bob Bédard faire fi de toutes les prédictions des experts et tenir son bout contre les meilleurs joueurs au monde, c'est le paradis du tennis à notre portée. Après ces trois jours de rêve, nous tentons de rassembler toutes nos idées qui ont été aussi nombreuses que disparates.

C'est tout un honneur pour Québec d'avoir été choisi le site de cette série, mais c'était aussi une grande responsabilité. Le président Albert Paquet peut transmettre à tous les membres de son comité les félicitations de la Galerie sportive et les remerciements de tous les Québecois pour une mission bien remplie. Nous ne voulons pas entrer dans tous les détails techniques de l'organisation : chacun avait une tâche bien spécifique à remplir et s'en est bien acquitté. Nous avons été particulièrement en contact avec le publiciste Claude Dufresne et l'agent des relations extérieures, Laurier Descôteaux, et nous les remercions pour leur collaboration de tous les instants.

L'équipe américaine est probablement la deuxième meilleure au monde. Souvent des vedettes internationales de ce calibre s'enflent la tête et donnent un spectacle désagréable de critique justifiée au non à l'égard des juges de lignes ou des préposés aux balles. Nous ne savons pas quelles instructions le sympathique capitaine David Freed avait données à ses hommes, mais par leur comportement de sportifs, ils ont grandement amélioré les relations du Canada avec ses voisins du Sud. Pas un mot, pas même un regard aux juges de lignes, rien de cette arrogance et de cette supériorité affichées par leurs prédécesseurs, beaucoup de jovialité et de simplicité. Plusieurs se seraient offusqués de voir des spectateurs tellement enthousiastes pour Bédard qu'ils applaudissaient les doubles fautes de son adversaire, MacKay et Bartzen ont pris avec complaisance cet excès de partisannerie, ce débordement de notre tempérament latin.

Bob Bédard a volé le spectacle pour les Canadiens en remportant trois sets imprédictibles. A 30 ans, il a atteint le sommet de sa carrière, et c'est à Québec qu'il a tenu à donner la meilleure performance de ses 8 ans de compétition internationale. Décrit comme un joueur qui n'a pratiquement pas de coups, l'athlète de Sherbrooke a suppléé par une patience inlassable et une intelligence remarquable aux techniques plus avancées que des instructeurs compétents fournissent aux jeunes Américains. C'est l'avis de Barry MacKay qu'actuellement Bédard peut disposer des meilleures raquettes européennes et ce n'est pas un mince hommage à rendre au professeur de français qui ne peut s'adonner à ce sport que 5 mois par année. Fontana et Godbout ont quelque peu désappointé à côté de la performance étourdissante de leur joueur numéro un. Don peut consacrer de moins en moins de temps au tennis et il cédera probablement sa place aussitôt qu'un junior de Toronto sera prêt à représenter l'élément anglo-canadien sur l'équipe. Godbout devrait être envoyé en tournée européenne, aussitôt son année universitaire terminée, et une compétition soutenue donnerait plus d'autorité à son jeu foncièrement solide. Quant à Roland Godin, sa présence sur l'équipe a été une inspiration pour tous et il a fait plus en deux semaines à Québec pour améliorer les relations entre Montréalais et Québecois que Maurice Richard en 50 voyages.

Nous nous en voudrions de ne pas transmettre aux arbitres, juges de lignes et aux garçons préposés aux balles les félicitations de Lorne Main et David Freed pour leur grande part dans le succès de la semaine du tennis à Québec.



Le président général des anciens de Laval, M. Maurice Lessard, discute avec le président des journées sportives, Lucien Gauthier, le responsable de la compétition interuniversitaire, Guillaume Piette, et le secrétaire des anciens, Robert Morin, de l'intérêt que suscitera le tournoi de golf annuel chez les anciens disséminés à travers toute la province.

10e anniversaire des journées sportives des anciens de Laval

Québec. — Ce sera le dixième anniversaire des journées sportives des anciens de Laval cette année, et pour la circonstance, les professionnels qui ont gradué à cette université québécoise pourront rivaliser d'adresse au golf, au tennis et à la pétanque. Ce sera la dixième année du tournoi de golf, la deuxième du tennis alors que la pétanque sera une innovation. Une autre nouveauté sera la compétition interuniversitaire entre les anciens de Laval, ceux de Montréal et les Alumni du McGill, qui habitent la Vieille Capitale. Le tournoi de tennis se tiendra lundi le 15 août et le tournoi de golf le lendemain au club de golf Royal Québec à Boischâtel.

Le trophée Gérard Lacroix décerné à la meilleure ronde brute a été gagnée à cinq reprises par Me Adjutor Dussault. Les autres détenteurs ont été les docteurs Pierre Jobin et Maurice Royer, le notaire Yves Roy et M. Gaston Amyot, qui l'a emporté l'an dernier par tirage après une ronde identique à Paul Pouliot et au Dr C.-A. Painchaud. Le trophée Georges Côté accordé au meilleur net a été gagné depuis 1953 par MM. Gérard Desjardins, Louis Chassé, Bernard Vézina, Majella Cantin, A. Chabot, Vincent Marceau et Yves Roy. Enfin le trophée Gaston Amyot attribué à la faculté qui obtient le meilleur brut pour ses huit premiers golfeurs a été mis en jeu en 1954 et a été remporté 5 fois par la médecine, une fois par le droit et le commerce. Le nouveau trophée Albert Boulet a été remporté par Yves Potvin, l'an dernier.

Le comité d'honneur du tournoi est composé du président actuel des anciens de Laval, Maurice Lessard et des anciens présidents actifs du tournoi de golf, soit le Dr Pierre Jobin, Gaston Amyot, Jean-Paul Drolet, Me Adjutor Dussault et le Dr Jules Hallé. Les membres ex-officio sont les officiers du comité de Québec soit Armand Beaupré, Théo Genest, Robert Després, Jacques de la Chevrotière, Julien Chouinard et Gérard Guay. Le président actif est Lucien Gauthier qui sera secondé des responsables suivants :

La compétition interuniversitaire : Guillaume Piette et Dr Jules Hallé.

Les prix : Jean-Marie Langevin.

Les inscriptions : Jean Robitaille.

L'accueil : Cyrille Delage.

La vente des cartes : Gérard Renaud.

La compétition inter-comités locaux : C.-E. Rochette.

La publicité : Pierre Tremblay.

Le tournoi des dames : Mme Marcel Bilodeau.

La décoration : Sarto Kirouac.

Le programme social : Jean-Jacques Côté.

Le tennis : Jean-Yves Laurin.

Le tournoi de tennis aura lieu au club de tennir Belvédère, rue Calixa-Lavallée, le lundi 15 août ou sera remis au lendemain en cas de mauvais temps. Le départ des rondes de 18 trous au golf se fera entre 8 h. a.m. et 1 h. p.m. au tertre numéro un du Royal Québec. Les rondes de neuf trous — hommes et dames — se joueront sur le nouveau parcours entre 11 h. a.m. et 1 h. p.m. Enfin, le tournoi de pétanque et le concours de "putting", ce dernier ouvert aux dames seulement, auront lieu aux abords du chalet de 3 à 5 hres. La soirée de clôture de tous les tournois se tiendra au chalet du Royal Québec à 8 h. 30; elle sera précédée d'un buffet à 7 h. et sera suivie d'une danse à 9 h. 30.

Tous les anciens recevront leur formule d'inscription incessamment et sont invités à la retourner au secrétariat dans le plus bref délai possible.

Les inscrits aux courses

1ère course — Amble D — $300
1—My Army, H. Brousseau
2—Bob Teller, Ger. Beauchemin
3—Dudley Tass, R. Bélanger
4—Annie Jean, M. Cournoyer
5—Alice Carr, V. Larose
6—Miss Agnes M., R. Bruyère
7—Bobby Hal Scott, L. Paiement
8—Michael Scott, C. Denault

2e course — Amble D — $300
1—Stewart Silver, Jose Guénette
2—Miss Royal Grattan, B. Gervais
3—Spud Wingay, Alex. Pagé
4—Mighty G., R. Bélanger
5—Jock Martin, Ger. Cloutier
6—Worthy Venture, C. Poulin
7—Sunnyside
8—Federal Dale

3e course — Trot 2:28 — $250
1—Audrey Star
2—Poka Volo, L. Roy
3—Betty Song, L. Pelchat
4—Cannon Allen, H. Larochelle
5—Canadian Song, Alex. Pagé
6—Music Lady, Ger. Dufault
7—Canadian Rea
8—Austy Hanover, Y. Pelchat

4e course — Amble 2:30 — $250
1—Security Scott, B. Jones
2—Shadydale Monark, M. Cournoyer
3—Abbas Wick, G. Kitchen
4—Arthur Express, A. Bédard
5—Allen Volo, H. Larochelle
6—Fan tan Wick, Ger. Dufault
7—Volo Keystone, C. St-Jacques
8—Thunder Ray, Alf. Côté

5e course — Amble D — $300
1—Deana King, C. Wannamaker
2—Vernon E Hal, C. Denault
3—Royal Kitty, Y. Catellier
4—Volostone, Earl Semple
5—The Babe Lady, W. Lépine
6—Senator Don C., Alf. Moore
7—Tackle Me, V. Larose
8—Hunter's Boy, R. Bruyère

6e course — Trot D — $300
1—Atruscot, Guy Desrochers
2—Mighty Sharp, Arthur Girard
3—Leading Lady L., M. Cournoyer
4—Graphite, Jos. Guénette
5—Amie Hanover, Jos. Breton
6—Ramona Grace, C. Wannamaker
7—Josedale Jet Flyer, Earl Semple
8—War Lord, B. Grisé

7e course — Amble D — $350
1—Red Wing
2—Ensign Mite, B. Ferron
3—Waybeau, Jos. Lemay
4—Carmen Scott, A. St-Onge
5—Cardinal Kelly, V. Larose
6—Jeff Protector, Guy Beauchemin
7—Clinton Tass, M. Cournoyer
8—Dennis Didower, C. Poulin

8e course — Amble D — $300
1—Discotch Patch, L. Pettigrew
2—June Volo G., Jacques Hébert
3—Bonnie Chef, G. Kitchen
4—Speedy Signal, Adrien Blouin
5—Miss Royal Abbe P., L. Paiement
6—Legal Pick, J. Ls. Gingras
7—Marquise L., R. Bélanger
8—Sir Tony, Guy Desrochers

9e course — Trot D — $300
1—Texas Star, G. Dupré
2—Van Baldwin, L. Pettigrew
3—Success Belle, P. Grenier
4—Volo Colby, Jos. Guénette
5—Oppropo, M. Cournoyer
6—Dorothy Miller, L. Bergeron
7—Miss Royal Belwin, R. Bélanger
8—Sir Lullwater

10e course — Amble C — $450
1—Adam's King, P. H. Giroux
2—Sir Dudley, Lionel Roy
3—Sallie Direct, M. Cournoyer
4—Golden Spark, A. St-Amour
5—Blue Sky, A. Bédard
6—The Tippler, Alb. Hanna
7—Chevenne Goose, B. Ferron
8—Scott Plaid, Guy Labelle

Les Indiens à Thetford, ce soir

Privés de leur seule joute de fin de semaine par la pluie, les Indiens de Québec ont assisté impuissants à trois victoires de leurs rivaux pour la première position, les Royaux de Drummondville. Officiellement, l'équipe québecoise est toujours en tête avec une moyenne de .737 contre .727, mais au point de vue parties, les hommes de Fred Bourdeau dominent avec une différence d'une demi-partie.

Les Indiens joueront deux parties à Thetford Mines cette semaine, soit ce soir et jeudi. Les mineurs ont remporté une de leurs rares victoires locales dimanche pour regrimper au quatrième rang en avant du Victoriaville et ils comptent sur une victoire en deux essais contre les Québecois pour conserver des chances aux éliminatoires. Hughes Beaudoin qui aura 13 parties à disputer dans les trois dernières semaines enverra l'ancien mineur Réal Quintin (2-0) dans la mêlée ce soir.

La prochaine joute locale doit avoir lieu dimanche après-midi selon le calendrier, mais Beaudoin tente présentement d'organiser pour samedi une série "Home and home" contre Victoriaville pour reprendre la rencontre de samedi dernier.

Carpentier triomphe de Kowalski

Québec.—L'acrobate Edouard Carpentier s'est vu octroyer la victoire contre le rude Wladek Kowalski après 12 minutes, 30 secondes de la troisième chute. L'arbitre n'a pas eu d'autre alternative que de déclarer le français vainqueur, lorsque tous les lutteurs impopulaires des combats précédents sont montés dans l'arène pour aider le géant à administrer une râclée à Carpentier. Les deux lutteurs avaient pris chacun une chute lorsque l'incident s'est produit.

Le match de semi-finale entre Lou Thez et Bobby Managoff a été déclaré nul après une exhibition fort goûtée des deux hommes. Dans le combat spécial, Gene Rougeau s'est vu disqualifier contre Hans Schmidt, alors que Reggie Lesowski triomphait de Zandar Zabo et que Larry Moquin avait raison de Tiger Tomasso dans les préliminaires.

Une foule de 3,000 spectateurs emplissaient l'ancien Colisée pour saluer ce retour de la lutte à Québec.

Campagne électorale dans les terrains de jeux de Ste-Foy

Québec, 19. (par A. S.) — Les enfants des terrains de jeux de Ste-Foy sont en pleine campagne électorale depuis la journée d'hier alors qu'ils ont procédé à la mise en nomination de leurs différents candidats à la mairie.

Aujourd'hui et demain seront des journées consacrées à la campagne électorale; et la votation aura lieu jeudi, le 21 juillet, entre deux et quatre heures de l'après-midi.

Les candidats — ou les candidates — acceptés hier doivent être des enfants fréquentant régulièrement le terrain de jeux où ils posent leur candidature et avoir un certain nombre de supporteurs.

Chaque terrain de jeux ne peut présenter qu'un maximum de quatre candidats et candidates. Quant à la campagne électorale, elle sera sans doute marquée, comme il se doit dans toute démocratie, de discours, d'assemblées, de parades et de cabales.

"Nous ferons de ces élections une source de formation de la personnalité de l'enfant, une occasion de lui inculquer les devoirs réels du citoyen honnête qui veut le bien de la société où il vit", nous a déclaré M. André Ouellette, surveillant général des terrains de jeux de Ste-Foy.

A cet effet une brochure a été distribuée à tous les moniteurs dans laquelle des directives bien spécifiques sont émises concernant tant la campagne électorale que le vote lui-même.

On signale ainsi que: "Toute irrégularité pourra entraîner une reprise d'élections, le lendemain, vendredi le 22 juillet.

Dès après leur entrée officiellement en fonction, les nouveaux élus seront reçus officiellement par S. H. Noël Carter, maire de Ste-Foy.

Naissances

M. et Mme Louis-Marie Bédard, de Charlesbourg, annoncent la naissance d'un fils, Jacques.

Parrain et marraine : M. et Mme Louis-Philippe Riverin, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

Porteuse : Mme Alexandre Petit, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Lucien Daigle, née Jacqueline Genest, de Val St-Michel, annoncent la naissance d'une fille, Line. Parrain et marraine : M. et Mme Albert Laliberté, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Armand Falardeau, amie de la famille.

M. et Mme Aimé Dion annoncent la naissance d'une fille Martine. Parrain et marraine : M. et Mme Xavier Paquet, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Emile Nadeau, tante de l'enfant.



Quelques responsables des journées sportives des anciens de Laval étudient le travail de leur comité respectif. De gauche à droite : Cyrille Delage (accueil), Pierre Tremblay (publicité), Mme Marcel Bilodeau (dames), Jean-Jacques Côté (programme social), Sarto Kirouac (décoration) et Jean -Marie Langevin (les prix).

A la Commission scolaire

Cinq candidats brigueront les suffrages à Louiseville

Louiseville, 19. — La lutte aux deux sièges en jeu lors des élections de lundi à la Commission scolaire de Louiseville semble créer un grand intérêt dans le milieu des hommes publics de cette municipalité.

Pas moins de cinq contribuables avantageusement connus ont présenté leur candidature à l'occasion de la mise en nomination qui s'est tenue à l'école Tessier, hier matin.

Les candidats sont : le docteur Léonce Mayrand, proposé par M. Charles Pagé et secondé par M. Maurice Auger ; M. Aurèle Lesage, proposé par M. Jules Ricard et secondé par M. Joseph Livernoche ; M. Léo Langevin, proposé par M. Camille Béland et secondé par M. Lionel Clermont ; Me Germain Caron, proposé par M. Alexandre Béland et secondé par M. Yvon Trudeau et M. Léo Doyon, proposé par M. Auguste Plante et secondé par M. J.-A. Désy.

Les deux sièges laissés vacants étaient occupés par M. René-R. Béland, président sortant de charge, démissionnaire, et par le docteur Léonce Mayrand. On se souvient que les membres de la Commission scolaire actuelle avaient été nommés par le gouvernement l'an dernier.



BOURSIERS — M. Pierre Desmeules, fils de M. et de Mme Gabriel Desmeules, de Québec, gradué de Laval, fera des études post-universitaires en administration de la faune à l'Ontario Agricultural College, grâce une bourse de la C-I-L, d'une valeur de $1,500 dont $300 pour l'université. M. Desmeules poursuivra sa recherche sur les hivernages de l'orignal dans le Parc des Laurentides.

CFCM — TV (4)

AUJOURD'HUI

3:30—Mire et musique
4:30—Long métrage
6:00—Furie
6:30—Les manchettes
6:35—Les nouvelles
6:45—Cinéfeuilleton
7:00—Nouvelles sportives
7:10—Bulletin météorologique
7:15—Côté jardin
7:45—Bonsoir madame
8:00—Trio : "On ne meurt qu'une fois"
8:30—Théâtre de chez nous
9:00—Monsieur Technos
9:30—Pays et merveilles
10:00—Théâtre O'Henry
10:30—Télépolicier
11:00—Téléjournal
11:13—La météo
11:18—Bulletin sportif
11:22—Commentaire
11:30—Méditerranée
11:59—Fin des émissions

Demain

3:30—Mire et musique
4:30—Long métrage
6:00—Le moulin aux images
6:30—Les manchettes, nouv.
6:45—Cin. feuilleton
7:00—Port, météo
7:15—Côté jardin
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes
9:00—Arsène Lupin
9:30—Rencontres canadiennes
10:00—La Lutte
10:45—Du côté de chez Lise
11:00—Téléjournal, météo, Sport
11:22—Commentaire
11:29—Fin des émissions

CKMI — TV (5)

AUJOURD'HUI

4:30—Test Pattern (With music)
4:55—Opening
5:00—Follow Me
5:15—Here's My Pet
5:35—Gene Autry
6:30—Dateline Quebec
6:46—New & Sports
7:01—Tabloid
7:30—Behind Closed Doors
8:00—The Chevy Mystery Show
9:00—While We're Young
9:30—Parade
10:00—Comparisons
11:00—CBC News
11:15—Viewpoint
11:22—Sign Off

Demain

4:55—Opening
5:00—Traveling Time
5:30—Early show
6:30—Dateline Quebec
7:01—Tabloid
7:30—Silent service
8:00—R.C.M.P.
8:30—Live a borrowed Life
9:00—Happé
9:30—Tate
10:00—First Person
10:30—A case fort the court
11:00—CBC News
11:15—Viewpoint
11:22—Sign Off.

Cinq équipes boulistes sont classées en 1ère catégorie

Le 5ème championnat national de pétanque qui s'est déroulé par un temps idéal à Lévis dimanche a permis la répartition de 40 équipes en 4 catégories en vue de la deuxième phase qui se déroulera à Trois-Rivières le 31 juillet au boulodrome Capri. Quarante équipes ont pris part à la manche initiale où 120 parties se sont jouées après l'ouverture officielle effectuée par Mlle Jacqueline Blais (Miss Pétanque de Lévis et Rive-Sud). Il y a eu 5 équipes de placées en première catégorie, 15 en 2e, 15 en 3e et 5 en quatrième. Le classement national s'effectuera après les matches du 31 entre les membres de chaque catégorie. Voici donc ce qu'a donné la sélection initiale :

Première catégorie — Centre St-Malo et Centre philatélique (Québec) ; les Tricolores et les Troubadours (Montréal) et les Mascoutains (St-Hyacinthe).

Deuxième catégorie — Les Colombes, la Triplette de fer, Centre philatélique, B. Montclair, les Orignaux, Kiki, E.-E. Lemieux, les Aspirants mascoutains, Manoir de Lévis, les Comets, Videau, les Castors, les Chambertins, les C.C.W., les Victorieux.

Troisième catégorie — Café du Coin, Albatros, Providence, Maho, Plessisville, Lévis Steak House, Légion canadienne, les Trois Cloches, Marotte et Samson, les Aigles, les Shipbuilders, les Survenants, Feuille d'Erable, Garage Thibault, Laviolette.

Quatrième catégorie — Les Eclaireurs, les Farfadets, les Surprises, Gauchates, Robinson et Fils.

Permis de construction accordé

Québec, 19. — Le conseil municipal a accepté hier soir d'émettre un permis pour la construction d'une salle de quilles, de $400,000, à l'angle des rues Gomin et Jean Dequen.

Cette salle de quilles de l'immeuble Delrano comprendra 48 allées.

Convocations

Club Rotary de Québec. 12 h. 30, au Château Frontenac, déjeuner hebdomadaire. Le conférencier, M. Nicholas Argendelli, a intitulé sa causerie : "The Manufacture and Use of Cement".

Responsables des terrains de jeux au Montmartre canadien

Québec, 19. par A.S.) — Tous les moniteurs, monitrices, gardiens et gardiennes des terrains de jeux de Québec se sont réunis hier soir au Montmartre canadien, à Sillery, afin de se préparer à leur investiture officielle qui doit avoir lieu ce soir.

Après une procession, des rosaires et des cantiques en l'honneur de la Vierge, le R. P. Roger Ferland, A.A., a prononcé une courte allocution à ces jeunes pour leur rappeler l'importance d'avoir recours à la Vierge afin de bien remplir leur rôle de servir et de protéger les autres.

Un salut a ensuite été chanté sous la présidence de l'abbé Alfred Leblond, aumônier général de l'OTJ.

CE SOIR

Ce soir, à 4 h. 45 les moniteurs, monitrices, gardiens et gardiennes des différents terrains de jeux de la ville se réuniront à la chapelle du parc Victoria pour une messe solennelle au cours de laquelle ils s'engageront solennellement et ils sèront investis comme moniteurs ou gardiens de terrains de jeux.

M. et Mme Raymond Poirier, née Jacqueline Grefford, de Québec, annoncent la naissance d'une fille, Nicole.

Parrain et marraine : M. Paul-Emile Turbide et Mlle Madeleine Turbide.

Porteuse : Mme P.-E. Turbide.

Cinéma

CAPITOL — Représentation continue de 1.00 à 11.00 h. Actualités à 1.05, 4.25, 7.40 "The Big Fisherman" ; Technicolor, Panavision, 180 min., 1.15, 4.35, 8.00 h. Dernier spectacle complet à 7.40 h.

CINEMA DE PARIS — "Le médecin et le sorcier" : 12.05, 3.25, 6.30, 9.50 h. "Feu dans le sang" : 1.42, 5.06, 8.30 h. Actualités : 3.15, 8.20 h.

CARTIER — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 h. "Virage du diable" : 1.15, 4.35, 7.55. Annonces : 2.40, 6.00, 9.20 h. "Ce n'est pas une vie Gerry" : 2.45, 6.05, 9.25 h. Fin : 11.00 h.

CLASSIC — "Escapade" : 1.45, 4.55, 8.05 h. "Les héros sont fatigués" : 3.15, 6.15, 9.25 h. Continuel de 1.30 à 11.05 h.

PIGALLE — "La rivale" : 12.05, 3.33, 6.38, 10.00 h. "L'amour est quelque part" : 1.34, 5.02, 8.30 h. Actualités françaises : 3.23, 8.20.

EMPIRE — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.35 h. Sujets courts : 1.10, 3.40, 6.15, 8.45 h. "Our man in Havana" : 1.45, 4.15, 6.50, 9.20 h. Continuel de 1.00 à 11.05 h.

IMPERIAL — "Le desperado de la plaine" (cinémascope) : 1.00, 3.55, 6.50, 9.51 h. Sujet : 2.17, 5.12, 8.07 h. "Pain, amour et ainsi soit-il" : (cinémascope) : 2.22, 5.17, 8.12 h.

LAIRET — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 h. "Coup d'oeil" : 1.05, 4.25, 7.45 h. "Virage du diable" : 1.15 4.35, 7.55 h. Annonces : 2.40, 6.00, 9.20 h. "Ce n'est pas une vie Gerry" : 2.45, 6.05, 9.25 h. Fin : 11.00 h.

LAURIER — "Le bandit" : 1.00, 4.30, 6.35 h. Nouvelles : 2.25, 9.00 h. "Les sept tonnerres" : 2.50, 5.55, 9.25 h. Fin : 11.00 h.

PRINCESSE — "The wreck of the Mary Deare" (cinémascope) : 12.45, 3.40, 6.35, 9.30 h. Sujet : 2.31, 5.26, 8.21 h. "Gods of Shark Reef" : 2.37, 5.32, 8.27 h.

RIALTO — Nouvelles : 7.15 h. "Coup manqué" : 3.25, 7.20 h. "Les plaisirs de l'enfer" : 12.50, 4.40, 8.35 h. Fin : 11.10 h.

VICTORIA — "Souvenirs d'Italie" : Technorama couleurs, 12.45, 4.15, 7.45 h. "Le vent ne sait pas lire" : couleurs, 2.20, 5.45, 9.25 h. Continuel de 12.45 à 11.20 h.

SILLERY — "Le vent ne sait pas lire" : couleurs, 6.00, 9.30 h. "Souvenirs d'Italie" : Technirama couleurs, 8.00 h. Fin : 11.30 h.

BIENVILLE — "L'inspecteur aime la bagarre" : 7.00 h. Nouvelles : 8.40 h. "Les sept tonnerres" : 8.55h. Fin : 10.35 h.

CINEMA DE LEVIS — "L'aigle rouge" : 7.00 h. Actualités : 8.30 h. "L'homme qui n'a jamais existé (cinémascope) : 9.00 h.

ETCHEMIN — "La rafale de la dernière chance" : 1.30, 6.30, 9.50 h. "La maja nue" (couleurs Cinémascope) : 3.00, 8.00 h.



CET ÉTÉ,
VOYAGEZ EN WAGONS-DÔME DU CANADIEN PACIFIQUE, À
PRIX EXTRA ÉCONOMIQUES

UN SEUL BAS PRIX TOUS-FRAIS-COMPRIS INCLUT:

- Billet, repas, lit, pourboires
- Service et confort sans égal à bord des wagons-dôme du "Canadian" et du "Dominion"
- En vigueur en première classe, en classe touriste et en voiture ordinaire, de l'est à l'ouest et entre les principaux points de l'ouest du pays
- Renseignez-vous sur le MODE DE PAIEMENTS DIFFÉRÉS



EXEMPLE D'UN BILLLET TOUS-FRAIS-COMPRIS :
MONTREAL A WINNIPEG
$113
Aller-retour, classe touriste
Date limite, 60 jours
Tarifs spéciaux plus bas pour enfants de 5 ans et au-dessous de 12 ans; gratis pour les enfants de moins de 5 ans accompagnés de leurs parents.

Canadien Pacifique
LE PLUS LONG TRAJET EN WAGONS-DÔME AU MONDE
Pour renseignements et réservations: bureaux du Canadien Pacifique ou
Service des Voyageurs,
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal
Tél.: UN. 1-6811

LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE SUD

RÉDACTION : 1026, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 2-7027 — ABONNEMENTS : 720, rue ST-JEAN (QUÉBEC) TEL.: LA. 9-8487



MME LESAGE REÇOIT UNE GERBE DE ROSES — Sous les yeux de Mme Raymond Letarte, présidente de l'Association libérale féminine de Québec-Centre, la jeune Dominique Beaupré, fille de Me et Mme Henri Beaupré, offre une corbeille de roses rouges à l'épouse du premier ministre. Mme Jean Lesage portait une robe chemisier de pure soie blanche et un bakou à large bord. Mme Raymond Letarte, à droite, était vêtue d'une robe de shantung vert mimosa parsemé de pois blancs et coiffée d'un bandeau de pétales d'organza.



UN GROUPE D'INVITEES D'HONNEUR — L'Association libérale féminine de Québec-Centre recevait hier en fin d'après-midi, dans les jardins du Club de Réforme, en l'honneur de Mme Jean Lesage, épouse du premier ministre. De gauche à droite, on reconnait ci-dessus : Mme Jean-Jacques Bédard, Mme Henri Beaupré, Mme Gérard Moisan, Mme Charles Morency et Mlle Alice Frigon, présidente de la Fédération des femmes libérales.

A Ste-Foy

Le conseiller La Roche ressuscite une résolution vieille de trois ans

Québec, 19. (G. P.) — Le conseiller Louis La Roche a ramené hier soir sur la table du conseil, de Ste-Foy une résolution qu'il avait déjà proposée il y a trois ans.

Encore cette année, à l'approche de la conférence fiscale fédérale-provinciale, il a proposé que demande soit faite au gouvernement de la province de Québec, pour qu'il invite l'Union des municipalités à déléguer deux représentants à cette conférence.

M. La Roche a profité de la circonstance pour souligner que les pouvoirs de taxation des municipalités doivent être accrus". Nous avons besoin d'autres ressources que la taxe foncière et les taxes spéciales", a-t-il dit.

Pour sa part, le maire Noël Carter a laissé entendre qu'il serait peut-être préférable de laisser les représentants de la province obtenir la plus grosse part possible des droits de taxation du fédéral, ensuite, selon lui, l'Union des municipalités aurait pu exercer des pressions auprès du gouvernement provincial, pour avoir sa juste part.

Le maire a souligné qu'il ne fallait pas se méprendre sur le sens de cette conférence de fin juillet. "En fait, a-t-il dit, il s'agit seulement pour la province de présenter un mémoire au gouvernement fédéral. Ce mémoire est basé sur le rapport de la commission Tremblay".

Carnet mondain

Mariage Tremblay-Bilodeau

Le mariage de Raymonde, fille de M. et Mme Odilon Bilodeau, avec M. Guy Tremblay, avocat, fils de M. Théode Tremblay, de Port-Alfred, et de Mme Tremblay, décédée, a été célébré samedi à 10 h., en l'église de St-Fidèle, par le R. P. Georges Coutle, Rédemptoriste. Pour la circonstance, des corbeilles de fleurs estivales et des massifs de palmiers ornaient le sanctuaire et la nef; des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités.

Au bras de son père, la mariée portait une robe de dentelle française et organza à effet tournure, un voile de tulle illusion retenu par une rose de tissu; elle tenait à la main une cascade de roses blanches. Mlle Micheline Fortier, dame d'honneur, était vêtue d'une robe d'organza et tulle bleu de roi; elle était coiffée d'une fantaisie de fleurs de même nuance.

M. Théode Tremblay servait de témoin à son fils et M. Jean-Paul Bilodeau agissait comme garçon d'honneur. Les invités étaient placés par MM. André Tremblay et Raymond Méthot. Mme Odilon Bilodeau, mère de la mariée, avait choisi un ensemble de dentelle d'Alençon bleu français ; une voilette ornée de velours noir lui servait de coiffure et un gardénias était piqué à son corsage.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités au Château Bel-Air, à Ste-Pétronille, I. O. Les nouveaux époux partirent ensuite pour voyage. Mme Tremblay portait une robe de toile bleu azur rehaussée d'un boléro, un chapeau de paille-dentelle et des acessoires blancs. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Québec.

Mariage l'Hébreux-Paquet

Samedi matin, à 10 h., en l'église Saint-Antoine de Bienville, le R. P. Jean Tétreault, S. V., a béni le mariage de Mlle Marguerite Paquet, fille de M. Joseph Paquet, décédé, et de Mme Joseph Beaulieu, avec M. Yves l'Hébreux, fils de M. et Mme Eugène L'Hébreux.

Fiançailles

M. et Mme J.-B.-L. Morin, de Québec, annoncent les fiançailles de leur fille, Liliane, avec Me Pierre Larue, fils de M. Alexandre Larue, chef du cabinet provincial, et de Mme Larue.

Mariage prochain

M. et Mme Adrien Labranche font part du mariage de leur fille, Micheline, avec M. Jean-Yves Côté, Ing. P., fils de M. et Mme J.-A.-Roger Côté, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 juillet à 11 h., en l'église Saint-Charles Garnier.

Déplacements

Le docteur et Mme C.-V. Demers sont de retour de St-Joseph de la Rive où ils ont passé quelques jours.

M. et Mme René Bourassa passent la saison estivale à leur résidence d'été au lac St-Joseph.

Le docteur et Mme Jean-Louis Bonenfant et leur famille occupent leur maison de St-Jean, I.O., pendant la belle saison.

M. et Mme William Kerby, de New York, sont présentement de passage dans nos murs, inscrits au Château Frontenac.

M. et Mme Raymond Ferland et leurs enfants passent leurs vacances à Old Orchard Maine.

Mlle Antoinette Magnan, de Québec, passe quelque temps à St-Joseph de la Rive, Charlevoix.

M. et Mme Edgar Lemieux et leurs enfants sont de retour de Rimouski et résideront désormais à Québec.

M. et Mme Jacques Langlois, de Québec, passent quelque temps à Neuville.

M. Bernard Brosseau est de retour du lac Sergent où il a passé quelques jours, l'invité de M. et Mme Jacques Lemieux à leur résidence d'été.

M. et Mme F. A. Sherrer, de New York, font un séjour dans nos murs.

M. Gérard Vallerand, de notre ville, est présentement en vacances à St-Joseph de la Rive.

Mlle Thérèse Paré, de Québec, récemment en route pour les provinces maritimes, où elle passera ses vacances.

Mlle Mildred Russel est de retour de Kennebunkport où elle a séjourné quelque temps.

Naissances

M. et Mme M. C. Butler (Françoise Létourneau) annoncent la naissance de leur fils, Michael.

Le docteur et Mme Roger Matte (Monique Michaud), annoncent la naissance de leur fille, Sylvie, née récemment à l'hôpital du St-Sacrement. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Michaud, grands-parents de l'enfant. Mme Gérard Matte portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

M. et Mme Lucien Binet, de St-Michel, annoncent la naissance d'une fille, Line. Parrain et marraine : M. et Mme Louis Villeneuve, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Fernando Guillot, amie de la famille.

M. et Mme Marcel Lortie, née Andrée Grenier, annoncent la naissance d'une fille, Susan. Parrain et marraine : M. Conrad Boissinot, Mlle Diane Grenier, cousin et tante de l'enfant. Porteuse : Mme Lortie, mère de l'enfant.

M. et Mme Conrad Rhéaume, née Claire Labonté, de St-Maxime, cté Dorchester, annonçent la naissance d'un fils, Eddy.

Parrain et marraine : M. Pierre Labonté et Mlle Susan Rhéaume, oncle et tante de l'enfant.

L'OTJ de Ste-Foy devrait avoir son terrain bien à elle bientôt

Ste-Foy, 19. (G. P.) — L'Oeuvre des terrains de jeux de Ste-Foy, formée il y a trois ans, devrait avoir son terrain de jeux bien à elle d'ici peu.

Le maire Noël Carter a laissé entendre hier soir en séance régulière, devant sept directeurs de l'OTJ, que le choix du terrain de jeux devrait être fait d'ici une semaine.

M. Carter a révélé qu'il avait amorcé des pourparlers avec les autorités ecclésiastiques de qui le conseil pourrait acquérir le terrain où devait se construire l'église, cela à un prix près de la moitié de celui exigé par les Pères du Sacré-Coeur qui demandent $70,000 pour un terrain de 300,000 pieds carrés.

Il se pourrait bien que le site de la nouvelle église soit fixé un peu plus loin que celui qui a été antérieurement choisi pour permettre l'aménagement d'un terrain de jeux donnant front sur le boulevard Neilson.

Selon le plan initial, utilisant le terrain des Pères du Sacré-Coeur, le terrain de jeux se serait situé en arrière de l'église qui, elle, aurait été séparée du futur parc-école par un 'no man's land" comme ont dit les membres du conseil.

L'église devait occuper 144,000 pieds de terrain, et l'entre-deux, 38,000.

Les sept directeurs de l'OTJ présents à la réunion d'hier soir n'ont pas manqué d'exercer des pressions auprès du conseil pour qu'une décision soit prise dans le plus bref délai, étant donné qu'actuellement 150 enfants sont inscrits au mouvement et que seulement une vingtaine participent aux jeux, parce qu'aucun terrain n'est aménagé convenablement pour les ébats des jeunes.

Les membres du conseil et les directeurs de l'OTJ ont finalement accordé pleine liberté au maire Carter de prendre action, aussitôt qu'une entente sera intervenue entre la ville et les autorités ecclésiastiques pour l'achat du terrain où devait s'élever l'église.

"Count Tyszkiewicz", peintre polonais qui a installé sa destinée à Québec

par Gilles PRATTE

Québec, 19. — Un peintre polonais qui rapporte avoir eu à sa disposition un studio de l'American Academy, "Count John Tyszkiewicz" vient d'installer ses pénates dans un garage de cette petite rue Donnacona, longue comme bonjour. Un autre endroit que les guides touristiques ne manquent pas de faire voir aux visiteurs.

Plus efflanqué que ses pinceaux, ce peintre qui ne se réclame d'aucune école — il veut être "libre" — expose principalement des portraits pastels et des huiles de fleurs.

Sa réclame c'est toutefois : "Portrait in one sitting", c'est-à-dire une heure. Quel touriste n'a pas 60 petites minutes à disposer ?

L'oeuvre de cet homme qui n'aime pas parler de son passé, pas plus que de son avenir, ne manque pas d'être sérieusement discutée. Pour lui, la valeur de son oeuvre ne fait toutefois aucun doute. Ayant dépassé la cinquantaine, et ayant toujours peint, il semble estimer que son passé est garant de son présent.

C'est un conformiste. Dans son atelier, pas un seul non-figuratif. Il faut dire que dans son réduit ,il s'adonne presque exclusivement au portrait pastel "in one sitting".

Peu loquace, même hargneux comme un vieux loup de mer, par tempérament il ne semble pas vouloir trop causer, même si en vous quittant, il ne manque pas d'ajouter : "Vous reviendrez, nous pourrons causer".

Il est difficile de percer le passé de cet homme qui s'obstine à n'en pas parler. On devine toutefois que les années de guerre ont dû le marquer terriblement, et faire la vie dure à son titre de "Count", comme on peut lire sur sa carte d'affaires.

En crayonnant d'un air distrait sur un journal qu'il lit par moments, Count Tyszkiewicz se proclame "anti-tout" et surtout anti-articles, tout en accordant une entrevue. "Pour ce que ça peut donner", s'exclame-t-il.

Cet artiste est aigri parce que le public ne reconnait pas son oeuvre à sa juste valeur, selon lui.

Les Américains à qui il semble s'adresser au premier chef "ne peuvent pas comprendre que d'un garage il peut sortir quelque chose de bon. "Il faut que ça vienne de la 5th Avenue", dit-il.

C'est un fait que les peintres vendent souvent leur signature plutôt que leurs oeuvres, mais encore faut-il qu'ils donnent une valeur à leur paraphe.

Donc, les touristes américains à qui Count Tyszkiewicz semble s'adresser — sa réclame est anglaise : Artist Studio — ne

Voir PEINTRE en page 27



L'Artist Studio, un garage où s'est établi le comte John Tyszkiewicz, peintre polonais, semble se destiner aux touristes américains pour "portrait in one sitting". Mais en fait, selon lui, le "studio" est surtout visité par des Canadiens et des Européens.



Parfait confort avec le chauffage au gaz

Pourquoi des milliers de Montréalais ont adopté le chauffage au GAZ

L'hiver dernier, plus de 17,000 Montréalais ont connu pour la première fois le confort du chauffage au GAZ NATUREL. Tous ont été enchantés de la régularité et de l'efficacité de cette méthode de chauffage.



1. Plus propre — Ni suie, ni fumée, et pas de pellicule grasse sur les murs et le mobilier.



2. Plus économique — Divers services gratuits disponibles jour et nuit — Aucun contrat d'entretien ou de nettoyage.



3. Plus efficace — Finis les problèmes de livraison et les pannes de combustible. Une chaleur égale et abondante, en dépit du froid extérieur.

Installation maintenant . . . Rien à payer immédiatement!

Pour un temps limité seulement, généreuse allocation d'échange accordée sur les anciens appareils de chauffage. Premier versement en octobre; cinq ans pour payer.

Adoptez notre PLAN BUDGÉTAIRE pour frais de combustible. Il vous permet de verser des montants mensuels égaux durant la période de chauffage.

DEMANDEZ UN RELEVÉ GRATUIT DE VOS EXIGENCES DE CHAUFFAGE

CONSULTEZ LE SERVICE DE CHAUFFAGE DE LA

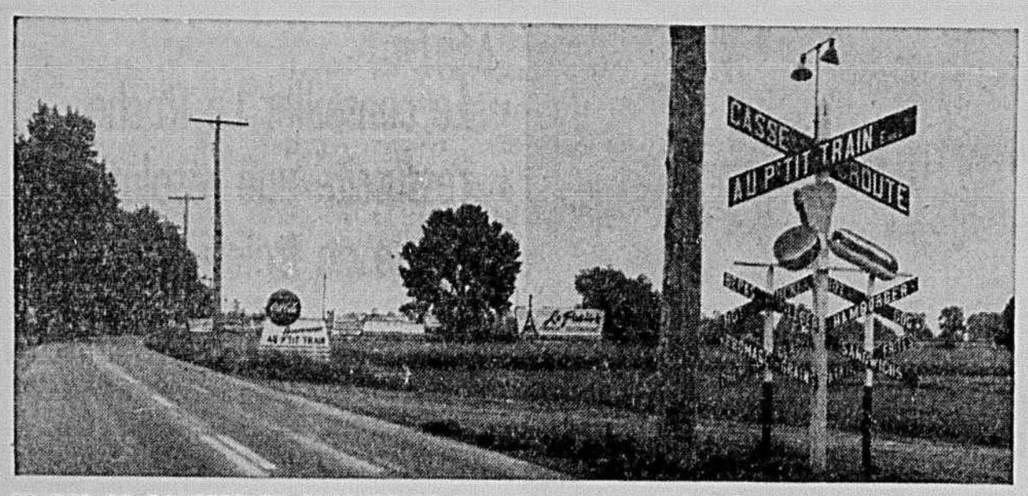
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUÉBEC

RI. 8-6211 pour estimation gratuite

ou adressez-vous à un marchand enregistré d'appareils à gaz

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES :
REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411



SOURCE DE DANGERS EN BORDURE DE LA ROUTE — La manie d'importer les habitudes de nos voisins du sud a doté nos routes de parasites extravagants, les panneaux-réclames de toutes sortes. S'il fallait que l'automobiliste s'attarde à lire les messages plus ou moins importants dont ils sont porteurs, il faudrait dénombrer certes de nombreux accidents de la route chaque jour. A ce danger, il faut ajouter la détérioration systématique du panorama, ce qui n'est pas à dédaigner lorsque la nature se fait si riche à la vue du promeneur.

M. Mongrain reste muet

Trois-Rivières, 19. — La nouvelle de la candidature de M. J.-A. Mongrain à la mairie, s'est répandue comme une traînée de poudre, hier, en ville, mais rejoint à son bureau, M. Mongrain devait déclarer qu'il n'avait rien à annoncer avant une couple de semaines.

Il semble bien que l'ancien maire ne fera pas connaître ses intentions avant ce délai.

Pèlerinage diocésain à Ste-Anne

Shawinigan, 19. — Le pèlerinage annuel à Ste-Anne-de-Beaupré, pour tous les fidèles du diocèse de Trois-Rivières, aura lieu dimanche, le 24 juillet.

En ce qui concerne le district de Shawinigan, Grand-Mère et les paroisses environnantes, le voyage se fera par autobus sous la direction des fraternités du Tiers-Ordre Franciscain.

Des autobus spéciaux prendront les passagers aux portes des églises de plusieurs paroisses et le départ des terminus de Shawinigan et Grand'Mère se fera à 7 heures.

Ce pèlerinage est sous le distingué patronage de son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, qui célébrera la grand'messe à 11 heures. A 2 h. 30 il y aura chemin de la croix dans la montagne.

Le départ de Ste-Anne se fera vers cinq heures. Les pèlerins feront halte au retour au jardin zoologique d'Orsainville et y prendront le souper. Le retour définitif s'effectuera dans la soirée.

Les billets sont en vente chez toutes les présidentes des fraternités du tiers-ordre et au terminus des autobus.

Pour de plus amples renseignements, on doit communiquer avec l'organisatrice, Mlle Thérèse Bellefeuille, LE. 6-3420.

St-Barnabé à la recherche d'un instituteur

St-Barnabé-Nord. — La Commission scolaire du village de St-Barnabé est à la recherche d'un instituteur laïque qui prendra charge de quelques classes plus avancées à l'école du village.

L'engagement de tout le personnel enseignant, sauf en ce qui concerne le choix du professeur, est déjà complété. La Commission scolaire emploiera cinq religieuses au lieu de deux comme l'an dernier, et neuf institutrices.

Double noyade à Louiseville

Louiseville, 19. — La rivière du Loup, qui a pourtant une réputation fort innocente, a ravi hier du même coup deux membres d'une famille estimée de Louiseville.

Plusieurs personnes ont été témoins de la terrible tragédie survenue vers 3 h. 45 et qui a coûté la vie à Lucien Pombert, 14 ans et son frère Jacques, 15 ans. Les deux victimes étaient membres d'une famille de onze enfants, comptant cinq filles et six garçons, fils de M. et Mme Henri Pombert, demeurant à 64 Ste-Elisabeth, à Louiseville.

Les corps des victimes furent retirés des eaux en moins de trente minutes et des secouristes pratiquèrent en vain la respiration artificielle pendant près d'une heure. Mais la mort avait été prompte au rendez-vous. Les docteurs Morinville et Bastarache qui s'étaient rendus sur les lieux recommandèrent que les victimes soient conduites à l'hôpital Comtois, ce qui fut exécuté; mais les jeunes baigneurs devaient succomber quelque temps après leur arrivée dans cette institution malgré tous les moyens employés pour éviter le pire.

Après une partie de ballemolle, Lucien décidait d'aller se baigner en compagnie d'un copain de son âge, M. Bellemare, dans la petite rivière du Loup. Ce dernier se maintenait à un quai, alors que son compagnon plongeait d'un autre quai situé à quelques pieds en amont dans environ vingt pieds d'eau. Le jeune Bellemare releva que son compagnon éprouvait de graves difficultés et demandait du secours mais il ne pouvait rien faire. Il en fit part aussitôt à son frère Jacques qui se trouvait non loin. Ce dernier ne perdit pas de temps et sauta pour se porter à la rescousse du premier mais fut entraîné au fond des eaux avec son frère.

L'abbé Florent Piette, vicaire de la paroisse mandé sur les lieux, put administrer les derniers sacrements aux victimes au moment où on pratiquait la respiration artificielle sur la berge. L'enquête du coroner devait s'ouvrir ce matin sous la présidence du Dr Camille Michaud, de St-Paulin.



DRAME SUR LA PLAGE A LOUISEVILLE — Un père éploré mesure ici la gravité des événements qui viennent de se produire alors que l'onde lui a ravi deux de ses fils. On voit ici au premier plan M. Henri Pombert penché sur le corps de son fils de 14 ans, Lucien, pendant que M. Jean Chevalier tente en vain de ranimer la victime. Près du groupe, gît une deuxième victime, un frère de Lucien, Jacques, d'un an son aîné. La rivière du Loup, à Louiseville, jouissant pourtant d'une réputation innocente, a ravi à leur famille, en l'espace de quelques secondes, deux de ses membres les plus resplendissants de santé.

Premier camp des louveteaux de St-André

Shawinigan-Sud. (J.L.) — La meute de louveteaux de la paroisse St-André a tenu son premier camp annuel, la semaine dernière, à St-Louis-de-France. La fondation de cette meute remonte au 3 avril et on y compte déjà 27 membres : tous des jeunes pleins de vie qui ont vécu certainement une semaine merveilleuse restée gravée longtemps dans leur mémoire. Vendredi soir, les chefs avaient invité les parents à rendre visite à leurs enfants. Pour la circonstance, ces derniers avaient mis au point plusieurs jeux qui se sont terminés par un bivouac autour duquel les louveteaux ont présenté quelques mimes et autres jeux que les chefs leur avaient appris.

Durant le camp, neuf garçons furent investis, ce sont : Pierre Aubin, Yves Boutet, Robert Francoeur, Roger Leclerc, Denis Plamondon, Guy Poudrier, Jean-Yves Laforest, Yvon Morais et Robert Gervais.

Ce camp d'été qui s'est terminé samedi matin, a permis aux jeunes de faire des excursions intéressantes dans un décor splendide. Il y eut des jeux comme la chasse de Mowgli, les douanes, les mimes, l'enlèvement de Mowgli, la cachette groupée. Lorsque le temps était moins favorable, on réunissait les enfants à l'intérieur du bâtiment pour d'autres jeux comme "Pierre appelle Paul", le téléphone et la prise de foulard.

Le curé de la paroisse, l'abbé Albert Deschamps, a aussi rendu visite aux louveteaux. Les aumôniers du camp furent les abbés Jean-Marie Beaulieu et André Jacob. Ce dernier est aussi aumônier diocésain des louveteaux. Les responsables du camp furent le chef Léonce Pinard, le mess de camp, Jacques Lafrenière, assistés de Jean-Charles-Paquin, André Samson, Michel Drolet et André Drolet.

Il ne reste plus maintenant aux louveteaux que le souvenir d'une semaine bien remplie et l'espoir que le temps s'écoulera rapidement jusqu'au prochain camp estival.

Une cause d'accidents

Trop de panneaux-réclames sur la route nationale numéro 2 ?

Trois-Rivières. — On aura tout dit contre la route nationale numéro 2. Le besoin imminent d'une autoroute moderne, dégagée, conforme aux nouvelles exigences de la circulation, a été démontré.

Les récriminations qui suivent se proposent toutefois de restreindre d'ici là l'avalanche de panneaux-réclames, enseignes et affiches de toutes sortes qui pullulent en bordure de cette route, surtout à l'approche des agglomérations importantes.

Il y a longtemps que l'abondance des panneaux-réclames en bordure de la route a été citée comme une cause déterminante des accidents de la circulation. L'Association des bonnes routes, notamment, a proscrit cette coutume et plus d'un conseil de comté a attiré l'attention du gouvernement au nombre de ses résolutions.

A la sortie ouest de Trois-Rivières, les enseignent poussent comme des champignons.

Pour nous convaincre de la situation, nous avons dénombré, au cours d'une brève excursion, hier soir, les panneaux de toutes sortes qui y distraient même l'automobiliste qui se veut prudent.

En direction de Montréal, à partir de l'enseigne qui situe le début de la paroisse Ste-Catherine de Sienne jusqu'à celle de Baie-Jolie, nous avons compté pas moins de 50 enseignes et affiches de toutes sortes.

Au retour, sur le même parcours mais en direction contraire, nous en avons dénombré 102. Cent-deux messages plus ou moins importants, à l'adresse expresse des automobilistes qui n'ont pas déjà trop de toute leur capacité d'attention pour surveiller la route, les courbes, le flot intense de la circulation contraire, sans compter les cyclistes, les piétons et les charrettes à foin.

Et ce nombre imposant ne tient pas compte des nombreuses enseignes réglementaires comme les limites de vitesse, les courbes, toutes les signalisation de route, les pancartes annonçant les écoles et les routes secondaires.

Il y en a qui ont poussé loin le sens de la publicité. Ainsi, au lieu d'avoir une enseigne pour annoncer un établissement commercial, ils recourent à des séries de pancartes dont les textes à suivre peuvent être lus d'une enseigne à l'autre. Le sanctuaire de Notre-Dame du Cap a employé cette méthode sûrement efficace le long de cette route achalandée, mais il a au moins le mérite de faire réciter un Ave à l'automobiliste qui fait route en direction du célèbre lieu de pèlerinage.

Des 102 affiches dénombrées sur le parcours, ô horreur, on en compte au moins cinq clouées directement aux arbres. Il est vrai que plusieurs de ces affiches annoncent des scies à chaîne, dont le rôle principal est d'éliminer l'arbre.

On trouve même l'annonce d'un motel, à 47 milles du panneau-réclame. C'est du moins ce qu'il proclame.

L'automobiliste prudent n'a vraiment que faire de toute cette ribambelle de panneaux multiformes et multicolores dont un grand nombre y gagneraient à être tout simplement abattus, sinon rafraîchis.

C'est là une source de dangers qui a été maintes fois dénoncée et c'est de plus un moyen infaillible de détériorer le décor naturel de la frondaison, des champs et des bosquets.

Au surplus, le grand nombre des automobilistes n'attache plus une grande importance à ces messages publicitaires, en raison justement de leur surabondance.

L'accent devrait être porté sur cet abus flagrant des libertés.

Contrats accordés pour l'usine de filtration

Trois-Rivières, — La maison Charles-Edouard Lamothe a obtenu, hier soir, le contrat de l'électricité pour la nouvelle usine de filtration par suite de l'acceptation de sa soumission au montant de $276,500, inférieure à celle d'Alphonse Levasseur qui était de $310,000.

Pour sa part, la maison J.-C. Papillon a obtenu le contrat pour la couverture, la plomberie, le chauffage et la ventilation, avec un prix de $132,503; les autres soumissions étaient de Germain et Frères avec $156,977.95.

L'ingénieur J.-Urbain Moreau a assisté à l'ouverture des soumissions et après une rapide inspection, proposa que les deux plus basses soumissions soient acceptées; il fera pour vendredi un rapport sur les recommandations des entrepreneurs qui pourraient fort bien faire baisser quelque peu les deux soumissions.

Objection de la St. Maurice

La St. Maurice River Boom a enregistré, hier, une opposition technique à l'installation de la prise d'eau dans la rivière St-Maurice mais, selon l'ingénieur Langlois, la ville n'aura qu'à faire valoir à Ottawa que la conduite ne nuira en rien au flottage des billots pour que l'objection soit levée.

A Shawinigan

Projet d'un garage de stationnement, 6e Rue

Shawinigan, 19. — Le projet d'un garage de stationnement sur la sixième rue, derrière le poste de police no 1, fait son chemin. Jusqu'à hier soir le conseiller Maurice Bruneau a proposé que le gérant municipal, l'ingénieur et l'urbaniste entreprennent des démarches auprès d'ingénieurs spécialisés en cette matière. Les travaux pourraient plus tard être confiés à la surveillance de ces ingénieurs.

C'est là un vieux projet qu'on avait cru irréalisable durant un certain temps mais qui semble maintenant en voie de se concrétiser. Il s'agirait d'ériger un garage là où existe présentement une pente abrupte. Une somme de $50,000 avait déjà été votée par le conseil pour des travaux préliminaires. Mais il faudrait y ajouter peut-être $150,000 ou $200,000 pour créer assez de stationnement pour que ce garage soit rentable. Il faudrait y prévoir des possibilités d'y ajouter d'autres étages.

Cette résolution faisait suite à une lettre de la compagnie Shawinigan Water and Power qui accordait au conseil une main-levée pour l'utilisation de la sixième rue et de la pente en question.

Le garage de stationnement permettrait au conseil d'adhérer à de nombreuses demandes d'hommes d'affaires du bas de la ville désireux que leurs clients aient suffisamment d'espace où stationner au coeur même du centre commercial de Shawinigan. L'endroit tout désigné était bien cette partie de la sixième rue. Des résolutions allaient même jusqu'à demander de recouvrir complètement la partie de la sixième rue, derrière le poste de police et la place du marché, d'une plate-forme supérieure réservée au stationnement des automobiles.

CKTM — TV (13)

AUJOURD'HUI

3:00—Pour vous, Madame...
3:45—Ciné-matinée : "Sur la piste des Mohawks"
5:00—Boîte à images
6:00—Caméra 13
6:40—Nouvelles
6:50—Caméra 13
7:05—Météo
7:08—Sports
7:15—Caméra 13
7:45—Monsoir Madame
8:00—TRIO : "On ne meurt qu'une fois"
8:30—Théâtre chez vous
9:00—Monsieur Technos
9:30—Pays et Merveilles
10:00—Théâtre O'Henry : Dans les cordes
10:30—Télépolicier : Haute Police
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—CBC TV News
11:30—Fin des émissions

DEMAIN

3:00—Pour vous, Madame...
3:45—Ciné-Matinée : Seuls les anges ont des ailes
5:30—Dessins animés
6:00—Caméra 13
6:45—Nouvelles
6:50—Caméra 13
7:05—Météo
7:08—Sports
7:15—Caméra 13
7:45—Jeu de mots
8:00—Le point d'interrogation
8:30—Théâtre des vedettes
9:00—Arsène Lupin
9:30—Rencontres canadiennes (dernier)
10:00—Lutte
10:45—Du côté de chez Lise
11:00—Téléjournal
11:15—Nouvelles sportives
11:20—Météo
11:25—CBC TV news
11:30—Fin des Emissions.

Personnel engagé à Saint-Boniface

St-Boniface-de-Shawinigan. 9. (J.L.) — Le personnel enseignant est pratiquement engagé au complet pour l'année scolaire qui débutera en septembre. Sur 21 classes dont dispose la Commission scolaire, il ne reste en effet que deux titulaires à trouver.

La Commission scolaire embauche un personnel enseignant ainsi réparti : six religieuses, dont une directrice pour le couvent; trois religieux, dont un directeur pour l'école des garçons et 14 institutrices.

Les commissaires d'écoles auront à décider dans un avenir rapproché s'ils doivent ou non fermer les quatre écoles de rang et transporter les enfants au village.

Incidemment, les commissaires se sont entendus dernièrement pour nommer M. Emile Clermont comme président.

Aux tribunaux

Trois-Rivières. — Le rôle était très chargé en Cour des sessions de la paix hier matin et le représentant encore officieux du procureur général, Me Jules Biron, a eu fort à faire pour débuter dans les nouvelles fonctions qui l'attendaient.

Déjà plusieurs causes pendantes dans le domaine criminel ont eu leur conclusion, ce qui aura pour effet d'alléger la tâche nouvelle du procureur de la Couronne.

Yves-Paul L'Espérance, accusé d'échange de faux chèques et de substitution de personne, a été trouvé coupable sous trois chefs d'accusation au moins, a écopé de deux ans de pénitencier, en regard d'un dossier judiciaire passablement chargé, en dépit de son jeune âge. Il avait subi son procès la semaine dernière devant le juge Maurice Langlois. Ce dernier, consultant la feuille de route de l'accusé, y observa une tendance marquée dans la mauvaise voie. En effet, à sa sortie du pénitencier l'an dernier, il avait été repêché quelque temps plus tard pour vol de pièces d'automobile mais relâché sous la signature d'un engagement personnel de garder la paix pendant une période de deux ans.

Avant de prononcer la sentence, le président du tribunal recommanda à L'Espérance de profiter de son séjour dans l'institution pour y apprendre un métier qu'il pourra pratiquer à sa sortie, lui permettant de subvenir à ses propres besoins, plutôt que de compter sur l'assistance de ses frères et soeurs en vue de ses trois repas quotidiens.

Pour une bicyclette

Claude Bellemare, 20 ans, devra purger quinze jours d'emprisonnement après avoir avoué sa culpabilité à l'accusation de vol d'une bicyclette. Le président lui fit remarquer qu'il semblait vouloir s'engager dans une très mauvaise voie, ayant déjà été condamné à une amende de $25 pour s'être emparé d'une voiture sans la permission du propriétaire.

Enquête pour faux

Réal Desfossés subira son enquête préliminaire le 25 sous de multiples chefs d'accusation de faux portés contre lui.

Fausses déclarations

Gédéon Fréchette, de Trois-Rivières, a été condamné à payer une amende de $5 sous chacun des 44 chefs d'accusation d'infraction à la loi et aux règlements de l'assurance-chômage qui pesaient contre lui. Le tribunal, à la demande de l'accusé, a accepté que l'amende soit payée dans un délai de quatre semaines, ce dernier ayant déjà pris arrangement avec la Commission d'assurance-chômage pour rembourser la somme de $1,447 réclamée par cette dernière, représentée par Me Roger Laroche et M. Maurice Chartray.

Facultés affaiblies

Bertrand Mailhot et Ernest-L. Guillemette ont écopé d'une amende de $50 et les frais ou, à défaut, d'un mois d'emprisonnement après avoir avoué leur culpabilité à l'accusation d'avoir conduit leurs véhicules alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Les deux accusés étaient représentés par Me Pierre Houde. Le permis de conduire de Mailhot lui fut retiré pour une période de trois mois, et celui de Guillemette pour quatre mois.

M. Antoine Gauthier fera la lutte à M. L. Pidgeon

Trois-Rivières, 19. (J.B.) — A la liste déjà longue de candidats qui ont annoncé leur candidature à la mairie et aux divers sièges de l'échevinage de Trois-Rivières, de nouveaux noms s'ajoutent chaque jour.

Hier soir au cours d'une imposante rencontre de citoyens du quartier St-Louis, qui avait lieu au club Laviolette, M. Antoine Gauthier fut invité à poser sa candidature au siège no 2 contre M. Léopold Pidgeon, échevin sortant, aux élections municipales du 19 septembre.

M. Gauthier, qui, vendredi dernier, recevait également un autre groupe d'électeurs du centre de la ville, l'incitant à se présenter, a accepté de défendre les intérêts de la ville en se présentant au siège no 2.

Après la rencontre, il a déclaré que très prochainement, il aura un vaste programme à présenter à ses électeurs en vue de les aider à faire leur choix en septembre.

Agent manufacturier de Trois-Rivières, le nouveau candidat est très connu pour avoir fait la lutte à l'hon. Léon Balcer, en 1957, lors de l'élection fédérale.

Aux dernières élections provinciales, il était l'un des principaux organisateurs du candidat libéral, M. Fernand Duchaine.

Soulignons que le St-Louis actuellement représenté à l'hôtel de ville par l'échevin Léopold Pidgeon, est le plus important quartier de la ville en raison de ses quelque 5,000 électeurs.

Mgr Pelletier visitera les petits infirmes

Trois-Rivières. — Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, passera aujourd'hui la journée au camp St-Alphonse de Joliette où il rencontrera les 32 garçons handicapés du diocèse qui ont été admis à participer à ce camp cet été.

On sait que la participation de Caritas-Trois-Rivières a permis à 32 garçons et 38 filles infirmes de passer une partie des vacances à ce camp dévoué aux enfants handicapés. On en trouve actuellement près de 200, de 2 à 17 ans. Les garçons arrivés le 27 juin en repartiront le 25 juillet pour être remplacés par les filles, du 29 juillet au 25 août.

Le chef spirituel du diocèse prendra le dîner au milieu des enfants et leur apportera des paroles de réconfort au hasard de rencontres personnelles. Mgr Pelletier sera accompagné dans sa visite des directeurs de Caritas-Trois-Rivières dont la coopération financière a été de $1,500.

Le litige des policiers

L'administration municipale s'apprête à contester la sentence arbitrale

Trois-Rivières. — Le Dr André Pelletier, échevin du quartier St-Philippe, a failli dans sa tâche de convaincre ses collègues du conseil, hier soir, et il semble bien définitif maintenant que la ville refusera de signer un contrat de travail avec les policiers et pompiers aux termes de la sentence arbitrale rendue récemment.

A tout hasard, le chef du contentieux, Me Léopold Pinsonneault, rencontrera les échevins, vendredi après-midi, alors qu'il pourra expliquer son point de vue et les raisons qu'il apporte en marge de la contestation de la juridiction du tribunal d'arbitrage sur certains points.

L'échevin Pelletier s'est dit d'avis que la sentence arbitrale devrait être acceptée en son entier puisque les points majeurs avaient été réglés, soit la question du salaire ainsi que celles des heures de travail et la répartition du travail.

Dans son rapport, l'avocat Pinsonneault recommandait au conseil de refuser de signer la convention tout en respectant et en obéissant à la décision quant aux heures de travail et au salaire ainsi que la répartition du travail.

Les points en litige sont les suivants : la prolongation des vacances payées, le paiement de la ristourne de maladie au départ des employés ainsi que toute augmentation qui pourrait s'avérer onéreuse due aux changements dans la clause concernant la comparution devant les tribunaux.

Suivant cette dernière clause, le policier appelé à témoigner devant une cour, pourrait changer sa journée de congé si elle tombait un jour où il devrait aller en cour pour témoigner ; de plus, le policier appelé comme témoin serait rémunéré suivant le tarif prévu par la loi, rémunération que la ville devrait payer si le policier ne peut l'obtenir de la partie intéressée.

10,000 donneurs de sang demandés

La Croix-Rouge vous invite. Son objectif : 10,000 donneurs de sang d'ici le 26 août, date de cette grande joute de baseball. Soyez de ceux qui bénéficieront d'un billet d'entrée gratuit.

A Trois-Rivières

La Chambre de Commerce favorise l'heure avancée à l'année longue

Trois-Rivières. (J. B.) — La chambre de Commerce locale a adopté à sa dernière réunion une résolution favorisant l'adoption de l'heure avancée à l'année longue.

On sait qu'un fort mouvement est exercé en ce sens à travers le Canada et dans la province de Québec; la chambre de Commerce de la Vieille Capitale incite toutes les chambres de la province à endosser l'idée.

La chambre de Québec évoque plusieurs raisons qui selon elle devraient permettre le maintien de l'heure avancée durant toute l'année.

Les membres de l'exécutif de la chambre locale ont discuté longuement du principe avant d'accepter d'endosser la proposition de la chambre de Québec auprès de la fédération des chambres du Québec, qui verra par la suite à faire pression auprès du gouvernement provincial pour entraîner le changement.

Raisons

Parmi les principales raisons

Voir L'HEURE en page 21

A Trois-Rivières

M. Gaston Francoeur est choisi président de la Commission scolaire pour la 3e fois

par JEAN BEAUDRY

Trois-Rivières, 19. — La Commission scolaire de Trois-Rivières connaît depuis hier soir un nouveau président, en la personne du commissaire Gaston Francoeur, qui fut élu à l'unanimité en séance publique, en remplacement du Dr Conrad Godin.

La nomination du nouveau président a donné lieu à un long caucus en séance privée où les journalistes n'étaient pas admis.

Les commissaires ont dû mettre plus d'une heure avant de tomber d'accord sur la nomination du nouveau président, et si la proposition de M. Rosario Blanchette favorisant le commissaire Gaston Francoeur à la présidence, en séance publique, a finalement été adoptée, tout laisse croire à une longue discussion en séance privée.

La rumeur voulait que le commissaire Fernand Duchaine allait devenir le nouveau président du fait qu'il était le seul membre de la Commission scolaire à ne pas avoir encore occupé ce poste.

Une certaine coutume à la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières veut que le président nommé pour un terme de deux ans, cède son siège au doyen des membres siégeant à l'organisme. M. Duchaine siège depuis deux ans et il s'est particulièrement signalé par de nombreuses initiatives durant la première moitié de son terme et cela le rendait parfaitement apte à occuper adéquatement la fonction de président.

Les membres de la Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières reçoivent $1,200 par année, tandis que le traitement du président est de $2,400. On comprendra pourquoi ce siège est particulièrement convoité.

Rien n'a transpiré officiellement du cacus qui a décidé du choix du président, mais tout semble qu'il a porté sur deux personnes seulement, MM. Gaston Francoeur et Fernand Duchaine.

Dans son allocution de remerciement à l'égard du président sortant, M. Francoeur l'a d'ailleurs souligné quand il a dit, en posant le regard sur M. Duchaine, que l'unanimité devait se faire à la Commission scolaire pour assurer une parfaite administration de la chose scolaire.

Il a fait l'éloge du Dr Conrad Godin, qui a accompli un magnifique travail durant ses deux années à la présidence, mais a soutenu qu'il restait encore beaucoup à faire des travaux déjà en marche.

Soulignons que M. Francoeur fut déjà président de l'organisme, à deux reprises, notamment de 1950 à 1952.

La séance se poursuit

Immédiatement après l'assermentation des commissaires réélus, la semaine dernière, MM. Gaston Francoeur, Roland Leroux et Rosario Blanchet, et la nomination du nouveau président, la séance régulière fut entreprise sur un ordre du jour en majeure partie composé d'affaires pressantes.

Il appert que c'est la première fois que la Commission scolaire de Trois-Rivières délibère sur l'administration, le soir même de la nomination de leur président.

On s'en tenait généralement au choix d'un président et à la célébration de sa nomination.



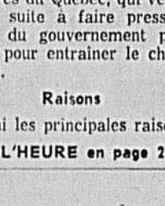
La position numéro 1 donne une douche très fine.

La deuxième position rend le jet d'eau "normal", de force moyenne.

A trois, le jet d'eau s'épaissit et balaye toute saleté.

TETE DE DOUCHE A 4 JETS

Voici une conception de bouche d'arrosage entièrement nouvelle. Faite de bronze chromé, elle est simple d'opération et se nettoie d'elle-même. Le jet d'eau s'ajuste au moyen de billes. NOVA fera l'installation chez-vous de cette nouvelle bouche d'arrosage en quelques secondes seulement.



Le prix y compris l'installation $4.95

GRATUIT Communiquez avec nous pour un estimé gratuit de votre système de chauffage et de plomberie. Aucune obligation de votre part. CR. 9-7306

NOVA PLUMBING INC.

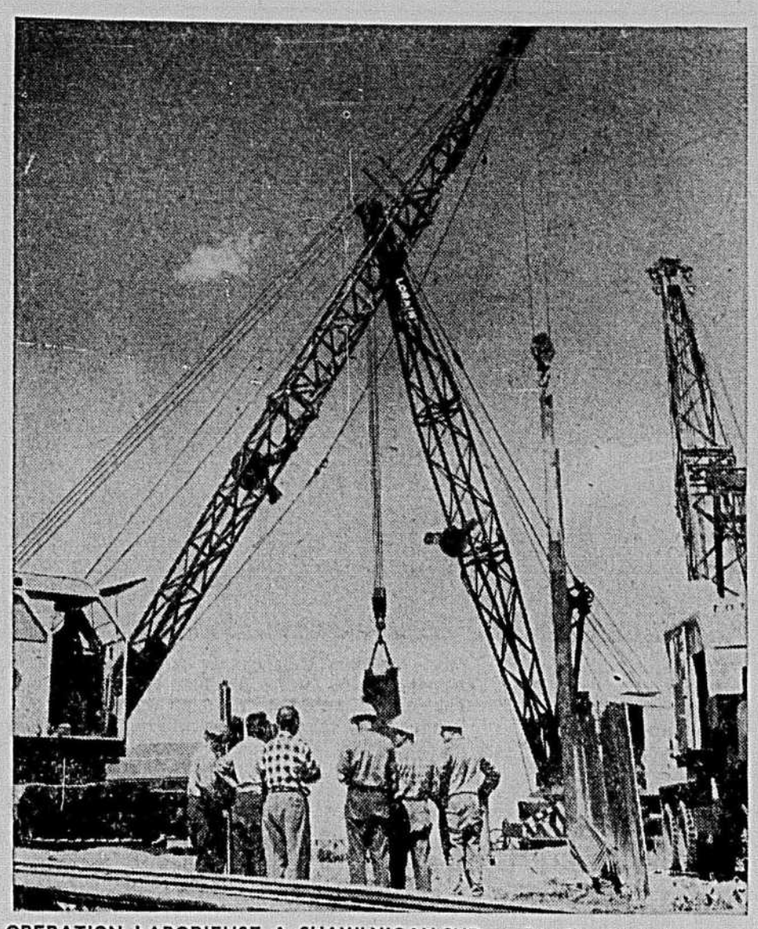
(Nova se spécialise en réparation de systèmes de chauffage et de plomberie.)

7705 CHAMBORD CR. 9-7306

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES :
RÉDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411



OPERATION LABORIEUSE A SHAWINIGAN-SUD — L'enlèvement des palplanches métalliques à la station de pompage d'égouts no 2, à l'angle de la 128e rue et de la 4e Avenue, à Shawinigan, a mobilisé trois pelles mécaniques. Ces lames de métal ont été enfoncées à 40 pieds de profondeur, pour permettre aux employés de la corporation d'être à leur aise pour installer à plus de 20 pieds sous terre la machinerie nécessaire pour desservir adéquatement un secteur de Shawinigan-Sud en ce qui concerne le service d'égouts. Enfoncées à coups de marteau-pilon, les palplanches ont été retirées de la même façon. Au moment de la photo, deux pelles mécaniques concertaient leurs efforts pour commencer la besogne, tandis que la troisième, dont le bras est plus long, achevait de retirer la lame métallique.

A Shawinigan-Sud

Programme en quatre points des candidats à l'échevinage

Shawinigan-Sud, 19. — Sans tambour ni trompette, une campagne électorale pour l'obtention d'un siège échevinal bat son plein à Shawinigan-Sud. Les adversaires, MM. Alexandre Dupré et René-J. Hamel n'ont fait connaître leur programme que par des annonces à des journaux, et quelques communiqués. Une circulaire est parvenue dans tous les foyers, hier.

On n'écrit pas ce que l'on dit, car d'ailleurs les accusations que pourraient porter les adversaires l'un contre l'autre sont minimes, étant tous les deux nouveaux venus dans l'arène politique. De plus, les finances capricieuses de la corporation municipale n'est pas un atout en faveur de la représentation d'un groupe de contribuables qui se plaindront toujours sans jamais apporter de suggestions précises ou applicables.

M. Alexandre Dupré

M. Dupré, un des antagonistes pour occuper le siège no 4, laissé vacant par le départ du Dr Paul Nollet, travaille au laboratoire de physique de la Shawinigan Chemicals Limited, à titre de chimiste.

Il est un des membres de la ligue d'action civique qui a connu quelques heures d'envergure à Shawinigan. Il en est d'ailleurs le président dans le moment.

Son programme se divise en quatre points: 1) Réaliser la bonne entente avec les gouvernements supérieurs; 2) Faire profiter le plus possible la population de la distribution des revenus de la municipalité; 3) Agir constamment dans le plus grand intérêt des électeurs, au meilleur de sa connaissance et cela indépendamment des influences politiques et 4) Voir au respect du budget de façon à tendre à diminuer les déficits.

M. René-J. Hamel

M. Hamel porte un homonyme que la dernière campagne électorale provinciale a su mettre en valeur, surtout depuis que Me René Hamel, député du comté de St-Maurice, cumule les portefeuilles du travail et des affaires municipales. M. René-J. Hamel, ingénieur professionnel est gérant des constructeurs St-Maurice Limitée.

Le chiffre "4" pour la représentation au siège no "4" est en évidence cette année à Shawinigan-Sud puisque le programme de M. Hamel se divise aussi en quatre points : 1—Entière collaboration avec le Conseil actuel; 2—Faire bénéficier Shawinigan-Sud de sa vaste expérience dans le domaine des affaires; 3—Contribuer à l'exécution des travaux municipaux actuels et futurs; et 4—Servir consciencieusement les résidents de Shawinigan-Sud.

Rappelons en terminant que la votation a lieu demain, de 8 h. le matin à 8 h. le soir. Tous les propriétaires, leur épouse et leurs fils ou filles de 21 ans, de même qu'un représentant par famille de locataires, ont droit de vote.

Déclaration d'un candidat au Conseil de Sainte-Flore

Ste-Flore, 19. — Un des candidats comme conseiller à Ste-Flore, pour l'élection qui aura lieu demain, M. Georges Girard, a fait parvenir hier un communiqué aux journaux pour donner les raisons qui l'ont poussé à briguer les suffrages.

M. Girard désire mettre son esprit d'initiative et de dévouement à la disposition de ses concitoyens. On énumère les différentes occupations et postes détenus par M. Girard, qui, depuis 18 ans, travaille à la Canadian Industries Limited, à Shawinigan. Il est président de l'Entraide ouvrière qui groupe 1,500 membres; il fait partie du comité de négociations du syndicat des employés de l'industrie chimique; il est également trésorier de son syndicat. M. Girard s'occupe aussi de plusieurs autres organisations, comme le comité d'apostolat laïque dont il est le président pour la paroisse de Ste-Flore. Il est aussi le vice-président du club Faucon Inc., un club de chasse et pêche dont il est le garde-pêche ainsi que le garde-chasse.

M. Girard fait la lutte à M. Emilien St-Louis, pour la possession du siège no 6. MM. Donat Pelletier et Wilfrid Bélanger s'affrontent pour le siège no 4, tandis qu'au siège no 5, les antagonistes sont MM. Marcel Pellerin, Armand Bilodeau et Armand Normandin.

Avant de se porter candidat

M. Maurice Labbé désirerait d'abord connaître l'opinion des électeurs de son quartier

Trois-Rivières. — Dans un message à l'intention des électeurs du quartier St-Philippe, M. Maurice Labbé dit son désir de servir en notant cependant qu'il attend un témoignage non équivoque de ses électeurs avant de se lancer dans la lutte contre l'échevin actuel du quartier, M. Fernand Goneau.



M. MAURICE LABBE

Représentant une compagnie pétrolifère à Trois-Rivières depuis huit ans, M. Labbé avait été candidat à l'élection de 1957 contre M. Goneau et n'eut été d'un troisième homme dans la lutte, il aurait été fort probablement élu.

Nous publions le texte de sa déclaration remise, hier, à la presse :

"La politique municipale connaitra, en vue des élections de septembre, un nombre grandissant d'aspirants aux divers secteurs électoraux. La population entière s'interroge et semble désirer un changement presque radical.

"Si la présentation devant l'électorat demeure relativement facile, il n'en va pas de même quant à l'issue d'une élection.

"Le candidat qui offre ses talents, sa personne, au service d'une administration publique sait ce qu'il l'attend.

"La cité de Laviolette, plus de trois fois centenaire, paraît réclamer, pour un de ses organismes administratifs le plus important, un sérum bienfaisant, une injection vivifiante qui lui transmettra l'énergie nécessaire pour mener à bien et sans hésitation, les développements qui s'annoncent. C'est pourquoi, avant de s'engager définitivement, il convient de connaître, d'une manière non équivoque, le désir de ceux que le candidat représentera et qui le sollicitent depuis le printemps.

"Telles sont les pensées, les réflexions que je livre aux nombreux appels reçus, aux dizaines de questions posées de la part de vous tous qui souhaitez une réponse. Votre désir, clairement manifesté, demeurera notre seule ligne de conduite".

Démence aux Etats-Unis

Un psychiatre estime que 17 millions d'Américains souffrent de quelque maladie mentale.



CANDIDAT — L'ancien échevin Gaston Vallières qui a annoncé sa candidature au siège no 1 du quartier Notre-Dame au cours de la fin de semaine. M. Vallières, on se souvient, avait subi la défaite aux mains de l'échevin Louis Allyson en 1957 et il se promet bien de reprendre le siège en septembre.

4 contrats chez les Athlétiques

Arvida. (A.H.) — M. Fernand Trudeau, secrétaire de la ligue senior de baseball du Saguenay, a annoncé, la signature de quatre contrats chez les Athlétiques d'Alma, en date du 14 juillet.

Ces joueurs sont Roger Villeneuve, Denis Girard, Gaston Savard et Lucien Girard, complétant le nombre de joueurs sous contrat pour la présente saison.

Un mouvement surgirait pour limiter les candidatures, à Trois-Rivières

par Michel Lorrain

Un mouvement semble devoir se dessiner à Trois-Rivières, ces jours-ci, en vue de jeter un peu d'eau sur le feu qui anime présentement une foule nombreuse d'aspirants à la mairie ou à l'échevinage afin que le nombre des candidats soient un peu plus restreint et qu'il présente plutôt des hommes-clé à chacun des postes.

La majorité des propriétaires et locataires trifluviens qui auront droit de vote aux élections du 19 septembre, sont convaincus qu'un changement s'impose à l'hôtel de ville, mais les nouvelles des derniers jours semblent faire craindre le pire.

Alors même que les édiles actuels n'avaient pas encore fait connaître officiellement leurs intentions, les candidatures s'annoncent au rythme d'au moins une par jour et si le rythme se maintient jusqu'à la fin on risque d'avoir en lice plusieurs douzaines d'aspirants.

Un groupe de citoyens imbus d'esprit de civisme seraient sur le point de lancer une invitation pressante, cette semaine, à tous et chacun pour que l'unanimité se fasse autour d'un seul adversaire à chacun des sièges car l'abondance des aspirants risque fort de retourner la même équipe à l'hôtel de ville.

La panique est sur le point de gagner la population car si la situation ne se clarifie pas, ceux qui auront à voter en septembre ne sauront plus sur quel pied danser.

Et durant ce temps, la danse des candidats se poursuit.

Dernières nouvelles

Au cours de la fin de semaine, six des huit échevins actuels ont fait connaître leurs intentions ; cinq d'entr'eux sont formels et ils brigueront à nouveau les suffrages, soit le Dr André Pelletier et M. Fernand Goneau, dans St-Philippe, MM. Louis Allyson et Amédée Desruisseaux, dans Notre-Dame et Léopold Pidgeon, dans St-Louis.

Quant à M. Gérard Bourget, échevin au siège no 1 de Ste-Ursule, il hésite présentement entre la mairie et son siège échevinal, mais ce qu'il y a de certain c'est qu'il sera candidat.

Pour ce qui est de M. Benoit Giguère (Ste-Ursule), il a déclaré, hier soir, qu'il sera également dans la lutte.

Les seuls mystères résident donc maintenant dans la décision de S. H. le maire Laurent Paradis — on ne la connaîtra pas avant la mi-août — et en quoi consistera la décision finale de M. Bourget. Pour ce qui est de l'échevin Aimé Lefrançois il sera dans la lutte, même s'il ne l'a pas déclaré officiellement encore.

Hier, M. Maurice Labbé, candidat aux dernières élections municipales contre M. Fernand Goneau, a fait savoir aux électeurs de St-Philippe qu'il était prêt à servir, mais qu'il attendait un témoignage non équivoque avant de s'engager dans la lutte contre M. Goneau.

"Ticket" échevinal

Toujours hier, la rumeur publique se précisait autour de la présentation d'un "ticket" d'échevins avec, entre autres comme candidats, M. Louis Allen contre M. Lefrançois et M. Jean-Jacques Poliquin contre M. Desruisseaux; tous ces aspirants viendraient d'un même club social, mais il fut impossible de confirmer la nouvelle étant donnée que MM. Allen et Poliquin sont actuellement en vacances en dehors de la ville.

Situation à date

Les citoyens qui ont jusqu'ici fait connaître leurs intentions de briguer les suffrages sont les suivants :

A la mairie : MM. Pierre Rousseau et Frédéric Poliquin.

A venir : le maire Laurent Paradis, l'échevin Gérard Bourget, l'ancien maire J.-A. Mongrain et M. Henri-Georges Grenier, pour ne nommer que ceux-là.

Dans St-Louis : l'ancien échevin Charles Rocheleau au siège no 1; l'échevin Léopold Pidgeon et M. Philippe Daviault, au siège no 2.

A venir : l'échevin Aimé Lefrançois et M. Louis Allen, au siège no 1; M. Antoine Gauthier, au siège no 2 et possiblement un autre qui adhérerait au "ticket" ci-haut mentionné.

Dans Notre-Dame : l'échevin Louis Allyson, l'ancien échevin Gaston Vallières et M. Léo Thibeau, au siège no 1; l'échevin Amédée Desruisseaux, au siège no 2; M. André-O. Dumas qui s'est réservé le privilège d'annoncer plus tard à quel siège il sera candidat.

A venir : M. Jean-Jacques Poliquin au siège no 2 et peut-être un autre qui adhérerait au "ticket" ci-haut mentionné.

Dans St-Philippe : l'échevin André Pelletier, au siège no 1, et l'échevin Fernand Goneau, au siège no 2.

A venir : M. Germain Deschesnes au siège no 1; M. Maurice Labbé et M. Charles-Edouard Plouffe au siège no 2, pour ne nommer que ceux-là.

Dans Ste-Ursule : M. Benoit Giguère, au siège no 2.

A venir : M. Gérard Bourget qui hésite entre la mairie et son siège actuel d'échevin et la participation possible de deux citoyens adhérant au "ticket" échevinal.

Si toutes ces possibilités devaient se concrétiser, les électeurs de Trois-Rivières se retrouveraient aux prises avec une trentaine de candidats et c'est cela qui ne manque pas de laisser perplexes ceux qui désirent réellement un changement à l'hôtel de ville . . .

L'HEURE

SUITE DE LA PAGE 20

qui devraient favoriser cette idée, on invoque le fait qu'en principe, l'heure avancée durant la saison chaude fut instituée à l'origine pour aider les cultivateurs dans la récolte de leur culture. Cela à cette époque où la classe rurale représentait la majorité de la population de la province.

Les temps ont bien changé et le mode de vie des citoyens aussi. Les populations urbaines sont aujourd'hui fortement majoritaires.

D'autre part, s'il fut un temps où le cultivateur se voyait contraint d'utiliser des moyens d'éclairage très rudimentaire, n'ayant pas encore bénéficié pour la plupart de l'électrification rurale, de nos jours dans tous les foyers et bâtiments, les agriculteurs disposent de cette commodité essentielle à la vie moderne.

Industrie

Il ne saurait en être autrement pour l'industrie. On sait que le régime de l'heure avancée fut institué aussi dans le but d'aider l'industrie, qui durant la guerre devait faire sa part pour économiser l'électricité.

Depuis ce temps, dans ce secteur comme dans les autres de l'activité économique, l'heure avancée ou l'heure normale est de moindre importance, surtout que pour la plupart des travailleurs, la semaine de 48 ou 54 heures d'il y a dix ans est passée aujourd'hui à quelque 36 heures et approchera avant longtemps de 30 heures.

C'est autant de raisons pour lesquelles la chambre de Commerce suggère le régime de l'heure avancée à l'année longue, ce qui au cours des quatre saisons, sera plus profitable pour l'ensemble de la population du Québec.



JOURNALISTES INVITES DE LA SHAWINIGAN WATER AND POWER — Les membres du conseil exécutif de l'Union canadienne des journalistes de langue française, et les "indépendants" étaient les hôtes de la Shawinigan Water and Power samedi à Shawinigan. La compagnie avait également invité les membres du club de presse de Shawinigan aptes à joindre les rangs de l'UCJLF. Sur cette photographie prise à cette occasion, on voit, de gauche à droite, MM. André St-Arneault, du poste de télévision CKTM-TV, Jacques Lafrenière, de LA PRESSE, président du Club professionnel de presse de Shawinigan, M. Louis Trudel, directeur des relations extérieures de la Shawinigan, Jean-Marc Léger, président de l'UCJLF, et Naim Kattan, président de la section des "indépendants" au sein de l'UCJLF. Le Nouvelliste était représenté par M. Jacques Laberge, directeur à l'UCJLF et un groupe de journalistes.

Vous êtes entre bonnes mains . . . avec EASTERN



Voyagez à bord du silencieux Golden Falcon Electra équipé de radar

SANS ARRÊT

NEW YORK

MIAMI

LE SEUL SERVICE DIRECT
Correspondance directe vers les îles Caraïbes

Service quotidien de première classe SEULEMENT vers le MEXIQUE

Service quotidien direct SEULEMENT vers WASHINGTON

Sièges disponibles — Réservez MAINTENANT

1409, rue Peel ou à l'Hôtel Reine Elizabeth, Montréal • Téléphonez à VI 9-2201 ou à votre AGENT DE VOYAGE.

EASTERN AIR LINES

VOYAGEZ AVEC CONFIANCE — DEPUIS 32 ANS, UN SERVICE RÉPUTÉ POUR SA SÉCURITÉ

A316MP

LA MAURICIE

BUREAUX DE TROIS-RIVIERES :
REDACTION : 452, rue des FORGES
ABONNEMENT ET TIRAGE : 484, rue des FORGES
Tél. : FRONTENAC 5-7336-7-8-9
BUREAU DE SHAWINIGAN : 547, 4e RUE, tél. : LE. 6-4411

MAURICIE SPORTS



MARTEL en tête

avec Kid Martel

Les courses sous harnais sont si populaires à Trois-Rivières et dans tous les coins de la province, que des gars qui brillent dans d'autres sports s'y intéressent avec beaucoup de chance . . . On sait que déjà au moins trois joueurs de la ligue Nationale de hockey sont propriétaires de coursiers qui ont ou vont évoluer à Blue Bonnets et au Parc Richelieu, à Montréal, après avoir brillé à Toronto, Connaught Park ou dans l'Est des Etats-Unis . . . Mais dans notre région, les athlètes qui ont commencé à se distinguer dans d'autres sports pour ensuite s'adapter assez facilement aux courses sous harnais, sont de plus en plus nombreux . . . Sylvio Juneau, Jules Quessy, Fernand Pratte sont quelques-uns des vétérans du sulky qui ont jadis évolué avec succès au hockey, au baseball ou dans un autre sport . . .

Plus récemment, Jean-Paul Gauthier, un gaillard qui évoluait à la défense pour les Reds de Jack Toupin du junior "A", il y a quelques années, Gilles "Ti-Cail" Villemure, gardien de buts des Reds de Jos Ferron et des Biltmores de Guelph du junior "A" de l'Ontario, commencent à prouver leur habileté comme conducteurs . . . Gauthier a déjà plusieurs victoires impressionnantes à son crédit avec Linda Malone et Bright Forecast . . . Ti-Cail, à ses débuts comme conducteur, puisqu'il en est à sa première saison, a paradé dans le cercle des vainqueurs, samedi soir, pour la première fois de sa carrière . . . Il pilotait alors J. L. Volo . . . On voit aussi André Gauvin, robuste joueur de défense des Reds de Jos Ferron, co-propriétaire de K.M.S., et Ray Simard, ex-solide cogneur des Phillies de Trois-Rivières, qui possède aussi son coursier . . .

On pourrait mentionner une multitude d'autres sportsmen qui fréquentent les pistes de courses dans tous les centres importants du Québec . . . Que dire des Del Dugré, Jack Toupin et autres, qui ont commencé lentement avec l'achat d'un coursier banal pour ensuite concurrencer solidement par l'acquisition de chevaux rapides ? . . . Ce ne sont là que quelques-uns des centaines de noms familiers aux sportifs qui brillent dans une autre sphère après avoir fait leur marque au hockey, au baseball et dans d'autres sports pratiqués plus fréquemment que les courses sous harnais . . . Tant qu'on trouvera de l'honnêteté dans ce domaine sportif, les courses continueront à progresser . . . Il faudra combattre tous les indésirables qui sont une disgrâce pour le sport des rois . . .

Philippe Fortin réussit des coups de force qui attirent certainement l'attention de tout le monde . . . Ce président de la ligue rurale Albert-Gaucher, le plus grand circuit de baseball amateur au monde, a offert un total de 23 joutes en deux fins de semaine pour reprendre toutes les rencontres contremandées à cause du mauvais temps . . . Il ne reste donc qu'une seule joute en retard et elle sera disputée le 24, soit au cours du dernier programme de la saison régulière . . . Dans les deux sections, les choses se corsent . . . St-Etienne et St-Casimir se disputeront la première position de la section Est ainsi que Joliette et Crapbtree Mills, lors du dernier programme . . . Dans la ligue Intermédiaire de la Mauricie, on ne saura que dimanche à l'issue de la saison régulière si St-Paulin finira seul en tête du classement ou devra partager cette position avec Louiseville . . . Verrons-nous ces deux clubs disputer une rencontre supplémentaire pour décider du 1er rang ? Nous ne le saurons vraiment qu'à l'issue du programme de dimanche . . .

Une autre soirée de courses de tacots serait présentée le 28, au stade Duplessis . . . Entre-temps, ce stade local sera le théâtre du plus fameux programme de lutte professionnelle jamais présenté à Trois-Rivières, ce soir à compter de 8 h. 30 . . . Des gladiateurs, qui évoluent fréquemment au Forum de Montréal, participeront au spectacle . . . Et il ne faudrait pas oublier de souligner l'effort gigantesque de nos Phillies qui ont repris le chemin de la victoire et seront difficiles à arrêter . . . Le Canadien de St-Jean ne sera plus seul dans la ligue Senior du Québec . . .

Et sur ce, à demain.

Au Cap

Le tournoi provincial de balle-molle débute le 24

Trois-Rivières — Le 5e tournoi provincial de balle-molle, organisé par le président-fondateur Alphonse Dauphinais, du Cap-de-la-Madeleine, débutera officiellement dimanche après-midi à 2 heures sur le terrain Rochefort de la ville-soeur.

A date, on remarque des équipes de plusieurs centres du Québec, soit Nicolet, le Marché St-Pierre du Cap, champion de l'an dernier, le Philibert de Trois-Rivières et autres.

Le tirage au sort pour les équipes qui s'affronteront à l'ouverture se fera vendredi soir chez le promoteur Alphonse Dauphinais.

Tous les clubs de balle molle de la province de Québec sont invités à participer à cette compétition qui sera des plus intéressantes.

Les joutes auront lieu le dimanche après-midi durant les mois d'août et septembre. Il faudra que les clubs s'éliminent graduellement pour présenter la grande finale le 11 septembre.

Les équipes devront s'inscrire d'ici le 10 août, autrement elles se verront refuser la permission de jouer dans ce tournoi.

Pour de plus amples renseignements, on est prié de communiquer avec MM. Alphonse Dauphinais, 171 rue Notre-Dame, au Cap-de-la-Madeleine, tél.: FR. 5-3551 ou Jean-Guy Richard, 269 Notre-Dame, au Cap, tél. : FR. 4-1353 ou encore Sam Dumont, 108-A St-Laurent, aussi au Cap, tél. : FR. 4-7611.

A la balle-molle

Victoires du Canadian Telephone et de la Taverne de T.-Rivières

Trois-Rivières. — Dans des joutes de la ligue de balle-molle Dow, Canadian Telephone et Taverne de Trois-Rivières ont décroché des victoires, hier soir.

Cdn Telephone a défait la Taverne la Victoire, 8-2, alors que Jean-Guy Richard a eu le meilleur de son duel de lanceurs contre Jeannot Beauchemin.

Plourde a cogné deux simples et un triple ; Cormier deux simples, Bidou Béchard un coup de circuit de deux points.

Dans l'autre joute, la Taverne de Trois-Rivières a triomphé de celle de St-Georges, 2-1. Toupin, le gagnant, et Mélançon, le perdant, ont accordé chacun quatre coups sûrs.

Toupin a de plus retiré 11 frappeurs au bâton contre 8 pour son adversaire.

H.-P. Gosselin a réussi un triple et un simple.

Ce soir

Un autre programme double sera présenté ce soir à compter de 6 h. 30 au Guilmour. L'Inter-City Transport jouera contre la Taverne la Victoire puis Canadian Telephone affrontera la Taverne de Trois-Rivières.

Voici le classement des clubs après les joutes d'hier soir :

	PJ	G	P	Moy.
Tav. St-Georges	22	14	8	.636
Tav. T.-Rivières	21	13	8	.619
Cdn Telephone	21	10	11	.476
Tav. la Victoire	22	9	13	.409
Inter-City Tpt	20	7	13	.350

Balle-Molle à Trois-Rivières

A. Désilets domine chez les frappeurs de l'Industrielle

Trois-Rivières. — André Désilets, du P.-A. Gouin, est présentement le meilleur frappeur de la ligue de balle-molle Industrielle. Il détient une moyenne au bâton de .552 ayant obtenu 21 coups sûrs en 38 apparitions au marbre. J. Rondeau, du Quebec Wires, est deuxième avec .461, suivi de C. Béchard, du Sirois Auto, — avec .445 et de P. Vadeboncoeur, du Quebec Wires, avec .410.

Statistiques — Au bâton

	Ab	Cs	Moy.
André Désilets (Gouin)	38	21	.552
J. Rondeau (Québec)	13	6	.461
C. Béchard (Sirois)	45	20	.445
P. Vadeboncoeur (Québec)	36	16	.410
M. Vivier (Gouin)	32	13	.406
R. Fournier (Sirois)	38	15	.394
G. St-Louis (West)	29	12	.387
C. Verronneau (Sirois)	26	10	.384
J.-M. Morneau (Québec)	26	10	.384
M. Blais (West)	37	14	.379
H.-P. Poulin (Sirois)	19	7	.369
R. Newburry (Québec)	46	17	.369

LANCEURS

	G	P	Moy.
Gaston Grenier	1	0	1.000
René Fournier	1	0	1.000
Ronnie Newburry	3	1	.750
Claude Béhard	4	2	.667
Roland Biron	4	3	.571

CLASSEMENT

	pj	g	p	pp	pc	moy.
Sirois-Auto	13	8	5	99	67	.614
Québec-Wires	13	8	5	98	71	.614
P.-A. Gouin	12	5	7	57	104	.417
Westinghouse	12	4	8	71	82	.333

La vie est belle sur le terrain de jeux de Shawinigan Sud

Shawinigan-Sud. (S. B.) — Quiconque ira faire une incursion-surprise sur le terrain de jeux de Shawinigan-Sud, sera charmé par l'entrain et la bonne humeur qui y règnent. De tous les côtés fusent des cris, des rires, des mines épanouies, des visages radieux que le soleil a dorés sainement et vous font regretter de ne pouvoir vous joindre à cette horde de sans-soucis, ne serait-ce que pour une partie de collin-maillard. Mais voilà, il y a l'âge . . . Et les artères . . .

L'OTJ de Shawinigan-Sud groupe cette année 954 enfants, répartis sur trois terrains ; le terrain central comprend 397 garçons et 300 filles ; N.-D.-de-la-Présentation, 66 garçons et 61 filles ; St-Sauveur, 73 garçons et 77 filles.

Rien n'est ménagé pour occuper le temps de ces jeunes, en plus des différents jeux de plein air où le "trop plein" d'énergie s'assagit ; ils ont aussi le loisir de participer à diverses autres activités plus reposantes voire même instructives.

Il y a notamment les marionnettes, présentées par Serge Gagnon, qui se fait un devoir de montrer sur un aspect enfantin des thèmes choisis et variés. La projection de diapositives présente aux enfants des études techniques de divers sports qu'ils pratiquent par la suite. Des parades de mode ancienne, de l'époque de Dollard des Ormeaux, procurent aux fillettes la joie de se travestir. Il y a des concours, des distributions de prix, des chants, enfin tout ce que ces enfants aiment.

Une chose que déplore le moniteur en chef, M. Pierre Champagne, c'est que tout a une fin, et cette fin approche à grands pas. D'autant plus que le terrain de jeux de Shawinigan-Sud, avec le minime budget qui est mis à sa disposition, ne pourra fonctionner que cinq semaines.

Tournoi de qualification à Shawinigan

Shawinigan. — Depuis samedi, au club de golf de Shawinigan, se dispute le tournoi de qualification pour le championnat du club.

Le tournoi qui, prévoit-on, durera près de trois semaines, désignera trois vainqueurs qui obtiendront respectivement les trophées Biermans, Cloutier et Lamothe.

Les compétiteurs pour le trophée "Biermans" sont : MM. P. Bruneau, P. Evans, J. Sherrif, Charlie Sherrif, C. Roy, A. Bouchard, G. Morand, M. Legris, G. Gilbert, M. Lafontaine, M. Grenier, J. Trudel, J. Whellman, A. Comtois, B. Beaumier, M. Gilbert.

Pour le trophée "Cloutier" : MM. M. Gilbert, C. Lambert, J. Trudel, B. Bouchard, R. Comtois, W. McPhee, C. Matteau, H. Beaumier, P. Evans, P. Trudel, M. Legris, R. Bazin, J. Sherrif, L. Pruneau, F. Veilleux, B.-W. William.

Enfin pour le trophée "Lamothe", nous remarquions : MM. Sparling, Y. Ménard, M. Beaubien, G. Desaulniers, G. Buisson, P. Coutu, B. Lenarduzzi, W. Cloutier.



CHAMPIONS PROVINCIAUX — Le championnat provincial de croquet en double s'est disputé en fin de semaine, au club Belvédère, de Québec, et a été remporté par une équipe de Shawinigan composée du président provincial Euclide Jolivet et de Laurent Lachaume, après une finale chaudement disputée contre le club Wabasso de Trois-Rivières formé de Sam Melançon et Arthur Jacques. On reconnaît dans l'ordre habituel, MM. Melançon et Jacques, le président du club Belvédère, P.-A. Rondeau, qui agissait comme arbitre de cette finale toute-Mauricie, ainsi que les champions Lachaume et Jolivet.

Programme actif à la JOC féminine de Saint-Bernard

Shawinigan, 19. — Le mouvement féminin des jocistes de St-Bernard est devenu un groupe très actif. Ayant à sa tête une présidente aussi active que Mlle Claire Lamothe, assistée par un comité composé de jeunes filles non moins travailleuses, le groupe a établi un formidable programme d'été.

Mais, le gros du programme sera l'organisation d'un grand pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine et la formation d'un ensemble de flutes à bec. Des cours de solfège seront également donnés par quelques-uns des membres qui s'y connaissent en musique.



Mlle MICHELE DAIGLE, fille de M. et Mme Aimé Daigle, du Cap-de-la-Madeleine, vient de terminer ses études au St. Mary's High School à Combermere, Ontario. Elle s'est classée première avec la note "grande distinction". Nos plus sincères félicitations.

Au stade Duplessis : Gala de lutte professionnelle

Trois-Rivières, 19. — Pour la première fois de la saison, et un fait assez rare depuis la construction du stade Duplessis, un gala de lutte professionnelle sera présenté à cet endroit, ce soir à compter de 8 h. 30.

En effet, le promoteur Del Dugré en collaboration avec Eddie Quinn de la métropole, a réussi à agencer cinq combats de choix qui attireront sans aucun doute une foule-record à ce spectacle en plein air.

Wladek Kowalski, le champion mondial des lutteurs poids-lourds, version Montréal, défendra son titre contre son plus sérieux adversaire, le champion français Edouard Carpentier. Kowalski, qui tentera par tous les moyens de gagner, trouvera en Carpentier un jeune et combattif adversaire qui saura de son côté employer la science pour détrôner le géant canadien. C'est une finale 2 de 3 à finir.

Lou Thesz, un autre ex-champion reconnu pour son habileté et sa fougue au combat, sera opposé au puissant lutteur polonais Sandor Szabo dans une semi-finale limitée à 30 minutes ou une chute.

Dans le combat spécial, un match par équipes, les rudes Hans Schmidt et Reggie Lesowski formeront un duo impressionnant contre les populaires Larry Moquin et Bobby Managoff. Les lutteurs auront 20 minutes pour se disputer la victoire.

Dans les deux batailles préliminaires qui pourraient tout aussi bien servir de combat principaux, Eddy Auger fera face à Legs Langevin et Ovila Asselin se battra contre Tiger Tomasso.

Ces deux rencontres sont prévues pour 20 minutes ou une chute.

M. P. Filion dirigera l'Union musicale, ce soir, à Shawinigan

Shawinigan, — M. Philippe Filion sera de retour de Chicago où il a assisté à un congrès de manufacturiers d'instruments de musique, pour diriger l'Union musicale au concert, ce soir, au parc St-Maurice.

Le secrétaire - trésorier, M. Maurice Coutu, et le président, M. Raymond Callile, sont revenus d'une tournée à Manchester, Lowell et Boston où, en compagnie du président de l'Association des fanfares amateurs, M. Jacques Falardeau, de Trois-Rivières, ils ont établi des relations avec des groupements musicaux en rapport avec la tenue du festival des fanfares à Shawinigan, les 3 et 4 septembre.

Au cours de la soirée, d'importants renseignements seront communiqués au public en marge de ce festival et du concours international des corps de clairons et tambours.

Le programme du concert de ce soir comprend les pièces suivantes : The New Colonial (marche), de R. B. Hall; Egmont (Ouverture) de Beethoven; Ensenada (Fantaisie espagnole) de J. Olivadoti; Les cloches de Corneville (Extraits), musique de Planquette, arrangement par Fred Godfrey; Tammy (chanson populaire), arrangement de Fred Nelson; Richelieu (marche) de Norbert Boisvert; Over the Rainbow (extrait de "Wizard of Oz"), arrangement de Paul Yoder; Cha Cha In The Good Old Summertime, de Harold L. Walters; Gaieté Bohémienne (rhapsodie tzigane), de David Bennett; Waterloo (populaire), de John Wilkin.

Sirois Auto blanchit le Westinghouse, 2-0

Trois-Rivières — Dans une joute régulière de la ligue de ballemolle Industrielle, hier soir, Sirois Auto a blanchi Westinghouse, 2-0.

E. Verronneau a cogné un coup de circuit pour l'un des deux points du Sirois Auto. Il a aussi obtenu un double. Tousignant a cogné deux coups sûrs dont un double ; Toupin et Grenier chacun un double.

Gaspard Nolet a été le lanceur gagnant et Gaston Grenier le perdant.

Sommaire : . . . . . .

Westinghouse	000	000	0—0 5 0
Sirois Auto	001	100	x—2 4 0

Grenier et Tousignant ; Nolet et Laliberté.

Cours de natation donnés à l'O.T.J. de Trois-Rivières

Trois-Rivières. — "Afin de connaître la vie sous un meilleur jour, de travailler avec plus d'entrain et moins de fatigue, de vaincre les maux quotidiens, il faut donner à son corps l'exercice et la détente qui lui sont dus et le meilleur moyen de procurer à chacun ces bienfaits est de pratiquer le sport de la natation".

C'est ainsi que M. Douglas Thibault, responsable des cours de natation à l'O.T.J., s'exprime quand il parle de la quasi nécessité de la pratique de la natation pour se maintenir en équilibre parfait et toujours en bonne forme, malgré les fatigues journalières que tous ont à supporter.

A l'O.T.J. de Trois-Rivières, on voit à ce que les jeunes commencent à bonne heure à s'éduquer à ce point de vue et dans ce but des cours de natation y sont donnés par des instructeurs diplômés. Ceux qui seraient intéressés à poursuivre de tels cours n'ont qu'à communiquer avec M. Thibeault en téléphonant à FR. 4-1058, ou avec M. Pierre Gilbert à FR. 4-3616.

Outre ces cours de natation, l'O.T.J. donne également des cours de gymnastique. Il est excellent de suivre les deux cours en même temps puisque la gymnastique facilite la souplesse essentielle à la pratique de mouvements de nage bien coordonnés.

Marionnettes

Prenant toujours la part de ses jeunes, l'O.T.J. ne cesse de leur apporter tous les jours de nouveaux divertissements afin de les intéresser et de les récréer le mieux possible, tout en les instruisant. C'est ainsi que l'O.T.J. mit sur pieds au grand réjouissement de tous les jeunes qui fréquentent ses parcs, la Roulotte de Marionnettes. Cette roulotte fait le tour des parcs de la ville, présentant aux jeunes des spectacles de marionnettes qui sont les plus susceptibles de les amuser et de les instruire. Hier, cette roulotte parcourait trois parcs de la ville soit les parcs Ste-Marguerite, Notre-Dame de la Paix et les Pins et présentait des spectacles aux enfants.

Afin d'instruire mieux les jeunes, l'O.T.J. a même décidé de les faire participer directement au théâtre des marionnettes. Pour ce faire, un concours organsé cette semaine propose aux enfants de fabriquer des marionnettes et monter un spectacle eux-mêmes. Dans chaque parc, on récompensera la meilleure confection, l'habileté à manipuler et le meilleur choix de la pièce jouée. Il sera évidemment très profitable aux jeunes de participer activement à ce concours.

Tous les automobilistes étrangers arrivant en Grande-Bretagne reçoivent un exemplaire du code de la route. Les sens de la circulation sont inverses de l'usage américain et canadien. Aucune limite de vitesse n'est imposée sur les grandes routes. Le chauffeur britannique est généralement courtois.

Le problème numéro un à Shawinigan-Sud: L'EAU

Shawinigan-Sud, 16. (J.L.) — Le problème no un de Shawinigan-Sud, c'est celui de l'eau, qu'on est porté quelquefois à laisser dépasser par celui des finances, même si ces deux lacunes sont difficiles à concilier. Cependant, il semble que même avec des finances assez sévères, on ne devrait pas négliger ce problème de l'alimentation en eau potable, car d'ailleurs il est possible — financièrement — de mettre à exécution certains projets dont quelques-uns n'entameraient pas trop fortement les revenus de la municipalité.

Depuis la réception du rapport Beauchemin, au début de 1957, on a considéré que la solution idéale serait d'acheter toute l'eau dont la municipalité a besoin, directement de Shawinigan. Ceci, à la condition que la corporation de Shawinigan établisse une deuxième conduite d'aqueduc du Lac-à-la-Pêche, jusqu'à l'usine de filtration, près du parc St-Marc.

C'est un autre projet que la ville de Shawinigan laisse dormir dans ses tiroirs. Les ingénieurs ont même préparé les plans de l'agrandissement de l'usine de filtration, nécessaire pour Shawinigan, mais qui pourrait aussi convenir sans trop de frais supplémentaires à accommoder Shawinigan-Sud.

Il resterait à poser une conduite d'aqueduc qui irait de l'usine de filtration de Shawinigan jusqu'à la municipalité de Shawinigan-Sud.

C'est là, selon l'ingénieur de la municipalité de Shawinigan-Sud, M. Jacques Héroux, la meilleure solution qui s'offre dans les circonstances, à la condition que la ville de Shawinigan ne vende pas son eau à un prix prohibitif. Actuellement Shawinigan-Sud paie .20 cents du mille gallons. Il faudrait que le coût soit d'environ .13 cents du mille gallons. Ce qui ne serait aucunement préjudiciable à la ville de Shawinigan puisqu'en fait elle disposerait seulement d'un surplus d'eau qu'elle ne peut utiliser complètement.

La solution précitée est plus avantageuse selon M. Jacques Héroux que la suggestion faite par la firme Beauchemin à l'effet de construire une usine de filtration à Shawinigan-Sud, qui coûterait plus d'un million de dollars.

Cependant, si à Shawinigan-Sud on envisage la possibilité d'avoir des industries dans un avenir rapproché, il est à se demander si à ce moment-là, il ne faudra pas en venir à une solution qui ne saurait être autre que l'usine de filtration.

"Une usine de filtration pour le village de Shawinigan-Sud, écrivaient les ingénieurs de la firme Beauchemin, aurait l'avantage d'être située dans les limites de la municipalité; c'est donc dire que la conduite d'amenée servira aussi de conduite maitresse lors de l'accroissement éventuel de la municipalité".

Les deux réservoirs qui alimentent la municipalité actuellement peuvent devenir à sec du jour au lendemain. En effet les nombreux travaux d'égout qu'on fait un peu partout dans la municipalité, coupent plusieurs sources. Il pourrait arriver qu'un jour, on coupe les principales sources d'approvisionnement de l'un ou l'autre des réservoirs. Il ne restera alors que la petite conduite existante qui amène l'eau de Shawinigan.

Formule pour nettoyer les deux réservoirs

L'ingénieur de la municipalité, M. Jacques Héroux a soumis dernièrement à l'attention des conseillers un projet permanent pour résoudre cette question du nettoyage bi-annuel des deux réservoirs.

M. Héroux désire construire une chambre hermétique dans chaque bassin qui permettra à des employés de la corporation de vérifier eux-mêmes l'outillage qu'on y enfermera tout en nettoyant de cet endroit le fond du réservoir.

Cette besogne est effectuée ordinairement par des hommes-grenouilles qu'on paie $140 chaque fois qu'on a besoin de leurs services, c'est-à-dire durant 7 heures à $20 l'heure. La chambre hermétique coûtera $400 pour sa construction, mais en moins de deux ans, elle sera complètement remboursée. On aura de cette façon un meilleur contrôle sur la propreté des réservoirs.

Un programme de sécurité aquatique a été mis de l'avant à Grand'Mère

Grand'Mère. — On constate de plus en plus que la natation est devenue le sport le plus pratiqué durant la belle saison. C'est un bien car la natation se révèle le sport le plus sain qui soit, celui qui développe le plus harmonieusement le corps et celui qui s'adapte le mieux à la saison estivale.

Malgré ses qualités qui en font le plus beau sport, l'eau n'est pas moins cause d'environ 40 pour cent des victimes des accidents mortels de la belle saison. Pourquoi ce pourcentage aussi élevé? Il se produit des manques flagrants à la sécurité aquatique, on en ignore même les règles élémentaires et de plus, on ne se donne pas la peine de bien apprendre à nager.

Devant les données de ce problème, qui ne se réglera certes pas de lui-même, la direction de la piscine municipale de Grand'Mère, appuyée par l'autorité de l'endroit, a voulu tenter de remédier à la situation et veiller à la sécurité des siens en lançant un programme de cours de natation et de sécurité aquatique.

Après avoir lancé un appel à la population, surtout aux jeunes, la direction de la piscine de Grand'Mère, commençait hier après-midi, à instruire un groupe de jeunes sur les secrets de la natation. Pour ce faire, on s'est prévalu de deux experts en natation et sécurité aquatique. Il s'agit de MM. Paul Trahan et Claude Boisjoli.

Les jeunes jouissent de tous les avantages possibles à un perfectionnement rapide. La direction de la piscine a vu à ce que les élèves jouissent d'une piscine libre de tout autre baigneur, d'un minimum de 15 cours, d'un personnel enseignant consciencieux qualifié par la Croix-Rouge.

L'instruction sera très complète et comprendra : l'enseignement et le perfectionnement des styles de nage, des notions sur les différents modes de plongeon, les règles élémentaires du sauvetage, les méthodes les plus perfectionnées de respiration artificielle, un entrainement à la flottabilité et à la maitrise de l'eau, un entrainement pour les compétitions, un développement de l'habileté aquatique, de même qu'une étude des connaissances essentielles à la sécurité aquatique. Bref, un cours des plus complets, enseigné selon les méthodes modernes et éprouvées.

Plusieurs jeunes se sont rendus à l'ouverture des cours hier et l'on s'attend à ce qu'une centaine suivent le cours au complet.

Les candidats au cours seront divisés en quatre catégories, selon leurs capacités et selon qu'ils savent nager ou non. Ces catégories sont équivalentes aux grades émis par le service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge.

A la fin de l'été, ceux qui auront suivi les cours et voudront tenter d'obtenir les diplômes officiels de la Croix-Rouge, pourront subir les examens et obtenir leur diplôme.



NOUVEAUTE A GRAND'MERE — Des cours de natation ont été inaugurés hier à Grand'Mère, à la piscine du parc St-Joseph. On voit ici les deux instructeurs, MM. Paul Trahan et Claude Boisjoli, donnant le premier cours à un groupe de jeunes filles. On s'attend à une inscription d'au moins 80 participants.

Avec une moyenne de .909

R. Héon est toujours en tête de la ligue de tennis du Cap

Trois-Rivières, 19. — Le vétéran Robert Héon du club Alouette domine toujours dans le classement individuel de la ligue de tennis du Cap. Après dix rencontres, le meneur n'a perdu que deux sets et en a remporté vingt. Il est suivi dans le classement par Pierre Bouchard, du club Pierre-Boucher qui a une moyenne de 789. Dans la section féminine, le duo Pierrette Laliberté et Suzanne Beauchesne ne semble pas vouloir se laisser devancer. Le duo du Du Moulin a gagné 19 sets pour n'en perdre que deux.

Dans le classement des clubs, l'Aiglon est encore en tête avec une fiche de 40 victoires contre 26 défaites pour une moyenne de .606.

Voici les dix meilleurs ainsi que le classement général du circuit :

Hommes

	M.	G.	P.	Moy.
R. Héon, Al.	10	20	2	.909
P. Bouchard, P.B.	8	15	4	.789
Y. Marchand, P.B.	11	20	6	.769
J.-Ci. Chartray, A.	8	13	4	.765
A. Marchand, P.B.	9	16	5	.762
P. Bettez, Aig.	7	10	4	.714
J. Allard, P.B.	11	16	7	.696
M. Touzin, Aig.	9	14	7	.667
P. Parenteau, Aig.	7	10	5	.667
P. Marchand, P.B.	11	14	10	.583

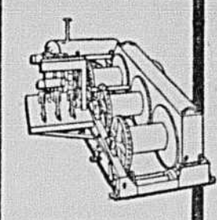
Femmes

P. Laliberté, DuM.	10	19	3	.858
S. Beauchesne, "	10	19	3	.858
Cl. Hamel, Al.	7	12	3	.800
L. Duval, Aig.	7	12	3	.800
M. Germain, Aig.	11	17	7	.708
J. Dessaints, DuM.	9	13	7	.650
M. Fleury, Aig.	10	14	10	.583
D. Dargis, P.B.	5	6	6	.500
D. Lemire, Al.&PB	6	6	7	.469
L. St-Arnault, P.B.	5	3	9	.250

Classement

	R.	G.	P.	Moy.
Pierre-Boucher	11	34	52	.515
Alouette	10	29	31	.483
Du Moulin	10	23	27	.383
Aiglon	11	40	26	.606

TREUILS



TREUILS DE CONSTRUCTION TIMBERLAND
D'une capacité de 1,200 à 12,000 livres S.L.P.
Autres forces disponibles sur demande.
GAZ • DIESEL • ÉLECTRIQUE AIR COMPRIMÉ
GRUES STATIONNAIRES
D'une capacité de 3 à 150 tonnes.
6373 Côte de Liesse
DORVAL
Tél: ME 1-8571
Construction Equipment Company
VENTE • SERVICE • LOCATION • PIÈCES
Assortiment complet d'équipement de construction

Le nouveau maire Harvey:

Aucune malhonnêteté dans l'administration d'Alma

Alma. (P. T.) — S. H. le maire Paul-Emile Harvey a siégé pour la première fois au conseil municipal d'Alma, hier soir, alors qu'il a présidé la séance hebdomadaire du comité. Le nouveau maire d'Alma, élu par acclamation la semaine dernière au cours d'une élection complémentaire, a profité de l'occasion pour remercier les membres du conseil de leur appui, ainsi que toute la population et la presse régionale.

Dans son allocution, M. Harvey a précisé que le conseil devait se montrer très prudent dans les dépenses, et qu'il n'y aurait des travaux d'approuvés que lorsque ce serait très urgent. "Nous devons faire l'inventaire de nos finances, a ajouté le maire Harvey, afin de poursuivre sagement l'administration de la ville ; nous avons besoin d'avoir un bilan à date afin de savoir où nous allons. Nous devons voir également si l'ancien système des octrois aux municipalités va se continuer ou si nous devrons chercher d'autres sources de revenus ou d'autres moyens de financer nos projets.

Le maire d'Alma a souligné que tous les membres du conseil étaient au courant de la situation et qu'à l'unanimité ils avaient approuvé cette austérité dans les dépenses actuelles. "Nous devons être prudents pour le moment afin de ne pas arriver avec des surprises à la fin de l'année," a ajouté M. Harvey.

Le maire d'Alma a promis de faire disparaître l'inquiétude qui semblait régner dans la ville au sujet de l'administration de la ville. "Il n'y a rien à cacher, a ajouté le maire Harvey, et les contribuables seront mis au courant de tout. Je puis vous assurer qu'il n'y a rien eu de malhonnête dans l'administration, cependant nous voulons obtenir une vérification de nos livres afin d'avoir un bon indice de nos finances et de la manière d'administrer. Nous voulons que cette vérification nous guide dans l'avenir".

A la suite des paroles de M. Harvey, le conseil a approuvé l'engagement de M. Paul Martel pour faire la vérification des livres de la ville en date du mois de juillet.

50 Français vont visiter Chicoutimi

Chicoutimi. (A.T.) — La cité de Chicoutimi offrira un dîner à une cinquantaine de Français en mission d'amitié au Canada français, au cours d'une visite officielle qu'ils feront dans la région du Saguenay, le 13 septembre.

Le conseil municipal a acquiescé à une demande adressée par l'association France-Canada, par l'intermédiaire de M. Jean-Marc Léger, de Montréal, secrétaire.

On demande un permis de taxis à Alma

Alma (PT) — M. Armand Gagnon, propriétaire de la compagnie Radio Taxis, a demandà ou conseil municipal la permission de transporter les passagers de l'aéroport jusque dans la ville d'Alma.

Le secrétaire-trésorier a été autorisée à écrire à M. Gagnon pour l'aviser que la ville ne pouvait accorder ce permis pour le moment puisque les derniers détails pour prendre possession de l'aéroport n'étaient pas encore réglés.

Au sujet de l'aéroport, un contribuable dans la salle, M. Henri Fortin, a souligné qu'il avait rencontré les autorités du Ministère des Transports à Ottawa et que ces derniers attendaient la décision de la ville d'Alma avant de procéder. Les membres du conseil se sont montrés fort surpris de cette déclaration puisque depuis plusieurs mois le conseil municipal tente par tous les moyens de régler définitivement cette question de l'aéroport municipal.

M. le maire Harvey a ajouté, pour clore la discussion qu'il attendait la visite prochaine des ingénieurs du ministère des Transports et qu'alors on pourrait s'entendre.

Les mêmes évaluateurs à Chicoutimi

Chicoutimi. (A.T.) — Après avoir considéré à nouveau les formules de demandes reçues pour les postes d'évaluateurs en prévision de la revision du rôle d'évaluation pour l'année 1961, le conseil municipal de Chicoutimi a décidé de réengager MM. Laurent Beaulieu, Jean-Thomas Gagnon et David Brassard.

M. Beaulieu, qui est nommé président des évaluateurs, recevra une somme de $2,700 pour tout le travail, les deux autres, $2,500. Il a toutefois été entendu que le travail devra être entrepris immédiatement pour être terminé au plus tard le 10 décembre, à défaut de quoi une amende pour chaque jour de retard sera exigée. Les échevins ont également insisté pour que les évaluateurs tiennent compte de toute construction nouvelle, entièrement réalisée au 31 décembre 1960, pour l'homologation du nouveau rôle.

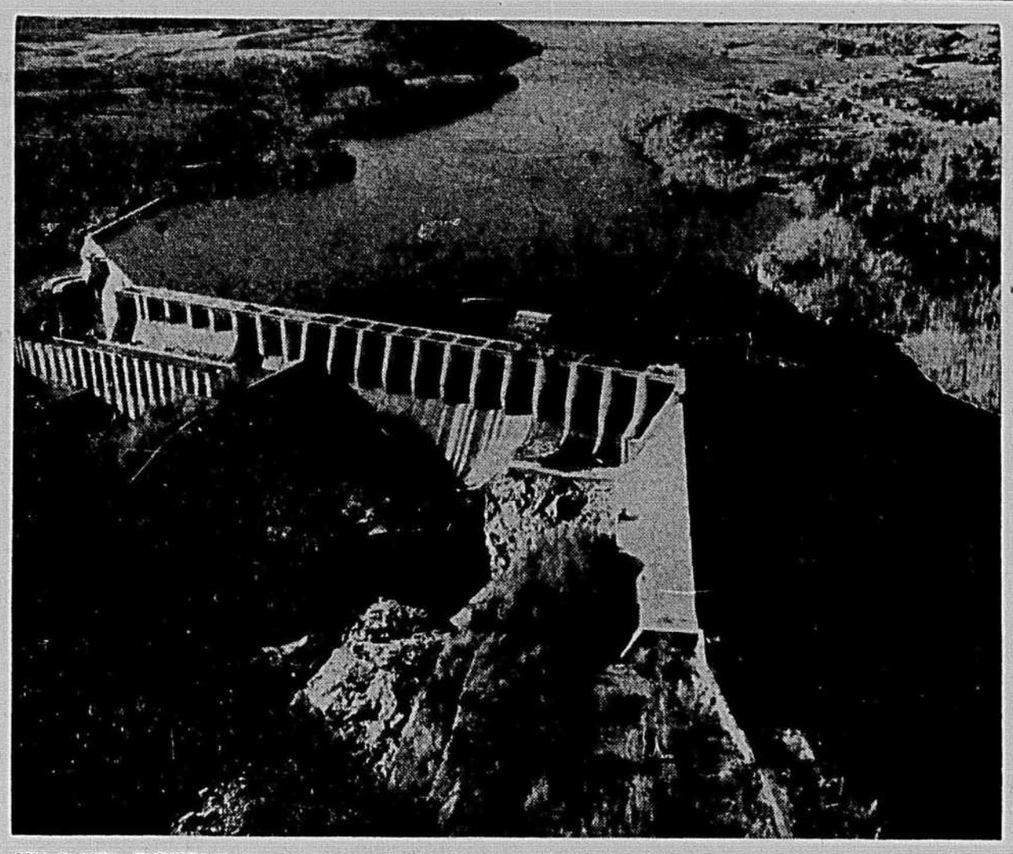
C'est son honneur le maire Rosaire Gauthier qui a insisté pour que des demandes de soumissions soient faites après que lui-même se soit plaint du retard apporté dans la confection de ce rôle d'évaluation, il y a quelques mois.

Serment du commissaire Marcel Carrier

Port-Alfred. (R.P.) — Le commissaire Marcel Carrier, élu pour la première fois à la Commission scolaire de Port-Alfred la semaine dernière, a été assermenté hier soir par le secrétaire-trésorier, M. Jacques Gravel.

Après avoir prêté le serment d'office, le commissaire Carrier a profité de la circonstance pour remercier tous les contribuables qui l'ont porté à ce nouveau poste. Il ajouta qu'il s'efforcerait d'agir de façon à ne pas trahir leur confiance et qu'un seul désir l'animait : celui de bien servir.

En terminant, le nouveau commissaire a assuré ses collègues de son entière collaboration.



VU A VOL D'OISEAU, l'aménagement hydroélectrique de Chute-à-Caron donne une idée du réservoir dont les eaux sont utilisées pour la production de l'électricité. D'une puissance de 300,000 h.p. la centrale de Chute-à-Caron a été mise en opération en 1931.

CHICOUTIMI EMPRUNTERA $600,000

Chicoutimi. (A.T.) — Le conseil municipal de Chicoutimi a revisé et adopté hier, un projet d'emprunt au montant de $600,000 qui servira à compléter l'organisation de l'agrandissement du filtre municipal et à prolonger les services d'aqueduc et d'égout dans la partie sud de la ville.

Un montant de $275,000 sera consacré à l'installation de la machinerie dans l'agrandissement de l'usine de filtration, travaux qui porteront la capacité de production d'eau filtrée de trois millions de gallons à sept millions. On sait que les travaux d'agrandissement sont terminés à la construction même depuis l'automne dernier.

L'installation de conduites d'aqueduc et de pompes de distribution, de l'usine de filtration au boulevard St-Paul du boulevard St-Paul au boulevard Talbot et au rang St-Pierre complètera le montant de $600,000 avec les dépenses contingentes et les pertes sur la vente des obligations.

Cet emprunt soumis à l'étude des échevins depuis assez longtemps avait été retardé jusqu'à la séance spéciale de la semaine dernière alors que Son Honneur le maire Rosaire Gauthier a brusquement fait ressortir la nécessité de compléter les travaux d'agrandissement au filtre municipal pour mieux desservir les résidents des nouveaux quartiers d'habitation de la ville de Chicoutimi et pour donner les services publics à une partie de la ville annexée il y a deux ans environ.

L'avis de motion donné hier soir permettra l'adoption définitive de ce règlement d'emprunt dès la prochaine séance régulière du conseil municipal.

M. Roger Deschenes et son fils sont sains et saufs

Jonquière, (L. B.) — M. Roger Deschesnes et son fils Claude de 6 ans ont été retrouvés tôt hier matin par des chercheurs à l'emploi de Price Brothers dans la forêt avoisinante du dépôt d'Onatchewey. Les deux malheureux excursionnistes erraient dans les bois depuis samedi midi.

Partis pour la pêche de leur chalet situé aux Huit-Chutes à 1.30 h. samedi midi, M. Deschesnes et son fils devaient rentrer dans la soirée. Comme ils n'avaient pas encore donné signe de vie tard samedi soir, Mme Deschesnes demanda aux autres membres du club de pêche des Huit-Chutes d'entreprendre des recherches. Ceux-ci ne se firent pas prier et parcoururent les bois des alentours durant toute la nuit, mais sans succès.

Craignant le pire, on s'adressa dimanche matin à la compagnie Price Brothers qui a établi un dépôt à Onatchewey, soit à quelques 10 milles des Huit-Chutes. Dès dimanche, plusieurs employés de la compagnie commencèrent également à fouiller les bois. A 4 heures hier matin, les dirigeants de la division forestière de Shipshaw dépêchèrent un contingent supplémentaire de 10 hommes, choisis parmi les meilleurs effectifs de la compagnie.

A 9 heures hier matin, les employés de Price Brothers entendirent les cris de M. Deschesnes qui répondait à leurs appels. Quelques minutes plus tard, les chercheurs ramenaient indemnes aux Huit-Chutes M. Deschesnes et son fils.

Selon M. John Hughes, du bureau de Price à Chicoutimi, les rescapés ne s'étaient pas tellement éloignés de leur chalet. On impute à la densité extrême de la forêt dans ces parages, le fait que M. Deschesnes n'ait pu retrouver le chemin du retour.

La compagnie Price Brothers devançait ainsi l'Aviation canadienne et la Sûreté provinciale, qui se préparaient à participer aux recherches au moment où ses hommes ont retrouvés M. Deschesnes et son fils, que l'on croyait noyés, dimanche soir.

Port-Alfred

J.-Armand Bergeron réélu président des commissaires

Port-Alfred. (RP) — M. J.-Armand Bergeron, surintendant général au moulin de la Consolidated Paper Corporation Ltd., a été réélu hier soir, pour un second terme, président de la commission scolaire de cette ville.

Le commissaire Albert Dufour a proposé la nomination qui a rencontré l'unanimité de ses collègues. M. Marcel Carrier, nouveau commissaire agissait comme président d'élection.

Reprenant son siège présidentiel le commissaire Bergeron a déclaré qu'il était réellement touché de cette marque de confiance. Il a rappelé à ses collègues qu'il continuerait à se consacrer à la cause de l'éducation à Port-Alfred, bien qu'il aurait préféré qu'un autre prenne les rênes afin de lui permettre de donner plus de temps à sa famille.

Chicoutimi-Nord: M. C. Gravel réélu président de la Commission scolaire

Chicoutimi-Nord. (A.F.) — M. Charles Gravel a été réélu président à la Commission scolaire de Chicoutimi-Nord, au cours d'une assemblée des commissaires, hier soir.

Les élections ont été rendues nécessaires à la suite du scrutin qui avait lieu le 11 juillet pour la nomination d'un commissaire, en l'occurrence M. Charles Gravel sortant de charge. Celui-ci a remporté la victoire sur M. Jean-Claude Tremblay. La marge était de 5 voix.

Les commissaires ont redonné leur appui à M. Gravel en le choisissant à nouveau à la tête des destinées de la Commission scolaire de Chicoutimi-Nord. Le président a tenu à remercier ses collègues pour la confiance qu'ils lui ont accordée.

Le président est secondé dans sa tâche par les commissaires Maurice Boivin, Gustave-Emile Desmeules, Joseph Tremblay et Louis-Philippe Fillion.

Le renvoi d'un employé a causé un émoi à Chicoutimi

Chicoutimi, (A.T.) — Le passage d'un employé civil démis de ses fonctions dernièrement, M. Jean-Joseph Gagnon, a donné lieu à toute une série de questions et réponses au cours de l'assemblée régulière du conseil municipal de Chicoutimi, hier après-midi.

M. Gagnon, qui était préposé à la vérification de la réserve de sable encore tout dernièrement, en était à son deuxième voyage dans la salle du conseil hier. La première fois, Son Honneur le Maire avait brusquement interrompu son petit discours et n'avait ajouté aucun commentaire.

Hier après-midi, M. Gagnon est revenu à la charge en soumettant aux échevins un rapport assermenté sur ses activités à la réserve de sable. Il a même fait part de certaines irrégularités qu'on lui aurait proposé de commettre.

Le maire et les échevins ont posé une foule de questions à M. Gagnon qui a, entre autre, admis que Son Honneur le maire Rosaire Gauthier ne lui avait donné aucune directive quant au choix des camionneurs à l'emploi de la ville.

Le conseil municipal n'a pas voulu intervenir dans l'engagement du personnel, une responsabilité qui revient au chef de service. Toutefois, M. Léopold Fortin, gérant municipal, a convoqué M. Gagnon à son bureau pour ce matin.

Chicoutimi accepte la proposition de la compagnie Sanita

Chicoutimi. (A. T.) — La cité de Chicoutimi a accepté, hier après-midi, une offre de la société de publicité Sanita qui demandait au conseil municipal la permission d'installer des boîtes à ordures le long des rues principales de la ville, ceci gratuitement. Une offre identique a été refusée par la cité d'Arvida au cours de la dernière assemblée régulière du conseil municipal.

La société Sanita installe à ses frais ces boîtes sanitaires, mais conserve le droit de vendre l'espace publicitaire qu'elles représentent. La ville de Chicoutimi a accepté cette offre à condition que le gérant, M. Léopold Fortin, détermine lui-même à quels endroits les boîtes doivent être installées.

Les contribuables devront accepter ou refuser un projet de pont à Kénogami

Kénogami, (L.B.) — Le conseil municipal de Kénogami sondera bientôt l'opinion des contribuables sur la question du pont qui semble vouloir rebondir dans les actualités. Sur la proposition de l'échevin Alonzo Gravel, le conseil a, en effet, résolu à l'unanimité de convoquer une assemblée des propriétaires pour la première semaine d'août vraisemblablement.

Selon les dires du maire Bradet, l'assemblée a pour but de renseigner la population sur les coûts respectifs des deux projets, soit celui de la rue King George, apparemment de défunte mémoire, et celui de la rue Nelson. Toutefois, plusieurs échevins, dont MM. Lucien Levasseur et Pit Lapointe, ont proposé de différer l'assemblée de quelques semaines afin d'établir un estimé des travaux d'approches du pont sur la rue Nelson.

De dire l'échevin Levasseur : "J'approuve entièrement la tenue d'une assemblée pour renseigner les gens sur la question présente, mais encore faut-il que nous puissions répondre à leurs questions. Il est évident qu'ils nous demanderont combien coûtera le projet Nelson, et nous ne le saurons pas". Le maire Bradet révéla alors qu'un estimé sommaire des travaux fixe à $49,000 la préparation de l'assiette du pont de la rue Nelson. L'échevin Pit Lapointe soutenu par son collègue Lucien Levasseur revint à la charge pour répliquer au maire que son estimé ne prévoyait pas les indemnités que la ville devrait verser en réparation des dommages que subiraient certaines propriétés par suite de l'exhaussement de la rue Nelson.

Là-dessus, l'échevin Gravel accusa MM. Levasseur et Savard de pratiquer "Une politique d'obstruction" en retardant davantage la réalisaton d'un projet qui retient l'attention du conseil depuis plus d'un an. "Nous sommes placés devant une alternative, a déclaré celui-ci : construire le pont sur la rue Nelson dans un délai raisonnable, ou l'ériger sur la rue King George après une expropriation massive et un procès dont l'issue problématique ne surviendra pas avant au moins 5 ans". L'échevin Maurice Lapointe épaula l'attitude de M. Gravel en faisant part au conseil qu'à son avis "ce qui importe n'est pas tant la possession d'estimés précis que de savoir si oui ou non Kénogami aura son pont".

"D'ailleurs, de renchérir M. Alonzo Gravel, on a tort de faire intervenir la question des dommages comme étant un facteur de nature à rendre inacceptable le projet Nelson. A mon sens, ce facteur joue bien plus sur la rue King George où sont situées des propriétés de valeur beaucoup plus considérable et qui subiront par conséquent des dommages plus importants".

Le maire Bradet, à ce moment du débat, déclara qu'en effet le projet Nelson était certainement moins dispendieux que le projet King George. "Toutefois, ajouta-t-il, nous nous considérons comme liés par le référendum, et nous ne prendrons aucune initiative d'importance à ce sujet sans consulter de nouveau les propriétaires de Kénogami".

On convint enfin de faire reviser et compléter par l'ingénieur Emile Lamarre, dans le plus bref délai possible, les estimés rendus publics par le maire Bradet au cours de la séance. Il est possible que ces travaux d'expertise retardent l'assemblée publique d'une semaine ; quoi qu'il en soit, les échevins et le maire ne se présenteront pas à l'assemblée des contribuables avant d'avoir en main ces estimés.

Course au pétrole

En découvrant du pétrole à Titusville, Pennsylvanie, le 27 août 1859, Edwin L. Drake provoqua une ruée de prospecteurs semblable à celle qu'avait déchaînée l'or californien en 1849.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.



"Ma voiture est entre bonnes mains!"

Je connais bien l'arithmétique . . . mais la géométrie des roues, ça me dépasse! Alors, je me fie entièrement à mon concessionnaire GM. Je sais qu'une direction bien réglée prolonge la durée des pneus . . . permet des arrêts sûrs . . . et me protège—tout en me faisant réaliser des économies! Grâce à son service Garde-Moteur, mon concessionnaire General Motors est mon meilleur ami!

Le service Garde-Moteur est un *service de qualité* offert par des experts *formés à l'usine.* Votre concessionnaire GM se sert de pièces *approuvées* et d'un équipement *ultra-moderne* pour vous offrir un service incomparable à bas prix.

Préparez-vous immédiatement pour les mois d'été—faites profiter votre voiture ou votre camion du service d'entretien préventif Garde-Moteur de General Motors.

SERVICES D'ÉTÉ EN SEULE VISITE

• LUBRIFICATION COMPLÈTE DE QUALITÉ: pour prolonger la durée des pièces mobiles et améliorer le fonctionnement. En plus: vérification des pneus, y compris celui de rechange.

• VÉRIFICATION ET RÉGLAGE DES FREINS: pour des arrêts sûrs, rapides et silencieux.

• ALIGNEMENT DES ROUES AVANT: pour rétablir la précision de la direction et prolonger la durée des pneus.

• SOINS DE BEAUTÉ: pour maintenir ou redonner à votre voiture l'aspect du neuf, à l'intérieur comme à l'extérieur.

CADILLAC • BUICK • OLDSMOBILE
PONTIAC • CHEVROLET • CAMIONS GMC
VAUXHALL • CAMIONS BEDFORD • ENVOY

SERVICE Garde-Moteur

GM-1160-AP

LE MEILLEUR SERVICE D'ENTRETIEN POUR LES MEILLEURS CAMIONS ET VOITURES!

TELEPHONE : LI. 3-0239
Bureau de Chicoutimi : 339, rue Racine Est
Bureau de Jonquière : 426, rue St-Dominique
TELEPHONE : LI. 7-9383
Bureau d'Alma : 58, rue Sacré-Coeur
TELEPHONE : NO. 2-5241

SAGUENAY LAC ST-JEAN

ROBERVAL : Tél. : 117-1051 PORT-ALFRED : NOUVELLES — Tél. : LI. 4-3659 DISTRIBUTION — Tél. : LI. 4-1157 DOLBEAU : Tél. : 460

Arvida veut affecter $191,500 aux loisirs

Arvida (L.B.) — Le conseil municipal d'Arvida a adopté, hier, sur la dissidence de l'échevin Muckle, un règlement d'emprunt de $191,500 qu'il soumettra à la décision des contribuables lors d'un référendum qui sera tenu sous peu. Ce montant, si le règlement est sanctionné par les propriétaires d'Arvida, sera affecté à l'amélioration des services d'amusements que la cité met à la disposition des jeunes.

Entre autres déboursés, le règlement prévoit la construction de deux centres de loisirs dans les paroisses St-Mathias et St-Philippe au coût de $74,840. Cet emprunt, s'il est contracté, servira également à l'achat du centre de récréation et à la pose de la glace artificielle, le tout pour la somme d'environ $65,000. $34,000 seront également consacrés à la réfection, au drainage, à l'éclairage des 8 parcs déjà existants, ainsi qu'à l'aménagement d'un nouveau parc dans les paroisses St-Philippe et St-Mathias.

L'échevin Muckle a été le seul échevin à s'opposer au règlement; il a invoqué comme argument que le règlement tel que présenté ne laisse pas le choix aux contribuables, et que ceux-ci seront forcés de voter pour l'achat du centre de récréation, pour ne pas s'opposer aux autres projets inclus dans la motion et que tous désirent voir se réaliser. Selon lui, il aurait fallu présenter les deux projets en deux règlements différents. Toutefois, le maire Hébert et les autres échevins lui ont rétorqué que, pour le bien de tous, et, pour des raisons pratiques, il valait mieux soumettre tous les projets dans un seul règlement.

Les délégués de la ligue des propriétaires ont abondé dans le sens de M. Muckle et ont qualifié de "chantage" l'attitude du conseil.

Comparutions à Chicoutimi

Chicoutimi, (AF) — Antoine Saint-Hilaire, de Chicoutimi, purgera 3 jours de prison et devra garder la paix durant un an. Il a été accusé d'avoir attaqué M. G.-H. Boucher, au cours du mois de juillet et de lui avoir causé des lésions corporelles. Il a donné des explications au juge Louis-René Lagacé, devant qui il a comparu.

Cette histoire, dit-il a commencé à l'hôtel. J'ai reçu une "taloche" par la tête. Naturellement, je me suis faché. Mais je ne lui ai rien fait. On est venu me chercher. Rendu à la maison, j'ai eu le temps de reprendre mes esprits. Alors, je suis sorti pour réparer une "dalle". Je venais juste de sortir de chez moi, lorsqu'il m'a sauté sur le dos. Je l'ai frappé avec mon marteau.

A une question du juge, qui lui demandait si Boucher avait été blessé gravement, le prévenu répondit non, puisque, selon lui, il a travaillé le lendemain.

* * *

—Joseph-René Gagnon, de Bagotville, subira son enquête le 21 juillet, pour avoir, paraît-il, battu son épouse et lui avoir causé des lésions corporelles. Il a été libéré sous un cautionnement de $200.

* * *

Un adolescent de Jonquière a manifesté un grand repentir au moment où il a fondu en larmes devant le juge Lagacé. Il était accusé d'avoir dérobé une bicyclette d'une valeur de $40. Une accusation de complicité pesait aussi sur lui dans le rapt d'une machine à gomme évaluée à $50. Le père de l'enfant accompagnait celui-ci. Il a affirmé avoir été fort surpris quand il a connu l'acte de son fils.

Dans ce cas, le service des écoles de protection effectuera une enquête.

Activité au port de Chicoutimi

Chicoutimi. (A.J.) — Le port de Chicoutimi a été assez fréquenté la semaine dernière, 10 arrivées de navires y ayant été enregistrées.

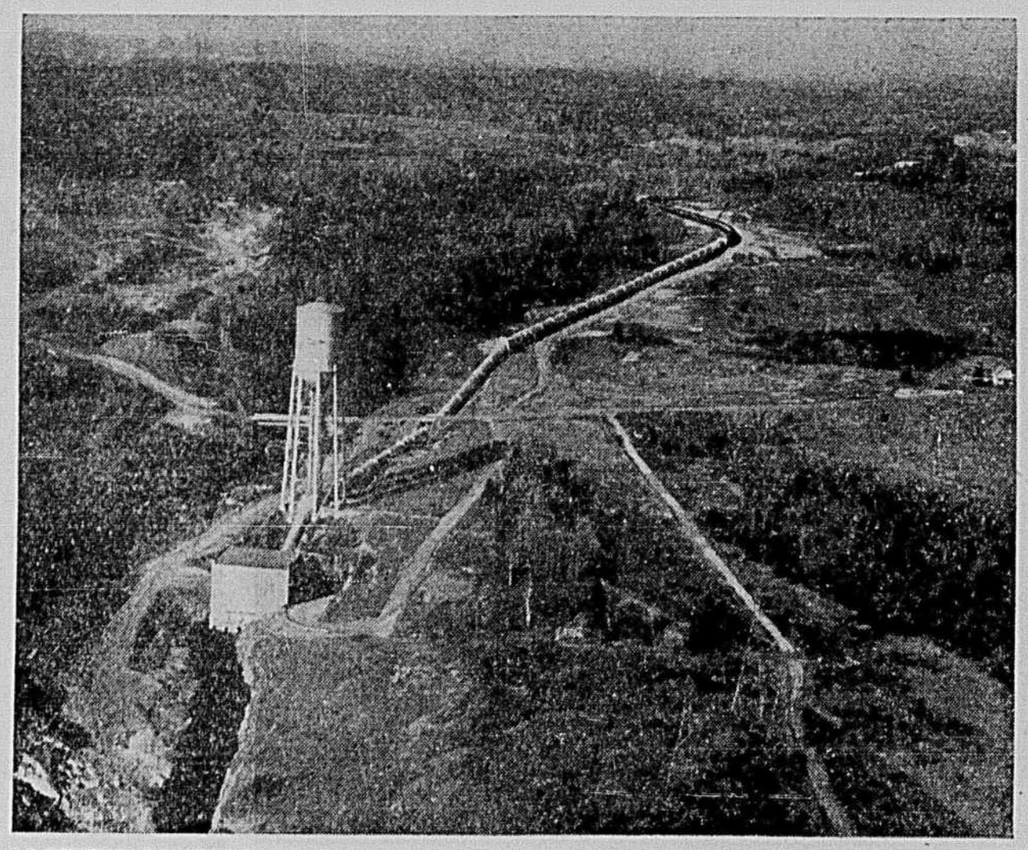
Ce furent, le 10, le "Lakeshell et l'"Imperial Simcoe", avec chacun un chargement de pétrole venant de Montréal; puis, les frégates "Havre Aubert" et "Jeanne A.B.", la première venant apporter des marchandises diverses de Montréal, et la deuxième venant charger du bois de construction.

Le lendemain, l'"Irish Willow" arrivait de Cornerbrook, Terre-Neuve, avec une cargaison de planches murales.

Le 12, le "Richelieu" nous faisait sa visite hebdomadaire et nous amenait quelque 300 visiteurs.

Le 14, l'"Imperial Simcoe" revenait décharger du pétrole et le "Sea Transport faisait de même, tous deux étaient partis de la métropole.

Le 15, la frégate "Lévisienne" venait, à son tour, chercher du bois pour Montréal. Enfin, de ce dernier endroit arrivait le "Coastal Creek", qui était lesté de pétrole.



LA CENTRALE MURDOCK-WILSON — Comme la production de l'aluminium, celle du papier a besoin d'énergie hydroélectrique. La principale caractéristique de ce pouvoir est son tuyau d'amenée, un des plus gros du genre au monde. Il a une longueur de 5,609 pieds et un diamètre intérieur de 18 pieds. Il a fallu deux millions de pieds de sapin Douglas pour construire ce tuyau, soit assez pour bâtir 200 maisons. Erigée par la compagnie Price Brothers, cette centrale a une capacité de production de 78,000 chevaux-vapeur.

Au lac St-Jean

Une colonie de vacances devient très populaire

Naudville. (P.T.) — La colonie de vacances de la paroisse St-Sacrement de Naudville, située sur les bords du lac St-Jean, attire des foules considérables tout l'été. L'expérience qui a été tentée il y a quelques années a remporté tant de succès, que les RR. PP. du T.S. Sacrement ont décidé de continuer l'expérience et d'améliorer cette colonie de vacances.

Au cours de l'été, les enfants de la paroisse ont eu 4 jours à leur disposition pour s'adonner à tous leurs jeux favoris à cet endroit sous l'oeil exercé de moniteurs. Les lundi et mercredi, les jours sont réservés pour les garçons alors que les mardi et jeudi sont réservés pour les filletes. Les enfants sont transportés à la colonie de vacances en autobus, sur une distance d'environ 6 milles.

Les jours que les enfants de Naudville ne peuvent aller à la colonie de vacances, ils vont jouer sur le terrain de jeux de la paroisse, ou là également, ils ont les services de moniteurs pour les aider.

C'est surtout en fin de semaine que la colonie de vacances connait une activité hors de l'ordinaire alors que les familles de la paroisse viennent prendre leurs ébats sur la plage du lac St-Jean. Chaque fin de semaine, plus de 500 personnes, dont un grand nombre d'enfants, s'échelonnent sur un quart de mille à la colonie de vacances et s'amuser ferme sous le regard des révérends pères du T.S. Sacrement qui se font un plaisir et un devoir de demeurer avec leurs ouailles.

La colonie de vacances possède également deux chalets qu'elle loue à des familles qui désirent séjourner plus longtemps à la colonie et peuvent le faire à un prix très modique. Il y a également un service de restaurant pour accommoder toute une foule.

Chaque fin de semaine, on organise des danses de folklore qui attirent de nombreux paroissiens de Naudville et augmentent la vogue de cet endroit de villégiature.

Les RR. PP. de Naudville ont d'importants projets d'amélioration à cet endroit et ils espèrent commencer bientôt la construction d'autres chalets. La colonie de vacances de la paroisse de Naudville est un magnifique exemple de coopération et de détermination et les succès remportés jusqu'ici démontrent qu'il y aurait possibilité d'organiser plusieurs autres colonies du même genre afin de régler le problème des loisirs des jeunes et même de leurs familles.

ÉCHOS SAGUENÉENS

Au cours d'une entrevue — à caractère strictement professionnel — accordée au représentant de LA PRESSE, une jeune et belle anglaise en visite à Jonquière dans le cadre des échanges inter-provinciales d'étudiants, déclarait avec passion : "My dear, que j'aimerais revenir au Saguenay : on y trouve les plus beaux journalistes du monde" — n'oublions pas qu'elle ne lisait que LA PRESSE.

Le représentant de LA PRESSE, beau, grand, jeune, intelligent et fort lui répondit du tac au tac : "Miss, je vous conseille de jeter un sou noir dans notre fontaine de Trévie à nous, qui est la fontaine de notre vaste et décoratif parc du centenaire. Ce geste assurera la réalisation de votre voeu, et constituera une source de revenu supplémentaire pour la municipalité.

Lucien Bouchard

Nécrologie

GEORGES BOUCHARD

Est décédé accidentellement à Chicoutimi, à l'âge de 20 mois, Georges, enfant de M. et Mme François Bouchard (Rachel Larouche). La cérémonie des anges a lieu cet après-midi, à l'église du Christ-Roi. Inhumation dans cette paroisse.

JOSEPH GENDRON

Est décédé subitement, à pital de l'Enfant Jésus, le 17, à l'âge de 55 ans, et 10 mois, Joseph Gendron, époux de Cécile Lemay, domiciliés au 236 de la rue Lamarche, à Arvida. Les restes mortels sont exposés en chapelle ardente au salon mortuaire du 425 du boulevard Montcalm. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30, à l'église Saint-Mathias et l'inhumation se fera au cimetière d'Arvida.

ALFREDISE LAJOIE

Est décédée subitement, à Chicoutimi, le 18 juillet, à l'âge de 60 ans, Alfrédise Lajoie, époux de Cécile Truchon, demeurant au 434 de l'avenue Dréan. La dépouille mortelle est exposée à 414 est de la rue Jacques -Cartier. Funérailles jeudi, à 9 heures 30, à l'église du Sacré-Coeur et inhumation au cimetière paroissial.

Après douze heures de recherches intenses...

La petite Hélène Lévesque a été retrouvée, lundi, à l'aube

Roberval. (A.D.) — La petite Hélène Lévesque, trois ans, a été retrouvée tôt hier matin. Ses parents, M. et Mme Laurence Lévesque, étaient dans l'angoisse depuis dimanche après-midi. Ils étaient alors en pique-nique à proximité des chantiers Roméo Vanasse, à quelque dix milles de Roberval, lorsqu'ils constatèrent la disparition de leur petite fille.

Une équipe de 200 chercheurs battit les bois, durant douze heures avant qu'on retrouve la bambine, qui fut reprise à la solitude de la forêt à seulement un demi-mille de l'endroit où elle était disparue.

Vers trois heures du matin, MM. Rosaire Cinq-Mars, Richard Fortin, Jean-Paul Saillant et Gérard Guay se détachèrent du groupe et montèrent dans une auto. Ils pointèrent en direction de la montagne. A un point donné, ils descendirent et explorèrent les abords de la route. Après quelques instants, ils perçurent un faible cri. Ils lancèrent un appel et retinrent leur souffle. Un second cri leur parvint de la profondeur de la nuit.

Le silence tragique était rompu et on savait quelle direction emprunter. MM. Rosaire Cinq-Mars et Richard Fortin s'engagèrent dans les hautes herbes en bordure de la route, avec certitude cette fois. Quelques enjambées et ils la découvrirent, étendue dans les broussailles, pour son "dodo". Mais ce n'était pas l'endroit idéal. De fait, le mercure indiquait 36 au-dessus de zéro, presque au point de congélation.

On eut tôt fait de la tirer de ce lit improvisé, quelque peu précaire. Mais elle n'en était pas encore au stage de la peur. Se croyant à une partie de cache-cache, elle chanta à ses sauveteurs : "Je suis prise, je suis prise !" Le jeu était terminé. Le danger aussi.

Le but des recherches atteint, on s'empressa sur le chemin du retour. L'auto ramenait la paix, coupait court à ces transes effroyables. Et, de l'avis des sauveteurs, il est bien difficile de traduire le moment d'émotion intense du père lorsqu'on calma enfin son angoisse : "La voilà, on l'a retrouvée." Tout simplement, ils lui remirent son "bout d'chou" et le laissèrent tout à sa joie de palper sa petite Hélène, de la serrer dans ses bras. Le malheur n'avait été qu'une ombre et, à l'avenir, elle n'aurait plus l'occasion de prendre la clef des champs. Chez les parents, les amis, on riait, on pleurait, on remerciait. On était heureux.

Les ambulanciers de la maison Hervé Harvey donnèrent les premiers soins à "l'enfant perdue et retrouvée". Ils la transportèrent enfin à l'Hôtel-Dieu-St-Michel, de Roberval. Le danger n'était plus. Seul un léger rhume persiste, souvenir de sa nuit en forêt.

Plus de 100 golfeurs ont participé à l'omnium de golf de Port-Alfred

Port-Alfred. (W.G.) — L'omnium de golf à Port-Alfred en fin de semaine, a connu un succès inespéré. Plus de 100 golfeurs de la région et de l'extérieur étaient inscrits à ce tournoi de deux jours qui s'est terminé dimanche soir. Les participants de la classe B et C ont joué les 18 trous réglementaires samedi tandis que ceux de la classe A jouaient dimanche.

Ray White d'Arvida, reconnu comme le meilleur golfeur de la région, est sorti vainqueur de la compétition, classe A après un trou supplémentaire. Avec une première ronde de 38, la meilleure du tournoi, et une autre de 42 pour un total de 80, White a terminé sur un pied d'égalité avec Jacques Rochette de Chicoutimi. Rochette avait roulé un 41 au premier neuf pour finir ensuite avec un 39. Un "birdie" 3 au No 9 par 4, a permis à Rochette de se hisser au premier rang avec White. Les deux joueurs, escortés d'un grand nombre d'amateur, décidèrent de jouer un trou supplémentaire afin de déterminer le vainqueur. Dès le premier trou, White s'est assuré les honneurs en jouant le par 4 tandis que Rochette réussisait un "bogey" 5. C'est l'une des rares fois dans un tournoi régional qu'on doive jouer un trou supplémentaire pour déterminer le vainqueur.

La lutte fut tout aussi serrée dans la classe B. Georges Godmaire de Port-Alfred avec un total de 90, l'a emporté de justesse par la marge d'un coup sur Robert Carrier de Port-Alfred également. Carrier, un athlète de 15 ans, a roulé une mauvaise ronde de 49, pour terminer la deuxième avec un 42. Godmaire a roulé un 43 et un 47 pour s'emparer des honneurs. Dans la classe C, le choix du gagnant n'a présenté aucune difficulté. Avec un 94, Roger Morin de Port-Alfred a devancé son plus proche concurrent par la marge de huit coups.

Parmi le groupe de l'extérieur, Camille Fortin de Riverbend qui a terminé avec cinq coups derrière les meneurs dans la classe A s'est signalé à sa façon. Il s'est spécialisé dans les "birdies" avec un total de trois pour les deux rondes. Dans un tournoi précédent, à Port-Alfred, il en avait réussi quatre. Trois visiteurs des Etats-Unis, de passage dans la région, ont participé au tournoi à titre d'invités spéciaux. L'un d'eux, M. Charles Eaton, de Boston, en a surpris plusieurs avec un total de 82, et une première ronde de 39. Eaton détient un handicap de 6 dans l'état du Maine.

Le parcours du club local qui est maintenant de 72 au lieu de 70 a procuré des sensations aux participants. Plus spécialement au 3 où le tertre du départ a été reculé d'environ 150 verges pour un 5. Le 4 est assez difficile du fait que le premier coup de départ longe une coulée profonde et pleine de hasards. Tous les golfeurs ont beaucoup apprécié le parcours qui était en excellente condition mais la plupart ont trouvé que les trous sur les verts étaient placés dans des endroits difficiles d'accès. Ceci a contribué à augmenter les scores et à nuire quelque peu au rendement habituel des participants. Le tout s'est terminé par un banquet auquel participèrent environ 150 convives et par la distribution d'un grand nombre de prix, offerts par les marchands et les industriels locaux.

Classe A

Ray White,	38	42	80
Jacques Rochette, Chic.	41	39	80
Fernand Dufour, P. Alf.	43	39	82
Charles Eaton, Boston	39	43	82
Paul Dufour, P. Alf.	39	44	83
Bertrand Bouchard, Riv.	40	44	84
Eddy Truchon, Arv.	44	40	84
Jacques Tremblay, P. Al.	46	39	85
Camille Fortin, Riv.	43	42	85
M. A. Tremblay, P. A.	41	44	86
Ghislain Dufour, P. Alf.	41	45	86
Alva Chiasson, Arv.	41	46	87
Marcel Lepage, P. Alf.	40	48	88
Carol Tremblay, P. Alf.	42	46	88
Bill Fulton, Boston	45	43	88
Bernier, Percy, P. Alf.	46	43	89
Paul Tremblay, Dolb.	45	44	89
Maurice Lemieux, P.A.	47	43	90
Gordie Henderson, Arv.	43	47	90
André Tremblay, Dolb.	45	45	90
Bill White, Arv.	56	47	93
Charles Boivin, Chic.	48	46	94
Paul Fortin, Arv.	45	49	94
Clermont Poulin, Chic.	50	46	96
Bernard Salesse, Chic.	50	48	98
Jos. Bergeron, Dolb.	54	45	99
Yvan Tremblay, Arv.	53	48	101
Arthur Crispo, Chic.	54	47	101
Charles Gref, Chic.	52	50	102
R. E. Wyber, Arv.	49	56	105
C. de l'Eglise, Riv.	54	51	105
Claude Babin, P. Alf.		disq.	
Antoine Girard, Maibaie		disq.	

Classe B et C

Georges Godmaire, P. Alf.	43	47	90
Robert Carrier, P. Alf.	49	42	91
Yvan Rossignol, P. Alf.	44	49	93
Jacques Hovington, Chic.	47	46	93
Camille Dahl, P. Alf.	46	48	94
Paul Proulx, P. Alf.	46	48	94
Georges Abraham, P. Alf.	45	49	94
Roger Morin, P. Alf.	44	50	94
Petie Aylen, Arv.	45	49	94
Roland Janelle, P. Alf.	48	47	95
Georges Rioux, Québec	46	49	95
Julien Côté, P. Alf.	43	53	96
Percy O'Doherty, Arv.	46	49	95
Wellie Turbide, P. Alf.	47	49	96
J. C. Tremblay, P. A.	51	45	96
Fernando Thiffault, Chic.	50	47	97
Gaston Godmaire, P. A.	48	49	97
Dr G. Guillemette, P.A.	49	48	97
R. Zobrist, Arv.	46	52	98
Marcel Clavet, Chic.	48	51	99
Lionel Dussault, Riv.	51	48	99
Harry Brooker, Arv.	51	48	99
Gaby Gravel, Chic.	51	48	99
Gaby Pelletier, Chic.	51	49	100
Yves Tremblay, P. A.	50	51	101
Ray Harvey, Riv.	53	48	101
Lorenzo Truchon, P. A.	50	51	101
Rosaire Belley, Chic.	48	54	102
Jacques Savard, Chic.	54	48	102
Eric Jacques, P. A.	51	51	102
Rosaire Girard, Riv.	53	50	103
Paul Hilmann, Riv.	56	47	102
Ken Goodwin, Arv.	54	49	103
Ghislain St-Laurent, Riv.	50	54	104
Robert Abraham, P. A.	54	50	104
Jean Boivin, Chic.	50	55	105
Maurice Godbout, Arv.	51	55	105
R. Kay, Arv.	56	49	105
J. M. Fortin, Riv.	51	55	106
Fernand Côté, P. A.	58	48	106
A. Mimault, Arv.	56	52	108
André Desbiens, P. A.	59	49	108
Roch Tremblay, Arv.	57	51	108
Jean Leben, P. A.	55	53	108

Classe B et C

N. Mackenzie, Chic.	53	54	107
Ray. Lemieux, Arv.	53	54	107
Pierre Poisquin, P. A.	55	55	110
Dr Philippe Soucy, Qué.	54	57	111
P. E. Lévesque, P. A.	57	59	116
André Clavea, Chic.	61	52	113
Frank Watanabe, Arv.	60	53	113
Alfred Poliquin, P. A.	57	58	115
Jean Petrash, Arv.	56	59	115
R. Maxon, R.C.A.F.	56	60	116
Jim Rodgers, R.C.A.F.	53	64	117
Walter Ménard, Riv.	63	58	121
R. Harvey, Arv.	59	66	124
R. Boomer, Arv.	75	77	152
Georges Gaudreault, Malbaie		disq.	
Marcel Pineault, P. A.		disq.	

Jonquière projette un emprunt de $550,000

Jonquière, (M.T.) — La ville projette un emprunt de $550,000, a-t-on appris, au cours de la séance, hier. Selon l'assistant-greffier, cet emprunt servirait à combler certaines dépenses.

Parmi celles-ci, on compte le déficit de la ville au montant de $282,032.87; des montants de $7,400 à Saguenay Pole Line et de $33,535 à la Northern Electric pour la construction d'une sous-station ; une somme de $28,800 à Pierre Thibeault pour un camion à incendie doté d'une échelle Magirus ; une autre de $21,840 à la compagnie Hewit Equipment pour l'achat d'une niveleuse ; un montant de $12,347.92 à la National Cash Register pour une machine-comptable ; une somme de $1,662.44 pour une Adressograph ; $445.48 de papier pour photo-copie ; un autre montant de $112,667 pour d'autres travaux compris sur le budget et finalement, un dernier montant de $50,000 pour les frais de cet emprunt de $550,000.

Quelques minutes plus tard, les contribuables ont entendu lecture d'une lettre des courtiers Trudel et L'Heureux de Montréal qui se disent en position d'accepter la proposition faite en septembre concernant l'achat de débentures de la ville pour une somme de $1,000,000.

Troubles cardio-vasculaires

On estime que 9 à 10 millions d'Américains souffrent de troubles cardio-vasculaires.

Le Parasol déloge les Pirates de la 2e place

Port-Alfred. (W. G.) — Le Parasol de Chicoutimi a joué sa meilleure partie de la saison, pour vaincre les Pirates de Port-Alfred, par 9 à 4, hier soir. Par ce gain, le Parasol passe en 2e place de la ligue Continentale de l'Est, délogeant ainsi les Pirates.

André Langlois a espacé 6 coups sûrs et fit preuve d'un bon contrôle, ne distribuant que deux passes gratuites. De plus, il retira 8 hommes sur des prises, et se montra vraiment efficace dans les moments critiques.

Autant les visiteurs accélérèrent sur la défensive, autant les locaux commirent des bévues monumentales particulièrement à la 6e manche où le Parasol s'assura des honneurs de la rencontre. D'ailleurs, c'est dans cette même reprise que les cogneurs de Pierre Labrie frappèrent solidement les offrandes du lanceur perdant Richard Bouchard, qui céda sa place à Paul Robitaille.

Le jeune Claude Lemieux s'avéra le meilleur homme de la soirée au bâton, avec 3 coups sûrs, en 4 présences. Aucun des porte-couleurs du Parasol ne réussit un coup de plus d'un but, mais par contre, Pierre Labrie, Benoit Blackburn, et André Langlois, obtinrent des doubles.

Parasol 1 0 0 2 1 3 2—9 6 1
Pirates 2 0 0 0 2 0 0—4 6 6

Batterie : Langlois et Blackburn, Bouchard, Robitaille, 6 E, et S. Larouche.

Arbitre: Gilles Marquis, P.-R. Bergeron et Gérard Marquis.

SAGUENAY LAC ST-JEAN SPORTS

Les policiers d'Arvida, les meilleurs tireurs

Chicoutimi. (AF) — Les policiers d'Arvida se sont avérés les meilleurs tireurs de la région, au cours du concours de tir annuel, qui avait lieu dimanche, à Chicoutimi. Ils ont conservé une moyenne de 88 pour 100, remportant ainsi la première place et le trophée. Les équipes de Jonquière, Chicoutimi et Kénogami suivent, avec une moyenne respective de 87, 82, et 74 pour 100.

L'agent Ernest Tremblay, d'Arvida, a obtenu la plus haute moyenne de l'ensemble des tireurs, soit 91 pour cent.

L'agent Léon-Maurice Tremblay, de Jonquière, a visé la plus haute cible, totalisant une moyenne de 96 pour 100.

En finale, les équipes de Jonquière et d'Arvida se sont fait une lutte serrée. Elles se sont trouvées, au terme des hostilités, sur un pied d'égalité et durent jouer une ronde supplémentaire. Finalement, Arvida l'a emporté avec une marge de 2 points.

Durant toute la journée, soit de 9 heures du matin à 9 h. du soir, la grande salle du centre d'apprentissage de Chicoutimi a résonné des échos de centaines de coups de revolvers. A tour de rôle, les policiers se succédaient devant une cible placée à quelque 50 pieds. On comptait quatre équipes composées chacune de 9 hommes, dont 6 tireurs.

Chaque année, on organise ainsi un concours de tir entre les policiers de la région, afin de permettre aux agents de chaque ville de se rencontrer et déterminer leur habileté au tir.

Le corps de police de Chicoutimi a remporté un trophée pour avoir formé des équipes au sein de ses effectifs.

Les organisateurs du concours étaient le sergent Henri Pineault et l'agent René Saint-Hilaire de Chicoutimi.

Il est bien malaisé de distinguer la bonté générale et répandue sur tout le monde, de la grande habileté.

(La Rochefoucauld)

Lutte au colisée de Chicoutimi

Chicoutimi. (R.L.) — Maurice Vachon sera de nouveau la figure dominante de la soirée de lutte présentée ce soir, au colisée de Chicoutimi. Vachon, qui remplit le rôle de vilain avec beaucoup de bonheur affrontera en finale un lutteur de même sensibilité, Wild Bill Curry.

P. W. Chung sera l'adversaire de Ted Evans dans la finale qui sera précédée d'un match Paul Bouchard - Ted Garvin. Le promoteur Sylvio Samson a bâclé un combat par équipe entre Gilles et Bernier Fortin contre le duo Gérard Dugas et Killer Morelli. Rebel Castro fera sa petite révolution contre le réactionnaire Pat O'Brien, dans le combat d'ouverture.

M. G. Gauthier élu président de la Commission scolaire de Jonquière

Jonquière, (J.P.) — M. Gérard Gauthier a été élu président de la Commission scolaire de Jonquière, hier soir, à son assemblée régulière.

Cette élection à la présidence faisait suite à la présence d'un nouveau représentant à la table de la commission scolaire, M. Jean-Marie Pelletier, qui, on s'en souvient, a défait M. Gaston Beaudoin, commissaire sortant de charge, par une majorité de 50 voix.

M. Pelletier a proposé M. Gauthier à la présidence en disant que cette nomination répondait à un "rêve" qu'il se faisait depuis longtemps de voir un tel homme à la tête de la Commission scolaire.

M. Gauthier a été pris quelque peu par surprise, et il s'est dit honoré de la confiance que ses confrères mettaient en lui, mais il a invoqué un travail ardu de même que des obligations personnelles pour demander à l'assemblée de faire une autre proposition. Devant le silence des commissaires, M. Gauthier a déclaré qu'il acceptait la charge, "puisque, tous ici, nous devons prendre nos responsabilités", a-t-il dit.

Les premiers mots du nouveau président ont été pour remercier ses collègues et leur promettre sa plus entière collaboration. "Je vous promets, a-t-il ajouté, de travailler à l'avancement de la cause de l'éducation dans la cité de Jonquière. Je profite de l'occasion pour rendre hommage publiquement au personnel enseignant de Jonquière. Notre personnel se compare avantageusement avec celui de toutes les autres villes de l'importance de la nôtre. Nous sommes fiers de lui", a-t-il conclu.

M. Gérard Gauthier siège depuis 7 ans à la Commission scolaire de Jonquière; il succède à M. René Harvey, qui siégeait à la présidence depuis quelques mois.

Classement au baseball

Ligue senior du Saguenay

— Avant la partie d'hier —

Arvida	25	15	G. 9P, —640
Chicoutimi			
	28	17	G.11P, —607 1½
	24	14	G.10P, —585 1½
Kénogami			
	30	17	G.13P, —558 1½
Alma	25	12	G.23P, —080 14

Ce soir

Jonquière à Arvida 7.30 p.m.
Alma à Kénogami 7.30 p.m.

Convocations

A Chicoutimi —

Ce soir, dans la paroisse de la cathédrale : réunion de la garde paroissiale et des Messagères de N.-Dame.

Demain, pèlerinage des Dames de Sainte-Anne de la cathédrale au sanctuaire de Sainte-Anne de Chicoutimi-Nord, à 8 heures et à 4 heures, en deux groupes.

Cinéma

CHICOUTIMI

CAPITOLE : La crucifiée (du 16 au 22 incl.); Bannie du foyer (du 16 au 22 incl.); Le fils de personne (du 16 au 22 incl.).

CARTIER : Le sang du Vampire (17-18-19); Implacable poursuite (17-18-19).

IMPERIAL : The Giant of Marathon (du 16 au 22 incl.); The et sympathie (du 16 au 22 incl).

BAGOTVILLE

SAUENAY : La valse du gorille (16-17-18); La bourrasque (16-17-18).

JONQUIERE

BELLEVUE : Du 16 au 22 : Haute société; La grande evasion.

CENTRE : Du 16 au 22 : The Giant of Marathon; Contrebande au Caire.

KENOGAMI

PRINCESS : Du 17 au 19 : Orgueuil et passion; La vallée des rois.

ARVIDA

PALACE : Babette goes to war; Let's rock.

ALMA

ALMA : Du 14 au 19 : Les travaux d'Hercule; Maruzzella.

CANADIEN : Du 14 au 20 : Picnic; Rapt 2e Bureau.

ROBERVAL

DIANA : Du 17 au 20: La folle escapade; Terre sans pardon.

AUJOURD'HUI

4.15—Mire et 1000 cycles
5.15—While were young
5.45—Ciné feuilleton
6.00—Entrevue des lutteurs
6.15—Histoire de rire
6.30—Tour à tour
6.45—Nouvelles locales
6.50—Bulletin météorologique
6.55—Les sports
7.00—Monte Cristo
7.30—Les animaux vous parlent
7.45—Bonsoir Madame
8.00—Trio
8.30—Théâtre chez vous
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et merveille
10.00—Théâtre O'Henry
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.14—Résultats sportifs
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaire
11.30—Méditerranée
12.00—Nouvelles Anglaises
12.10—Fin des émissions

DEMAIN

4.15—Mire et 1000 cycles
5.15—Live a borrowed life
5.45—Ciné-feuilleton
6.00—Three Stooges
6.30—Elem
6.45—Tour à tour
6.45—Nouvelles locales
6.50—Bulletin météorologique
6.55—Les sports
7.00—L'enfant du cirque
7.30—Petit music-hall
7.45—Jeux de mots
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Théâtre des vedettes
9.00—Arsène Lupin
9.30—Rencontres canadiennes
10.00—Lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.14—Résultats sportifs
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaire
11.30—Nouvelles anglaises
11.40—Fin des émissions

Avez-vous plus d'enfants que d'argent pour aller à New York en auto ?



Profitez du plan estival du MOTOR HOTEL de L'HOTEL COMMODORE
DU 15 JUIN AU 15 SEPTEMBRE
Aucun frais pour enfants de moins de 14 ans.
Prix réduits des garages pour clients se prévalant du plan.
Inscription sans descendre de voiture.
Ascenseur direct de la porte du garage.
Ligne de métro directe pour Freedomland, E.-U.

$4.85 par jour, par personne, plus taxe 3 adultes par ch. avec baignoire.
$6.50 par jour, par personne, plus taxe 2 adultes par ch. avec baignoire.
RESERVATIONS POUR FAMILLE SEULEMENT

Voyez votre agent de voyage, écrivez-nous ou appelez notre représentant à UN. 1-3308. Zeckendorf Hotels Corp., hall d'entrée, imm. Dominion Square.

HOTEL COMMODORE
42e rue et ave Lexington, N.Y. 17, N.Y.
MU. 6-6000 — Un hôtel Zeckendorf



LES "CINQ GRANDS" — CLARENCE BILODEAU, quart-arrière; EDMOND HUBERT, demi; GASTON CHAREST, demi; MARCEL DANIS, ailier; et CLAUDE ST-GELAIS, ailier, les cinq vétérans du club Arvida, de la ligue de football amateur Intercités du Saguenay, sont en pleine forme et attendent avec impatience, le commencement des activités de la ligue régionale. A date, seulement deux clubs ont fait leur demande d'adhésion, soit Arvida et Alma. Une assemblée des intéressés à la cause du football au Saguenay, se tiendra mercredi soir, à l'hôtel de ville d'Arvida . . .

SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 178

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656

Les échecs scolaires

Des mesures s'imposent

Les élèves sous la juridiction de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke qui se sont présentés aux examens du gouvernement en 7e, 9e, 10e, 11e et 12e années, n'ont réussi cette année que dans une proportion de 69 pour cent.

Les résultats ont frappé plus ou moins l'attention des autorités scolaires et du public. Certains ont donné des explications faciles, à savoir que les élèves de Sherbrooke ne sont pas plus faibles que la moyenne de la province, que les garçons ont toujours été moins travaillants que les filles, que la situation se rétablira dans l'ordre l'an prochain parce que professeurs et élèves se seront habitués au nouveau programme.

D'autres ont reconnu que le problème était plus grave et qu'il fallait, partant, "penser" immédiatement à l'établissement d'un système d'orientation professionnelle, à l'engagement d'un personnel spécialisé pour aider les professeurs plus jeunes, à la définition plus précise du rôle de la direction des écoles, à savoir si cet organisme devait contrôler à longue distance, c'est-à-dire de son bureau, ou sur place, c'est-à-dire dans chaque école et même dans chaque classe. Ces personnes notent cependant que l'étude de ces "grandes questions de l'amélioration de l'enseignement sera longue et que la réalisation des projets pourrait prendre du temps à cause du manque de spécialistes, justement.

Il ne faudrait pas, cependant, que les explications trop faciles des échecs scolaires et la grave étude de l'amélioration du système d'enseignement empêchent l'adoption de mesures concrètes, précises et adéquates pour la prochaine année scolaire. On a droit d'attendre pour dès septembre prochain des mesures qui forceront chacun à prendre ses responsabilités, tant les commissaires que la direction générale des écoles, tant les parents et les professeurs que les élèves.

Une première erreur a peut-être enregistrée pour les cours de vacances. On a laissé l'organisation aux professeurs, et le choix de participation, aux élèves. Le représentant de l'Instruction publique, par contre, a peut-être, trop mis de temps à mettre les commissaires en garde contre "des cours organisés à la bonne franquette qui ne donneront aucun succès". L'avertissement a été donné le 15 juillet, trois semaines après la fermeture des classes et six semaines avant la rentrée.

Si l'on fait exception de 1956, où aucun résultat n'est disponible à la Commission des écoles, les élèves de Sherbrooke ont été plus faibles cette année qu'au cours des six dernières années. Et cela, dans toutes les classes, sauf en 11e année où la moyenne a été en 1960 de un pour cent supérieure à celle de 1959 où la proportion de réussite avait été de... 58 pour cent.

Parmi les résultats déjà rendus publics dans la région, la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke est au... dernier rang. Les comparaisons de moindre importance ne sont peut-être pas tellement à recommander, mais il reste qu'il y a au moins une tendance. A Trois-Rivières, une ville qui se compare avantageusement avec celle de Sherbrooke, la moyenne de réussite a été de 84.2 pour cent, soit un avantage de 15.2 pour cent sur Sherbrooke.

Le problème peut être résolu

Les comparaisons des résultats avec les années passées démontrent également que les filles ont toujours été meilleures que les garçons, sauf en 1954 et 1955 en 7e année, de même qu'en 1957 en 10e année. Si les parents voulaient s'en donner la peine, ils pourraient forcer leurs garçons à travailler plus. Les examens sont les mêmes et l'on n'a jamais prouvé que le sexe faible avait la supériorité dans le domaine de l'intelligence. Dans les villes moins importantes, on note dans plusieurs classes des notes supérieures pour les garçons aux derniers examens, alors qu'il n'en est point le cas dans les classes de Sherbrooke, cette année.

Les autorités scolaires devraient par ailleurs ne pas s'attarder seulement aux causes des échecs chez eux, mais aussi et plutôt aux causes de succès dans les autres villes. On effectue des voyages en vue de la construction d'une bonne école et l'on pourrait se déplacer, s'il le faut, pour assurer de bons résultats scolaires. Comme le rappelait l'autre jour un commissaire, on a souvent besoin d'un plus petit que soi, mais rien n'empêche de faire appel à un aussi gros. Trois-Rivières, par exemple, peut avoir ses lacunes, mais en même temps ses supériorités.

Les commissaires de Sherbrooke ont révélé dernièrement qu'ils nourrissaient depuis longtemps de grands projets mais le temps est vraisemblablement venu de passer à l'action.

Marcel Dupré



LE DEPUTE AU PAVILLON ST-GEORGES — En compagnie de M. Guy Trottier, ingénieur chargé de la construction des hôpitaux pour le ministère de la Santé, le nouveau député provincial de Sherbrooke s'est rendu hier après-midi sur le chantier du Pavillon St-Georges. Sur les lieux, M. Louis-Philippe Brousseau a laissé savoir qu'il s'agissait d'une simple vérification des estimés relativement à cet hôpital pour malades mentaux dont la construction, chemin de Stoke, devrait coûter une quinzaine de millions. M. Brousseau doit d'ailleurs se rendre aujourd'hui à Québec pour soumettre au ministre de la Santé un mémoire personnel sur l'institution. Sur la photo prise dans la partie centrale du chantier, on reconnaît MM. Albert Poulin, un des deux architectes qui ont conçu les plans du pavillon; Guy Trottier, l'ingénieur du ministère de la Santé; Jacques Lemieux, de Sherbrooke, ingénieur responsable de l'érection de la structure; Louis-Philippe Brousseau, député provincial de Sherbrooke; J.-M. Jeanson, un des deux entrepreneurs qui se sont constitués en société pour mener à bien la construction, et Jean-Paul Audet, architecte conjoint avec M. Poulin.

Enquête de la Sûreté provinciale sur une étrange chasse à l'homme

Sherbrooke, 19. — Le détective Guy Dupont a déclaré hier que la sûreté provinciale de Sherbrooke ouvrirait une enquête pour connaître le fond de l'histoire d'un automobiliste de Magog, qui a raconté avoir été traqué et menacé par un individu, qui aurait été identifié comme un membre de la police provinciale.

Selon cette histoire, M. Johnny Dionne, de Magog, se serait fait barrer la route par une automobile près du viaduc de South Stukely.

M. Dionne, qui croyait que cet individu voulait l'attaquer, aurait fait marche arrière pour réussir à passer.

"Grâce à l'encombrement de la circulation, a expliqué M. Dionne, il a poursuivi son chemin, me retenant à l'arrière de lui jusqu'à ce que nous arrivâmes à Eastman. Là, il arrêta de nouveau et tenta de m'atteindre à pied. Je l'ai évité, en faisant passer mon auto sur un parterre et je m'enfuis pour échapper à cet homme qui avait une voiture Buick de modèle 1959.

"Il réussit à me rejoindre en arrivant dans les courbes raides de la route près du lac Orford. Je roulais à la plus haute vitesse possible, de continuer M. Dionne, dans le but d'empêcher cet homme de m'atteindre, sachant bien ce qu'il me ferait s'il m'attrapait. Pourquoi me poursuivait-il? Pourquoi essayait-il de m'attaquer? Je n'en sais rien, c'était un étranger que je n'avais rencontré auparavant.

"A un moment donné, alors que je filais à une très haute vitesse, cette auto et ce conducteur étrange m'ont dépassé, causant des dommages considérables à ma propre voiture et me forçant presque à plonger vers la mort. Je suis certain qu'à cette vitesse je n'aurais survécu à aucun genre d'accident.

"Après m'avoir arraché un côté d'auto, il reprit de la vitesse et s'arrêta finalement au manoir Orford. Tremblant comme une feuille, j'ai poursuivi ma route et je ne suis arrêté que pour prendre le numéro de sa plaque d'immatriculation. Il a paru tout-à-coup de nouveau et recommença la chasse. Je me suis arrêté au Mountain Lodge, où j'ai demandé l'aide de la police provinciale de Sherbrooke et où je suis demeuré jusqu'à ce qu'on arrive.

"A ma grande surprise, l'agent envoyé pour faire enquête identifia l'individu comme un membre de la police provinciale habillé en civil."

Malgré une intervention du policier non costumé, M. Dionne dit avoir été capable de rester à Magog le reste de la journée sans autre mésaventure désagréable.

Etat satisfaisant

Toe Blake, pilote des Canadiens de Montréal, de la Ligue Nationale, était dans un état satisfaisant après avoir subi une opération mineure à la jambe. Un morceau de fer provenant d'une tondeuse à gazon a été retiré de sa jambe.

Pas de nouveaux inspecteurs, à Sherbrooke

Le conseil passe enfin aux sanctions pour les constructeurs "sans permis"

Sherbrooke, 19. — Si le maire Armand Nadeau n'a pas présenté hier soir au conseil son projet d'engager deux nouveaux inspecteurs des bâtisses, une surprise non moins agréable a marqué la réunion des édiles.

Pour la première fois de mémoire de chroniqueur municipal, des amendes ont été imposées à des citoyens qui avaient entrepris des constructions sans permis. Bien plus, dans un des trois cas figurant au feuilleton d'hier, un avis d'arrêt des travaux non encore terminés sera signifié au contravenant.

Depuis quelques semaines, à la suite d'une sortie de l'échevin Carrier Fortin, le conseil avait commencé à réagir quelque peu devant les innombrables demandes de tolérance qui affluaient régulièrement sur sa table. Pendant que l'échevin Fortin réclamait des amendements de portée générale pour en réduire le nombre, le maire Armand Nadeau soutenait que le conseil ne devait pas se dérober à son rôle de soupape d'échappement des fonctionnaires responsables et préconisait une augmentation de leur nombre afin d'assurer une meilleure observance du règlement.

Un rapport d'un des deux inspecteurs avait en effet révélé que, dans la grande majorité des cas, plusieurs constructions étaient entreprises en marge du règlement sans le permis requis. Il va sans dire que les ils l'étaient. C'est principalement cette pratique de mettre les autorités devant le fait accompli qu'avait fustigée l'échevin Fortin, spécifiant que c'était là faire fi de l'autorité municipale et du conseil en particulier.

Mais hier, les édiles en arrivaient enfin aux sanctions. Moreau Manufacturing Inc. recevra un avis l'invitant à trouver pour son entrepôt et pour sa fabrique d'auvents un local autre que le sous-sol du 422 de la rue Vimy. C'est surtout le va-et-vient des camions plus que les autres bruits de ce commerce qui a suscité les plaintes en provenance de cette zone strictement résidentielle.

M. Gérard Pinard, qui avait entrepris sans permis un agrandissement à son garage du 439 de la rue Lafontaine qui le portait à des dimensions dépassant la limite permise, recevra une lettre du procureur de la ville ordonnant l'arrêt des travaux et lui réclamant en outre une amende de $20. Le garage en question servait en outre d'entrepôt commercial dans une zone strictement résidentielle.

Enfin, M. Hubert Gervais, du boulevard Jacques-Cartier, a satisfait les édiles quant à l'intérieur de l'entrepôt construit il y a cinq ou six ans et et qu'il vient de transformer en logement. On lui demandera de lambriser l'extérieur de façon plus esthétique par rapport au voisinage et on fermera les yeux sur les six pieds qui lui manquent sur la distance séparant ce nouveau logis de la maison principale. Comme la construction avait été entreprise sans permis, on réclamera cependant l'amende prévue de M. Gervais.

La décentralisation des terrains de jeux

La formule utilisée à Montréal devra s'appliquer à Sherbrooke si les autorités sont d'accord

Sherbrooke, 19. — Le conseiller Antonio Pinard, qui est également président de l'Oeuvre des terrains de jeux de Sherbrooke, s'est dit d'avis hier que le conseil municipal devra vraisemblablement aider un jour ou l'autre d'une façon plus directe l'Oeuvre des terrains de jeux de Sherbrooke.

Après avoir souligné avec M. Yvan Beaulieu, le nouveau secrétaire de l'OTJ, que la souscription de dimanche dernier dans les églises semble avoir remporté un grand succès, M. Antonio Pinard a dit qu'il ne voyait pas trop comment la ville ne serait pas appelée à collaborer plus directement à l'OTJ après la décentralisation de celle-ci.

Le conseiller municipal a dit qu'il n'avait pas discuté de la question avec ses collègues, mais que la formule des terrains de jeux de Montréal mériterait d'être étudiée pour Sherbrooke si les autorités religieuses croient qu'elle serait adéquate à ce dernier endroit.

Le président de l'OTJ a rappelé s'être rendu à Montréal il y a quelque temps et que tout semble très bien fonctionner dans la métropole. Il a précisé qu'à Sherbrooke, l'OTJ pourrait continuer à s'occuper des jeunes sur les parcs cependant aménagés et soutenus par la ville.

Dimanche

MM. Antonio Pinard et Yvan Beaulieu ont révélé d'autre part que la souscription de dimanche dernier dans les églises, bien qu'aucun résultat officiel ne soit encore connu, semble être assurée d'un grand succès. Les deux ont signalé que la quête aurait rapporté beaucoup à St-Jean-Baptiste, Ste-Jeanne d'Arc et Immaculée-Conception, entre autres. L'abbé Guy Gilbert s'est dit par ailleurs convaincu que l'objectif de $7,200 sera atteint et que l'on pourra poursuivre les activités aux parcs St-Alphonse et Jacques-Cartier.

Les industries

Commentant d'autre part une déclaration du président du Conseil central des syndicats catholiques et nationaux, M. Antonio Pinard a fait remarquer que, comme l'a suggéré M. Florent Boisvert, l'Oeuvre des terrains de jeux tente depuis une couple d'années d'intéresser les industriels à sa cause.

Le président de l'OTJ a dit que des industries qui ne donnaient jamais par le passé, ont porté cette année leur souscription de $10 à $100 et que d'autres compagnies ont commencé à donner des sommes variant de $25 à $50.

Le conseiller municipal s'est aussi dit favorable à l'établissement d'un système par lequel les compagnies seraient appelées à prévoir une souscription pour l'OTJ avant la préparation de leur budget. Il a dit que pour cela, il faudrait que les industries soient sollicitées avant le mois de janvier.

Présidents nommés au comité de l'autoroute

Sherbrooke, 19. — La direction de la Chambre de commerce de Sherbrooke a annoncé hier la nomination de MM. Jean-Louis Gauthier et John Dunn comme présidents conjoints du comité de l'autoroute.

La Chambre, qui s'intéresse depuis longtemps au projet de l'autoroute, a accepté l'invitation du maire Armand Nadeau d'envoyer une délégation qui participera à la rencontre Sherbrooke-Granby devant avoir lieu mercredi.

Cette rencontre aura lieu à la résidence d'été du maire Horace Boivin et la délégation de la Chambre comprendra le président, M. Len Curtis, l'ex-président, M. Claude Genest, les présidents-conjoints du comité et le secrétaire-gérant de la Chambre, M. Henri-J.-M. Baudot.

Boîte à lettres

Le bureau de direction de la Chambre a appris que sa demande au ministère des Postes pour l'installation de boites à lettres additionnelles dans le centre des affaires avait été reçue avec attention.

Deux boites additionnelles ront installées, l'une à l'angle de la rue Wellington Nord et de la rue Frontenac, et l'autre sur le côté est de la rue Wellington Sud, entre King et Dépôt.

LA PRESSE et la publicité locale

LA PRESSE tient à informer le public que personne n'est autorisé à faire, en son nom, auprès de qui que ce soit, de la sollicitation publicitaire pour ses pages régionales.

Cinéma

ASBESTOS

Cinéma d'Asbestos — Ariane; Les hors la loi du Missouri.

COATICOOK

Théâtre Opéra — Le renard des oceans.

LAC-MEGANTIC

Théâtre Bijou—Larmes d'amour; Tension à Rock City.

MAGOG

Théâtre Centre — Esclave de l'amour; Qu'est-ce que maman comprend à l'amour.

Théâtre Magog — The Wreck Of The Mary Deare; Girls Town.

SHERBROOKE

Cinéma de Paris — La symphonie pastorale; La belle que voilà; Aux yeux du souvenir.

Théâtre Premier — Love Slaves Of The Amazon; Francis And The Haunted House.

Théâtre Rex — La muraille d'or et de passions; Les deux nigauds et la momie; Shake Rattles And Rock.

Théâtre Granada — Hercules Unchained; The Treat.

Théâtre Capitol — La fille du Pacifique; Les aventures de la Jungle.

RICHMOND

Théâtre Myre — The Brothers Karamazov.

Norton Drive-In — Babette Goes To War; Edge Of Eternity.

Garanties demandées par le conseil

La ville loue un terrain à la Sherbrooke Coach Mg.

Sherbrooke, 19. — Contre l'avis réitéré une dernière fois par le directeur des services municipaux, le conseil a accepté hier le principe de louer pour 15 ans, au loyer nominal annuel de $1, un terrain appartenant à la ville à Sherbrooke Coach Manufacturing.

Au moment du vote qu'allaient prendre les édiles à la suite du rapport de trois de leurs collègues constitués en comité pour rencontrer le proposant, M. Alphonse Laramée, M. Charles Langlois, ing. p., a tenu à leur rappeler sa position déjà exprimée à l'effet que le terrain faisant l'objet du bail serait sans aucun doute requis par la centralisation des services municipaux, d'ailleurs commencée, sur la terrasse Galt. Ils ont d'ailleurs endossé le point de vue de leur collègue J.-M. Jeanson qu'en tout premier lieu, la ville n'aurait jamais dû se départir du terrain situé près de son magasin central et où s'élève maintenant le garage des services d'autobus urbain et interurbain Laramée.

M. Laramée désire d'autres terrains de la ville de façon à pouvoir aménager sa fabrique d'autobus adjacente à son garage et économiser ainsi sur le chauffage, la main d'oeuvre, l'administration, etc. Compte tenu des garanties que leurs collègues ont obtenues de M. Laramée, les édiles se sont finalement prononcés en faveur du principe de cette location. Il ne reste donc plus aux échevins Paul-M. Gervais, Félix Thibault et J.-M. Jeanson qu'à arrêter avec M. Laramée certaines modalités de l'entente à laquelle ils en étaient arrivés avec lui dans la matinée d'hier.

Ainsi, M. Laramée devra présenter au conseil des plans détaillés de la bâtisse qu'il compte élever et qui doit répondre aux exigences éventuelles de la ville dans une quinzaine d'années. Des soumissions seront demandées pour la construction de façon à calculer le prix de rachat si la ville décidait de reprendre possession de son terrain dans 15 ans. Ce prix comprendra en déduction la dépréciation normale de la bâtisse calculée sur le prix de construction et en addition les améliorations qui auront pu y être apportées dans cet intervalle. Trois arbitres, un indépendant et un de chaque partie, fixeront en dernier ressort ce prix.

La construction devra enfin être surveillée par l'architecte responsable des plans et le plancher de la bâtisse, construit au même niveau que le garage déjà existant. De plus, une entrée séparée d'électricité sera prévue, de même que des facilités de raccord du système de chauffage à celui des installations de la ville, dans l'éventualité d'une acquisition par celle-ci.

Une longue discussion a surtout porté sur les différentes modalités à prévoir. Diverses solutions ont tour à tour été considérées avant d'en arriver à celles plus haut mentionnées. Il a cependant été bien arrêté que la ville rendait un appréciable service à M. Laramée en lui louant son terrain et qu'il ne saurait être question pour celui-ci de tirer aux dépens du trésor municipal quelque profit d'une bâtisse qu'il aurait utilisée durant 15 ans. C'est pourquoi on a tant délibéré sur la façon de fixer un éventuel prix de rachat.

Détail savoureux de la discussion, comme l'échevin Antonio Pinard s'inquiétait du dilemme qui résulterait pour les administrations ultérieures quant à savoir si le montant du rachat devrait être pris à même un fonds industriels ou sur un règlement d'emprunt, le maire Armand Nadeau a répondu qu'on n'avait nul besoin de s'inquiéter de ce détail ou de l'arrêter immédiatement, car, de toute façon, dans 15 ans, la population, ayant dépassé les 100,000 âmes, ne serait plus consultée sur les emprunts de ses administrateurs. Le premier magistrat n'a pas manqué d'épicer sa réponse de chiffres alléchants sur le budget de la ville et le traitement des édiles d'ici une quinzaine d'années.

Délai de 30 jours pour s'y opposer

Etude du rôle d'évaluation pour 1960, à Sherbrooke

Sherbrooke, 19. — Le conseil municipal a pris connaissance hier, lors de la partie publique de son assemblée, de la présentation du rôle d'évaluation 1960, qui vient d'être complété en vue de la préparation du rôle de perception de 1961.

Auparavant en comité plénier, les édiles avaient simplement accusé réception d'un rapport inclus à leur documentation de la soirée. Bien que les chiffres n'aient pas été rendus publics, on avait déjà appris, il y a quelques mois, que les corrections apportées augmenteraient d'une douzaine de millions la valeur imposable dans Sherbrooke.

Le conseil avait par après déploré que les journaux aient été mis au courant de ce fait avant lui.

Le rôle est déposé depuis hier au service d'évaluation de l'hôtel de ville et les personnes désireuses de protester contre leur nouvelle évaluation ont un délai de 30 jours se terminant le 17 août pour s'exécuter par écrit. Le protêt doit comporter le montant qu'on croit juste.

Les protestataires seront avisés par écrit du jour et de l'heure où leurs plaintes seront considérées par le bureau de revision nommé par le conseil et pourront alors comparaître à l'appui de leurs plaintes ou se faire représenter à cet effet.

Apparemment, tous les chiffres n'auraient pas été définitivement compilés en raison de la proportion de protêts qu'on attend toujours. Une fois ces cas réglés, on procédera à l'addition finale en vue de l'homologation du nouveau rôle.

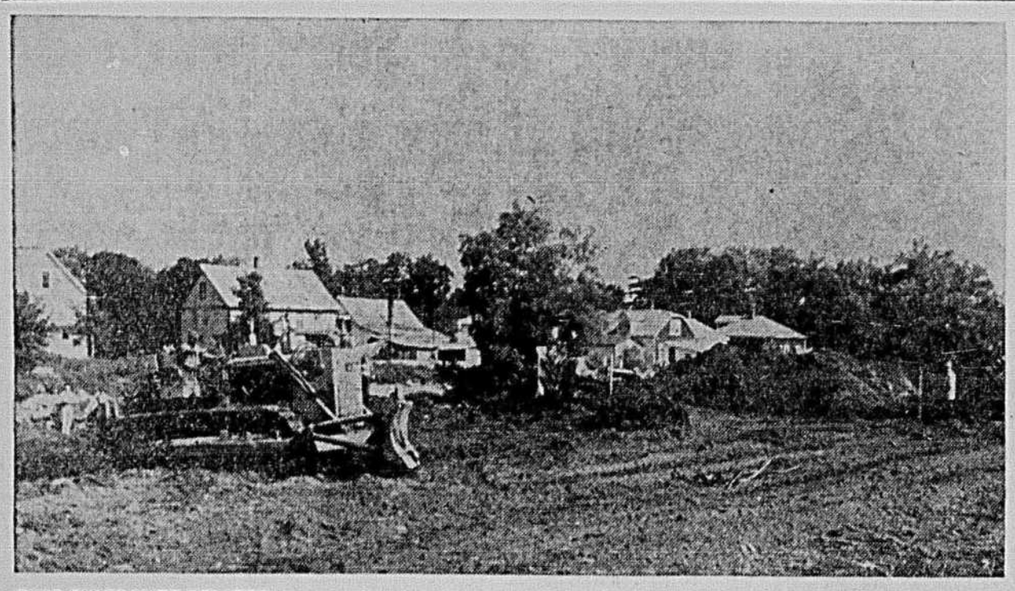


SHERBROOKE—CANTONS DE L'EST

BUREAU DE SHERBROOKE, 131, RUE FRONTENAC. TEL.: LO. 9-5957 — LO. 9-5958

Bureau d'Asbestos, 143, rue du Roi
Tél.: 178

Bureau de Magog, 13, rue Principale
Tél.: VI. 3-5656



CINQ PUISSANTS BELIERS et une pelle mécanique sont présentement à creuser un nouveau lit à la rivière Coaticook. A l'endroit où nous apercevons deux béliers couleront bientôt les eaux de cette rivière. Les travaux, estimés à une vingtaine de mille dollars, devront être terminés en moins de quelques semaines. Ils ont pour but de prévenir les dégâts causés par l'eau sur les propriétés riveraines, à chaque crue.

CANTONS DE L'EST SPORTS

La balle-molle à Sherbrooke

Le Bergeron blanchit le P.V.M. et demeure en 2ième position

Sherbrooke, 19. — L'équipe de la bijouterie Bergeron a blanchi l'équipe "Pour Vous Messieurs" 6-0 lors de la première partie du programme double de la ligue de balle-molle Senior de la cité demeurant ainsi en deuxième position du Circuit. Dans la deuxième partie au programme, l'équipe de l'hôtel Albert a augmenté son avance en tête du circuit en disposant du Manoir de l'Estrie 6-5 dans une joute des plus serrées.

Bergeron 6, "Pour Vous Messieurs 0

Gérard Gagné a lancé une joute de deux coups sûrs et a retiré sept frappeurs sur trois prises se méritant ainsi une belle victoire aux dépens des joueurs de l'équipe "Pour Vous Messieurs". Cette victoire a permis au Bergeron de conserver la deuxième position un point en avant du Manoir de l'Estrie. Cette dernière équipe a donc perdu l'occasion de s'emparer de la deuxième position alors qu'elle a subi une défaite de 6-5 aux mains de l'hôtel Albert.

Pour les vainqueurs, Fernand Dubé et Gilles Courchesne ont été les principales vedettes au bâton, le premier en cognant un coup de circuit et le deuxième en obtenant un triple aidant grandement leur équipe à blanchir l'adversaire.

Pour les perdants, Beaudoin et Dion ont été les seuls à frapper deux fois en lieu sûr. Le Bergeron n'a commis que deux erreurs contre six pour le "Pour Vous Messieurs". Cette dernière équipe demeure donc dans la cave du classement, partageant cette mauvaise position avec l'équipe de Codère Ltée.

Sommaire

Bergeron 6-8-2
"Pour Vous Messieurs" 0-2-6

Albert 6, Manoir de L'Estrie 5

Jean-Paul Pépin, que l'on peut aisément considérer comme étant le meilleur lanceur de la ligue de balle-molle Senior de Sherbrooke, a remporté sa huitième victoire contre seulement deux défaites alors qu'il a conduit l'équipe de l'hôtel Albert à une victoire de 6-5 sur le Manoir de l'Estrie.

Pépin a bien espacé sept coups sûrs, a retiré six frappeurs sur trois prises et n'a accordé que trois buts sur balles pour bien mériter sa huitième victoire. Il a de plus brillé à l'offensive en frappant trois fois en lieu sûr en quatre apparitions au bâton.

Rodolphe Gamache n'a frappé qu'un seul coup sûr, mais ce fut celui qui a déclenché le ralliement des vainqueurs alors qu'ils tiraient de l'arrière à la dernière manche. Claude Ruel a été chargé du revers. Il a fauché quatre frappeurs et accordé quatre buts sur balles.

Pour la troisième fois à la piste de Sherbrooke

Le 24e programme présente dix courses d'une épreuve chacune

Sherbrooke, 19. — Pour la troisième semaine consécutive, la piste de courses de Sherbrooke présentera un programme de dix courses d'une épreuve chacune lors du 24e programme régulier, demain soir. De nouveaux coursiers sont encore arrivés à la piste locale et cette affluence permettra sans doute au nouveau secrétaire Earl Coombs de présenter de telles courses à chaque programme.

Parmi ces nouveaux chevaux, il faut mentionner Dodo Chop, Starlight Brooke, Mainline Express, Principality et quelques autres qui causeront sans doute quelques surprises.

La neuvième course est considérée comme étant la classe principale et Hickory Orphan, qui n'a jamais été favorisé jusqu'ici de belles positions, pourra enfin montrer ses capacités, puisqu'il partira de la première position, mais il aura à lutter contre des rivaux de classe tels que Brown Flash, Boum Boum Bumpas et Laurina Rosecroft.

LES INSCRITS

PREMIERE COURSE
D TROT ET AMBLE — $100

1—Dodo Choppy, J. Dubé
2—My Gary, L. Larose
3—Millspring, R. Jutras
4—Sarah Brooke, B. Chabot
5—Eddie Truax, E. Bernard
6—Starlight Brooke, R. Rhéaume
7—Orrin, A. Normandin
8—Mainline, Bill Hackwell

DEUXIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $100

1—Louisa Worthy, R. Lafond
2—Miss Josie Lee, R. Dupont
3—Bert Ellis, R. Babbin
4—Willie Lang, M. Traham
5—Bishops Pride, A. Beaudoin
6—Shep Rosecroft, C. Grenier
7—Hope and Pray, pas de conduct.
8—Milo Hanover, B. Chabot
Eligible: Robin Lee, P. Néron.

TROISIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $150

1—Avalons Art, L. Larose
2—Andy Huno, A. R. Reynolds
3—Mo Lass, pas de conducteur
4—Miss Allie Storm, E. Laporte
5—Mariette Ibaf, L. Denault
6—Dixies Baby, A. Gravel
7—Taylor Winn, R. Grimard
8—Texas Blue, L. Huckins
Eligibles: Lindsay Brooke, A. Beaudoin.

QUATRIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $150

1—Father Harmony, S. Kidd
2—Ragon, P. Denis
3—Champion Fingo, C. Grenier
4—Danny Diamond, G. Robichaud
5—Bud A. Spencer, G. Adamson
6—Dream Direct, C. Mathieu
7—Bozo Elkington, G. Girard
8—Jack Harvester, A. Beaudoin

CINQUIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $125

1—Fair View, G. Adamson
2—It's Me, E. Riendeau
3—Merrie Darneylson, L. Denault
4—Attorney Long, W. Baxter
5—Mr Martin, A. Théroux
6—Admiral Alden, L. Huckins
7—Fireburg, R. Jutras
8—Cool Breeze Vonian, A. Gravel

SIXIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $125

1—Knights Boy, L. Huckins
2—His Elkington, Crocheleau
3—Connolly, B. R. Jutras
4—Queen Elon, G. Lachance
5—Dale Oaks, pas de conducteur
6—April Joy, W. Baxter
7—Tryax Jones, G. Dubois
8—Bomber Gratton, C. Poulin

SEPTIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $125

1—Principality, L. Desrosiers
2—Kings Pride, J. P. Normandin
3—Dick Hitter, W. Baxter
4—Fez Rosecroft, S. Kidd
5—Winston Rosecroft, Chabot
6—Cyrille Flicka, L. Denault
7—Labeau, G. Lachance
8—Homestretch Red, A. Reynolds

HUITIEME COURSE
D TROT — $125

1—Edna, I. H. E. Whhipple
2—Helen Star, F. St-Denis
3—Miss A. P. Lou, R. Jutras
4—Success Lioneel, L. Denault
5—Red MacDuff, G. Lachance
6—Frisco Harvester, Chabot
7—Penceton Boy, R. Ouimet
8—Super Sonic, C. R. Vear

NEUVIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $200

1—Hicky Orphan, A. R. Reynolds
2—Jerry Talley, M. Masse
3—Boom Boom Bumpas, A. Beaudoin
4—Laurina Rosecroft, Brochu
5—Rip Elkinton, C. Poulin
6—Win Worthy, pas de conducteur
7—Brown Flas, H. F. St-Denis

DIXIEME COURSE
D TROT ET AMBLE — $100

1—George Logan, H. Lepage
2—Bruce Gallon, F. Desrochers
3—Mr Lu Lu, G. Lachance
4—Queen Over, C. Grenier
5—Red Char, M. W. Baxter
6—Wayne H Abbey, F. St-Denis
7—Happy Chum, G. Dubois
8—Aylmer Forbes, C. Carrire

Au tournoi de tennis de Sherbrooke

Michel Rivard défait difficilement Charron

Sherbrooke, 19. — Michel Rivard, finaliste du tournoi junior 1960, a atteint la ronde quart de finale du tournoi pour le championnat en simple de Sherbrooke, alors qu'il a défait difficilement Camille Charron en trois sets, 6-4, 3-6, 11-9.

Camille Charron, joueur nonfavori, a causé toute une surprise en faisant une telle lutte au champion junior des Cantons de l'Est. Charron a joué une partie quasi parfaite sur la ligne de fond, tenant son adversaire au fond, l'empêchant ainsi de faire ses montées au filet où il excelle ordinairement.

Rivard a dû avoir recours à tous ses coups et n'eut été sa meilleure condition physique, il aurait sans doute été défait, causant par le fait même la deuxième plus grande surprise du tournoi senior de la ville de Sherbrooke.

Les connaiseurs présents ont déclaré que Rivard avait quelque peu péché par excès de confiance et qu'il avait sous-estimé son adversaire. C'est là un défaut qu'il devra corriger avant de faire le saut dans les rangs senior, car il pourrait lui jouer de mauvais tours plus d'une fois.

Hier soir

Gaétan Blais a défait A. Durocher 4-6, 6-0, 6-2; Bryson - Vachon ont défait A. Gendreau - R. Cloutier 6-1, 6-1; Charest - Boisvert ont défait Boudreau - Yergeau par défaut; P. Henri et P. Murray ont défait L. Landry et R. Olivier 6-0, 6-1; Michel Rivard a défait Camille Charron 6-4, 3-6, 11-9; Louise Fernet a défait M. Archambault 6-2, 6-0; Marylin Métras a défait Marthe Therrien 6-4, 6-4; A. Charest et G. Blais ont défait C. Gendreau et J. Lacelot 6-3, 6-1; Jeannine Lévesque a défait Aline Desjardins 4-6, 6-2, 6-2; Betty Henri a défait Mme McGuire par défaut.

Ce soir

7 h. — Huguette Côté vs Jeannine Lévesque; Métras - Fernet vs Archambault - Lévesque.
8 h. — Raymond Royer vs Michel Rivard; Claude Métras vs Michael Bryson; Betty Henri vs Jeannine Lebrun; Tanguay - Desjardins vs Côté - Côté.
9 h. — P. Henri - P. Murray vs A. Charest - G. Blais; Lucille Murray vs Marylin Métras; Royer - Royer vs Bryson - Vachon; Rioux - Laberge vs Chabot - Goyette.

Tournoi de golf

Desrosiers et Smith sont les vainqueurs

Richmond, 19. — Roger Desrosiers et Marion Smith sont sortis vainqueurs du tournoi de golf de Richmond avec une moyenne brut de 83.

Une soixantaine de joueurs ont pris part au tournoi de l'Eastern Townships Golf Association, tenu au Belle-View Golf Club de Richmond.

Douglas Davis et Mlle M. McGinty, de Lennoxville, sont aussi sortis vainqueurs avec une moyenne net de 67.

Les autres gagnants des différentes catégories ont été Marcel Fortier et Mlle Raymonde Laporte, Jos. Doucet et Mlle G. Doucette de Windsor, C. Smith et Norma Smith, de Lennoxville, Lorry Frindley et Mme Ruby Frindley, de Winsor, Ed. Dunn et Mme I. Dunn, de Windsor, Hugh Brown et Mlle W. Roy, de Lennoxville.

Au golf

Un trou d'un coup joué à North Hatley

Sherbrooke, 19. — Un cinquième trou d'un coup vient d'être réussi dans la région des Cantons de l'Est en l'espace d'un peu plus d'un mois. Cette fois, il s'agit de Keith Morgan, de Sherbrooke, qui a réussi son as au club de golf de North Hatley.

Morgan a réussi l'exploit dont rêvent tous les joueurs de golf sur le trou no 9, d'une distance de 127 verges, avec un fer no 7. Les témoins de cet exploit étaient Mlle Estelle Blanchard, de Sherbrooke, et M. Gordon Riley, de Sherbrooke également.

A Drummondville

Les champions canadiens de croquet conservent le titre

Drummondville, (A.B.) — Pour la deuxième année consécutive, le duo Alain Blain et Henri Lussier, de Beloeil, a remporté l'omnium canadien du croquet, en fin de semaine à Drummondville.

La compétition, qui a remporté le plus vif succès, a réuni sur les terrains de l'Association sportive de la Celanese, soixante équipes, L'an dernier, 52 équipes s'étaient livré une lutte mémorable, L'enthousiasme était débordant au cours de la fin de semaine.

Le trophée Roger Lauzon a été présenté aux deux joueurs de Beloeil. L'équipe qui a terminé la compétition en tête était formée de Veilleux et Blais de Sorel. Ils ont baissé pavillon devant les champions de l'an dernier.

Au second rang, on notait MM. André Bousquet et Marcel Lafond de Drummondville. MM. Jean Lussier et Lebrun de Beloeil se sont emparé du troisième rang tandis que deux autres Drummondvillois se sont assuré la quatrième place. Il s'agit de Gilles Ferland et Jean-Noël Jutras.

Jacques Plante, du Canadien, a présidé la cérémonie de la remise des trophées. Il assistait M. Roger Dion, président de la section croquet à l'Association sportive de la Canadian Celanese.

Pour les Cantons de l'Est

Bruce Fry remporte le championnat des juniors

Sherbrooke, 19. — Bruce Fry, de Magog, a joué une ronde de 78, remportant ainsi le championnat de golf junior des Cantons de l'Est disputé hier au Sherbrooke Country and Golf Club pour les garçons de 16 à 18 ans. Fry a joué quatre coups de moins que son plus proche rival, R. Harris, également de Magog.

Pour les concurrents de 14 et 15 ans, le jeune Connie "Skip" Dion Jr., d'Asbestos, a terminé les 18 trous réglementaires avec 82. Cette future étoile a joué un deuxième neuf de 37, un pointage qui peut faire rougir plusieurs amateurs de classe A et même quelques professionnels. Butch Patter, de Drummondville, a terminé deuxième dans cette classe avec un pointage de 85.

Chez les jeunes de 12 à 14 ans, deux jeunes golfeurs de Sherbrooke, J. Lacaille et A. Desbiens, ont fini sur un pied d'égalité avec une moyenne de 89, ce qui n'est pas déjà si mal pour des golfeurs de cet âge.

Chez les jeunes filles, Mlles Monique Corbeil et Sylvia Munroe, deux golfeuses d'Asbestos, sont celles qui se sont distinguées le plus parmi toutes les concurrentes qui ont pris part à ce tournoi.

Pas moins d'une trentaine de prix ont ensuite été distribués aux plus méritants et tous les jeunes participants sont ensuite retournés chez eux très satisfaits de leur journée et de la manière avec laquelle ils ont été traités par les responsables de ce tournoi organisé par la Eastern Townships Golf Association. Les principaux responsables du succès de ce tournoi annuel étaient Pete Leblanc, représentant de l'association; Joe Leblanc, Garth Smith et Connie Dion, respectivement professionnels des clubs de Sherbrooke, Lennoxville et Asbestos.

Nouvelle paroisse fondée à Granby

Granby, (DNC) — Depuis dimanche, une nouvelle paroisse existe officiellement à Granby. Il s'agit de la paroisse St-Luc.

On a célébré les premières messes dominicales dans la chapelle aménagée dans la salle de récréation de l'école St-Marc, rue Cabana, en attendant la construction d'une église.

Les messes seront dites le dimanche à 7 hres, 8 h. 30, 10 hres et 11 h. 15 le matin ainsi qu'à 5 heures, l'après-midi.

Il y aura des confessions avant la messe, ainsi que chaque samedi soir, à 7 h. 30.

Chaque jour, la messe sera célébrée à 7 h. 30 le matin.

A peine formée, déjà la nouvelle paroisse, sous la direction de M. le curé Théophile Bérubé, plonge dans les activités paroissiales. Ainsi, dimanche, on annonçait déjà deux promesses de mariage dans la paroisse. La première, entre M. Lorenzo Dubois, de la paroisse St-Eugène, et Mlle Gracia St-Martin, fille de M. et Mme Félix St-Martin, de la paroisse St-Luc; la seconde promesse de mariage aura lieu entre M. Lucien Cantin, de la paroisse Notre-Dame, et Mlle Lise St-Martin, fille de M. et Mme Félix St-Martin.

Le domicile de l'abbé Bérubé sera au numéro 60, rue Langlois.

Après la messe de 11 h. 15 on procéda à l'élection des marguilliers. Quinze noms étaient proposés: MM. Arthur Gaucher, Honorat Lussier, Albert Courtemanche, Gérard Vincelette, Bernard Desautels, Fernand Racine, Omer Girard, Yvan Côté, Armand Barré, Gérard Meunier, Charles Faucher, Bernard Beaudry, Maurice Lacasse, Denis Jutras et Conrad St-Armand. Les élus sont MM. Arthur Gaucher, Honorat Lussier, Albert Courtemanche, Gérard Vincelette, Fernand Racine, Yvan Côté, Gérard Meunier et Charles Faucher.

Cinq marguilliers des huit mentionnés se sont retirés, se considérant comme anciens marguillers.

Le banc d'oeuvres se compose donc comme suit: MM. Albert Courtemanche, premier marguiller; Arthur Gaucher, deuxième; Gérard Vincelette, troisième. Rappelons que la nouvelle paroisse St-Luc est la neuvième paroisse au sein de la cité de Granby; les autres sont Notre-Dame, Ste-Famille, St-Eugène, St-Benoit, St-Joseph, l'Assomption, Immaculée-Conception, Très-Ste-Trinité-de-Montplaisant.

Huit conseillers élus ou réélus

Les élections municipales se poursuivent dans la région

Sherbrooke, 19. — Huit conseillers municipaux ont été élus par vote majoritaire, ou réélus par acclamation, au cours d'élections qui étaient tenues, hier, dans quatre municipalités de la région de Sherbrooke.

Les élections qui devaient avoir lieu hier, dans une cinquième municipalité, ont été reportées à demain.

Les quatre municipalités où ont eu lieu des élections municipales étaient celles de St-Gédéon (Frontenac), St-Robert Bellarmin (Frontenac), St-Grégoire de Greenlay (Richmond) et St-Denis de Brompton (Richmond).

La municipalité où les élections ont été remises à demain est celle du canton de Magog (Stanstead).

St-Gédéon

M. Benoit Marquis a été élu conseiller au siège no 2 en l'emportant par une majorité de 17 voix sur son adversaire M. Hormidas Dallaire, dans la municipalité de St-Gédéon.

Pour sa part, M. Léopold Morin, qui faisait la lutte à M. Eugène Moisan, conseiller sortant de charge, et M. Mathias Quirion, qui se sont retirés tous deux de la course a été élu par acclamation au siège no 1.

Le Conseil municipal se compose donc maintenant, outre ces deux conseillers, de MM. Isai Jolin, réélu par acclamation au siège no 3, le 13 juillet et de M. Hughes Bégin, secrétaire-trésorier de la municipalité.

St-Robert Bellarmin

Dans la municipalité de St-Robert Bellarmin, M. Grégoire Busque a été élu par une majorité de 12 voix sur son adversaire, M. Siméon Gagné, au siège no 6 tandis que M. Léonidas Quirion a, pour sa part, été élu au siège no 3 par une majorité de 17 voix.

M. Quirion faisait la lutte à M. Paul-Emile Carrier.

Le siège no 2 a été rempli par M. Youville Mercier qui a été élu par acclamation, son adversaire, M. L. Labrecque, s'étant retiré de la course.

St-Grégoire de Greenlay

M. Denis Laporte a été élu au siège no 2 en l'emportant par une majorité de 30 voix sur son adversaire, M. Wellie Campbell, conseiller sortant de charge dans la municipalité de St-Grégoire de Greenlay.

Deux autres conseillers, MM. René Bégin et David Labrecque, avaient été réélus par acclamation aux sièges no 1 et no 3, le 13 juillet.

M. Gérard Labrecque est secrétaire-trésorier de cette municipalité.

St-Denis de Brompton

Dans la municipalité de St-Denis de Brompton, les résultats des élections ont été les suivants:

M. Ovila Laroche a été élu au siège no 6 en l'emportant par 25 voix de majorité sur son adversaire, M. Robert Camiré.

M. Cyriac Beauchesne a été réélu par acclamation au siège no 4, son adversaire, M. Emile Beaurivage, s'étant retiré.

Le Conseil municipal se compose aussi de M. Gordon Noble, qui avait été réélu par acclamation, le 13 juillet.

Canton de Magog

Des élections municipales auront lieu au Canton de Magog, demain, lorsque MM. Armand Demers et Hector Renaud se feront la lutte au siège no 2 et MM. E.-Philippe Robert et Origène Stébenne au siège no 3.

A l'âge de 82 ans

Décès de la fondatrice de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke

Sherbrooke, 19. — La ville de Sherbrooke vient de perdre une de ses figures les plus typiques en la personne de Mlle Emérantienne Couture, qui vient de mourir à l'âge vénérable de 82 ans.

Mlle Couture était la fondatrice de l'hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Elle est d'ailleurs décédée dans cet hôpital, dimanche matin, après avoir consacré plus de 25 ans de sa vie à cette institution.

Elle occupait en effet la position de secrétaire-trésorière des dames patronesses de l'Hôtel-Dieu, en plus d'être une des quatre propriétaires et dirigeantes du "Studio Couture", dont elle était la doyenne.

Elle s'était aussi occupé activement de plusieurs oeuvres de charité et avait appartenu à la chorale Ste-Cécile.

Sa mort laisse dans le deuil ses trois soeurs, Mlles Zéphirine, Marie-Anne et Blanche Couture.

Les funérailles auront lieu demain à 10 h. de l'avant-midi à la basilique mineure de Sherbrooke et seront suivies de l'inhumation dans le lot familial au cimetière St-Michel.

73 pour cent des élèves ont "passé", à Magog

Magog, 19. — Soixante-treize pour cent des élèves qui se sont présentés aux examens du département de l'Instruction publique ont obtenu leurs certificats.

La moyenne des filles, qui ont réussi leurs examens, est de 89.2 pour cent, répartie comme suit: 94.5 pour cent en 11e année, 98.1 pour cent en 10e année, 82.2 en 9e année et 82.1 en 7e année.

Chez les garçons, les résultats ont été beaucoup plus faibles et seulement 56.8 pour cent des élèves ont réussi leurs examens.

Voici la moyenne des garçons qui ont été promus dans les différentes classes: 89.4 pour cent en 11e année, 67.5 pour cent en 10e année, 24.6 pour cent en 9e année et 45.9 pour cent en 7e année.

Ces résultats classent Magog loin de la première place dans les succès scolaires de la région puisque 27 pour cent des élèves ont échoué leurs examens.

Nécrologie

M. Marc-Albert Langlois

Richmond. — M. Marc-Albert Langlois, époux de Rachèle Caron, et domicilié à 846, rue principale, à Richmond, est décédé à sa demeure, à l'âge de 61 ans.

Les funérailles auront lieu demain matin à l'église Ste-Bibiane de Richmond.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Eugène Brichu

Sherbrooke. — M. Eugène Brichu, époux d'Alma Lecours, et domicilié à 1785, Galt-ouest, à Sherbrooke, est décédé à sa demeure, à l'âge de 66 ans.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à 9 h. à l'église de Notre-Dame-du-Rosaire.

Excellent succès scolaire marqué au mont St-Patrice

Richmond, 19. — La moyenne des élèves du mont St-Patrice de Richmond, qui ont réussi les examens du département de l'Instruction publique, est de 91.3 pour cent.

Soixante-trois des 69 élèves, qui se sont présentés aux examens, ont obtenu leurs certificats d'études.

Les 14 candidates de 11e année et les 16 candidates de 10e année ont toutes réussi leurs examens.

En 9e année, quatre des 35 élèves ont échoué leurs certificats d'études. Et en 7e année, dix des 11 candidates ont été promues.

Les sports à Sherbrooke

BASEBALL

Hier

Sherbrooke-Lennoxville Little League

Red Sox 11, Tigers 14

Ligue Pony

Wings vs Leafs (remise)

Balle-molle

Ligue Senior de la Cité

Hôtel Albert 6, Manoir de l'Estrie 5
Bij. Bergeron 6, Pour Vous Messieurs 0

Ce soir

Baseball

Sherbrooke-Lennoxville Little League

Senators vs Indians

Ligue Pony

Bears vs Royals

Ligue Junior

Kist vs Indians

Balle-molle

Ligue Commerciale

Gar. Grondin vs Cinq-Mars
Rubin vs Bell Tel.

Tournois de tennis à Lac-Mégantic

Lac-Mégantic. — Le tennis bat présentement son plein à Lac-Mégantic, alors que les adeptes de ce sport dans toute la ville se font valoir dans divers tournois, afin de se classer parmi les dix meilleurs joueurs. Les joueurs ainsi qualifiés formeront l'équipe qui défendra les couleurs locales lors des rencontres avec des clubs de l'extérieur.

Pour ces rencontres, tant en simple qu'en double, l'équipe sera formée de six joueurs masculins et de quatre participantes féminines. L'organisateur de ces tournois est Claude Boisclair.

Américains moins fortunés

4% des familles américaines disposent d'un revenu annuel de $1,000 à $1,499.

Réal Gaboury bien rétabli

Lac-Mégantic. — Réal Gaboury, l'un des deux jeunes gens atteints, le soir de Noël, au club du Rythme de Lac-Mégantic, par les balles du revolver d'André Letellier, serait à Montréal avec sa famille. Parfaitement rétabli selon toute apparence, il travaillerait depuis plusieurs mois dans la métropole.

Les plus basses soumissions refusées..!

La Commission scolaire achète pour $21,511 d'ameublement

Sherbrooke, 19. — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a accepté hier soir des soumissions, pas nécessairement les plus basses dans certains cas, qui serviront à l'achat probable de 3,233 pupitres d'élèves, pupitres de professeurs et chaises, au coût de $21,511.50.

C'est la seule décision prise à l'assemblée d'hier après-midi, qui était présidée par le commissaire Conrad Cayer en l'absence du président Albert Leblanc. Le commissaire François Thibault était également absent.

Dans les cas où les plus basses soumissions n'ont pas été acceptées, c'est que la qualité de la marchandise ne correspondait pas aux besoins de la Commission scolaire.

Pour les 1590 chaises de 12, 14, 16 et 18 pouces, par exemple, on a accepté la soumission de Pagé et Co. Inc. à $4.05 l'unité. La plus basse soumission, celle de Stanstard Tube and T. I. Ltd, a été rejetée parce qu'il s'agissait de chaises à dessous croisés, jugées moins fortes que celles de la première compagnie.

Le prix original demandé par la compagnie Pagé était de $3.97 l'unité, mais les commissaires ont consenti à ce qu'il soit porté à $4.05 pour permettre l'installation de souliers en caoutchouc comme sur les chaises d'autres compagnies, qui réduisent le bruit.

Les commissaires ont également préféré acheter des pupitres moyens et grands pour élèves de la maison Pagé qui avait demandé des prix respectifs de $8.40, $8.90 et $9.40 en comparaison de $7.98, $8.48 et $6.98 pour la maison Raby et Frères. Les pupitres de cette dernière compagnie ont été refusés parce qu'il s'agissait de fonds cloués et partant de moins bonne qualité, selon les commissaires.

La compagnie Raby et Frères et E. Morin et Fils Inc. se sont vu par ailleurs accorder le contrat des 10 petits et 28 grands pupitres de professeurs. Chaque maison aura la moitié de la commande, ayant demandé tous deux les mêmes prix, soit $21 pour les petits et $36.75 pour les grands. Dans les deux cas, il s'agissait des plus basses soumissions.

La Commission scolaire achètera d'un autre côté ses 75 pupitres spéciaux pour élèves de la compagnie Morrissette et Frère Ltée, à $17.45 l'unité. Dans ce cas, il s'agissait encore de la plus basse soumission.

Enfin, la compagnie la Forge Moderne, Inc., a obtenu le contrat des 35 chaises de professeurs, ayant demandé $6.65 l'unité. Il s'agit de chaises à fonds croisés, genre refusé pour les élèves, mais accepté pour les professeurs parce que, selon les autorités, ceux-ci sont moins... "brise-fer".

Si tous les meubles en question sont achetés, la compagnie Pagé aura donc eu $18,752.50 de la commande globale de $21,511.50; la compagnie Morrissette, $1,308.75; les compagnies Morin et Raby, $608.75 chacune; et la Forge Moderne Inc. $232.75.

M. F. Pinard réélu maire de Larochelle pour un 6e terme

Larochelle, 19. — M. Florien Pinard a été réélu hier maire de la municipalité de Larochelle pour un sixième terme par 33 voix de majorité sur son adversaire.

M. Pinard qui avait toujours été élu par acclamation depuis l'érection de Larochelle en municipalité en 1950, a défait M. Georges Tardif.

M. Tardif, ex-maire d'Asbestos, tentait un retour dans la politique municipale.

Trois conseillers ont été élus par acclamation dans la municipalité de Larochelle. Il s'agit de MM. Robert Laroche, Antonio Lefebvre et J.-M. Jutras.

M. Pinard, qui affrontait l'électorat pour la première fois, puisqu'il avait toujours été élu par acclamation, a travaillé toute la journée d'hier en attendant de connaître le dépouillement du scrutin.



TOURNOI DE GOLF JUNIOR DES CANTONS DE L'EST — Le tournoi de golf junior des Cantons de l'Est pour garçons et filles s'est disputé hier après-midi au Sherbrooke Country and Golf Club et a remporté un autre franc succès. Une cinquantaine de concurrents y ont pris part, et c'est Bruce Fry, de Magog, qui a remporté les honneurs chez les hommes, tandis que Monique Corbeil, du club d'Asbestos, s'est distinguée chez les jeunes filles. Nous voyons ici un groupe de Junior entourant les responsables de ce tournoi, soit les professionnels Joe Leblanc, Garth Smith, Connie Dion, des clubs Sherbrooke, Lennoxville et Asbestos, ainsi que Pete Leblanc, de la Eastern Townships Golf Association, sous les auspices de laquelle ce tournoi a été organisé.



DRUMMONDVILLE BOIS-FRANCS THETFORD MINES

BUREAU DE DRUMMONDVILLE : 316A, RUE HERIOT — TEL. : GR. 8-2589
BUREAU DE VICTORIAVILLE : 68 OUEST, RUE NOTRE-DAME — TEL. : PL. 2-4579
BUREAU DE THETFORD MINES : 335 OUEST, 7e RUE — TEL. : FE. 5-2345

Les semi-finales provinciales auront lieu le 24 à Drummondville

Entente du Club nautique et de la JOC en vue des concours de sauts

Drummondville (A.B.)—Dans moins d'une semaine, le club nautique de notre ville connaîtra son premier événement majeur depuis sa fondation. La tenue des semi-finales provinciales de sauts en ski nautique, section des Cantons de l'Est, a suscité dans les milieux sportifs. suscité dans les milieux sportifs drummondvillois une réaction favorable. Un enthousiasme débordant préside aux derniers préparatifs.

Entente avec la JOC

Les autorités du club nautique en sont venues à une entente avec les dirigeants de la Jeunesse ouvrière catholique, propriétaire de la colonie de vacances. Ces propriétés se trouvent en face de l'aéroport et les spectateurs pourront suivre les péripéties de la compétition des deux côtés de la rivière St-François.

M. Gaston Bouffard et une délégation de jeunes travailleurs ont rencontré M. Robert Lamothe, commodore du club et M. Gaston Crépeau, directeur. Le terrain "Colonie de vacances" sera loué pour la journée du 24 juillet. Des haut-parleurs y seront installés pour que les gens suivent la description complète du tournoi nautique.

C'est la première fois que la JOC consent à louer son terrain et ce geste de coopération des jeunes travailleurs est un signe évident de la collaboration et de la sympathie des Drummondvillois envers le jeune club nautique.

Derniers appareillages

Une équipe spéciale du Club nautique verra demain aux derniers appareillages en vue des semi-finales provinciales de dimanche. Un long quai de départ a été construit le mois dernier et il sera amarré au large de la rivière St-François en amont de l'aéroport privé de St-Nicéphore. Quant au tremplin qui servira de rampe de lancement, il sera ancré en face du vaste terrain de stationnement de l'aéroport. Les spectateurs pourront suivre la trajectoire des sauteurs dans tout leur parcours.

Le jury des sauts sera installé près de la rive, au centre du terrain. L'unité mobile O'Keefe sera à la disposition des concurrents et des organisateurs. Le tournoi est organisé par le club nautique local, en collaboration avec le comité provincial de ski nautique, dont M. Normand Rancourt est président. Les vainqueurs de la tranche "Cantons de l'Est" sont éligibles pour la finale provinciale, disputée le 14 août au yacht club St-Maurice de Trois-Rivières.

Pour faciliter la circulation sur les routes secondaires le 24 juillet, le Club nautique a réservé les services de plusieurs policiers provinciaux, municipaux et aussi quelques membres de la gendarmerie de Drummondville.

Les automobilistes seront invités à emprunter la route de l'aéroport, près de St-Nicephore, route 22. Le retour s'effectuera par le boulevard des Chutes ou le boulevard Fradet. Ainsi il n'y aura pas d'embouteillage aux abords de l'aéroport.

L'Affaire Houde de Plessisville, ira en Cour suprême

Plessisville, (N.F.) — Le Conseil municipal de Plessisville s'est réuni sous la présidence du maire Marcel Collin. Au cours de la courte séance, il fut donné lecture par le secrétaire, M. Gilles Chabot, Ing., d'une lettre de Me Edouard Houde, avocat de la ville dans l'Affaire Bussières. Il fut alors adopté que Me Houde soit autorisé à présenter la cause de la corporation de Plessisville en Cour suprême.

En ce qui concerne le règlement d'emprunt de $40,000 au profit de l'oeuvre des loisirs, le projet a été déclaré illégal par les experts juridiques de la Commission municipale de Québec, car, si l'article 26A de la loi des cités et villes, du bill 38 passé à la dernière session du gouvernement provincial, permet aux municipalités d'aider à l'organisation des centres de loisirs et de lieux publics de sport et de récréation, il contient aussi une restriction de 2 lignes qui stipule que cette approbation est valable aussi longtemps qu'elle n'est pas révoquée ou modifiée.

Ce qui signifie que la Commission municipale a un droit de regard permanent sur les dépenses des municipalités en ce qui concerne les loisirs et qu'un emprunt à long terme lui enlèverait cette prérogative puisque, dans ce cas, la corporation de la ville s'engagerait pour 20 ans. Il faudra donc que le Conseil municipal trouve un autre moyen d'aider l'oeuvre des loisirs. Probablement en lui versant un octroi annuel. La réunion a été ajournée à ce soir.



AU REVOIR, MLLE CAMILLE COTE — Le personnel de la compagnie de téléphone Bell n'a pas voulu passer sous silence le départ d'une de leurs collègues, Mlle Camille Côté, pour Montréal, et lui ont fait une fête au Ki-8-Eb. On reconnaitra sur la photo prise à cette occasion; de gauche à droite, M. Jacques Rousseau, surintendant de Shawinigan; M. George Meehan, chef-ingénieur, de Trois-Rivières; Mlle Gisèle Deschênes, assistante-chef-téléphoniste; M. Neil Potter, surintendant du traffic à Trois-Rivières; Mlle Camille Côté; M. J.-L. Rochon, surintendant, de Montréal; Mme F.-X. Côté ; M. Eric Blais, gérant local et Mlle Laurence Deschênes, chef-téléphoniste.

Jusqu'à date cette année

Baisse de $398,795 dans la construction à Victoriaville

Victoriaville, N.F. — L'industrie de la construction accuse une diminution de $398,795, à Victoriaville, pour les six premiers mois de la présente année, comparativement à l'an dernier. En 1959, la ville avait émis un total de 131 permis, à compter du premier janvier jusqu'au 30 juin inclusivement, pour une valeur totale de $730,925. Pour le même semestre, cette année, la ville a accordé 79 permis pour une valeur globale de $332,130, ce qui démontre une baisse de $398,795.

En ce qui concerne le mois de juin, la ville a émis un total de 8 permis pour de nouvelles constructions, et plusieurs autres, pour des rénovations, le tout pour une valeur de $87,800. Par ailleurs, en juin 1959, le bureau des permis de la ville avait accordé 30 permis pour une valeur globale de $286,550, ce qui accuse une diminution de $198,750 sur le même mois, un an plus tôt. M. Jean-Guy Tourigny, attaché au bureau des permis et d'évaluation de la ville de Victoriaville déclare cependant que le mois de juillet démontrera une hausse dans le nombre des permis et dans la valeur totale. La hausse sera attribuable en majeure partie à un permis accordé tout récemment pour la construction d'une résidence pour les soeurs de l'Assomption dans la paroisse Ste-Famille.

En 1959, l'industrie de la construction dans la ville reine des Bois-Francs avait été très prospère. Si elle accuse une baisse cette année, on prévoit toutefois une hausse l'an prochain pour plusieurs raisons, dont celle de l'aménagement de lots, sur le terrain ou près du club de golf les cèdres. On sait que depuis l'incendie du chalet Les Cèdres, le club de golf a décidé de moderniser son parcours et de l'étendre à 18 trous. Le nouveau chalet est situé le long de la rivière, sur le terrain même du parcours actuel, de sorte que l'emplacement de l'ancien chalet et les lots voisins ont été vendus ou le seront pour la construction de résidences, le long de rues qui seront prolongées à cet effet.

Excès de fin de semaine, en Cour de Drummondville

Drummondville, (A.B.) — Le juge municipal, Me Paul Rousseau, C.R., a vu parader plusieurs personnes devant lui hier matin. Les amendes n'ont pas été excessives : seulement un holà pour rappeler aux citoyens que la loi demeure en vigueur même durant la fin de semaine.

Deux automobilistes accusés d'excès de vitesse ont plaidé culpabilité et ils ont versé $10 et les frais dans les coffres de la cité. Trois autres conducteurs avaient fait fi d'un feu rouge et leur blanc de mémoire leur a coûté $5 et les frais de cour.

Le palmarès s'est terminé par deux femmes qui répondaient à des accusations de port du short dans les limites de la ville. Une amende de $5 et les frais ont été leur partage.

Collaboration demandée par le chef de police

Le chef Conrad Proulx, chef du service de la police a demandé aux automobilistes leur collaboration au cours de cette journée. Les employés de la voirie provinciale peintureront à neuf les lignes blanches sur plusieurs importantes artères de la ville. Comme cette peinture nécessite quelques instants à sécher, le chef de police demande aux conducteurs de respecter les indications qui sont données par les employés du ministère.

Tamponnement de trois autos à Victoriaville

Victoriaville, (N.F.) — La fin de semaine a été marquée d'un seul accident de la circulation à Victoriaville. Trois véhicules ont été impliqués dans une collision qui a fait des dommages matériels estimés à $240. Personne n'a subi de blessure. L'accident est survenu sur la rue Notre-Dame ouest, presqu'en face de l'église Ste-Victoire. L'une des voitures était la propriété de M. Marcel Leblanc et était conduite par M. André Chabot. Les deux autres conducteurs étaient MM. Jean-Guy Bergeron et Gaston Landry. Tous sont de Victoriaville. Chabot se dirigeait de l'est à l'ouest sur la rue Notre-Dame, suivi des deux autres voitures. Il freina pour s'engager sur la rue du Presbytère, lorsque l'auto de Bergeron heurta sa voiture à l'arrière, pour être frappée elle-même de la même façon par le véhicule de Landry. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Gaston Bernier, de la sûreté municipale.

A Magog

M. R. Pomerleau réélu président de la Commission

Magog, 19. — Rosaire Pomerleau a été réélu hier président de la Commission scolaire de Magog pour un troisième terme.

M. Pomerleau a été élu président au cours d'une assemblée spéciale après avoir été assermenté comme commissaire pour un quatrième mandat.

Les commissaires d'écoles de Magog ont décidé de porter le salaire du secrétaire-trésorier, M. Ovila Bergeron, à $4,160 par année, soit une majoration de $3 par semaine. M. Bergeron devra cependant cumuler les fonctions de contrôleur d'absence dans les écoles.

La Commission scolaire a accepté la soumission de Magog Ice Coal Enrg., pour la vente du charbon dans les écoles au coût de $14.95 la tonne.

Mme A. Beaudoin succombe à ses blessures

Sherbrooke, 19. — Mme Alfred Beaudoin, âgée de 60 ans et demeurant à St-Georges de Windsor, a succombé à ses blessures hier après-midi, à la suite d'un accident d'automobiles survenu à Windsor.

Mme Beaudoin avait été transportée à l'hôpital Général St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, après avoir été gravement blessée dans la collision frontale de dimanche matin.

L'époux de Mme Beaudoin repose dans un état assez sérieux à l'hôpital St-Vincent de Windsor.

L'accident dans lequel Mme Beaudoin avait été blessée a fait un mort et six blessés.

M. Elodier Camiré, âgé de 38 ans et demeurant à St-Georges de Windsor, était décédé dans l'ambulance qui le transportait à l'hôpital.

Mme Beaudoin avait subi de multiples fractures.

Nécrologie

MME ARTHUR BERNIER

Victoriaville. — Une sexagénaire de Victoriaville, Mme Arthur Bernier, née Marie-Anna Guillemette, est décédée hier midi, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 66 ans, après 2 mois de maladie. La disparue demeurait depuis 3 ans chez sa soeur, Mme Georges Dupont, au no 111, rue St-Jean-Baptiste. La dépouille mortelle est exposée au 67 rue Laurier, à Victoriaville. Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 h. 30 à l'église de Sts-Martyrs canadiens, et l'inhumation, au cimetière paroissial.

ROBERT GELINAS

Victoriaville. — M. Robert Gélinas, un ébéniste autrefois de Victoriaville, est décédé à Sherbrooke, après quelques semaines de maladie, à l'âge de 42 ans. Le disparu laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Edmond Gélinas, un frère, M. Roger Gélinas, tous de Victoriaville, quatre soeurs: Mmes Albert Filion (Réjeanne), également de Victoriaville, Rosaire Lafleur (Estelle), de Valleyfield, Louis-Emile Goûin (Marcelle) et Daniel Routhier (Thérèse), de Sorel. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 9 heures, à l'église des Sts-Martyrs canadiens, à Victoriaville, et l'inhumation, au cimetière paroissial.

JEAN-BAPTISTE BRULE

Arthabaska. — Un septuagénaire, originaire de St-Valère, M. Jean-Baptiste Brûlé, qui demeurait depuis quelques années chez son fils, Lucien, au no 9 rue Mailhot, à Arthabaska, est décédé dimanche matin, à l'âge de 75 ans, après 8 jours de maladie. Son épouse, née Victorine Béliveau, est décédée il y a plusieurs années. La dépouille mortelle est exposée au 13 rue Beauchesne, à Arthabaska. Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 h. 30 à l'église St-Christophe, et un autre service sera chanté à 11 h. 30 à l'église de St-Valère. L'inhumation aura lieu au cimetière de cet endroit.

GREGOIRE ROBERGE

St-Paul de Chester. — M. Grégoire Roberge, de St-Paul de Chester, est décédé à sa résidence, dimanche, après 3 semaines de maladie, à l'âge de 80 ans. Le disparu laisse dans le deuil ses fils : Hermann, Emile et Victor, de St-Paul, Camille, de Warwick, et Ferdinand, de St-Agapit; ses filles : Mmes Lionel Leblanc (Eva), de Plessisville, Gérard Champoux (Adelia), d'Arthabaska, et Omer Hince (Simone), de Victoriaville. La dépouille mortelle est exposée au 67, rue Laurier, Victoriaville. Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 h. 30 à l'église de St-Paul de Chester, et l'inhumation, au cimetière paroissial.

CONFLIT

SUITE DE LA PAGE 17

unions affiliées au CTC à une conférence qui se déroulera à la mi-septembre à Toronto probablement.

Il a expliqué que ces deux unions groupaient la très grande majorité des ouvriers de cette industrie. Il s'agit de l'International Brotherhood of Pulp and Sulphite et de l'International Paper Mills Workers. Excepté dans le Québec, où la CTCC groupe une minorité des travailleurs, ces deux unions se partagent la quasi-totalité des travailleurs de la pulpe des provinces d'Ontario, des Maritimes et de la province de Terre-Neuve.

Les compagnies voudraient convaincre les syndiqués d'accepter le travail dominical moyennant certaines compensations. La semaine de 7 jours leur serait indispensable pour rencontrer le défi des compagnies étrangères, notamment celle des Etats-Unis, des pays scandinaves et de la France.

A date, la semaine de travail de 7 jours est en vigueur dans les provinces de l'Ouest. Mais des lois provinciales la défendent de l'Ontario à Terre-Neuve. Les autorités religieuses se sont également toujours opposées aux nombreuses tentatives faites dans le passé par les compagnies.

Fortes de l'appui de la très grande majorité des syndiqués, les compagnies pourraient alors rencontrer les autorités religieuses — catholiques dans le Québec, protestantes ailleurs — et les gouvernements.

Les tentatives du passé ont toujours échoué et ont soulevé de très vives controverses surtout dans le Québec où des cardinaux, archevêques et évêques se sont mêlés activement à la lutte. Les compagnies auraient réalisé qu'il leur fallait absolument l'appui solide des syndicats pour réussir dans leur tentative cette fois-ci.

Les syndicaux internationaux seront-ils favorables ? C'est ce qu'aucun dirigeant syndical ne peut dire avant que le vote soit pris dans chacun des locaux intéressés dans les provinces d'Ontario, de Québec, de Terre-Neuve et dans les Maritimes qui comptent plus de 20,000 syndiqués.

M. Hurens n'a d'ailleurs voulu faire aucune déclaration sur ce sujet. Un observateur autorisé a cependant révélé quelques minutes plus tard qu'il venait de prendre connaissance de documents sur la question.

A son avis, les unions internationales seraient favorables à la requête des compagnies moyennant des compensations appréciables dont la semaine de 30 heures que les syndiqués réclament en vain depuis des années.

PEINTRE

SUITE DE LA PAGE 19

sont pas en majorité dans son garage, ou plutôt dans son atelier que volontairement il a établi dans un lieu obscur pour faire "artiste".

Le plus clair de sa clientèle se compose de Canadiens et d'Européens. Cônnt Tyszkiewicz est convaincu, peut-être pas à tort, que très peu de connaisseurs se détachent de la masse d'Américains envahissant le vieux Québec.

Un couple venait de passer nonchalamment devant la boutique. "Count" me demande à brûle-pourpoint : "Avez-vous déjà vu une vache qui regarde passer un train ? Ces gens-là ont le même oeil. Ils ne savent pas voir par eux-mêmes. Il leur faut de la réclame".

Dans le court dialogue, John Tyszkiewicz ne manque pas de souligner que la franc-maçonnerie a la main haute sur tout dans le monde.

Devant une objection voulant que la franc-maçonnerie ne soit pas si puissante après tout, l'artiste réplique : "Vous voulez rire. Même la presse en général sert les intérêts de la juiverie internationale et de la franc-maçonnerie".

Puis, de but en blanc, il affirme que derrière le rideau de fer règne un capitalisme individuel de quelques hommes. "Et on appelle cela du communisme", termine-t-il.

Pour un peintre "anti-articles", count Tyszkiewicz a toutefois accordé une entrevue intéressante, malgré ses opinions qui mériteraient d'être un peu "épluchées". Elles valent au moins par la façon dont elles révèlent ce caractère aigri forgé par les années et que dix ans de vie bien canadienne n'ont pas réussi à effacer.

AU CINEMA

VICTORIAVILLE

Laurier : aujourd'hui : L'épouse de la mer; Les femmes sont marrantes. Demain : Le tigre du ciel; Hélène de Troie.

Victoria : aujourd'hui et demain: Dieu seul m'arrêtera; Neige en deuil.

PRINCEVILLE

Princess: Aujourd'hui: Colère noire; Calamity Jane.

WARWICK

Warwick : aujourd'hui : Les bijoutiers du clair de lune; Au fil de l'épée.

PLESSISVILLE

Plessis : aujourd'hui : L'étoile brisée; Actualités française. Demain : Michel Louvain et sa troupe.
Colonial : aujourd'hui : Ma Tante.

Comparutions à Sherbrooke

Sherbrooke. — Le juge Redmond Hayes a ajournée au 1er décembre la sentence de deux jeunes voleurs, pour mettre leur bonne volonté à l'épreuve. Le juge a également imposé la punition habituelle à un automobiliste qui s'était reconnu coupable d'avoir conduit avec des facultés affaiblies, soit $150. d'amende et les frais ou un mois de prison et le permis révoqué pour neuf mois.

G. Winslow, 19 ans, de Lennoxville, a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé dans la nuit de samedi à dimanche, à La Rochelle, trois couvre-moyeux d'une valeur de $20. Les articles en question ont été retrouvés dans la voiture de l'inculpé. Le juge n'a pas manqué de souligner au jeune homme que ni bravade ni l'ivresse n'auraient su justifier un tel geste de sa part, vu qu'il possède une excellente situation et aucun dossier judiciaire. Le prévenu a avoué piteusement ne pas trop savoir ce qui l'avait pris et a poliment accepté les recommandations du président du tribunal, à l'effet de réfléchir et de s'amender avant qu'il ne se retrouve en plus graves difficultés.

Quant à G. Galipeau, il a enregistré un plaidoyer analogue pour le vol de coffres d'outils et d'un nécessaire de découpage à l'acétylène, le tout d'une valeur de $250 et propriété de M. Jack Edgar, de Sherbrooke. Le vol remonte à juin. Devant l'étonnement du juge Hayes et du procureur de la couronne, Me Benoit Turmel, qui s'étonnaient des nombreux vols commis depuis quelque temps à cet endroit, le sergent-détective Roland Gaboriault, de la police municipale, a expliqué que l'endroit manquait quelque peu de surveillance, que les propriétaires se rendaient assez rarement à leur cour de rebuts et que l'accès en était relativement facile. Le juge a donc ajourné la sentence de l'inculpé, un jeune chômeur qui en était d'ailleurs à sa première comparution.

Delphis Lévesque, de Windsor, a écopé de la sentence habituelle, après s'être reconnu coupable de conduite avec facultés affaiblies.

Sur la recommandation du juge, la Couronne a consenti à retirer l'accusation de "hit and run", à la suite des explications de l'accusé. Lévesque, qui est membre d'un corps policier industriel, a dit avoir donné son nom à Jack Shields, de North Hatley, immédiatement après l'accident qui devait entraîner la double accusation contre lui. Il lui aurait aussi montré sa carte d'assurance-automobile où figurait clairement son nom. Comme, au bout d'une demi-heure, M. Shields ne revenait toujours pas avec la police qu'il avait dit aller chercher, l'accusé a regagné sa demeure, où les policiers devaient le rejoindre.

Il a encore explique que l'effet de la boisson ne s'était pas fait sentir au volant, puisque c'est chez lui qu'il aurait consommé du gin pour se remettre des émotions de l'accident. Mais, pour une raison ou une autre, il n'a pas changé son plaidoyer et les rigueurs de la loi se sont appliquées dans son cas.

Activité de l'OTJ à Plessisville

Plessisville. — L'activité a repris à l'OTJ de Plessisville. En effet, les garçons prennent leurs ébats sur l'esplanade de l'école secondaire St-Edouard, appartenant à la commission scolaire, et les petites filles se rassemblent tous les matins à l'ancien terrain de jeux du haut de la rue St-Edouard, en attendant l'aménagement du terrain qui se trouve parmi les projets du centre des loisirs. Le local des filles, qui avait subi des dégâts par des vandales non encore identifiés, a dû être réparé d'urgence et M. Roland Gingras, moniteur en chef, s'est chargé de la restauration qui a entraîné une dépense de $200 de matériel.

Une rumeur

On a craint que le nombre des inscriptions diminue sensiblement à cause d'une rumeur qui avait couru l'an dernier, lors de l'inauguration de la piscine du centre des loisirs et selon laquelle la plupart des enfants s'imaginaient ne pouvoir être admis gratuitement à cette piscine qu'en fréquentant l'OTJ. Cette année, cette question a été tranchée définitivement et tous les enfants, sans distinction, savent qu'ils peuvent se présenter à la piscine, sans carte de l'OTJ. Considérant que la piscine a été édifiée avec le concours de la générosité générale, le comité du centre des loisirs a décidé de rappeler que cette carte n'avait jamais été exigée. Toutefois, le nombre d'inscriptions n'a diminué que de 10 pour 100. Il se monte actuellement à 900 et l'OTJ ne fonctionne pas l'après-midi pour permettre aux enfants de jouir de la piscine.

Outre M. Roland Gingras, MM. Jean-Guy Isabel et Edgar Gosselin, Mlles Madeleine Gosselin, Cécile Brissette et Louise Lehoux ont été nommés moniteurs et monitrices. Les jeux traditionnels sont maintenus et les plus âgés font des randonnées à bicyclettes, au nombre de 3 ou 4 par semaine, quand la température le permet, tandis que les benjamins font des promenades dans les bois environnants. A partir de la semaine prochaine, un marché aux puces, identiques à celui que le réalisateur de Radio-Canada, M. Jean-Guy Benjamin, a rendu célèbre à l'émission Domino, sera organisé. Des films de qualité sont régulièrement projetés pour les enfants qui contribuent aux frais de location par la modique somme de 5 cents, tandis que le projecteur a été prêté à l'OTJ par le Conseil du film, section de Plessisville. En fin de juillet, une journée olympique sera organisée pour les garçons de 9, 10 et 11 ans et le champion sera appelé à représenter officiellement l'OTJ au gala sportif qui aura lieu au commencement d'août à Plessisville. De plus, il recevra un trophée des mains de Maurice Richard.

Des élections ont permis à tous ces citoyens en herbe de s'élire un maire et une mairesse. Gabriel Boucher a remporté le titre de maire avec une grosse majorité, tandis que, chez les filles, Ginette Thibault a été élue mairesse avec un nombre de voix presque égal au double de celui de ses concurrentes. Presqu'en même temps, Mlle Gosselin avait organisé une parade réservée aux fillettes de bon goût et d'imagination et les gagnantes furent : Nicole Marcoux, Monique Bilodeau, Odette Isabel, Francine Pilotte, Dianne Jobin, Nicole Brûlé, Chantal Laliberté, Sylvie Laliberté, Diane Gagné, Marthe Bureau et un groupe de fillettes appelé "Les Guenilleux" qui s'est mérité un prix spécial. Un autre défilé du terrain de jeux aura lieu, comme d'habitude, vers la fin d'août.

L'examen des véhicules se poursuit

Sherbrooke, 19 — La moyenne des véhicules moteurs examinés par la police municipale de Sherbrooke hier est baissée de 25 pour cent.

Un nombre de 322 véhicules ont été inspectés hier sur la rue des Grandes Fourches, près de King. La moyenne de la semaine dernière était de 420 véhicules par jour.

Les inspections se poursuivront aujourd'hui de 1 h. de l'après-midi à 8 h. 30 de la soirée, sur la rue Gillespie, près de King.

Le tir à l'arc à Princeville

Princeville. — Un tournoi local, qui est prévu pour la mi-août, est en préparation chez les membres du club d'archers "Kiwi", de Princeville, et le trophée Patry et Therrien, de Victoriaville, sera à l'enjeu de cette compétition locale. Les organisateurs sont MM. Alfred Mailloux, président du club, et Roland Croteau, vice-président, ainsi que d'autres responsables.

Le concours se déroulera sur le terrain du club. L'entrainement des archers se poursuit activement et on peut voir jusqu'à une vingtaine de tireurs de flèches à la fois. Déjà quatre des plus fervents de ce sport, MM. Jean-Marc Croteau, Fernand Ruel, Claude et Clermont Girouard, ont tenu à organiser des concours préliminaires qui ont remporté beaucoup de succès.

D'un autre côté, M. Roland Croteau s'est rendu dans une ville de la région du lac Champlain et ira sous peu à Montréal, afin de prendre des ententes pour l'organisation de tournois provinciaux.

Mlle Luce Michaud à l'honneur

Plessisville. — Une jeune fille de Plessisville, Mlle Luce Michaud, fille de M. et Mme Gérard Michaud, a remporté la médaille du lieutenant-gouverneur à l'Ecole Normale de Victoriaville, avec un total de 94.8 points sur cent. Cette étudiante, qui a obtenu son brevet "B", à 17 ans, enseignera dès la rentrée à l'école centrale de Plessisville, où elle a fait ses classes primaires et secondaires jusqu'à la 10e incluse. Elle est l'ainée d'une famille de 14 enfants.

Méthode pour lutter contre l'alcoolisme

Coaticook, 19. — Selon Mgr Gérard Letendre, la meilleure méthode de lutte anti-alcoolique pour assainir le climat social est l'action basée sur la vérité et sur des motifs surnaturels.

L'aumônier diocésain des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc parlait devant les participants aux cours d'été sur l'alcoolisme, à l'Université de Sherbrooke, qui assistaient à une réunion à la salle St-Jean l'Evangéliste de Coaticook.

Le président diocésain, M. Marius Larochelle, a souligné que l'Université de Sherbrooke avait été la première à entreprendre l'étude de l'alcoolisme sur le plan universitaire grâce à la coopération de l'ordinaire. M. Larochelle a expliqué que le projet avait été pensé il y a 15 ans par le Dr Raoul Poulin.

Le président diocésain a terminé en demandant aux étudiants de rayonner par le travail et par l'exemple, mais surtout par la charité.

Elections au Cercle d'économie domestique

Shawinigan, 19. — Le Cercle d'économie domestique de la paroisse St-Bernard a porté à sa présidence, Mlle Thérèse Bellefeuille, lors de l'assemblée annuelle d'élection tenue récemment. Le curé de la paroisse, l'abbé Antonio Massicotte, qui est l'aumônier du cercle, agissait comme président d'élection.

Les autres membres du conseil exécutif sont Mmes J.-B. Laquerre, et Bernard Beauparlant, respectivement première et deuxième vice - présidentes; Mme Alice Gagnon, trésorière et Mlle Rolande Dupont, secrétaire.

Mmes Nicolas Bailly et Georges Boissonneault, respectivement présidente et trésorière diocésaines, réhaussaient cette soirée de leur présence. Le tout s'est terminé par un goûter préparé et servi par les membres du comité de réception.

Au conseil de Sherbrooke

Le statut de la commission industrielle est terminé

Sherbrooke, 19. — Le conseil municipal a accepté hier soir le projet présenté par l'échevin Paul-M. Gervais et établi par la Chambre de commerce de Sherbrooke relativement au statut auprès de lui de la commission industrielle dont les deux corps avaient convenu vers la fin de l'hiver.

Ce statut, s'est-on empressé de reconnaitre, ne représente aucunement la constitution de la commission. Il y est d'ailleurs prévu, après la composition, que la commission établit ses règles de régie interne.

La commission comprendrait donc 12 membres, dont le maire, un conseiller, deux représentants chacun de la Chambre de commerce et de l'Association locale des manufacturiers canadiens, d'un représentant de la Ligue des propriétaires et de cinq résidants de la municipalité, avertis dans les domaines du commerce et de l'industrie, ces derniers devant être nommés par le conseil sur recommandation des sept autres membres nommés.

De caractère nettement consultatif, la commission se voit attribuer les pouvoirs d'étude et de recommandation en matière d'établissement de nouvelles industries, d'expansion d'industries existantes et généralement en toutes autres matières ayant rapport au développement industriel de la ville.

La nomination des membres et leur terme d'office reviennent toutefois au conseil municipal.

Mais l'administration municipale permet à la commission d'établir ses règles de régie interne et de mode d'élection de ses officiers, soit un président, un vice-président et un trésorier.

A l'item où le conseil doit nommer à la commission son secrétaire permanent et fixer sa rémunération, les édiles ont unanimement consenti à prêter M. Robert Bélisle, greffier adjoint et secrétaire permanent de la commission municipale des relations industrielles. C'est d'ailleurs dans cette intention, les deux postes s'identifiant sensiblement, que l'administration municipale s'était attaché le secrétaire-gérant de la Chambre de commerce.

La résolution suggérée au conseil et acceptée par lui autorise encore la commission à s'attacher à titre temporaire les personnes dont les services peuvent lui être utiles dans l'accomplissement de ses devoirs et affecte à ses fins chaque année une somme n'excédant pas le pourcentage budgétaire approuvé préalablement par le ministre des Affaires municipales et la Commission municipale de Québec.

Enfin, si les membres de la commission donnent leur temps gratuitement, les spécialistes engagés à son service sans en faire partie peuvent être rémunérées.

La commission doit faire rapport de ses activités et soumettre ses recommandations au conseil.

Le siège social de la commission sera à l'hôtel de ville.

Décès de l'abbé Gérard Blanchard

Granby, (DNC) — M. l'abbé Gérard Blanchard, curé de la paroisse St-Alphonse de Granby, est décédé subitement, samedi, le 16 juillet à St-Denis-sur-Richelieu, où il était de passage.

Agé de 47 ans, il était curé de cette paroisse depuis le 16 juillet 1957.

M. l'abbé Blanchard était originaire de St-Jean-Baptiste de Rouville, où il naquit le 14 décembre 1913, fils de M. Rodrigue Blanchard, cultivateur et de Mme Eva Benoit.

Il avait fait ses études classiques au Séminaire de St-Hyacinthe et sa théologie au Grand Séminaire, au même endroit.

Il fut ordonné prêtre le 3 juin 1939, par Son Excellence Mgr Decelles, en la cathédrale de St-Hyacinthe.

De septembre 1939 à juin 1946, il fut vicaire à St-Hilaire; de juin 1946 à juin 1947, en repos; de cette dernière date à septembre 1947, il fut aumônier au Postulat des Frères de l'Instruction Chrétienne à Philipsburg; il fut ensuite aumônier du couvent de la Présentation de Marie à Granby et aumônier chargé des cours de Sociologie à l'école d'Arts et Métiers de Granby entre septembre 1947 et avril 1950; d'avril à juillet de la même année, il passa la période printanière comme aumônier de l'hospice Ste-Croix à Marieville; en juillet 1950, il fut également nommé aumônier diocésain de la JEC et de la JECF, tandis qu'en avril 1951 il devenait aumônier diocésain de la Croisade Eucharistique. Depuis le 16 juillet 1957, il était aumônier des Soeurs Ste-Marthe à St-Hyacinthe et curé de la paroisse de St-Alphonse de Granby, localité située à quelque six milles de la cité de Granby.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs M. et Mme Léo Blanchard, de St-Denis-sur-Richelieu; M. et Mme Marcel Blanchard, de Châteauguay; la Révérende Soeur Marie-Suzanne, des Soeurs de la Présentation de Marie, de St-Thomas d'Aquin; Mme Bertrand Guertin, de St-Hyacinthe.

Explications attendues de l'urbaniste-conseil

Sherbrooke. — Les journaux et les diverses associations de Sherbrooke pourraient se faire expliquer les nouveaux règlements de construction et de zonage, en présence même de l'urbaniste-conseil de la ville, M. J.-C. La Haye, de Montréal.

En laissant entrevoir cette possibilité, le directeur des services municipaux donnait en même temps à entendre, que le rapport La Haye et le plan directeur d'urbanisme, en préparation depuis une couple d'années, ne tarderaient pas à être présentés au conseil. M. Charles Langlois, ing. p., a en effet dit son intention de rapprocher suffisamment la date de la réunion d'explication des règlements de celle de la présentation du rapport au conseil pour que la visite que doit faire l'urbaniste à Sherbrooke lui permette en même temps d'assister à cette convocation des associations et des journaux.

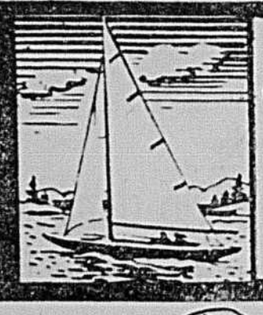
M. Langlois a laissé savoir qu'il fixerait ces prochains jours la date de cette assemblée. Le maire Armand Nadeau avait annoncé vendredi la tenue de cette assemblée, disant que, si les règlements avaient été amendés, ils le seraient aussi en grande partie avant plutôt qu'après leur adoption par le conseil. Les nombreux amendements et les tolérances qui ont dernièrement inondé le conseil avaient entraîné de vives discussions, amorcées surtout par l'échevin Carrier Fortin.

Le maire avait ajouté que, même s'ils étaient l'oeuvre de spécialistes, les deux règlements ne pouvaient être parfaits et que les suggestions des diverses associations pouvaient s'avérer opportunes. Il avait cité des cas concrets où les prévisions du plan directeur (dont s'inspire largement le règlement de zonage) n'avaient pas manqué de soulever une ire généralisée dans le secteur concerné.

Le règlement de zonage est l'oeuvre du directeur des services, M. Langlois, tandis que celui de la construction a été préparé par M. Aimé Gagnon, inspecteur adjoint des bâtisses. Les deux ont fait l'objet d'une étude attentive de la part des édiles au cours des derniers mois et leur présentation officielle a été retardée par les réimpressions que nécessitent les corrections de fond ou de forme décidées par le conseil durant son étude.

Quant au rapport La Haye, sa rédaction définitive est terminée depuis quelque temps déjà et on est à relier les dernières tranches de cet imposant ouvrage, qui s'accompagne de plusieurs plans et graphiques. Dès ces dernières retouches apportées, l'urbaniste viendra lui-même le présenter au conseil de concert avec M. Langlois, qui espère toujours pouvoir l'amener à l'étude des deux nouveaux règlements pour le bénéfice des journaux et diverses associations de la ville.

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED, 977 OUEST, STE-CATHERINE, MONTREAL, QUE. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVRE A 8 H. A.M.



Simpson MONTRÉAL

grande VENTE "vacances"

L'heureuse gagnante de la 2ème Chevrolet 1960 est Mme ETIENNE LAVOIE 9 Bord-de-l'Eau, Ste-Dorothée, P.Q.

Cadillac 1960 coupé 2 portes. No 6237



Tenues interchangeables à bas prix exceptionnels ! Pour tailles "Junior" !

Vente! Charmants ENSEMBLES À LA MODE "B B" DE PARIS

Rég. 4.98 à 12.98

2.49 à 6.49 ch.





Vous serez tentée, non seulement par l'un de ces vêtements, mais par le groupe tout entier. Munie d'une telle garde-robe, vous serez sûre, durant vos vacances, d'être habillée à la dernière mode de Paris, d'être fraîche, captivante, pleine de charme..., Ils sont en coton guingan vert lichen, mauve ou bleu sur fond blanc. Ils sont lavables et défroissables... Les tailles du 7 au 15 !

A.—**Blousette** s'arrêtant juste à la taille. Manches bouffantes garnies d'un volant froncé. Encolure, manches et taille garnis de dentelle. Petits boutons en forme de coeur. Rég. 6.98 Ch. **3.49**

B.—et G.—**Jupe très ample.** Ceinture même tissu amovible. Vendue avec mouchoir de tête bordé de dentelle. Rég. 8.98 Ch. **4.49**

C.—**Gorgerette** sans manches et au large décolleté. Petits boutons en forme de coeur. Petit volant froncé garni de dentelle. Rég. 4.98 Ch. **2.49**

D.—**Short court** garni le dentelle au bas des jambes. Vendu avec ceinture amovible en même tissu. Rég. 6.98 Ch. **3.49**

E.—**Robe-soleil** au décolleté modeste devant, mais très profond dans le dos. Boutons en forme de coeur. Garniture de dentelle autour du décolleté et des manches. Avec mouchoir de tête. Rég. 12.98 Ch. **6.49**

F.—**Blouse** à encolure ronde garnie de dentelle, boutons en forme de coeur. Manches bouffantes garnies de dentelle. Rég. 6.98 Ch. **3.49**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — LE COIN JUNIOR, ETAGE DES MODES, AU TROISIEME, RAYON 735

½ Prix

Grand solde! Profitez de ce bas prix spécial d'été!

PANTALONS D'ÉTÉ POUR GARÇONS

Rég. 3.49 et 3.99 — **2.49**



LAVABLES ! REPASSAGE MINIMUM !

Qualité exceptionnelle à très bas prix
Choix de cordé Bedford ou coton satiné !
Demandent peu ou pas de repassage !

Une réelle aubaine ! Des pantalons solides qui résisteront à l'épreuve des vacances . . . ou que vous pouvez acheter dès maintenant en prévision de la rentrée des classes !

- Coton cordé Bedfors ou coton satiné d'entretien facile
- Couple confortable, revers, 4 poches profondes
- Tan ou gris rayé
- Ages 8 à 16 ans pour tan
- Ages 8 à 14 ans pour gris rayé.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

RABAIS $3 ! PEIGNOIRS DE BAIN TISSU EPONGE POUR GARÇONS !

Pour la maison ou pour la plage des peignoirs de bain en tissu éponge très épais et absorbant. Ceinture et 2 grandes poches. Choix de blanc, bleu ou jaune. Pour les âges 8 à 16 ans. Se vendent avec pochette en plastique à glissière. Ch. 5.99 — Rég. 8.99 — **5.99**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME, RAYON 714

Solde de notre stock régulier et du manufacturier! Fabrication "Sherbrooke Footwear"!

RABAIS 4.99 ! SUPERBES SOULIERS D'ÉTÉ "KAROL"



Ce solde au beau milieu de l'été, vous permet de vous procurer des souliers de qualité et de marque fameuse à un prix réellement intéressant! Vous serez sûre de trouver les caractéristiques qui font la réputation de "Sherbrooke Footwear" : qualité, confort, légèreté.

- Choix de cuir ganterie, de suède doux, de cuir aéré
- Nombreux coloris : blanc, ivoire, paille, fauve clair, beige, blanc blond, rouge, chocolat, et quelques noir dans le groupe.
- Choix de plusieurs modèles, tous avec talons compensés, avec laçage ou boucle.
- Pointures 4½ à 11 et largeurs 3-A, 2-A et B dans le groupe. Pai. 7.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Rég. 12.98 — **7.99 Pai.**



SIMPSON — SOULIERS, AU DEUXIEME, Rayon 720

SOUS SOL D'AUBAINES SIMPSON



Rabais $2 et 3.99 sur ces 2 jolis modèles!

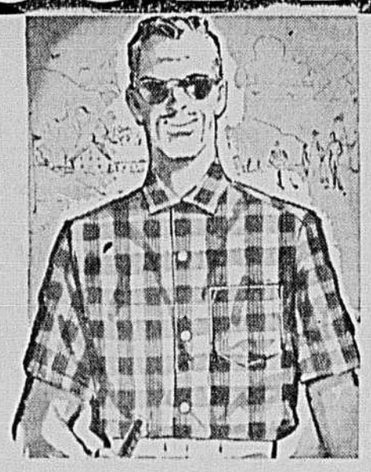
SOLDE! ROBES ESTIVALES

A) **Elégante robe soleil blanche** en beau coton. Garniture broderie anglaise noire. Encolure carrée, jupe ample, ceinture assortie. Tailles 10 à 18. Rég. 8.99 — **$5**

B) **Jolie robe fourreau** au quadrillé miniature. Coton facile d'entretien, repassage minimum. Taille élasticisée, ceinture assortie. Glissière au dos. Bleu, vert. Tailles : 12 à 20. Rég. 6.99 — **4.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock VI. 2-7221

SIMPSON — ROBES POUR DAMES, AU SOUS-SOL — Rayon 780



Solde imposant de mi-été!

BELLES CHEMISES SPORT

Coupe soignée, guingan de coton "Sanforized" prérétréci. Manches courtes, 1 poche. Gai quadrillé estivale bleu, gris, vin. Encolure : petite, moyenne, grande. Ch. 1.79, 3 pour 4.99 — Rég. 1.99 — **1.79 ch.** 3 pour **4.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées, VI. 2-7221

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU SOUS-SOL, RAYON 789



FESTIVAL DU LIS

Exposition du lis présentement en cours au rayon du jardinage. Commandez dès maintenant — livraison en octobre. Livret d'instructions avec chaque commande.

No 101 — **Citronella ou Yellow Fiesta** — Fleur jaune, floraison juillet. Ch. **1.50**
3 pour **$4.00**

No 102 — **Destiny** — Jaune citron. Ch. **1.50**
3 pour **$4.00**

No 103 — **Enchantment** — Primeo. Rouge nasturtium, floraison juillet. Ch. **65¢**
3 pour **$1.75**

No 104 — **Golden Clarion** — Ton or et jaune, floraison juillet. Ch. **$2**
3 pour **$5.25**

No 105—**Aurelians mixtes**—Crème à abricot. Floraison juillet-août. Tige 6 pi. Ch. **2.50**
3 pour **$7.25**

No 106 — **Mountainer** — Rouge, floraison juin, tard. Ch. **$1**
3 pour **$2.85**

No 107—**Olympic Hybrid**—Ton cuivre et rose. Floraison juillet. Ch. **85¢**
3 pour **$2.25**

No 108 — **Pink Perfection** — Rose pâle au foncé. Floraison juillet. Ch. **$3**
3 pour **$8.50**

No 109 — **Ruby** — Rouge foncé. Tige 2 pi. Ch. **$1**
3 pour **$2.85**

SELECTION No 1
1 "Ruby", 1 "Destiny", 1 "Enchantment", 1 "Olympic Hybrid".
4 bulbes pour 3.75 — 3 de chaque 12 bulbes pour 10.50

SELECTION No 2
1 "Golden Clarion", 1 "Mountainer", 1 "Aurelians mixtes".
3 bulbes pour 4.95 — 3 de chaque 9 bulbes pour 14.50

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

SIMPSON — JARDINAGE, AU SOUS-SOL, RAYON 774

Messieurs ! Notez le très bas prix !

CHIC PANTALON 100% COTON

Très beau coton "Sanforized", type A) Chino ou B) côtelé, merveilleusement lavable et inaltérable.

Prix remarquable ! **4.99 ch.**

- Coupe très soignée
- Ganses assorties
- 2 poches arrières à patte
- 1 grande poche chaque côté
- **A. Chino :** brun pâle, tan, fusain, noir, vert, bleu pâle.
- **B. Côtelé :** tan, brun pâle, vert.
- Tailles : 28 à 38.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées

VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES, AU SOUS-SOL, Rayon 790



Facilement lavables



Rabais 1.30 ! Fameuse marque "Harmony House" de King Cot !

DRAPS FLANELLETTE EN FORME

Douceur et confort incontestables ! Flanellette "Sanforized" qui ne forme pas de plis. Belles teintes pastelles : rose, bleu, jaune, vert ou blanc. Pour lit jumeau. Rég. 4.29 — **Seulement ch. 2.99**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — TOILES ET LITERIE, AU SOUS-SOL, Rayon 792

VOUS AIMEREZ MAGASINER "BIEN AU FRAIS" SIMPSON EST ENTIÈREMENT CLIMATISÉ

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — LE SERVICE TELEPHONIQUE, OUVERT A 8 A.M. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

CAHIER No 3
76e ANNEE — No 232

LA PRESSE
MONTREAL, MARDI 19 JUILLET 1960

PAGES 29-44

EATON 1960 JOURNEE RECORD MERCREDI

De nouveau! La plus grande vente d'un jour de l'année! 16 pages remplies d'aubaines!

LE TABLEAU TÉLÉPHONIQUE EATON DEMEURERA OUVERT CE SOIR JUSQU'À 7h.
IL OUVRIRA DEMAIN MATIN (MERCREDI) À 8h.
Commandez par le numéro de l'article.
COMPOSEZ VI. 2-9211 Service des commandes telephoniques
CLIENTS DE LA BANLIEUE: utilisez les lignes directes Eaton.
Eaton assume les frais de vos appels.

La plus GRANDE VENTE dans le PLUS GRAND magasin de la PLUS GRANDE ville au Canada

SPÉCIAL! 15,000 CHEMISES SPORT TOUTES A MANCHES LONGUES

Séries discontinuées de six fabricants de réputation nationale!

Voyez les prix ordinaires indiqués sur les chemises mêmes!



QUANTITÉ	ORDINAIREMENT
3220	4.95
4600	5.95
4500	6.95
2680	7.95

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI,

2.99 chacune

UNE DES PLUS GRANDES VENTES EATON DE CHEMISES!

- Toutes de qualité supérieure
- Coupe étudiée, confection soignée
- Vaste choix de motifs quadrillés en vogue, dessins fantaisie, imprimé gais, rayés sobres
- Choix de cotonnade ou de rayonne
- Cols à pointes courtes avec baleines permanentes; quelques cols boutonnant dans le lot
- Coloris : bleu, gris, beige, jaune, vert, rouge vin et marine.
- Tailles : petite (14-14½), moyenne (15-15½), grande (16-16½), forte (17-17½) dans la collection

ESPACE SUPPLEMENTAIRE! PERSONNEL SURNUMERAIRE

Magasinez en personne, par poste ou téléphone!
COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
CLIENTS DE LA BANLIEUE: Utilisez les lignes directes EATON
EATON paye pour vos appels
CLIENTS DE L'EXTERIEUR: écrivez au Service d'achats EATON à Montréal

LIVRAISON:
Par suite de l'importance de cette Vente, nous ne pouvons vous promettre une livraison précise, mais elle sera faite aussi promptement que possible.

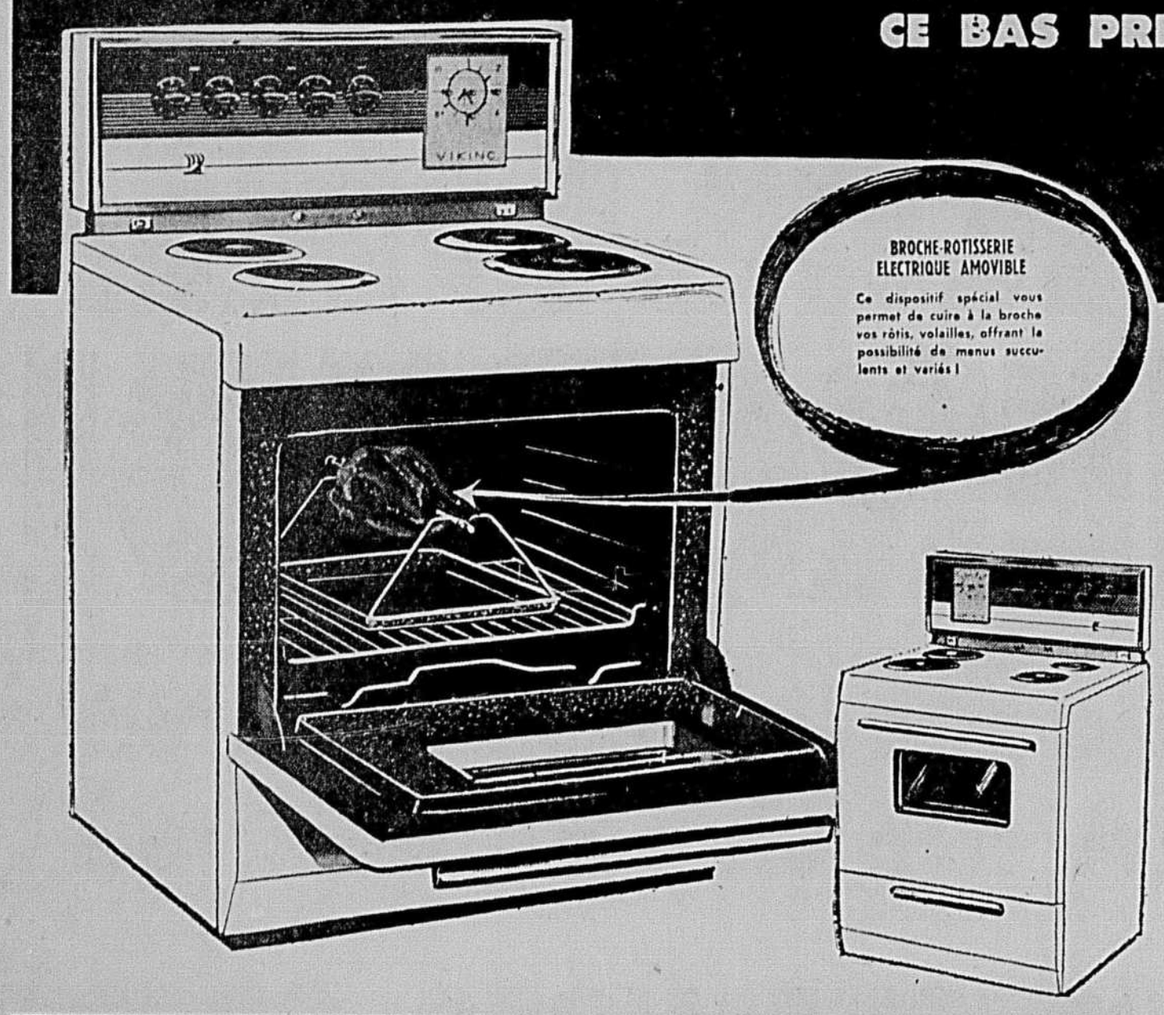
THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

VOYEZ LES 15 AUTRES PAGES D'ANNONCES EATON

EATON — JOURNÉE RECORD

VOICI LA VENTE DONT PARLE TOUT MONTREAL !



CE BAS PRIX POUR UNE JOURNÉE SEULEMENT!

CUISINIÈRES VIKING ÉLECTRIQUES DE 30"

2 **Avec broche-rôtisserie électrique et amovible!**

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **199.95**

Conditions du Plan Budgétaire si désiré :
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Payable en 18 mensualités de 12.61, y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.

VIKING est synonyme de style flatteur, de fabrication superbe, et d'un rendement excellent. Ajoutez à cela les perfectionnements techniques qu'elle présente, vous constaterez pourquoi l'offre est extraordinaire.

POUR NETTOYAGE RAPIDE ET FACILE
- Supports de clayettes du four en émail-porcelaine, amovibles.
- Elément tubulaire de cuisson basculant permettant l'accès plus facile du four.
- Dessus de la cuisinière à rebord retenant les liquides renversés, les empêchant de s'écouler le long des parois.
- Dosseret en verre d'une seule pièce. Se nettoie avec un linge humide.

FONCTIONNEMENT SIMPLE ET COMMODE
- Nouveau style avec chronomètre automatique facile à régler, commandant le four automatiquement par thermostat, pour le mettre en marche et l'arrêter pendant votre absence.
- Commande également la prise de courant à minuterie.
- Boutons de contrôle d'un maniement facile, à 7 intensités.
- Eléments de surface tubulaire (1 grand, 3 standard). Garantie de remplacement de 3 ans.
- Porte du four à hublot "Perma View" antibuée.
- L'éclairage du four vous permet de surveiller la cuisson.

GROS AVANTAGES "PLUS"
- Broche-rôtisserie, fonctionnement électrique.

SI VOUS NE POUVEZ VENIR, COMPOSEZ VI. 2-9331 — Local 471 et un de nos représentants qualifiés vous rendra visite.

CUISINIERES (RAYON 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

EATON OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 h.
HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU JEUDI 9 HEURES À 5 H. 30

A noter... ce bas prix de la Journée Record!

LAVEUSES VIKING HAUTEUR COMPTOIR



Rég. 319.95

3 *Laveuses à vaisselle entièrement automatiques*

REG. 319.95 — SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

259.95

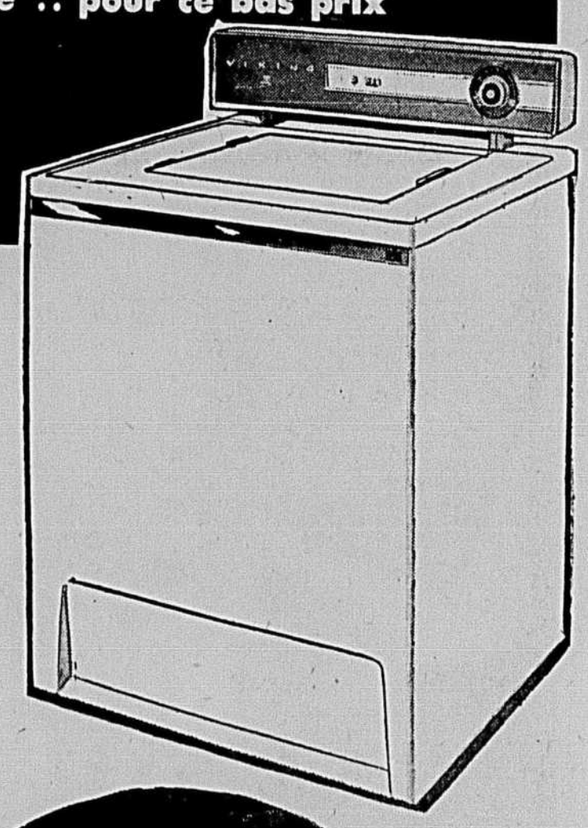
Conditions du Plan Budgétaire si désiré :
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Payable en 24 mensualités de 12.62.
La taxe est payable à l'achat

Notez tous les avantages qu'elle présente. Elle peut se placer sous le comptoir de la cuisine. Comporte des casiers commodes revêtus vinyl pour contenir la vaisselle de 8 couverts. Avec dispositif de surchauffage de l'eau de lavage et du rinçage. Distributeur spécial de la solution "Rinse-Dry", qui contribue à assurer de la vaisselle et de la verrerie sans marbrures. Ecran filtrant les particules d'aliments. Dimensions environ : largeur 24", profondeur 25", hauteur 34½".

LAVEUSES DE VAISSELLE (RAYON 456), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Entièrement automatique .. pour ce bas prix

VIKING AUTOMATIQUES



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

4 Modèle W60E **249.95**

Conditions du Plan Budgétaire si désiré :
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
Payable en 24 mensualités de 12.13, y compris les frais d'administration. (La taxe est payable à l'achat).

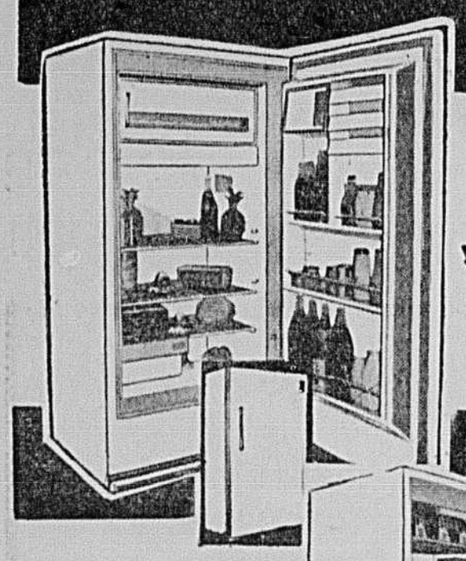
Un appareil VIKING d'excellent rendement, toujours en tête dans sa catégorie de prix, et maintenant à prix encore plus économique. Les avantages comprennent :
- Cycle court ou régulier
- Peut être arrêtée sur toute phase du cycle
- Dispositif de remplissage assurant le volume d'eau nécessaire quelle que soit la pression de l'eau
- Toute opération du cycle peut être raccourcie, prolongée ou omise.
- Filtre à charpie
- Capacité de la cuve : 10 livres de linge
- Choix de 3 températures d'eau : chaude, tiède ou froide
- Choix de 2 températures de rinçage : tiède ou froide.
- Economiseur d'eau pour petites charges de linge
- Dessus et couvercle porcelaine
- Rinçage profond par débordement et avec agitateurs.

SECHEUSE ELECTRIQUE ASSORTIE — ARTICLE 4A
MODELE D60E — Sélecteur de température, collecteur de charpie commodément placés sur le dessus de la sécheuse. Minuterie pour périodes de séchage jusqu'à 130 minutes.
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **179.95**
(INSTALLATION ELECTRIQUE NON COMPRISE)

SI VOUS NE POUVEZ VENIR, COMPOSEZ VI. 2-9331 — local 777 et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite

EQUIPEMENT DE BUANDERIE DOMESTIQUE (RAYON 257), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

VIKING 11.9 PIEDS CUBES



Grande capacité ... Grands avantages ... Petit prix !

Comparez les avantages, comparez le prix ... vous constaterez vous-même l'offre exceptionnelle qui vous est faite. Les caractéristiques comprennent :

5
- Coffre de congélation capacité jusqu'à 52 livres de denrées congelées.
- Hauteur 58", largeur 30¾", profondeur 29".
- Garantie de protection de 5 ans sur le compresseur. Service d'entretien assuré par les techniciens EATON.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **199.95**

Conditions du Plan Budgétaire si désiré : 18 mensualités de 12.61. La taxe est payable à l'achat.

REFRIGERATEURS (RAYON 259), AUX QUATRIEME ET SIXIEME ETAGES, CHEZ EATON

CONGELATEUR VIKING



CAPACITE 17 PIEDS CUBES — REG. 319.95

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **269.95**

6
Conditions du Plan Budgétaire, si désiré, PAS DE VERSEMENT COMPTANT. Payable en 24 mensualités de 13.10 — La taxe est payable à l'achat.

Modèle vertical aux nombreux avantages spéciaux. Tout cela pour ce prix si modique !
- 5 clayettes à congélation rapide, et 5 à largeur à même la porte, permettant de conserver jusqu'à 595 livres de denrées congelées.
- Grand panier au bas pour les colis de diverses grosseurs, viandes, etc.
- Hauteur 68½", largeur 30¾", profondeur 30".
- Garantie de 5 ans sur le compresseur.

CONGELATEURS, QUATRIEME ET SIXIEME ETAGES

SI VOUS NE POUVEZ VENIR
COMPOSEZ VI. 2-9331
local 536 ou 735 et un de nos représentants spécialisés vous rendra visite

11

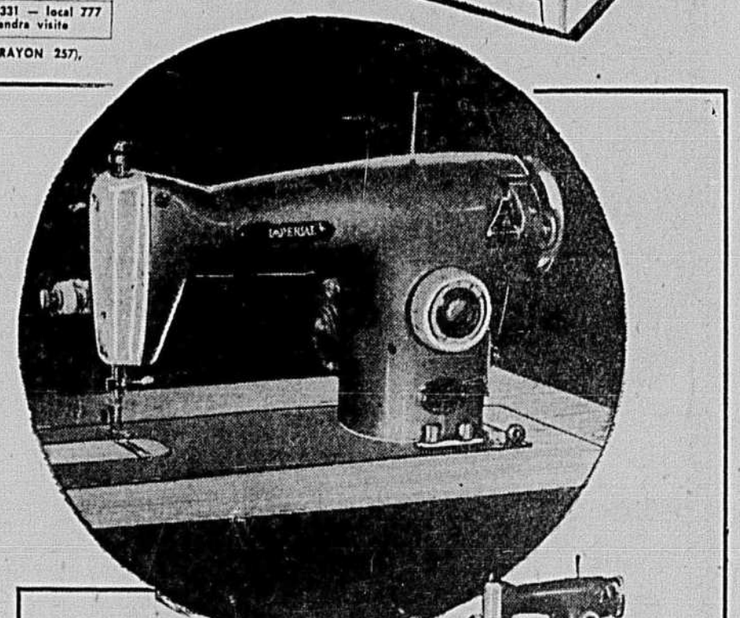
MACHINES CONSOLE "IMPERIAL"

Moderne ! Excellent rendement !

Et notez-en le prix ! Une machine de fabrication soignée qui vous donnera des années de service ... et pour une somme si modique ! Fait tous travaux de couture courante. Son achat vous permettra de réaliser de grandes économies en faisant votre couture d'automne et de ménage.

AVANTAGES IMPORTANTS :
- **Coud en marche arrière et avant.**
- **Griffe escamotable et tension réglable automatiquement. Ceci facilite le raccommodage.**
- **Cannette ronde.**
- **Meubles façon noyer se transformant pour former un guéridon pratique.**
- **Garantie d'entretien de 5 ans sur la machine, 1 an sur le moteur.**

CENTRE DES MACHINES A COUDRE (RAYON 570), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



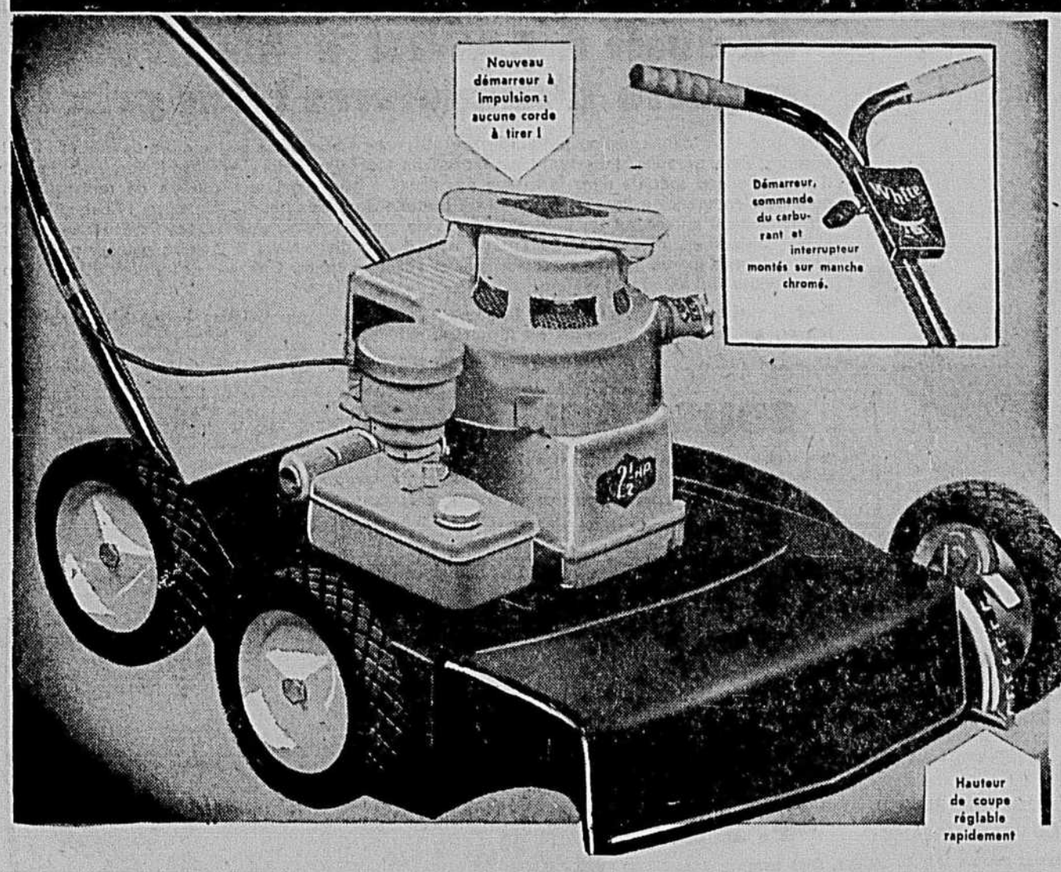
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **69.88**

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

MERCREDI CHEZ EATON

TONDEUSES À MOTEUR À BAS PRIX



MOTEUR 2½ C.V.

ORDINAIREMENT 75.00

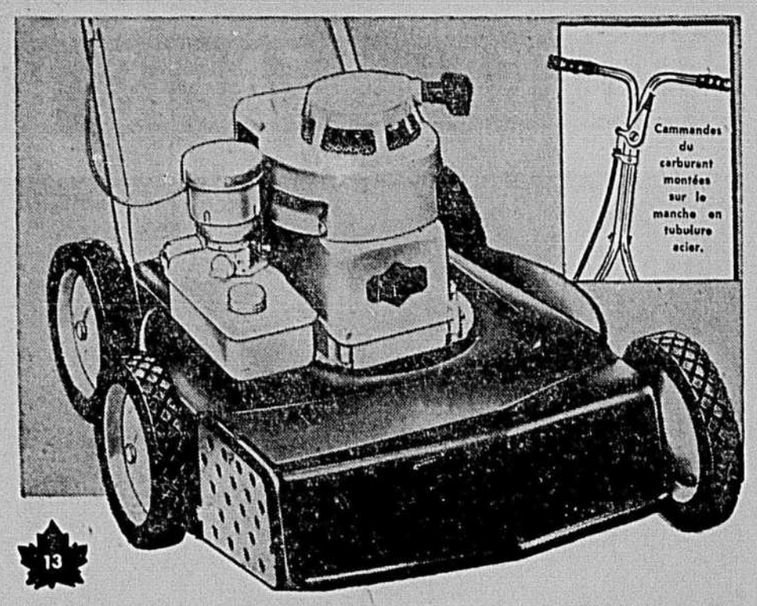
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

56.66

Un grand achat spécial explique ce bas prix de la Journée Record. Démarreur à impulsion, ne nécessitant aucun effort. Coupe de 19". Puissant moteur "Briggs & Stratton" 2½ C.V. 4 temps. Hauteurs de coupe réglables rapidement sans nécessité d'enlever les roues. Tous les contrôles sont montés sur le guidon chromé avec positions de "démarrage", "marche" et "arrêt". Roues décalées. Solide carter acier renforcé.

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



TONDEUSES ROTATIVES 19" MOTEUR A 4 TEMPS

Tondeuse d'excellent rendement. Coupe de 19" avec 4 hauteurs réglables depuis ¾" à 3¼". Moteur "Briggs & Stratton" de 2 C.V. à 4 temps (ce qui signifie qu'il n'est pas nécessaire de procéder au mélange de l'huile et de l'essence). Muni d'un démarreur à remontoir. Commandes du carburant montées sur le manche en tubulure acier réclic. Roues acier à pneus caoutchouc. Plaque hache-feuilles comprise.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

44.99

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

LITS CONTINENTAUX SIMMONS DE 3'3"

MATELAS, SOMMIERS PIEDS, TETE DE LIT

Ordinairement 109.95

Une grande offre en Continentaux Simmons avec tête de lit de style provincial français. Achetés en quantités spécialement pour cette vente. Notez que ces continentaux sont disponibles en 4 autres grandeurs, avec économies spéciales.

TETE DE LIT :
- Style provincial français en façon cerisier poncé main
- Cadres bois massif et panneaux en contre-plaqué de 5 épaisseurs.
- Glissières à meubles sur les pieds
- Cadre bois massif
- Série de 2 supports acier pour fixer la tête de lit au continental.

MATELAS A RESSORTS :
- 200 ressorts spirales "auto-lock" dans le 4'6"
- Feutre tout blanc, capitonnage à boutons, bourrelets galonnés.
- Recouvert de robuste coutil coton à rayures gris et rose.

SOMMIER TAPISSIER avec cadre bois franc, fabrication à ressorts, monté sur pieds bois façon naturel.

CONTINENTAUX SEULS (sans tête de lit). Dimensions 2'6", 3'0" et 3'3". Matelas, sommier tapissier, 6 pieds. **48.00**

Dimensions 4'0" et 4'6". Matelas, sommier tapissier 6 pieds. **55.00**

LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

66.00

complet (en 3'3" seulement)



PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par plan budgétaire

ORDINAIREMENT 49.95

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

37.00



MATELAS "SUSSEX" SIMMONS A 253 RESSORTS SPIRALES

Un matelas de qualité tel que l'indique son nom — Simmons. Avec grand rabais pour cette vente.

Avantages :
- 253 ressorts "auto-lock" dans le 4'6"
- Rembourrage de couches de feutre blanc, capitonnage à boutons
- Parois pré-fabriquées, poignées en ganse
- Recouvert épais coutil coton turquoise rayé
- Dimensions 3'3", 4'0" et 4'6".

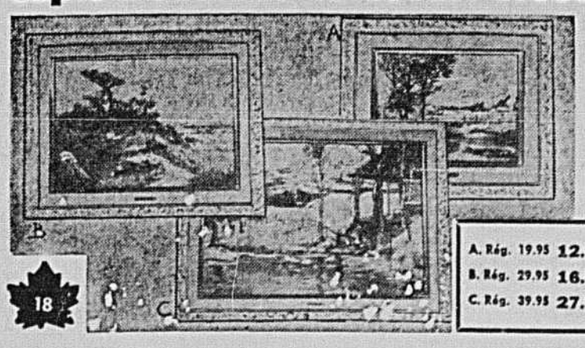
Souvenez-vous de l'immuable garantie Eaton :

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Copie d'oeuvres de Robert Wood — Beaux encadrements

Beaux paysages qui animeront les murs de vos foyers



Elégamment encadrés d'une moulure Barbizon de 4" avec passe-partout toile. Finis ton or avec lavis gris. Les tableaux sont traités pour simuler la texture d'une peinture à l'huile. Avec plaque cuivre de nom fixée.

A. Choix de 10 sujets. Dimensions totales 19" x 24" environ. — Rég. 19.95 **12.95**

B. Choix de 9 sujets. Dimensions totales 25" x 33" environ — Rég. 29.95 **16.95**

C. Choix de 14 sujets. Dimensions totales 31" x 43" environ. — Rég. 39.95 **27.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211
SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

TABLEAUX ET MIROIRS (RAYON 276), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **19.95**

MIROIRS REG. 27.95 EN GLACE POLIE

Glace polie avec un mince filet poli sur les bords. En grandes dimensions, environ 27" x 65". 4 pinces plastique et vis. Conviennent pour bureaux doubles, chesterfields ou buffets.

TONDEUSES MANUELLES 14"

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

9.99



Fabrication faite pour durer. Excellent rendement. Largeur de coupe de 14". Cinq lames finement acérées en acier Sheffield. Roues de 9" à pneus caoutchouc. Coussinets bronze. Manche bois franc. Hauteurs de coupe et tension des lames, réglables.

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

PEINTURE C-I-L BLANCHE

C-I-L blanche pour extérieur
C-I-L mate et semi-mate pour intérieur

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

4.69 le gallon



C-I-L, une marque dont la renommée n'est plus à faire. Peintures pour pratiquement tous travaux. Blanche seulement, mais que vous pouvez facilement teinter en tons pastels à l'aide de petits tubes de colorants peu coûteux... Disponibles en : **C-I-L blanche pour extérieurs, C-I-L blanche mate et semi-mate** pour intérieurs.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

PEINTURES ET PAPIERS PEINTS (RAYON 274), AU SIXIEME, CHEZ EATON

PINCEAUX 3"

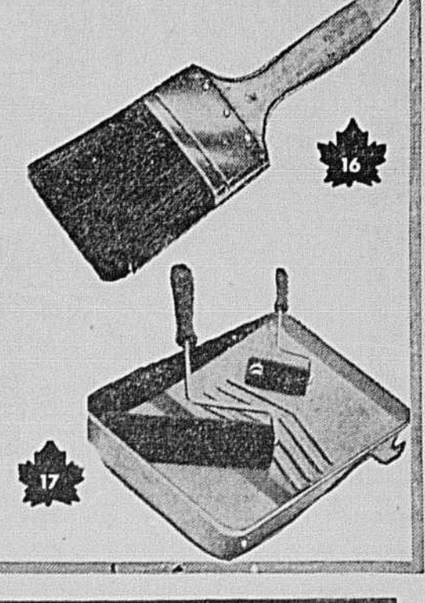
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **2.49**

Soies naturelles sur monture caoutchouc. Qualité donnant de beaux travaux. A un prix extrêmement modique. Profitez-en !

NECESSAIRES

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, les 3 pièces **1.79**

L'ensemble 3 pièces comprend. un rouleau mohair de 7½", un rouleau mohair de 3" pour finitions, et un solide plateau métal à rainures, pour contenir la peinture. Moyen facile et plus rapide de peindre les grandes surfaces.



PEINTURES ET PAPIERS PEINTS (RAYON 276), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. — Ouvert toute la journée le samedi 9 h. à 5 h. 30

EATON — JOURNÉE-RECORD

DE TOUT L'ETE, C'EST LA VENTE QUI VOUS INTERESSERA LE PLUS !

NOUVEAU! TAPIS BROADLOOM LAINE "RETORS" WORSTED!



Rég. 13.95
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI,
10.95 la verge carrée

20

Exclusif à EATON à Montréal ! Importé d'Angleterre ! Bas prix !

C'est une offre d'introduction extraordinaire qui vous économisera bon nombre de dollars ! Il est désigné "Retors granité" ! C'est un tapis broadloom **tout laine** "retors" **worsted** ! Worsted ? Il s'agit d'une technique spéciale dans le tissage des fibres à tapis, qui leur confère de remarquables qualités d'endurance à l'usage. Il a subi un contrôle rigoureux pour le démontrer ! Chaque touffe est fermement ancrée sur un fond extra-épais de grosse toile de chanvre. Les fibres ne devraient ni se "distendre", ni s'arracher à l'usage normal quotidien. Nous le croyons pouvoir présenter une résistance extraordinaire à l'écrasement et aux empreintes. C'est en fait un tapis d'apparence somptueuse qui durera et durera.

Pour la maison, les bureaux, aussi. Largeurs 9' et 12', environ. **Coloris : beige, bleu, cannelle, ton or, gui, champignon, épices ou turquoise.**

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

SOUS-TAPIS FEUTRE

Pour augmenter le moelleux, le confort et prolonger la vie de vos tapis, posez-les sur du sous-tapis. Il est également à prix de vente. Dimensions approximatives.

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Largeur 106" SPECIAL la verge carrée **.99**

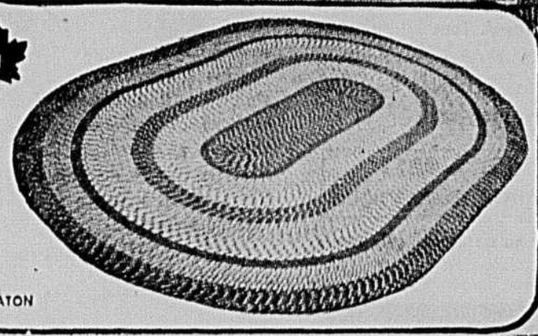
Largeur 25" SPECIAL la verge carrée **.74**

Catalognes ovales

21

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

2' x 3' **2.49**	3' x 5' **6.29**
2' x 4' **3.29**	,9 x ,9 **9.95**



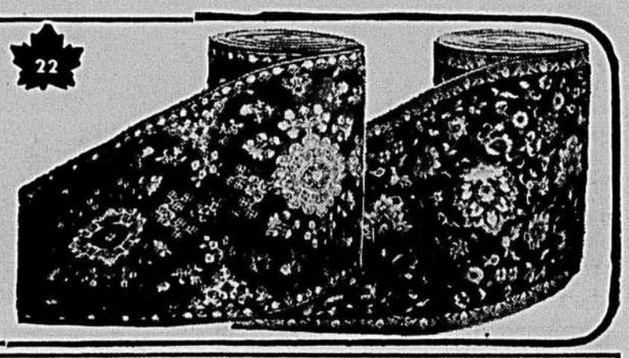
Toujours en vogue. Tressées de mèche tubulaire de laine épaisse, rayonne et coton mélangés. Elles sont **réversibles**, et feront le double d'usage. Tons dominants en brun, vert, anthracite ou rouge. Toutes dimensions approximatives.

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

TAPIS DE PASSAGE

TOUT LAINE — ORDINAIREMENT 8.95

22



Eaton a acheté 2000 verges de ce tapis **tout laine**, largeur 36", pour escaliers et passages. Deux dessins orientaux sur un riche fond de couleur rouge. Soigneusement tissé, c'est une qualité tout laine moelleuse et durable qui vous donnera de l'usage. Dimensions approximatives.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD, MERCREDI, LA VERGE LINEAIRE **4.95**

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

TUILES LINOLEUM INCRUSTÉ! ACHAT SPÉCIAL!

Eaton en a acheté plus de 300,000
Jauge plus épaisse que Standard

80 tuiles à la caisse (couvrant une superficie de 45 pieds carrés). Chacune environ 9" x 9" x 3/32" d'épaisseur. Coloris incrustrés dans la masse, qui dureront aussi longtemps que la tuile. Faciles d'entretien, dissimulent les empreintes et les marques. **Dessin jaspé:** cannelle, beige, turquoise, gris, ivoire/beige/vert, bleu, rouge, jaune, ivoire/noir, gris chiné, noir/ivoire. **Dessin marbré :** cannelle, beige, turquoise, multi-gris, noir/ivoire, ivoire/noir, beige/brun, bleu, rouge, gris. **Ciment à linoléum et nécessaire de pose à prix de vente également.**

Ciment pour linoléum, résistant à l'eau. Le gallon **1.49**

Nécessaire de pose, comprenant couteau à linoléum, spatule à ciment et marqueur à la craie. Le nécessaire **1.39**

COMPOSEZ VI. 2-9211

LINOLEUMS (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
La caisse de 80 tuiles **5.59**
OU
.08 la tuile

23



FINIS POUR VOUS SANS FRAIS!



BUREAU DOUBLE 46" x 16" x 32". Fini — SPECIAL **37.95** 24
Miroir pour assortir **9.95** 26" x 40" fini

BUREAU TRIPLE 9 tiroirs, 57" x 16" x 32". Fini — SPECIAL **47.95** 25

COMMODE DE 4 TIROIRS 29" x 16" x 38". Finie — SPECIAL **29.95** 26

COMMODE DE 3 TIROIRS 29" x 16" x 32". Finie — SPECIAL **24.95** 27
Miroir pour assortir **6.95** 26" x 26"

TABLE DE CHEVET 15" x 14" x 24". Fini — SPECIAL **10.95** 28

PUPITRE à un côté à tiroirs 32" x 18" x 29¾". Fini — SPECIAL **24.95** 29
Chaise pour assortir **6.95**

Toutes dimensions approximatives

Meubles bois franc, finis par le fabricant !

Beaux meubles fabrication robuste à bas prix. Le prix **comprend le fini** exécuté par le fabricant. Chacun comporte des dessus, devants et côtés massifs en merisier. Belles poignées en métal. Leur style s'harmonisera à tout décor. Leur robustesse vous donnera des années de satisfaction. Pour la maison, la campagne ! **Fini au choix façon noyer, noyer clair, ou naturel.**

MEUBLES PRETS A PEINDRE (RAYON 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON



30 **CHAISES LONGUES**
Pliantes en aluminium

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **14.99**

Confortable, durable, cette chaise longue est de dimensions permettant à un homme de six pieds de se reposer les jambes entièrement sur la chaise (environ 72" x 24" au total).

- Réglable à de nombreuses positions, au moyen d'un dispisitif commode.
- Tubulure de 1", angles carrés plus stables.
- Repliable, compacte pour le remisage ou le tourisme.
- Sangles en "Saran" de qualité épaisses, larges, en vert/blanc ou rouge/blanc

COMPOSEZ VI. 2-9211 Services des commandes téléphoniques

LA COLONIE DES MEUBLES D'ETE (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

MEUBLES ROTIN

REG. 5.95 à 69.95 SPECIAL **3.99 à 49.50** 31

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES S.V.P.

Recherchez les étiquettes jaunes sur les meubles pratiques.

Le groupe comprend des flaneuses, chaises longues de styles variés, et autres meubles.

LA COLONIE DES MEUBLES D'ETE (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



32

Mobiliers cuisine

SPECIAL Les 5 pièces — 30" x 40" **44.00** — 36" x 48" **66.00**

5 pièces. Choix de 2 dimensions. Table de 30" x 40" s'ouvrant à 48" ou dimensions géantes 36" x 48", s'ouvrant à 60" de longueur. Cadres chromés ou brun. Dessus de table et chaises en blanc ou neige à motif Belmont.

MEUBLES DE CUISINE (RAYON 370) AU SEPTIEME, CHEZ EATON



33 **BARBECUES DE LUXE**

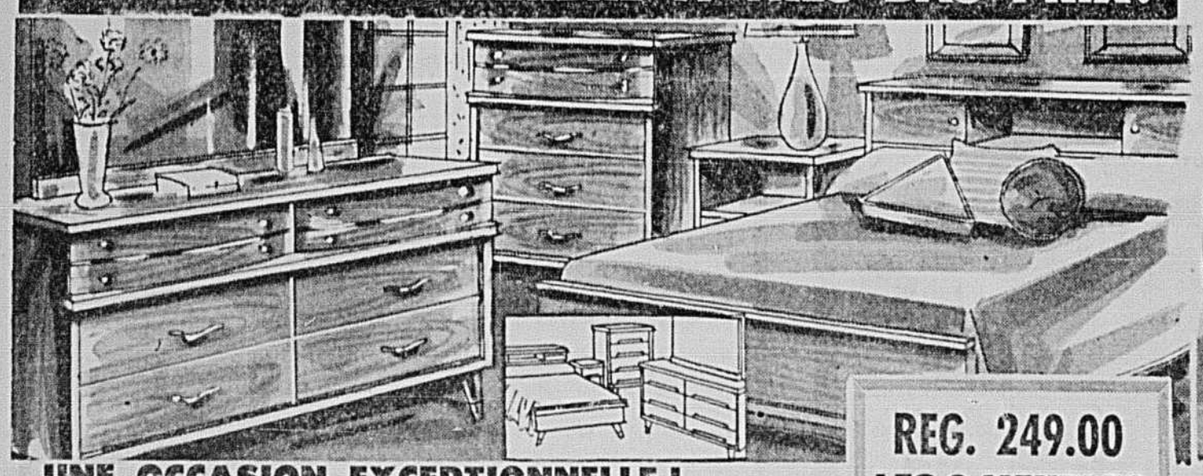
Modèle de 24" avec capot, moteur et broche. Grille réglable chromée. Fabrication luxe.

SPECIAL **19.49**

LE ROND-POINT DES BARBECUES (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

MOBILIERS DE CHAMBRE À TRES BAS PRIX!



UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE !

Style élégant, tiroirs du haut galbés. En placages de noyer, 5 épaisseurs sur les devants et les dessus. Montants massifs. Tiroirs montés en queue-d'aronde, miroir biseauté sur cadre basculant. Le mobilier comprend : un bureau double de 50" avec miroir de 30" x 40"; commode à 4 tiroirs 32" x 42" de auteur; et un lit double de 4'6" à tête-bibliothèque avec 2 volets coulissants. Disponible aussi en acajou cordouan ou acajou moka.

Table de chevet assortie. REG. 34.95 SPECIAL **24.95**

EGALEMENT (tel qu'esquissé) : — Mobilier en suédois moderne, attrayant fini noyer et comportant toutes les caractéristiques ci-dessus. REG. 249.00 SPECIAL **165.00**

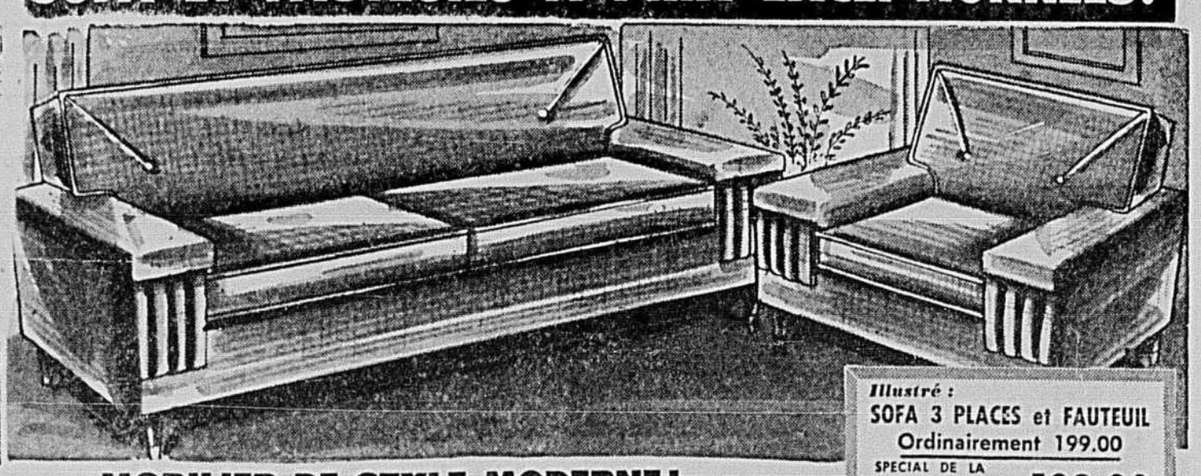
Table de chevet assortie. SPECIAL **24.95**

MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER (RAYON 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

10

REG. 249.00
LES 3 MEUBLES
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
165.00

SOFA ET FAUTEUILS À PRIX EXCEPTIONNELS!



MOBILIER DE STYLE MODERNE!

De lignes sobres, c'est un mobilier qui s'harmonisera à vos meubles actuels, qu'ils soient modernes ou traditionnels. Notez l'élégance du dossier classique uni. Les cadres robustes sont en bois franc, recouverts de coussins de caoutchouc-mousse réversibles. Recouvrements à surface nylon plus durables. Coloris : vert clair, sable, brun, rouge et anthracite.

MEUBLES (RAYON 470) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

9

Illustré :
SOFA 3 PLACES et FAUTEUIL
Ordinairement 199.00
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **109.00**

Également disponible :
SOFA 4 PLACES et FAUTEUIL
Ordinairement 229.00
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **127.00**

T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

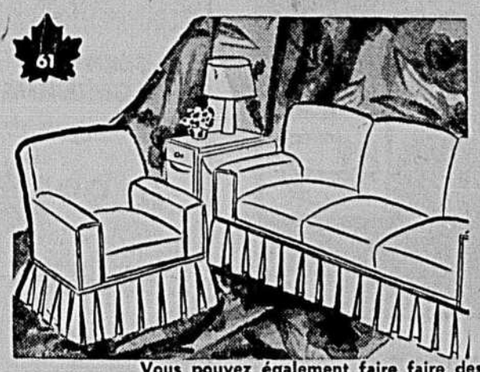
MERCREDI CHEZ EATON

TENTURES FAITES SUR COMMANDE

HOUSSES DIVERSES — SUR MESURES

Spécial de la Journée Record mercredi

61



Pour mobilier 2 pièces (Chesterfield à 3 coussins et un fauteuil à un coussin) **49.95**

Chesterfield à 3 coussins **33.95**

Fauteuil à un coussin **17.95**

Il suffit d'examiner ces prix pour être édifiés. Les housses sont soigneusement coupées chez vous, sur vos meubles, puis finies dans les ateliers EATON avec coutures passepoilées, glissières et volants soit droits ou à plis. Choix de cotonnades imprimées en 8 motifs, ou tissus coton unis en beige, rosé, brun, ton or, vieux rose, turquoise, vert, bleu ou gris.

Cette offre s'applique à tous meubles standard seulement (meubles Cogswell ou à bois apparent exclus). Prix établis pour l'île de Montréal. Légèrement plus élevés pour déplacement hors de l'île de Montréal.

Vous pouvez également faire faire des tentures assorties avec ces tissus d'ameublement

HOUSSES (RAYON 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

8 MOTIFS IMPRIMES! A PRIX DE VENTE!

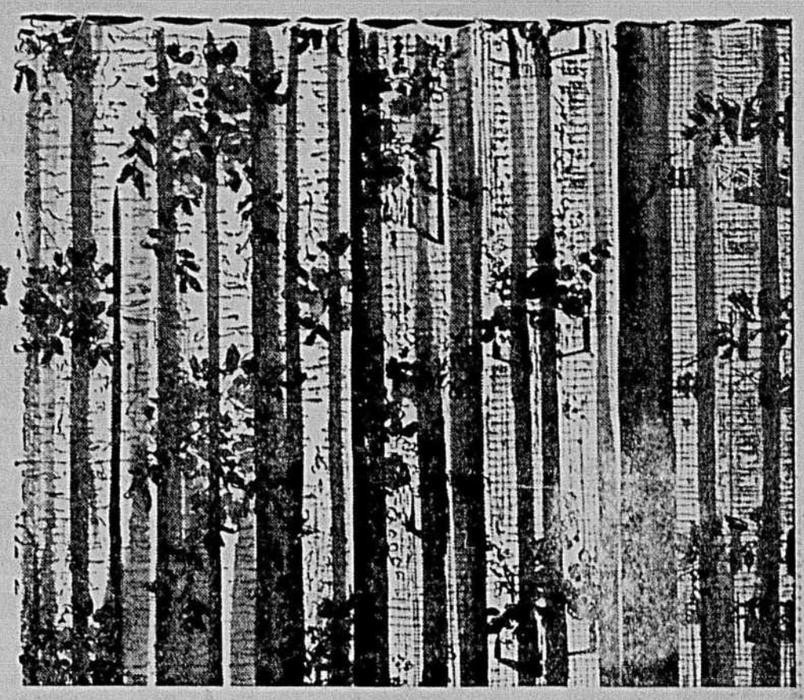
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

62

	NON DOUBLEES ORD.	NON DOUBLEES VENTE	DOUBLEES ORD.	DOUBLEES VENTE
1 largeur couvrant env. 48". La paire	15.95	9.59	24.95	14.59
2 largeurs couvrant env. 96". La paire	31.95	18.59	48.95	29.59
3 largeurs couvrant environ 144".	48.95	29.59	72.95	42.59

PLUS LONGUES OU PLUS COURTES AVEC ECONOMIES PROPORTIONNELLES ! Les prix indiqués s'entendent pour longueur de 90". Il suffit d'apporter vos mesures chez Eaton qui se chargera de vous faire de belles tentures doublées ou non doublées selon votre goût. Certains tissus tout coton, d'autres à texture de rayonne. Choix de 8 motifs imprimés sur de nombreux fonds de coloris pastels. Quelques tissus d'ameublement assortis pour housses. Délai de livraison : **3 à 4 semaines.**

TENTURES (RAYON 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON



VIKING 21" CONSOLETTE 1960



Modèle 433

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE :

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

Payable en 24 mensualités de 11.65

frais d'administration compris

Taxe de vente payable à l'achat

EATON vous offre un Contrat d'Entretien de 3 mois sans frais supplémentaires avec l'achat de cette TV.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

239.95 38

Avantages de cette VIKING — Seulement chez EATON :

• Deux haut-parleurs de 5" • Contrôle automatique de gain progressif qui doit vous assurer d'une image plus stable • Circuits de conception évitant l'interférence des canaux adjacents • Environ 27½" de largeur, 15½" de profondeur, 34" de hauteur • Ebénisterie bois en beaux placages de noyer, noyer suédois ou acajou.

FOYER DE LA MUSIQUE (RAYON 460) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

80 seulement ! 8 transistors

RADIOS à deux GAMMES d'ONDES

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

39.95

piles comprises



Puissants radios à transistors, portatifs, à deux bandes d'ondes (petites et grandes). Avec antenne télescopique, étui cuir à fermeture à glissière. Fonctionne sur 4 piles de lampe de poche, type stylo. Très petit : seulement 6¾" de largeur, 4¾" de hauteur, 2" de côté. Bicolore : gris et crème, avec grille ton or.

CENTRE DE LA MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

39

POLISSEUSES VIKING

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

39.95

65



Prix spécialement bas. La "Polishmaster" VIKING comporte 2 brosses, lumière à l'avant pour éclairer le champ de travail, 2 brosses actionnées à vive allure par moteur qui donne un parquet resplendissant. Tons bicolore en rose lotus avec amortisseur ivoire. Complète avec tampons à lustrer, brosses à décrasser, et lustreurs en laine d'agneau.

POLISSEUSES (RAYON 258) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

ASPIRATEURS "DUSTMASTER"

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

56.95

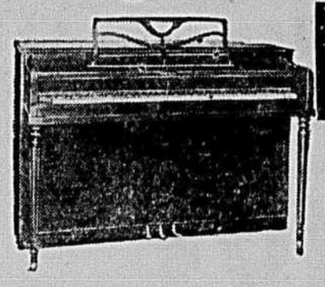
VIKING — Seulement chez Eaton. Notez les avantages remarquables : dessus pivotant, accessoires fixés à même, sacs en papier éjectables, solide moteur de 1 C.V., boyau enrobé, coloris vert et beige. Se déplacent facilement sur roulettes. Accessoires composés de : ventouse à tapis, brosse combinée pour parquets, brosse à dépoussiérer, ventouse à ameublement et outil pour interstices difficiles d'accès.

Composez VI. 2-9331, local 708 ou 713

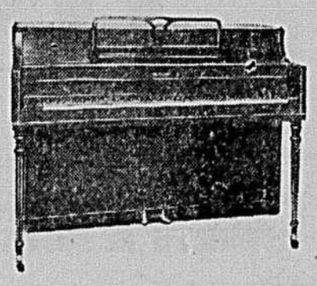
ASPIRATEURS (RAYON 255) AU SEPTIEME, CHEZ EATON

66

4 MARQUES RÉPUTÉES



Renseignez-vous au sujet des conditions spéciales de Plan Budgétaire Eaton, moyennant intérêt équitable avec paiement tous les 3 mois



Le "Mendelssohn" *Ordinairement 795.00*

Instrument superbe à prix remarquablement économique. Fabrication soignée Mason and Risch, frappé à action directe, trois pédales, hauteur 40". Riches placages acajou satinés. Style provincial français en cerisier, à prix légèrement plus élevé. Noyer, noyer suédois également à prix légèrement plus élevés.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **595.00** 34

LE "HOMER" *par "Mason and Risch"*

Fini et avantages techniques qui reflètent une fabrication et une qualité impeccables. A bas prix également. Environ 40" de hauteur. Couvre-clavier coulissant. Placages acajou. Noyer et noyer suédois à prix légèrement plus élevé.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **559.00** 35

SPINET "WINTER" *Rég. 775.00*

Par Mason & Risch. Couvre-clavier coulissant. Placages acajou satinés. Style provincial français en cerisier à prix légèrement plus élevé. Noyer également à prix légèrement plus élevé.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **555.00** 36

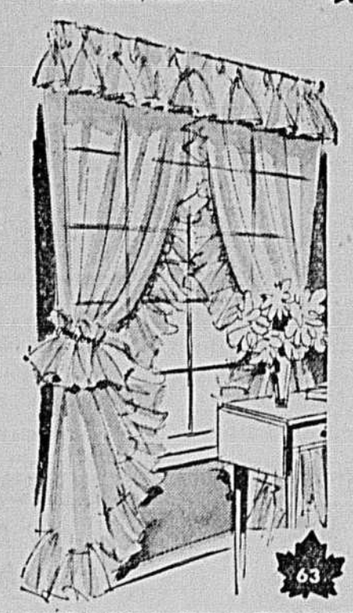
LE "CHOPIN" *par "Mason and Risch"*

Un piano compact, environ 37" de hauteur. Placages acajou. Noyer à prix légèrement plus élevé.

BANCS EN SUS

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **469.00** 37

SALON DU PIANO (RAYON 360), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



63

RIDEAUX "DACRON" STYLE ENTRECROISE

Frais et coquets, rideaux à volants convenant à la ville comme à la campagne. Se lavent facilement, sèchent non moins rapidement, et demandent peu de repassage. Blanc seulement.

Largeur 100" Longueur 54" **3.99** la paire	Largeur 140" Longueur 90" **7.99** la paire
Largeur 100" Longueur 63" **4.29** la paire	Largeur 180" Longueur 90" **8.99** la paire
Largeur 100" Longueur 72" **4.49** la paire	Largeur 270" Longueur 90" **13.49** la paire

RIDEAUX (RAYON 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON



64

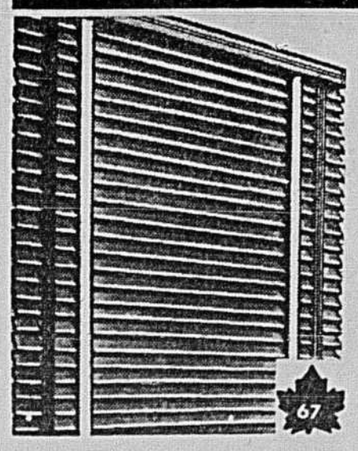
RIDEAUX DROITS EN "DACRON"

Qualité remarquable pour le bas prix. Rideaux "Dacron" en paires ou en panneaux. Blanc frais, résistant au soleil, se lavant facilement, séchant rapidement, peu ou pas de repassage.

PANNEAUX 60" de largeur		PAIRES — 82" de largeur	
Long. 54" chacun	**1.69**	Long. 54" la paire	**2.39**
Long. 63" chacun	**1.89**	Long. 63" la paire	**2.59**
Long. 72" chacun	**2.19**	Long. 72" la paire	**2.99**
Long. 81" chacun	**2.39**	Long. 81" la paire	**3.19**
Long. 90" chacun	**2.59**	Long. 90" la paire	**3.59**
Long. 99" chacun	**2.79**	Long. 99" la paire	**3.79**
Long. 108" chacun	**2.99**	Long. 108" la paire	**4.19**

RIDEAUX (RAYON 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

STORES VÉNITIENS



67

GALONS PLASTIQUE

Lames aluminium flexible, lambrequin et tringle métal. Mécanisme dissimulé. Choix de ton blanc ou coquille d'oeuf, galons plastique assortis. Toutes dimensions approximatives.

SPECIAUX DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

Largeurs	Longueur 54" chacun	Longueur 64" chacun
24-26"	4.49	4.99
28-30-32-34-36"	4.99	5.49
38"	5.99	6.49
40-42"	6.99	7.29
44-46"		8.49
48-50-52-54"		8.99

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 269), AU SIXIEME, CHEZ EATON

PORTES ACCORDÉON



68

EN 2 DIMENSIONS

SPECIAUX DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

Largeur 32" x 80" de longueur, chacune **9.49**

Largeur 38" x 80" de longueur, chacune **11.49**

Portes économisant l'espace. — Avec montants en acier souple, laminés entre les parois de "Vinyl", peu courants à ce bas prix. Rail, poignée et loquet compris. Choix de rouille, beige et daim.

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 269), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Les dimensions ci-dessus sont approximatives

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TÉLÉPHONIQUES | VI. 2-9331 POUR TOUS AUTRES APPELS À DES RAYONS DÉTERMINÉS

EATON — JOURNÉE RECORD

VOUS POUVEZ VOUS FIER AUX 'PRIX COMPARATIFS' EATON. NOUS LES AVONS ETUDIES POUR VOUS.



CONFITURES ET GELEES 268

OXFORDS RENOMMEES

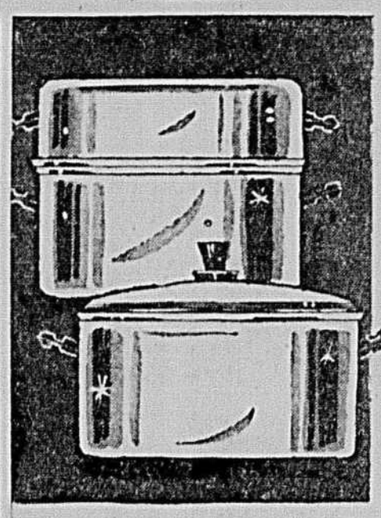
La Maison Cooper est renommée depuis des années pour ses confitures, marmelades, conserves et gelées. Eaton vous offre l'occasion de vous approvisionner d'un format économique de 2½ onces au prix de la Journée Record.
Au choix : **confitures** de cerises noires, raisins noirs, groseilles, framboises, fraises ou abricots. Gelée ou marmelade de raisins noirs, framboises ou raisins rouges.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

SIX POTS	DOUZE POTS
1.00	1.95

COMPOSEZ VI. 2-9331 — Local 361

LES BOUTIQUES DU GOURMET (RAYON 379), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

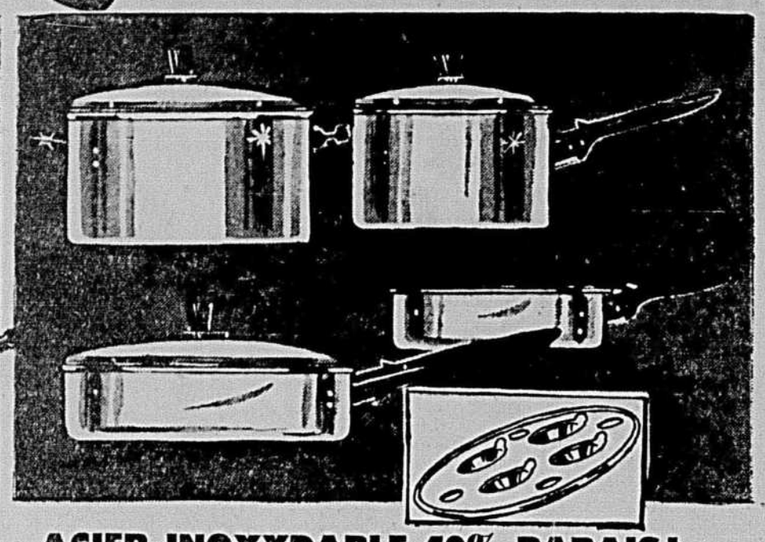


COCOTTES 6 PINTES 69

A COUVERCLE BOMBE (A) — Ord. 14.95
A COUVERCLE PLAT (B) — Ord. 11.95

Spécial mercredi **8.95** Spécial mercredi **6.95**

Achat spécial qui nous permet de vous les offrir à bien au-dessous des prix habituels ! Acier inoxydable, triple épaisseur, de belle qualité. De belle apparence, elles cuisent également et économiquement grâce à leur noyau de cuivre. Manches matière synthétique noire.



ACIER INOXYDABLE 40% RABAIS !

Batterie en acier triple épaisseur — Ordinairement 47.00

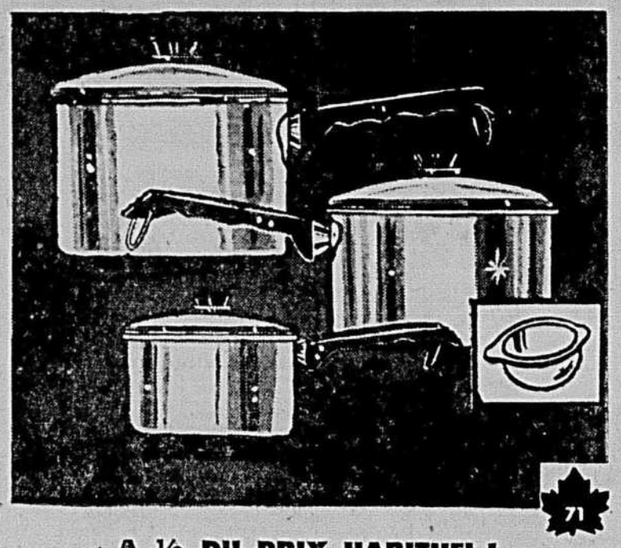
Cette batterie se compose comme suit : Poêlon 11" avec couvercle. Plaque-pocheuse pour 4 oeufs. Casserole 2 pintes avec couvercle. Cocotte 4 pintes. Poêlon 7½" sans couvercle (le couvercle de la casserole 2 pintes s'ajuste au poêlon 7½").

Non illustré : Batterie comprenant : poêlon 11" avec couvercle, poêlon 7½" sans couvercle, bain-marie 1½ pinte, cocotte 4 pintes,

Ordinairement 47.00 SPECIAL **27.99**

A 40% de rabais sur les prix habituels grâce à un achat spécial Eaton. Acier inoxydable triple épaisseur, belle qualité. Manches matière synthétique.

70 SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD, MERCREDI **27.99** L'ensemble



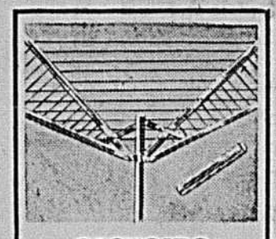
71

A ½ DU PRIX HABITUEL !

PRESTO ACIER INOXYDABLE

Casserole 1 pinte. Ord. 6.95.	Casserole 3 pintes. Ord. 9.95.	Bain-marie 1½ pinte. Ord. 11.95.
Spécial mercredi **3.47**	Spécial mercredi **4.97**	Spécial mercredi **5.97**

Série discontinuée, raison de ce prix économique ! Casseroles Presto en acier Inoxydable triple épaisseur, à noyau de cuivre permettant une cuisson plus uniforme, plus économique. Couvercles hermétiques, poignées matière synthétique.



SECHOIRS ALUMINIUM

Spécial de la Journée Record mercredi

10.99 75

Ne rouillera pas exposé aux intempéries. Léger, pliant, à tiges renforcées pour 150 pieds de corde de plastique lourde. Pied d'aluminium et corde compris.



TABLES **PLIANTES EN ACIER** 76

Spécial de la Journée Record mercredi

24" x 60" **9.99**
30" x 72" **13.99**

Deux dimensions au choix ! Tables à pique-nique en acier imitant le pin noueux. Pieds bronzés, poignée assortie. S'ouvrent au toucher d'un bouton, et se ferment rapidement et de façon compacte.



A BAS PRIX RECORD !

Boîtes assorties en acier émaillé jaune, turquoise, rose ou blanc à garniture chromée.
BOITE A PAIN. — Ord. 8.95. — Porte chromée, planche incorporée, environ 11" x 11" x 16". Article 77 — **6.99**
BOITES—Ord. 7.95—Boîtes à farine et à sucre, capacité environ 5 livres—à café et à thé, environ 1½ livre. Couvercles chromés. Article 78 — **5.99**
POUBELLE — Ord. 8.95 — Blanche seulement. Couvercle chromé, récipient galvanisé, environ 20" hauteur, 11" diamètre. Article 79 — **5.99**
BOITE A PAIN — Ord. 14.95 — Telle qu'illustrée, mais entièrement chromée. Article 79A — **10.99**
BOITES DE CUISINE — Ord. 12.95 — Telles qu'illustrées, mais entièrement chromées. Article 79B — **8.99**

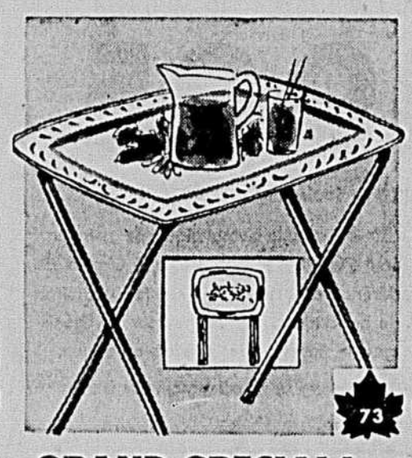


72

TABLES TOUT ACIER

Achetées spécialement, offertes à bas prix ! Tout acier à surface perforée, pieds garnis de caoutchouc. Se plient facilement. Fini émaillé recuit, teinte turquoise. Dimensions standard, environ 54" x 14". **5.99**

Spécial de la Journée Record mercredi
Article 72A
Molleton "Feltray" et couverture traitée au Silicone.
Spécial **1.49**



73

GRAND SPECIAL !

Tables TV pour goûter à l'intérieur et à l'extérieur. Pieds cuivrés pliants garnis de plastique pour empêcher de marquer les parquets. Plateau amovible à décor de fleurs sur noir ou blanc. **1.99**

Spécial de la Journée Record mercredi



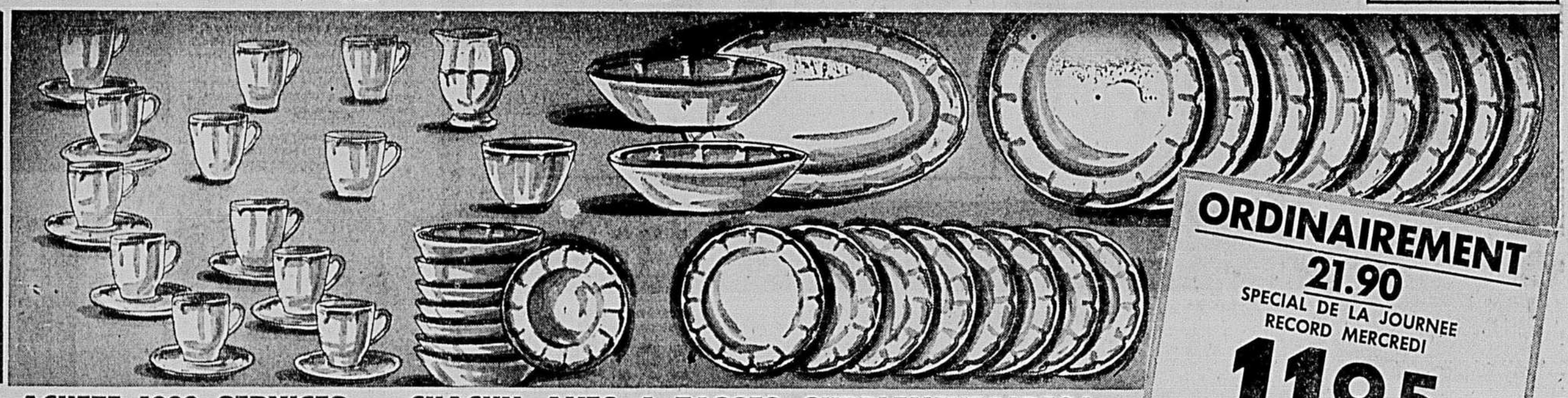
74

Spécial ! Services Melmac, 39 pièces

Un service de 39 pièces pour seulement 17.99 ! Rien d'étonnant à ce que la vaisselle Melmac soit tellement recherchée, puisqu'elle est réfractaire aux égratignures et pratiquement incassable ! Les assiettes ont une bordure fantaisie de couleurs tendres sur fond blanc, les autres pièces sont de teinte crevette. Le service comprend 6 de chacun des articles suivants : assiettes à dîner, assiettes à pain, tasses, soucoupes, bols à potage, petites assiettes creuses, plus le crémier et le sucrier avec couvercle. **17.99**

Spécial de la Journée Record mercredi

ACHAT TRÈS SPÉCIAL ! SERVICES À DINER 49 PIÈCES



EATON EN A ACHETE 1000 SERVICES... CHACUN AVEC 4 TASSES SUPPLEMENTAIRES !

Ravissant décor "De Lune" en rose et bleu moulé à même les pièces. Ne manquez pas cette merveilleuse occasion de vous procurer de la belle vaisselle vernissée anglaise à si bon compte ! Ce service comprend en outre 4 tasses supplémentaires. Nous vous suggérons d'être là tôt mercredi matin, pour vous éviter un désappointement !

ORDINAIRE MENT 21.90
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
11.95
Le service de 49 pièces 80

LE SERVICE COMPREND: **12 tasses, 8 soucoupes, 8 assiettes de 5", 8 assiettes de 8", 8 bols à céréales, 1 plat de 10", 2 bols de 7", 1 sucrier sans couvercle, 1 crémier**

VAISSELLE (RAYON 252), AU QUATRIEME

EATON OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LE SAMEDI

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h

Heures d'affaires: 9 heures à 5 h. 30



LAMPES A ½ DU PRIX HABITUEL

3 modèles, 2 illustrés

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
19.95 chacune
ampoules en sus
41

ORDINAIRE MENT 39.95

Mais oui, elles se vendaient ordinairement 39.95 chacune. Deux des trois modèles existants illustrés ici. Toutes sont décorées main, sur vase en porcelaine avec base façon noyer, abat-jour tissu sur matériel à couche de résine. La lampe non illustrée est de style moderne avec vase blanc-beige. Achat spécial.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Srvice des Commandes téléphoniques.
APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



42

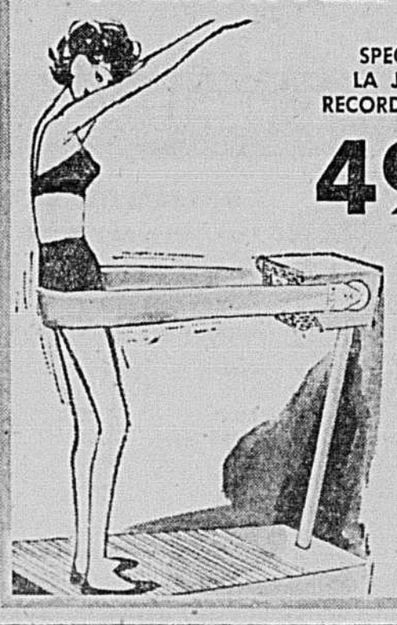
A THERMOSTAT !

CAPACITE 2 PINTES

Belles bouilloires électriques, chromées, poignées aérodynamiques évitant les brûlures de vapeur. Thermostat qui coupe le courant si elle devient à sec. Elle se ajuste automatiquement. Cordon à même. Capacité 2 pintes. Garanties un an contre tous défauts électriques. SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **7.99** avec cordon

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques
APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

LA "MASSAGE-A-BELT" OFFERTE A PRIX BUDGET !



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI 40
49.95

La "Massage-A-Belt" est une sangle vibro-masseuse qui fait pratiquement les exercices physiques à votre place. Deux vitesses d'oscillation pour massage en profondeur ou superficiel aidant à la détente des muscles. Repose de la tension nerveuse. Aucune installation nécessaire. Il suffit de la brancher sur une prise de courant.

Garantie 1 an contre tous défauts électriques

APPAREILS ELECTRIQUES (RAYON 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

T. EATON CO. LIMITED OF MONTREAL

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

MERCREDI CHEZ EATON

DRAPS ET TAIES DE PERCALE WABASSO

Tout blanc ! Au prix le plus bas depuis des années !

Fabriqués spécialement pour Eaton et offerts mercredi à ces bas prix record ! Percale blanche, coton peigné, qualité de luxe, **180 fils au pouce carré.** Ourlets piqués pour plus de résistance. Modèles ordinaires et emboîtants, taies d'oreillers assorties.

DIMENSIONS FINIES, ENVIRON :

POUR LITS DOUBLES, 81" x 100" la paire **5.99**

TAIES D'OREILLERS, 42" x 33" la paire **1.29**

EMBOITANTS POUR LITS JUMEAUX chacun **2.49**

EMBOITANTS POUR LITS DOUBLES chacun **2.99**

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, LA PAIRE **4.99** Pour lits simples, 72" x 100"

81



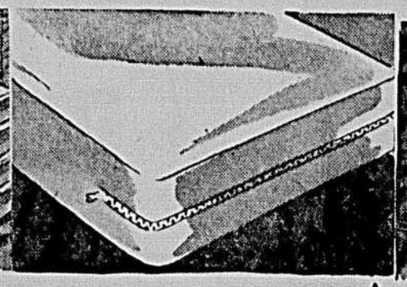
COMPOSEZ VI. 2-9211 Service des commandes téléphoniques.



DRAPS ETROITS 82

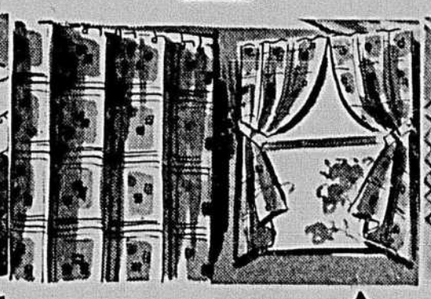
Draps et taies d'oreillers en coton blanchi pour lits superposés. Ourlets piqués pour plus de résistance. **Spécial de la Journée Record mercredi,** Draps environ 55" x 90", la paire **2.58**

TAIES D'OREILLERS, 42" x 33" la paire **78¢**



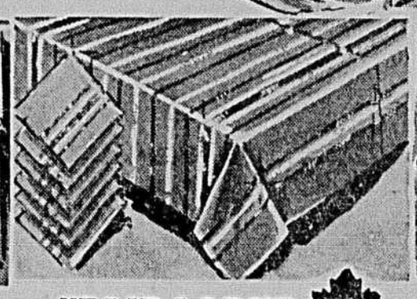
HOUSSES COTON 83

Bas prix remarquable pour des housses de coton jaune de cette qualité. Fermeture éclair. Pour matelas jumeaux, trois-quarts et doubles. **Spécial de la Journée Record mercredi,** Chacune **2.99**



TOUS ½ PRIX 84

Ordinairement 5.95 ! Rideaux de douche, environ 70" x 70" et rideaux à fenêtre environ 20" x 48" Plastique lourd à motifs sobres sur fond **rose, bleu, vert, jaune ou blanc. Spécial mercredi, la parure 2.97**

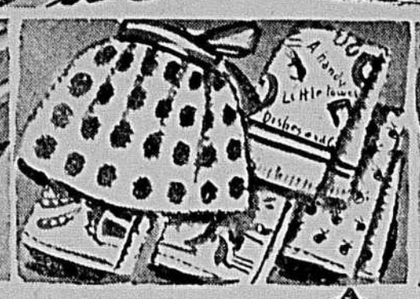


"FAIR LADY" 85

Jolies nappes et serviettes en rayonne-et-Dacron lavable, décorées de fils métalliques. **Rose, turquoise, sable, coco, jaune doré, blanc.** Dimensions approximatives.

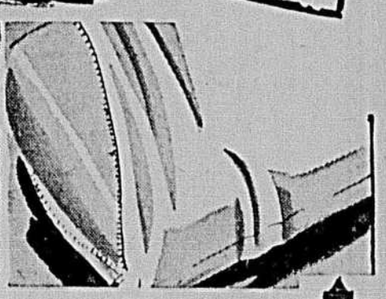
52" x 52"	1.98	60" x 90"	4.98
52" x 70"	2.98	60" x 108"	6.98
60" x 80"	3.98	Rondes 70"	4.98

SERVIETTES 17" x 17" chacune .39



TISSU EPONGE 86

Serviettes à vaisselle et tabliers assortis. A motif CAFETIERE en **rose/rouge, turquoise/brun;** à POIS en **rose/rouge, brun/jaune, turquoise/rose, brun/orange;** à CERISES ROUGES; à BOUTEILLES de CHIANTI multicolores; à MAINS en **bleu/rose. Spécial mercredi.** Serviette, env. 17" x 28" **.39** Tablier **.69**



EPAIS, LEGERS 86A

Ordinairement 5.95 ! Oreillers moelleux, en caoutchouc-mousse, fabriqués spécialement pour Eaton, et offerts à ce bas prix ! Housses de coton blanc à glissière. Environ 24" x 15" x 5". **Spécial de la Journée Record mercredi,** chacun **3.98**

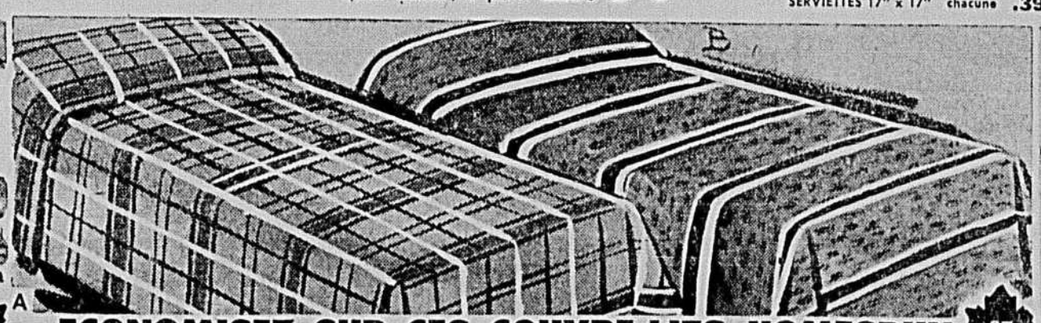


1/2 DU PRIX HABITUEL

SERVIETTES CANNON 86B

Serviettes harmonisantes en tissu éponge de coton très absorbant, à boucles serrées et bordure noueuse fantaisie. **Blanc, rose, bleu, jaune, vert, pêche, vert fougère.**

	ENVIRON ORDINAIREMENT	SPECIAL
SERVIETTE DE BAIN, 24" x 46"	2.00	1.00
ESSUIE-MAINS, 16" x 26"	1.20	.59
DEBARBOUILLETTE ASSORTIE		.29



ECONOMISEZ SUR CES COUVRE-LITS HOMESPUN 87

A. Ordinairement 5.95 — Dessins écossais sur homespun de coton lavable, à texture serrée... le produit d'un fabricant canadien renommé. **Rouge, bleu, vert ou brun sur fond beige.** Environ 72" x 105" et 87" x 105". **Spécial 3.98**

B. Ordinairement 8.95 — De notre série régulière, un couvre-lit toujours en vogue, dans les couleurs suivantes : **rouille, vert, bleu, brun** souligné de noir et de blanc. Environ : pour lits jumeaux, 72" x 105"; pour lits doubles, 87" x 105". **Spécial 5.98**

Modèle A chacun **3.98** Modèle B chacun **5.98**

LINGE DE MAISON (RAYONS 236-436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



COUVERTURES FINETTE 88

Ordinairement 2.99 ! A bas prix inusité... et bien pratiques durant l'été. Couvertures légères en finette de coton entièrement tissée de rayures. **Bordure rose ou bleue;** ourlées pour en prolonger la durée. C'est le moment de les acheter ! Grandes dimensions, environ **70" x 90".**

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, chacune **1.99**

Tout un wagon de ces poufs de marque réputée !



89 SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

CAOUTCHOUC - MOUSSE

Spécial opportun !

En pièces d'environ 24" x 72" x 2½" pour rembourrer meubles, matelas, sièges de bateau, etc. Les petits défauts ne devraient pas en affecter l'usage.



90 SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

DISCOTHEQUES

Achat spécial !

Petit meuble pour tourne-disques avec casiers pour albums. Métal noir, pieds garnis de caoutchouc. Environ 12" x 19" x 21½" hauteur.



91 SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

TABLES A CAFE

Pour la première fois à ce prix

Tables basses cuivrées pour goûters, salles de jeu ! Pieds pliants pour le remisage. Environ 18" diamètre, 12" hauteur.

ORDINAIREMENT 10.95 !

Un seul modèle : le plus en vogue !

Poufs provenant de la célèbre maison Babcock-Phillips. Remarquez qu'ils vous sont offerts à bas prix record mercredi ! Attrayants, confortables, ils sont recouverts de plastique se nettoyant avec un chiffon humide, avec piqûres trépointes. Havane, vert eau, tourquoise, cerise, beige. Environ 22" x 14" x 12" de hauteur. Dessus coussiné.

OUVRAGES FANTAISIE (RAYON 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



92

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **6.99** Service des commandes téléphoniques VI. 2-9211 COMPOSEZ

Service des commandes téléphoniques VI. 2-9211



183

LUNETTES SOLEIL A BAS PRIX

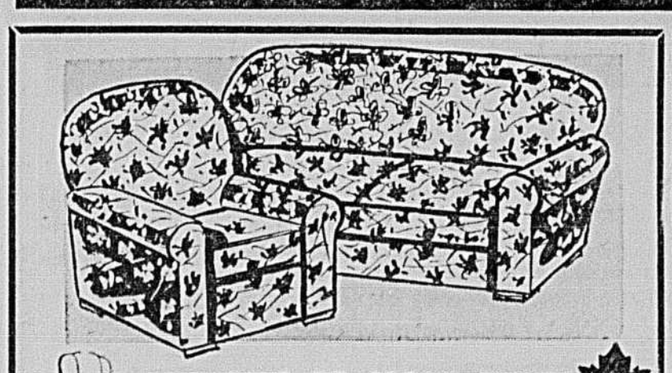
Comparez-les ! La différence réside dans leurs verres, qui sont optiquement taillés et polis et vérifiés contre la distorsion. Ils filtrent bien les rayons du soleil. 2 modèles illustrés seulement, mais le choix est grand.

A. Pour dames : montures en noir, rouge vin, gris perle, cristal avec rayures noires, semi-blond à rayures brunes ou ardoise.

B. Pour hommes : montures en noir, semi-ambré, semi-blond, et rayé bleu. **SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI 2.95** (étui compris)

COMPTOIR DES LUNETTES-SOLEIL (RAYON 221), CHEZ EATON

Des menus articles qui s'imposent par leurs bas prix !



HOUSSES DE COTON FLEURI 44

Pour fauteuils modernes ou à ailettes et sofas à 2 ou 3 coussins — motif fleuri "Maytime" sur fonds vert, naturel ou cannelle. Housses facilement adaptables.

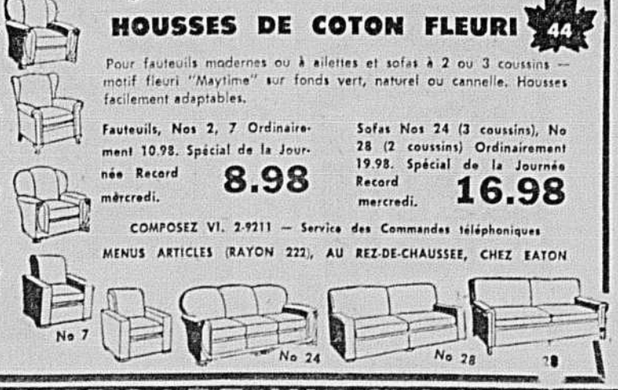
No 7 No 2 No 7 No 7

Fauteuils, Nos 2, 7 Ordinairement 10.98. Spécial de la Journée Record mercredi. 8.98

Sofas Nos 24 (3 coussins), No 28 (2 coussins) Ordinairement 19.98. Spécial de la Journée Record mercredi. 16.98

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques

MENUS ARTICLES (RAYON 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

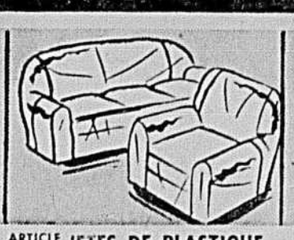




ARTICLE 45 **JETES DE MEUBLES**

Coton/rayonne à motif "Kismet" dans les tons dominants de vert, turquoise ou cannelle. Frangés. **SPECIAL MERCREDI**

Environ 60" x 72"	Environ 90" x 72"	Environ 108" x 72"
3.59	5.29	6.29



ARTICLE 46 **JETES DE PLASTIQUE**

Protégez vos meubles de ces jetés de plastique vinyl transparent, soigneusement piqués. Pour fauteuils et sofas réguliers. **Spécial mercredi** Pour sofa **.99** Pour fauteuil **2 pour .99**



ARTICLE 47 **LAMPES DE PATIO**

Métal de couleur argent, modèle à fourchon avec globe amovible. Bougie parfumée à la citronnelle pour aider à éloigner les insectes. Environ 45" hauteur. **SPECIAL MERCREDI 1.19**

3 bougies de rechange .15



ARTICLE 48 **POUR CHAISE LONGUE**

Ordinairement 12.98 ! — Matelas de coton recouverts de plastique façonné, imprimé avec envers vert uni. Tout d'une pièce, à six sections. Environ 72" x 25". **SPECIAL MERCREDI 9.49**



ARTICLE 49 **ECRINS**

Ord. 1.29 ! Environ 5" ronds, à glissière. Rayonne metalassée noir, blanc, bleu, rose. **SPECIAL .99**



ARTICLE 50 **CUIVREES**

Corbeilles à papier, environ 7" x 11" x 13" hauteur. Brun, marine ou noir, fini cuivré. **Spécial 1.19**



ARTICLE 51 **HOUSSES**

Plastique matelassé, cadre métal. Bleu, vert, corail, rouge vin. Environ 54" x 13" x 19". **Spécial 1.79**

ARTICLE 52 **LAVABLES**

Carpettes de coton, environ 18" x 25", frange comprise. Rose, vert, aqua, beige, unies ou tweedées. **Spécial .89**



ARTICLE 53 **BROSSES**

4 brosses : 2 pour appliquer le cirage, 2 pour l'éclaircir. Dans sac de plastique. **Spécial .89**

ARTICLE 54 **LAMPES**

Pour placards. S'allument quand la porte s'ouvre, se ferment avec la porte. Piles comprises. **Spécial .99**



ARTICLE 55 **CARTON**

Armoires carton ondulé, porte coulissante. Pour 12 vêtements. Environ 58" x 21" x 21". **Spécial 3.98**

ARTICLE 56 **LAVETTES**

Coton alvéolé, à quadrilles verts, rouges, bleus, jaunes sur blanc. Environ 15" x 15". **Spécial 6 pour .99**



ARTICLE 57 **CINTRES**

Plastique clair à crochet de métal et antailles pour suspendre la lingerie. Série de 7 cintres. **Spécial .88**

ARTICLE 58 **HOUSSES**

Pour divans studio à 2 ou 3 coussins. Motif provincial sur coton imitant la toile naturelle. **Spécial 6.99**



ARTICLE 59 **PLASTIQUE**

Jolies housses à bord élastifié. Vert, corail, jaune, pour chaises longues. **Spécial 1.59**



ARTICLE 60 **HOUSSE**

Tissu éponge absorbant à bord élastifié pour chaises longues. Vert, jaune, turquoise. **Spécial 3.79**



TOFFEE ½ PRIX !

184 Boîtes émaillées, fantaisie, contenant du délicieux Toffee de Hollande. **Spécial mercredi .49**



185 **FRUITS DU VERGER**

Sacs de trois livres de bonbons aux fruits Acadie, importés d'Angleterre. **Spécial mercredi .99**

Commandez par téléphone : VI. 2-9211 (RAYON 214), AU REZ-DE-CHAUSSEE

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TÉLÉPHONIQUES — VI. 2-9331 POUR TOUS AUTRES APPELS À DES RAYONS DÉTERMINÉS

Magasin du Sous-sol EATON

JOURNÉE RECORD

HATEZ-VOUS ! C'EST LA PLUS GRANDE VENTE D'UN JOUR DE L'ANNEE CHEZ EATON !



93 Ces luxeux manteaux à bas prix record — mercredi seulement

Manteaux élégants à économies incroyables ! Tailles : 9 à 19 — 8 à 20 — 16½ à 24½ — 46 à 52 dans le groupe.

MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL à cols de vison saphir ou unis	229.00
CASTOR CANADIEN RASE	229.00
MOUTON DE PERSE (TEINT) NOIR à col de vison	199.00
MOUTON DE PERSE (TEINT) NOIR à cols unis. Tailles jeunes filles	159.00
Tailles fortes 199.00	
DOS DE RAT MUSQUE (TEINT)	149.00
MANTEAUX DE MOUTON GARNIS DE VISON (agneau rasé, traité, teint)	125.00
PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR (TEINT) à col de vison chinois (teint	95.00
MANTEAUX DE MOUTON UNI (agneau rasé, traité, teint)	79.00
MANTEAUX DE DRAP TOUT LAINE Sealskin, mohair, mélange laine/angora. Teintes variées pour le printemps et l'automne.	13.99

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan Budgétaire — Taxe de vente payable à l'achat

Achetez en toute confiance chez EATON — "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS" — (Rayon 941)

Etoles vison chinois (teint) **39.99**

Robes de cotonnades Tailles pour dames et jeunes filles **1.49** chacune

Robes à solder ! Tailles : jeunes filles, demi-tailles et fortes **3.99** et **4.99** ch.



Cardigans d'Orlon

40% de rabais !

Tailles 14 à 20 Ord. 3.99 **2.39**

Tailles 38 à 46 Ord. 4.99 **2.99**

94 ACHAT SPECIAL ! Modèle classique à manches longues. Tout Orlon bouffi, neuf, boutons nacrés.

• Blanc • Noir • Beige • Bleu poudre • Bleu royal.

Cardigans d'Orlon

A bas prix record !

2 pour 5.00 chacun **2.59**

95

- "Orlon" souple FACILE D'ENTRETIEN
- Col, poignets et bande à la taille en côtelé indéformable
- Rose, rouge, bleu royal (tailles 16, 18, 20)
- Beige, noir, bleu ciel (18, 20) blanc taille 16 seulement.



EMBALLAGE INDIVIDUEL EN PLIOFILM. (RAYON 946)

COMMANDEZ PAR TELEPHONE : VI. 2-9211



3 paires 1.10 la paire .39

96

TULLE NYLON SANS COUTURE

Imparfaits de séries plus chères ! Tulle nylon aiguille 400, 15 deniers, belle teinte de beige et brun. Pointures 8½ à 11. Achetez d'avance tout ce qu'il vous faut à ce bas prix record.

(901)



3 paires 1.69 la paire .59

Extensibles

97

Imparfaites dans les tons dominants de gris, marine, beige, brun, bleu poudre, anthracite, rouge vin. Pointure unique pour 10 à 12, pour hommes.



La paire .49

GANTS NYLON

99

Nylon diaphane 40 deniers en un grand choix de modèles et motifs. Blanc, rose, bleu poudre, jaune, beige dans le groupe. Pointures 6 à 7½ pour dames.



3 paires 1.89 la paire .31

Socquettes

98

Grande variété de teintes unies. Nylon extensible à rabats . . . Quelques imparfaites. Pointures uniques : POUR ENFANTS, 6 à 8½ ; POUR DAMES, 9 à 11.



2 paires .89 la paire .47

POUR GARÇONS

100

Chaussettes de coton fraîches, confortables. Motifs fantaisie dans les tons dominants de gris, rouge foncé, marine, brun. Pointures 8 à 10 dans le groupe.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL



1.79 chacune

Pyjamas En finette

101

Pyjamas tailleur en finette souple, à bas prix record pour dames. Bon choix d'impressions en bleu, rose, sur fond blanc. Coupe ample; tailles : petite, moyenne, grande. Chacun **1.79**



1.59 chacun

Pyjamas A bas prix

102

Pyjamas en finette de coton souple pour fillettes. Impressions en bleu, rose, sur fond blanc. Confection soignée, coupe ample, pour plus de confort. Tailles 8, 10, 12, 14. Chacun **1.59**

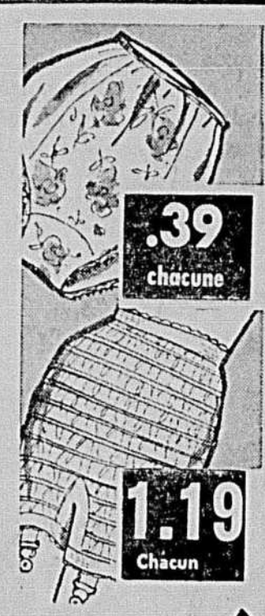


1.29 chacun

Combinaisons Couple ample

103

A bien au-dessous du prix habituel. Tricot d'acétate ou crêpe de rayonne. Bretelles réglables. Blanc, rose, bleu. Tailles 32 à 42 dans le groupe. Chacun **1.29**



.39 chacune

1.19 Chacun

Culottes

104

Unies ou imprimées en tricot de rayonne. Jambes élastique ou à bande. Tailles : petite, moyenne, grande et forte pour dames. Chacune .39

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p., sur cet article

Gaines-culottes

104 A

Fraîche texture ondulée en élastique de rayonne, sèche en un rien de temps. Tout blanc ou blanc à rayures roses, bleues et jaunes. Taille unique pour 24 à 30. Chacune **1.19**

Soutiens-gorge "Gothic"

Echantillons de séries plus chères. Bandeaux en coton, brodé ou uni. Grandeurs et bonnets variés dans le groupe.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P. SUR CET ARTICLE

.89 105

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

COMPOSEZ VI. 2-9211

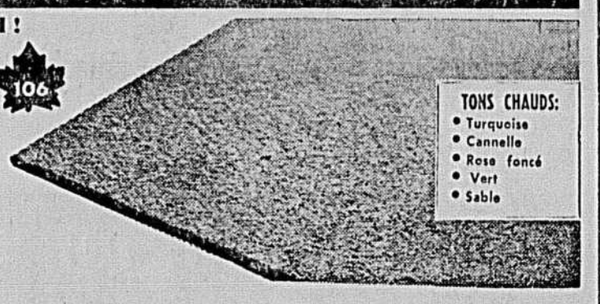
Service des commandes téléphoniques

Beaux tapis de viscose ! 3 dimensions !

A économies exceptionnelles de la Journée Record !

Tapis de rayonne Viscose teinte en solution, à envers de Latex anti-dérapant. De très belle apparence et d'excellente durée ! Achetez-les maintenant à ces bas prix record ! (dimensions approximatives)

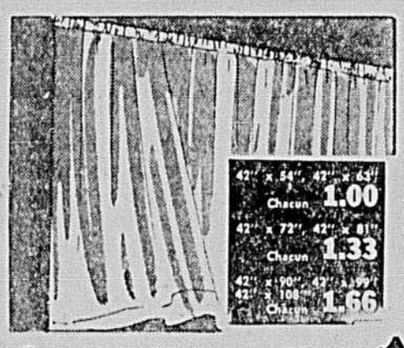
106



9′ x 12′	9′ x 10′	6′ x 9′
39.95	**29.95**	**19.95**

TAPIS D'ESCALIER assorti 27" — la verge linéaire **2.39**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 967)



Rideaux "Dacron"

107

Une aubaine de la Journée Record !

Profitez-en pour transformer votre maison de ville ou de campagne ! Légèrement imparfaits en marquisette Dacron blanche, sans repassage. (Dimensions ci-dessus approximatives).

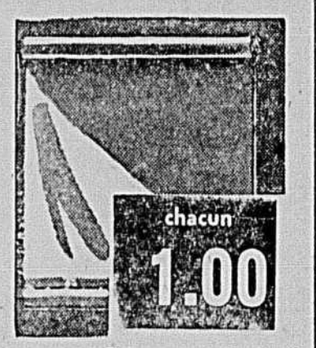


"Fiberglas"

108

Tentures environ 48" x 90"

Tentures 'drip-dry' n'exigeant que le minimum de repassage. Nouveaux motifs modernes et floraux dans les tons de turquoise, brun ou rose sur blanc. Achetez-les maintenant à ces bas prix record !



Stores fibre

109

Quatre couleurs ! au choix !

Stores à fenêtres en fibre lavable. Deux dimensions : environ 27" x 70" et 36" x 70". Sable, crème, vert et blanc. Achetez maintenant et économisez !

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 967)



Mallettes modernes ! Quatre formats !

A bas prix record mercredi !

Mallette de train 14"	Mallette de sortie 38"	Mallette fin de semaine 21"	Mallette Pullman 24"
7.98	**7.98**	**8.98**	**9.98**

110 Mallettes à solide cadre de bois recouvert de plastique bonne qualité. Bordure de Vinyl, poignées de plastique. Gris anthracite, beige ou bleu.

ACHETEZ MAINTENANT POUR LES VACANCES ET ECONOMISEZ !

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)



Couvre-lit

111

à rayures romaines !

Couvre-lits en coton tissé pour lit double. Rayures romaines dans les tons dominants de vert, rouge, bleu. Couleurs grand teint. Environ 80" x 100" ; poids 2¾ livres.



"Cannon"

112

Serviettes imparfaites !

Tissu éponge de coton de marque bien connue. Teintes unies de vert, turquoise, jaune et rose. Environ 20" x 40". Approvisionnez-vous maintenant . . . vous économiserez !



Couvertures

113

de finette !

Finette de coton chaude et duveteuse, blanche à bordures rayées rose ou bleu. Pour lit double, environ 70" x 90". Ourlées pour meilleure durée.

(933)



'Tex Made'

114

à bas prix record !

Draps de coton blanc (environ 136 fils au pouce carré). Ourlets piqués. Draps courants, environ 63" x 100" et 81" x 100", ainsi que draps emboîtants pour lits simples ou doubles.

TAIES D'OREILLERS 42" x 33" La paire 1.09

MERCREDI

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

RECHERCHEZ les nombreux autres SPECIAUX NON ANNONCES !



Souliers anglais haute qualité

115

7.99 LA PAIRE

Souliers élégants de fabrication étudiée "Northamptonshire-Highlife" d'Angleterre. Tous à • semelles de cuir • trépointes Goodyear • empeignes de cuir lisse belle qualité • fausse-semelles de cuir. Pointures 6½ à 11, demi-pointures comprises.

a) BLUCHER à talon de caoutchouc. Noir : largeurs D-E-EEE ; brun : largeurs E-EEE.

b) BALMORAL noir ou brun, à talon caoutchouc ; largeurs D-E.

c) MUDGUARD noir ou brun, à talon de cuir ; largeurs D-E.

d) MOCASSIN à bout pointu, en noir seulement, talon de cuir; largeurs D-E.



1.77 La paire

Souliers d'été

116

A bas prix record mercredi ! Souliers plats, souples et confortables, en suède ou cuir à gant, à semelles de caoutchouc-mousse, légères et pratiques. Pointures 4 à 9. SUEDE noir seulement. CUIR à GANT noir, brun, gris.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)



1.29 La paire

117

Chaussures athlétiques

Pour hommes : pointures 6 à 11 ; pour garçons : pointures 1 à 5 ; pour garçonnets : pointures 11 à 13 . . . tous au même bas prix record ! Canevas de coton, bouts protégés, fausses-semelles coussinées, chevilles renforcées, orifices d'aération, semelles et talons de caoutchouc. Pas de demi-pointures.

117A **SOULIERS A ½ PRIX !**

REG. 5.99 à 8.99 — Pour dames. Cuir verni noir ou cuir lisse en noir, brun, beige, blanc. Pointures 4 à 9 dans le groupe. Talons hauts ou cubains. Pour le printemps et l'été.

SPECIAL MERCREDI **2.99 à 4.49**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Pour les grandes chaleurs! Chemises manches courtes!

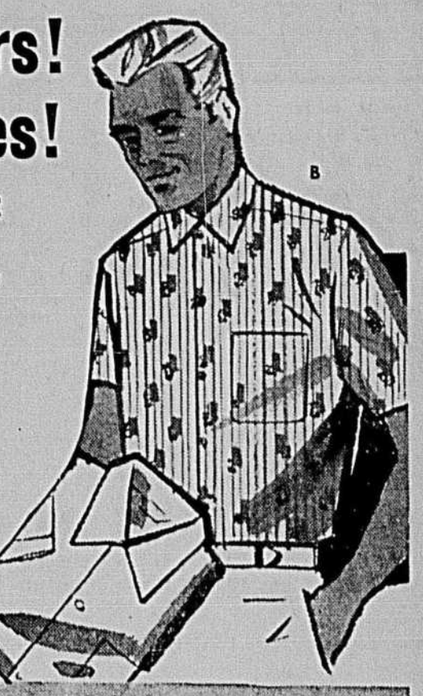
Achetez-les maintenant à ces bas prix !

UN ACHAT TRES SPECIAL EATON pour cette GRANDE VENTE D'UN JOUR ! Une collection magnifique de CHEMISES SPORT en coton de bonne qualité pour la belle saison ! Coupe ample en tailles : petite, moyenne et grande. A. COTON "SANFORIZED" en teintes unies de blanc et bleu. B. COTON "LAVEZ ET PORTEZ" à motifs dans les tons dominants de bleu ou rouge vin.

126

3 pour 3.75

CHACUNE **1.29**



ACHETEZ MAINTENANT TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR L'ETE . . .
VOUS ECONOMISEREZ ! COMPOSEZ VI. 2-9211
(RAYON 928)



3 pour 1.49

6 pour 2.95

Sous-vêtements d'hommes

127

Marque réputée ! Caleçons à siège double !

Une excellente occasion de faire provision de ces sous-vêtements de coton côtelé blanc, d'aussi bonne qualité ! Gilets sans manches, type athlétique. Tailles : petite, moyenne, grande.

RAYON 928



3 pour 3.75

chacune **1.29**

Chemises polo coton

128

Une autre excellente aubaine pour hommes !

Chemises polo en tricot de coton de bonne qualité en modèles les plus variés. Trois des nombreux modèles sont reproduits. Bleu, rouge, brun. — Tailles : petite, moyenne, grande.

RAYON 928



.99 Chacun

Cardigans

Chemises-gilet en finette lavable. Manches longues et poches. Gais quadrillés en bleu ou rouge. Pour garçons 8 à 16 ans.



1.89 Chacun

À bas prix

Pantalons "Jean"

Confectionnés au Canada. Denim de coton "Sanforized", durable, 5 poches, passe-ceinture régulier, fermeture éclair. Bleu ou gris à rayures Ivy. Pour garçons 6 à 18 ans.



3.49 Chacun

Ord. 5.99

Solde de fabricant !

Pantalons de coupe européenne, en solide tissu de Viscose et acétate. Ceinture en pareil, poches à rabat au dos, bords relevés. Brun, bleu, gris, motifs nouveaux. Pour garçons : 8 à 18 ans.



2.79 Chacun

Lavables

Coupe européenne

FLANELLE de rayonne grise, tailles 14 à 18. Tissu mixte VISCOSE/VINYLON (marque déposée) en teintes unies et quadrillés ombrés de bleu, gris, anthracite, tailles : 8 à 16 ans.

PROFITEZ DE CES BAS PRIX RECORD POUR HABILLER VOS FILS !
MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 932)

118A **Vareuses**

Coton à envers caoutchouté réfractaire à l'eau et au vent. Doublure matelassée. Bleu et gris. Pour garçons 6 à 12 dans le groupe.

Spécial de la Journée Record mercredi **2.79**

129 **Chemises blanches à manches courtes**

Rég. 2.99 à 3.99 pour hommes

Chemises d'été à manches courtes. "TERYLENE" SANS REPASSAGE et COTON "LAVEZ ET PORTEZ". Cols apprêtés et Windsor. Encolures 14 à 17 dans le groupe.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, chacune **1.99** — 2 pour **3.89**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

129A **⅓ de rabais ! Chemises polo**

Rég. 2.99 ! Rabais pour cette vente !

Modèles de chemises variés pour hommes. Manches courtes. Divers dessins et coloris. Tailles : petite, moyenne, grande dans le lot. SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, chacune **1.99** 2 pour **3.89**

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, NI POSTALES, S.V.P.



2 pour 4.50 130

chacun **2.29**

Worsted de laine Ord. 49.99



2 pantalons 33.00

• POUR VOUS MESSIEURS . . . cette aubaine de la JOURNEE RECORD ! Complets de qualité supérieure offerts à ce prix grâce à un achat spécial EATON ! • Vestons droits à 2 et 3 boutons . . . et DEUX PANTALONS pour en prolonger la durée. • WORSTED TOUT LAINE teint en fil, à motifs sobres dans les tons de brun, bleu ou gris. • Tailles : 36 à 44, quelques-uns pour hommes de taille courte et grande dans la collection.

131

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE :
PAS DE VERSEMENT COMPTANT
10 mensualités de 3.57
y compris les frais d'administration
La taxe est payable à l'achat

Pantalons d'été ! 2000 à ce prix record !

Pantalons frais, lavables, en COTON GLACE, tout ce qu'il y a de mieux pour l'été. Passe-ceinture ordinaire, 4 poches et bords relevés. Deux teintes en vogue : BLE et NOIR — tailles : 29 à 44. ACHETEZ-EN PLUS D'UNE A CE BAS PRIX EXCEPTIONNEL !

COMPOSEZ VI. 2-9211

Shorts popeline pour hommes

132

• Bien confectionnés en popeline de coton "Sanforized", élastique au dos, devant par plis, fermeture éclair. • Teintes unies de marine, anthracite, antilope, beige et blanc. Tailles : 30 à 44.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **2** pour **4.50**

Chacun **2.29**



Costumes de neige

122

Pour garçons et fillettes — tailles 1-2-3-4 et 4-5-6-6x dans le groupe. Modèles 2 et 3 pièces en divers tissus mélanges nylon ou tout nylon. Doublures matelassées, capuchons doublés de peluche. Couleurs pâles et foncées.

SPECIAL MERCREDI **4.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.
(RAYON 910)



123 124

1.19 chacun

Pyjamas finette

POUR FILLETTES ET GARÇONNETS : imprimés en rose, bleu, mais pour FILLETTES; rouge, bleu et gris pour GARÇONNETS. Taille 4-6-8 ans.

1.09

Dormeuses

Ord. 1.98

Deux-pièces tricot de coton envers ouaté. Semelles plastique. Unies ou imprimées en rose, bleu, mais. Tailles : 1-2-3-4 ans.

COMPOSEZ VI. 2-9211
(RAYON 910)



125

Blouses

Tailles: 7-8-10-12-14

Sans manches en coton "Sanforized". Encolures rondes, carrées ou en pointe. Rouge, bleu, rose et blanc dans le groupe. Spécial de la Journée Record mercredi, 2 pour **1.50** chacune **79¢**

Jupes plissées en permanence

Jupes en coton facile d'entretien. Gais motifs et écossais de diverses couleurs pour l'été. Tailles 10-12-14-16 ans.

Spécial de la Journée Record mercredi **1.09**

Commandes téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement du stock ! (Rayon 911)

122A **Vareuses à ½ prix !**

Rég. 5.98 — pour fillettes — tailles : 3-4-5-6-6x dans le groupe. Vestes en popeline de coton, doublure de rayonne matelassée. Capuchons doublés de tissus-fourrure. Bleu Antille, marine, rouge, vert, cognac.

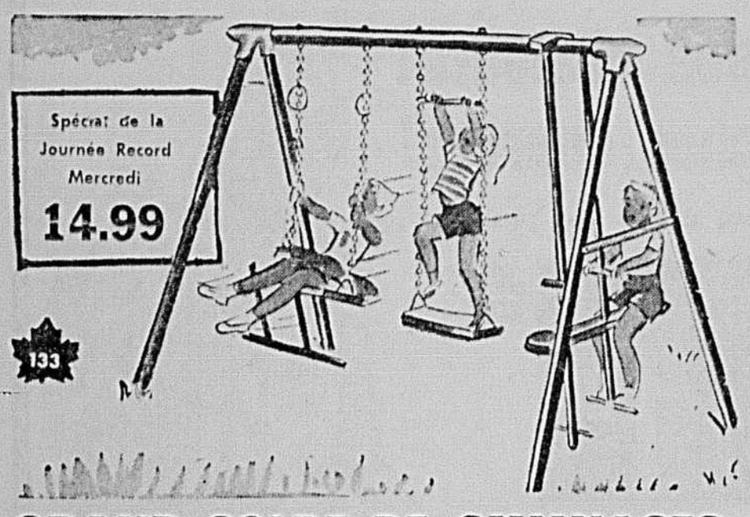
SPECIAL **2.99**

(RAYON 910)

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON — JOURNÉE-RECORD

LE RESULTAT DE PLUSIEURS MOIS DE PREPARATIFS — PRENEZ-EN VOTRE PART !



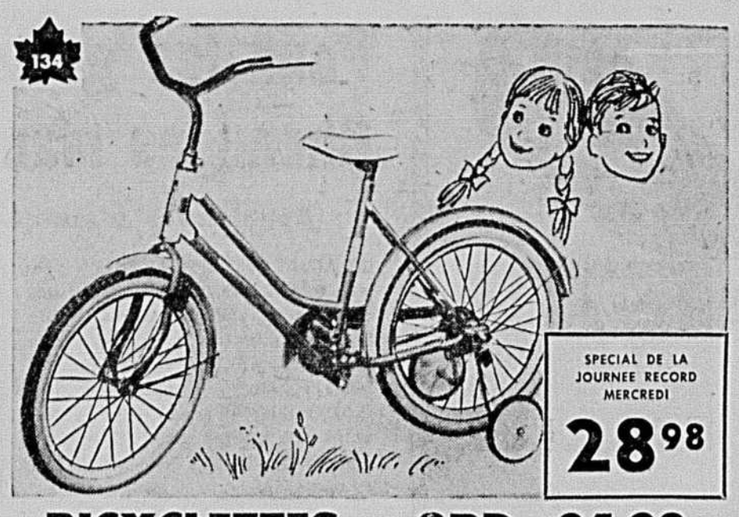
133

Spécial de la Journée Record Mercredi **14.99**

GRAND SOLDE DE GYMNASES

Solde de fin de saison à prix remarquablement bas. Cadre en tubulure acier de 2" bascule, 2 balançoires, une barre fixe et une paire d'anneaux fixes. **14.99**

Autres gymnases — Rég. 29.98 à 39.98 ! SPECIAL MERCREDI **17.99 à 19.99**



134

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **28.98**

BICYCLETTES — ORD. 34.98

Un achat spécial synonyme d'économies substantielles. Bicyclettes de débutants. **Le bas prix comprend une paire de stabilisatrices.** Cadre de 14" avec frein à contre-pédalage, pneus à air sur roues 16", garde-chaîne, guidon et tige de pédales chromés. Siège réglable. En bleu et blanc pour garçons, vert et blanc pour fillettes.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

ARTICLES SUR ROUES (RAYON 527), AU QUATRIEME, CHEZ EATON.

COSTUMES COWBOY GARÇONS et FILLES

144

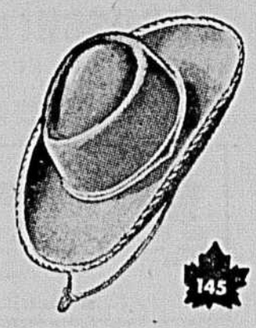
Ordinairement 5.98

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **3.99**

Achat spécial Eaton pour cette grande vente. Chemises "Lavage sans Repassage" en coton soyeux. Pantalons pour garçons avec glissière devant et ½ ceinture. Jupe pour fillettes avec fermeture à glissière. Garniture de franges. Pantalons et jupes en chino à rayures. Brun pour garçons, rouge pour fillettes. Tailles 4, 6, 8 ans.



CHAPEAUX COWBOY



145

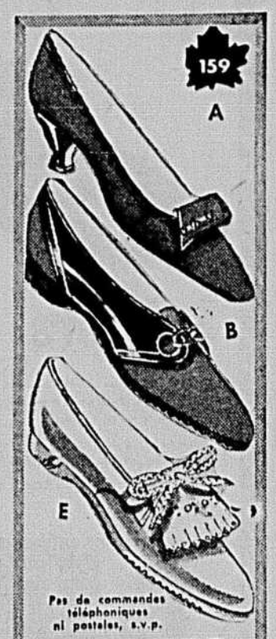
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **1.49**

Feutre-fourrure avec garniture contrastante au bas de la calotte et en bordure. Jugulaire réglable sous le menton. Tons unis variés. Entrées de tête: petite, moyenne, grande.

JOUETS (RAYON 227), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Recherchez les panneaux "Spécial non annoncé"

Grand solde de jouets et jeux d'été au quatrième étage !



159

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

SOULIERS A RABAIS

Rég. 4.98 à 7.98

Nombreux modèles comprenant des escarpins, des souliers tout aller etc... pour adolescentes. — Blanc, naturel, blanc os, rouge, gris, noir, brun. Pointures: 4½ à 11, largeur B; 6 à 11, largeur AA dans le groupe.

SPECIAL MERCREDI **3.99**



160

KEDETTES REG. 4.98

A rabais de notre stock ! En coutil de coton lavable, semelles de caoutchouc. Noir, rouge, bleu, beige. Pointures 5 à 9, demi-pointures comprises.

SPECIAL MERCREDI **2.99**

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock. COMPOSEZ VI. 2-9211



161

SOULIERS DE JEU

Achat spécial ! Fabrication canadienne ! Oxfords bruns semelles caoutchouc mousse. — Aussi sandales en brun, rouge, blanc. Pointures 5 à 13½, 1 à 3, pour enfants.

SPECIAL MERCREDI **2.99**



162

REG. 2.69 GARÇONS

Chaussures athlétiques en coutil de coton à semelles caoutchouc anti-dérapantes. Fausses-semelles coussinées. Noir et blanc ou tout blanc. Pointures 11 à 13, 1 à 6.

SPECIAL MERCREDI **1.69**

RAYON 239 AU DEUXIEME COMPOSEZ VI. 2-9211



135

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **22.98**

VENTE ! LANDAUS TRANSFORMABLES

Belle fabrication, versatiles, pratiques. Cadres en tubulure acier, suspension à ressorts spirales, frein à pied, support anti-basculant, caisson vinyl entièrement doublé. Se transforme en une poussette avec siège métal et repose-pied. Dispositif de déverrouillage rapide permettant d'utiliser le caisson comme lit d'auto.



Spécial de la Journée Record mercredi **8.99** avec roulettes

136

PARCS A JEUX

Fabrication en bois franc massif, fini façon naturel. Repliable de façon compacte pour le remisage ou le transport. Forme rectangulaire, 27" x 45".

Molleton-matelas pour assortir 2.69

ARTICLES SUR ROUES (RAYON 527), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

137

PISCINES FORMES DIVERSES

Rég. 4.98 à 49.98

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **2.49 à 24.99**

Grand solde de fin de saison. Formes rectangulaires, circulaires. Piscines gonflables dans le groupe. Dimensions allant de 72" x 42" x 12" jusqu'à 10' de diamètre et 20" de profondeur.



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **4.99**

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **22.98**

138

SOLDE DE SABLIERES

Environ 38" x 38". Fabrication bois, émaillées en rouge ou vert. Fond de métal galvanisé. Bien consolidées de traverses bois. 2 sièges à largeur.

139

CHEVAUX "RODEO"

Ordinairement 29.98

Chevaux à ressorts pour enfants de 3 à 7 ans. Achat spécial. Cheval en caoutchouc moulé, cadre métal chromé, 4 ressorts robustes. Environ 23½" de la selle au sol.

JUPES "BAAB" FILLETTES

140

SOLDE DE FABRICANT ! ORDINAIREMENT 3.98



SPECIAL DE LA JOURNEE-RECORD MERCREDI **1.99**

Modèles préférés d'un grand nombre, à solder à prix exceptionnel ! Plissées, droites ou ondulantes en lainage, taffetas ou rayonne. Teintes mode — tailles pré-adolescentes: 10, 12, 14, 14x dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON

DES AUBAINES POUR ENFANTS



146

PYJAMAS FINETTE

Spécial de la Journée Record mercredi **1.49**

Rég. 1.99 ! Divers motifs pour garçonnets et fillettes ! Tailles 2, 4, 6 dans le groupe. **Pour fillettes:** deux pièces fantaisie, modèle polo, en rose, vert ou bleu. **Pour garçonnets:** tailleur, à taille élastique. Bleu, rouge, vert, gris, jaune dans le groupe.



148

JAQUETTES REG. 2.77 !

Spécial de la Journée Record mercredi **1.99**

Pour garçonnets et fillettes — jaquettes en cordé Bedford ou suède à fermeture éclair devant, doublure de finette, 2 poches. Marine, rouge, rouille, brun, vert; tailles: 2, 4, 6, 6x dans le groupe.

Prière de commander par taille et couleur seulement

MANTEAUX ECHANTILLONS

141

Modèles de New-York — Tous nouveaux ! Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Une aubaine inattendue sur manteaux d'automne et d'hiver pour fillettes et pré-adolescentes. Echantillons, la plupart uniques en leur genre... en tissus de laine, tissus mixtes et tissus nouveauté, certains ornés de fourrure. Tons chauds. Pour fillettes: taille 10 seulement. Pour pré-adolescentes: tailles 12, 14, 14x.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

POUR FILLETTES **14.99** POUR PRE-ADOLESCENTES **17.99**

COSTUMES SKI ORD. 19.98

142

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Ces costumes de ski 2-pièces en coton/nylon de haute qualité vous sont offerts actuellement à prix de remarquable économie ! Capuchon divisé se transformant en col, chaude doublure de rayonne matelassée et pantalon à bretelles réglables. Marine, rouille, aqua, rouge vin, rouge clair. Pour fillettes: 7, 8, 10, 12.

Spécial de la Journée Record mercredi **13.99**

VETEMENTS ETE A SOLDER

143

A 33⅓% de rabais ! Rég. 1.98 à 3.98 !

Un solde de fins-de-séries vous permettra d'économiser pour cet été ! Pantalons trois-quarts, shorts Jamaïque, et autres vêtements sport dans les modèles les plus nouveaux. Bon choix de couleurs. Tailles: fillettes et pré-adolescentes dans la collection.

Spécial de la Journée Record mercredi **1.32 à 2.65**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON



147

"CURITY" A BAS PRIX !

Spécial de la Journée Record mercredi **3.69**

A prix spécial pour cette grande Vente ! Couches en gaze de coton, absorbantes, séchant rapidement. Environ 21" x 40". — Achetez-en plusieurs douzaines à ce bas prix !



150

COUVERTURES

Finette douce à motifs enfantins et fleuris. Environ 30" x 36". Spécial mercredi, ch. **.99**



153

PIQUES COTON

Pratiques et absorbants. Deux dimensions: 17" x 18" **.55** 18" x 27" **.77**



149

CAMISOLES

Coton peigné côtelé, manches courtes. Blanches. Pour 3, 6, 12 mois. Spécial mercredi **.55**



155

SIEGES REG. 2.99

cial de la Journée Record mercredi **2.39**

Sièges troués en bois, se pliant facilement, et s'adaptant à tout siège de cabinets. Fabrication robuste, bras solides, lanière. Fini naturel.



154

CHEMISES

Finette de coton. Blanche, rose, bleu, jaune. Pour jusqu'à 6 mois. — Spécial mercredi **.69**



152

COUVERTURES

Finette blanche à bordure rose ou bleue. Environ 30" x 45". Spécial mercredi, chacune **.69**



151

BARBOTEUSES

Pour garçonnets ou fillettes en tailles: petite, moyenne, grande, forte. A carreaux bleus, rouges, jaunes, bruns, grevette. SPECIAL MERCREDI **.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

Tailles: 2 et 3 ans

156

COSTUMES SKI

Pour garçonnets et fillettes, 2 et 3 ans. Costumes de nylon entièrement lavables, avec capuchon à même.

A. Deux-pièces en bleu royal, rouge, gris, turquoise, brun, marine. SPECIAL MERCREDI **7.00**

B. Une-pièce en bleu royal, rouge, marine, gris. SPECIAL MERCREDI **6.00**

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

VETEMENTS DE PLAGE

157

A ½ PRIX

Rég. 1.49 à 5.99 ! Fins de séries comprenant: shorts, pantalons trois-quarts, blouses, chandails-T. Grande variété de tissus et de couleurs. Tailles: 3 à 6x.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **.74, 2.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

UNIS ET RAYES

158

CHANDAILS-T

A bas prix spécial pour garçonnets et fillettes, 2 à 6x dans le groupe. Tissu éponge ou coton peigné. Unis et rayés de diverses couleurs. Spécial de la Journée Record mercredi **.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — Ouvert toute la journée le samedi, 9 h. à 5 h. 30

MERCREDI CHEZ EATON

ARTICLES DE SPORT A BAS PRIX MERCREDI

SPECIAL! PNEUS TROJAN

186

Seulement chez EATON

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

Type à chambre à air: câbles rayonne, flancs noirs.

670/15 **13.75**

710/15 **15.50**

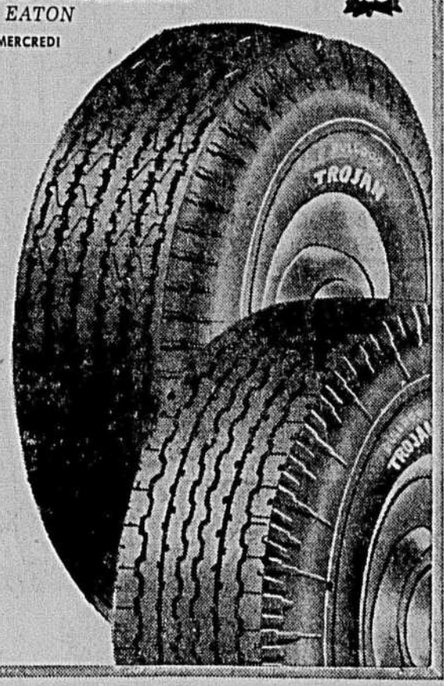
Type sans chambre à air, câbles rayonne, flancs noirs.

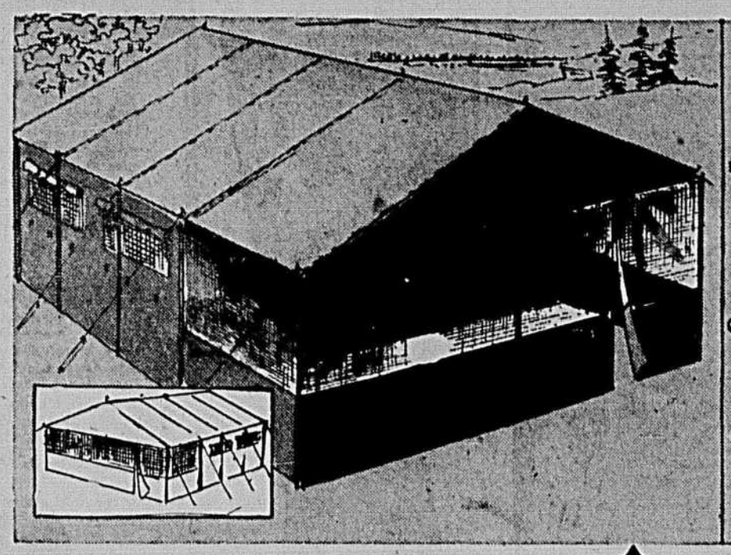
670/15 ..... **16.25**
710/15 ..... **17.50**
750/14 ..... **16.50**
800/14 ..... **18.50**
850/14 ..... **19.95**

Bien que les pneus Trojan soient d'un prix modique, la qualité n'en est en rien sacrifiée pour cela, — Robuste fabrication en cables de rayonne extra-solides 4 épaisseurs. Les crampons d'un modèle spécial vous assurent une performance de choix, une adhérence et une traction routière excellentes, des arrêts rapides.

Les pneus Trojan viennent en tête dans leur catégorie de prix. Ils sont garantis 20 mois contre tous risques routiers et se vendent seulement chez Eaton.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques
PNEUS ET CHAMBRES A AIR (RAYON 263), AU QUATRIEME, CHEZ EATON





TENTES CHALET POPULAIRES

187

Avec perron moustiquaire

Une nouveauté présentée cette année, fabriquée exclusivement pour Eaton par S. E. Woods. Dimensions environ 9' x 15' x 7½' x 5½'. consistant d'une superficie de 9' x 9' pour le couchage. Tapis de sol cousu à même plus un perron de 6' x 9' en moustiquaire. Coutil type toile à voiles, résistant et réfractaire à l'eau. Porte à moustiquaire de nylon et fenêtres avec rabat tempête à attaches. Piquets et mâts acier compris. SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **107.97**



COMBINE FAUTEUIL-LIT DE CAMP

188

Repliable et s'ouvrant en un instant. Réglable à 4 positions pour le sommeil ou la relaxation. Cadre en tubulure acier recouvert de coutil coton bleu ou vert. Dimensions ouvert: environ 72" x 24" x 11½" de hauteur. Replié: 27" x 25" x 4".

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **9.98**

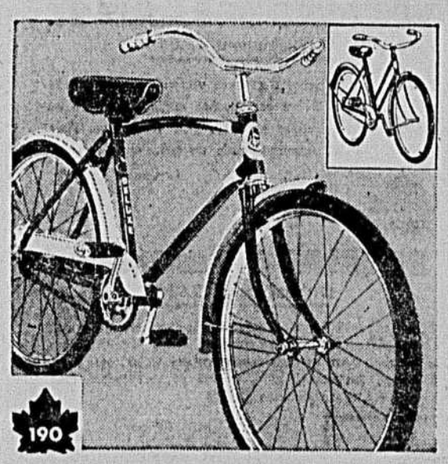


MOTEURS EVINRUDE NEUFS, 1959, 10 C.V.

189

25 seulement. A prix de solde. Le "Sportwin" réputé, 2 cylindres (moteur neuf, modèle de l'an dernier), renommé pour son exceptionnelle souplesse et son fonctionnement silencieux. Propulseur protégé par dispositif "Safti-Grip", équipé pour installation de télécommandes. Poids seulement 67 livres.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **279.00**



BICYCLETTES "GLIDER"

190

Pour enfants 5 à 8 ans

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

27.98

Support-béquille 1.95 en sus.

Le "Glider", seulement chez Eaton, est renommée pour l'excellence de son rendement. Cadre de 14". Modèle canadien à frein à contre-pédalage avec garde-boue blancs, couvre-chaîne et prises de main sur le guidon. Pneus Dunlop 20" x 1⅜" avec chambres à air. Rouge pour garçons, bleu pour fillettes.

COMPOSEZ VI. 2-9211



"GLIDER" TOURISME 3 VITESSES

192

Pour hommes, femmes, garçons, filles

SPECIAL MERCREDI

39.98

Support-béquille 1.95 en sus.

Bicyclettes style anglais, transmission 3 vitesses "Sturmey-Archer". Cadres de 20" et 22" rouges, pour hommes et garçons, 20", bleus, pour dames et fillettes. Sacoche de selle et couvre-chaîne compris.

Non représentée — Bicyclettes style anglais, 3 vitesses, frein à main, pour garçonnets et fillettes. Cadre de 17" sur modèle "Junior" pour 8 à 10 ans. Cadre de 18", modèle "Juvénile" pour 10 à 12 ans. — SPECIAL MERCREDI **39.98**

SACS DE COUCHAGE 35" x 72"

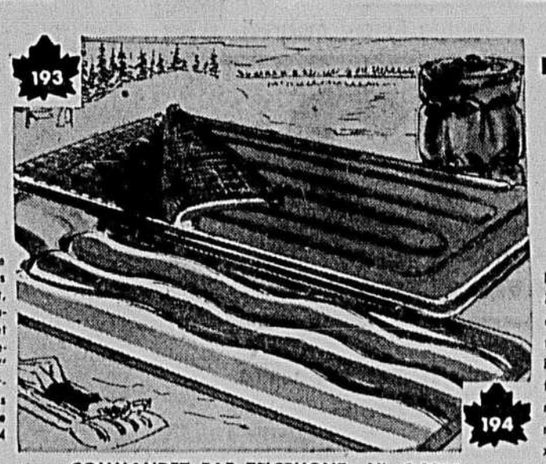
Isolation en "Celafil"

SPECIAL MERCREDI

7.98

Pratique, durable, ce sac de couchage est avec dessus extérieur en nylon vert, dessous caoutchouté, doublure de coton écossais, et douillettement isolé de "Celafil". Glissière de 100" avec double tirette — permettant de réunir deux sacs pour en faire un modèle double. Poids seulement 4 livres.

193



194

MATELAS pneumatiques

Elégantes rayures sur une face

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

6.97

Importés d'Ecosse et offerts à ce prix économique. En coton caoutchouté. Attrayantes rayures rouge, blanc et bleu sur une face, l'autre face bleu uni. Oreiller à même. Se gonfle pour donner des dimensions de 30" x 78" environ.

CENTRE DES SPORTS (RAYON 261), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

COMMANDEZ PAR TELEPHONE: VI. 2-9211

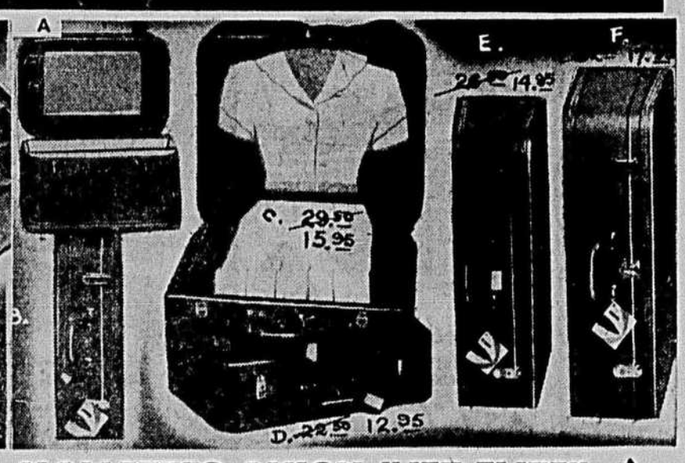
VENTE D'UN JOUR! POUR VOS VACANCES!



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
29.95
appareil et étui.



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
42.95
(ciné-caméra seule)
Etui cuir **9.95**



35 MM. ET ETUI

195

Hyoca, 35 mm. Objectif F 2.8 synchronisé pour lampe - éclair. Vitesses d'obturateur de 1 sec. à 1/300e sec. Déclic à retardement. Télémètre incorporé. **Etui cuir et courroie bandoulière.**

CINE-CAMERAS

196

"Holiday II" à trois objectifs de F. 1.8 pour photos normales, téléphoto et grand angle. Guide de pose et bonnettes soleil incorporés. Lecture et chargement facile. Vues fixe et marche continue. **Etui cuir en plus 9.95.**

SACS A ACCESSOIRES

Rég. 13.95! Fin de série. 2 pochettes extérieures à fermetures, pochette intérieure amovible pour le compteur. 2 pochettes additionnelles intérieures. Bandoulière. Sangles pour le trépied. Glissière. Environ 8" de hauteur, 4" de largeur, 10" de longueur. "Pigskin" Havane seulement. **Spécial de la Journée Record mercredi 9.95**

197

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES (RAYON 512), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

MALLETTES AVION "JET-FLITE" FABRICATION McBRINE

198

Construction contre-placages "Aeroply" de forme amenuisée; recouverte de vinyl "Duralite", aussi résistante qu'élégante; bleu horizon, gris pigeon ou blanc nuage. Bordure de "Vinylex", serrures cuivrées.

Spécial de la Journée Record mercredi

A. **Mallette de train.** Pochette doublée de plastique, 4 brides à bouteilles, miroir, plateau plastique 13½" x 8" x 9". **Ordinairement 19.50** **10.95**

B. **Mallette d'un soir.** Cinq poches. Env. 18½" x 12½" x 6". **Ordinairement 19.50** **10.95**

C. **Mallette "Aeropack".** Support à robes et 4 cintres, rideau, 3 poches intérieures. Env. 21" x 18" x 8". **Ordinairement 29.50** **15.95**

D. **Mallette fin de semaine.** Cinq poches intérieures. Env. 21" x 13½" x 6½". **Ord. 22.50** **12.95**

E. **Mallette "Pullmanette".** Cinq poches intérieures. Env. 24" x 16½' 8½". **Ord. 26.50** **14.95**

F. **Mallette "Pullman".** Cinq poches intérieures. Env. 24" x 19" x 8½". **Ord. 32.50** **17.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.

VALISES (RAYON 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

UNDERWOOD RECONDITIONNEES

171

Machines reconditionnées par des spécialistes, à l'atelier même. Rouleau et autres pièces de caoutchouc remplacés. Chariot 12". SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD, MERCREDI **64.88**

UNDERWOOD RECONSTRUITES

172

Travail exécuté à l'atelier même. Toutes ont un nouveau clavier, des nouvelles pièces de caoutchouc, toutes les pièces usées ont été remplacées. Entièrement repeintes. Portent la garantie d'une machine neuve de 90 jours. Chariot 12". SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **74.88**
Chariots 14" ou 18", à prix légèrement plus élevés.





ACIER ROBUSTE

173

200 tables à panneaux côté et tablette. En acier lourd fini émaillé gris, recuit. Environ 20" x 14" s'ouvrant à 20" x 27" x 26½" de hauteur.
SPECIAL MERCREDI **8.88**



SERVIETTES 16"

174

Cuir pressé à gousset de cuir, coins de métal, 3 divisions à l'intérieur, serrure triple en métal et clef. Brun havane.
SPECIAL MERCREDI **5.88**



REMINGTON PORTATIVES

175

"Quiet Riter" — une portative moderne comportant les caractéristiques d'une machine de bureau. Ayant légèrement servi, mais vérifiée par Remington. Spécial mercredi avec étui **78.88**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des Commandes téléphoniques PAPETERIE (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

PLAQUE ARGENT COMMUNITY ½ DES PRIX HABITUELS

2 modèles discontinués . . . "Ballad" et "Evening Star"

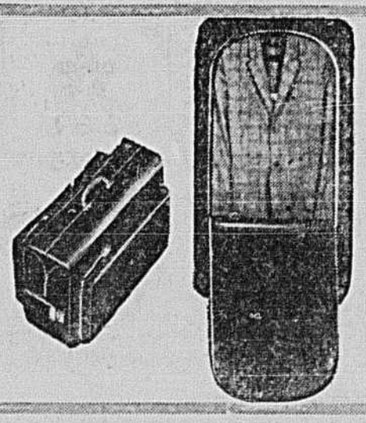
176

EATON a effectué un achat spécial pour vous offrir cette bonne aubaine! Profitez-en pour acheter le service en entier ou compléter celui que vous avez déjà.

	ORD.	SPECIAL MERCREDI		ORD.	SPECIAL MERCREDI
Petites cuillers à thé	1.00	.50 ch.	Fourchettes à dîner	2.00	1.00 ch.
Grandes cuillers à thé	1.00	.50 ch.	Cuillers de table	2.25	1.12 ch.
Cuillers à dessert	2.00	1.00 ch.	Cuillers trouées	2.75	1.37 ch.
Cuillers à potage	2.00	1.00 ch.	Couteau à beurre	2.75	1.37 ch.
Fourchettes à salade	2.00	1.00 ch.	Cuiller à sucre	2.75	1.37 ch.
Couteaux à dîner	3.20	1.60 ch.			

COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
ARGENTERIE (RAYON 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON





SACS AVION EN NYLON CAOUTCHOUTE ORDINAIREMENT 19.95 POUR HOMMES

199

Un achat spécial . . . une aubaine à ne pas manquer! Nylon caoutchouté dans les belles teintes de brun ou bleu. Trois cintres; serrures extensibles aux deux extrémités; deux pochettes 19" x 11½ x 2½ à fermeture-éclair, de chaque côté; solide poignée de plastique; crochet pivotant pour le suspendre. Simili-cuir "Dutex" pour renforcir les coins arrondis du fond. Environ 22" x 15" x 13" fermé, s'ouvrant à 38" de longueur.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **14.50**

Composez VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.

VALISES (RAYON 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

A ½ PRIX POUR ENFANTS!

LIVRES A COLORIER

177

Rég. .29 chacun
Couvertures de carton verni, 68 pages, environ 8¾" x 11".
SPECIAL .14

PASSE-TEMPS

178

Rég. .39 chacun
Environ 8¾" x 5¾". A. Activité; B. Casse-tête; C. Cartes à couture.
SPECIAL .19

CASSE-TETE

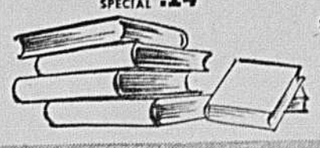
179

Rég. .49 chacun
A. Rue du port. B. Chemins d'hiver. C. Le Village. D. A la campagne. E. Eglise de campagne. F. Moulin à eau.
SPECIAL .24

PAQUET-SURPRISE

180

Rég. .39 chacun
Pour les 5 à 8 ans. Crayons de couleur, livres à colorier, images à découper, etc. sous pochette de polyéthylène.
SPECIAL .19



COMPOSEZ VI. 2-9211 — SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES
Livraison des commandes de six articles ou plus.
LIVRES (RAYON 205), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

RAPPELEZ-VOUS L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

EATON — JOURNEE RECORD

AUBAINES A BAS PRIX RECORD A TOUS LES RAYONS

Pour hommes et jeunes gens

COMPLETS 2-PANTALONS



ORDINAIREMENT

75.00 à 85.00

Spécial de la Journée Record mercredi 207

52.95

AVEC DEUX PANTALONS

WORSTEDS DE LAINE ET QUELQUES TWEEDS

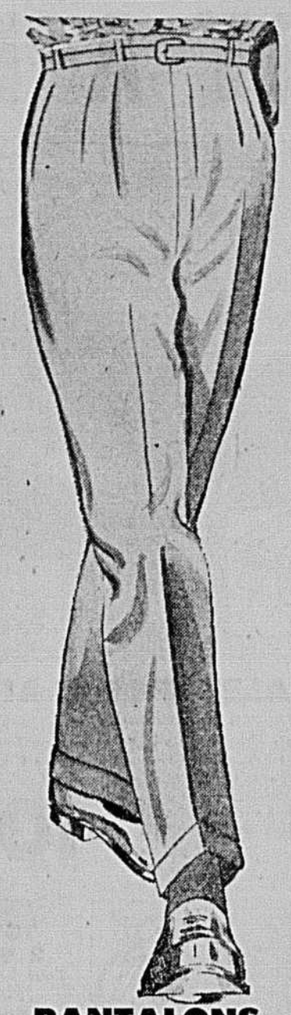
Un solde de fabricant de complets de qualité supérieure vous permet d'économiser ! Worsteds de laine canadiens et anglais, ainsi que tweeds. Confection étudiée dans les plus nouveaux modèles droits à deux ou trois boutons, poches à rabat, pantalons avec plis devant. Quadrillés en vogue, rayés élégants, textures nouveauté et beaux tissus unis en tons de gris, brun, gris-bleu ou bleu. 36 à 44 pour hommes de taille courante, courte et grande; 39 à 44 pour taille forte et courte-forte.

Souvenez-vous que ces complets se vendent **ordinairement 75.00 à 85.00** et qu'ils sont en vente pour un seul jour à **52.95.**



SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

COMPLETS POUR HOMMES (RAYON 229), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



PANTALONS "LAVEZ ET PORTEZ"

55% 'Terylene' et 45% rayonne Viscose

ORDINAIREMENT 12.95

Spécial de la Journée Record mercredi

7.95 202

Pantalons élégants, faciles d'entretien pour l'été. Convenables pour la ville et la campagne. Mélange Terylene et rayonne Viscose renommé pour son indéformabilité et sa résistance aux faux-plis. Confection soignée avec plis pincés, fermeture à glissière, solides poches en nylon et coton. Texture unie en brun foncé, marine, gris mi-foncé ou gris anthracite. Tailles 28 à 44.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 329), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Chapeaux à ½ prix en feutre léger !

Quantité limitée, réduction de notre stock courant. Gris, bleu ou brun. Tours de tête 6¾ à 7½ dans le lot.

204 Rég. 8.00 Rég. 12.50 Rég. 12.95
4.00 6.25 6.45

Solde à ½ prix Chapeaux de paille

Couleurs et pointures désassorties. Pailles Milan, Panama, raphia et Sennit dans les modèles : calotte ronde, à pli, bord rabattu de même que le canotier. Tons variés. Tours de tête 6¾ à 7½.

203 Rég. 4.95 Rég. 5.95 Rég. 6.50
2.45 2.95 3.25
Rég. 6.95 Rég. 7.95 Rég. 10.95
3.45 3.95 5.45

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

(RAYON 428), AU DEUXIEME

A prix spéciaux pour garçons et jeunes gens :

COMPLETS ET PALETOTS

PALETOTS REVERSIBLES

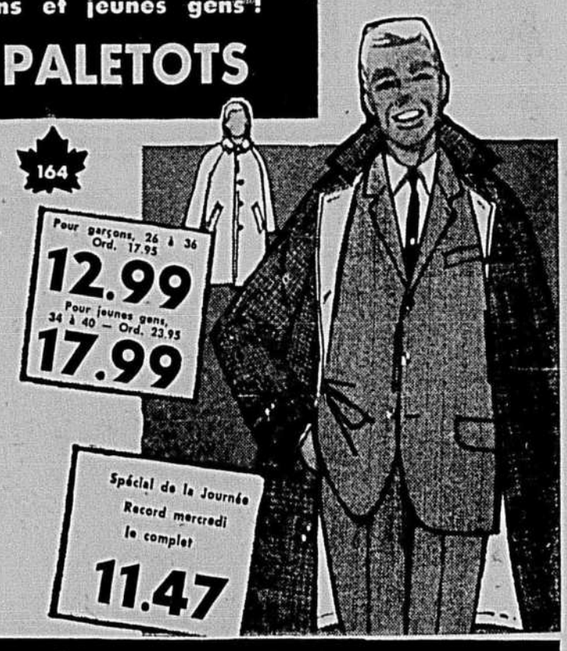
Ordinairement 17.95 et 23.95

164

Ce spécial pré-saisonnier vous permettra de réaliser une importante économie ! Gabardine rayonne/nylon, belle qualité, à quadrillés bleus, bruns ou olive d'un côté et popeline de coton beige de l'autre. Elégant modèle longueur jusqu'aux genoux, avec poches à l'européenne.

Le paletot (article 164), tailles 26 à 36 **12.99**
Tailles : 34 à 40 **17.99**

Pour garçons, 26 à 36 Ord. 17.95 **12.99**
Pour jeunes gens, 34 à 40 — Ord. 23.95 **17.99**



Spécial de la Journée Record mercredi le complet **11.47**

COMPLETS A ½ PRIX !

Ordinairement 22.95 !

Notez la merveilleuse économie ! Complets en flanelle worsted de rayonne de confection impeccable. Veston à trois boutons, pantalon à bords relevés, prêt à porter. Nouveaux rayés et unis dans les tons de bleu, anthracite, gris, brun. Pour garçons, tailles 26 à 36.

Le complet (article 163) **11.47**

163

Achats spéciaux à bas prix étonnants !

VESTONS ET PANTALONS



Spécial de la Journée Record mercredi le veston **8.98**

Spécial de la Journée Record mercredi le pantalon **3.89**

165

VESTONS DE LAINAGE

Ordinairement 14.95 !

Economisez sur l'achat d'un beau veston sport en lainage belle qualité, à 3 boutons, poches appliquées, fente au centre. Textures variées en bleu, gris, faon, brun. Pour garçons 7 à 16. Accompagnez-le du pantalon ci-dessous.

Le veston **8.98**

166

SPECIAL ! Pantalons

Ordinairement 5.99 !

Achat spécial ! Pantalons de viscose-et-acétate de coupe européenne. Quelques pantalons de coupe régulière dans le groupe. Deux poches, devant uni, bords relevés, prêts à porter. Anthracite, brun, marine et vert loden. Pour garçons 6 à 18. Le pantalon **3.89**

CHANDAILS D'ETE POUR GARÇONS

A bas prix très spécial à l'occasion de cette grande Vente ! En coton à encolure ronde. Rayures variées et teintes unies. Tailles 6, 8, 12 seulement.

Spécial de la Journée Record mercredi, chacun **.33** 167

3 pour .94



Spécial de la Journée Record mercredi CHACUN **.84** 2 pour 1.60

Spécial de la Journée Record mercredi **8.97**

Spécial de la Journée Record mercredi CHACUN **2.29** 2 pour 4.50

CHANDAILS-T COTON A BAS PRIX RECORD

ARTICLE 168

Chandails-T coton peigné, uni, rayé, fantaisie en rouge, blanc, bleu, brun, jaune doré, 8 à 16 ans. Profitez de cette offre pour vous approvisionner d'avance. Le chandail (article 168) **.84 chacun — 2 pour 1.60**

VESTES DE NYLON POUR "SOUS-ZERO"

ARTICLE 169

Nylon à texture de coutil, réfractaire au vent et à l'eau. Capuchon matelassé, amovible, col velours de coton côtelé, entière doublure satin matelassé, faux-poignets. Anthracite ou marine; pour garçons 6 à 18 ans. **8.97**

PANTALONS D'ETE COUPE EUROPEENNE

ARTICLE 170

Spécial à ne pas manquer ! Coton cordé Bedford ou coton lustré. Modèle européen, à lanières côté et poches type frontière. Rayé gris anthracite ou beige clair, uni. Pour garçons 8 à 14, quelques 16 dans le groupe. Le pantalon (article 170) **2.29 chacun 2 pour 4.50**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

VETEMENTS POUR GARÇONS ET JEUNES GENS (RAYON 232), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Vente! Ordinairement 11.95

SOULIERS SPORT 205

Economies remarquables en raison d'un grand solde de fabricant. Modèle lacé à trois oeillets avec fausse-semelle cuir et semelle coussinée en caoutchouc-mousse crêpelé. Empeigne en cuir de veau noir ou brun ou suède brun. Imitation de bande autour de la semelle et du talon ajoute une touche d'élégance. Pointures 6 à 11; largeurs D seulement. **6.98**

Ordinairement 9.98

SOULIERS en VOGUE 206

Un grand solde de fabricant rend ce bas prix possible ! Modèle à bout uni, trois oeillets, empeigne perforée fraîche et confortable. Cuir brun, semelle épaisse en caoutchouc synthétique spongieux. Pointures 6 à 12, largeur D seulement. **6.98**

Economies remarquables pour hommes

SOULIERS D'ETE, REG. 14.95 ET 17.95 208

Messieurs ! Voici des souliers que vous serez fiers de chausser à la ville ou pour occasions spéciales. Confection soignée pour vous donner un confort exceptionnel, et un bas prix très spécial mercredi ! Populaire modèle oxford avec empeigne en cuir perforé ou filet assorti. Semelle et talon cuir, empeignes en noir, brun ou vert, aussi brun et blanc et noir et blanc. Pointures 6 à 12, largeurs B à E dans le groupe. **11.95**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME CHEZ EATON

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

GILETS et CALEÇONS 200

Notez le bas prix

De bonne confection en tricot à côtes pour une bonne coupe. Gilets sans manches genre athlétique avec tours des bras renforcés nylon. Caleçons moulants à siège double, solide bande de taille élastifiée, insertions élastiques aux hanches. Tailles petite, moyenne et grande.

Spécial de la Journée Record mercredi, 3 pour 1.69 chacun **.59**

CALEÇONS DROITS 201

"Sanforized"

Broadcloth de coton de bonne qualité, coupe ample et siège ballon. Motifs unis ou de fantaisie en nuances de bleu, gris, beige, vert ou blanc. Tailles : petite, moyenne et grande. 3 pour 2.29 chacun **.79**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LIVRAISON: Par suite de l'importance de cette Vente, nous ne pouvons vous promettre une livraison precise, mais elle sera faite aussi promptement que possible.

MERCREDI CHEZ EATON

PYJAMAS TAILLEUR "DRIP-DRY"

ORDINAIREMENT 3.95!

Tissus faciles d'entretien !



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD
MERCREDI, CHACUN
A ½ DU PRIX HABITUEL

1.97 209

Coton n'exigeant aucun repassage "drip-dry" et broadcloth de coton "sanforized". Excellente confection à col tailleur, poche, large ceinture élastique au dos du pantalon. Motifs et pois en rose, bleu, maïs, vert et rouge sur fond blanc. Tailles : 34 à 40. Bénéficiez de cet achat spécial pour économiser !

Service des commandes téléphoniques
COMPOSEZ VI. 2-9211

LINGERIE (RAYON 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON

UN FABRICANT SOLDE SES ROBES DE COTONNADE!

ORDINAIREMENT 3.99!

Tailles jeunes filles, dames et demi-tailles



210

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD
MERCREDI, CHACUNE
A ½ DU PRIX HABITUEL

1.99

Trois seulement des 8 modèles sont reproduits ! Profitez de ce bas prix pour vous en choisir plusieurs !Choix de bleu, beige et vert dans les trois modèles.

A. Robe demi-tailles; sans manches, à décolleté en pointe, ceinture en pareil, poche biais. Tailles : 16½ à 24½. Choix de rouge, bleu, beige et vert.

B. Robe pour dames; sans manches, décolleté carré et ceinture en pareil. Grande poche appliquée, fermeture éclair côté. Tailles 38 à 44.

C. Robe jeune fille, sans manches, décolleté plongeant, ceinture en pareil, fermeture éclair sur le côté, poche biais. Tailles 12 à 20.

COMPOSEZ VI. 2-9211

LINGERIE (RAYON 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Ord. 7.99!

à ½ du prix HABITUEL!

JOLIS PEIGNOIRS

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

CHACUN

3.99 211

A. Le "VACATION-AIR", modèle ondulant en coton mercerisé qualité supérieure, réfractaire aux faux-plis, manches dolman, col garni de médaillons, bordure de satin. Bleu nuit, rouge clair, brun safran, vert émeraude. Tailles petite, moyenne, grande.

B. Le TRAVEL-AIR... en crêpe "Arnel" facile d'entretien, à impressions nouveau genre. Modèle classique, enveloppant, ceinture en pareil, et pochette pour le déposer en voyage. Se lave et sèche en un rien de temps. Bleu, aqua frappé, sable et améthyste. Tailles : petite, moyenne, grande.

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

ROBES D'INTERIEUR (RAYON 247) AU TROISIEME, CHEZ EATON

ACCESSOIRES A ½ PRIX!

REG. 2.98 à 19.95!

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD
MERCREDI
l'unité ou l'ensemble 212

1.49 à 9.97

Solde de fin de saison ! Costumes deux-pièces, blouses et jupes, shorts Jamaïque, pantalons fuseaux, shorts, blouses sans manches, bains-de-soleil, chandails-T et autres articles, tels que chapeaux de paille pour la plage et paletots de plage en tissu éponge de coton. Tailles 12 à 20 dans le groupe.

ACCESSOIRES-MODE (RAYON 203), AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

CHAPEAUX D'ÉTÉ ET D'AUTOMNE A BAS PRIX RECORD MERCREDI!

SOLDE! MODELE D'ETE

213

Grande variété de chapeaux de la saison comprenant : toques, cloches petites et hautes, pixies, capelines, bretons et champignons. Blanc et autres couleurs estivales. Notez le bas prix !

Spécial de la Journée Record mercredi **1.98**

COMPTOIR DES CHAPEAUX (RAYON 304), AU REZ-DE-CHAUSSEE

CHAPEAUX DE VELOURS

214

"Petits chapeaux" de New-York, achetés spécialement pour l'automne. Bandeaux, modèles coquille et pixie, en velours, ornés de plume ou de satin. Noir, blanc os, vert mousse, brun café, saphir, rouge et bleu.

Spécial de la Journée Record mercredi **3.98**

CHAPEAUX POUR JEUNES (RAYON 304), AU REZ-DE-CHAUSSEE

AU SALON FRANÇAIS

Reliquat de notre stock d'été, à bas prix très réduit pour solder à l'occasion de la Journée Record ! Une collection remarquable de chapeaux de qualité supérieure en blanc et de couleur.

Spécial de la Journée Record mercredi **5.99**

215

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

SALON FRANCAIS (RAYON 204), AU REZ-DE-CHAUSSEE, NOUVEL EDIFICE, CHEZ EATON



Souliers d'été à rabais pour solder!

Régulièrement 16.95 à 19.95

234

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

9.95

Solde de fin de saison vous permettant de réaliser des économies record sur l'achat de souliers blancs et pastels. Escarpins habillés pour la plupart; quelques souliers tout aller dans la collection. Veau, chevreau suède et mailles, talons moyens et bas. Pointures 5 à 9½ largeurs AAAA à B (très étroits, étroits, moyens). Une excellente occasion d'acheter pour cette saison et pour l'été prochain !

CHAUSSURES QUALITE SUPERIEURE POUR DAMES (RAYON 338), AU DEUXIEME, CHEZ EATON.

TROIS AUBAINES EN SOULIERS POUR DAMES



Corduroy en couleur

La grande vogue de la saison !

Comme les jeunes, vous en raffolerez, elles sont si gaies ! En velours côtelé, vert loden, rouge, anthracite et noir, à semelles de caoutchouc. Pointures 5 à 9, demi-pointures comprises.



Cuir souple grainé

Très léger pour l'été !

Deux modèles, pour la marche, à prix très spécial !
A. Escarpin décolleté à talon équerre et lacet élastique.
B. Escarpin montant à pointe effilée et talon cubain. Blanc naturel ou blanc os; pointures 5 à 9, mi-larges; 6 à 9 étroits. Pas de pointure 6 dans le modèle B.

Commandes téléphoniques exécutées jusqu'à épuisement des stocks COMPOSEZ VI. 2-9211

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

SOULIERS DE MARCHE A SEMELLES CREPELEES

Souliers très souples, en cuir à gant, à languette repliée, non-doublés et perforés pour l'été. Semelles rainurées, talons compensés. Noir, vanille, brun kaola, rouge ou blanc. Pointures 6 à 9, étroit; 5 à 9, mi-larges.

218



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI
4.99

The T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. Ouvert toute la journée le samedi 9 h. à 5 h. 30

EATON — JOURNÉE-RECORD

LISEZ! VOUS VERREZ QUE NOUS AVONS VISE A BATTRE NOS PROPRES RECORDS DE L'AN DERNIER !

LA GRANDE VENTE DE BAS DE L'ANNÉE!



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

.64 la paire

3 PAIRES 1.85

SOCQUETTES EXTENSIBLES POUR HOMMES

Surplus de fabrication renommée !

220

ORDINAIREMENT 1.00 ET 1.25

Socquettes extensibles tout nylon ou laine et nylon. Belle qualité à motifs sobres sur fonds rouge vin, marine, gris, anthracite, bleu poudre et brun. Pointure unique pour 10 à 12. Approvisionnez-vous mercredi à ce prix d'aubaines !

Spécial de la Journée Record mercredi — La paire .64 — 3 paires 1.85

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques.

BAS (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON.



CLIENTS DE LA BANLIEUE : utilisez les lignes directes Eaton. Eaton assume les frais de vos appels.

CLIENTS DE L'EXTERIEUR : écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal.



MI-BAS BERMUDES

ORDINAIREMENT 1.00

Mi-bas de nylon extensibles pour dames et adolescentes. Tricot fantaisie, entrée élastifiée. Blanc, vert loden, rouge, jaune doré, gris, noir, marine. Pointure unique pour 8½ à 11 — **Spécial de la Journée Record, mercredi, LA PAIRE** **.69**

3 paires 2.00

MICROMAILLES! SANS COUTURE!

SPECIAL DE JOURNEE RECORD MERCREDI

224

LA PAIRE **.60**

6 paires 3.50

EATON a acheté des milliers de paires de bas de ce fabricant réputé et vous fait bénéficier de la bonne aubaine ! Nylon micromailles de qualité, sans couture, à talons et pointes renforcés. Ils vous sont présentés dans les magnifiques teintes ci-dessous, pour l'été et l'automne: —

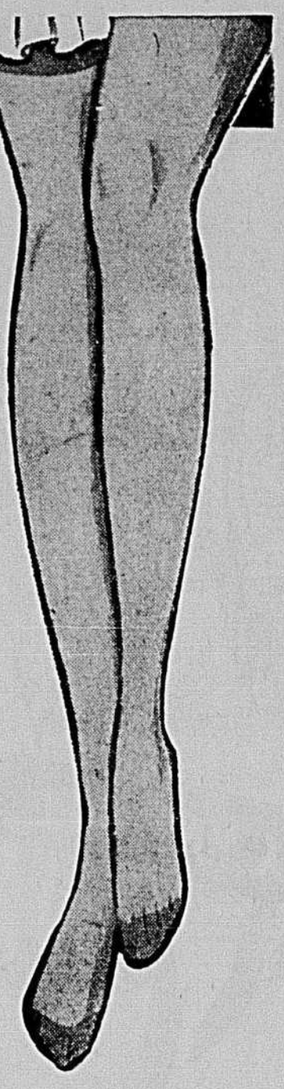
- BLUSHTONE (beige rosé)
- MOONLIGHT (gris mi-foncé)
- IVORYMIST (beige blond)
- HEATHER (ton neutre)
- RHAPSODY (beige rosé pâle)
- BRONZE-GLO (ton bronzé)

Pointures : 8½ à 11.

FAITES PROVISION POUR LES SAISONS A VENIR !

Service des commandes téléphoniques. COMPOSEZ VI. 2-9211 —

BAS (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



ARTICLES TOILETTE A BAS PRIX



Article No 242
SELS DE BAINS — Odorants, adoucissant l'eau. Pin, rose, lavande. Modèle économique. Spécial de la Journée-Record, Mercredi — 5 livres .69
10 livres 1.34



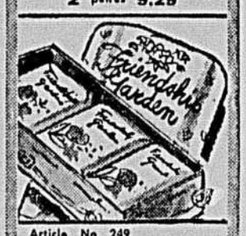
Article No 243
COLD CREAM pour le démaquillage de tous genres de peaux. Adoucissant. Spécial de la Journée-Record, Mercredi — 14½ onces .68
2 pour 1.31



Article No 244
EGG - CREME — Shampooing moussant abondamment. Laisse les cheveux resplendissants. Spécial de la Journée-Record, Mercredi — 16 onces .85
2 pour 1.63



Article No 248
BAS ELASTIQUES NYLON pour le soulagement et le soutien de la jambe. Petite, moyenne, grande taille. Spécial de la Journée-Record, Mercredi — La paire 4.89
2 paires 9.29



Article No 249
SAVONS — Parfumés au "Friendship Garden". Boîte de 3 savons, chacun env. 3 onces. Mercredi, la boîte de 3 .89
2 boîtes 1.74



Article No 250
BONNETS DE BAINS — Style populaire. Fabrication connue. Tout caoutchouc avec bande étanche à l'intérieur. Blanc seulement. Spécial de la Journée-Record, Mercredi .83
2 pour 1.58



Article No 245
SERVIETTES HYGIENIQUES — Spécial de la Journée-Record, Mercredi, Boîte de 48 1.19
Les 2 boîtes 2.34

Article No 246
CRISTAUX ANTI-MITES, de paradichlorbenzène. Spécial de la Journée-Record Mercredi — 2 livres .50
4 livres .96

Article No 247
SERVIETTES A DEMAQUILLER en papier-tissu blanc. Spécial de la Journée Record Mercredi — La boîte de 1,000 feuilles .58
2 boîtes 1.10

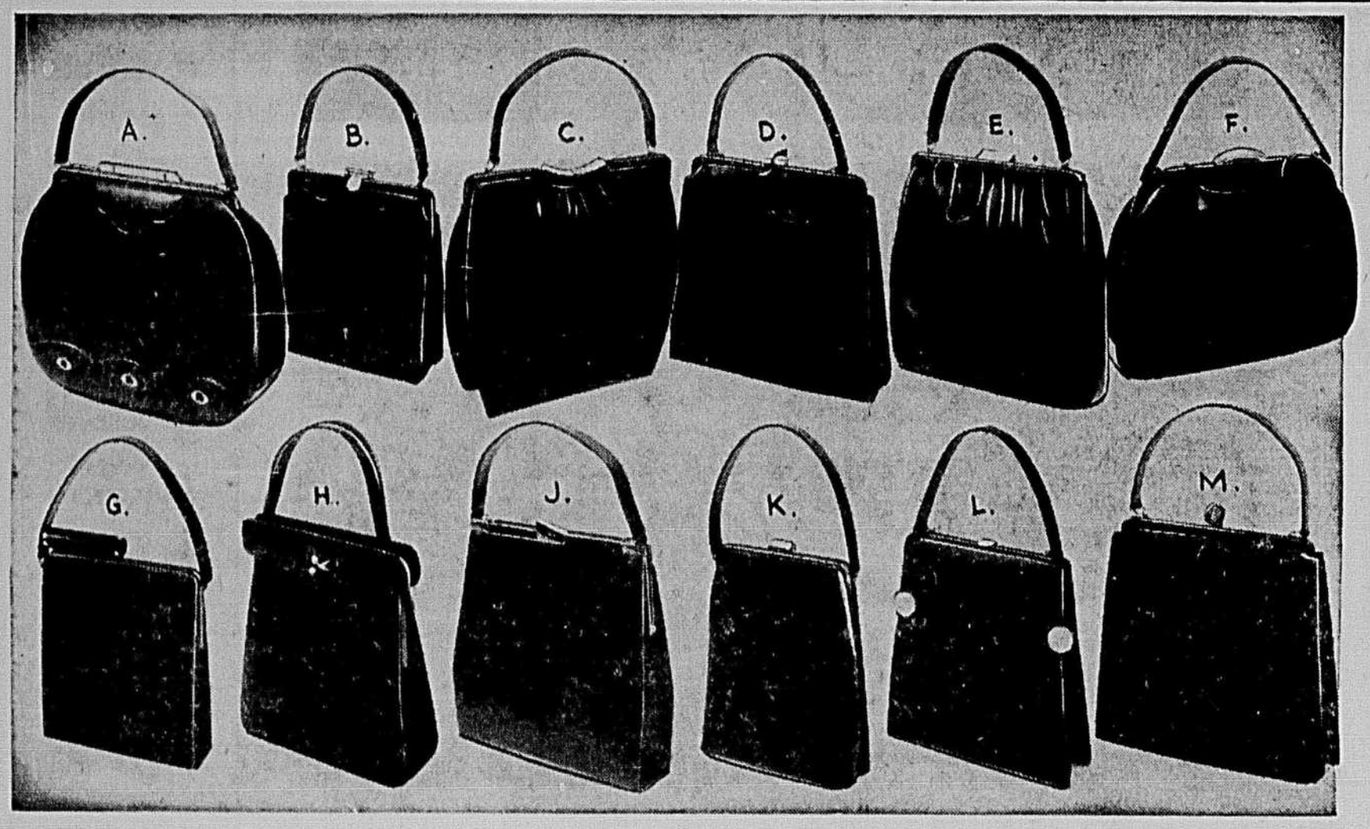
Article No 251
GANTS "PLAYTEX" — Imparfaits. Bleu ou rouge. Spécial de la Journée Record Mercredi
2 paires .89

PLUS DE 40 SPECIAUX non annoncés

COMPOSEZ VI. 2-9211

(RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SACS ½ PRIX! ORDINAIREMENT 14.95 A 25.95



SOLDE DE FABRICANT REPUTE PLUS DE 40 MODELES AU CHOIX

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

219

7.47 à 12.97

Elégance, nouveauté et cuirs de qualité sont magnifiquement représentés dans cette collection provenant d'un fabricant réputé ! Ils sont doublés de cordé de rayonne ou de cuir poney (plastique imitant le cuir) avec sections à fermeture éclair, miroir et porte-monnaie.

VEAU LISSE — Noir, brun foncé, brun mode, blanc os et marine. **MAROQUIN** — Noir, brun ou marine. **VEAU VENITIEN** — Noir et brun.

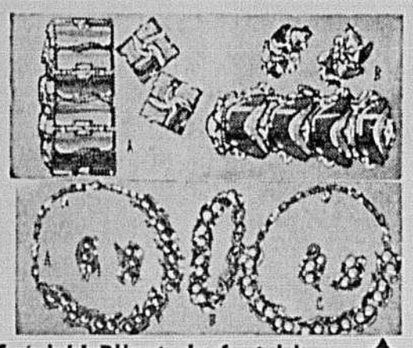
A. Veau vénitien	Ord. 22.95	Spécial 11.47	G. Veau	Ord. 14.95	Spécial 7.47
B. Veau	Ord. 19.95	Spécial 9.97	H. Veau	Ord. 21.95	Spécial 10.97
C. Veau	Ord. 21.95	Spécial 10.97	J. Veau	Ord. 22.95	Spécial 11.97
D. Veau	Ord. 23.95	Spécial 11.97	K. Veau	Ord. 19.95	Spécial 9.97
E. Veau	Ord. 19.95	Spécial 9.97	L. Veau	Ord. 21.95	Spécial 10.97
F. Veau	Ord. 21.95	Spécial 10.97	M. Veau	Ord. 25.95	Spécial 12.97

Commandes téléphoniques exécutées sur les modèles illustrés seulement !

Prière d'indiquer un second choix de couleurs.

COMPOSEZ VI. 2-9211

SACS A MAIN (RAYON 217), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Spécial ! Bijouterie fantaisie

222

Bijoux d'automne

Bracelet et boucles d'oreilles en métal couleur or ou argent serti de pierres "Lucite", 3 modèles en vert, bleu, rouge, anthracite, brun et multicolores. SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, la parure **1.99**

223

Perle d'eau douce

Simili-perles blanches, gris acier ou brun cuivre sur métal couleur or ou argent à garniture émaillée noir.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

Collier et boucles d'oreilles **1.99** Bracelet **.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211

Service des commandes téléphoniques

BIJOUTERIE (RAYON 215), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

SUPPORTS ESTHÉTIQUES DE MARQUES CONNUES!

MODELES POUR TOUTES TAILLES

Soutiens-gorge, gaines, corsets, corselettes .... certains achetés spécialement, les autres provenant de fins de séries de notre stock ... tous à prix de remarquable économie !

* Article no 225

A–CORSETS "NU BACK"

Modèle lacé devant en batiste de coton fantaisie, à dos coulissant et incrustations d'élastique. Chair, blanc. Hanches moyennes, 27 à 38; hanches saillantes, 30 à 38 dans le groupe. Spécial mercredi **4.99**

* Article no 226

B–SOUTIENS-GORGE "GOTHIC"

Soutien-gorge en batiste de coton avec élastique au diaphragme et soutien de "Cordtex". Bretelles réglables. Bonnet B, 32 à 40; bonnet C, 34 à 44. — Spécial mercredi **2 pour 3.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

* Article no 227

C-CORSELETTES "TREO"

Rég. 11.99 ! Modèle fourreau à devant en ruban et tulle élastique de nylon à motifs Jacquard. Décolleté en pointe dans le dos, hanches et dos renforcés. Noir seulement. Grandeurs 32 à 38. Spécial mercredi **7.99**

* Article no 228

D-GAINES "FORMFIT"

Ordinairement 7.99 ! Gaine-fourreau courte à panneau de satin, devant et dos, côtés d'élastique de nylon, bande côtelée de 2" à la taille. Gaine-culotte assortie. Aussi gaine-fourreau et gaine-culotte pour grande femme. Spécial mercredi, chacune **3.99**

* Article no 229

E–FOURREAUX MILADY

Corselettes à panneau de satin "Lastex" devant et dos, côtés d'élastique leno. Soutien-gorge en marquisette de nylon. Blanc seulement. Bonnet A, 32 à 34; bonnets B et C, 34 à 38. Spécial mercredi **7.99**

CORSETS (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

COMPOSEZ VI. 2-9211 SERVICE DES COMMANDES TÉLÉPHONIQUES | VI. 2-9331 POUR TOUS AUTRES APPELS À DES RAYONS DÉTERMINÉS

MERCREDI... CHEZ EATON

SPÉCIAL! ROBES FONCÉES DE VILLE ORDINAIREMENT 10.95 ET 25.00!



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **7.95**

ROBES - CHEMISIER FONCEES – ORD. 10.95 (253)

A. La robe toujours en vogue, en une variété de cotonnades imprimées, faciles d'entretien. Tons foncés pour vous faire passer de l'été à l'automne. Col transformable, manches se roulant et jupe légèrement plissée à la taille. La gamme des couleurs comprend des bruns, des bleus, des verts et des rouges. Tailles 9 à 17 dans le groupe. **Spécial (article 253) 7.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211 Service des commandes téléphoniques

SALON DE LA JEUNE MONTREALAISE (RAYON 241), AU TROISIEME, CHEZ EATON



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI

7.95 et 16.95

Deux modèles pour passer de l'été à l'automne !

Modèle B en une variété de cotonnades imprimées
Modèle C en beau crêpe de laine importé (261)

Voici deux aubaines que vous ne voudrez pas manquer ! Ce sont des robes qui vous feront passer agréablement de l'été à l'automne . . . et à peu de frais !

B. Chemisier classique à fermeture devant dissimulée, col transformable, manches se roulant et ceinture en pareil. Aussi large ceinture de coton uni. Impressions en rouge, bleu, vert, havane et noir. Tailles : 10 à 20. **7.95**

C. Deux-pièces en crêpe de laine. Jupe fourreau et jaquette légèrement cintrée. Col ailé, manches dolman, trois-quarts. — Noir, vert, taupe. Tailles : 12 à 20. **16.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211 — Service des commandes téléphoniques

ROBES A PRIX MODIQUES POUR JEUNES FILLES (RAYON 341), AU TROISIEME, CHEZ EATON



ROBES-FOURREAU TOUT LAINE ORDINAIREMENT 10.95! (262)

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **7.95**

Fourreaux tailleur en lainage souple. Noir, brun, vert. Tailles : 12 à 20.

ROBES POUR JEUNES FILLES (RAYON 341), AU TROISIEME, CHEZ EATON



SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **12.00**

ROBES ORD. 16.95 EN DEMI-TAILLES (263)

D. D'une élégante simplicité, en mousseline de rayonne sur fourreau, pour la fin du jour ! Leur ligne dégagée est très flatteuse. Corsage surplis à deux boutons, décolleté en pointe et manches courtes à parement. Jupe légèrement ondulée à plis non-repassés devant. Noir et marine. Tailles 14½ à 24½. **Spécial (article 263) 12.00**

COMPOSEZ VI. 2-9211 Service des commandes téléphoniques

ROBES EN DEMI-TAILLES POUR DAMES (RAYON 541), AU TROISIEME, CHEZ EATON

MANTEAUX EN BANGALINE DE RAYONNE 6 BRINS (254)

125 seulement ! Quelle aubaine à ce prix !

Un achat spécial d'imparfaits nous permet de vous offrir ces manteaux si pratiques et si élégants, à prix vraiment exceptionnel ! Les légers défauts sont à peine perceptibles et ne devraient pas en affecter la durée. Nombreux modèles. Noir, marine, quelques-uns de teintes plus claires. Tailles 10 à 18, 8½ à 22½ dans le groupe.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **6.00**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

MANTEAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES (RAYONS 344, 444), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Elégantes robes de belle qualité (264)

Toutes au même bas prix réduit . . . pour jeunes filles !

Ce solde de fin de saison vous offre qualité et élégance à bas prix irrésistible ! Dès que vous aurez vu les superbes modèles et les magnifiques tissus, vous saurez tout de suite que ce sont des robes qui proviennent de séries beaucoup plus chères. Dans le groupe se trouvent des véritables soies, des cotonnades et des tissus mixtes pour l'été et l'automne. Tailles 8 à 18 dans la collection.

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **12.00**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

ROBES DE QUALITE SUPERIEURE POUR JEUNES FILLES (RAYON 441), AU TROISIEME, CHEZ EATON

TAILLEURS ½ PRIX! (255)

Rég. 35.00 à 89.95

SPECIAL MERCREDI **17.50 à 44.95**

A rabais pour solder! Tailleurs tout laine, pour l'automne. Achetez maintenant, vous économiserez ! La plupart à jaquette cintrée, quelques-uns à jaquette droite — tous à jupe étroite. Unis et tweedés de diverses couleurs, certains de tons pastels pour l'été. Tailles 10 à 20, 14½ à 22½ dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 644, AU TROISIEME

MANTEAUX RAYONNE (256)

60 seulement

SPECIAL MERCREDI **7.00**

Un achat spécial nous permet de vous offrir ces manteaux de qualité à bas prix étonnant ! L'idéal pour les soirées fraîches de l'été. Tout rayonne à texture imitant la toile . . . belle variété de teintes pastelles. Tailles jeunes filles : 12 à 18 dans le groupe. Quantité limitée — soyez là tôt !

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 344, AU TROISIEME

VETEMENTS SPORT DE CONFECTION SOIGNEE! ACHAT SPECIAL! A ½ DES PRIX HABITUELS!

Une Vente sensationnelle au "Petit Budget" vous permettra de réaliser d'innombrables économies ! Un fabricant réputé nous a soldé ce qui lui restait de ses séries d'été ! Dans le groupe se trouvent des shorts, blouses, shorts Jamaïque, pantalons fuseaux en une grande variété de modèles et de couleurs. Tous en cotonnades faciles d'entretien . . . unies et imprimées. Tailles 10 à 18 dans le groupe.

Ord. 2.98 à 4.98
SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI **1.49 à 2.49** (266)

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

AU "PETIT BUDGET" (RAYON 545), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Manteaux d'hiver (258)

Manteaux de lainage entièrement doublés et entredoublés de chamois jusqu'à la taille. Une excellente occasion d'acheter votre manteau d'hiver à bon compte ! Tailles 10 à 18 dans le groupe. Spécial de la Journée Record mercredi **11.95**

ROBES ½ PRIX! (259)

Rég. 10.98 ! Deux-pièces en coton imprimé pour l'été ! Jaquette à manches courtes, ceinture en pareil; jupe à plis non repassés. Aqua, havane, vert; tailles 10 à 18 dans le groupe. Spécial de la Journée Record mercredi **5.49**

Robes-chemisier (260)

Robes de coton "drip-dry" à solder ! Modèle classique, boutonnant devant, à manches se roulant et ceinture en pareil. Menthe, jaune, beige; tailles 10 à 18 dans le groupe. Spécial de la Journée Record mercredi **3.99**

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p. — AU "PETIT BUDGET" (RAYON 345), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Mantelets à ½ prix! (257)

Rég. 19.95 et 29.95 !

SPECIAL MERCREDI **9.97 et 14.97**

Une excellente aubaine pour la saison à venir ! Manteaux courts — 40 seulement — en étoffe tout laine, pour les premiers jours d'automne et pour le printemps ! Fins de séries à rabais pour solder ! Tissus unis et grand choix de tweeds. Tailles et couleurs désassorties. 8½ à 22½ dans la collection.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 444, AU TROISIEME

PALETOTS D'AUTO (265)

:00 seulement !

SPECIAL MERCREDI **6.00**

Nous vous conseillons d'être là tôt si vous voulez bénéficier de ce solde ! Paletots en vogue à la ville comme à la campagne! Grande variété de tissus comprenant de la popeline de coton et des cotons nouveauté. Tous entièrement doublés. Teintes pastelles. Tailles 10 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

RAYON 344, AU TROISIEME

VOYEZ CES TISSUS OFFERTS À BAS PRIX RECORD MERCREDI CHEZ EATON

ACHAT TRES SPECIAL ! SATINETTE DE COTON IMPRIMEE 'DRIP-DRY' 36" ! (235)

Satinette de coton glacé "drip-dry", réfractaire aux faux-plis, n'exigeant que le minimum de repassage. Grande variété de motifs floraux modernes en gais coloris combinés. Achetez maintenant et économisez pour vos toilettes de mi-été !

SPECIAL DE LA JOURNEE RECORD MERCREDI, LA VERGE **.89**

IMPRIMES 40" DE NEW YORK (238)

Beau tissu d'acétate-et-soie

Tissu souple, léger en une grande variété d'impressions fleuries et de motifs nouveauté. Idéal pour robes, blouses et vêtements d'enfants. Rose foncé, vert, havane, bleu paon, rouge, brun, turquoise, bleu, marine, noir, blanc dans la collection.

Spécial de la Journée Record mercredi, la verge **.89**

FINETTE (236)

Imprimée Wabasso

Spécial mercredi la verge **39¢**

Finette de coton Wabasso à texture serrée, duveteuse. Boutons de roses, pois, fleurs, motifs enfantins en rose, vert, bleu, blanc, jaune. Largeur 36".

PERCALE (239)

Tex-made 36"

Spécial mercredi la verge **39¢**

Achat spécial ! 2000 verges de percale de coton imprimée de fleurs petites, moyennes et grandes, de motifs classiques, nouveauté, enfantins dans tous les tons.

FINETTE (240)

Blanche

Spécial mercredi
27" - 10 vg. **2.29**
36" - 10 vg. **2.99**

Belle finette de coton importée en lots de 10 verges, offerte à bas prix record ! Texture serrée, douce et duveteuse pour couches et vêtements d'enfants.

TAFFETAS (241)

Importé 36"

Spécial mercredi la verge **49¢**

Taffetas de rayonne importé d'Angleterre pour doublures, etc. Blanc, rose foncé, vert Nil, lilas, bleu ciel, marine, turquoise, rouge, bleu royal et noir.

RAYONNE "COLETA" 54" (237)

Un tissu Domil lavable à la main !

Tissus léger, lavable, pour passer de l'été à l'automne. Notez le choix de couleurs et le bas prix ! Rouge, gris chiné pâle, bleu royal, noir, melon, marine, vert pâle, jaune et brun pâle. Spécial de la Journée Record mercredi, la verge **.79**

T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

LIVRAISON: Par suite de l'importance de cette Vente, nous ne pouvons vous promettre une livraison précise, mais elle sera faite aussi promptement que possible.

EATON OFFRE RECORD D'UN JOUR EN FOURRURES



LUXUEUX MANTEAUX LONGS
CHOIX DE 7 IMPORTANTES FOURRURES

ORDINAIRement 369.00 à 419.00

A BAS PRIX RECORD POUR UNE SEULE

JOURNEE — MERCREDI

294.00

Conditions du Plan Budgétaire, si désiré

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

24 MENSUALITES DE 14.31

frais d'administration compris

Taxe de vente payable à l'achat

A NOTER LE CHOIX DES FOURRURES...

- **CHAT SAUVAGE** RASE
- **RAT MUSQUE** PEAUX ALLONGEES — TEINT VISON
- **HUDSON SEAL** RAT MUSQUE TEINT
- **MOUTON DE PERSE** TEINT NOIR
- **RAT MUSQUE** RASE TEINT BRUN — ORNE DE VISON
- **MOUTON DE PERSE** GRIS
- **MOUTON DE PERSE** TEINT BRUN

Plusieurs à luxueux cols de vison

LES MODELES SONT TOUT CE QU'IL Y A DE PLUS NOUVEAU !

Plus impressionnante que jamais est cette vente de fourrures de la Journée Record chez Eaton ! VENEZ ! VOYEZ ! COMPAREZ ! Chacun de ces manteaux vous offre bien plus en fait de qualité et d'élégance que vous ne l'auriez crû possible pour le prix ! Un achat pré-saisonnier EATON, au moment où les prix étaient à leur plus bas, permet cette offre record sur des manteaux de fourrure que vous serez fières de porter cet hiver et plusieurs hivers à venir.

Achetez en toute confiance à ce prix de la JOURNEE-RECORD chez EATON

LA GARANTIE EATON :
"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"
SALON DES FOURRURES (RAYON 248), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Ne manquez pas de voir les 16 pages EATON D'ÉCONOMIES d'une fois l'an pour toute la famille!

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

267

Heures d'affaires EATON 9 h. à 5 h. 30 OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H. Ouvert toute la journée le samedi 9 h. à 5 h. 30

CAHIER No 4 — 76e ANNEE — No 232

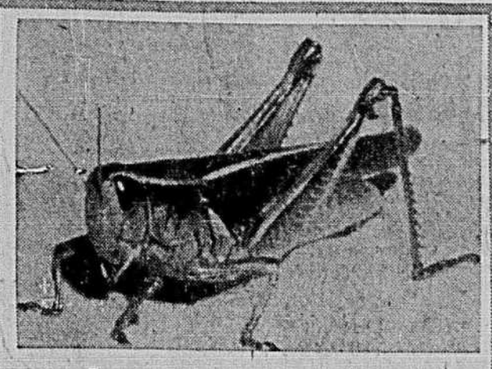
INFORMATIONS GENERALES

LA PRESSE

MONTREAL, MARDI 19 JUILLET 1960

NOUVELLES DE SPORT
NOUVELLES DE FINANCE

PAGES 45-56



Sauterelles sur macadam

Trois petits sauts... et puis mourront !

Dans Montréal investie par les sauterelles les jeunes filles à crinoline n'osaient plus mettre le pied dehors, hier midi, rue St-Jacques

L'invasion a commencé peu avant dix heures hier matin, sans avertissement. M. G. A. Moore, entomologiste de l'université McGill, a expliqué que la présence des sauterelles dans notre ville culmine un cycle quinquennal qui va s'achever dans la famine d'ici quelques jours. D'ici là, des milliers de sauterelles de diverses dimensions joueront à saute-mouton sur les trottoirs, en mâchonnant de l'asphalte à défaut des feuilles juteuses de la campagne.

Lorsque les sauterelles envahissent les métropoles c'est qu'elles sont en fort grand nombre. A ceux qui possèdent un jardinet, un bon traitement au CHLORDANE assurera la protection de leur pelouse et de leurs fleurs.

Des centaines d'appels téléphoniques placés aux départements d'entomologie des universités Montréal et McGill soulignent tout l'intérêt que porte notre population aux petites bêtes. Et aussi, disait l'autre, vice-versa.

Grâce à $20 millions du plan Colombo,

l'Inde est passée à l'ère de l'atome

Dans le ciel de Bombay s'élève une réplique du réacteur de Chalk River

Par Rukmini DEVI
de la Presse Canadienne

Bombay, (PCf) — Dans le domaine atomique, l'Inde a dépassé toutes les autres nations asiatiques, y compris la Chine communiste, en menant à terme la construction du réacteur Inde-Canada. Cette structure de $20,000,000, entreprise sous les auspices du Plan Colombo, domine maintenant l'horizon de Bombay.

Réplique assez fidèle du réacteur canadien NRX construit à Chalk River, Ont., le réacteur indien n'en a pas moins subi plusieurs modifications nécessitées par le climat tropical indien et d'autres facteurs locaux. Une équipe composée d'une trentaine de Canadiens — ingénieurs, scientistes et techniciens — a travaillé pendant plus de quatre ans avec des centaines d'Indiens, afin de compléter le projet à Trombay, dans la banlieue de Bombay.

Le Canada et l'Inde ont chacun défrayé la moitié du coût du réacteur, qui est le deuxième de l'Inde et le plus grand de toute l'Asie, mais les Indiens admettent volontiers que la participation canadienne, du point de vue des connaissances techniques, est d'une valeur inestimable. Près de 50 scientifiques indiens se sont préparés à leur tâche à Chalk River, et, d'ici peu, le réacteur Inde-Canada sera opéré uniquement par des Indiens.

Le CIR, comme on l'appelle communément ici, sera un des plus grands producteurs d'isotopes radioactifs du monde, ce qui permettra à l'Inde d'en exporter quelque peu.

Dans les cadres de l'entente canado-indienne ratifiée à la Nouvelle-Delhi le 28 avril 1956, l'Inde mettra ses vastes possibilités de recherche à la disposition de tous les pays du bloc asiatique.

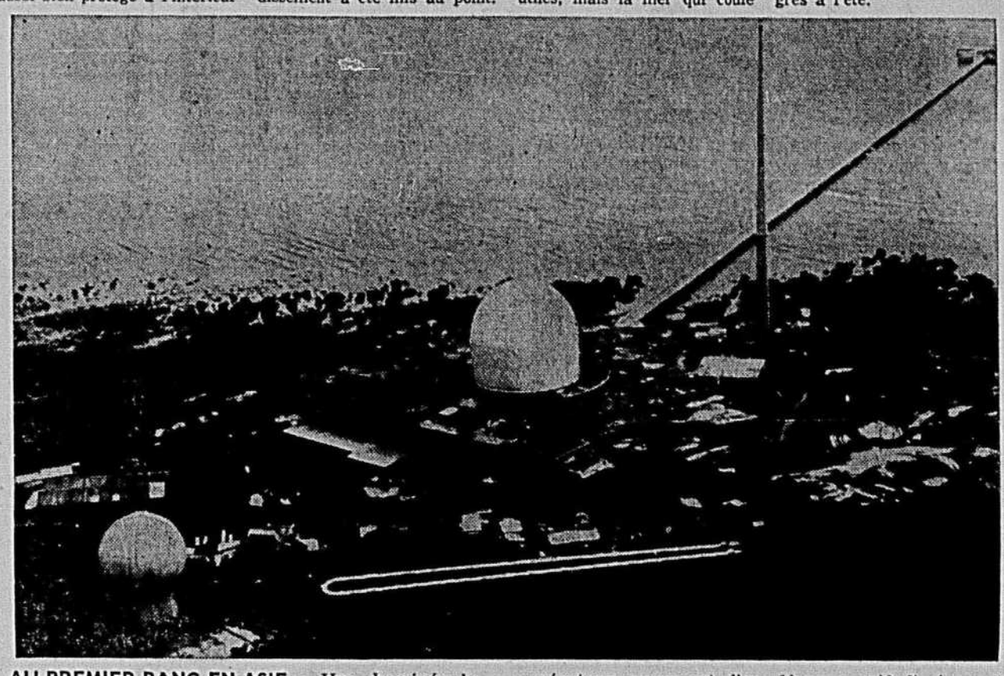
L'importance du CIR pour l'Inde repose sur le fait qu'il permettra au pays de mettre en vigueur son plan de création d'un réseau de centrales nucléaires. Les plans de la première centrale, qui doit être érigée près de Bombay, sont déjà presque terminés.

Les journaux indiens ont rendu de chaleureux hommages aux scientifiques canadiens et indiens qui ont réussi à vaincre les problèmes posés par la construction d'un réacteur du même type que le NRX, dans des conditions différant grandement de celles de Chalk River. Un des principaux problèmes fut la protection de la population de 4,000,000 de personnes résidant à Bombay, contre tout danger de radiation.

Dome massif

Après plusieurs expériences, les scientifiques ont mis au point une "coquille d'acier" dans laquelle le réacteur est enfermé. Le mur d'acier cylindrique a un diamètre de 120 pieds et se termine par un dome massif. La Rotonde, ainsi l'a-t-on nommé, a 133 pieds de haut. Toute la structure peut supporter même les plus grandes pressions venant de l'intérieur et, comme disait l'un des scientifiques, "le réacteur est aussi bien protégé à l'intérieur de sa coquille qu'un nouveau-né dans son berceau."

Un système spécial de refroidissement a été mis au point. Dans le cas du NRX de Chalk River, les eaux fraîches de l'Outaouais se sont avérées très utiles, mais la mer qui coule aux abords de Trombay a une température moyenne de 80 degrés et atteint même 92 degrés à l'été.



AU PREMIER RANG EN ASIE — Une cheminée de 400 pieds de hauteur sert de minaret au réacteur atomique Inde-Canada, le plus gros construit en Asie jusqu'ici. Le projet a été réalisé sous les auspices du Plan Colombo, au coût de $20 millions. Le réacteur, recouvert d'un dôme massif d'acier, est situé à Trombay, en banlieue de Bombay. A gauche, on voit un réservoir de 1,000,000 de gallons d'eau, à droite, une jetée s'avance dans la mer.

La cheminée du CIR a 400 pieds de hauteur; c'est la plus haute de l'Inde. Et le réservoir d'eau sphérique a une capacité d'un million de gallons.

Le premier ministre Nehru a déclaré que le CIR constituait un merveilleux exemple des réalisations possibles grâce à la coopération internationale au profit de l'humanité. Il a ajouté que "l'étroite collaboration — entre les deux pays — dans un domaine aussi complexe, est un symbole de la façon dont les frontières du monde se sont rétrécies grâce à la technologie moderne et en même temps un gage de la paix, de la compréhension et de la coopération qui se répandront à travers le monde."

La commission américaine de l'Energie atomique a vendu 20 tonnes d'eau lourde au CIR. De plus les Etats-Unis ont fourni à l'Inde un grand nombre de publications techniques et d'articles spécialisés, y compris une bibliothèque complète sur l'énergie atomique.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



M. NORMAND DAVID élu président de l'Association générale des étudiants en Optométrie de l'Université de Montréal.

Importante transaction

Miron & Frères devient Compagnie Miron Limitée

Le Canada a toujours souhaité voir des capitaux européens s'investir dans ses industries afin d'en assurer le développement et la prospérité. Le plus important groupe industriel belge "La Société Générale de Belgique" qui s'occupe de développement et de gestion d'affaires industrielles en Belgique, en Europe, en Afrique, en Amérique du Nord, a déjà pris plusieurs initiatives au Canada, en agissant notamment par la compagnie canadienne "Sogemines".

Une compagnie belge, faisant partie du "groupe" de la "Société Générale de Belgique", la "Cimenteries et Briqueteries Réunies" nommée habituellement "C.B.R." a des activités dans la production des liants hydrauliques, des matériaux de construction et leurs industries connexes.

Elle est un des plus gros producteurs de ciment de Belgique et des Pays-Bas et y contrôle une capacité de production d'environ 25,000,000 de barils. Elle possède des participations en Afrique et en 1954 a participé avec Sogemines à la création de la Société Inland Cement Co.

Ces derniers temps, la société "C.B.R." a conduit les négociations pour la reprise des installations industrielles des frères Miron. Ces pourparlers viennent d'aboutir et la transaction s'est réalisée le 15 juillet à l'entière satisfaction des deux parties. Il n'est guère possible de fournir des détails à ce sujet vu la complexité des installations, mais le montant déjà avancé de 50 millions représente la valeur globale de l'affaire.

"C.B.R." a fondé une société de droit canadien "Compagnie Miron Limitée" pour prendre les intérêts en question.

Cette nouvelle compagnie comprendra des capitaux belges et canadiens et agira au début comme compagnie privée. Dans l'avenir, elle placera des actions sur le marché afin d'associer le public canadien aux industries de la province de Québec.

MM. Gérard Miron et Louis-A. Lapointe, c.r., font partie du nouveau conseil d'administration. Deux membres de la société C.B.R., MM. Julien Van Hove et Fred Ernst assurent, pour le moment, la haute direction de la compagnie. Les acquéreurs comptent conserver un caractère canadien à l'entreprise.

Le personnel dévoué et consciencieux de ces compagnies continuera son activité et maintiendra la réputation de sérieux et la qualité des produits et travaux Miron.

Ceci marque un acte de foi dans l'avenir du Canada et plus spécialement de la province de Québec.

Vote à 18 ans

Les libéraux talonnent Diefenbaker

Ottawa, 19. (DNC) — Les libéraux continuent de talonner le premier ministre Diefenbaker à propos de la question du vote à 18 ans, contre laquelle les conservateurs ont voté la semaine dernière.

Vu l'intérêt soulevé par cette question dans le public, a déclaré à midi, en Chambre, l'hon. L. Chevrier, le premier ministre a-t-il l'intention de faire étudier par les Communes, à cette session, un bill inscrit par le député libéral de Beauce, M. J.-Paul Racine, justement sur le droit de vote à 18 ans ?

M. Diefenbaker a répondu qu'il y a de nombreux bills inscrits à l'ordre du jour et qu'ils doivent venir à tour de rôle; agir autrement ne serait pas conforme au système parlementaire.

M. Chevrier : d'accord, mais si la Chambre consentait à modifier cet ordre ?

M. Diefenbaker : Je n'ai rien à ajouter.

La peine capitale

M Pearson a ensuite demandé si l'on aura une troisième journée pour discuter, tel que promis, la question de la peine de mort.

M. Diefenbaker a répondu qu'on étudiera cela quand les travaux de la Chambre seront plus avancés, mais il n'a pas dit quel degré d'avancement... sera nécessaire.

Une villa ou un chalet avec une seule sortie peuvent constituer une prison en cas d'incendie. Il faut installer le poêle loin de la porte. Si l'on se sert de lampes à pétrole ou à flamme nue, il faut les placer sur des tables solides bien au-dessous du plafond. Un morceau d'amiante suspendu au-dessus de la lampe empêche la chaleur de roussir le plafond.

L'hon. Lafrance ouvre un bureau à Danville

Asbestos, 19. — L'hon. J.-Emilien Lafrance, ministre de la Jeunesse, a établi son bureau dans la ville de Danville.

Le nouveau bureau, qui occupe les locaux situés au second étage de la succursale de la Banque Provinciale, au carré de Danville, est ouvert officiellement depuis hier.

Les villes de Richmond et de Danville se disputaient le bureau du ministre.

Richmond prétendait que son titre de chef-lieu du comté lui donnait des droits et Danville faisait valoir que l'hon. Lafrance demeure dans cette municipalité.

Le ministre Lafrance sera à la disposition des citoyens du comté de Richmond tous les jeudis. Les autres jours de la semaine, les autres personnes ayant affaire au ministre pourront être reçues par son secrétaire, M. André Collar.

Une prédiction de M. Hees

Le port de MONTRÉAL s'étendra jusqu'à Sorel

par Marcel GINGRAS

Ottawa, 19. — Les limites du port de Montréal s'étendront éventuellement jusqu'à celles du port de Sorel, a laissé entendre hier le ministre des Transports, M. George Hees, lors de l'étude des crédits de son ministère.

Cette fantastique expansion du port de la métropole ne saurait se réaliser du jour au lendemain et le ministre s'est bien gardé de promesses précises. Toutefois, répondant à une observation du député de Saint - Jacques, M. Charles-Edouard Campeau, M. Hees a déclaré textuellement que son ministère "étudie la possibilité d'étendre les limites du port de Montréal probablement jusqu'aux limites du port de Sorel."

Plus tard, à une demande commune de M. Campeau et de M. Lionel Chevrier, député de Laurier, le ministre a annoncé qu'on effectue présentement une revision des projets de canalisation du Richelieu.

"Cette revision terminée, dit-il, les résultats en seront examinés par mon ministère et celui des Affaires extérieures, les deux ministères intéressés, et nous saurons quels autres travaux seront nécessaires."

Le port de Montréal

L'importance du port de Montréal dans l'économie nationale commande non seulement sa prolongation jusqu'à Sorel, selon M. Charles-Edouard Campeau, mais encore un réaménagement de la rive montréalaise du Saint-Laurent dans le cadre d'un "plan d'ensemble intégrant les besoins du port et de la ville".

Comme le port de Montréal ne peut être dissocié physiquement du reste de la ville, explique-t-il, il est indispensable d'intégrer l'autostrade est-ouest projetée par la cité de Montréal en bordure du fleuve avec l'aménagement du port.

"Entre la Place Royale et l'église Notre-Dame-du-Bonsecours, l'élimination de bâtiments désuets pourrait permettre l'aménagement de l'autostrade, tout en donnant au port l'espace vital à l'endroit où ce dernier en a le plus besoin."

Le député de Saint-Jacques croit en outre qu'il faut relier le réseau des grandes artères de la ville aux voies d'accès du port et à ses facilités de stationnement.

Tout le travail à faire, précise M. Campeau doit se concevoir en tenant compte du réseau ferroviaire, des besoins de l'industrie, des facilités de navigation et de l'occupation rationnelle du terrain disponible.

Plus loin dans son exposé, traitant des problèmes créés par la canalisation, M. Campeau a signalé que l'emplacement même de la Voie maritime "amène fatalement l'extension des installations portuaires sur la rive-sud du Saint-Laurent."

Au début de son discours, le député de Saint-Jacques a parlé de l'industrialisation de Varennes, Verchères et Contrecoeur, puis il a signalé que, "dans un avenir rapproché, il faudrait étendre les limites du port de Montréal jusqu'à Sorel."

"Ainsi, fait-il observer, les facilités portuaires de cette région et l'industrie connexe feraient désormais physiquement partie du port de Montréal et leur aménagement devrait être conçu en conséquence."

Un nouveau pont

Reprenant une proposition déjà formulée par quelques collègues conservateurs et libéraux, dont MM. Pigeon et Chevrier, le député de Saint-Jacques a réclamé un nouveau pont, "à l'est du pont Jacques-Cartier".

"L'Ile de Montréal cessant d'être économiquement une île, il est impérieux de la relier à la rive sud par autant de traverses que nécessaire au-dessus du fleuve", dit-il.

Contrairement à M. Chevrier qui laisse aux spécialistes le soin de choisir l'emplacement du futur pont, — ce qu'il a répété hier, — M. Campeau exprime une opinion. A son avis, l'endroit le plus approprié se situe à la hauteur de l'île Ste-Thérèse, entre Pointe-aux-Trembles et Varennes.

Un pont à cet endroit relierait le Boulevard Métropolitain, les rues Sherbrooke et Notre-Dame et l'autostrade est-ouest projetée avec les grandes routes de la rive sud conduisant à Québec, aux Cantons de l'Est et aux Etats-Unis.

Aux termes de ses observations, M. Campeau s'est fait l'écho d'un député libéral, M. Lucien Cardin, de Richelieu-Verchères, pour réclamer la canalisation du Richelieu à la même profondeur que celle du St-Laurent (27 pieds), de Montréal à New York.

L'entreprise est beaucoup plus simple qu'elle ne le paraît à première vue, dit-il, surtout quand on la compare à celle de la canalisation du Saint-Laurent.

Quant au coût, M. Campeau l'estime à 185 millions de dollars pour la partie canadienne, assure que "les économies réalisées dans le transport maritime repaieraient cette dépense dans un temps relativement court."

M. Lionel Chevrier

Prenant la parole immédiatement après le député de St-Jacques, celui de Laurier, M. Lionel Chevrier s'est dit surpris de ses réclamations au sujet du port de Montréal.

Ce n'est pas que je ne sois pas de son avis, dit-il, bien au contraire. Toutefois, le député se souviendra qu'il avait critiqué assez violemment ce que l'ancien gouvernement avait fait pour le port de Montréal.

Déjà pris à partie par M. Campeau pour le peu d'importance qu'il aurait accordée à la région de Montréal, alors qu'il était président de l'Administration de la Voie maritime, M. Chevrier lui a rappelé hier qu'il faudra plusieurs années avant que la Voie maritime puisse finalement bénéficier à certaines zones de la région métropolitaine et plus particulièrement au port.

Le député de Laurier demeure optimiste toutefois et signale qu'il n'y a pas tellement longtemps, un Montréalais très en vue déclarait en Ontario qu'aucune région du Canada ne bénéficierait autant de la canalisation que la ville de Montréal. "Jusqu'ici, dit-il, il semble que cette prédiction se soit réalisée".

Opinion du ministre

Revenant comme M. Campeau à la question du futur pont de l'Est, M. Chevrier lui a signalé que le ministre des Transports, M. Hees, ne partage pas son opinion, ni celle des autres députés qui prônent la construction d'un autre pont.

A cet égard, le député de Laurier a mentionné l'échange de correspondance entre les municipalités de la rive sud et le ministre, échange qui laisse voir tous les doutes de M. Hees sur la nécessité de ce nouveau pont.

Ce doute du ministre, tous ses collègues du cabinet ne le partagent pas, a ajouté M. Chevrier en mentionnant que le ministre associé de la Défense, M. Pierre Sévigny, prône fortement l'aménagement d'un tel pont.

Pour résoudre le problème qui se pose, M. Chevrier a repris à ce moment une proposition déjà formulée, soit celle de l'établissement d'une Société de la Couronne "qui aurait la haute direction du pont Jacques-Cartier, du pont Victoria, du nouveau pont Champlain", et de l'éventuel pont de l'Est.

Se faisant l'interprète du député de Richelieu-Verchères, M. Lucien Cardin, M. Chevrier a parlé à son tour de la canalisation du Richelieu.

Le premier ministre s'est rendu à Sorel, a-t-il rappelé, et sa seule présence a certainement créé l'impression que quelque chose serait fait.

Pour hâter la réalisation du projet, le député de Laurier a alors proposé une sérieuse étude du projet. Pour ce faire, dit-il, nous devrions nous inspirer de celle qui a été faite à propos de la Voie maritime du Saint-Laurent.

C'est à l'énoncé de cette proposition que le ministre des Transports a donné la réponse que l'on sait, soit celle que le ministère des Travaux Publics et le ministère des Transports effectuent une révision préliminaire du projet.

Quant aux demandes sur le port de Montréal, répond brièvement le ministre, le comité des projets du port remet à jour un rapport préparé pour l'ancienne administration, en 1952.

Le Conseil des Ports Nationaux, le National Canadien et le ministère des Transports participent à cette étude, dit-il.

La maison Laurier élevée au rang de lieu historique

Ottawa, 19. (DNC) — L'honorable Alvin Hamilton, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, annonce que la maison Laurier, à Ottawa, sera reconnue comme lieu historique national.

Cet après-midi, à 2 h. 30, le très honorable John G. Diefenbaker, premier ministre, dévoilera deux plaques de bronze qui ont été apposées sur cet immeuble. Ces plaques relatent, en anglais et en français, l'historique de cette maison vieille de 82 ans, et la désignent officiellement comme lieu historique national. La division des lieux historiques nationaux, du ministère du Nord Canadien et des Ressources nationales, a préparé ces deux plaques sur la recommandation de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Cette maison, érigée en 1878, fut achetée en 1897 par le très honorable Sir Wilfrid Laurier qui l'occupa jusqu'à sa mort en 1919. Plus tard, lady Laurier l'a léguée au très honorable William Lyon Mackenzie King qui l'a habitée de 1923 à 1930, et l'a à son tour léguée au pays.

L'honorable Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, présidera la cérémonie. Tous les sénateurs et députés actuels, ainsi qu'un certain nombre des amis personnels de M. King et de ses anciens collègues, sont invités à assister à la cérémonie. L'honorable Lester B. Pearson, chef de l'opposition, sera présent à titre d'invité spécial. Le révérend Père Louis Guilbault, O.M.I., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, dont sir Wilfrid Laurier était paroissien, et le révérend A. Ian Burnett, D.D., de l'Eglise presbytérienne St. Andrew's où M. King priait, et qui fut son conseiller spirituel et son ami pendant de nombreuses années réciteront des prières à cette occasion.

Bonn pourrait acheter de l'uranium canadien

Le professeur Siegfried Balke, ministre des Eaux et de l'Energie nucléaire dans le cabinet Adenauer, est arrivé, hier soir, à Dorval, à bord d'un Boeing de la Lufthansa, pour sa deuxième visite officielle au Canada dont lui, sa femme et les membres de son ministère qui l'accompagnent, seront les hôtes jusqu'au 5 août.

Interrogé dès sa descente d'avion, M. Balke a dit que sa visite avait surtout pour but de prendre contact avec les membres du gouvernement canadien — qui ne sont pas les mêmes que lors de sa première visite en 1957 — en rapport avec les deux ententes commerciales qui existent entre l'Allemagne de l'Ouest et le Canada, notamment sur l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.

Répondant à une question, M. Balke a dit qu'il était possible que son pays achète éventuellement de l'uranium canadien mais qu'il ne venait pas ici dans le but de négocier une entente à ce sujet.

La pollution des eaux

A Ottawa, le ministre allemand s'entretiendra avec MM. Howard Green, ministre des Affaires étrangères, Gordon Churchill, ministre du Commerce, et Paul Comtois, ministre des Mines et des Relevés techniques. Il rencontrera aussi nos savants atomistes et nos experts sur le contrôle de la pollution des eaux.

Sur ce sujet, M. Balke a fait remarquer que l'Allemagne de l'Ouest est aux prises avec un grave problème de pollution des eaux causée par les déchets industriels et que son ministère est chargé de le résoudre. Il visitera d'ailleurs l'usine d'épuration en voie de construction à Beaconsfield.

Le professeur Balke est accompagné notamment de son secrétaire particulier, M. Hans von Martius, du Dr Claus Zelle, du département de Coopération internationale, et du Dr Joachim Pretsch, directeur du département de Physique nucléaire. Tout au long de son séjour au Canada, le groupe sera piloté par le Dr G. G. Eichholz, du ministère des Mines.

L'itinéraire comprendra la visite des laboratoires ou installations nucléaires d'Ottawa, Chalk River, Peterborough, Port Hope, Toronto, Elliott Lake, et les installations d'extraction et de raffinage du pétrole d'Edmonton.

Les 29, 30 et 31 août

Congrès des sociétés de chimie clinique

Un important congrès des chimistes et autres scientifiques intéressés à la chimie clinique aura lieu à Montréal les 29, 30 et 31 août prochain. La douzième réunion annuelle de l'Association américaine des chimistes d'hôpitaux et la quatrième réunion de la Société canadienne de chimie clinique auront lieu conjointement à l'hôtel Reine-Elisabeth à la fin du mois d'août.



M. ROGER MARCHAND, directeur de la production à LA PRESSE, vient d'être réélu commissaire à la Commission scolaire de Pointe-aux-Trembles. M. Marchand a obtenu 529 voix, tandis que MM. Georges Benoit et Joseph Neveux en ont obtenu respectivement 486 et 108.

Il y aura huit sections scientifiques au cours desquelles 58 travaux de recherche seront présentés. Deux symposiums ont été préparés. Un par les Canadiens sur les méthodes d'analyses des hormones à base de stéroïdes, et l'autre par les Américains sur les erreurs inhérentes au métabolisme. Le Dr Paul Astrup, de Copenhague, Danemark, invité par la Société canadienne, inaugurera la "Conférence W. S. Bauld Memorial" en parlant des concepts modernes du métabolisme acide-base.

Des expositions scientifiques et commerciales auront lieu pendant le congrès et porteront sur les développements les plus récents dans le domaine de la chimie clinique. Parmi les exhibits les plus sensationnels, il y aura démonstration de nouveaux appareils pour analyser le sang automatiquement à l'aide de microtechniques.

Le comité de réception organisera une fête civique pour les membres au Chalet de la Montagne et un banquet à l'hôtel Reine-Elisabeth. Le programme prévoit pour les dames le tour de la métropole et un voyage à l'île Ste-Hélène. Les enfants qui accompagneront les congressistes pourront visiter les parcs et terrains de jeu.

On prévoit une assistance au congrès de 400 à 600 personnes, dont plusieurs savants de réputation internationale qui ont l'intention de présenter des travaux de recherche inédits.

M. Chevrier se plaint d'un talent "gaspillé" par Ottawa

Ottawa, (PC) — M. Lionel Chevrier a déclaré hier que l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent gaspille actuellement les talents de l'un des économistes les plus avertis du service civil.

Le député libéral de Montréal-Laurier a souligné que le gouvernement se prive d'un atout précieux en ne faisant pas meilleur usage de M. J.-C. Lessard, vice-président du conseil d'administration de la Voie.

M. Chevrier, ancien président de l'Administration de la Voie maritime, et ex-ministre des Transports, a précisé que l'économiste canadien est un gradué de l'Université Harvard, qu'il a été au service des Chemins de fer nationaux en plus d'occuper les fonctions de sous-ministre des Transports.

'Pour ce qui est des questions économiques, il en connaît plus que la plupart des membres actuels du ministère des Transports", a ajouté M. Chevrier.

A la TV française

Un documentaire rend hommage au gouverneur général G. Vanier

Paris, 19. (AFP) — Un film retraçant la glorieuse carrière du général Georges Vanier, gouverneur général du Canada, et rendant aussi hommage à Mme Vanier, a été donné, hier, sur les écrans de la radiotélévision française.

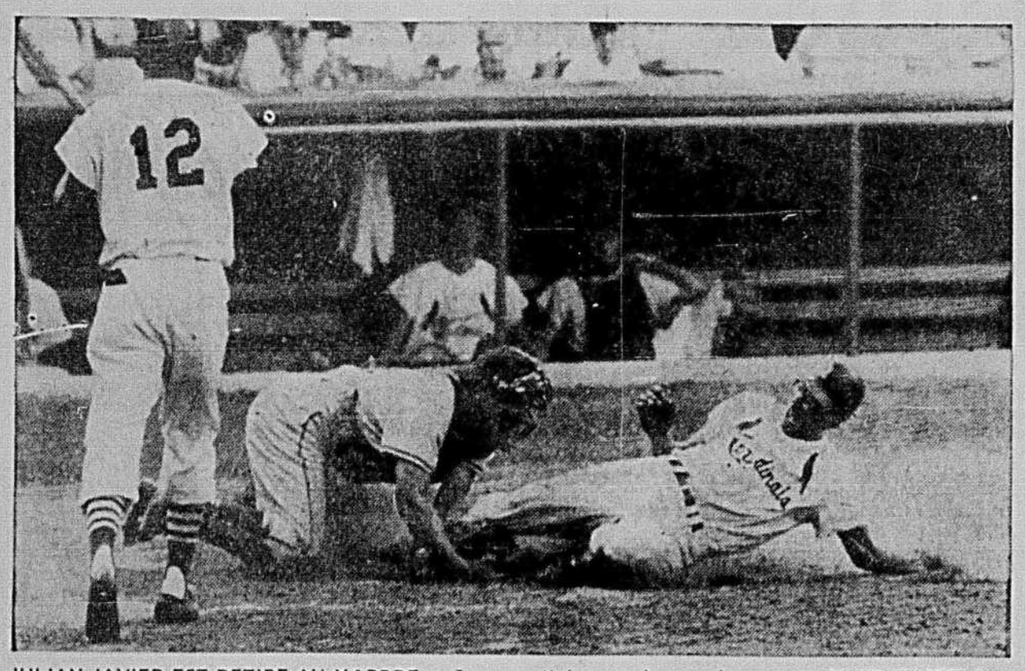
M. Pierre Dupuy, ambassadeur du Canada à Paris, a présenté ce film en rappelant qu'il avait été, pendant plusieurs années, le collaborateur du gouverneur général alors que celui-ci était ministre plénipotentiaire en France avant la Seconde Guerre mondiale.

M. Dupuy a évoqué également les principaux événements qui ont marqué la vie héroïque de l'officier pendant la Première Guerre, puis son activité dans la longue carrière diplomatique.

Ce film documentaire, réalisé par Clément Perron et Léonard Forest pour la télévision canadienne, montre le gouverneur général et Mme Vanier en leur résidence officielle dans la capitale canadienne. Remontant le fil du temps, il évoque les commandements du gouverneur général, alors jeune officier, pendant la seconde partie de la guerre de 1914 et la grave blessure qu'il reçut. Ce sont alors quelques images de cette guerre qui passent sur l'écran. Le film décrit aussi les principaux aspects du Canada, tant au point de vue géographique qu'artistique, scientifique et industriel.

Le journal "Le Figaro", en annonçant cette manifestation, a déclaré : "Mille liens nous attachent aux Canadiens, et notamment ceux du sang, le sang qui coule dans les veines de maints d'entre eux et celui qu'ils ont si généreusement versé sur nos champs de bataille, à l'occasion de deux terribles guerres.

M. Georges-P. Vanier est bien connu des Parisiens puisqu'il fut ambassadeur du Canada en France pendant les années difficiles qui suivirent le dernier conflit. Il est depuis 1959 gouverneur général du Canada. En nous montrant les principales étapes de sa prestigieuse carrière, (soldat héroïque, diplomate de grande valeur, éminent homme d'Etat) le film qui a été projeté hier soir a retracé en même temps quelques pages d'histoire illustrées par les vaillantes troupes canadiennes de Lens, de Meharicourt, de Cherisy, Il a montré, d'autre part, le sens profondément humain, social du général et de Mme Vanier — son admirable compagne — à laquelle il convient de rendre également hommage."



JULIAN JAVIER EST RETIRE AU MARBRE — Le joueur d'intérieur JULIAN JAVIER, l'un des plus rapides coureurs dans le baseball a réussi à voler le deuxième-but, puis le troisième-but, mais fut retiré au marbre par le receveur ELVIN TAPPE du Chicago. Javier, qui portait les couleurs des Jets de Colombus, joue maintenant pour les Cardinaux de St-Louis.

Par un vote unanime de ses dirigeants

La Ligue Nationale favorable à l'expansion du baseball majeur

Chicago, 19. (UPI) — La Ligue Nationale de baseball a voté à l'unanimité d'élargir ses cadres et de porter à 10 le nombre de ses clubs si les faits démontrent que la formation d'un troisième circuit majeur n'est pas réalisable.

Les propriétaires des clubs ont nommé un comité de quatre membres comprenant Walter O'Malley, des Dodgers, Lou Pirini du Milwaukee, John Galbreath du Pittsburgh et Bob Carpenter du Philadelphie pour rencontrer les représentants de la Ligue Américaine et de la Ligue Continentale afin de prendre une décision rapide relativement à l'expansion du baseball majeur.

Le président Warren Giles de la Ligue Nationale a déclaré qu'aucune période de temps n'avait été déterminée pour l'expansion de la Ligue Nationale mais que le circuit est prêt à envisager immédiatement le projet, à entrer en action sans délai.

La Ligue Continentale ou...

"Nous pensons que si la Ligue Continentale est incapable de s'organiser et de se mettre à l'oeuvre, nous sommes prêts à aller de l'avant, à élargir nos propres cadres".

Giles a déclaré qu'il croit que le comité entrera immédiatement en pourparlers avec les ligues Américaine et continentale afin de réunir leurs représentants le plus tôt possible et de tenir une assemblée pour discuter ensemble de la situation.

Il n'a pas été fait mention de noms de villes susceptibles de devenir membres de la Ligue Nationale si la Ligue Continentale se disait incapable de commencer son activité. Il appert qu'aucune spécification ou standard n'avait été établi pour déterminer du cas des clubs désirant obtenir une franchise.

Le comité d'expansion a immédiatement télégraphié au président Branch Rickey de la Ligue Continentale pour l'informer du résultat du vote et du projet d'expansion via son circuit ou les deux ligues déjà en existence.

Invitation à Branch Rickey

Dans le télégramme, il y avait également une invitation à Rickey de rencontrer le comité de la Ligue Nationale dès que la chose lui serait possible, à l'heure et à l'endroit qu'il choisira.

La Ligue Américaine avait annoncé la semaine dernière qu'elle était prête à élargir ses cadres mais qu'elle ne pouvait le faire seule et qu'elle attendrait avec impatience le résultat de l'assemblée de la Ligue Nationale.

Giles a déclaré que les membres de la Ligue Nationale ont discuté longuement hier de l'expansion du baseball majeur soit par la création d'un nouveau circuit, soit par l'augmentation du nombre actuel des clubs des deux ligues en existence.

Les propriétaires ont approuvé les changements nécessaires relativement à un tel programme d'expansion.

Les propriétaires ont rejeté un amendement qui aurait permis de changer la part du club visiteur.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

Ligue Internationale

Montréal à Buffalo
Toronto à Rochester
Columbus à Miami
Richmond à Jersey City

Ligue Nationale

Pittsburgh à Los Angeles
St. Louis à Milwaukee
Philadelphie à San Francisco
Chicago à Cincinnati

Ligue Américaine

New-York à Cleveland
Boston à Chicago
Baltimore à Kansas City
Washington à Détroit

HIER

Ligue Internationale

Toronto	000 000 001	1	7 4
Montréal	000 000 000	0	4 0

Hawkins (1-0) et Jones; Perranoski (5-7) et Coleman.

Columbus	000 000 331	7	13 0
Miami	100 002 000	3	12 0

Umbright, Williams (6), Spencer (7), Dobrino (8), Olivo (8) et Brockell, Herrera (7); Stewart, Anderson (8), Luebke (8), Hyde (8), Moford (8) et Brown. Lanceur gagnant: Spencer. Lanceur perdant: Stewart.

Buffalo	101 001 000	3	8 1
Rochester	000 012 01x	4	11 1

Smith, Surkont (6), Lehman (7) et Lonnett; R. Ricketts, Hurd (6), Stone (6), Tiefenauer (7) et Canizzaro; Lanceur gagnant: Tiefenauer. Lanceur perdant: Lehman.

Richmond	100 000 031	5	10 1
Jersey City	000 200 020	4	9 1

Stafford, Blaylock (8) et Gonder; Pena, Ayon (9) et Azue. Lanceur gagnant: Blaylock. Lanceur perdant: Pena.

Ligue Nationale

Aucune joute au calendrier.

Ligue Américaine

Boston	010 000 000	1	5 0
Chicago	003 104 10x	9	14 0

Muffett, Wilson (6) et H. Sullivan; Score et Lollar. Lanceur gagnant: Score (2-3). Lanceur perdant: Muffett (2-2).

New-York	100 500 012	9	13 0
Cleveland	010 100 000	2	8 2

Ford et Howard; Stigman, Latman (6) et Romano. Lanceur gagnant: Ford (6-5). Lanceur perdant: Stigman (4-5). Circuits: N.-Y.-Mantle (22e); Cle.-Romano (10e).

Baltimore	000 000 100	1	7 0
Kansas City	302 000 00x	5	9 0

Brown, Hoeft (8) et Triandos; Garver et P. Daley. Lanceur gagnant: Garver (1-5). Lanceur perdant: Brown (7-4). Circuit: K.C.-Siebern (11e).

(Seules joutes à l'affiche)

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	47	33	.588	—
Chicago	47	37	.560	2
Cleveland	45	36	.556	2½
Baltimore	47	41	.534	4
Détroit	40	40	.500	7
Washington	39	41	.488	8
Boston	33	49	.402	15
Kansas City	30	51	.370	17½

Voir LE MONTREAL en page 47

Le Sampdoria arrivera aujourd'hui à Montréal

Le Sampdoria, l'un des clubs de soccer les plus renommés d'Italie, arrivera aujourd'hui à Montréal pour sa partie de demain soir contre le Cantalia, au stade Molson. Il sera l'objet d'une réception de la part du consul d'Italie, ce soir. Demain, le club visitera la ville et dans la soirée il tentera de justifier auprès des amateurs locaux sa réputation qui l'a précédé ici.

Le Sampdoria espère répéter à Montréal le succès remporté à Toronto où il a infligé à l'Italia une défaite de 11 à 1. Mais cette démonstration de force, de puissance ne semble nullement avoir semé la crainte chez le Cantalia ou son instructeur. Skander Perolli, qui dirige le club local, a déclaré que son équipe joue ses meilleures parties contre les équipes internationales. Ses joueurs à ce moment deviennent invincibles. Ils l'ont prouvé en annulant contre le Nice puis en triomphant du Burnley d'Angleterre.

Le Cantalia sera stimulé dans cette partie par les deux défaites par la marge d'un point qu'il vient de subir à Toronto en fin de semaine dernière. Ces deux échecs ont eu le don de piquer leur amour propre et les joueurs ont demandé eux-mêmes à pratiquer en vue de la partie de demain soir.

C'est à Bob Johnstone et Sergio Chiraz que reviendra la tâche de surveiller les deux fameux compteurs Lennart Skoglund et Ernst Ocwirk du Sampdoria.

Tentative

Goodwood, Angleterre, (PA) — Donald Campbell essaiera pour la première fois jeudi sa nouvelle Bluebird à réaction, automobile avec laquelle il espère établir un nouveau record mondial. Le Britannique a fixé à cet automne en Utah l'époque où il entend s'attaquer au record existant. Ce dernier appartient à l'anglais John Cobb qui négociait en 1947 le parcours du Utah en 394.196 milles à l'heure.

ICI et LÀ dans LE SPORT

Invitation aux jeunes joueurs de hockey à se lancer dans le soccer

par Marcel DESJARDINS

Le soccer et le hockey se ressemblent étrangement, a toujours pensé depuis son arrivée au Canada le président Josef Slyomovics du Concordia. Il s'est souvent même demandé pourquoi les joueurs de soccer ne cherchaient pas à devenir hockeyeurs et vice-versa. Aujourd'hui qu'il s'est lancé plus sérieusement que jamais dans le soccer dans le but d'en faire l'un de nos principaux sports à Montréal, il se propose de chercher à intéresser nos jeunes joueurs de hockey à chercher la gloire sportive et plus tard la fortune dans le soccer.

C'est l'espoir qu'il entretient et qu'il nous faisait connaitre récemment tout en regardant à l'oeuvre le club qu'il espère conduire au championnat du Canada cette saison. "Je me demande, maintenant que le soccer prend une place d'importance dans les sports, pourquoi les jeunes joueurs de hockey, qui constatent qu'ils ne pourront connaître dans ce jeu tous les succès espérés, ne tenteraient pas leur chance dans le soccer? Voilà un jeune sport en tant que le Canada est concerné, un sport destiné à évoluer au pays", nous déclara-t-il.

Slyomovics croit même qu'il y aurait avantage pour de nombreux joueurs de hockey à pratiquer le soccer en été pour se maintenir en forme pour l'hiver. Le soccer est un merveilleux exercice pour un athlète, affirme-t-il. Parce que ce jeu se joue sans patins, sans bâtons d'aucune sorte, les dangers d'accidents, de blessures sont rares. Le président du Concordia n'ose pas exprimer ouvertement une telle idée, un tel espoir mais son rêve serait de voir des joueurs du Canadien accepter de jouer au soccer. Ce serait pour ce sport le succès du soir au lendemain, croit-il. Les amateurs de hockey suivraient leurs idoles et ils ne tarderaient pas à s'éprendre du soccer.

"Si nous réussissons dans nos joutes internationales, cela ne nous empêchera pas de chercher à développer le soccer chez nos jeunes Canadiens. Je crois même que la chose se fera plus facilement car la venue de grands clubs, d'étoiles du soccer amèneront ces jeunes à devenir eux-mêmes des vedettes plus tard et à évoluer pour des équipes majeures", nous a-t-il confié.

Naturellement, Slyomovics regarde vers New-York où Bill Cox espère pouvoir organiser une ligue internationale de hockey avec des équipes à Los Angeles, Chicago, Détroit, Cleveland, New York, Toronto et Montréal.

24 joutes internationales seraient disputées à Montréal l'an prochain

Mais en attendant ce moment qui, est-il convaincu viendra tôt ou tard, Slyomovics croit que l'avenir du soccer réside dans les parties internationales du genre de celle qui opposera le Cantalia de Montréal au Sampdoria d'Italie, demain soir, au stade Molson ou encore qui mettra en présence sa propre équipe, le Concordia, contre le Bangu du Brésil, mardi soir de la semaine prochaine au stade Faillon. Si ses espoirs se matérialisent, nous aurons l'an prochain 24 à 30 de ces rencontres au cours desquelles nos sportifs pourront voir à l'oeuvre quelques unes des meilleures équipes d'Europe, d'Angleterre et de l'Amérique du Sud. Certains de ces clubs feraient face au Concordia, les autres au Cantalia. Le public montréalais a prouvé, croit-on, qu'il s'intéresse grandement à ces parties et il ne fait aucun doute qu'il prendra goût au soccer.

"Il y a une autre façon de développer le soccer à Montréal", nous a-t-il signalé. "Mais c'est le long chemin, la route très difficile, celle de chercher à enseigner le soccer à nos jeunes, patienter pendant des années et compter qu'un jour ces jeunes, devenus grands, deviendront des vedettes qui sauront amener les sportifs locaux à prendre la route des stades.

Liston gagne

Denver, Colorado, 19. (PA) — Le poids lourd Sonny Liston, de Philadelphie, n'a pas pris beaucoup de temps pour disposer de Zora Folley, le deuxième aspirant à la couronne de Floyd Patterson. Folley termina l'engagement étendu au plancher. Le temps du k.o.: 28 secondes de la troisième ronde. Folley a été au plancher à deux reprises pour des comptes de neuf à la deuxième ronde dans ce match qui devait en durer 12.

Folley, de Chandler, Arizona, avait gagné ses dix derniers combats mais il n'était tout simplement pas de taille pour Liston. Ce dernier, invaincu jusqu'ici, a maintenant gagné 21 de ses 31 combats par mise hors de combat. Folley pesait 198 livres et demie et Liston, 212½. Liston, avant la rencontre d'hier, était le premier aspirant au titre de Patterson.

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale

Plessisville à Drummondville, 8 h. 30
Québec à Thetford Mines, 8 h. 30

Ligue Royale Junior

Ville-Marie à Plateau, 9 h.
Longueuil à Maisonneuve, 9 h.
Rosemont à Laval, 6 h. 30
Verdun à Parc Extension, 6 h. 30
Villeray à St-Henri, 6 h. 30
St-Laurent à Ville Mt.-Royal, 6 h. 30

Ligue Provinciale Junior

Cordon Bleu à Terrebonne, 8 h. 30

Ligue Juvénile Lafontaine

St-Eusèbe à Imm.-Conception, 6 h. 30
St-Eusèbe à Longueuil, 8 h.

Ligue Rosemont Midget

St-Grégoire à St-J.-Berchamans, 6h.30
Ste-Bernadette à Rosemont, 9 h.

HIER

Ligue Rosemont Midget

St-Jean-Berchmans 4, Rosemont 7

Ligue Lafontaine

Tony's Tavern 2, Lalonde 0
Beaubien 7, Tremblay 3

Ligue Provinciale

	G.	P.	Moy.	Diff.
Drummondville	16	6	.727	—
Québec	14	5	.737	½
Plessisville	11	10	.524	4½
Thetford Mines	5	13	.278	9
Victoriaville	4	18	.250	11

Ligue Senior du Québec

	G.	P.	Moy.	Diff.
St-Jean	8	4	.800	—
Trois-Rivières	12	8	.800	4
St-Henri	7	9	.438	7
Terrebonne	6	10	.375	8
Plattsburg	5	9	.357	8
Longueuil	5	12	.294	9½

Ligue Royale Junior

(Division Est)

	G.	P.	Moy.	Diff.
Rosemont	18	7	.720	—
Longueuil	16	8	.667	1½
Maisonneuve	15	10	.600	3
Ville-Marie	12	13	.480	6
Plateau	11	14	.440	7
Laval	7	17	.292	10½

(Division Ouest)

	G.	P.	Moy.	Diff.
Ville Mt-Royal	18	8	.692	—
St-Henri	12	11	.522	4½
St-Laurent	13	14	.481	5½
Villeray	10	11	.476	5½
Verdun	10	15	.400	7½
Parc Extension	5	19	.208	12

Ligue des Cantons de l'Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Granby	11	4	.733	—
Waterloo	8	6	.572	2½
Acton Vale	7	7	.500	3½
St-Hyacinthe	2	11	.254	8

Petite Ligue (Division Est)

	G.	P.	Moy.	Diff.
Giants	8	1	.889	—
Tigers	6	2	.750	1½
Cubs	3	6	.333	5
Braves	1	9	.100	8½

Ligue Pee Wee Lafontaine

	G.	P.	Moy.	Diff.
Imm.-Conception	13	0	1.000	—
St-Eusèbe	8	6	.500	6½
St-V.-de-Paul	5	6	.455	7
Lafontaine	5	7	.417	7½
Ste-Catherine	0	10	.000	11½

Ligue Juvénile Lafontaine

	G.	P.	Moy.	Diff.
Imm.-Conception	17	3	.850	—
Longueuil	13	5	.650	3
Nativité	8	4	.667	5
St-Eusèbe	7	9	.438	8
St-Mathias	4	13	.235	11½
St-V.-de-Paul	0	16	.000	15

Ligue Rosemont Midget

St-Grégoire	13	7	2 28
Rosemont	10	7	2 22
Ste-Bernadette	10	7	0 20
St-Jean-Berchmans	0	15	0 0

Le Montréal perd, 1-0

Spectaculaire début de Wynn Hawkins avec le club Toronto

— En se rapportant aux Leafs de Toronto, le lanceur Wynn Hawkins n'a pas manqué de faire remarquer à ses coéquipiers que son nom était déjà inscrit au Temple de la Renommée à Cooperstown, N. Y. Des explications s'imposaient naturellement. Hawkins a alors révélé en souriant qu'il était le lanceur qui avait alloué le 500e coup de circuit de Ted Williams. La balle retrouvée dans les estrades a été envoyée au Temple de la Renommée. Sur la balle on peut lire l'inscription "Ted Williams — 500e home run — lanceur Wynn Hawkins et la date de l'exploit".

Hawkins, un lanceur que le Cleveland a envoyé au Toronto pour y acquérir de l'expérience, a travaillé comme un homme qui n'a pas l'intention de demeurer bien longtemps dans les mineures. Il a éparpillé quatre simples aux Royaux et a gagné par blanchissage — 1 à 0 — sa première partie dans l'uniforme du Toronto, hier soir, au stade Hector Racine.

Défaite amère

Autant Hawkins était heureux de son début dans la Ligue Internationale, alors qu'il était félicité par tous ses coéquipiers sur le terrain, autant la défaite devait être amère pour le gaucher Ron Perranoski qui venait de perdre un spectaculaire duel.

L'athlète polonais n'a perdu la partie qu'à la toute dernière manche, alors que les meneurs de la Ligue Internationale ont frappé trois simples consécutifs

TORONTO	ab	p	h	pp
Waters, cc	4	0	1	0
Anderson, 2b	4	0	2	0
Dillard, cg	3	1	0	0
Jones, r	4	0	0	0
King, cd	3	0	1	0
Demeter, 3b	4	0	1	1
Hersh, 1b	4	0	0	0
Kubisyn, ac	3	0	1	0
Hawkins, l	3	0	0	0
Totaux	32	1	7	1

MONTREAL	ab	p	h	pp
Scull, cg	2	0	0	0
Snyder, ac	3	0	0	0
Sanders, cd	4	0	0	0
Altobelli, 1b	4	0	0	0
Coleman, r	4	0	1	0
Risley, 3b	4	0	0	0
Graber, cc	4	0	1	0
Tanner, 2b	3	0	2	0
Perranoski, l	1	0	0	0
Totaux	28	0	4	0

Toronto	000	000	001	—	1	
Montréal	000	000	000	—	0	
	ml	h	p	pm	bb	rab
Hawkins (g, 1-)	9	4	0	0	5	5
Perranoski (p., 5-7)	9	7	1	1	2	7

Retraits-assists: Toronto 27-15, Montréal 27-8. Doubles-jeux: Demeter, Anderson, Hersh; Altobelli (sans aide). Laissés sur les buts: Toronto 6, Montréal 8. 2b-Waters. Sacrifices: Perranoski; Tanner. Arbitres: D'Ambrosio, Hatch et Williams. Temps: 2 h.

pour marquer le seul point du match. Le revers de 1-0 était le 2e en trois jours pour les Royaux aux mains des Leafs.

Le Montréal quitte la métropole pour un voyage de deux semaines. Le gérant Clay Bryant prétend que son club est meilleur à l'étranger qu'à Montréal et que le prochain séjour des Royaux décidera de leurs chances de se qualifier dans les séries éliminatoires. Lors de leur dernier séjour au stade local, les Royaux ont gagné six parties et ont subi huit défaites.

Perranoski, qui participait à sa 41e partie avec le Montréal cette saison, a donné une belle performance dans la défaite.

Ce soir 8 h. 15
10 COURSES
Pari double
Pari quiniela
Dimanche 2 h. 15
ADMISSION: Clubhouse $2.50 Grandstand $1.00 (Estrades populaires)
Blue Bonnets
RACEWAY INC. MONTRÉAL, QUÉ.
Service spécial d'autobus
Clubhouse ultra-chic
Salle à dîner
STATIONNEMENT GRATUIT
Enfants non admis
Tous les mercredis soir, soirée des dames

Venez faire la MEILLEURE TRANSACTION en ville sur l'achat d'une BUICK '60
Vous obtiendrez chez "Wilhelmy-Buick" une généreuse allocation d'échange
Où que vous commenciez votre transaction pour l'achat d'une "Buick"... vous la finirez sûrement chez
Votre vendeur exclusif Buick
WILHELMY GM BUICK
au sud du boul. St-Joseph
4833, boul. St-Laurent — Tél.: AV. 8-0186

CHANGEZ votre MOTEUR
pour aussi peu que
$3 45 PAR SEMAINE
vous aurez la performance d'une AUTO NEUVE
MOTEURS REMANUFACTURES pour toutes marques d'autos
INSTALLATION EN 8 HEURES par des experts
GARANTIE: 3 mois et 4000 milles INSPECTION GRATUITE
AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES $2 par semaine
Delisle automobile ltée
25 ans d'expérience à votre service
2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA. 6-2813

QU'EST-CE QUI MANQUE ICI?
Un peu de cognac Hennessy, évidemment!
Voyez donc à ce qu'il n'en manque jamais chez vous. Il est fait de fins et vieux cognacs, provenant des plus grandes réserves du monde et mélangés avec un art bien français. La constance de sa qualité a fait du Hennessy le cognac qui se vend le plus au Canada.
COGNAC HENNESSY
Ayez-en toujours en cas de nécessité... et pour votre plaisir

1965
AVEC GARANTIE DE L'USINE POUR 12 MOIS
surclasse et se vend moins cher... que toute autre voiture de sa catégorie
Austin 850
AUSTIN SALES & SERVICE LIMITED
949, av. Atwater, WE 2-4176



De plus en plus de pêcheurs savent se la couler douce
Tout bon pêcheur aime faire une belle prise. Il apprécie aussi prendre une O'Keefe car il sait que c'est la bière à son meilleur: douce et rafraîchissante.
La bière O'Keefe est spécialement brassée avec du houblon sans graines, afin de retenir cette douceur naturelle si agréable au goût.
Adoptez O'Keefe et voyez comme il fait bon "se la couler douce".
Buvez O'Keefe... la bière Douce

CHASSE et PÊCHE

Braconniers parmi des politiciens

Augusta, Me. — (PA) — Le gouverneur John H. Reed rencontrera ses aviseurs aujourd'hui, pour décider du verdict qu'il devra rendre en ce qui concerne quatre membres du conseil exécutif du Maine, qui furent condamnés à payer des amendes pour des violations aux lois de la pêche.

David A. Hastings de Fryeburg, Arthur Gosline de Gardiner et Frank Wood de Webster furent condamnés à une amende de $60 le 17 juin pour avoir dépassé la limite de cinq truites, par personne, lors d'une expédition de pêche dans un lac isolé du Nord du Maine. Hier, un quatrième nom fut ajouté, celui du conseiller Bernard E. Esters de Houlton, qui a payé une amende de $24 avec un chèque, le 4 juillet.

Dans chaque cas, les politiciens avaient emprunté un avion appartenant au département de la chasse et de la pêche pour se rendre au lac isolé. Le gouverneur Reed a interdit hier que des avions du département de la chasse et de la pêche soient mis à la disposition de membres du gouvernement pour des expéditions de pêche.

L'incident a incité Vinal C. Lancaster, représentant démocrate de l'Etat du Maine à demander que les conseillers soient forcés de démissionner.

Tir à Ste-Barbe

Le retentissement des carabines brisera la traditionnelle quiétude de Ste-Barbe, les samedi et dimanche 23 et 24 juillet, alors que les meilleurs tireurs à la volée de la province se réuniront au Club de Tir de Huntingdon pour prendre part au sixième tournoi provincial annuel de championnats.

Le club est situé à un quart de mille à l'ouest de Ste-Barbe sur la route No 3, six milles au delà de Valleyfield.

Paul Lemlin, de Montréal, champion du grand combiné et du handicap de l'année dernière, défendra son titre. Signalons qu'à cette occasion, il avait établi un magnifique record, soit 187 cibles sur 200.

Une centaine de tireurs à la volée, représentant 16 clubs de la province, se disputeront des prix au montant de $1,000.

Les principales épreuves comprennent l'épreuve 100 pigeons, avec handicap, en vue d'un trophée, à être disputée samedi; les doubles de 50 cibles pour le trophée William Haynes et le trophée de l'American Trapshooting Association, qui auront lieu dimanche matin ; et les simples de 100 pigeons, à 16 verges, au programme de dimanche après-midi.

Le champion provincial pour équipe de deux hommes, pour lequel est décerné le trophée Tom Tobin, sera établi simultanément avec l'épreuve des simples à 16 verges, de même que le championnat provincial pour équipe de cinq hommes, que couronne le trophée des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal.

Les bons seconds de l'an dernier, Jean Langevin de Laprairie et Yvon Bourassa de Valleyfield, de même que le champion des simples, Kent Clegg, de Montréal, sont aussi attendus à ce tournoi.

Chasse au caribou

Toronto, (PC) — Le département des terres et forêts de la province d'Ontario a décidé de défendre jusqu'en 1961 la chasse au caribou.

La chasse au caribou devait être permise cette année dans la région située entre les rivières Albani et Ogoki dans le nord de l'Ontario. Cette région sera fermée aux chasseurs cette année. La population du caribou en Ontario est estimée entre 8,000 et 10,000 têtes.

Montréalais vainqueur

Au Seigniory Club, en fin de semaine Hugh Garland de Montréal a remporté le championnat de tir et le trophée Allen A. McMartin. Garland avait gagné le même trophée en 1954. Le Montréalais a gagné après une deuxième ronde éliminatoire avec Ray Ashton, fils, d'Ottawa, le gagnant du trophée en 1959. Les deux hommes avaient réussi 147 points sur un total possible de 150 dans les rondes régulières.

Voici les résultats :

TOUS LES CALIBRES

Classe AA : A.N. Francis, Montréal, 145 ; Classe A : L. H. T. Clegg, Montréal, 141 ; Classe B : H. Willsie, 144 ; Classe C : Roy Foss, Montréal, 142 ; Classe D : J. Wood, Westport, Conn., 139 ; Classe E : Lyle Richardson, Montréal, 124.

GAGNANTS — CALIBRE 20

Classe AA : R. R. Bogle, Loon Lake, N.Y., 48 ; Classe A : J. E. Wood, Westport, Conn., 44 ; Classe B : D. McVicar, Montréal, 43 ; Classe C : Philip Lovell, Montréal, 44 ; Classe D : F. Sutcliffe, Ottawa, 47.

LE MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 46

Il a alloué sept coups sûrs, a distribué deux buts sur balles et a retiré sept frappeurs au bâton.

Les Torontois se sont montrés plus opportunistes que les Royaux dans cette partie. A la 9e manche, alors que pour la deuxième fois, un de leurs joueurs réussissait à se rendre au deuxième but, ils ont réussi à compter. Don Dillard a frappé un simple, puis s'est rendu au deuxième-but sur le simple de Jim King. Avec deux hommes retirés, le troisième but Steve Demeter est venu frapper un coup en lieu sûr entre le champ centre et le champ droit pour faire compter Dillard.

Jean Béliveau était l'un des spectateurs à la joute hier soir. Les Royaux partent aujourd'hui pour Buffalo.

LIGUE INTERNATIONALE

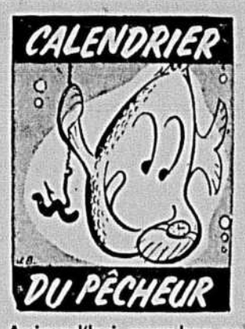
	J.	AB	P.	H.	Moy.
Harrell, Roch.	86	304	47	97	.319
Pendleton, Jer. C.	90	350	45	109	.311
Hopke, Buffalo	83	273	39	81	.297
Burke, Miami	75	241	35	71	.295
King, Toronto	89	288	45	84	.292
Green, Miami	72	264	30	77	.292
Cardenas, Jer. C.	90	364	48	100	.289
Browne, Colum.	85	287	33	82	.286
Mellas, Colum.	72	266	33	76	.286
Landrum, Buffalo	94	368	73	104	.283

Circuits : Altobelli, Montréal, 23 ; Johnson, Richmond, 17 ; Powers, Columbus, 16 ; Torres, Jersey City, Pisoni, Richmond, King, Toronto, (15).

Points produits : Altobelli, 71 ; Johnson, 56 ; Pendleton, 53 ; Harrell, 53 ; King, 49.



APRES AVOIR CAUSE UNE FORTE SURPRISE — L'étudiante JUSTINA BRICKA, 17 ans, s'est vite précipitée vers la piscine après avoir remporté une victoire surprise contre la grande favorite Darlene Hard, de Monte Bello, Calif., dans le tournoi pour le championnat des Etats-Unis sur terre battue. Mlle Bricka a remporté sa victoire en première ronde.



Aujourd'hui, assez bon au cours de l'après-midi. Demain, excellent au début de la matinée.

Chicago en 2e place

Les White Sox de Chicago ont continué leur montée, au classement de la Ligue Américaine, profitant hier de la défaite des Indiens de Cleveland pour les supplanter en deuxième place.

Les White Sox on frappé quatorze coups sûrs alors qu'ils ont battu les Red Sox de Boston, 9 à 1. Herb Score a été solide au monticule, limitant ses adversaires à seulement cinq hits. La victoire était la 17e des White Sox dans leurs 25 dernières parties. Roy Sievers, pour sa part, a cogné en lieu sûr dans sa 21e joute d'affilée.

Chicago occupe la deuxième place, à deux parties des Yankees, une demi-partie devant Cleveland.

Les Yankees, qui gagnent les joutes importantes, ont protégé leur avance au premier rang, triomphant des Indiens, 9 à 2. Mickey Mantle a brillé pour les vainqueurs avec un circuit de trois points. Roger Maris a frappé son 29e.

Le gaucher Whitey Ford a été crédité de sa sixième victoire, contre cinq revers. A Kansas City, les Athlétiques ont mis fin à une série de cinq revers consécutifs, en battant les Orioles de Baltimore, 5 à 1.

Le lanceur Ned Carver a été crédité de sa première victoire de la saison.

Andy Carey et Norm Siebern ont fait compter chacun deux points pour les Athlétiques. Les clubs Washington et Détroit étaient inactifs.

Dans la Ligue Nationale, aucune joute n'était à l'affiche.

VOUS SOUVENEZ-VOUS ?

19 juillet, 1902



IL Y A 58 ANS...

JOHN McGRAW a fait son début comme joueur gérant des Giants de New York. Pendant sa carrière de 30 saisons, McGraw a aidé les Giants à remporter dix championnats et à sortir victorieux de la série mondiale à trois occasions.

c-1960 Chicago Tribune-N.Y. News Inc.

Essai de Campbell

Goodwood, Angl., 19. (PA) — C'est jeudi que Donald Campbell mettra à l'essai son Blue Bird, l'auto dans laquelle il espère établir un nouveau record de vitesse.

Le casse-cou britannique tentera d'abaisser le record de 394.196 milles à l'heure, établi par John Cobb d'Angleterre en 1947.

Le Blue Bird est muni d'un moteur de 4,250 h.p.

Campbell, de même que trois autres participants, tentera d'atteindre la vitesse fantastique de 400 milles à l'heure, sur les pistes de sel de Bonneville en Utah.

Les autres participants sont Athol Graham de Salt Lake City, Mickey Thompson d'El Monte, Calif., et le Dr Nathan Ostick, de Los Angeles.

Après un faible début de saison

Stan Musial et Williams recommencent leurs succès

New York, 19. (PA) — Ce qui semblait être la dernière saison des vétérans Ted Williams et Stan "The Man" Musial, s'est subitement changé en une lutte acharnée entre les deux brillants joueurs.

Il y a un mois, Musial avait une moyenne au bâton de .235. Lui qui avait remporté le championnat des frappeurs à sept reprises réchauffait le banc des Cardinaux de St-Louis et son inefficacité donnait naissance à des rumeurs voulant qu'il prenne sa retraite. Entre-temps, Ted Williams, remis d'une blessure et d'une attaque de grippe, retournait dans l'alignement des Red Sox de Boston.

Depuis lors, ils ont tous deux brillé au bâton.

Musial, âgé de 39 ans, a porté sa moyenne au bâton à .312 tandis que Williams, âgé de 40 ans, a grimpé à .328. L'an dernier, Williams, qui a remporté le championnat des frappeurs à six reprises, a conservé une moyenne de .254 au bâton.

Toutefois, aucun de ces deux vétérans ne réussira à accumuler un nombre suffisant d'apparitions au bâton pour se qualifier dans la course au championnat des frappeurs.

Williams a effectué 131 voyages au bâton cette saison et Musial, 157. Cependant, ils ajoutent à leurs records à vie.

A six circuits de Mel Ott

Williams, qui a un total de 506 circuits à son actif, n'a qu'à frapper six autres circuits pour ainsi dépaser Mel Ott, qui occupe le troisième rang chez les frappeurs de circuits de tous les temps. Dimanche, Musial a passé devant Nap Lajoie lorsqu'il a réussi son 3,252e coup sûr. Il occupe ainsi le cinquième rang dans cette sphère.

Pete Runnels, du Boston, qui a dû s'incliner devant Williams en 1958 dans l'Américaine, mène de nouveau cette année. Il a perdu un point et sa moyenne au bâton est de .320. Jim Gentile, des Orioles de Baltimore, qui occupait le premier rang la semaine dernière, est tombé de 10 points et vient en deuxième position à .318.

Roy Sievers, des White Sox de Chicago, Vic Power et Ken Aspromonte, des Indiens de Cleveland, ont le plus progressé la semaine dernière. Sievers a porté sa moyenne à .303; Power, à .315 et Aspromonte à .311.

Succès de Larker

Dans la ligue Nationale, Norm Larker, des Dodgers de Los Angeles, a ajouté 1 points et a délogé Willie Mays, des Giants de San Francisco, de la première position. Larker a porté sa moyenne à .351. Mays a perdu cinq points et occupe le deuxième rang à .348.

Chez les frappeurs de circuits de l'Américaine, Roger Maris, des Yankees de New Yirk, mène toujours avec 28. Ernie Banks, du Chicago, domine dans la Nationale avec 25 circuits à son crédit.

Maris est également en avance chez les producteurs de points avec 71 tandis que Banks mène dans la Nationale avec 76.

Triste fin

Oakland, Californie. (PA) — Willie Land, ancien champion poids moyen de l'Association Athlétique Amateur des Etats-Unis, a été condamné hier à cinq ans de prison pour vol à main armée. Land, 24 ans, qui portait le nom de James Houston comme boxeur professionnel, a eu une fiche de 20 victoires contre huit défaites. Le 5 mai dernier, il ne put payer sa chambre et on connaît la suite. La police lui mit le grappin après un duel de coups de feu.

La Coupe Davis

Port of Spain, Trinidad. (PC) — La Nouvelle Zélande a disposé des Indes Occidentales dans leur match de la Coupe Davis, 5 à 0. La Nouvelle Zélande rencontre maintenant le Venezuela dans la seconde ronde des matchs de la zone américaine.

Voyager en voiture est toujours plus agréable. Faites comme tant d'autres. Louez une auto Hertz et oubliez vos tracas de tous les jours.

HERTZ
Edifice Dominion Sq.
Tél: UN. 6-8624

ON RECONNAIT MAINTENANT

À PREMIÈRE VUE

LES MEILLEURS CIGARES AU CANADA!

Les célèbres cigares Simon sont encore plus irrésistibles maintenant grâce à leur nouvel empaquetage ingénieux — le "Fold-A-Pak" exclusif qui s'amincit à la largeur de votre poche! A tout coup, vous savourerez un Simon car il allie infailliblement un riche mélange de tabacs les plus fins, qu'on fait mûrir avec le plus grand soin. Achetez dès aujourd'hui un paquet de Simon . . . sans contredit les meilleurs cigares au Canada.

SIMON

Un hommage à votre goût raffiné

STATESMEN 20¢ • PETIT CORONAS 20¢ • PANETELAS 15¢ • DELMONICOS 15¢

*BREVET CANADIEN NO. 577449

TAXE PROVINCIALE EN PLUS, S'IL Y A LIEU

LES COURSES SOUS HARNAIS

Blue Bonnets
RESULTATS

1ère course — Amble D — $500

2—Power Glide (C. St-Jacques) 6.30 2.70 2.70
3—Lively Maid (B. Côté) 2.30 2.50
5—Mighty Abbe (L. Pelletier) 4.80
Temps : 2:09 4/5
Ont aussi couru : Irish Bud, Pat's Gem, Jackie Grattan Patch, Mighty Frost et A. P. Dale.

2e course — Trot D — $500

5—My Son's Beauty (A. Grisé) 18.90 7.30 3.90
1—Leon Dewey (D. Cox) 6.90 4.00
7—Dusty Brooke (H. Filion) 3.40
Temps : 2:10 2/5
Ont aussi couru : Miss Pepsi, Slicker, Ideal Hanover, Charlie Colby et Augustine.
Pari double : Power Glide et My Son's Beauty ont payé $80.50

3e course — Amble C-3 — $800

4—Orb Moore (B. Madill) 5.80 3.60 2.90
1—Good Luck Pick (N. Bolduc) 3.90 2.90
3—Success Victor (P. Casey) 3.20
Temps : 2:08 1/5
Ont aussi couru : Cedar Brook, Captain Conrad, Mr. T.A., Virginia Diamond et Duke of Frisco.

4e course — Amble C-3 — $800

2—Sir Prince (R. Grandmaison) 5.80 4.50 2.90
7—Janet's Pride (R. Bouthillier) 17.10 7.20
1—Adios Prince (C. St-Jacques) 3.80
Temps : 2:07 3/5
Ont aussi couru : Walter C. Grattan, Maid Mist, Dennis Herbert, Aunt Molly et Planet Boy.

5e course — Amble A-B-1 — $2,500

3—Brooke's Honor (D. MacTavish) 5.00 3.10 2.60
2—So Long's Prince (H. Filion) 4.00 2.30
7—Snipe Reward (R. Frame) 3.60
Temps : 2:03 1/5
Ont aussi couru : Adioseot, Ezra Deen, Colona Hanover et Meadow Maine.

6e course — Trot C-2 — $1,000

3—Regal Aire (A. Grisé) 13.50 6.20 4.20
5—Eclipter (T. Horton) 6.00 4.20
8—Queen Rodney (D. MacTavish) 8.30
Temps : 2:10 3/5
Ont aussi couru : Van Raymond, Ronnie Hanover, Gene Blue, Homestretch et Buccaneer.
Quinella : Regal Aire et Eclipter ont payé $38.60

7e course — Amble C-3 — $800

1—Pot of Gold C. (H. Filion) 11.80 4.80 2.90
6—Mr. Sand (R. Ponton) 4.50 2.80
7—Abbe's Ensign (R. Carisse) 2.80
Temps : 2:09
Ont aussi couru : Will's Boy, Royal Nimble et Royal Pointer, Happy Chuck et Some Chance ont été retirés.

8e course — Trot C-2 — $1,000

1—The Mighty Man (R. Ponton) 6.00 3.90 3.40
6—Livia Hanover (F. Parks) 3.70 3.00
3—Allan Chips (D. Larochelle) 7.60
Temps : 2:08 4/5
Ont aussi couru : The Marshall, Cinnamon Jack, Mr. Remus, Ardelis Hanover et Maryland Grace.
Quinella : The Mighty Man et Livia Hanover ont payé $12.70

9e course — Amble C- 2— $1,000

5—Hy Marque (J. Jodoin) 21.80 10.10 5.80
3—Check Up (P. Dussault) 5.70 3.80
4—Direct One (L. Lapointe) 5.40
Temps : 2:09 1/5
Ont aussi couru : Hematite, Sir George, King Fleet, Raffles et Tami Herbert.

10e course — Amble C-3 — $800

3—Miss Barbara Po Ka Bout (H. Filion) 4.30 3.20 2.70
8—B. Budget (L. Bourgon) 15.20 6.70
1—Mr. Grace (G. Beauvais) 4.80
Temps : 2:10
Ont aussi couru : Success Eddie, Mr. Gibb, Fingo's Betty, Malmuck Direct et Troublemite.

Exacta : Miss Barbara Po Ka Bout et B. Budget ont payé $104.50

Assistance : 5,961 / Paris : $399,650

Triple double : Quatre gagnants de $1,241.80 avec cinq vainqueurs. 62 gagnants de $20.00 avec quatre vainqueurs.

Yonkers
INSCRITS

1ère course — Amble C 3, $2,000

1. Gay Vic, P. Vineyard 10-1
2. Winged Freight, F. Bradbury 15-1
3. Stella Eden, J. Cruise 2-1
4. Scottish Barella, H. Bell 4-1
5. Dominion Byrd, E. Pownell 3-1
6. Treasure Trove, E. Cobb 6-1
7. Cerise, J. Jordan 8-1
8. Timebuyer, A. Burton 20-1

Aussi éligibles :
Spring Fancy, W. Hudson
Adio Alcy, R. Myer

2e course — Trot - circuit juvénile - $4,000

1. Air Medal, J. Hackett 10-1
2. Sable, C. Dill 12-1
3. My Freight, J. Simpson 15-1
4. Miss Sarah Rodney, J. Jordan 6-5
5. Formal Hanover, H. Dancer 7-2
6. Lusti, Hanover, W. Haughton 9-2
7. A. C's Lin, S. Russell 20-1
8. Miss Airforce, J. Grenier 8-1

3e course — Trot — circuit juvénile — $4,000

1. Impetus, F. Ervin 5-2
2. Modest Hanover, 3
3. Claire Sampson, L. Huber, Jr 6-1
4. Gay Fabrina, H. Camden 3-1
5. Pinehaven Lady, J. Belote, Jr. 8-1
6. My Gal Sal, S. Russell 7-2
7. Newport Bertha, D. Cameron 15-1
8. Space Girl, F. Darich 8-1
9. Pensive Hanover, J. Amato 20-1

4e course — Amble B 2 — $2,600

2. Star Time, J. Edmunds 3-1
1. Duration, G. Phalen 5-2
3. Reine Byrd, E. Avery 4-1
4. Lusty Ben, J. Patterson 6-1
5. Nassawadox, H. Bell 5-1
6. June Byrd, H. Beissinger 10-1
7. Jody's Rose, E. Cobb 12-1
8. Sampsonette, J. Jordon 15-1

Aussi éligible :
Chalidale Jewel, S. Werner.

5e course — Amble — Circuit juvénile — $40,618.75

1. Patricia Rhythm, C. Hodgins 7-2
2. Sweet Miriam, F. Darich 9-5
3. Miss Tempo, W. Haughton 6-1
4. Vivian's Adios, J. Arthur 4-1
5. Truly Rainbow, S. Dancer 8-1
6. Dottie Frost, J. Jordan 4-1
7. Way Wave, R. Baldwin 15-1
8. She's A Belle, J. O'Brien 15-1
9. Smart Counsel, H. Beissinger 15-1
10. Poplar Nicki, J. Chapman 15-1

6e course — Amble B 2 — $2,600

1. James Abbe, H. Bell 7-2
2. Sharp Time, J. Dennis 3-1
3. Ohio Rose, E. Cobb 10-1
4. Roxburgh Jean, H. Beissinger 12-1
5. Rock Song, P. Myer 6-1
6. Lusty Abbey, J. Edmunds 5-1
7. Volo Direct, J. Cruise 5-1
8. So Long's Lad' P. Vineyard 6-1

Aussi éligible :
Princely Direct, J. Bonacorsa.

7e course — Trot A 2 — $3,500

1. Rodare, E. Cobb 3-1
2. Sova Hanover, E. Avery 7-2
3. Ann Gallon, H. Bell 6-1
4. Lumber Dan, J. Lighthill 9-5
5. Farand Hanover, S. Russel 15-1
6. Tidy Sister, J. Cruise 8-1
7. Gallon's Lady, W. Haughton 20-1
8. Caprice Hanover, W. Myer 20-1

Aussi éligible :
Lady Key, C. Hodgins.

8e course — Amble B 3 — $2,500

1. Splish Splash, V. Dancer 6-1
2. Miss Newshore, F. Bradbury 3-1
3. Count Pick, W. Haughton 7-2
4. Dark Shadow, F. Darish 12-1
5. Calzary Byrd, J. Bonacorsa 15-1
6. Lottie Thomas, J. Cruise 5-2
7. Royal Jerry, E. Cobb 15-1
8. Banjo Pick, A. Niles, Jr. 6-1

Aussi éligible :
Dicky Dean, R. Camper

9e course — Amble B 3 — $2,500

1. Irish Mollie, E. Cobb 5-1
2. Dr. C. S., W. Hudson 3-1
3. Ambassador John, J. Emunds 6-1
4. Julia Frost, J. Jordan 7-2
5. Claire's Boy, G. Butterworth 7-2
6. Major's Flash, A. Burton 9-2
7. Laudens Scott, H. Bell 10-1
8. Jonsie Direct, W. Haughton 8-1

Aussi éligible :
Valley Lilly, J. MacDonald.

RESULTATS

1ère COURSE — TROT — $2,000

Pam Haven (A. Abbatiello) 4.80 3.00 2.90
Boozie (H. Bell) 3.80 4.90
Cato Hanover (J. Michaels) 8.90
Durée : 2:07.4.

2e COURSE — AMBLE — $2,000

Bertilde Hanover (F. Bradbury) 9.70 3.60 2.90
Ronnie Lynn (P. Myer) 2.60 2.50
Shadydale Colonel (G. Phalen) 4.80
Temps : 2:05.
Pari double : $53.20.

3e COURSE — AMBLE — $2,100

Barbara's Jimmy (P. Vineyard) 7.50 4.40 3.50
Tanoa (J. Dennis) 11.10 5.50
Senator Pick (W. Hudson) 3.10
Durée : 2:05.

4e COURSE — AMBLE — $2,100

Sir Knight (J. Edmunds) 12.30 5.80 4.60
Justice Pick (W. Haughton) 5.70 4.60
Lullwater Scott (J. Mordan) 4.30
Durée : 2:05.1.

5e COURSE — AMBLE — $3,000

Major Fingo (J. Jordan) 10.90 4.20 3.30
Prince Dares (W. Haughton) 3.90 3.60
Noble Dream (R. Walker) 6.10
Durée : 2:03.

6e COURSE — AMBLE — $3,000

Hal Reward (F. Bradbury) 11.40 5.00 4.00
Storm Moraka (W. Haughton) 3.80 2.90
Brilliant Hayes (C. Amachie) 4.40
Durée : 2:05.

7e COURSE — AMBLE — $2,600

Tony Thistle (E. Cobb) 6.30 4.70 3.20
Nat's Son (A. Burton) 8.80 4.50
Betty's Bobby (S. Werner) 2.90
Durée : 2:03.2.

8e COURSE — TROT — $4,000

Junior Maplecroft (J. Cruise) 6.30 3.10 2.70
Storm Cloud (J. Chapman) 3.20 2.90
Mr. Midnight (H. Bell) 4.20
Durée : 2:03.4.

9e COURSE — AMBLE — $2,600

Fullmor (S. Dancer) 5.70 4.00 3.30
First Captain (M. MacDonald) 5.80 3.80
Geologist (P. Dailey Jr) 4.00
Durée : 2:05.3.
Assistance : 23,083. Paris : $1,942,-847.

Old Woodbine
RESULTATS

1ère course — Amble 2 ans — $500

Fairy Dream (Larente) 3.80 3.00 2.50
Twinkle's Danny (Larikin) 6.50 4.00
Armbro Belle (McKinley) 2.70
Temps : 2:17 2/5.

2e course — Amble — $500

Air Castle (Wellwood) 4.80 2.80 2.60
Brenda Dillard (Atkinson) 3.00 2.60
Billy Grattan B (Lowery) 3.90
Temps : 2:14 1/5.
Le double $10.50.

3e course — Amble — $500

Prince Locust (Yearley) 9.70 4.90 3.20
Mac Dillon S (Coke) 6.60 3.80
The Dodger (Lawson) 5.60
Temps : 2:19.

4e course — Amble — $500

Ensign Volo (Larente) 5.30 3.40 2.40
Doctor Fleet (Lockhart) 4.10 2.80
Atom Queen (Harvey) 2.80
Temps : 2:19 2/5.

5e course — Trot — $900

Safety Man The II (Knight) 9.60 4.70 3.40
Vital Victory (McKinley) 3.80 2.90
Theigiers (Clements) 3.10
Temps : 2:17 2/5.

6e course — Amble — $900

Take Command (McKinley) 7.20 3.00 2.20
Hal's Bomb (McLean) 2.70 2.20
Streamline Lee (Harvey) 2.30
Temps : 2:17 1/5.
Quinella : $20.60.

7e course — Amble — $700

Marjean Chief (R. Campbell) 10.00 4.50 3.80
Rusty Direct (Farr) 4.60 4.40
Barbara Ann Vanguard (Coke) 5.20
Temps : 2:17 3/5.

8e course — Amble — $800

Chockeyette Lee (McKinley) 22.40 6.70 4.40
Jerry Canuck (Miller) 3.30 2.80
Lady Guy Abbe (Bayne) 4.60
Temps : 2:14.

Connaught
1ère COURSE — TROT D

Eddie Mac Jr. (B. Givens) 13.30 5.20 3.90
Goldy Ko San (C. Meville) 5.20 3.60
Bobby Key (E. Hussey) 3.50
Temps : 2:25 2/5

2e COURSE — AMBLE D

Miss Atomis Bomb (G. Joly) 6.70 4.10 2.60
Bronze Key (J. Connors) 4.50 3.10
Homestead Kate (C. Hie) 9.80
Temps : 2:22 2/5

3e COURSE — TROT D

Toddy Dean (J. Zeron) 19.90 12.10 6.40
Helen Stout (R. Curran) 5.50 3.60
Ann Elgin (Y. Plouffe) 4.00
Temps : 2:22 4/5

4e COURSE — AMBLE C

Rob Ric (J. Geisel Jr.) 11.20 5.10 4.40
Bill Direct (N. Curran) 5.10 3.40
Sue Potomac W. (P. Thibaudeau) 3.60
Temps : 2:17 3/5

5e COURSE — AMBLE D

Hy Walnut (A. Lachapelle) 12.60 4.60 4.00
Angusmor (J. Geisel Sr.) 5.70 6.40
Victor Grattan Bars (S. Locke) 15.30
Temps : 2:20 2/5
Quinella : $23.00

6e COURSE — AMBLE C

Kokorana (W. Geisel) 20.80 7.60 5.10
Coppersmith (A. Pacey) 4.70 3.40
Jerry McKinney (D. Cameron) 3.40
Temps : 2:19

7e COURSE — AMBLE D

Dr. Atom (K. Morrison) 74.40 20.30 6.90
Lenny Boy (M. Leblanc) 5.70 4.30
L. C. Majesty (B. Pike) 4.50
Temps : 2:21
Quinella : $142.20

8e COURSE — AMBLE INVITATION

Hollyrood Bill C (R. Curran) 12.50 5.70 4.10
Jerome G. Creed (J. Geisel Jr.) 4.80 3.60
Megantic (Y. Plouffe) 5.90
Temps : 2:17

9e COURSE — AMBLE D

Rip On (N. Curran) 12.10 5.00 3.90
Bernard Grattan (O. Lalonde) 7.20 3.30
Goldie Harmony (S. Craig) 3.60
Temps : 2:24

Buffalo

1ère COURSE — TROT — $700

Hassi (Gilhooly) 3.90 2.80 2.70
Logan J (Finch) 5.60 2.70
Heather Boy (G. Gilmour) 3.30
Durée : 3:09 1/5.

2e COURSE — AMBLE — $500

Lucky Treasure (Cichocki) 6.00 3.20 2.60
Grand Kahia Dale (Forshey) 3.00 2.60
Mr. Casey Case (Manges) 3.20
Durée : 2:11 1/5.
Pari double : $13.30.

3e COURSE — TROT — $700

Spencer Mite (Cordwell) 6.70 4.40 3.20
Floyd Ko San (Webster) 5.30 3.70
H K MacPherson (Mongeon) 3.50
Durée : 2:11.

4e COURSE — TROT — $850

Jacksnipe (Kucia) 15.90 7.50 5.70
Lucky Symbol (Byer) 6.20 4.50
Globemaster (Schraffenberger) 6.60
Durée : 2:10 4/5.

5e COURSE — TROT — $9,311

Elaine Rodney (C. Hodgins) 3.40 2.30
Darcie Hanover (L. Harner) 2.60
Miss Jet Age (Garton) (Pas de pari 3e place)
Durée : 2:04 1/5.

6e COURSE — AMBLE — $850

Celia Havens (Dygert) 11.30 7.80 5.70
Scotty Gallon (Hodgins) 8.60 4.20
Erica (Gilmour) 4.00
Durée : 2:07.

7e COURSE — AMBLE — $1,000

Brown Tiger (Schroeder) 11.50 5.60 3.40
Betty's Guy (G. Gilmour) 6.50 3.30
Neda Hanover (L. Harner) 2.80
Temps : 2:05 4/5.

8e COURSE — AMBLE — $1,300

Scotch June (Hauck) 8.10 3.40 3.20
Hal Prince (E. Harner) 4.90 3.40
Westminster (Schroeder) 3.50
Durée : 2:07 2/5.

9e COURSE — AMBLE — $850

Knox Girl (Metcalfe) 18.90 8.00 4.50
Glen Byrd (Mager) 5.20 3.10
Ada Crusader (Shuttleworth) 4.30
Durée : 2:06 4/5.

10e COURSE — AMBLE — $700

Patrol Guy (Grenet) 7.20 4.30 2.70
Lassie Rosecroft (Scurr) 9.00 4.90
Victory Strut (G. Gilmour) 3.70
Temps : 2:08 2/5.
Assistance : 4,782. Paris : $274,210.

A Atlantic City, aujourd'hui

16 concurrents dans le marathon de nage

Atlantic City, N.J., (PA) 19. — Seize nageurs de six pays se disputeront les honneurs du marathon de nage annuel autour d'Absecon Island, dans l'océan Atlantique.

Cliff Lumsdon, de New Toronto, Ont., et Tom Park, de Long Beach, Calif., qui à leur deux ont remporté cinq des six premières courses, sont de nouveau favoris pour l'emporter. Cette course est d'une valeur de $11,000 et le vainqueur reçoit $5,000. Park est originaire d'Hamilton, Ont.

Les 16 athlètes, 11 hommes et cinq femmes devront nager sur une distance de 25 milles.

Park a remporté la victoire en 1954, 1955 et 1958. Lumsdon l'a emporté par deux brasses en 1956 et par cinq minutes en 1959.

Aloma Keen, 18 ans, de Montréal est au nombre des participantes.

Nos choix à Blue Bonnets

1—Counsel Pick, Single C., Success Joyce
2—Brenda Lee, Shadydale Worthy, Tag Dares
3—Muddy Hanover, Gentuel Grattan, Azie Chief
4—Taytoe, Victor Pick, Josie Wick
5—Mighty Regent, Sea Rover, Shorty Eden
6—Miss Executive, Mr. Joe, Darn Sweet
7—Ifa, Check In, Part Dillon
8—Gay Connie, Smiling Boy, Phyllis Brooke
9—Casey Sullivan, Topheel, Chief's Pride
10—Roya Phonograph, Hollywood Richard, V.L.

Inscrits à Blue Bonnets

1ère course — Amble D, $500

4. Single C., K. Waples 3-1
3. Success Joyce, J. Lefourneau 7-2
5. Indian Jester, R. Trudel 9-2
1. Counsel Pick, W. Croteau 5-1
6. Royal Match, B. Cole 6-1
2. Della Dale, B. Madill 7-1
7. Success Boy, C. Galbraith, 8-1
8. Ila Jean Hec, A. Pelletier, 10-1

2e course — Trot D, $500

2. Brenda Lee, J. Findley 5-2
3. Miss Claudene, G. Bouvrette 3-1
1. Shady. Worthy, W. Habkirk 7-2
4. Tag Dares, P. Dussault 5-1
8. Samadelle, B. Hughes, 5-1
6. Arion Spencer, D. Cox 8-1
7. Benny Volo, M. Turcotte, 8-1
5. Ohio Song, E. Bradette, 10-1

3e course — Amble D, $500

4. Muddy Hanover, K. Waples 5-2
1. Amosson's Lucille, M. Gingras 3-1
3. Genteel Grattan, N. Bardier 4-1
2. Mars E. Hal, V. Hughes 5-1
5. Princeline, R. Filion 5-1
6. Waycrown, C. Moreau 8-1
8. Mountain Brooke, M. Turcotte 8-1
7. Azie Chife, R. Caldwell 10-1

4e course — Amble C-2, $1000

3. Taytoe, Dun MacTavish 5-2
1. Josie Wick, P. Dussault 7-2
5. David Brewer, B. Cole 9-2
7. Miro Bay, J. Wiener 4-1
2. Charming Fingo, R. Caldwell 6-1
8. The Great Remus, J. Quesnel 7-1
6. Bud Mite Pick, M. Gingras 8-1
4. Victor Pick, L. Dionne, 10-1

5e course — Amble B-2, $1,800

3. Mighty Regent, Her Filion 2-1
2. Ike C. Del MacTavish 3-1
5. Sea Rover, P. Dussault 9-2
4. Cathy G., W. Hopkins 5-1
8. Frenchman, L. Pelletier 7-1
6. Check Out, J. Wiener 8-1
7. Shorty Eden, R. Bardier 8-1
1. Helferhey, (.....), 10-1

6e course — Trot C-2, $1,000

1. Mr. Joe, L. Bourgon 2-1
4. Miss Executive, E. Abare 3-1
8. Private Duty, J. Giguere 4-1
3. Jimmy L. Guy, K. Carmichael 5-1
7. Rose C. Lee, T. Horton 7-1
2. Darn Sweet, W. Habkirk 8-1
6. Abbey Chimes, C. St. Jacques 9-1
5. Mr. Super's Boy, M. Gingras 10-1

7e course — Amble C-2, $1000

5. Check In, P. Dussault 3-1
4. Irish Way, J. Jodoin 4-1
7. Hi Lo's Peppy, M. Gingras 9-2
3. Part Dillon, M. Héroux, 5-1
1. Willing Way, L. Bourgon 6-1
2. Ifa, C. Moreau 6-1
8. Hal's Peg E, M. Pusey 8-1
6. Delbee, R. Bardier 10-1

8e course — Trot C-1, $1,200

3. Solid Choice, C. Walters 3-1
2. Smiling Boy, W. Croteau 4-1
6. Gay Connie, M. Dostie 4-1
4. Phyllis Brooke, K. Waples 5-1
1. Darn You, F. Parks 6-1
7. Patty Sterns, R. Grandmaison 7-1
8. Tim's Lad, J. Gordon 8-1
5. Dauntless Dare, S. Brisson 10-1

9e course — Amble C-1, $1,200

1. Chief's Pride, W. Habkirk 5-2
4. Indian Prince, K. Waples 5-2
5. Topheel J. Gordon, 9-2
3. Casey Sullivan, M. Williams 5-1
8. Phil Butler, C. Walters 6-1
2. Spaghetti Girl, R. Simser 8-1
7. Viva, Hanover, C. Galbraith 10-1
6. Danny B. Baker, B. Hughes 12-1

10e course — Amble C-3, $800

1. Hollyrood Richard, J. Gordon 3-1
3. Harvard Pick, P. Dussault 4-1
2. V.L., Her. Filion 9-2
4. Ensign Dale, R. Caldwell 5-1
6. Rome Hanover, L. Pelletier 6-1
7. El Dora Indian, J. Wiener 7-1
5. Roya Phonograph, R. Bardier 8-1
8. Jet Frost, W. Hopkins 10-1

Du nouveau à Old Woodbine

Toronto, 19. (PC) — Le président des juges à la piste Old Woodbine, Floyd Milton, a déclaré, hier soir, que la nouvelle formule de départ était nettement supérieure à l'ancienne. Milton, qui s'était rendu compte que les chevaux partant d'une petite chute au début du droit brisaient plus souvent qu'à leur tour, suggéra une chute plus longue au coin sud-est de la piste. Cette idée fut immédiatement adoptée.

La nouvelle méthode semble réduire le nombre de chevaux qui "cassent" au départ en plus de redonner au cheval qui détient la première position l'avantage qu'elle donne habituellement. Il y eut une quinella à la sixième course du programme d'hier. C'était la première quinella dans l'histoire des courses sous harnais en Ontario.

L'intrépidité doit soutenir le coeur dans les conjurations, au lieu que la seule valeur lui fournit toute la fermeté qui lui est nécessaire dans les périls de la guerre.

(La Rochefoucauld)

Brooke's Honor gagne en 2:03.1 à Blue Bonnets

Si le vétéran Del MacTavish croyait avoir la tâche facile, hier, dans la course principale, il s'était trompé. Il a dû réclamer de Brooke's Honor, un cheval de onze ans, une performance supérieure à toutes celles de l'an dernier, et c'est finalement en 2:03.1 (l'un des meilleurs milles du meeting) que le favori a atteint le fil d'arrivée.

L'an dernier, au début de la saison, au parc Richelieu, Brooke's Honor aurait pu être réclamé pour $1,800. Il ne l'a pas été, et les MacTavish ont gagné $7,879 avec le cheval. Cette année, Brooke's Honor a déjà accumulé $5,500 en bourses, soit trois victoires, trois deuxièmes et une troisième places en neuf courses. Del MacTavish a pris la tête du peloton au départ, songeant sans doute à mesurer lui-même l'allure de la course. Il s'est trompé. Ce fut tout d'abord Colona Hanover qui le devança, atteignant le poteau du quart de mille en 30.4 secondes et le demi-mille en 1:01.1.

Aux trois quarts, Brooke's Honor avait repris la tête du peloton, mais cette fois c'était So Long's Prince, qui le talonnait. Le petit cheval conduit par Hervé Filion, finit avec force et MacTavish a dû recourir au fouet pour ne pas être rattrapé. Ce fut une course intéressante.

Mac Will favori

Le tirage des positions en vue de la finale du Circuit juvénile canadien, version Blue Bonnets, a eu lieu hier. Il ne s'agissait pas d'un tirage au sort. Les gagnants des deux épreuves éliminatoires avaient droit aux deux premières places, les deux deuxièmes au troisième et quatrième places, ainsi de suite.

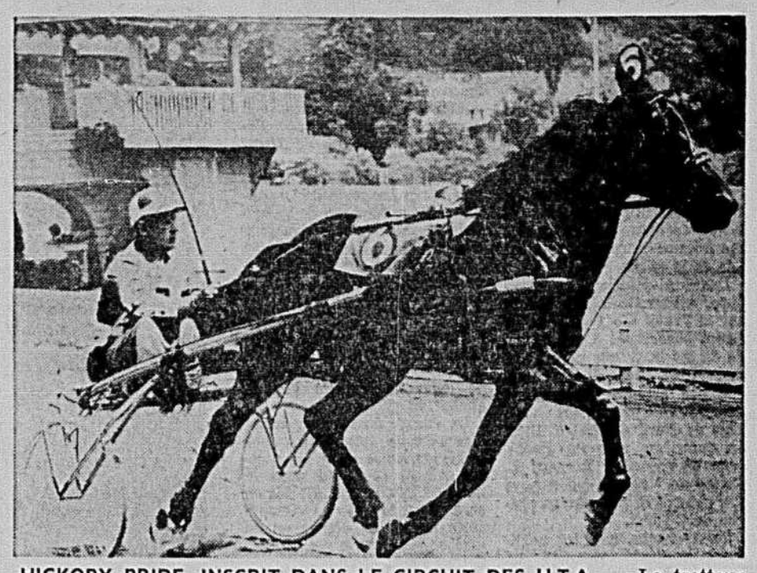
Voici l'ordre dans lequel les dix poulains prendront le départ : 1—F. W. Adios ; 2—Mac Will ; 3—Meadow Don ; 4—Adios Allen ; 5—Dale Brook ; 6—Cimbee ; 7—Lord Richelieu ; 8—Irish Jim ; 9—Mighty Rhythm ; 10—Danceaway.

La bourse sera de $5,871 et la course la huitième au programme de jeudi soir.

Le handicappeur favorise Mac Will pour l'emporter, suivi de Meadow Don, Cimbee, Lord Richelieu et F. W. Adios.

Ce soir, un amble B-2 sera la principale épreuve au programme.

Echos des paddocks... le poulain Whiz Abbe, des écuries Veilleux, aurait établi un nouveau record mondial, en fin de semaine dernière, à Vernon Downs, franchissant le premier quarts de mille... Whiz Abbe s'est finalement classé quatrième en 1:59... les juges ont étudié le film pendant dix minutes, à la troisième course, hier, avant de rejeter l'objection logée contre Good Luck Pick... Mario Sénécal, du club Richelieu-Verdun, a organisé un souper au club-house de B.B., pour jeudi..., plus de 150 convives seront sur les lieux... Mario invite les autres membres de ce club à se joindre au groupe... Jacques Larente a gagné deux courses à Old Woodbine, hier, avec Merry Dream et Ensign Volo... Harold McKinley a aussi remporté deux victoires, avec Take Command et Cockoyette Lee... il y aura assemblée des intéressés à la reprise des courses de pursang, jeudi...



HICKORY PRIDE, INSCRIT DANS LE CIRCUIT DES H.T.A. — Le trotteur HICKORY PRIDE est inscrit dans le circuit des Harness Tracks of America, dont la première tranche sera disputée samedi, à la piste Blue Bonnets. Ce cheval s'est classé 17 fois dans l'argent en 18 départs l'an dernier, gagnant $70,523. Il est entraîné par BILLY HAUGHTON.

CANADA TIRE CO
PNEUS
OUI
PNEUS
GOODYEAR
VERIFIEZ NOS PRIX

PNEUS AVEC TUBE

Grandeur	Noir	Blanc
670 x 15	$10.45	$12.95
710 x 15	$12.95	$15.95
760 x 15	$16.95	$19.95

PNEUS SANS TUBE

Grandeur	Noir	Blanc
670 x 15	$12.95	$20.95
710 x 15	$16.95	$23.95
760 x 15	$20.95	$25.95
750 x 14	$13.45	$16.95
800 x 14	$18.95	$22.95
850 x 14	$20.95	$25.45

PLUS UN PNEU RECHAPABLE
Ouvert le samedi avant-midi
CANADA TIRE CO
850, St-Jacques O. (coin University)
UN. 6-4885
7141, St-Hubert (coin Jean-Talon)
CR. 1-3551



si vous cherchez vraiment la voiture idéale...

vous achèterez une Morris Oxford !

CHERCHEZ UN PEU PARTOUT... VOYEZ CE QU'ON VOUS OFFRE.

Comparez la nouvelle Morris Oxford de la même façon que si vous faisiez un autre achat important. Examinez *toutes* les autos sous *tous* les rapports.

Comparez le prix que vous payez avec ce que vous obtenez réellement... le style... la spaciosité... les frais de fonctionnement... et les nombreux extras qui sont inclus dans le prix.

Puis, comparez les caractéristiques techniques et de construction... les caractéristiques qui ont été mises au point, essayées et éprouvées grâce à plus de 48 années d'expérience dans la fabrication de voitures "compactes"

IL Y A UN DÉPOSITAIRE MORRIS PRÈS DE CHEZ VOUS.

Puis, visitez la salle de vente. Regardez bien le style de la nouvelle Oxford.

Puis, rentrez à l'intérieur. Remarquez le capitonnage en cuir véritable, le tapis épais, la chaufferette... tous les extras qui sont inclus dans le prix sans frais supplémentaires. Comparez comme il est facile d'y entrer ou d'en sortir. Comparez-la à d'autres voitures pour la visibilité et le confort général.

Voyez vous-même combien la Morris Oxford à prix modique vous offre *en plus* — sans supplément.





MAINTENANT, FAITES UNE RANDONNEE D'ESSAI AVEC LA NOUVELLE OXFORD.

Voyez comme la technique de construction Morris renommée se reflète dans cette voiture.

Prenez un virage à vive allure. Vous sentirez la maîtrise du volant et la stabilité de route qu'elle offre.

Puis, grimpez une côte—une côte abrupte—vous sentirez comme l'Oxford développe la même puissance silencieuse qu'elle offre sur la grand-route.

La nouvelle Morris Oxford vous offre tout ce que vous attendiez d'une bonne automobile. *Comparez-la... voyez-la... conduisez-la... et vous achèterez la Morris Oxford, vous aussi.* Garantie écrite de douze mois de l'usine.

$2075 AU COMPLET (Prix de détail suggéré, port d'entrée côte est. Frais de transport et de livraison locale en sus.)

MORRIS Oxford

MORRIS MOTORS (CANADA) LIMITED *Une filiale de la British Motor Corporation, Birmingham, Angleterre.*

Distributeurs COOKE-TOLEDO MOTORS LTD.

Près du FORUM — 2134 OUEST, RUE STE-CATHERINE — *(Ouvert le soir)* — Tél. : WE. 7-3561

Vendeur autorisé	Vendeur autorisé	VENDEUR AUTORISE	Vendeur autorisé
COITEUX Automobile INC. 5235, RUE PAPINEAU LA. 6-3365	Gérard GODIN INC. 730, RUE ST-JOSEPH Lachine ME. 7-9881	JEAN AUTOMOBILES INC. 10200, rue Lajeunesse DU. 9-8243	Georges ROBERT Auto 5870, boul. St-Laurent CR. 7-6761

CINQUANTE AUTRES DEPOSITAIRES DANS LA PROVINCE ET LA VALLEE DU ST-LAURENT

LA PRESSE MONTREAL — LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS



Palmer favori

Akron, Ohio, 19. (PA)—La 42e classique du tournoi de golf de l'Association des golfeurs professionnels débutera sur le parcours du Firestone Country Club jeudi pour se terminer dimanche.

Parmi les 197 golfeurs inscrits, on remarque 17 anciens champions de la PGA, dont Bob Bosburg, champion de l'an dernier, et 11 anciens champions de l'omnium national.

Depuis six ans, le parcours Firestone est au nombre des parcours figurant dans le circuit de la PGA, soit l'Omniun de la cité du caoutchouc. Toutéfois ce parcours offrait peu de difficultés aux meilleurs professionnels qui massacraient la normale.

Des obstacles

Cependant, en vue du tournoi de la PGA, on a semé ici et là des trappes de sable, la normale a été réduite à 70 et le parcours sera de 7,165 verges. Deux lacs artificiels ajoutent aux difficultés que les professionnels devront surmonter.

Alex Redl, professionnel au club Firestone depuis 1946, a déclaré que le golfeur qui réussira un total de 283 ou 284 remportera facilement ce tournoi de 72 trous.

La bourse est d'un minimum de $50,000. Arnold Palmer est favori pour remporter le premier prix d'une valeur de $9,000. Palmer, qui a remporté sept tournois au cours des huit derniers mois, a porté le total de ses gains à $69,120 cette année.

Les 197 participants joueront des rondes de 18 trous jeudi et vendredi. Puis, les 90 meilleurs passeront en troisième ronde samedi et les 60 meilleurs se disputeront les derniers 18 trous dimanche.

STANLEY
RENT-A-CAR
AV. 8-0111
Sherbrooke & Metcalfe

d'un SPORT à l'autre

Riggin sous contrat

Détroit. (PA) — Le gardien de but, Dennis Riggin, d'Edmonton, a signé son contrat en vue de la saison 1960-61 avec les Red Wings de Détroit. Riggin est devenu le deuxième joueur du Détroit à signer son contrat. Le célèbre Gordie Howe avait accepté les conditions du club la semaine dernière. Jack Adams, gérant-général des Red Wings a déclaré que Riggin, avec les neuf parties qu'il a jouées avec le Détroit l'an dernier, a démontré qu'il était de calibre de la Ligue Nationale. "La position de gardien de but n'est pas assurée pour personne," de dire Adams, "Terry Sawchuk, Riggin et Hank Bassen auront tous également la chance de se faire valoir." Riggin avait joué 9 parties l'an dernier avec Détroit, allouant 32 buts pour une moyenne de 3.55.

Surprise

Chicago, (PA) — Justine Bricka, une jeune athlète de 17 ans, a causé une formidable surprise hier à Chicago en éliminant en première ronde la meilleure joueuse de tennis aux Etats-Unis, Darlene Hard de Monte Bello, Californie, 7-5, 1-6 et 6-2 dans le tournoi national sur courts d'argile. Dans un autre match de première ronde, Farel Footmann, de San Francisco, a défait Susan Butt, de Victoria, Colombie-Britannique, 6-2 et 8-6. Entre temps, l'Australien Bob Hewitt, membre de l'équipe australienne de la Coupe Davis, a facilement défait en première ronde dans les simples pour hommes, le canadien Henry Fauquier, de Toronto.

Foule record

Fort Erie, Ontario, (PC) — Le meeting d'été de 42 jours de la piste Fort Erie a débuté hier après-midi à cet hippodrome alors que près de 9,000 spectateurs ont assisté à la défaite par trois quart de longueurs de Wonder Where aux mains de Tyhawk dans le handicap Fort Erie d'une bourse de $7,500. C'était la plus grosse foule qui ait jamais assisté au programme d'ouverture de Fort Erie en 62 ans d'existence de la piste. Le vainqueur était monté pour la première fois par Avelino Gomez et a retourné $3.50 pour deux au mutuel. War Eagle prit le troisième argent à l'aide d'une disqualification. Moony avait effectivement terminé troisième mais fut disqualifié pour avoir nui à War Eagle dans le droit. Outre Tyhawk, Gomez monta deux autres gagnants.

Match revanche

Tokyo. (PA) — Un combat revanche pour le championnat mondial poids léger junior a été bâclé entre le nouveau champion, Flash Elorde, des Philippines et celui qu'il a détrôné, Harold Gomez, de Providence, Rhode Island. Le match de 15 rondes aura lieu le 17 août à San Francisco. Lope Sarreal, gérant et beau-père de Elorde, a déclaré que Elorde, également champion poids léger de l'Orient, gagnerait de nouveau par mise hors de combat. Elorde avait battu Gomez par k.o. à la 7e ronde à Manille le 16 mars dernier pour s'emparer du titre.

En difficulté

Hamilton. (PC) — Angelo Mosca, joueur de ligne de 265 livres des Tiger Cats de Hamilton, a été accusé de voies de fait à l'endroit d'un portier de taverne, John Kliesdorff, 23 ans, qui est à ses heures lutteur et leveur de poids. Kliesdorff aurait été violemment frappé au visage lors d'une querelle avec Mosca la semaine dernière. L'accusation a été portée mais le subpoena n'a pas encore été servi. Mosca passe la semaine au camp d'entrainement des Tiger Cats à North Bay et ne doit pas revenir à Hamilton avant le 27.

Nouvelles brèves

Un "artiste" a contefait des billets perdants à la piste Old Woodbine la semaine dernière pour empocher la somme de $200. Un porte parole de l'hippodrome a déclaré que l'imitation était presque parfaite et qu'à première vue, il était facile de s'y méprendre . . . Edward (Judge) Jeffreys, le coureur sud-africain qui est inscrit dans l'épreuve du 100 mètres aux Olympiques de Rome a négocié la distance en :10.1 samedi dernier à Johannesburg, égalant le record mondial en existence.



LE POIDS LOURD ROY HARRIS A MONTREAL — Le pugiliste ROY HARRIS, classé au 6e rang parmi les meilleurs poids lourds au monde est arrivé à Montréal hier afin de mettre la dernière main à ses préparatifs en vue de son match qu'il doit livrer contre Robert Cléroux, le 27 juillet au stade des Royaux de Montréal. De gauche à droite, BILL GORE, entraîneur, HENRY HARRIS, le père du boxeur et ROY HARRIS de Cut and Shoot, Texas.

"Mon prestige est en jeu"

-- Edouard Carpentier

Depuis qu'il a été découvert par Yvon Robert à Paris il y a deux ans, Edouard Carpentier est devenu l'un des lutteurs les plus en demande sur le continent nord-américain. Il n'est pas rare de le voir un soir à New York, le lendemain à Los Angeles et le soir suivant à Chicago. Le voilà maintenant à Montréal.

Carpentier n'était pas venu dans la métropole depuis l'automne dernier et d'après le nombre de billets réservés achetés jusqu'ici, sa popularité ne semble pas avoir baissé. Le grand match qui doit l'opposer à Buddy Rogers jeudi soir au stade de la rue De Lorimier est plus qu'une question d'argent. Il y va de son prestige.

On sait par ailleurs qu'un montant de $20,000 a été déposé par Rogers dans les mains du promoteur Quinn, garantissant l'invincibilité de sa prise "plus quatre". Le voyage de Carpentier pourrait donc s'avérer assez fructueux.

Cinq autres combats sont également au programme. Lou Thesz, le rusé lutteur de St-Louis, en viendra aux prises dans un match d'une chute à finir contre Wladek Kowalski.

Larry Moquin et Manuel Cortez formeront équipe contre Tiger Tomasso et Reggie Lisowski, de Milwaukee. Johnny Rougeau fera face à l'Australien Fred Atkins ; Hans Schmidt affrontera Bobby Managoff tandis qu'en préliminaire, Eddie Auger sera opposé au grec Harry Tsimogiannis.

Joute remise

Il y a eu assemblée de la Ligue Sénior du Québec hier soir. On a revisé le calendrier des joutes régulières. A cet effet, la partie qui devait avoir lieu ce soir entre St-Jean et Jarry a été contremandée.

Roy Harris arrive pour son match contre Cléroux

Roy Harris, qui rencontrera Robert Cléroux le 27 juillet au stade de la rue Delorimier, est arrivé hier soir à Montréal. Il est descendu au début de la soirée d'hier de l'avion qui l'avait transporté ainsi que son épouse, son père et son entraîneur dans la métropole .

Dès qu'il eut mis pied à terre, le robuste athlète de Cut and Shoot, Texas, a demandé si tous les arrangements avaient été pris pour son entrainement à Montréal. "Je veux m'entraîner dès demain (aujourd'hui)", a-t-il aussitôt déclaré. Il a confirmé plus tard qu'il se mettrait à l'oeuvre cet après-midi au Centre de l'Immaculée-Conception.

Harris a déclaré qu'il n'avait jamais vu Cléroux à l'oeuvre. "Je ne le connais pas du tout. C'est s'aventurer dans un chemin que l'on ne connait pas mais je me surpasserai pour gagner", a-t-il ajouté.

Cléroux est déjà à l'entrainement et de nombreux amateurs sont allés le voir à l'oeuvre.

Le gérant de Cléroux confiant

Le newyorkais Al Bachman, qui ressemble plus à un exécutif de Wall Streeet qu'à un gérant de boxeur, semble avoir de bonnes raisons de croire que son protégé, le Canadien Robert Cléroux, peut triompher de l'Américain Roy Harris au stade de la rue Delorimier, le 27 juillet prochain.

D'abord, Al se souvient de la féroce bataille que Cléroux livrait à Willie Bermanoff il y a quelques mois au Madison Square Garden pour le battre par mise hors de combat technique à la huitième ronde. Il sait que Cléroux est encore plus désireux de gravir les échelons de sa division, maintenant que le sommet est en vue.

De plus, Robert bénéficie des

Voir HARRIS en page 50

Attention Célibataires d'été!
(Hommes seuls à la ville l'été!)
N'IMPORTE QUELLE COMBINAISON DE CES ARTICLES:
• Chemises sport lavables
• Chemises sans repassage
• Chemises de toilette

3 POUR 57¢
SERVICE RAPIDE
Les articles apportés à midi mercredi seront prêts samedi à midi.
AUCUN SUPPLÉMENT
Paul
SERVICE STORES
Service LE MÊME JOUR ou service de 24 HEURES A TOUS LES MAGASINS (moyennant léger supplément)

Avis à qui possède une auto 1955 ou plus récente!

Goodyear offre un nouveau pneu de nylon 3-T sans chambre à air au nouveau bas prix de $16.45

(7.50/14 ou 6.70/15) et votre pneu rechapable

Jusqu'à présent il était impossible d'obtenir un pneu de nylon sans chambre à air, d'une marque reconnue, pour moins de vingt-quatre dollars. Naturellement, vous auriez pu acheter un pneu à chambre à air à un prix plus bas—mais il vous aurait fallu acheter la chambre à air en plus, et vous n'auriez pas obtenu tous les avantages d'un pneu de qualité, sans chambre à air et de nylon.

Voici les caractéristiques de ce pneu économique:

- Le récent modèle sans chambre à air Goodyear résiste mieux aux crevaisons.
- L'exclusive carcasse de corde de nylon 3-T Goodyear est plus solide—elle répond aux exigences des autos puissantes.
- Les nouveaux composés de caoutchouc employés offrent plus de sécurité et une plus longue durée même à une vitesse de 50 milles à l'heure ou plus.
- La sculpture de la semelle Goodyear est anti-dérapante, les départs et les arrêts sont donc toujours parfaits même sur le pavé mouillé ou huileux.
- Ce pneu vous permettra de rouler en toute confiance cet été—même sur l'autoroute durant vos vacances.

Les pneus 7.50/14 et 6.70/15 conviennent à la plupart des autos des années 1955 à 1960: Dodge, Chevrolet, Pontiac, Plymouth, Ford, Meteor, Rambler, Edsel, Studebaker.

VOUS PAYEZ $7.50 DE MOINS QUE LE MEILLEUR PRIX ANTÉRIEUREMENT ANNONCÉ POUR UN PNEU SEMBLABLE.



TRÈS AVANTAGEUX À CE BAS PRIX!
ALL-WEATHER SANS CHAMBRE À AIR, À CORDE DE NYLON 3-T

PROUVÉ:
dans chaque catégorie de prix le pneu Goodyear est le plus avantageux—à partir de $10.88

Roulez sûr . . . roulez sur
PNEUS GOODYEAR TIRES
RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES TERMES BUDGÉTAIRES QU'OFFRE VOTRE MARCHAND

Dow
FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...



GARANTIE CLIMATISÉE

DOW EST CLIMATISÉE

Le secret de la fraîcheur, DOW le possède car seule la bière DOW est climatisée. Grâce à ce procédé exclusif, DOW est incomparable de fraîcheur en tout temps, en toute saison. Voilà pourquoi, si une bonne bière est agréable, une bonne DOW l'est davantage.

Dow

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

Victoria Park hors de danger

Fort Erie, Ontario, 19. (PC) — Victoria Park, retiré du Derby de Hollywood du 9 juillet, à cause d'un mal de pattes ne s'est pas tendu les tendons comme on n'avait d'abord cru. Il demeurera cependant en Californie pour se reposer. Le vainqueur du Queen's Plate avait été envoyé de New York en Californie par avion pour cette grande classique de $100,000. La nouvelle a été bien accueillie par Joe Thomas, gérant de la ferme Windfields, propriété du millionnaire torontois E. P. Taylor. On sait que cette maladie met fin à la carrière d'un pur sang.

Barry MacKay est vainqueur

Chicago, 19. (PA) — Barry MacKay a conduit l'équipe américaine de la Coupe Davis à une victoire en première ronde des championnats nationaux des Etats-Unis sur courts de terre battue. Toutefois, Justina Bricka, 17 ans, a grandement surpris lorsqu'elle a vaincu Darlene Hard, de Monte Bello, Calif., la favorite du tournoi, au compte de 7-5, 1-6 et 6-2.

HARRIS

SUITE DE LA PAGE 49

conseils de deux vétérans du métier : Floyd McCoy et Eddie Vick. McCoy est un jeune poids lourd qui s'est entraîné pendant presque deux ans avec Harris et qui, de ce fait, connaît parfaitement le style du boxeur de Cut N' Shoot.

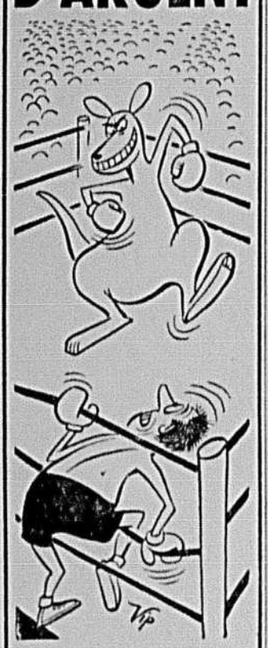
"Cléroux, trop fort"

"Je suis d'avis que Cléroux est beaucoup trop fort pour Harris", de dire McCoy. "Et ce n'est pas du parti pris. Je me suis battu avec les deux hommes et je suis en mesure d'affirmer que Cléroux est le plus puissant des deux. Je prédis un K.O. Ce sera cependant un dur combat."

Eddie Vick est une des victimes de Cléroux. Vick fut mis hors de combat à Sherbrooke il y a deux ans mais est revenu dans la mêlée, battant dernièrement l'idole des Italo-américains, Bartolo Soni. "Je m'entraîne avec Cléroux et je l'ai affronté deux fois et deux fois il m'a expédié au pays des rêves. Il n'y a aucun doute, Cléroux est le meilleur homme. D'ailleurs son record de 19 mises hors de combat consécutives parle de lui-même."

Le commentaire de Cléroux : "Je suis prêt".

IL Y A UN MOYEN PLUS FACILE D'OBTENIR PLUS D'ARGENT



VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN

Pourquoi avoir recours à des moyens difficiles ? Appelez Commercial Credit Plan dès que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêts est rapide, amical et commode, nos taux sont raisonnables. Mode de paiement qui vous convient, assurance-vie si désiré. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent se servir du Commercial Credit Plan. Conservez cette annonce comme aide-mémoire pour nous téléphoner ou nous rendre visite.

Vous obtenez en argent	Combien vous faut-il ! Paiements mensuels versés durant 24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo.
$150		10.01	11.67	14.18
200		13.34	15.57	18.91
300		20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

* Un service offert par COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
3746, rue Ontario Est téléphone LA. 7-2141
7100, rue Saint-Hubert téléphone CR. 4-8374
1440, rue Towers téléphone WE. 3-7355

entre nous

Les Alouettes vont tenter d'améliorer leur défensive

par Pierre PROULX

Vancouver, 19. — Le gérant général Herb Cappozzi, des Lions de Vancouver, reflète un grand optimisme en vue de la saison qui arrive à grands pas. S'il faut se fier à J.I. Albrecht, éclaireur en chef des Alouettes, qui s'est rendu à Kelowna afin d'assister à la partie entre les joueurs des Lions samedi soir, Cappozzi a certainement raison de se montrer heureux des résultats atteints jusqu'ici.

Chez les Alouettes, l'instructeur Perry Moss et ses adjoints ne sont pas alarmés outre mesure de la tenue défensive de leurs athlètes même s'ils se rendent compte qu'ils sont confrontés par une très grande tâche. "Lorsque nous avons quitté Montréal, nous avions eu très peu de temps pour préparer notre défensive mais depuis notre arrivée ici, nous concentrons tous nos efforts à améliorer notre façon de contenir l'adversaire", a dit Moss. Soulignons ici qu'en regardant les Alouettes pratiquer sur un terrain adjacent à celui du stade Empire où mercredi soir ils rencontreront les Lions de Wayne Robinson, on a l'impression qu'un peu plus de synchronisation dans l'ensemble vaudra son pesant d'or. Tout au contraire des années passées, les Alouettes pratiquent maintenant une défensive de zone au lieu de jouer contre joueur, ce qui fait une énorme différence pour les vétérans habitués depuis des années au système qu'utilisait Doug Walker. En assistant à la projection du film de la partie contre les Eskimos à Edmonton, vendredi soir dernier, on pouvait constater cette hésitation de nombreux athlètes à se dégager d'un adversaire pour couvrir plutôt sa zone d'opération.

Cappozzi, ancien porte-couleurs des Alouettes qui, aux paroles même d'Albrecht, "peut facilement être élu premier ministre de la province quand il le voudra", a probablement raison d'être fier du recrutement de cette année. A la fin de la saison dernière, les Lions avaient fait voir une très grande amélioration pour participer aux éliminatoires pour la première fois depuis leur entrée dans la Conférence de l'Ouest. Déjà, il semble qu'ils connaîtront un meilleur équilibre encore qu'en 1959 tout en affichant plus de puissance à l'attaque.

Albrecht a surtout été impressionné par la tenue du garde Vic Kristopaitis, cet ancien porte-couleurs des Argonauts de Toronto qui a donné tant de fil à retordre aux Alouettes. L'éclaireur des Alouettes raconte aussi comment le nouveau venu Jimmy Jones, de l'université de Washington a ouvert les yeux aux dirigeants du Vancouver à Kelowna samedi soir. Apparemment, Jones était sur le point d'être congédié, ayant uniquement joué à la défensive. A cause d'une blessure, Wayne Robinson lui a fourni l'occasion d'évoluer à l'attaque et Jones n'a mis que quelques minutes à devenir l'une des vedettes de la rencontre. Rapide et puissant, il a bondi au travers de la ligne à maintes reprises pour d'impressionnants gains et un touché pour l'équipe de Randy Duncan. Les Lions comptent également sur le quart Jim Walden, qui remplira un rôle identique à celui de Wes Gideon avec les Alouettes, soit demi défensif et substitut à Duncank.

Bob Kyaski, blessé au genou, ne pourrait jouer cette saison

En pratiquant au stade Empire, le demi canadien Wally Lencz, un ancien junior de N.-D.-G., a été blessé aux côtes mais il semble qu'il pourra participer à la joute de demain soir. Le demi américain Fred Pickard souffre également d'un mal de dos tandis que le centre-arrière John Saunders est légèrement blessé à une épaule. Tous seront cependant en uniforme pour cette 2e et dernière joute hors concours de la tournée dans l'Ouest cette année.

Le demi Bob Kyasky, de West Point, pourrait bien ne plus pouvoir jouer cette saison. Blessé au genou droit à la pratique, tout indique qu'il s'agit d'un cartilage. On l'a transporté à l'hôpital de Vancouver pour un examen aux rayons X.

Le vétéran centre Tom Hugo, qui devait rejoindre le club pendant son séjour ici, n'a pas encore donné signe de vie. Son absence n'a pas tout le don de plaire au président Ted Workman qui comptait beaucoup sur lui, du fait qu'il est maintenant considéré comme joueur canadien.

Par contre, Perry Moss a catégoriquement déclaré hier après-midi qu'il ne comptait plus sur lui. Entre temps, le robuste Ron Murphy commencera la partie contre les Lions au poste de centre et il se pourrait bien qu'il y demeure tellement on est satisfait de son jeu. Il y a aussi le vétéran Bob McLellan, qui après avoir décidé de se retirer est revenu au jeu.

Etcheverry dirigera l'attaque des Alouettes contre les Lions

Selon Ken Brown, Sam Etcheverry dirigera complètement l'attaque des Alouettes contre les Lions, reléguant ainsi Wes Gideon exclusivement à son poste défensif. Contre Edmonton, les deux ont alterné comme quart mais apparemment, la direction n'a pas goûté l'expérience et ses résultats; c'est pourquoi le spectaculaire Etcheverry se trouvera seul à la barre de direction demain soir.

L'athlète canadien, qui surprend le plus jusqu'ici chez les montréalais est nul autre que le robuste bloqueur Jerry Samuels, qui pèse 245 livres et mesure 6 pieds et 4 pouces. Dans le passé, Walker avait toujours refusé d'accorder un sérieux essai à cet athlète de la métropole qui aujourd'hui en est à se tailler un poste régulier avec l'équipe. Contre les Eskimos à Edmonton, il a été le joueur de ligne le plus efficace et celui qui a effectué le plus grand nombre de plaqués.

Notes. — On se réjouit grandement ici de la victoire du golfeur Stan Leonard sur Art Wall en éliminatoire à l'omnium western de Détroit... On aurait pu croire que les dirigeants de la boxe amateur auraient fait enquête sur le statut du boxeur Winnie Schelt choisi sur l'équipe olympique puisqu'on vient de l'éliminer du fait qu'après neuf ans, ses parents n'ont jamais fait demande pour devenir citoyens canadiens... Il est à se demander maintenant si Mickey Bergin obtiendra la chance d'être nommé sur l'équipe pour en faire un contingent exclusif à la métropole...

tennis

Pierre Robillard cause une surprise en battant Crotty

Pierre Robillard de Montréal a renversé les calculs, hier, au cours des matches à compétition ouverte pour les championnats omnium Junior de la province en remportant une victoire de 6-3, 4-6, et 6-3 sur Jacques Crotty de Montréal en semi-finale, catégorie des 13 ans et moins.

Crotty avait remporté ce championnat l'an dernier.

Au cours de l'autre semi-finale, Pierre Lamarche de Montréal a écrasé Mike Hamman, d'Ottawa, au compte de 6-1 et 6-2. La finale aura lieu ce matin.

En quatrième ronde des matches, classe féminine, pour les 15 ans et moins, Claudette Bélisle, championne provinciale du Québec, a défait Sylvia Heinrich de Montréal par 6-1 et 6-2.

Brenda Nuns de Toronto a facilement éliminé Rosemary Fletcher d'Ottawa par 6-0 et 6-2 ; M. Maillé de Montréal a disposé de D. Charron de Montréal, au compte de 6-2, 1-6 et 6-1. Faye Urban de Toronto a défait Barbara Moon de Montréal 6-0 et 6-0. Les semi-finales auront lieu à 10 a.m., ce matin.

Le favori de la rencontre, Mike Carroll d'Ottawa a vaincu Jean Laverdure de Montréal au compte de 6-3 et 6-2 en quart de finale au cours des matches, classe masculine, des 15 ans et moins.

Michel Labelle gagne

Egalement en quart de finale, Rick Borland de Winnipeg a disposé de John Sutherland de Montréal par 6-3, 3-6 et 6-4; Michel Labelle de Montréal a défait Tom Borecki de Toronto au compte de 6-3 et 10-8 et Peter Burnwash de Montréal a triomphé de Trevor Kerr de Montréal au compte de 6-4 et 6-3. Les semi-finales auront lieu à 11 a.m.

Les simples, classe masculine junior, réservée aux 18 ans et moins, ont débuté et le favori, John Fraser de Victoria a perdu seulement trois parties au cours de deux rondes.

Fraser a éliminé Pierre Daoust de Montréal au compte de 6-0 et 6-0, et Mike Carroll d'Ottawa par 6-0 et 6-3.

Dennis Crotty, de Montréal, le favori de la province, a triomphé de A. Côté, de Montréal, au compte de 6-3 et 6-1 et il a disposé de J. Gélinas, de Chambly, par 6-1 et 6-0.

Chez les femmes, classe juvénile, Veronica Holdup, championne canadienne originaire de Toronto a vaincu Sheila McCubbin de Montréal au compte de 6-1 et 6-2. Toutefois elle ne participera pas à la deuxième ronde. En troisième ronde, Mlle Holdup se mesurera à Louise Vinet, de Dorval.

Heather Blaine d'Ottawa a remporté une victoire de 6-2 et 7-5 sur Shirley Leuthold, de Montréal. Elle a également triomphé de Lena Messler, de Montréal au compte de 6-0 et 6-1.

AU CLUB MONT-ROYAL

Garçons 15 ans et moins
10 h. 00 Carroll vs Borland
11 h. 00 Labelle vs Burwash

Garçons 13 ans et moins
10 h. 00 Lamarche vs Robillard

Hommes Junior 18 ans et moins
9 h. 00 Crotty vs gagnant Giombetti-Shaw; Wozicki vs gagnant Dalgliesh-Alexander; Tielemans vs Godin; Herrisset vs Flood; Fraser vs Gratton; Simpson vs Dumas
10 h. 00 Kerr vs Remete
11 h. 00 Gagnant Borland-Berry
Rondes de semi-finale et de finale qui seront jouées à 11 h. et à midi.

AUJOURD'HUI
Femmes, 18 ans et moins
11 h. 00 Holup vs Vinet
10 h. 00 Fletcher vs Sharp
Blaine vs Freedhoff
12 h. 00 Urban vs gagnante O'Gorman-Watt
Les Rondes de semi-finale seront jouées mardi à 4 h. 00
Filles 15 ans et moins, semi-finale
10 h. 00 B. Nunns vs M. Maille
C. Belisle vs V. Urban



photo LA PRESSE

L'EQUIPE DE CARTIERVILLE VICTORIEUSE — Les rameurs de Cartierville ont remporté leur 4e victoire dans la division de l'est en accumulant 173 points samedi. Ici, l'équipe du canot de guerre, qui a gagné la course de 1,500 mètres. L'équipe dirigée par le capitaine A. Birse est composée des avironneurs I. Smith, G. Hill, R. Hardon, D. Yorston, W. Wright, J. Camolli, A. Morrison, R. Kay, A. Smith, J. Gagné, R. Nowlan, F. Heese, R. Corbett et M. Léger.

Rademacher et Chuvalo se rencontrent ce soir

Toronto, 19. (PC) — Le combat que devaient livrer hier soir le champion canadien des poids lourds, George Chuvalo, de Toronto et Pete Rademacher, de Columbus, La., a été remis à cause de la pluie. C'est ce qu'a déclaré hier, le promoteur Deacon Allen.

S'il pleut de nouveau aujourd'hui, le promoteur a déclaré que le match aura lieu demain soir au stade des Maple Leafs de Toronto.

Le combat a été remis lorsque les Météorologistes ont révélé qu'il se pouvait fort bien qu'il y ait des averses ou des orages dans la région. Hier après-midi, de fortes averses ont atteint Toronto.

Chuvalo, 22 ans, a fait osciller la balance à 217½ livres hier après-midi. Rademacher, âgé de 31 ans, pesait 204½ livres.

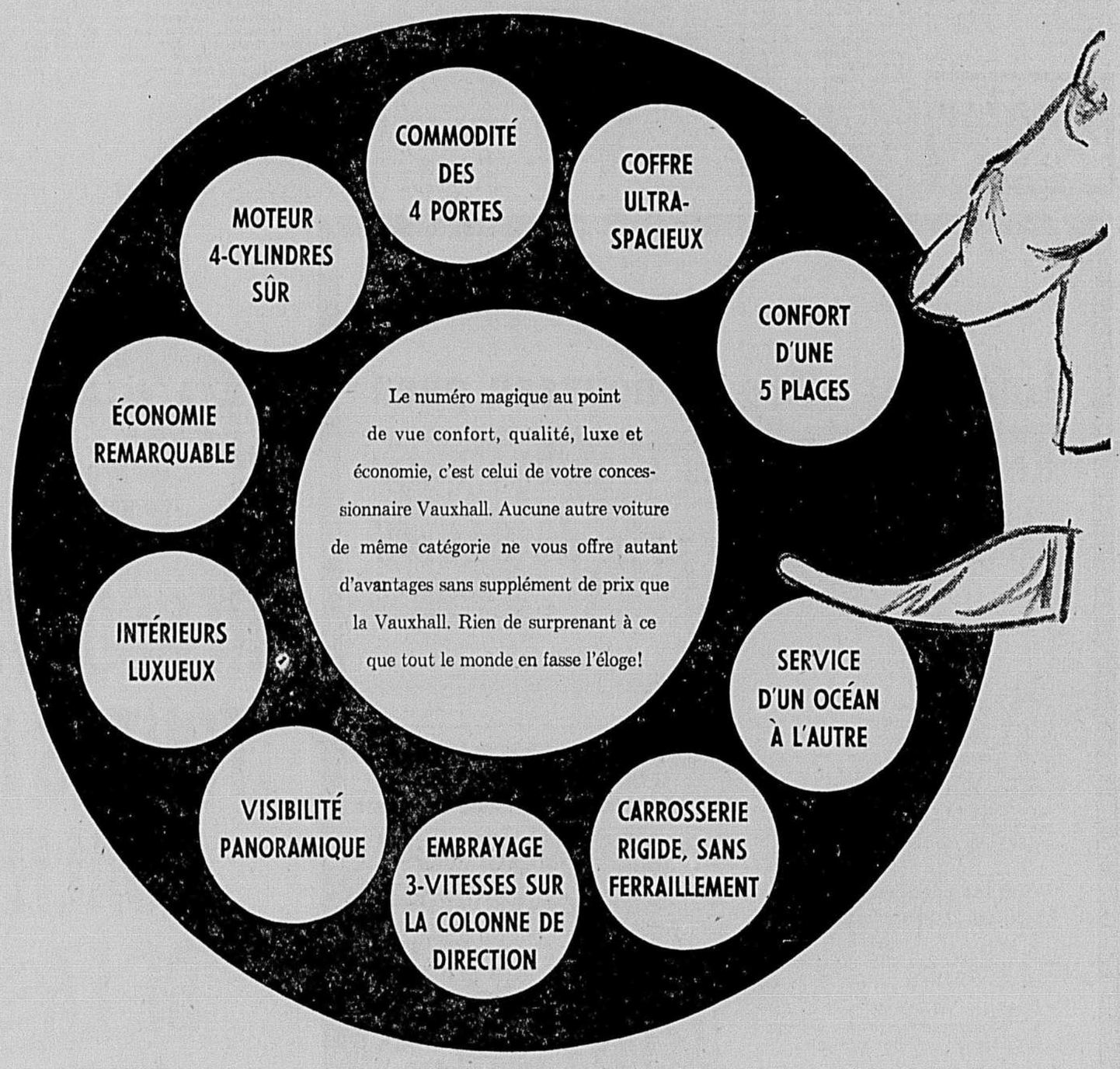
Même s'il semble oser de se prononcer sur l'issue du match les preneurs au livre rapportent que Chuvalo est favori par 6 contre 5. Il en sera à son troisième combat en trois mois. Rademacher a remporté le championnat olympique en 1956.

Pour une raison ou pour une autre, Chuvalo semble éprouver certaines difficultés à monter dans l'arène depuis quelque temps.

Le combat du 7 juillet, soit contre Nino Valdes, a été contremandé seulement quelques heures avant le match lorsqu'on a découvert, à l'examen médical, que Valdes avait l'usage d'un seul oeil.

De plus, Rademacher montera dans l'arène contre Chuvalo à titre de remplaçant de Willie Besmanoff, d'Allemagne. Besmanoff, qui habite maintenant Milwaukee, devait rencontrer Chuvalo hier soir, mais il a été blessé au cours de l'entraînement.

Pour la qualité composez Vauxhall*





Sedan Victor 4 portes

*Composez sans tarder le numéro de la qualité - celui de votre concessionnaire

Vauxhall

V-960AF

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS . . . SERVICE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

(Vendeurs autorisés Vauxhall dans le grand Montréal)

CITY BUICK (MTL) LTD., 1888, rue Papineau — LA. 6-3371

MONTREAL BUICK LTD., 4026 ouest, rue Ste-Catherine. — WE. 7-6342

WILHELMY AUTOMOBILE LTEE., 4833, Boul. St-Laurent — AV. 8-0186

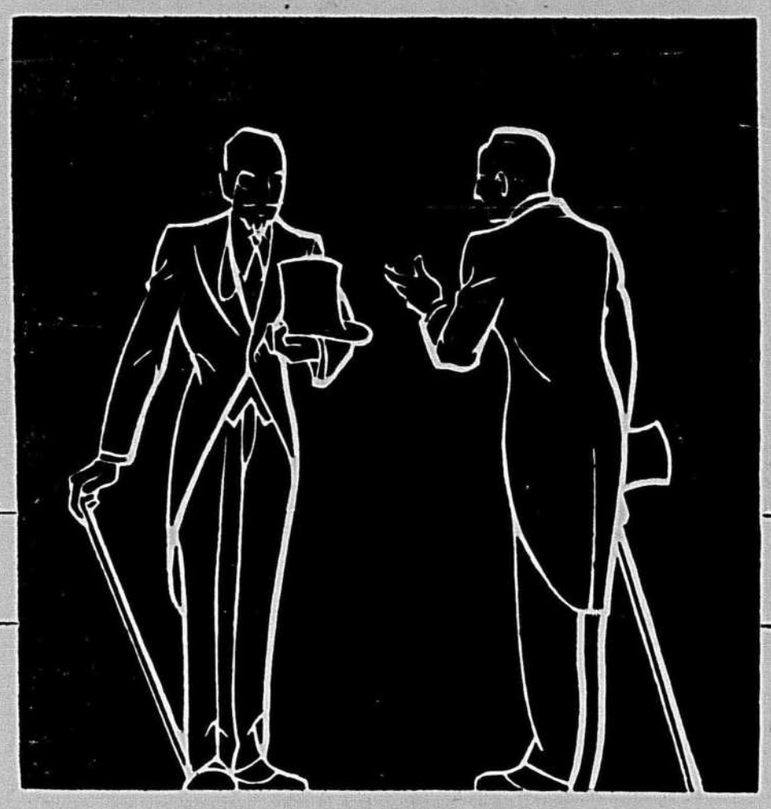
CUMMINGS MOTORS LTD., 5925, Boul. Décarie — RE. 1-4981

OMER BARRE LIMITEE, 5987, Ave Verdun, Verdun — PO. 6-2111

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE., 11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651

HARLAND AUTOMOBILES LTEE, 1010, rue Provost, Lachine — ME. 7-3771

GARAGE BERTRAND LIMITEE, 15538, Boul. Gouin O., Ste-Geneviève-de-Pierrefonds, Qué. NA. 6-3981



Il y a toujours eu trop de diplomatie dans les affaires

L'avis de l'analyste, en affaires, comme celui de l'avocat et du médecin doit être à l'abri de tous préjugés... même la vérité brutale doit être dite. Autrement, sa valeur est tout à fait relative pour le client. Une économie malade n'a pas besoin de "ceux qui ne savent pas dire non."

Les sociétés de la George S. May ont toujours eu un succès frappant, non seulement par leur habileté de diagnostiquer intelligemment les besoins d'une affaire et de mettre en application les remèdes appropriés, mais parce qu'elles ont toujours osé dire la vérité au client, sans peur et sans parti-pris. Les sociétés de la George S. May ne se prêtent pas aux caprices des hauts placés. Elles s'occupent impartialement d'étudier les causes et les effets. Quand elles se trouvent en présence de situations qui ont besoin d'être régularisées, elles en font rapport... fidèlement, sans prendre en considération les personnes qui seront touchées. Elles "se tiennent sur la brèche et laissent tomber les éclats n'importe où," même si les fautes relevées ou les blâmes touchent le chef d'atelier, les préposés en charge, l'administrateur délégué ou le conseil d'administration. A moins que les dirigeants de la société ne soient assez "larges d'esprit" pour accepter une critique constructive basée sur des faits considérés sans parti-pris, les sociétés George S. May ne peuvent pas leur être utiles . . . elles ne veulent pas l'affaire.

Les sociétés George S. May occupent une position prépondérante dans quatorze pays et ne doivent pas faire le jeu des politiciens pour obtenir des affaires. Les recommendations qu'elles font sont franches et directes sans prendre en considération les honoraires ou l'affaire. Le mérite de cette politique est largement prouvé par le développement extraordinaire de ces sociétés et par ce qu'elles ont accompli dans plusieurs milliers d'entreprises bien connues.

Les ventes de toutes les sociétés George S. May, dans le monde entier ont augmenté de

$12,616,144.00 en 1958 à $15,825,299.00 en 1959

une augmentation de 25%, et augmentent encore.

Ventes des vingt-quatre premiéres semaines de 1960

1959-$6,282,146.00 1960-$8,955,961.00

L'augmentation ci-dessus s'est élevée à 42.6%

Pour les entreprises qui désirent écouler leurs produits ou offrir leurs services aux marchés commerciaux américains et canadiens, par courrier postal direct, la société George S. May des USA offre une organisation complète susceptible d'atteindre plus de 800.000 maisons.

Si vous faites des affaires à l'étranger ou si vous avez l'intention d'en entreprendre, faites appel au réseau international des sociétés George S. May qui peuvent servir vos intérêts.

Société George S. May

620 Cathcart Street, suite 1000, Montréal 2, Canada téléphone UNiversity 6-9152
DEPUIS 1930

Note. Nous ne sommes pas des conseillers. Nous vous soumettons nos idées pendant que nous travaillons chez vous et vous demandons votre approbation pour les mettre en application.

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL KG
Dusseldorf, Allemagne

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL CO., G.B.
LONDRES, Angleterre

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL CO.
Milan, Italie

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL
Vienne, Autriche

GEORGE S. MAY MANAGEMENT INTERCOL, AG
Zug, Suisse

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL
Paris, France

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL KG-SUCCURSALE HOLLANDAISE
Amsterdam, Hollande

GEORGE S. MAY INTERNATIONAL-SUCCURSALE BELGE
Bruxelles, Belgique

GEORGE S. MAY COMPANY
New York, New York USA
DEPUIS 1929

GEORGE S. MAY COMPANY
Chicago, Illinois
DEPUIS 1925

GEORGE S. MAY COMPANY
San Francisco 2, California USA
DEPUIS 1930

LA DEMANDE POUR NOS SERVICES ETAIT SI GRANDE QU'AU 20 JUIN 1960, NOUS AVIONS 1,137 SOCIETES QUI ATTENDAIENT QUE NOUS COMMENCIONS NOTRE TRAVAIL.

Commerce extérieur du Canada

Le déficit commercial de cinq mois a été réduit de moitié

Ottawa, 19. (PCf) — Le commerce d'exportation s'est accru au cours des cinq premiers mois de l'année en cours, ce qui a permis au Canada de réduire de moitié sa balance commerciale déficitaire.

Le Bureau de la statistique, rapporte un déficit de $177,300,-000 pour la période de janvier à mai à comparer au déficit de $355,900,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Les exportations ont augmenté de 13.8 p. 100 durant cette période, passant de $1,565,000,-000 à $2,144,800,000. Les importations n'ont par ailleurs augmenté que d'un modeste 3.6 p. 100, passant de $2,240,900,000 à $2,322,100,000.

Les chiffres du mois de mai seulement montrent un tableau identique. Le déficit est passé de $74,60,000 à $32,900,000 au regard du mois de mai de l'an dernier.

Exportations

Les exportations en mai se sont haussées de 12.7 p. 100 et s'établissaient à $485,900,000 au regard de $431,300,000 en mai 1959. Les importations se sont haussées de 2.5 p. 100, passant de $505,900,000 qu'elles étaient en mai 1959 à $518,-800,000 en mai 1960.

Dans le commerce avec les Etats-Unis, le déficit a été réduit à $336,900,000 de $379,600,-000 qu'il était un an plus tôt. Le surplus commercial avec le Royaume-Uni est passé de $60,-100,000 à $97,500,000 et avec les autres pays du Commonwealth, il est passé de $20,100,000 à $24,500,000. Un déficit de $56,-500,000 avec les autres pays s'est changé cette année en un surplus de $37,500,000.

La seule ombre au tableau est une hausse du déficit commercial avec les Etats-Unis pour le mois de mai. Ce déficit est passé de $62,700,000 en mai 1959 à $69,400,000 en mai 1960. Les $69,400,000 en mai 1960. Les exportations vers les Etats-Unis ont augmenté en mai, par rapport à l'an dernier $270,000,-000 contre $277,300,000 mais les importations ont augmenté plus rapidement, passant de $332,-700,000 à $346,700,000.

Surplus

Le surplus commercial avec le Royaume-Uni est passé de $7,700,000 qu'il était en mai 1959 à $31,000,000 en mai 1960. Les exportations ont augmenté, passant de $68,000,000 à $87,000,000, tandis que les importations ont baissé, passant de $60,300,000 à $56,000,000.

Le commerce avec tous les autres pays du Commonwealth au cours du mois de mai a vu les exportations passer de $25,-700,000 en mai 1959 à $31,300,-000 en mai 1960. Les importations pour le même mois se sont établies à $26,000,000 en mai 1959 et à $31,700,000 en mai 1960.

Les exportations du mois de mai, à tous les autres pays, sont montées en flèche, passant de $67,600,000 à $90,400,000, tandis que les importations venant de ces pays ont baissé, passant de $86,500,000 à $84,500,000.

Une industrie à développer

Le tourisme occupe une place importante dans l'économie

Le bulletin de juillet de la Banque Canadienne Nationale signale que le tourisme est une industrie relativement nouvelle. Il était jadis l'art de bien voyager et il est devenu l'industrie nationale du bien recevoir, comme l'a déjà souligné le **Larousse commercial illustré.** Dans l'économie classique, le tourisme ferait partie de l'un des facteurs de la production. Les paysages du comté de Charlevoix, de la péninsule de Gaspé ou de la vallée du Richelieu ne constituent-ils pas un véritable capital? D'autre part, le tourisme englobe les industries qui concourent à l'accueil du voyageur : par exemple, la construction de routes, l'établissement d'hôtels, la création de parcs.

Comme le commerce des marchandises, le tourisme possède sa clientèle intérieure et sa clientèle extérieure. La première comprend les voyageurs qui visitent leur province, leur pays : la statistique n'enregistre pas ces déplacements. La seconde s'est accrue à la suite du développement des moyens de communication, surtout quant au touriste d'outre-mer. Pour le Canada, les clients étrangers les plus nombreux viennent du pays voisin. Le tourisme est, en outre, une industrie disséminée, qui s'étend jusqu'aux coins les plus reculés. Enfin, comme on l'a déjà écrit, le tourisme est la plus noble des industries par son objet et la plus généreuse dans ses bienfaits. En effet, il ne constitue pas seulement une source de revenus, mais il enrichit l'esprit et favorise l'unité nationale.

Le tourisme occupe un rang important parmi les industries canadiennes. Au cours de 1958, les touristes étrangers ont dépensé au Canada $352 millions alors que, pendant la même période, les touristes canadiens laissaient à l'étranger $544 millions. Le déficit du poste touriste me a été de $192 millions, montant qui pèse lourdement dans la balance des comptes. La plupart de nos échanges touristiques se font avec les Etats-Unis. Nos voisins, comme d'ailleurs les Européens, dépensent chez nous chaque année moins que les Canadiens déboursent à l'étranger. Pour la province de Québec, le tourisme représente une source de revenus considérables. On estime que cette industrie a rapporté en 1957 quelque $225 millions. Il importe de souligner que les statistiques sur le tourisme sont jusqu'à un certain point sujettes à caution.

Le bulletin suggère le rétablissement de l'office du tourisme qui a été aboli par le statut qui institua en 1946 un service provincial de publicité. Toute l'activité touristique de la province devrait être coordonnée sous la juridiction d'un seul ministre. Après avoir dressé un inventaire complet de nos ressources, l'office du tourisme pourrait, lors d'une conférence réunissant tous les intéressés, élaborer un programme d'ensemble, précis et complet, d'expansion touristique. La tâche est d'autant plus urgente qu'on prévoit que dans un avenir prochain les Canadiens auront plus de loisirs à consacrer aux voyages.

Une publicité efficace doit avoir pour objet de dégager les caractéristiques de notre région. D'autre part, les citoyens du Québec devraient se faire un point d'honneur de visiter d'abord leur province et leur pays. Il faudrait aussi engager un plus grand nombre des citoyens des autres provinces et des Etats-Unis à venir chez-nous. Il faudrait mieux nous équiper pour les recevoir. Nous avons besoin de centres d'accueil mieux conçus et d'attractions d'un meilleur goût. Il importerait de diversifier la matière publicitaire et de réglementer les guides touristiques. Le gouvernement devrait favoriser la création d'un plus grand nombre de syndicat d'initiative dans toutes les régions de la province. Il ne faut pas oublier que le tourisme engendre le tourisme : un voyageur satisfait ne manquera pas de parler à ses parents et à ses amis du beau pays de Québec.

Le bulletin soumet plusieurs suggestions qui pourraient améliorer la situation du tourisme dans la province de Québec. Il mentionne, en particulier, les parcs nationaux et provinciaux, la construction de parcs de repos en bordure des grandes routes, l'importance de l'hôtellerie et l'amélioration du réseau routier. Il existe bien d'autres domaines où, comme le suggère la Chambre de commerce de Montréal, des correctifs pourraient être apportés, sans trop de difficultés, sans rien dire de la langue que nous parlons, de l'architecture qui enlaidit nos maisons, de l'urbanisme qui cherche sa voie... Le fait français en Amérique n'est pas toujours évident aux yeux du touriste cultivé, et, pourtant, nos caractéristiques françaises ne sont-elles pas l'atout le plus précieux que nous ayons ?

En conclusion, le bulletin de la Banque Canadienne Nationale rappelle les propos que tenait récemment la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal dans un mémoire soumis à l'hôtel de ville: "Faire ressortir nos caractères propres et mettre en valeur tout ce qui nous identifie comme groupe homogène, voilà une tâche à laquelle nous estimons qu'il est urgent de s'attaquer".

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.		Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.75	40	4.37	Can. Ickers	60	13	4.61
Algoma Steel	1.70	32	5.31	Can. Westing	1.00	42	2.38
Aluminium	.66	29	2.06	Comb. Enter	.60	8	7.50
Anglo C Pulp	2.00	38	5.26	Cons. Paper	1.60	40	4.00
Argus	1.00	28	3.57	Con Gas	1.00	41	2.43
Asbestos	1.00	23	4.34	C. Zeller Can.	.50	19	2.63
Atlas Steel	1.00	20	5.00	Cr. Zeller Can.	2.00	43	6.51
Bell Tel	2.20	45	4.88	Dist. Seagrams	1.20	29	4.13
B.A. Oil	1.00	26	3.84	Dom. Bridge	.80	16	5.00
B. C. Forest	.35	11	3.18	Dom. Corset	1.00	16	6.25
B. C. Power	1.40	32	4.37	D. Foundries	1.40	40	3.50
B. C. Phone	2.20	44	5.00	Dom. Eng	1.00	15	6.66
Bldg. Products	1.80	30	6.00	Dom. Glass	2.00	70	2.85
C. et D. Sugar	.60	16	3.75	Dom. Oilcloth	1.60	30	5.33
C. Cement	1.00	26	3.63	Dom. Steel	.40	11	3.63
Can. Iron	1.00	17	5.88	Dom. Stores	1.25	59	2.11
Can. Malting	2.00	51	3.77	Dom. Tar	.60	13	4.61
C. Steamship	1.40	43	3.25	Dom Textile	.60	09	6.66
C. Breweries	1.50	38	3.94	Donohue	.60	15	4.00
C. Bronze	1.50	21	7.14	Dow Brewery	1.50	45	3.33
C. Celanese	1.00	20	5.00	Du Pont	.60	21	2.85
C. Industries	.40	13	3.07	Fam. Players	1.50	22	6.81
Can. Oil	.80	20	4.00	Foundation	.50	10	5.00
C. Pacific R.	1.50	24	6.25	Fraser	1.20	25	4.80
				Gat Power	1.60	28	5.57
				G. Dynamics	2.00	41	4.87
				G. S. Wares	.50	10	5.00
				Great Lakes	1.60	37	4.32
				H. Smith	1.20	35	3.42
				Imp. inv. A	.50	10	5.00
				Imp. Tobacco	67½	12	5.62
				Int. Nickel	1.50	55	2.72
				Int. Pete	1.20	43	2.79
				Int. Paper	3.00	98	3.06
				Imp. Oil	1.20	31	3.87
				Massey Ferg.	.40	9	4.44
				Int. Utilities	.40	34	1.17
				Jamaica	.90	30	3.00
				Labatt	1.20	27	4.44
				Laura Secord	1.00	14	7.14
				Lewis Bros	.60	11	5.45
				Lowney	1.00	25	3.84
				MacLaren	2.00	80	2.50
				Maemillan	.60	15	4.00
				M. & O. Paper	1.60	28	5.71
				Molson A	.90	24	3.75
				Molson B	.90	24	3.75
				Mont. Loco	1.00	15	6.66
				Mont. Trust	1.40	42	3.33
				Mont. Trust	1.40	43	3.25
				Ont. Steel	1.00	19	5.26
				Ogilvie	2.00	40	5.00
				Page Hersey	.90	22	4.09
				Powell River	.60	18	3.33
				Power Corp.	1.20	45	2.66
				Penmans	2.00	30	6.66
				Price Bros	2.00	39	5.12
				Prov. Transp	1.00	14	7.14
				Quebec Power	1.60	35	4.57
				Quebec Tel	.90	31	2.90
				Rolland Pap	1.60	58	2.77
				Royalite	.36	7	5.14
				St. Law. Corp.	1.00	17	5.88
				Shawinigan	.80	26	3.07
				Sher. Williams	1.00	48	4.16
				Simpson's	.70	28	2.50
				Southam	.80	21	3.80
				S. C. Power	1.60	58	2.75
				Steel of Can.	2.40	69	3.47
				Texaco Can.	1.60	50	3.20
				Union Gas	.40	13	3.07
				Walker	1.40	36	3.88
				Weston A	.60	35	1.71
				Weston Prod.	.60	29	2.05
				Weston B	.60	36	1.66
				BANQUES			
				Canadienne	1.60	52	3.07
				Commerce	1.00	51	1.96
				Impériale	1.80	57	3.15
				Montréal	1.80	52	3.46
				Nouv-Ecosse	2.20	58	3.79
				Provinciale	1.20	34	3.52
				Royale	2.10	66	3.16
				Tor.-Dom.	1.90	51	3.72
				MINES			
				C. Smelters	.80	22	3.63
				Dome	.70	18	3.88
				Faconbridge	1.20	32	3.75
				Hollinger	.24	22	1.09
				Hudson Bay	3.00	43	6.66
				Kerr Addison	.80	12	6.66
				McIntyre	1.00	24	4.16
				Zellers	1.20	37	3.24

La cote des grains

Winnipeg

Marché à terme :

Avoine :

	Haut	Bas	Clôt.
Juil.	83¾	82½	83¾
Oct.	80¼	80¼	80¼
Dec.			77¾
Mai	78½	78¼	78¾

Orge :

Juil.	—	—	1.00¾
Oct.	98½	98¼	98½
Dec.	—	—	96¼
Mai	97¼	97	97¼

Lin :

Juil.	3.11¼	3.08½	3.09½
Oct.	3.04	2.98	3.01-3.01½
Dec.	2.92¼	2.86¾	2.89
Mai	2.92½	2.89	2.91

Seigle :

Juil.	—	—	1.04
Oct.	1.03¼	1.02¾	1.03¼-1.03
Dec.	1.04¾	1.03¾	1.04
Mai	—	—	1.07¾

Marché au comptant : —

Avoine : 2 CW 84¾ ; EX 3 CW 81¾ ; 3 CW 80¾ ; EX 1 fourragère 80¾ ; 1 fourragère 79 ; 2 fourragère 76 ; 3 fourragère 73 ; fourragère mélangée 55.

Orge : 1 et 2 CW 6-rangs 1.05¾ ; 1 et 2 CW 2-rangs 1.02¾ ; 3 CW 6-rangs 1.00¾ ; 4 CW 6-rangs 96½ ; 3 CW 2-rangs 96½ ; 1 fourragère 96½ ; 2 fourragère 95¾ ; 3 fourragère 91¾.

Seigle — 1et 2 CW 1.04 ; 3 CW 1.00 ; 4 CW 92 ; ergoté 85 ; sur voie 1.03¾.

Lin : 1 CW 3.10½ ; 2CW 3.06½ ; 3 CW 2.86½ ; sur voie 3.01.

Chicago

Blé :

	Haut	Bas	Clôt.
Juil.	1.81¾	1.81¼	1.81¼-¾
Sep.	1.84¾	1.84¼	1.84¼
Déc.	1.90¾	1.90¼	1.90¼-¾
Mars	1.95¾	1.95	1.95
Mai	1.93½	1.93¼	1.93¼-½

Maïs :

Juil.	1.17¾	1.16½	1.16¾
Sep.	1.16¾	1.15¾	1.16¼-¾
Déc.	1.12¾	1.11¾	1.11¾
Mars	1.16¼	1.16	1.16¼
Mai	1.18¼	1.18¼	1.18¼

Avoine

Juil.	68¾	67¾	67¾
Sep.	68¾	68½	68½
Déc.	71¾	71½	71¾-¾
Mars	73¾	73¾	73¾
Mai	72¾	72¾	72¾

Seigle

Juil.	1.15½	1.14½	1.15¼
Sep.	1.18¾	1.17½	1.17¾
Déc.	1.22	1.21¾	1.21¾
Mars	1.24¼	1.23¾	1.24
Mai	1.24½	1.24¼	1.24¼

Fèves soya :

Juil.	2.14¾	2.13¼	2.13¾-½
Sep.	2.13¾	2.12¾	2.12¾
Nov.	2.11½	2.10¾	2.11¼-11
Jan.	2.15½	2.14¾	2.15-14¾
Mars	2.18¾	2.17¼	2.18-17¼

Pétrole de jadis

Jusqu'en 1895, la Pennsylvanie resta le principal producteur de pétrole de l'Union.

RENDEMENTS DE 6 à 7½% ENCORE DISPONIBLES

Notre liste de placements suggérés comprend diverses obligations municipales et corporatives qui donnent des rendements allant de 6% à 7½%.

Veuillez nous retourner le coupon ci-dessous pour obtenir votre exemplaire, sans frais ou obligation de votre part.

LA MAISON BIENVENU LIMITEE
53 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, QUE.
TELEPHONE : VI. 2-4835

Membres de "The Investment Dealers' Association of Canada"

Nom _____
Adresse _____
_____ No de Téléphone _____

ÉCONOMIE — FINANCE

Informations boursières

Nouveaux membres

M. E. Douglas Huycke de Toronto a aujourd'hui été élu membre de la Bourse de Montréal. Le nouveau membre est un des associés de la firme Bache & Co., de New York.

M. Chester C. Burley, Jr., a aujourd'hui été élu membre de la Bourse Canadienne. Le nouveau membre est un des associés de la firme Bache & Co., de New York.

Inscription additionnelle

Canadian Petrofina Limited— 300,000 actions privilégiées participantes, d'une valeur au pair de $10.00 chacune de Canadian Petrofina Limited, dont 100,000 actions sont inscrites par suite de l'acquisition de l'actif de New Superior Oils of Canada Limited et 200,000 actions inscrites sous réserve de leur avis d'émission en vertu des clauses du plan stimulateur d'option restrictive sur des actions de l'entreprise en faveur de ses employés, seront inscrites sur la Bourse de Montréal dès 10:00 a.m., vendredi, le 15 juillet 1960.

Assemblée annuelle générale

Chibougamau Jaculet Mines Limited réunira, de son côté, ses actionnaires, le 3 août, à 9:30 a.m., à l'Hôtel King-Edward, à Toronto. Ces derniers seront appelés à considérer un accord en vertu duquel Copper Rand Chibougamau Mines Ltd achètera l'actif et les propriétés de la compagnie sur la base de 1 action de la dernière entreprise pour chaque 5 actions de la première.

Assemblées spéciales

The Consumers' Gas Company tiendra une assemblée spéciale de ses actionnaires le 25 juillet à 12:15 p.m., aux fins de considérer le fractionnement des 2,500,000 actions ordinaires émises et non émises, sans valeur au pair, en 7,500,000 actions ordinaires sans valeur au pair, l'échange se faisant sur la base de 3 nouvelles actions pour l'ancienne. Les actionnaires seront aussi appelés à autoriser maintes autres modifications se rapportant aux fonctions des hauts fonctionnaires et aux opérations de l'entreprise.

Copper Rand (Chibougamau) Mines Limited réunira ses actionnaires le 4 août, à 11.00 a.m. à l'hôtel Windsor, à Montréal. Ces derniers seront alors appelés à considérer un accord en vertu duquel la compagnie achètera les actifs et les propriétés de Chibougamau Jaculet Mines sur la base de 1 action de la première compagnie pour chaque 5 actions de la seconde ainsi que celles de Portage Island (Chibougamau) Mines Limited, sur la base de 1 action de la première entreprise pour 3½ de Portage Island.

Portage Island (Chibougamau) Mines Limited réunira ses actionnaires le 4 août, à 9.30 a.m., à l'Hôtel Windsor, à Montréal. Ces derniers seront appelés à considérer un accord en vertu duquel Copper Rand Chibougamau Mines Ltd achètera l'actif et les propriétés de l'entreprise sur la base de 1 action de Copper Rand pour chaque 3½ actions de Portage Island.

Renseignements généraux

George Weston Limited a notifié la Bourse de Montréal qu'il a été émis 160 actions de la classe "A" en juin, à la suite de la livraison de "warrants" attachés aux débentures amortissables, 4½%, de la série "B"; ce qui porte donc le total des actions en circulation à 1,375,142 actions.

Sogemines Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'en vertu des clauses de l'accord d'option en cours il a été émis en juin, 12,500 actions privilégiées participantes, représentant le solde des actions sous option; ce qui porte donc le total des actions de cette catégorie en circulation à 1,-730,163 actions.

Fonds mutuels

(Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
xAffiliated F. Inc C.	7.29	7.89
xAme. Busns Shares	4.22	4.51
All Canadian Com.	6.28	6.83
All Canadian Div.	4.90	5.30
American Growth Fund	7.67	8.36
Beaubran Corp	27.26	29.61
xBoston Fund Ltd.	17.19	18.58
xBullock Fund Ltd.	12.54	13.75
Ca. Investment Fund md	8.34	9.15
Canafund Co. Ltd.	32.68	33.56
Canp Mutual Fund Can	5.20	5.72
Commonwith In. Corp	7.00	8.57
Corporate Investors	8.46	9.24
Div. Inc S. Sec. B	xd3.53	3.90
Dividend Shares	2.93	3.21
Dominion Equt Inv Ltd	14.30	1.63
Dreyfus Fund Inc	14.62	15.89
First Oil & Gas	3.17	3.47
Fonds Collectif "A"	5.05	5.49
Fonds Collectif "B"	5.32	5.66
Fonds Collectif "C"	4.99	5.42
xGroup Sec. Auto Shares	8.73	9.57
xGroup Sec. Rail Shares	8.84	9.69
xGroup Sec. Steel Shares	9.29	10.18
Group Inc.	3.35	3.66
Groupe Selectif "A"	5.00	5.45
Grouped Inco Accum.	5.02	5.49
Growth Oil & Gas	5.97	6.27
Ivacorp. Investors	8.42	9.10
Invest. Growth Fund	5.67	6.13
Inv. Mutual of Can.	10.78	11.66
Keystone of Canada	13.62	14.74
xKeystone Custod B-3	15.24	16.63
x id. B-4	9.36	10.22
x id. K-1	8.81	9.61
x id. K-2	14.91	16.27
Leverage Fund	6.18	6.79
xMass. Invest. Trust	13.00	14.05
xMass. Inv. Grwth Stck	14.53	15.71
Mutual Accmu Fund	6.85	7.49
Mutual Income Fund	4.47	4.89
N. Am. Fnd. Can. Ltd.	8.00	8.70
Prêt & Revenue Mutuel	4.85	5.29
Sav. Invest Mut. Cana	4.85	5.29
Superinvest Am. Funds	6.85	6.92
Super Exec (1955) Ltd	36.79	—
id. (1956) Ltd.	30.18	—
id. (1957) Ltd	5.17	—
id. (1958) Ltd.	5.45	5.51
Supery Growth Fund	1.53	1.55
Supery Income Fund	3.81	3.85
Television Electronics	8.10	8.83
Timed Invest Fund	5.30	5.72
Limited Accumlat Fund	13.67	14.83

x—En monnaie américaine.

FONDS D'ETAT ETRANGERS

	Achat	Vente
Australie 3½% 1966	91¾	93
Brésil 3½%, série 1-5	98½	99½
Brésil 3½%, série 6-20	24½	24½
Bolivie 7%	19	19
Chili 2½% 1993	41¼	42
Colombie 3% 1970	72¾	74½
Grèce 6% 1968	72	73½
Italie 3% 1977	76¼	77
Perou 3% 1997	47½	48

Edifices de New York

D'après la dernière statistique, New York compte 786,240 édifices et 5,962 milles de rues pavées.

L'activité boursière

Montréal évolue dans un faible rayon

Les cours ont été un peu faibles à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne et les transactions se sont poursuivies à un rythme très modéré.

Steel Company of Canada a baissé de ½ point, Great Lakes Paper et B. A. Oil de ⅜ de point et Consolidated Paper de ¼ de point. Banque Royale a haussé de ½ point et Shawinigan et Banque de Nouvelle-Ecosse de ¼ de point. Parmi les métaux communs, Noranda a cédé ⅞ de point.

Peu d'activité aux mines et pétroles. Toutefois, Crusade Pete a bondi de 24 cents à 64 après avoir débuté à 50 et Satellite a grimpé de 20 cents à 80. Latin American de 4 cents à 52 et Vanguard d'un cent. Hollinger a baissé de ½ point, Falconbridge de ⅝ et Canorama de 9 cents à 44.

N.Y. manque de fermeté dans l'ensemble

Les cours ont été mixtes à Wall Street, mais on notait une légère tendance à la baisse dans plusieurs compartiments. Le marché était peu actif et quelques valeurs hautement spéculatives ont essuyé de nouvelles pertes.

Northern Pacific et Great Northern Railway ont grimpé de près de 2 points à cause de la perspective du fusionnement des deux compagnies. DuPont a avancé d'un point, tandis que Union Carbide, Air Reduction et Eastman Kodak ont perdu un point environ. U.S. Steel a glissé de plus d'un point, mais Bethlehem et Republic ont fait des gains fractionnaires.

TORONTO. — L'appui manquait en général à la Bourse de Toronto et tous les groupes, sauf celui des pétroles de l'Ouest, ont fléchi légèrement. L'allure des échanges était également plus lente qu'à la séance de vendredi. Dominion Glass a baissé d'un point, Consolidated Paper de ⅝ et Algoma Steel de½ point. Noranda a reculé de ⅝ de point, tandis que Nickel a haussé de ⅛ de point et Latin American de 12 cents. Parmi les uranifères, Denison a avancé de 10 cents, mais Algoma a cédé 5 cents. Les pétroles ont fait des gains fractionnaires.

PARIS — Les carnets des commis sont toujours peu garnis et les dispositions du marché sont faites d'une étroite irrégularité où les petites baisses prédominent. La situation internationale demeure préoccupante, surtout avec l'internationalisation du conflit congolais, et les opérateurs préfèrent pour le moment se cantonner dans l'expectative. Ils y sont d'ailleurs d'autant plus incités que les opérations de la liquidation mensuelle vont commencer dès après-demain. L'orientation est également nuancée aux valeurs étrangères. Ferme tendance du marché de l'or.

LONDRES. — Les cours ont été mixtes à Londres. Les valeurs de tout repos ont conservé une certaine fermeté, tandis que les titres libellés en dollars ont subi quelques reculs. Les automoteurs ont affiché une tenue languissante aux industrielles et les émissions d'obligations étrangères ont été stationnaires. Les constructions électriques ont été un peu faibles. Les mines d'or ont fluctué irrégulièrement, mais les aciéries et les cuprifères offraient peu d'intérêt. Les valeurs d'étain ont toutefois gagné un peu de terrain.

Finances municipales

Roxboro

La ville de Roxboro, comté de Jacques-Cartier, a vendu, le 13 juillet, $294,000 d'obligations en séries. Un prix de 97.89 a été payé par Dominion Securities Corp. Ltd., pour $112,500 de titres à 5½% 1961-70 et $181,500 à 6% 1971-80. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1535%.

C'est en février de cette année que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $606,500 de titres à 6% séries dix ans au prix de 91.82. Le coût net de cet emprunt avait été de 7.361%.

Les nouvelles obligations, que la ville a la faculté de racheter par anticipation après le 1er juillet 1970, sont datées du 1er juillet 1960 et elles échoient du 1er juillet 1961 au 1er juillet 1980 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto. Autorisé par les règlements nos 114 et 115, l'emprunt est contracté pour l'installation de systèmes d'aqueduc et d'égouts, et la construction d'un système de drainage.

L'évaluation imposable de la ville, pour 1960, s'élève à $15,-134,165. La dette consolidée nette de la corporation, le 31 décembre dernier, se chiffrait par $1,239,800. Cette dette ne tient pas compte de l'émission de $606,500 datée du 1er mars 1960. L'année dernière, la population de la ville était de 4,850 âmes.

St-Joseph d'Alma

La municipalité de St-Joseph d'Alma, comté de Lac St-Jean, a vendu, le 12 juillet, $45,000 d'obligations en séries. J. E. Laflamme, Ltée a payé 97.57 pour $15,000 de titres à 5½%, 1961-70 et $30,000 à 6% 1971-75. Ainsi, le coût moyen net de la finance se trouve être de 6.181%.

La transaction précédente de la corporation sur le marché des obligations date de janvier 1954. A ce moment-là, elle avait vendu $30,000 de titres à 4½% séries 15 ans, au prix de 91. Le loyer moyen net de l'émission avait été de 5.498%.

Datées du 1er juillet 1960, les nouvelles obligations peuvent être rachetées avant échéance après le 1er juillet 1968. Elles échoient du 1er juillet 1961 au 1er juillet 1975 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le principal et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. La municipalité contracte cet emprunt pour des travaux d'aqueduc. Il est autorisé par le règlement no 101.

Pour 1960, l'évaluation imposable de la corporation s'établit à $1,294,500. Le 31 décembre dernier, la corporation avait une dette consolidée nette de $65,340.56 dont $54,407.05 pour les services publics. En 1959, la municipalité avait une population de 1,960 âmes.

Les cure-dents que l'on garde près des caisses de restaurants ne sont pas sanitaires et peuvent receler des microbes des nombreuses mains qui y touchent. Il est plus prudent de se laver les dents ou de se rincer la bouche avec de l'eau immédiatement après les repas.

Cours des titres à revenu fixe

Cours compilés à la source par l'"Investment Dealers' Association of Canada", ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Canada	3	1961	99¼	99¾
Canada	3	1962	103¼	103¾
Canada	4	1963	99¼	99¾
Canada	3¾	1963	95	96
Canada	3¾	1965	95	96
Canada	2¾	1968	88	89
Canada	2¾	1968	87½	88½
Canada	5½	1969	102	103
Canada 4¼		1972	91	92
Canada	3¼	1976	81	82
Canada	3	perp.	67½	68½
Canada	4½	1983	90½	91½
C.N.R.	5½	1969	102¾	103¼
C.N.R.	5½	1964	102	102½
C.N.R.	5¾	1985	105¼	106¼
C.N.R.	4	1981	84½	85¼
C.N.R.	5½	1964	102½	103
C.N.R.	4	1981	84¾	85¾
Canada	5½	1969	102½	103½
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alber. Tel	4¼	1978	87	89
B.C. Power	5	1982	91	93
Man. Hydro	5½	1954	98¾	99¼
N. Bruns.	3½	1965	91¾	92¼
N. Bruns.	5	1979	92¼	94¼
Terre-N.	6¼	1980	101	103
N.Ecosse	3¼	1965	91½	92½
N.Ecosse	5	1979	92¼	94¼
Ontario	3	1965	92¾	93¼
Ontario	5½	1960	100	101
Ont. Hydro	4	1966	95	96
Qué. Hydro	5½	1980	99	100
Québec	4	1962	98	99
Québec	4¼	1977	92½	94½
Qué Hydro	3½	1978	81½	83½
Qué. Hydr.	5½	1982	99¼	100¼
Abit. P&P	6¼	1977	102	—
Saskat.	5½	1980	98¼	99¼
Ont. Hydro	5½	1980	99½	100½
Saskat.	5½	1980	98¼	99¼
INDUSTRIES				
Albert GT	5¼	1981	93	95
Algoma St	5¼	1978	95	96½
Alu. of C.	4½	1971	91	93
B.A. Oil	5¼	1977	95	97
Can. Cem	5¼	1976	95	97
C. Brew.	5	1983	91	93
C.B. Alum	5¾	1980	93	—
Can. Chem	5¼	1971	92	94
C.I.L.	5¼	1977	100	—
Can. Oil	4	1976	84	87
CPR	3¾	1972	82	85
CPR	3¾	1972	79	82
CPR	5	1983	92	94
C.C. Denis	5	1962	87	89
Crédit F.	5½	1974	93	—
Dom. Ste.	5½	1976	95	98
D Tar & C	5¼	1978	93	96
C Mot A.C.	4¾	1969	92½	95
Imp Oil	3	1969	85	87
Ind. Acc.	5½	1978	95	97
Loblaw Gr	6	1977

marché local

Bourse de Montréal

(Séance de lundi)

Abitibi	10	$ 40	39¾	39¾
¼ Abit pr	200	$ 24½	24½	24½
Acad Atl A	z12	$ 18¾	18¾	18¾
Agnew S	z10	$ 17	17	17
Algoma	10170	$ 32¼	31⅞	32
Alumin	5076	$ 28⅝	28¼	28½
Alum 1 pr	z35	$ 21½	21½	21½
Alum 2 pc p	70	$ 46¼	46¼	46¼
A C Pulp p	z20	$ 51½	51½	51½
Asbestos	245	$ 23	23	23
Bank Mont	314	$ 52⅝	52¼	52⅝
Bk NS rt	1072	415	405	410
Bank N S	395	$ 58¼	58¼	58¼
Banque Cn	237	$ 52	52	52
Banque PC	80	$ 34½	34½	34½
Bath P A	z10	$ 45	45	45
Bell Phne	1911	$ 45⅜	45¼	45¼
Bwat 5½ p	100	$ 50	50	50
Bow-Mers p	25	$ 49	49	49
Brazilian	550	420	410	410
BA Oil	15555	$ 25⅞	25¼	25⅞
BCE 5¼ pr	30	$ 32½	32½	32½
B C Forest	300	$ 11	10¾	10¾
BC Power	6850	$ 31⅞	31½	31½
Brock Ch p	65	$ 11	10¾	11
Cal Pow	1535	$ 21¼	21	21¼
Can Cem	52	$ 25½	25½	25½
Can Cem pr	27	$ 27¼	27¼	27¼
Can Iron	350	$ 16¼	16⅛	16⅛
C Bk Com	230	$ 51¾	50¾	51¼
C Brew	1640	$ 38½	38⅞	38
C Celan	100	$ 20	20	20
C Cl 1.75 p	135	$ 30¾	30½	30½
C Frbks B	25	$ 5¾	5¾	5¾
CIL	490	$ 13⅛	13¼	13¼
CPR	775	$ 23⅜	23⅜	23⅜
C Pet pr	z100	$ 8⅞	8¾	8⅞
C Vickers	z15	$ 12½	12½	12½
Cockshutt	100	$ 15¼	15¼	15¼
ColumbiaC	400	400	400	400
Con M S	674	$ 18	18	18
Corby A	z10	$ 16¾	16¾	16¾
Crown Ck	525	$ 52	51	52
C Zell A	z100	$ 19	19	19
Dist Seag	445	$ 29¼	29	29
D Bridge	135	$ 16¼	16¼	16¼
D Fndry	110	$ 40⅜	40⅜	40⅜
D Glass	110	$ 69⅜	69⅜	69⅜
D Steel	z75	$ 11½	11½	11½
D Stores	150	$ 59	58½	58½
D Tar	1070	$ 13	17⅛	17⅛
Donohue	100	$ 15¼	15¼	15¼
Dow Brew	80	$ 45	45	45
Du Pont	z50	$ 20¼	20¼	20¼
Dupuis P	z25	6	6	6
Fleetwood	805	$ 12¼	11⅛	11½
Fam Play	150	$ 21½	21½	21½
Fraser	385	$ 25⅛	24½	24½
Fr Pete pr	100	410	410	410
Gatineau	50	$ 35¼	35¼	35¼
GL Paper	175	$ 9	8⅞	8⅞
HomeOil A	100	780	780	780
H Smith	300	$ 36	36	36
H Smith pr	50	$ 41½	41½	41½
Hud Bay	127	$ 45	44⅞	44⅞
Imp Bank	75	$ 58½	58½	58½
Imp Inv A	z76	$ 9¾	9½	9½
Imp Oil	414	$ 31¼	31¼	31¼
Imp Tob	350	$ 11⅞	11¾	11¾
Ind Accep	400	$ 38½	37⅞	38½
InlandC pr	z10	$ 16½	16½	16½
Int Nickel	621	$ 55½	55⅜	55½
Int Paper	120	$ 95	95	95
Int Util	65	$ 33¾	33¾	33¾
Int pr PL	115	$ 53½	53⅜	53½
IrGlass pr	200	$ 12¼	12¼	12¼
Labatt	150	$ 28	27	28
MB - PR	1530	$ 14⅞	14½	14½
Mass F	2155	$ 9	8⅞	8⅞
MassF5½pr	z5	$ 99	99	99
Molson A	440	$ 23¾	23¼	23¼
Molson B	125	$ 22⅝	22⅜	22⅜
Na S Car	z115	$ 12½	12	12
Noranda	1935	$ 38½	37¼	37½
N Scot LP	225	$ 13¾	13¾	13¾
Ogilvie	50	$ 40½	40½	40½
Ont Steel	350	$ 19	19	19
Pac Pete	100	810	810	810
Page Hers	220	$ 22¼	22¾	22¼
Penmans pr	z5	$107	107	107
Pow Corp	97	$ 45	45	45
Price Br	507	$ 40	39¾	40
Q N Gas	210	$ 6⅞	6⅞	6⅞
Q N Gas un	95	$ 48	48	48
Que Pow	141	$ 34½	34½	34½
Reitman A	100	$ 14	14	14
Roe AV C	415	475	475	475
Rolland A	100	$ 35½	35½	35½
Royal Bk	1224	$ 67	66½	67
SU Corp	635	$ 17¼	16⅞	16⅞
Salada-S	z5	$ 9¾	9¾	9¾
Shawin	1869	$ 26½	26¼	26½
Simpsons	875	$ 28½	27½	27½
Southam	180	$ 20⅜	20⅜	20⅜
Steel Can	535	$ 69	68½	68½
Steinbg A	330	$ 20	20	20
Texaco Ca	175	$ 50	49¾	50
Tor-Do Bk	100	$ 52½	52½	52½
Tr Ca Pipe	z50	$ 17¾	17¾	17¾
Triad Oil	400	205	205	205
Walk G W	670	$ 35¾	35¾	35¾
Webb Kna	150	270	270	270
Weston B	400	$ 37	36¾	37
Weston 6 pr	15	$105	105	105

Bourse Canadienne

(séance de lundi)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Avalon	250	$ 7	7	7
CD Sug	z144	$ 15	16	16
C Collier	2700	$ 7⅜	7½	7⅜
C Ingersoll	125	$ 40	40	40
Cons Pap	1049	$ 40¾	40	40
Cons Gas	295	$ 41½	41	41½
D Oilcloth	25	$ 29½	29½	29½
Fed Grn pr	25	$ 26½	26½	26½
Jockey Cl	1000	210	210	210
Loblaw	25	$ 28	28	28
Moore	175	$ 45¼	45¼	45¼
M. R. Dairi	205	$ 6	6	6
N Q Pow	z5	$ 24½	24½	24½
N Q Pow 1	z4	$ 45	45	45
Que Pw wts	z20	$ 11	11	11
Q Ph 5½ p	100	$ 20½	20½	20½
Shop n Sav	100	$ 7½	7½	7½
Sobeys St	100	$ 11¾	11¾	11¾
Tr Can Corp	55	$ 30½	30	30
Trans Mt	200	$ 8¾	8¾	8¾
Union Gas	1100	$ 13¼	13	13¼
U Amuse B	z3	$ 11½	11½	11½
U Loan	100	$ 22	22	22
U Pr Prop	500	210	205	205
Waterman	600	450	425	440
Windsor Hot	z7	$ 25	25	25

MINES

Atlas Tel	10500	58	56	56
Augustus	z100	23	23	23
Bailey SA	350	500	500	500
Band Ore	1500	3	3	3
Bateman	5000	10	10	10
Belcher	1500	3	3	3
Bonnyvle	1000	17	17	17
Calumet	1000	3½	3½	3½
Camp Chib	5000	620	620	620
Canoram	15900	48	40	40
Canuba	1500	3	3	3
Cassiar	300	$ 11½	11½	11½
Chemaloy	420	209	205	205
Chib Cop	500	8½	8½	8½
Crus Pet	3600	80	50	80
Denison	301	935	920	920
Dome	200	$ 18¼	18¼	18¼
Dom Lease	550	137	125	132
East Sull	1000	162	160	160
Fab	3300	9½	9½	9½
Falcon	100	$ 31⅞	31⅞	31⅞
Frobisher	500	186	186	186
Hollinger	525	$ 22	22	22
Int Ceram	2000	11	11	11
Latin	14000	55	46	54
Lith Corp	500	7	7	7
Latin	14000	55	46	54
Lith Corp	500	7	7	7
McIntyre	100	$ 23½	23½	23½
Merrill	2000	61	60	60
Min Corp	100	$ 10⅜	10⅜	10⅜
Molyb	1000	8½	8½	8½
N Forma	4000	6	6	6
N Jack L	500	3	3	3
NW Amul	1500	20	20	20
NA Rs M	1500	51	50	50
Opemi Exp	5000	9	9	9
Parridge	500	4	4	4
Portage	z300	32	32	32
Paudash	750	17	17	17
Que Coba	800	335	325	325
Que Smelt	1000	12	12	12
Roberval	3000	36	35	36
St Law R	225	550	540	540
Satellite	17000	82	63	80
S Dufau	18000	13	12½	13
Sicop R	850	785	785	785
Tache	4000	8	7	7
Territory	1000	20	20	20
Tib Exp	2000	5½	5½	5½
Trebor	7000	2	2	2
Vanguard	7000	19	17	18½
Virginia	3000	7	7	7
Weedon	1000	4	4	4
Wendel	500	3	3	3
Westburne	z100	52	52	52
Westville	1000	3½	3½	3½
Wiltsey	3000	11	11	11

MINES

Atlas Tel	10500	58	56	56
Augustus	z100	23	23	23
Bailey SA	350	500	500	500
Band Ore	1500	3	3	3
Bateman	5000	10	10	10
Belcher	1500	3	3	3
Bonnyvle	1000	17	17	17
Calumet	1000	3½	3½	3½
Camp Chib	5000	620	620	620
Canoram	15900	48	40	40
Canuba	1500	3	3	3
Cassiar	300	$ 11½	11½	11½
Chemaloy	420	209	205	205
Chib Cop	500	8½	8½	8½
Crus Pet	3600	80	50	80
Denison	301	935	920	920
Dome	200	$ 18¼	18¼	18¼
Dom Lease	550	137	125	132
East Sull	1000	162	160	160
Fab	3300	9½	9½	9½
Falcon	100	$ 31⅞	31⅞	31⅞
Frobisher	500	186	186	186
Hollinger	525	$ 22	22	22
Int Ceram	2000	11	11	11
Latin	14000	55	46	54
Lith Corp	500	7	7	7
McIntyre	100	$ 23½	23½	23½
Merrill	2000	61	60	60
Min Corp	100	$ 10⅜	10⅜	10⅜
Molyb	1000	8½	8½	8½
N Forma	4000	6	6	6
N Jack L	500	3	3	3
NW Amul	1500	20	20	20
NA Rs M	1500	51	50	50
Opemi Exp	5000	9	9	9
Parridge	500	4	4	4
Portage	z300	32	32	32
Paudash	750	17	17	17
Que Coba	800	335	325	325
Que Smelt	1000	12	12	12
Roberval	3000	36	35	36
St Law R	225	550	540	540
Satellite	17000	82	63	80
S Dufau	18000	13	12½	13
Sicop R	850	785	785	785
Tache	4000	8	7	7
Territory	1000	20	20	20
Tib Exp	2000	5½	5½	5½
Trebor	7000	2	2	2
Vanguard	7000	19	17	18½
Virginia	3000	7	7	7
Weedon	1000	4	4	4
Wendel	500	3	3	3
Westburne	z100	52	52	52
Westville	1000	3½	3½	3½
Wiltsey	3000	11	11	11

Bourse de New York

(Séance de lundi)

	Haut	Bas	Clôt.
Abbott Laborator	60⅜	60¼	60⅜
Air Reduction	—	69	—
Allis-Charmers	—	27⅜	—
Am. Can.	40¾	39⅞	40⅛
Amerada Pete	—	57	—
Am. Locomotive	62⅜	60⅝	60½
Am. Smelting	52¼	51⅞	51⅞
Am. Tel. & Tel.	90⅛	89⅞	90
Am. Tobacco	57½	57	57½
Anaconda Copper	51⅜	50¾	50⅞
Armco Steel	—	65¼	—
Atchison	23⅞	—	—
Baltimore & Ohio	34¼	34	34¼
Bethlehem Steel	45½	45⅜	45⅝
Boeing Aircraft	29⅛	29⅛	28⅛
Borden's Co	—	49¾	—
Case, J. I.	11⅛	11¼	11¼
Caterpillar Tractor	25⅜	25⅜	25⅜
Cerro de Pasco	31⅜	31⅛	31⅛
Chance-Vought	30⅛	30¼	30½
Chesapeake & Ohio	—	60¼	—
Chrysler	44⅞	44¼	44⅞
Coca Cola	64⅜	63⅜	63¾
Colgate-Palmolive	38⅜	—	—
Con. Edison of N.Y.	—	65¾	—
Continental Can	38⅛	38⅛	38⅜
Cont. Oil	48¾	48¼	48⅝
Corn Products	56⅞	56⅜	56⅞
Crucible Steel	—	19½	—
Curtiss Wright Co.	19½	19⅛	19¾
Delaware & Hudson	22⅜	22	22⅜
Douglas Aircraft	28⅛	27	28½
Du Pont	203	201⅛	201⅞
Eastman Kodak	119¼	117¼	117½
Eversharp	—	23¼	—
Ford Motor	66⅛	65¼	66⅛
Gen. Electric	86⅜	85⅜	85¾
Gen. Foods	131½	130⅞	131½
Gen. Dynamics	42¼	42⅛	42¼
Gen. Motors	43⅜	43⅛	43⅜
Gillette S. R.	79¾	79	79
Glidden	37⅛	37	37
Goodrich	58½	56⅛	57¾
Goodyear Tire	36⅜	35½	36
Homestake Mining	38⅜	—	—
Illinois Central	35⅝	35½	35½
Int. Business Mach.	—	505	—
Int. Harvester	44⅜	43¾	44¼
Int. Nickel	56¾	56	56½
Int. Paper	—	90½	—
Inter. Tel. and Tel.	40¾	39⅞	40⅜
Johns-Manville	59⅞	59¼	59⅜
Kennecott Copper	75½	74¾	75¼
Lockheed	22⅜	21¼	22⅜
Mack Trucks	35½	34¾	35½
Mont. Ward	42	41¼	42
Motorola	82	81¾	82
Nat. Biscuit	62½	62⅜	62⅜
Nat. Cash Reg.	58¼	58	58¼
Nat. Dist.	26⅜	26⅛	26½
New York Central	21½	20⅜	21⅛
North Am. Aviat.	41⅜	40¾	40¾
Northern Pacific	44¾	43⅜	43¾
Ohio Oil	—	31¼	—
Owens-Illinois	105¼	104½	105¼
Pennsylvania R.R.	13½	12¾	13½
Pepsi Cola	44½	44¼	44½
Phelps Dodge	48¼	47¼	47⅝
Phillips Pete	43½	42⅜	43⅝
Pitts. Pl. Gl.	64⅜	—	—
Procter & Gamble	—	119⅝	—
Pullman	34¼	34	34
Pure Oil	29¼	29⅛	29⅜
Radio Corp.	65⅜	67⅛	65⅞
Republic Steel	61	60¾	61
Schenley Dist.	21⅞	21⅜	21⅜
Shell Union	33⅛	—	—
Sinclair Oil	38¼	38	38
Socony Mobil	37½	36⅛	37⅛
Souther Pacific	19⅜	—	—
Southern Railway	45½	—	—
Standard Oil (N.J.)	40⅜	40⅛	40⅜
Studebaker	8⅜	8⅛	8⅜
Texas Co.	72⅜	72½	72⅜
Union Carbide	124½	124¼	124½
Union Pacific	27⅜	27¼	27¼
United Aircraft C.	40⅜	39⅝	40
United Corporation	7⅜	7⅛	7⅜
U.S. Rubber	—	51½	—
U.S. Steel	—	79¾	—
Vanadium Steel	21⅞	21⅜	21⅞
Warner Bros.	—	47	—
West. Penn.	40½	40	40½
Western Union Tel.	42⅞	42¾	42⅞
Woolworth	72⅜	71¾	72⅜
Zenith Radio	120½	116	116¾

BOURSE AMERICAINE

		Haut	Bas	Clôt.
1300	Allegh C w	6¾	6¾	6¾
1800	Atlas Cp wts	2⅛	2	2
700	Braz T L & P	4⅛	4⅛	4⅛
700	Brit Am Oil	26¼	26	26¼
500	Br Col Pwr	32½	32¼	32½
2300	Brit Pete	6¾	6¾	6¾
1700	Brown Co	15⅜	15⅛	15⅛
700	Cal East	3	2⅞	2⅞
700	Cadn Javelin	8¼	8¼	8¼
500	Can Marconi	5	4⅞	4⅞
100	Can Petr Pf	9¼	9¼	9¼
600	Cent Hadley	1⅜	1⅜	1⅜
400	Cons M & S	18¾	18¼	18⅜
4800	Creole Pete	27	26	27
500	E. B. & Sh	22¾	22¼	22⅜
600	Fairc C & I	174¾	169	169
100	Felmont Pete	4½	4½	4½
200	I. Chem 9-3/16	9-1/16	9-1/16	9-1/16
200	Imperial Oil	32	31⅝	32
400	Mlybdenm	42	42	42
500	N. J. Zinc	24¼	24¼	24½
1200	Pancoastal V	1¾	1¼	1¾
700	Pantepec Oil	⅞	⅞	⅞
1200	S'phire P'e	9/16	½	½
800	S'ry R'bow O	5¼	5¼	5¼
300	Tri Cont w	23¾	23⅝	23⅝
600	U.S. Foil B	38¼	38½	38⅜
700	W'hb & K'pp	1¼	1	1

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

Le 18 juillet 1960.

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Ignace J. Deslauriers :

Jarry Rappaporth vs George Toth, jugement : motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur, règle émane rapportable le 25 août 1960 à 10:30 a.m., chambre 31;

Excel Enterprises Limited vs Florian Filiatrault, jugement : requête du défendeur afin de possession des effets saisis revendiqués accordée, cautionnement fixé à $4,000, frais à suivre;

Colger Ltd. vs Edward David Glasseo, jugement ex-parte contre le défendeur;

Philippe Chenevert et al vs Eugène Bonin et Roger Liboiron, jugement : motion pour mise en demeure de nommer un nouveau procureur accordée, 6 jours de délai;

Moe Perlman vs André Chayer, jugement : motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur, règle émane rapportable le 24 août 1960 à 10.30 a.m., chambre 31;

Ernest Gauthier vs Evvasio Simonetti, jugement : motion pour examen médical accordée de consentement, $10.00 pour médecin du demandeur, examen d'ici 15 jours, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu;

Georgia May Kincaide & Clarence Leight Johnstone vs John Downey, jugement : motion pour examen médical accordée de consentement, $10.00 pour médecin du demandeur, examen d'ici 15 jours, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu;

Pour fêter son

20e ANNIVERSAIRE

DANS L'INDUSTRIE DES APPAREILS AUDITIFS

Beltone

présente une NOUVELLE DECOUVERTE électronique



Un nouvel appareil auditif derrière l'oreille
40% PLUS LEGER !
31.8% PLUS PETIT !
65.5% PLUS ECONOMIQUE !
que l'autre appareil Beltone derrière l'oreille

UNE AUDITION AU NIVEAU DE L'OREILLE D'UNE PLUS GRANDE FIDELITE, SANS VERRE.

De même que vous trouverez ce nouvel appareil minuscule Beltone extrêmement confortable et inapparent... il est aussi étonnamment puissant ! En dépit de sa petitesse, il peut corriger plusieurs défauts sérieux de l'ouïe en plus d'être très économique.

Vous serez enchanté de l'excellente audition stéréophonique qu'il procure. Vous pouvez entendre des DEUX oreilles, alors vous pouvez savoir qui vous parle... selon la direction d'où vous parvient le son.

BROCHURE GRATUITE

Venez, téléphonez ou écrivez afin de vous procurer la brochure illustrée qui décrit tous ces nouveaux avantages et caractéristiques. C'est sans obligation.

BELTONE CENTER
OF MONTREAL
1010 rue Ste-Catherine est,
porte 306
VI. 9-1285

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Hamel. Lot No 217-50, terrain 25 x 91 pds. Kay & Marecki Construction Limitée à Vezina Lumber Limitée. $2,161.69 — 1481622.

Mercier — Rue Boyce. Lots Nos Pt 400-895, 896. Mme Clarke Bowers à Mme Russell Thompson. $1.00 — 1481498.

—Rue French, Nos 2745 à 2749. Lots Nos 401-157-2, 401-158-1. Remy Matthys à Roger Robinson. $15,000.00 — 1481504.

Rosemont — Rue Viau, Nos 6227-6229. Lots Nos Pt 189-357, 358, terrain 37'6 x 100 pds. Roland Falcon à Raymond Brosseau. $21,500.00 — 1481413.

—11e Avenue et 12e Avenue. Lot No Pts 184. René Beauparlant à Jean-P. Guérin. $41,125.00 — 1481497.

St-Jacques — Rue St-Denis, Nos 2093 et 2097. Lot No 1199-16. Clermont Gendreau à Mme Michael Felix et al. $12,000.00 — 1481670.

St-Jean — Rue Mazart est, No 154, 150. Casgrain, No 6991. Lots Nos 10,1126 pt 1127, terrain 40, 84' x 100 pds. Succ. Mme Shea Rachlefsky à Antonio Alati. $20,000.00 — 1481722.

Ste-Marie — Rue Logan, Nos 2372-2374. Lot No Pt 1359-17, terrain 28 x 80 pds. Mme Fernand Jodoin à Mme Nathan Smofsky. $10,500.00 — 1481396.

St-Laurent — Blvd St-Laurent, Nos 1464-1466, droits dans Lot No 334-2. William R. Diamond à Gérard Diamond. $2,000.00 — 1481669.

Villeray — Rue Clarke, Nos 8480-8482. Lots Nos 642-271 Pt 642-270-2, 642-272, terrain 52 x 80 pds. Jean Sylka à Mme Michael Ulyczny. $31,000.00 — 1481409.

—Avenue Sacré-Coeur, No 9855. Lots Nos 225A-33 Pt 225A-32,34, terrain 37'6" x 100 pds. Maurice Martel à Georges Henrichon. $12,900.00 — 1481589.

Villes Lachine — Acadia Road (vague). Lot No Pt 897-163-1. Byron W. Boville à Padoma Homes Co. $3,000.00 — 1481483.

—Acadia Road (vague). Lot No 897-164-1. Burton A. Forrester à Padoma Homes Co. $3700.00 — 1481484.

—46e Avenue, No 910. Lot No 899-774, terrain 50 x 90 pds. Paul-J. Denison à Axel Hansen. $14,000.00 — 1481486.

—12e Avenue, No 865. Lots Nos 709-746, 747, terrain 50 x 90 pds. Mme Max Fanok à Mike Lucyshyn. $7,000.00 — 1481487.

—11e Avenue, No 42. Lot No Pt 680, terrain 26 x 98 pds. Mme Joseph-A. Payette à Mlle Françoise Lapalme. $15,000.00 — 1481490.

Montréal-Nord — Rue Garon, Forest, Place Hôtel-de-Ville, etc. (Vagues). Lots Nos 61-537-2, 61-538-1, etc. Jos Sicard Construction Ltée à Joseph Sicard. — $20,536.00 — 1481410.

—Rue Arthur-Champoux, No 4038, 4044. Lots Nos 66-296-11, 70-137-15, etc, terrain 123'5" x 70 pds. Gérard Giroux à Léo Perreault. $74,000.00 — 1481555.

Rivière-des-Prairies — Chemin public. Lots Nos 143-344, 345, terrain 50 x 85 pds. Terranova Investments Inc. à Rosario Banchieri. $1,120.00 — 1481415.

—Rue Olive, No 11.354. (Dation) en paiement. Lots Nos 76-242 à 245. Victor-Olivier Gervais à Metropole Finance Ltd. $5,228.36 — 1481449.

—Chemin public (vagues). Lots Nos 76-217 à 321. Mme Maurice Temmerman à Mme Karl F. Buchmann. $1,125.00 — 1481468.

—48e Avenue, No 10,172. Lots Nos 103-77,78, terrain 50 x 80 pds. Ernest Paquin à Roger Paquin. $3,500.00 — 1481532.

St-Michel — Rue Iberville. Lots Nos 339-138 Pt 137. André Vanier à Roland Turcotte. $3,000.00 — 1481623.

Quartier — Ahuntsic — Avenue St-Charles (avec bâtisses). Lots nos 228-572 à 574, Pt 575, terrain 75'6" x 100 pds. Joseph Proulx à Noël Fauteux, $19,000.00 — 1481230.

Notre-Dame-de-Grâce — Boulevard Décarie, nos 3844, 3846, 3850, etc. Notre-Dame-de-Grâce nos 5300-5318, 5320. Lots nos Pt 181-141, 142, 143, terrain 138.8' x 87.95' x 88.55' pds. T. Paul Décarie à Urgel Bourgie Limitée, $135,000.00. — 1481282.

Avenue Monclair, no 3456. Lot no 152-6, terrain 40 x 117 pds. Mme Arthur D. Hooper à John A B Rae, $22,500.00 — 1481344.

Ile-Bizard — Chemin public (avec bâtisses). Lot no Pt 37. René Blouin à Arthur Hétu. $6,500.00. — 1481251.

Villes — D'Anjou — Rue Montoire Place, no 8231. Lots nos 427-830, 429-1395. Champlain Heights Ltd. à James G. Morrison. $15,645.88 — 1481311.

Pointe-Claire — Rue Vincennes, no 117. Lot no 64-10, terrain 60 x 100, 6000 pds en sup. Parkdale Homes Development Corp. à Mme Robert Hadley, $20,575.00 — 1481371.

Ville LaSalle — Rue Central nos 7655 à 7659. Lot no 9996-1072, terrain 40 x 88 pds. Wendman's Investment Corporation à Fernand Murphy, $22,000.00 — 1481285.

Ville Pointe-Claire — Rue Vincennes, no 143. Lot no 64-22, terrain 60 x 100, 6000 pds en sup. Parkdale Homes Development Corp. à Guy Marceau. $19,750.00 — 1481372.

Saint-Laurent — Rue Barré, nos 1625-1627. Lot no 254-73. Mme George Martin à Hugo Louis. $13,500.00 — 1481301.

COURS DES DEVISES

A New York, le dollar canadien est en hausse de 1/64 à une prime de 2 1/32 pour cent, tandis que la livre sterling est en baisse de 5/64 à $2.80 13/16.

A Montréal, le dollar américain est à 2 pour cent d'escompte, en baisse de 1/16; la livre sterling est cotée à $2.75 3/16, en baisse de ⅛.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	$0.2002
Belgique, franc	0.0197
Italie, lire	0.00158
Espagne, peseta	0.0165
Suisse, franc	0.2273
Pays-Bas, florin	0.2599
Norvège, couronne	0.1374
Danemark, couronne	0.1423
Suède, couronne	0.1897
Tchécoslovaquie, couronne	0.1363
Allemagne, deutsche mark	0.2351
Mexique, peso	0.0797
Venezuela, bolivar	0.2940

Bourse de Toronto

(Séance de lundi)

(INDUSTRIELLES)

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	1110	$ 40	39⅜	39⅜
Abit pr	256	$ 24½	24½	24½
Acad Atl	200	$ 10¼	10¼	10¼
Acad Atl A	271	$ 19¼	19	19
Alta Dist	2730	220	205	205
Alta D vt	3300	190	180	185
Alta D wts	400	85	85	85
Alta Gas	815	$ 18½	18¼	18¼
Alta Gas p	88	$103	103	103
Alta Gas w	840	410	405	410
Als Cen	z5	$ 16¼	16¼	16¼
Alg C pr	25	$ 54⅜	54⅜	54⅜
Alg C wts	z44	470	470	470
Algoma	680	$ 32¼	31¾	32¼
Alumini	2270	$ 28½	28¼	28½
Alum 2 pr	120	$ 46¼	46¼	46¼
Analog	100	475	475	475
Analog wts	100	200	200	200
Anthes A	30	$ 30	30	30
Argus xd	115	$ 27¾	27¼	27¾
Atlan Acc	100	$ 15½	15½	15½
Atlas Steel	632	$ 20½	20	20
Bank Mont	758	$ 52⅜	52¼	52½
Bank NS	519	$ 58⅝	58½	58¼
Bk NS r	1556	$ 415	405	410
Bath P A	75	$ 45	45	45
Bath Pow B	75	$ 37	37	37
Beatty	225	$ 5¼	5¼	5¼
Beav Lumb	z75	$ 21	21

La COMMISSION SCOLAIRE DE GRENVILLE demande

Un professeur pour 7e et 8e année de garçons, avec environ 29 élèves, pour septembre 1960.

Les conditions de travail et salaire pourront être négociés entre le professeur et la commission scolaire. Téléphoner le jour à : ME. 2-3306, M. Martin Lo, président. Hawkesbury, Ont. Le soir après 5 heures : ME. 2-3178, M. Charles Boucher, secrétaire-trésorier.

• ATTENTION DETAILLANTS •

YELLOW SAMPLE SHOE STORES Limited

désire trouver un bon locataire pour le grand magasin qu'elle possède tout à côté de sa succursale de Valleyfield. Le rue est très passante. Loyer raisonnable. Occupation immédiate possible.

SE PRESENTER A 5680, ST-DOMINIQUE, ou appelez CRescent 7-3174 ou REgent 8-0696

SPECIALISTES EN ELECTRONIQUES demandés

par compagnie ferroviaire située à Sept-Iles, P.Q.

Les candidats que nous recherchons seront de préférence gradués d'écoles techniques en électronique et auront à leur actif un minimum de deux années d'expérience. Célibataires préférés car les positions offertes entraînent un déplacement considérable.

ASSISTANT SURVEILLANT D'INSTALLATION

Installation et entretien d'équipement de communication (télétype, radio et relais, téléphone automatique et manuel, équipement d'urgence), ainsi que modification d'équipement présentement en usage. Expérience en tenue de records techniques.

INSTALLEUR D'EQUIPEMENT

Installation de tout équipement téléphonique, radio, télétype, télévision et électronique industrielle. Interpréter les tracés et spécifications pour fins d'installation et mettre en service.

TECHNICIENS EN COMMUNICATION

Réparation et entretient d'équipement de communication tel que téléphone automatique et manuel.

TECHNICIENS EN ELECTRONIQUE

Installation et entretien d'équipement tel que VHF, HF radio, télévision industrielle, équipement de précision tel que balance électronique ainsi qu'apporter modification et construction spéciale d'équipement.

Les candidats choisis devront subir des examens écrits. Toutes réponses devront être adressées par écrit, donnant âge, éducation, expérience, état civil et références au :

BUREAU DU PERSONNEL, OFFICE No 93

QUEBEC NORTH SHORE & LABRADOR RAILWAY

810, COTE-DE-LIESSE, MONTREAL, P.Q.

Suivant l'exemple du Canada

La G.-B. devrait tendre à l'internationalisme

Londres, 19. (PCf) — Un expert britannique dans le domaine des Affaires étrangères est d'avis que l'Angleterre devrait tenir compte des méthodes canadiennes et adopter une politique qui soit plus uniformément orientée vers l'internationalisme.

M. Kenneth Younger, autrefois ministre d'Etat aux Affaires étrangères et aujourd'hui directeur-général du Royal Institute of International Affairs, recommande à l'Angleterre de se faire la protagoniste de la coopération internationale sous toutes ses formes et dans toutes les régions du monde.

"Certains peuvent prétendre qu'une politique visant plus ouvertement à l'internationalisme n'apporterait pas grand changement, mais ce pessimisme est démenti par les résultats obtenus par le Canada au cours des années durant lesquelles M. Lester B. Pearson avait la charge de la politique étrangère du Canada.

Grande portée

"De bien des façons le Canada est une puissance moins importante que la Grande-Bretagne, mais tout simplement en insistant constamment pour que l'on ait recours aux Nations unies, à de nouvelles techniques de conciliation internationale et à de nouveaux organismes collectifs de divers genres, y compris l'OTAN, le Canada a fini par avoir, à Washington, à Londres et sur tout le continent européen, une influence qui était hors de proportion avec sa puissance nationale."

L'Angleterre est plus puissante que le Canada et si elle se décidait à agir de la même façon, son influence serait d'autant plus considérable.

M. Younger a discuté du rôle de l'Angleterre dans notre monde changeant, dans un cahier de la société Fabian; l'ouvrage vient tout juste d'être publié. Cette société veut promouvoir, au sein du mouvement ouvrier et grâce à la recherche et aux discussions, une conception sérieuse et bien informée des affaires internationales.

Besoin de permanence

M. Younger soutient que l'Angleterre doit faire preuve de plus d'audace et d'uniformité quand il s'agit de promouvoir la coopération internationale. Trop souvent les Anglais font encore preuve de nostalgie pour les politiques purement nationales dans des régions traditionnellement sujettes au contrôle britannique.

"A part l'aberration du cas de Suez, qui, on l'espère, ne saurait se répéter, on trouve que les Anglais font preuve d'une lenteur indue quand il s'agit par exemple d'accepter l'internationalisation de l'assistance aux régions coloniales britanniques, même lorsque ces territoires sont près d'atteindre à l'indépendance.

"La triste histoire de l'attitude britannique sur la question de la base de Chypre est le fruit d'un mode de pensée semblable, alors que de temps en temps les autorités du Royaume-Uni aux Nations unies se sont montrées méfiantes devant toute tentative visant à étendre l'autorité internationale, attitude qui a été dommageable et qui est la preuve d'un manque de prévoyance."

M. Jean-Luc Pépin professeur agrégé à l'U. d'Ottawa

Ottawa, 19. (DNC) — M. Jean-Luc Pépin, bien connu des téléspectateurs de Radio-Canada pour ses commentaires sur la politique, vient d'être nommé professeur agrégé à l'Université d'Ottawa.

M. Pépin, qui enseigne à la faculté des sciences sociales, économiques et politiques tout en détenant la fonction d'assistant du doyen, donne des cours sur le gouvernement canadien, l'histoire de la diplomatie et le droit international.

Né à Drummondville, en 1924, il est diplômé de l'Institut des sciences politiques de Paris et il a déjà bénéficié de bourses d'études offertes par le gouvernement français, par la province de Québec et par le président général de France au Maroc.

En 1950, M. Pépin est nommé chargé de cours à l'Université d'Ottawa, dont il détient le baccalauréat. Il représente ensuite durant deux ans et demi l'Office National du Film du Canada en Europe, pour revenir enseigner à l'université en 1958. Il fut nommé l'an dernier assistant du doyen, le R.P. Jean-Marcel Bélanger, O.M.I.

FORMEUR DE SACS A MAIN

Expérimenté — Emploi régulier

VI. 4-1159

SALLE D'ECHANTILLON ROULANTE

Van Curbside "International Harvester", transmission automatique, 12 pieds d'espace de salle d'échantillon en arrière du chauffeur, comptoirs, tablettes, tiroirs et mur en "pegboard". Idéal pour vaisselle, cadeaux ou ferronnerie. Couverture en plexidome, lumières fluorescentes au plafond. Complètement équipée et prête pour rouler. Sacrifierait. Téléphonez E. MYERS — UN. 6-5088.

D'après M. Lippmann

L'équipe démocrate a toute l'expérience voulue pour gouverner

Par Walter LIPPMANN

Si ennuyeux qu'un congrès politique soit en large part pour les spectateurs, il est improbable qu'on trouve bientôt moyen de le remplacer. Sous tout le tapage, le congrès est le moyen pour les détenteurs du pouvoir politique de se rencontrer et de causer. Ils ont plus à faire que de choisir le candidat à la présidence des Etats-Unis. Ils ont aussi à approuver un programme et à s'entendre sur le candidat à la vice-présidence. Ils ont à coordonner ces trois éléments : les candidats et le programme. Le congrès démocrate y est parvenu en choisissant M. Johnson pour la vice-présidence après avoir élu M. Kennedy et fixé un programme dont l'article discuté vise les Etats du Nord.

Une combinaison de cette nature, à laquelle chaque parti travaille à son congrès, serait impossible si les détenteurs du pouvoir politique ne se réunissaient tous dans la même ville.

* * *

Les droits du citoyen

Aucun concurrent ne s'est présenté contre M. Johnson parce que les chefs politiques des Etats décisifs du Nord sont tombés d'accord avec M. Kennedy pour juger que c'était M. Johnson qui fortifierait le mieux la liste démocrate. L'article du programme sur les droits civiques est un formidable ensemble de déclarations et d'engagements, qui prévoit l'intervention morale et même juridique du président des Etats-Unis dans une mesure beaucoup plus large que ce qu'avait connu le Sud depuis la Reconstruction, c'est-à-dire l'époque qui suivit immédiatement la guerre de Sécession (1861-1865).

On ne peut en toute justice, je crois, conclure du choix de M. Johnson par M. Kennedy que ce dernier annule le programme, qu'il a l'intention de proposer deux systèmes distincts de droits civiques au Nord et au Sud. En effet, si M. Johnson est du Sud, il n'est pas "régionaliste". Plus que tout autre homme politique depuis la guerre de Sécession, il a été un médiateur efficace entre Nord et Sud sur la question raciale.

C'est lui qui a amené le Sénat à accepter la loi des droits civiques qui vise à empêcher que les noirs du Sud ne soient privés du droit de vote. M. Johnson est tout disposé à accepter les progrès vers l'égalité que prévoit le programme démocrate. Mais personne ne sait mieux que lui exactement quel progrès l'opinion du Sud est prête à accepter et l'allure à laquelle celle-ci évolue.

* * *

Le problème de réconcilier Nord et Sud sur la question raciale se pose aux deux partis. Assez naturellement, M. Nixon a des espoirs dans le Sud. M. Kennedy est catholique et citadin de l'Est; le programme est avancé quant aux droits civiques; sur l'assistance sociale il est plus avancé que ne le veulent les conservateurs du Sud. Mais M. Nixon ne peut se présenter au Sud comme moins exigeant que M. Kennedy sur les droits civiques, car alors il se mettrait en difficulté avec les électeurs du Nord.

* * *

Les arguments de politique extérieure

Il est vraisemblable que, comme le disent nombre de bons observateurs, des événements extérieurs imprévisibles puissent décider de la lutte entre MM. Kennedy et Nixon.

Actuellement, le principal argument de celui-ci est qu'il est informé de la politique étrangère depuis bientôt huit ans, en sa qualité de vice-président; il a pu obtenir tous les renseignements, il a été en mesure de suivre les discussions qui ont abouti aux décisions du gouvernement Eisenhower.

Le grand argument de M. Kennedy est que depuis huit ans, précisément, le standing des Etats-Unis à l'égard de l'URSS a baissé, et que ce déclin doit s'attribuer à ce que la puissance américaine n'a pas augmenté, à ce que les gouvernants des Etats-Unis ont manqué d'intelligence, d'habileté, d'esprit politique.

Je pense que sur la politique étrangère, M. Kennedy a raison contre M. Nixon. Si l'on compare leur expérience, il est vrai que M. Kennedy n'est pas dans les secrets du gouvernement Eisenhower, mais il a été membre de la commission sénatoriale des Affaires étrangères. Il est donc loin d'être ignorant, éloigné de la politique extérieure. En outre, il est beaucoup moins compromis que M. Nixon par les fautes et les négligences du passé, et il est donc beaucoup plus libre d'aborder l'examen et la revision du système Acheson-Dulles d'alliances, examen et revision maintenant inéluctables et nécessaires.

Une différence de quatre signifie peu lorsque l'on compare deux hommes dans la force de l'âge. S'il s'agit d'expérience, de maturité politique, l'équipe Kennedy - Johnson a beaucoup de métier. En politique intérieure, sa commune expérience est difficile à surpasser. En politique extérieure, M. Kennedy, qui connaît la situation, est à même nombre de conseillers sûrs : MM. Stevenson, Fulbright, Bowles, sans compter plusieurs des diplomates américains les plus compétents. Ces personnages connaissent parfaitement le monde d'aujourd'hui.

Nous n'avons donc pas à craindre que nos affaires ne tombent entre les mains d'amateurs inexpérimentés.

(Tous droits réservés 1960, New York Herald-Tribune Inc.)

A la Nlle-Orléans

Concert terminé par une rixe ; 7 hommes arrêtés

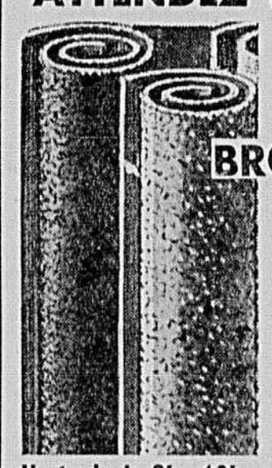
Nouvelle-Orléans, 19. (PA) — Un concert de jazz réservé aux Noirs s'est terminé par une émeute dimanche soir. Une douzaine de voitures de police ont été envoyées au théâtre municipal ; briques, bouteilles et autres objets ont été lancés aux agents.

5,000 auditeurs assistaient au concert. Un des 12 agents du service d'ordre ayant prévenu un musicien de ne pas descendre du plateau pour se mêler à l'auditoire, les autres artistes ont sauté de la scène et lancé toutes sortes d'objets aux policiers. Ceux-ci témoignent : "Alors tout s'est déchaîné. Tous les spectateurs se sont jetés dans la mêlée." La police a opéré 7 arrestations.

Parmi les détenus on remarque le chanteur de "rock n' roll" Jackie Wilson, accusé d'avoir troublé la paix publique, d'incitation à l'émeute et de voies de fait sur un policier.

D'autres sont accusés de tentative de meurtre. Sur plusieurs pèsent les mêmes charges que sur le chanteur Wilson.

ATTENDEZ NOTRE...



WILTON BROADLOOM

39¢ le pied carré

• Revers résistant résiné

• Poil élastique, se tape très difficilement

Un tapis de 9' x 10'... Seulement $35.10

MONTREAL FLOOR COVERING LTD.

SALLE DE MONTRE DES TAPIS ANGLE ST-LAURENT

15 RUE BERNARD EST CR. 4-5528

AVIS AUX CREANCIERS

NATIONAL FILM BOARD VAULT BUILDING CONTRACT ST-LAURENT, P.Q.

J. R. Loyer, contracteur général

Les comptes non réglés du contrat mentionné, supportés par documents et dûment certifiés, devraient être envoyés en 10 jours d'ici au soussigné pour participation à la distribution au dépôt des obligations de sûreté du Département des Travaux Publics, Ottawa.

Secrétaire
Comité des sous-contracteurs
National Film Board Vault
Building contract
Case Postale 866,
Station "O"
Montréal 9, P.Q.

COUR SUPERIEURE

Canada, Province de Québec, District de Montréal, No. 468325 (Bref Amendé) — DAME MARTINE FLORENCE WADDINGTON, de Paris, France, épouse divorcée de DAVID MORTIMER SINGER, autrefois du même lieu, demanderesse vs Ledit DAVID MORTIMER SINGER, autrefois de Paris, France, et maintenant de lieux inconnus, défendeur & THE ROYAL TRUST COMPANY, corporation ayant son bureau chef et principale place d'affaires en la Cité de Montréal, dans la Province de Québec, Tierce-Saisie & ETABLISSEMENT ASOTEX, corporation dûment incorporée suivant les lois de Liechtenstein et ayant son bureau chef et principale place d'affaires à Vaduz, Liechtestein, mise-en-cause.

PAR ORDRE DE LA COUR:

Il est ordonné à la mise-en-cause ETABLISSEMENT ASOTEX de comparaître d'ici un mois.

Montréal, 15ième jour de juillet 1960.

RAOUL CREVIER,
Député-protonotaire

FOSTER, HANNEN, WATT, LEGGAT & COLBY, AVOCATS, 901 Carré Victoria, Montréal. PROCUREURS DE LA DEMANDERESSE.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 563211. Georges Arcnoff, demandeur, vs Jean Lafond, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4342 rue Rivard en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Westinghouse et acc., 1 piano. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal ,18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 505614. Dame Clara Kleinman, demanderesse vs Dame Florence A. McCaldon et al, McCaldon, défendeurs. Le 28 juillet 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au No 5505 avenue Snowdon en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Westinghouse et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman. H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 562305. Simon B. Shapiro, demandeur vs Jean Papineau, défendeur. Le 28 juillet 1960 à 4 heures de l'après-midi au No 486 rue St-Jean, chambre 2 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral (portatif) et acc., 1 carabine de marque Geha, 1 camera de marque Brownie Bull's Eye et acc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581936. Isak Matarasso (Crib n Bib), demandeur vs Lelotte N. Hébert, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 11338 rue Salk, appt 1, à ville Montréal-Nord, et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. 17", modèle console et accessoires et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581589. R. Sullivan (Ahuntsic Esso Service Station), demandeur vs D. Bertrand, défendeur. Le 28 juillet 1960 à midi à la place d'affaires du demandeur au No 445 rue Henri-Bourassa est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 camion Ford et accessoires portant Licence de Québec No FT-2909. Québec 1959. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 523 662. Goodrich Canada Limited, demanderesse vs Albert Mercier, défendeur. Le 28 juillet 1960, 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 218 rue Rielle, en la cité de Verdun et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Marconi et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 507 754. Dupuis Frères Limitée, demanderesse vs Louis Beaupré (Saguenay North Shore Linen), défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 8410 rue Boyer, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à écrire de marque Underwood, 1 bureau, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montreal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 506 605. Joseph Bulotis, demandeur vs William Hébert, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 10 heures de l'avant-midi, à l'ancien domicile défendeur, au No 6440 rue Du Buisson, en la cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Fleetwood 21" modèle console et accessoires et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montreal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 546074. Québec Natural Gas Corporation, demanderesse vs John Murphy, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2199 rue Coleraine en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Sylvania et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 540367. Dr Fernand Seguin, demandeur vs Gaudias Beaupré, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 4 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2062 rue Wolfe en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 17" modèle de table, 1 téléviseur 21" modèle de table et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure No 454899. Jos Linari demandeur vs Leopold Laurin, défendeur. Le 28 juillet 1960, à deux heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3858 rue St-Denis, appt 3 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur 21", modèle console, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S, UN. 6-5375. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581 589. R. Sullivan (Ahuntsic Esso Service Station), demandeur vs D. Bertrand, défendeur. Le 28 juillet 1960 à midi à la place d'affaires du demandeur au No 445 rue Henri-Bourassa est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 camion Ford et accessoires portant Licence de Québec No FT-2909. Québec 1959. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 487,803. Georges Forget, demandeur, vs Joseph Louis Chaput, défendeur. Le 28 juillet 1960, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 9060, rue Lajeunesse, appt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur RCA Victor avec acc., meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN. 6-5375, Montréal, ce 18 juillet 1960.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 578183. Henry S. Rosner, Electromatic Gas Heating Supplies Ltd.) demanderesse, vs R. Lavallée, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3624 rue Verdun, en la cité de Verdun et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Philco et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Municipale. No 86 (1958) Ville de Montréal, La Cité de Montréal, demanderesse, vs Jean R. Tessier, défendeur. Le 28 juillet 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 9095 rue Reims, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. console Admiral & acc., 1 tourne-disque, meubles de ménage, etc... Conditions : Argent comptant. Rolland Lachance, H.C.S. UN. 1-9873, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 570013. François Limoges, demandeur, vs Cécile Bourbonnais-Gouin, & Vir défendeurs. Le 28 juillet 1960, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs au No 620 rue Guybourg, (Fitz-James) en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. 17", RCA Victor, meubles de ménage, etc... Conditions : Argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Magistrat. No 551,957. Québec Natural Gas Corporation demanderesse vs P. Thyno, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2523 rue Letourneux, en les cité et District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque DuMont 21" modèle console, et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 583,001. Jean Charlebois, Henri Charlebois et Jacques Charlebois, demandeurs, vs Emile Provencal, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 5546-4e Avenue, Rosemont en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Rogers Majestic et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, ce 18 juillet 1960.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No 492,126. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Charles Fallon, défendeur. Le 28 juillet 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 763, rue Champagneur, appt 3, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Fleetwood avec acc., 2 tables, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN, 6-5375, Montréal, ce 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 574886. Fernand S. Picard & Roger S. Picard "Picard Automobile Enregistrée", demandeurs, vs Orval Thompson, défendeur. Le 28 juillet 1960, à dix heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt des effets saisis, du défendeur au No 4 est rue Notre-Dame, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets défendeur, saisis en cette cause, à Caughnawaga, district de Montréal, consistant en : 1 radio de table Electrohome, 1 T.V. portatif Electrohome, 1 miroir, les fauteuils. Conditions : Argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 569895. Moore Business Forms Limited, demanderesse vs Irwin T. Caren et Kiren Insurance Agencies, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4807 rue Draper, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. RCA Victor, 1 bureau, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473, Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 513.054 — L'Hôpital Maisonneuve, demanderesse, vs Robert Martin, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 3884 rue Parc-Lafontaine, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Stewart-Warner et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 571,454 — Corporation de Gaz Naturel du Québec, demanderesse, vs D. Gérard Pilon, défendeur. Le 28 juillet 1960, à dix heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt des effets saisis du défendeur, au no 4 est, rue Notre-Dame, ch. 404, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Admiral modèle cabinet avec plate glass, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 580,132 — Pierre Bergeron, demandeur, vs Alex Napier, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 12 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2040 rue Guertin, en la cité de Ville St-Laurent, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. Marconi, 1 tourne-disque, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. — J. M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 513.054 — L'Hôpital Maisonneuve, demanderesse, vs Robert Martin, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2574A rue Jeanne-d'Arc, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Stewart-Warner et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 572,291 — Hôpital Western, demanderesse, vs Jacques St-Jean, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 7980 rue de Lorimier, appt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Philco et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581143. Syndicat St-Henri Inc. demanderesse vs Raymond Paradis, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 7980 rue de Lorimier, appt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Philco et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581936. Isak Matarasso (Crib n Bib), demandeur vs Lelotte N. Hébert, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 11338 rue Salk, appt 1, à ville Montréal-Nord, et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. 17", modèle console et accessoires et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 581,589. R. Sullivan (Ahuntsic Esso Service Station), demandeur vs D. Bertrand, défendeur. Le 28 juillet 1960 à midi à la place d'affaires du demandeur au No 445 rue Henri-Bourassa est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 camion Ford et accessoires portant Licence de Québec No FT-2909. Québec 1959. Conditions : argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 487,803. Georges Forget, demandeur, vs Joseph Louis Chaput, défendeur. Le 28 juillet 1960, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 9060, rue Lajeunesse, appt 4, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur RCA Victor avec acc., meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN. 6-5375, Montréal, ce 18 juillet 1960.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 578183. Henry S. Rosner, Electromatic Gas Heating Supplies Ltd.) demanderesse, vs R. Lavallée, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3624 rue Verdun, en la cité de Verdun et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Philco et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Municipale. No 86 (1958) Ville de Montréal, La Cité de Montréal, demanderesse, vs Jean R. Tessier, défendeur. Le 28 juillet 1960, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 9095 rue Reims, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. console Admiral & acc., 1 tourne-disque, meubles de ménage, etc... Conditions : Argent comptant. Rolland Lachance, H.C.S. UN. 1-9873, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 570013. François Limoges, demandeur, vs Cécile Bourbonnais-Gouin, & Vir défendeurs. Le 28 juillet 1960, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile des défendeurs au No 620 rue Guybourg, (Fitz-James) en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en : 1 T.V. 17", RCA Victor, meubles de ménage, etc... Conditions : Argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 551,957. Québec Natural Gas Corporation demanderesse vs P. Thyno, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 2523 rue Letourneux, en les cité et District de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque DuMont 21" modèle console, et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 583,001. Jean Charlebois, Henri Charlebois et Jacques Charlebois, demandeurs, vs Emile Provencal, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 5546-4e Avenue, Rosemont en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Rogers Majestic et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, ce 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 492,126. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Charles Fallon, défendeur. Le 28 juillet 1960, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 763, rue Champagneur, appt 3, en la cité d'Outremont, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Fleetwood avec acc., 2 tables, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Raymond Clouette, H.C.S., UN, 6-5375, Montréal, ce 18 juillet 1960.

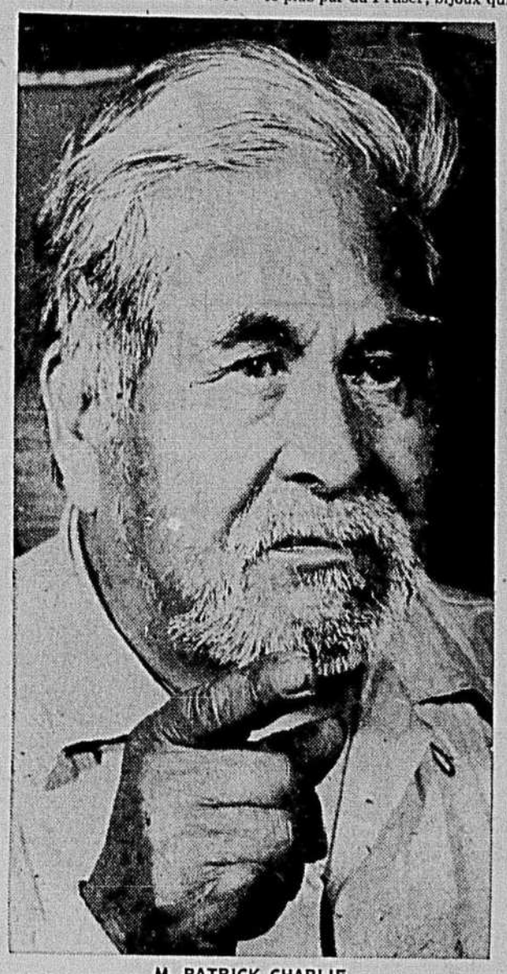
Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 574886. Fernand S. Picard & Roger S. Picard "Picard Automobile Enregistrée", demandeurs, vs Orval Thompson, défendeur. Le 28 juillet 1960, à dix heures de l'avant-midi, au lieu d'entrepôt des effets saisis, du défendeur au No 4 est rue Notre-Dame, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets défendeur, saisis en cette cause, à Caughnawaga, district de Montréal, consistant en : 1 radio de table Electrohome, 1 T.V. portatif Electrohome, 1 miroir, les fauteuils. Conditions : Argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473, Montréal, le 18 juillet 1960.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 569895. Moore Business Forms Limited, demanderesse vs Irwin T. Caren et Kiren Insurance Agencies, défendeur. Le 28 juillet 1960, à 11 heures de l'avant-midi au domicile

Souvenirs d'un Indien sur les débuts de la Colombie-Britannique

Yale, Colombie-Britannique, (PCI) — Patrick Charlie, un digne Indien Stahlo au visage marqué par les ans, naquit à Yale en 1880, avant les chemins de fer. Il habite avec sa femme dans une maisonnette blanche ; il représente un des derniers liens avec l'historique passé de ce qui n'est plus maintenant qu'un paisible hameau au pied du canyon du Fraser, 75 milles au nord-est de Vancouver.

A l'âge de neuf ans, — "je devais être grand pour mon âge", — Patrick Charlie travaillait déjà, pour 95 cents par jour, à la construction du réseau du Canadien Pacifique qui poursuivait son chemin à travers les gorges du canyon pour assurer un lien avec le reste du pays.



M. PATRICK CHARLIE

Quand il prit sa retraite, le Canadien Pacifique lui remit un laisser-passer. "Je pourrais aller n'importe où au Canada. Mais je ne l'utilise pas. Il n'y a pas un seul endroit où j'aimerais me trouver, à part Yale."

Comme les autres "vieux de la vieille", il est content de vivre avec ses souvenirs de l'époque excitante de sa jeunesse.

Au temps d'une ruée vers l'or

Il y a 100 ans Yale était la porte vers les fabuleuses richesses de Cariboo, ternunus de la navigation sur le Fraser. C'était une petite ville animée, comptant d'innombrables bars, deux ou trois magasins vendant de tout et une église toute neuve.

Il ne reste plus trace aujourd'hui des anciens bars et des établissements commerciaux, à part quelques fondations en pierre le long de la rue Front, mais le temple de Saint-John The Divine, construit en 1859 et donc le plus ancien de Colombie-Britannique, a survécu aux intempéries. On vient de le restaurer.

Il y a eu deux grands périodes de prospérité que l'on peut rattacher aux constructions ferroviaires — d'abord la venue du Canadien Pacifique en 1850, puis en 1911 la pose des voies du Grand Tronc Pacifique, maintenant englobé dans les Chemins de fer nationaux.

Une autre personne qui se souvient bien des jours passés est Mme Ellen Barry, fille de Ned Snout, guerrier et prospecteur indien qui vécut jusqu'à 100 ans, ou presque. Dans sa maisonnette près des voies ferrées, elle conserve précieusement une bague faite de l'or le plus pur du Fraser, bijoux qui lui fut donné par son père, et aussi un livre tout usé intitulé "Papa's Little Daughter" ("La petite fille à papa") qui porte l'inscription : "A Mlle Mary Stout. Du gouverneur-général et de la princesse, Yale, C.-B., 1882".

Le gouverneur-général de l'époque était le marquis de Lorne et la princesse, fille de la reine Victoria, la princesse Louise.

L'homme de tous les métiers

Le fils de Mme Barry, Ed, est le maitre de postes de Yale en même temps que le magistrat, le marchand général et aussi le bedeau et il vit encore dans la maison où il est né, maison construite en 1880.

Mme Barry et Mme Clara Clare sont des anciennes de All Hallows in the West, école où les demoiselles de bonne famille de Colombie-Britannique allaient faire leurs études.

L'école aussi a disparu, mais ses élèves n'ont pas oublié l'oeuvre des religieuses de All Hallows. Au début de juin l'évêque anglican de New-Westminster, le très révérend Godfrey Gower, a consacré une plaque de bronze dans la petite église, hommage des "anciennes" aux religieuses.

En même temps qu'aux E.-U.

Edition internationale du "N.Y. Times" publiée à Paris

New York, 19. (AFP) — Une édition internationale du grand quotidien américain "New York Times" sera imprimée à Paris à partir de l'automne, a annoncé hier le journal.

L'édition internationale sera distribuée par avion dans la plupart des capitales et grandes villes de l'Europe occidentale, notamment : Londres, Berlin, Rome, Stockholm, Amsterdam, Milan, Zurich, Dusseldorf et Genève.

Le "New York Times" a précisé que la rédaction des nouvelles sera faite à New York, mais qu'un "desk" international sera installé à Paris, 37 rue Caumartin, pour la rédaction et l'impression de l'édition internationale. Les informations et articles seront transmis de New York à Paris par un système de télétype électronique.

Une édition internationale du "New York Times" était déjà vendue en Europe depuis 1948, mais elle était entièrement imprimée à New-York et expédiée en Europe par avion. En 1952, le "New York Times" fit imprimer son édition internationale à Amsterdam, mais les matrices étaient expédiées de New York, ce qui entrainait un délai de 24 heures.

Le nouveau système de transmission des nouvelles permettra de publier l'édition internationale à Paris en même temps que l'édition américaine sera publiée à New York et de la mettre en vente dans les villes européennes aussi rapidement que dans les villes américaines.

Cette édition ne comportera pas de journal du dimanche. Son directeur en sera M. Theodore Bernstein.

Un Boeing franchit Montréal-Paris en 5 heures et 40 min.

Paris, 19. (AFP) — Le Boeing d'Air-France "Château de Rambouillet", qui a relié, dimanche, Montréal à Paris, a parcouru la distance séparant les deux villes en 5 h. et 40 (du décollage à l'atterrissage) et ce avec 122 passagers.

La moyenne a été supérieure à 625 milles à l'heure et ce temps constitue l'un des plus rapides jamais enregistrés entre la grande ville du Canada et la capitale française.

Lundi encore, un autre Boeing, le "Château de Blois", a approché cette performance en réalisant sur le même parcours le temps de 5 h. et 57, mais il avait 132 passagers à bord.

POUR SOULAGER NÉVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 75¢ $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Ouverts tous les samedis de 9 h. 30 à 5 h. 30

AUBAINES ESTIVALES POUR VOUS, MADAME

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

en voyage... en vacances... chez-soi



COQUETTES ROBES *lavables* **"DRIP'N'DRY"**

PAS DE REPASSAGE
tailles : 9 à 17
prix ord. 6.99
SPECIAL DUPUIS
$5.

Jeunes... gaies

ce sont les robes préférées aux imprimés délicats sur coton haute qualité.

- garniture blanche fantaisie
- nouvelles poches basses
- pratiques au travail

Turquoise, café au lait

s.v.p. nous accorder un délai de 5 jours pour terminer la livraison des commandes.

VI.2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 570



dacron - rayonne - soie/coton

coquettes robes d'été pour dames, jeunes filles

a) 19.99

brun/bleu. Imprimé. Col à ruban velours. Jupe à plis non pressés — 14½ à 24½.

b) 10.99

quadrillée soie et coton noir/blanc — brun/blanc. Large col devant croisé. Plastron blanc, jupe droite 12.18.

c) 12.99

en brun, bleu ou vert. Genre chemisier à plaids écossais. Jupe ample. Dos plissé sur empiècement. 10-16.

d) 12.99

brun, gris, bleu à fins quadrillés. Grand col, boutons d'écaille, jupe ample. Ceinture. 11 à 17.



Pas de commandes postales ni téléphoniques svp

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530



chiffon et dentelle

...une version ravissante de la robe CHEMISIER pour tenue habillée. Noir seulement. Jupe ample. Le fourreau est en taffetas soyeux. Manches ¾ à revers. Tailles : 9 à 17. **$25**

Pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.



Petit Salon

100% dacron

...le plissé "SOLEIL" de cette jupe est d'une élégance pratique pour demi-tailles. 14½ à 22½. Choix de brun ou charcoal. Haut du corsage à encolure carrée avec ruban velours. Le boléro manches courtes fermé de boutons. **$30**

Pas de commandes postales ni téléphoniques svp

PETIT SALON DUPUIS
DEUXIEME, RAYON 531

soldes de nos ventes



Escarpins

- TOUT BLANCS
- BEIGE OS PALE

prix ord. 12.95
PRIX DE SOLDE DUPUIS
6.99

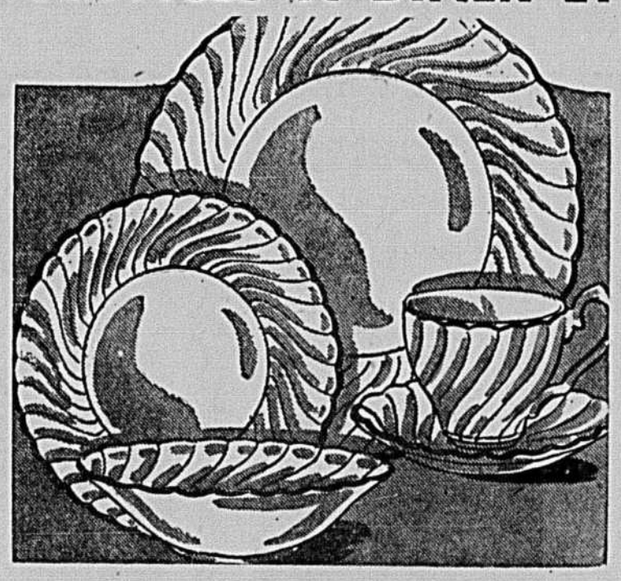
occasion pleine saison

Venez vous en choisir plusieurs paires — vous économiserez. Talons lons hauts ou illusion, pointures dans le groupe : 5½ à 9 — largeurs AAA-AA-B

Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

SERVICES A DINER ET A DEJEUNER



Ord. 14.98 — SPECIAL DUPUIS
10.95 50 PIECES

SERVICES A DINER "MYOTTS" (Angleterre). Semi porcelaine blanche bordure or, bord relief, filet bleu au centre.

8 ass. à dîner	8 tasses
8 ass. à pain	8 soucoupes
8 ass. à céréales	1 sucrier ouvert
8 ass. à fruits	1 pichet à crème

Ord. 5.95 — SPECIAL DUPUIS
3.98 20 PIECES

Semi porcelaine fond blanc, large bordure relief filet bleu au centre, bord ton or. 4 ass. à déjeuner • 4 ass. à pain • 4 ass. à céréales • 4 tasses • 4 soucoupes.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760



BONBONNIERES
pour vous, les cadeaux
2.29 ord. 2.98
métal plaqué argent
Choix de deux modèles dont un illustré. Diamètre 6½".

BEURRIERS
formés de deux pièces
1.98 Ord. 2.98
L'assiette est en verre, le fond en métal plaqué argent. Diam. 6½".

ASSIETTES
à gâteaux, couvercle
diamètre 10" ord. 4.25 — **3.49**
diamètre 11" ord. 5.25 — **4.39**
Assiette à gâteaux en verre épais, couvercle acier chromé.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 250

au SOUS-SOL Chez dupuis Frères



ROBES "PINAFORE"

dames, jeunes filles tailles 14-20, 46-48 et 18½ à 24½.
2.47 PRIX SOUS-SOL

COTON IMPRIME

lavable, tons roses ou bleus. Epaules contournées de larges volants plissés. Deux poches. Liseré uni harmonisant. Jupe ample, gros noeud au dos de la taille.

DUPUIS—SOUS-SOL, RAYON 1535



pour dames
MAILLOTS *de bain "LASTEX"*
4.98 (32 à 38)

VERT, NOIR, ROYAL. Le buste renforcé de baleines courtes. Bretelle collier amovible. Fronces sur le devant ou sur les côtés.

SOUS-SOL RAYON 1545

PANTALONS
coton "Sanforized" Chino
1.47 ord. 1.98
Garçons 6-14 ans. Noir ou beige. Coupe semi Continental. 4 poches devant à glissière.
SOUS-SOL RAYON 1655

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30
Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h.
Ouverts tous les samedis de 9 h. 30 à 5 h. 30

vente semestrielle meubles
et garnitures de maison

Chez dupuis Frères
le magasin de la famille canadienne

Rabais de $70.00



ORD. 199.00
SPECIAL SEMESTRIEL
(fini noyer)

$129

BAS PRIX REMARQUABLE
POUR VENTE RAPIDE MERCREDI

RADIO-PHONO HIFI-STEREO Westinghouse

TROIS DIVERTISSEMENTS DANS
UN MEME APPAREIL

• amplificateur stéréo double piste • régulateur jumelé • change-disques automatique, COLLARO 16⅔ — 33⅓ — 45 — 78 RPM • 2 haut-parleurs 6" à Whizzer • rendement parfait peu importe l'accoustique • radio a.m. haute précision, 540 à 1600 kilocycles, hauteur : 29", surface 30 x 15½".

supplément de 10.00 pour fini pâle
(nombre restreint)

DUPUIS — SIXIEME RAYON 840

aubaines de l'année Sealy prix bas attrayants

SEALY

MATELAS OU SOMMIER-TAPISSIER



même QUALITÉ SUPERBE

$39.95

aucun versement comptant
(Taxe de vente payable à l'achat)

En 1956 le fameux matelas SEALY se vendait 39.95 c'était alors une belle valeur. Aujourd'hui le SEALY vous est offert au même bas prix **39.95**

En tenant compte de l'augmentation continuelle des matériaux qui entrent dans sa fabrication c'est véritablement L'AUBAINE DE L'ANNEE 1960. Venez sans tarder profiter de cette offre EN VIGUEUR POUR QUELQUE TEMPS SEULEMENT.

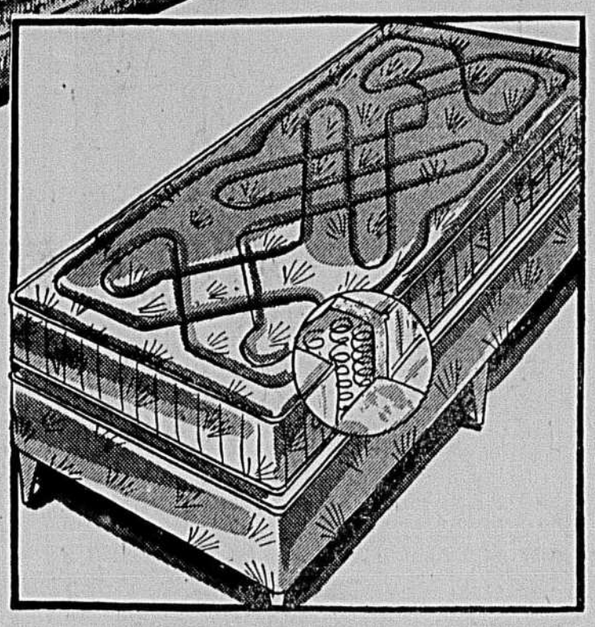
DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

garantie de 10 ans approbation de GOODHOUSE-KEEPING

chacun 39.95

dormir sur SEALY c'est dormir sur un nuage

- surface lisse sans bouton, pas de relief
- bord pré-fabriqué empêchant l'affaissement
- coutil fantaisie style décorateur
- résistance éprouvée pour dix ans
- le sommier tapissier en pareil seulement **39.95**





Aubaine semestrielle

FAUTEUIL BERÇANT ET PIVOTANT

parfait devant la TV
ORD. 64.50
PRIX SEMESTRIEL **$44**

• siège/dossier à ressorts • riche couverture au choix • ébénisterie fini noyer • lignes étudiées modernes • brun • beige • rouge • vert, etc.

aucun versement comptant
(Taxe de vente payable à l'achat)
DUPUIS — CINQUIEME RAYON 710



ENSEMBLES Sealy "DARNEL" avec tête de lit

LARGEUR 39" SEULEMENT

99.95

MATELAS A RESSORTS Sealy surface lisse, bord pré-fabriqué, coutil fort, résistant.

BASE D'ACIER sur roulettes. SOMMIER-TAPISSIER à ressorts

TETE DE LIT capitonnée, surface plastique satinée, blanc lavable, boutons, bordure or.

DUPUIS — CINQUIEME RAYON 711

LE MATELAS OU LE SOMMIER TAPISSIER

"Quilted de LUXE" Sealy

49.95 chaque article

largeurs : 39" — 45" — 54"

LE MATELAS SEALY à ressorts, bord pré-fabriqué. Notez le piquage moderne amélioré par SEALY... relie les laizes de fibre, l'épaisse couche de feutre blanc et le coutil, empêchant ainsi tout déplacement du rembourrage sur ressorts. Ganses de soie — ventilateurs.
LE SOMMIER TAPISSIER au fini harmonisant

DUPUIS — CINQUIEME RAYON 711

APPORTEZ CES AMELIORATIONS AU FOYER VI. 2-6171



prix très spécial

MIROIRS
(200 seulement)
tant que le nombre le permettra

2.98 ORD. 3.69 CH.

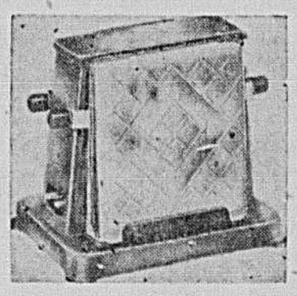
"MODISTE". Modèle pleine hauteur de personne pour la couture comme vérifier sa tenue avant de sortir. Cadre de bois non peinturé. Pratique à la ville, au chalet.

pas de commandes postales ni téléphoniques, s.v.p.

DUPUIS — SIXIEME RAYON 810

AMPOULES
"General Electric" ord. .25
10 pour 1.99
25 — 40 — 60 watts
Verre dépoli
Garanties pour 1000 heures

Téléphonez dès 9 h.
VI. 2-6171



GRILLE-PAIN
ORD. 3.95 SPECIAL
2.99

Métal fini chromé. Panneaux basculant tournant facilement les rôties. GARANTIE D'UN AN SUR L'ELEMENT. CORDE POUR CONVENIR .79



guerre aux mouches

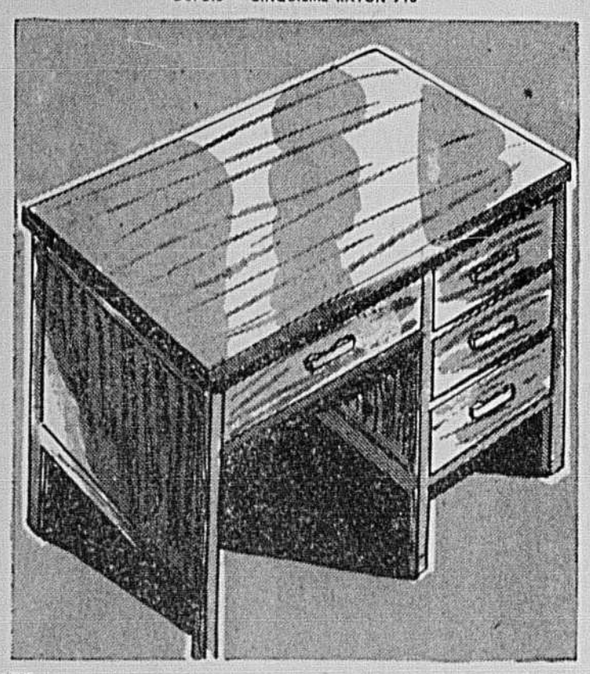
"ELECTRO VAP"

Chasse et détruit les moustiques, les mouches ordinaires, etc. Suffisant pour 7 pièces (environ 15,000 pieds cubes). Fini chromé. Se branche au mur. Appareil sûr approuvé par CSA. Ne tache pas le linge, les meubles. **3.95**

TABLETTES à placer à la surface de ELECTRO VAP

24	.55
50	1.00
200	3.95

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 750



Bas prix exceptionel!

SECRETAIRE DE L'ETUDIANT

GRAND SPECIAL SEMESTRIEL **27.95**

surface spacieuse: 20 x 34". Fabrication soignée en bois franc. Trois tiroirs pratiques, trois finis au choix :

• NOYER • NATUREL • CHENE

VI. 2-6171

DUPUIS — QUATRIEME RAYON 714

No 0249

Spécial du mercredi

faites une nouvelle provision en épargnant

CHEMISES SPORT



marque connue — coton "Sanforized"
pour hommes, jeunes gens : P.M.G. ExGR

ORD. 3.95
Spécial du mercredi chez DUPUIS, chacune **1.99**

2,500 CHEMISES DANS CE GROUPE

A la demande de nos clients nous répétons ici une offre à succès... faites-en votre profit.

- fantaisies : bleu, brun, rouge fond blanc
- première qualité de coton lavable
- col mou à pointes courtes baleines fixes
- manches courtes — poche poitrine

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 620

